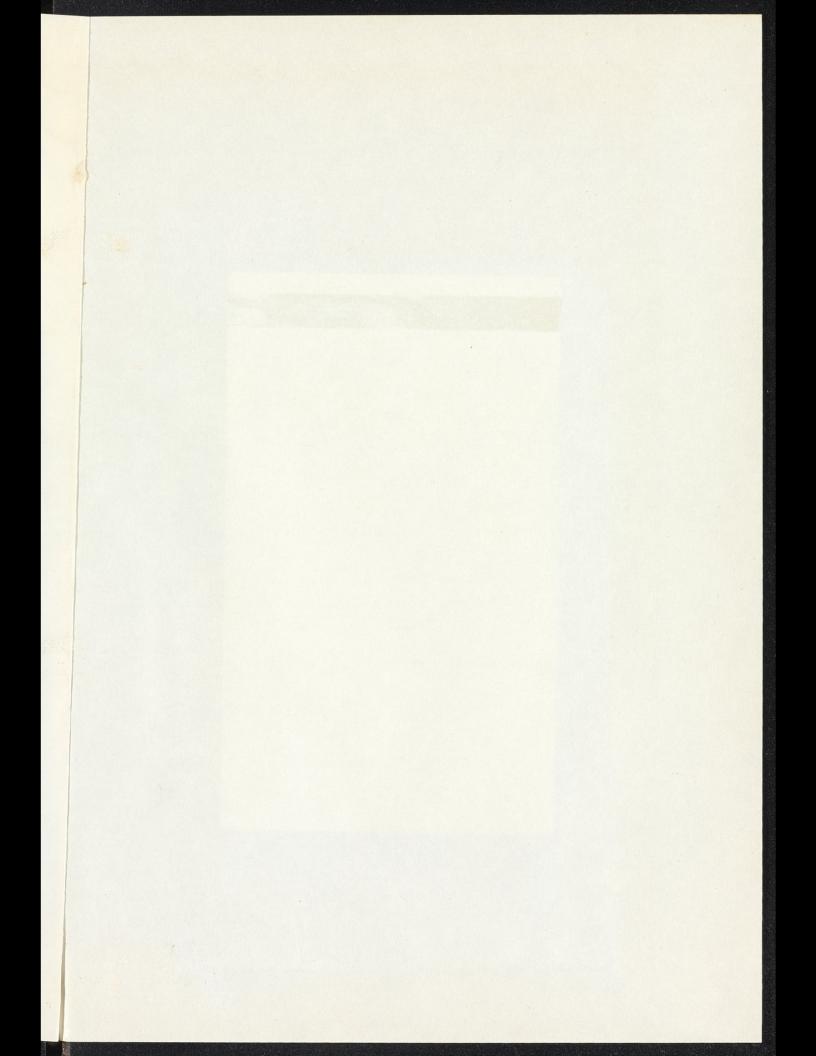




PJ 6670 •J3 1966

DATE DUE			
		#19575	
JULI	62000		
	5005		
	The same		
GAYLORD			PRINTED IN U.S.A.



المنعث و المعجم من الكلام الأعجم على عروف المعجم

لأبى منصور الجَوَاليقيُ موهوب بن أحمد بن محمد بن الخَضِر موهوب عن أحمد بن محمد بن الخَضِر

> بخفیں دشرع آبالاشکال المنظم ا

> > -14.4

اعُبِدَطَبَعُنْ لِأُونِيكَ الْمُعْدِدُ الْمُعْدِدُ الْمُعْدِدُ الْمُعْدِدُ الْمُعْدِدُ الْمُعْدِدُ الْمُعْدِدُ

PJ 6670 . J3 1966

57936 T

12-22-72

MR

1

كتاب « المعرّب من الكلام الأعجمى » لأبي منصور موهوب بن أحمد الجواليق المتوفى سنة ٢٥٥ أجمع ما عرفنا من الكتب التي ضبطت الألفاظ المعربة . جمع فيه مؤلفه ما عرب من الألفاظ الأعجمية إلى عصره ، وحرص على أن يبين اللغات التي أخذت منها الألفاظ ، وأصول الألفاظ في هذه اللغات ما وسعه علمه ، كما اجتهد أن يسند الأقوال إلى أصحابها من أئمة اللغة ، ولم يأل جهدا في الاستشهاد بالآيات والأحاديث والشعر ، ورتب ما جمع على حروف المعجم ، تيسيرًا للستفيد .

وصدر كتابه بفصل بين فيه الحروف التي تعرف بها الكلمات التي ليست من العربية، عنوانه: « باب ما يعرف من المعرّب بائتلاف الحروف » .

۲

و يؤخذ على المؤاف وكثيرٍ ممن تكلموا في الألفاظ المعتربة أمور :

الأول: المسارعة إلى دعوى العجمة فى ألفاظ لا يستبين الدليل على عجمتها . وكأنهم حسبوا أن وقوع لفظ فى العربية وغيرها ، أو مقاربة لفظ عربى للفظ أعجمى فى بنيته ومعناه ، يكفى فى الدلالة على أن العربية نقلت عن غيرها هذا اللفظ الموافق، أو ذاك اللفظ المشابه ، وهذه سبيل يكثر فيها الغلط ، ويلتبس على غير المتثبت فيها الصواب والحطأ .

ومن أسباب الغلط في هذا:

١ – أن التشابه بين لفظين في لغتين ربما يكون اتفاقًا، دون أن تأخذ
 إحداهما عن الأخرى .

⁽١) هكذا أرخه كثير من المؤلفين ، والصواب سنة . ٤ ه كما سيأتى تحقيقه في ترجمته .

٢ - وأن اللغات السامية وجاراتها تبادلت ألفاظًا في عصور متطاولة قبل الإسلام، فدخل في الفارسية - مثلًا - ألفاظ سامية ، فرّب لفظ فارسي يظن أصلًا للفظ عربي ، وهو في الحقيقة لفظ سامي تسرب إلى الفارسية في العصور القديمة ، وقد بعد بالباحثين عن الصواب ظنهم أن العربية لم تهب اللغات الأخرى من ألفاظها إلّا في العصور الإسلامية ،

٣ – وأن علماء اللغة لم يعرفوا القرابة بين العربية وأخواتها الساميات، فعدوا كل لفظ عربي معروف في السريانية – مثلًا – دخيلًا في العربية، ولم يعدوا اللفظين من أصل سامي واحد .

إن دعوى التعريب لا تصح إلا بأدلة واضحة ، من الاشتقاق أو التاريخ، أو خروج الكلمة عرب الحصائص التي تمتاز بها الكلمات العربية . كاجتماع القاف والحيم، أو الطاء والنون، في كلمة، أو خلوكلمة خماسية من أحد حروف الذلاقة، الح

ومن الكلمات التي ادعيت عليها عجمة الأصل بغير دليل بين ، " الحرباء "
قيل أنها معربة عن " خربا " بالفارسية ، وهي كلمة مركبة من " خور "
بمعنى الشمس ، و " بان " بمعنى الحافظ ، ولو كانت الحرباء تعرف في بلاد العجم
ولا تعرف في بلاد العرب لكان لهذا التفسير وجه ، وكذلك " الحير "
و" الخباء " و " الذماء " و " البارح " من الرياح ، كا ترى في مواضعها
من هذا الكتاب ،

والثانى مما يؤخذ على الكتاب: ادعاء العجمة أحيانًا دون بيان الأصل و يظهر أن المؤلف يغفل الأصل أحيانًا لوضوحه عنده، مشل كلمة و جرداب "معرب وهي ترداب " وهي وسط البحر ، أو الدقامة في الماء ، وكلمة و جاموس " وهي تعرب و كاوميش " .

والشالث: المسارعة إلى التماس كثير من أصول الكلمات الأعجمية في الفارسية ، وكانت الفارسية أقرب إلى علماء اللغة من غيرها ، فكانت دعوى الفارسية فيا يظنونه أعجميا أقرب إلى طنونهم ، كما تخص كلمة وو عجمي " بالفارسية أحيانًا ، وهي في الأصل لكل من ايس عربيا ،

ومن أمثله هـذا: كلمة (الأبيـل " قال المؤلف (ص ٢٠): « والأبيل الراهب فارسى معرّب »، والكلمة ليست فارسية ، بل سريانية ، ومعناها في الأصل الحزين ، وتقال للراهب .

ومثل هذا قوله في و الدينار " هارسي معرّب » (ص١٢٩) وهو رومي الأصل و ونشأ من التسرع في دعوى الفارسية الإغراب في ردّ الكلمات التي يدعى أنها فارسية إلى أصول في لغة الفرس ، كما قيل في و تجفاف " وهو ما يوضع على الخيل لوقايتها في الحرب – أنه معرّب عن و تن بناه " با فارسية ومعناه حافظ البدن (ص ٩١) ، وأين اللفظ من اللفظ ؟! ويشبه هذا في غرابة التأويل دعوى أن و الديباج " معرّب و ديو باف " أي نسج الجن (ص ١٤٠)! وأن الطنبور " معرّب و دُنْب بَره " أي ذيل الحمّل (٢٢٥)! .

والرابع مما يؤخذ على المؤلف : ذكر أسماء البلاد في المعرّ بات، حيث لا يتوهم أحد أنها عربية، مثل " أرمينية " و " أذر بيجان " فقد شخل نفسه بذكر هذه الأسماء بغير جدوى .

و الهمل سائر حروف الكلمات، فعسر على الباحث أن المؤلف رتب بالحرف الأول فقط وأهمل سائر حروف الكلمات، فعسر على الباحث أن يعرف موضع البكلمة فى بابها، فإذا أراد أن ينظر وتجفاف "_ مثلًا _ كان عليه أن يرى باب التاء كله، و يجد القارئ فى البكاب كلمات على هذا النسق: "جوهر"، وجوز"، وجوز"، وحير بأن"، فى البكاب كلمات على هذا النسق: "جوهر"، وجوز"، وحير بأن من البكاب كلمات على هذا النسق: «جوهر "، وجوز "، وحير بأن و جرهم"، وجمعها الحرف الأول ، ثم لا يرتبها حرف آخر ،

4

تصحيح الكتاب والتعليق عليه

تولى إخراج هـذا الكتاب القيم وتصحيحه والتعليق عليه الأستاذ المحقق الثبت الشيخ أحمد محمد شاكر، وهو غنى عن التعريف، بما عرف من آثاره في التأليف ونشر الكتب القيمة النافعة ، وبنو شاكر حفظهم الله علماء أذكياء بحاثون أثبات، يجودون على العربية والإسلام بأبحاثهم بين الحين والحين ، وقدماً عرف في صدر الدولة العباسية « بنو شاكر » من رجال العلم وحماته .

وكل صفحة فى الكتاب ناطقة بما حمل الأستاذ نفسه من دأب على البحث، وعناء فى المراجعة، شاهدة بأن دقته فى الضبط والمراجعة يسرت الكتاب لقارئه، وهيأت له فوائد عظيمة، وقرّبت له مطالب بعيدة، ويمكن إجمال ما فعل الأستاذ فى التعليق على الكتاب فى الأمور الآتية:

١ - مراجعة الكلمات المعربة في مظانها من المعاجم القديمة والحديثة،
 وضبطها، وزيادة فوائد لم يأت بها المؤلف.

٢ - وتأیید رأی المؤلف أو معارضته بآراء أصحاب المعاجم ومن ألفوا
 فی المعتربات .

٣ – وتدارك مافات المؤلف أحيانا من تفسير الكلمات المعتربة وتبيين أصولها.

ع - وإسناد نقول المؤلف إلى أصحابها من أئمة اللغة ، وتبيين مواضعها من كتبهم ، فإذا قال المؤلف « قيل » بين الناشر صاحب القول، و إذا نقل عن ابن دريد - مثلًا - قال الناشر هو في صفحة كذا من الجمهرة ، ثم يصحح نقل المؤلف إن كان قد وقع فيه غلط .

وتبيين مواضع الأحاديث التي استشهد بها المؤلف، وتفسير الشواهد الشعرية، ونسبتها إلى أصحابها، وتبيين مواضعها من الكتب.

ومناقشة المؤلف في دعوى العجمة حين يخذلها الدليل، ونقل ما يخالف
 قوله من أقوال العلماء .

وهذه أمور شاقة مضنية ، يعرف خطرها ومشقتها من عانى مثل هذا العمل . وتفصيل هذا الاجمال وتصديق هذه الدعوى يجدهما القارئ في صفحات الكتاب ، فلست في حاجة إلى التفصيل هنا والتدليل .

2

ولو رجع الأستاذ الناشر في بعض المسائل إلى من يعرف اللغة الفارسية واللغات السامية لآستطاع أن يكون حكما في الترجيح بين الآراء، ولقطع الرأى في مسائل كثيرة، ولكان التفسير والتعليق في بعض الكلمات أقرب إلى الإصابة والإحكام، فقد وقع في المتن "وبستان "فقد وقع في المتن "وبستان "وبستان "كسر البء وهي أمر من الأخذ (ص ٩)، ووقع في التعليق على كلمة وأجاموس" أنها تعريب "كاوميش" ومعنى "كاو" بقرة و"ميش" مختلط، والصواب أن "ميش " معناها نعجة، وأن الفرس توهموا في الجاموس شبه البقر والنعاج، فوضعوا له اسماً مركباً من اسميهما (ص ١٠٤)، ومن ذلك أنه وقع في متن الكاب أن " تجفاف " معرب " تن ياه " فنقل الأستاذ عن شفاء الغليل أنه الكاب أن " تجفاف " معرب " والطاهر أنه خطأ » وما في الشفاء أقرب الى الصواب، ومن ذلك أنه على كلمة " الران " فيما نقله المؤلف عن ابن دريد بقوله « لا أدرى مايريد ابن دريد فان الران والرين الصدأ » الى أن قال « وأظن ابن دريد خلط في هذه المادة » ، والصواب أن " الران " في كلام ابن دريد كلمة فارسية معناها الفخذ ،

⁽۱) حقیقـــة أنها ضبطت فی ص ۹ س ۲ ، ۶ بضم الباء، ولکنه سهو فی التصحیح، اســـتدرکناه فی ص ۱۷۲ س ۱۷۶۷ فیینا أنه بکسر الباء وأن الضبط بالضم خطأ . محمد شاکر

فمثل هـذه الهنات القليلة في هذا العمل العظيم تعويذة مر. عين الكمال كما يقال .

و بعد : فان نشر كتاب المعرّب للجوالبق فائدة عظيمة لعلم العربية ، وأمنية من أمانى علمائها، وكان فرضًا على علماء العربية نشر هذا الكتاب ، وقد قام عنهم بهذا الفرض الأستاذ أحمد مجمد شاكر ، وزاد بتصحيحه وتعليقه فوائد تشهد بسعة الاطلاع والدأب على البحث، وتدل على فكر درّاك وعلم واسع .

والله يجزيه عن العربية وأهلها خير الجزاء ما

عبد الوهاب عزام

رمضان سينة ١٣٦٠

بِن لِمُ الرِّمْ الرَّحْ الرَّحِيمِ

الحمـد لله حق حمده، وصـلى الله على سيدنا مجد وعلى آله وصحبه وسلَّم تسليمًا .

رأيت كتاب "المعترب"، للجواليق أول ما رأيته ، النسخة المطبوعة في ليبزج سنة ١٨٦٧، فأعجبتُ به، ورأيته كتابا نافعًا مفيدًا، على ما فيه من هَنَات لا تعبيه، ورأيتُ النسخة المطبوعة غير محققة تحقيقا جيدًا، ورأيتها مأخوذة عن نسخة واحدة ناقصة ، فبدا لى أن أنشره في مصر مصححًا محققًا ، فأشار على الأستاذ الحبير العلامة، الدكتور منصور بك فهمى، المدير العام لدار الحتب المصرية، أن أعنم على تحقيق أمنيتي، وأن تقوم الدار بطبعه ، وإشارتُه أمر ، ورأيه خير ، فأطعت على تحقيق أمنيتي، وأن تقوم الدار بطبعه ، وإشارتُه أمر ، ورأيه خير ، فأفحت عب من أنه من الأمر على المجلس الأعلى لدار الحتب ، فأقت ، وحملت عب هذا العمل العظيم ، فأقدمتُ مستعينًا بالله متوكلًا عليه ، ثم وجدت بالدار من الكتاب ثلاث نسخ أُخرَ مخطوطات ، سأصفها فيما بعد ، كانت أصولًا نافعة في تحقيقه ، لاختلف مصادر كابتها ، فخرج الكتاب من بينها بينا صحيحا مثقناً ، في تحقيقه ، لاختلف مصادر كابتها ، فخرج الكتاب من بينها بينا صحيحا مثقناً ، والحد لله وحده ،

سرتُ فى تصحيح الكتاب على طريقتنا المثلى ، طريقة علمائنا المتقدّمين ، من المحافظة على الأصول، والترجيح بينها إذا اختلفت، أو التوقف إذا لم نجد دليلا يرجح، أو كانت النسخ متفقة على الحطأ ، إلّا أن يكون الصواب ظاهرًا لا مرية فيه، فنثبته ونشير إلى ما فى الأصول، حرصا على الأمانة فى النقل، فربَّ كلمة يجزم مصحح الكتاب بتغليطها تكون صوابا فى نفسها ، ولها وجه خفى عليه، يعرفه غيره، واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التى عنها أخذ المؤلف، غيره، واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التى عنها أخذ المؤلف،

إن عرفتُها ، و إلَّا قابلتُها على أكثر ما بين يدى من المصادر، حرصًا على النبت، و إثلاجًا للصدر، وتحقيقًا لليقين أو الراجح في العلم .

وهذه هي الطريقة التي عُني بها المتقنون من علماء الإسلام في عصور آزدهار العلم، وخاصةً علماء الحديث، وهم الذين رسموا قواعد النقل، وأصول التحقيق والتصحيح، وهي الطريقة التي أخطأها المتأخرون من علمائنا، إلا أفراداً نوابغ، والتي أخطأها أكثر المحتب في مطابع مصر وغيرها من بلاد الإسلام، وهي الطريقة التي عني بالسير عليها أكثر المستشرقين من علماء أوروبة، في نشروا من مفاخر العربية وآثار الإسلام، على قدر ما لديهم من معرفة بالعربية، وعلم بعلومنا، وظن كثير من الناس أنها طريقة آبتكروها، وخطة أنفردوا بها،

ثم أسهبتُ قليلا في شرح الكتاب، وناقشتُ المؤلف في كثير ثما نقل أو رأى، وخالفتُه في ألفاظ الدّعى أنها معربة وهي عربية الأصل، وخاصة في الكلمات التي جاء بها القرآن الكريم، فقد حكى المؤلف القولين المعروفين عند العلماء في هذه الألفاظ التي يدّعون أنها معربة (ص ٤ – ٥) ونقل كلمة أبي عبيدة معمر بن المثنى «من زعم أن في القرآن لسانًا سوى العربية فقد أعظم على الله القول»، ثم نقل عن آبن عباس ومجاهد وعكرمة في أحرف كثيرة – يعني من كلم القرآن ولكنهم في لسان العرب، ثم قال الجواليق: «فهؤلاء أعلم بالتأويل من أبي عبيدة، ولكنهم ذهبوا إلى مذهب، وذهب هذا إلى غيره، وكلاهما مصيب إن شاء الله، وذلك: أن هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل، فقال أولئك على الأصل، في هذه الحال، أعجمية الأصل، فهذا القول يصدق الفريقين جميعا»،

⁽١) فَصَلْتُ القولِ في تصحيح الكتب وأثر المتقدّمين فيه ٤ في مقدّمة شرحى على الترمذي ص١٦ - ٤٣

وهذا الخلاف معروف قديما عند علماء الأصول وغيرهم . قال أبو منصور الأزهرى اللغوى (صاحب كتاب و تهذيب اللغة "المتوفى سينة ١٣٧٠) : « إن الآسم قد يكون أعجميا فتعربه العرب فيصير عربيا » نقله الفخر الرازى فى تفسيره (٢ : ٢٥٨) وابن منظور فى اللسان (٥ : ٣٦٠) ، والقول الذى آختاره الجواليق ، تقليدًا لأبى عبيد والأزهرى وغيرهما، وجعله مصدقًا للفريقين جميعا — : اختاره كثير من علماء الأصول ، ومن علماء اللغة ، ممن قبله وممن بعده ، وأنظر مثلًا المستصفى لمجية الإسلام الغزالي (١ : ١٠٥ — ١٠١) وشرح مسلم الثبوت المستصفى لمجية الإسلام الغزالي (١ : ١٠٥ — ١٠١) والمحاحبي (ص ٢٨ — ٣٠) والمزهر (١ : ١٦٩ — ١٣١)، وهو قول ينبو عنه التحقيق ، وإنما ذهب اليه من ذهب، إعظامًا لما رُوى عن بعض الأقدمين فى ألفاظ قرآنية أنها معربة ، وعجزًا عن تحقيق صحة الرواية عنهم، وعن تحقيق صحة هذه الحروف فى كلام العرب، ثم تقليدًا لأولئك القائلين، وجمعًا بين القولين زعموا!!

والقائلون بأن «ليس من كتاب الله شيء إلا باسان العرب» كالشافعي الإمام، وأبي عُبيدة، والقاضي أبي بكر الباقلاني، وأكثر أهل العلم من المتقدّمين، لم يكن ليخفي عليهم أن الدكلمة إذا أخذها العرب من غيرهم، وصاغوها على أو زان حروفهم، ودارت في أشداقهم، ومرنت عليها ألسنتهم، أنها صارت من لغتهم، بالنقل والاقتباس ولكنهم ذهبوا إلى معنى أعلى وفقه في اللغة والقرآن أسمى و ذهبوا إلى أن هذا الكتاب المعجز العرب وشَرَفًا ، جاء حافظًا لغتهم، موحِدًا لما آختلف من لهجاتم، جامعًا ما تفرّقت به ألسنة القبائل، على أفصح اللهجات، وأبين الألسنة، وأبق الألفاظ، وقد فعل وفهم يرون أن هذا القرآن، وقد آمتن الله فيه على العرب، بأنه عربي، في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده والإيقل يعقل في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده والإيعقل

أن تكون كلمة من كلماته _ حاشا الأعلام _ دخيـلة على لغة العرب ، ثم مَن يقول هـذا ؟ يقوله أعلم العلماء بالعربية ، وأفصح الناس قيلًا بعد العصر الأوّل، الإمامُ الشافعي"، اسمع قولَه في كتاب ووالرسالة ":

وو فالواجبُ على العالمين أن لّا يقولوا إلّا من حيث عَلَمُوا. وقد تكلُّم في العلم مَنْ لو أمسك عن بعض ما تكلُّم فيه منه لكان الإمساكُ أُولَى به ، وأقربُ من السلامة له ، إن شاء الله ، فقال منهم قائلٌ : إنَّ فِي القُرَانِ عربيا وأعجِمياً . والقرَانَ يَدُلُّ على أن القولِ مَن قَبِلَ ذلك منه ، تقليدًا له ، وتركًا للسئَّلَةِ له عن حجَّته ، ومسئلة غيره ممن خالفه . و بالتقليد أغفل من أغفل منهم ، واللهُ يغفُرُ لنا ولهُم . واعلَ مَن قال إن في القـرَان غيرَ لسان العرب ، وقُبِلَ ذلك منه : ذهبَ إلى أنّ مِن القرَان خاصًّا يَجهـ لُ بعضَه بعضُ العرب . ولسانُ العرب أوسعُ الألســنة مذهبًا ، وأكثرُها أَلْفَاظًا . ولا نعلمـــه يُحيط بجيع علمـــه إنسانٌ غيرُ نبي " . ولكـنه لا يَذَهب منه شيء على عامَّتها ، حتى لا يكون موجودًا فيها مَن يعرفُه ، والعلم به عند العرب كالعلم بالسُّنة عند أهل الفقه ، لا نعلم رجلا جمع السنن فلم يذهب منها عليه شيء . فإذا جُمع علمُ عامّة أهل العلم أتى على السنن ، و إذا فُرِّق علمُ كل واحد منهم ذَهب عليه الشيءُ منها ، ثم كان ما ذهب عليــه منها موجودًا عند غيره . وهم في العلم طبقاتُ : منهم الحامعُ لأكثره، وإن ذهب عليمه بعضُه ، ومنهم الحامُع لأقلُّ مما جَمع غيرُه ، وليس قليلُ ما ذهب

⁽١) كتاب الرسالة للشافعيّ بشرحنا وتحقيقنا (ص ٤١ – ٥٥)

من السنن على من جمع أكثرها - : دليلًا على أن يُطلب علمُه عند غير طبقته من أهل العلم ، بل يُطلب عند نظرائه ما ذَهب عليه ، حتى يؤتَّى على جميع سُنَن رسولِ الله ، بأبي هو وأمَّى، فَيَتَفَرَّدُ جَمَـلَةُ العلماء بجمعها . وهم درجاتُ فيما وَعَوْا منها . وهكذا لسانُ العرب عند خاصتها وعامتها : لايذهب منه شيء عليها ، ولا يُطلب عند غيرها، ولا يَعلمه إلَّا مَن قَبلَه عنها ، ولا يَشْرَكُها فيسه إلا من اتَّبعها في تعلمه منها . ومَن قَبِسلَه منها فهو من أهمل لسانها . وإنما صار غيرُهم من غير أهله بتركه ، فإذا صار إليه صار مِن أهله . وعلمُ أكثرِ اللسان في أكثر العرب أعَمُّ من علم أكثر السنن في العلماء . فإن قال قائلٌ : فقد تَجِدُ من العجم مَن ينطقُ بالشيء من اسان العسرب ؟ فذلك يَحتملُ ما وصفتُ مِن تعلمه منهم. فإن لم يكن ثمن تعلُّمه منهم فلا يوجدُ ينطقُ إلَّا بالقليل منه. ومن نطق بقليل منه فهو تبعُّ للعرب فيه . ولا نُنكُرُ إذْ كان اللفظُ قيل تعلُّماً أو نُطِقَ به موضوعاً أن يوافقَ لسانُ العجم أو بعضُها قليلًا من لسان العرب، كما يانفِقُ القليـلُ من ألسنة العجم، المتباينـة في أكثر كلامها ، مع تنائى ديارها ، واختلاف لسانها ، وبُعْسد الأواصر بينها وبين من وافقت بعضَ لسانه منها "

والعربُ أمة من أفدم الآم، ولغتها من أقدم اللغات وجودًا، كانت قبل إبرهم و إسمعيل، وقبل الكلدانية والعبرية والسريانية وغيرها، بَلْهَ الفارسية، وقد ذهب منها الشيء الكثير بذهاب مدنيتهم الأولى قبل التاريخ، فلعل الألفاظ القرآنية، التي يُظن أن أصلها ليس من لسان العرب، ولا يُعرف مصدر اشتقاقها، لعلها من بعض ما فُقد أصلُه و بق الحرف وحده، ثم تزيّد بعض العلماء المتأخرين

وتكاثروا ، في ادّعاء العجمة لألفاظ من حروف القرآن ، وكلما رأى أحدُّ كلمةً فيها شبهة رأي في عجمتها ، طارُوا بها ، وجمعوها إلى ما عندهم ، حتى ألّف بعضهم في ذلك كتبا !!

و بعدُ : فإن كتاب " المعترب " للجواليق كتاب جيد، فيه علم كثير، وفيه خطأ نادر . وصفه تلميذه أبو البركات الأنباري بأنه « لم يُعمل في جنسه أكبر منه » ولكنه لم يُستوعب كل ما دخل في العربية من غيرها ، والاستيعاب يعجز عنه الأفراد ، وقد تقاربه الجماعات ، والرجل اجتهد وسعَه، جزاه الله أحسن الجزاء .

وقد ذَيَّلَ عليه أحدُ علماء القرن التاسع، ففي طرة النسخة ح من نسخ الكتاب تحت العندوان، ترجمة المؤلف بخط كاتب النسخة، ثم قال الكاتب ما نصه : « لحصته – يعني ما ذكر من الترجمة – من مقدّمة "التذبيل" للفاضل عبد الله بن محمد بن أحمد العذري الشهير بالبشبيشي من خطه ولكن الجواليق، مع جودة كتابه هذا، لم يستقص تتبع الألفاظ من أماكنها، ولم يُدنّب نفسه في آستخراجها من معاقلها ومكامنها ، فند عنه من هذا الباب شيء كثير ، وشذ عنه من موضوع الكتاب أمر خطير ، فمن الله سبحانه وتعالى بالفاضل المتبحر ، والنحرير المدبر، جمال الدين عبد الله بن محمد بن أمي بكر بن موسى العذري المولوي، الشهير بالبشبيشي، فذيل عليه مافاته ، بقدر الأصل مرازًا، مع التحرير والتنبيه على مافاته ، وعلى ما وقع فيه من الأوهام ، له أو لغيره ، ونسبة الشواهد الغير المنسوبة ، وتبين عبريفها ، والحللاف في كونها عربية أو مولدة ، مع التحلية بنكت مستظرفة ، وحكايات مستطرفة ، جاعلا علامة ذلك ع إشارة إلى أول حرف من علمه ، وكان وحكايات مستطرفة ، جاعلا علامة ذلك ع إشارة إلى أول حرف من علمه ، وكان

⁽۱) انظر مفتاح السعادة لطاشكبرى (۲: ۲۲۹ - ۲۷۱)

⁽٢) نزهة الألبا في طبقات الأدبا (ص ٤٧٤)

⁽٣) يقال دأب في عمله وأدأب غيرَه · والكلمة في النسخة بهذا الرسم والضبط " يُدْأَب " وهو خطأ في رسم الهمزة على الألف ·

ابتداؤه فيه في ربيع الأوّل عام (۱) وآنتهاؤه في ربيع الأوّل سنة شكر الله سعيه ، وسماه بعد بسط العـذر ، به " التـذييل والتكيل لما استعمل من اللفظ الدخيل" فكم ترك الأوّل للآخر ، انتهى » .

وهذا الكتاب الذي أشار إليه الناسخ ، لم يذكره صاحب كشف الظنون ، ولم يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس علم اللغة ، برقم ٢٣١ وعُرِف فيها بمانصه : « تأليف أبي الفضل عبد الله بن مجمد بن أحمد العدري المعروف بالبشبيشي ، كما هو مكتوب على ظاهر النسخة بخط جديد ، مخطوط و به خروم في الأوّل والأثناء والآخر » .

وقد بحثت عن ترجمة هـ ذا المؤلف للتذبيل، بحثار طويلا، لأن الناسخ بَيْض لتأريخ التأليف كما ترى، فلم أعرف فى أى عصركان، ومطبوعاتنا ليس لأكثرها فهارس منظمة، حتى وجدتُ له ترجمتين، فى الضوء اللامع (ج٥ص٧) وشذرات الذهب (ج٧ ص ١٤٦). وهذه ترجمته مجوعة منهما:

جمال الدين عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبى بكر العدرى البشبيشي ثم القاهرى الشافعي ولد في ١٠ شعبان سنة ٧٦٧ وأخذ الفقه عن سراج الدين بن الملقن، والعربية عن شمس الدين الغارى، وآختص به ولازمه، وبرع في الفقه والعربية واللغة، وكذا الوراقة و تكسب بها، وكتب الحط الحيد، ونسخ به كثيرا، وناب في الحسبة عن التي المقريزى، وصنف كتابا جليلاً في الألفاظ المعربة، وكتابا استوعب فيه أخبار قضاة مصر، وكتابا في شواهد العربية، بسط فيه الكلام، قال الحافظ ابن حجر فيا نقل السخاوى: «سمعت من فوائد، كثيراً، وكان ربما جازف في نقله »، ومات بالاسكندرية في غ ذى القعدة سنة ٢٠٨٠

⁽١) هكذا هو ، بياض في الأصلي ، في الموضعين .

والحلاف في نسب العذري هذا، بين ما كتب على طرة ح « عبد الله بن محمد بن أحمد بن أبي بكر بن موسى » و بين ما في الضوء والشذرات « عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبي بكر » لم أجد مرجعًا فيه لأحد القولين على الآخر، وإن كنت أميل إلى ترجيح ما كتب على النسخة، لأن ناسخها نقل عن خط المترجم نفسه . ثم إن نسبته « البشبيشي » نص السخاوي في الضوء على أنه منسوب إلى « بشبيش قرية من أعمال المحلة بالغربية » ، ولكن ابن العاد في الشذرات نسبه « البشيتي » وقال : « بفت الموحدة وكسر الشين المعجمة وتحتية وفوقية ، نسبة إلى و بشيت قرية بأرض فلسطين » . وهذا خلاف جوهري غريب ، وأنا أرجح النسبة الأولى ، لأن الحافظ السخاوي أعرف بالمصريين ، ولأن ناسخ نسخة ح نقل من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي » بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي » بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، ولأن هذه النسبة مكتوبة أيضا على كتابه بدار الكتب ، كما نقلنا عن الفهرس .

كلمة في تعريب الأعلام

القول في التعريب وقواعده ، لا يتسع له هذا المجال الضيق ، و إن كانت مناسبته قو ية ، وهو فوق هذا مما آضطلع به المجمع اللغوى " بمصر، وفيه أساطين اللغة وكبار أمّمتها بمصر والشرق العربي الإسلامي " .

وقد أقر المجمع قرارات كثيرةً فى التعريب ، منها قرارات فى كتابة الأعلام الأعجمية بحروف عربية ، ونُشرت قبل ذلك فى الصحف الدورية ، وقد رأيت أن أنقدها وأبين ما فيها من خطأ ، وما ينتج عنها من خطر على العربية ، وعلى صحة إخراج حروفها من أفواه أهلها إذا عملوا بهذه القرارات ،

وهذه نصوص ما يحتاج إلى النقد منها:

ا - يكتب العلم الإفرنجى الذى يكتب فى الأصل بحروف لاطينية بحسب نطقه فى اللغة الإفرنجية ومعه اللفظ الإفرنجى بحروف لاطينية بين قوسين فى البحوث والكتب العلمية ، على حسب ما يقره المجمع فى شأن كتابة الأصوات اللاطينية التي لا نظير لها فى العربية .

٢ - تكتب الأعلام الأخرى التي ترسم يفير الحروف اللاطينية والعربية بحسب النطق بها في لغتها الأصلية ، أي كما ينطق بها أهلها لا كما تكتب ، مع مراعاة ما يأتي من القواعد .

٧ -- بعض القبائل والبلاد الإسلامية لها لغة خاصة لا يستعملونها في الكتابة، و إنما يكتبون باللغة العربية ، ولكن لهم أعلامًا بعض أصواتها لا يطابق الحروف العربية ، وقد وضعوا لها إشارات لتأدية هذا النطق ، وفي بعض الأحيان تكون هذه الإشارات متعدّدة للصوت الواحد، فرأى المجمع أن يختار أحد هذه الاصطلاحات في كتابة الأعلام ، وقد وافق المجمع على كتابة الحرف و جَافَ "كافا بثلاث نقط ،

⁽١) الجزء الرابع سنة ٢٥٦٦ (ص١٨ – ٢١).

۸ – الأسماء الأجنبية النصرانية الواردة في كتب التاريخ تكتب كما عربها نصارى الشرق . فشلا يقال بطرس في (Peter) و بقطر في (Victor) و بولص في (Paul) و يعقوب في (Jacob) وأيوب في (Job) وهكذا .

ثم فُصّلت في القرارات بعض الحروف و بعض اللهجات في اللغات الأحرى ، ووضعت لبعضها حروف خاصة ، ووُعد بوضع حروف أحر لبعضها .

وقبل أن أنقد هذه القواعد أنبه على خطأ عيب وقع في القرار الثامن ، لا أدرى كيف فات هؤلاء الأعلام من أئمة العربية وعلماء الإسلام بالمجمع ؟ ذلك ضربُ المشل بالسمى و يعقوب " و و أيوب " للأسماء « النصرانية » التى « عَرّبها نصارى الشرق » !! أفيصدق هذا التمثيل في التاريخ ؟ أو يصح على ما يعرف المسلمون ؟! إن و يعقوب " و و أيوب " ذُكرًا في القرآن علمين لنبين كريمين ، كانا قبل المسيح عليه السلام ، وكذلك يعرفهما النصارى واليهود، فلم يكن آسماهما قط من «الأسماء النصرانية»، ولم يكونا من الأسماء التى «عربها نصارى الشرق» ، فإما عربهما - وأمثالها - عرب الجاهلية ، إن كانت هذه الأسماء معروفة عندهم قبل نزول القرآن ، وإما عربهما الله سبحانه في كتابه ، ونطق بهما سيد العرب، قبل أوحى الله إليه ، وأنزل عليه بلسانه العربي المبين ، ولن يمارى في هذا أحد .

والقارئ لقرارات الأعلام التي أقرها المجمع، يرى فيها معنى واحدًا يجعها، ورُوحا واحدًا يسيطر عليها: الحرصُ على أن ينطق أبناء العربية بالأعلام التي ينقلون إلى لغتهم بالحروف التي ينطقها بها أهلوها، وقسر اللسان العربي على آرتضاخ كل لكنة أعجمية، لا مثالَ لها في حروف العرب، وتسجيل هذه الغرائب من الحروف، برموز اصطلاحية تُدخَل على الرسم العربي " تزيندًا في الحروف وتكثرًا، حتى إذا ما تم هذا الأمر، وجدنا اللغة العربية، في رسمها وكتابتها، ونطقها ولهجاتها، مجموعة غربية متنافرة، من اللهجات الأعجمية، والرسوم الرمزية، ووجدنا ألسنة أبنائنا لا تقيم

حرقًا من العربية على مانطق به العرب، مما أثبته علماء التجويد في إخراج الحروف من مخارجها، وعلى قواعدهم بُنيت قواعد العلوم العربية، وبها حُفظَ لناكيف ننطق بالقرآن، وهو سياج اللغة وحاميها، وإن شئت أن تَرى هذا الخطر مصوَّراً مجسمًا، مُهدِّدًا بتدمير النطق العربية الفصيح، فاستمع إلى قراءة شباننا في هذا العصر، أهدِّدًا ما قرؤا كلامًا عربيا فيه أعلام أجنبية، تسمع العجب العاجب، حروفًا عربية غير مستقيمة ولافصيحة، وقواعد مهلهلة ولحنًا مستفيضًا، ثم أعلامًا أجنبيّة تعوج بها الألسنة وتميل الأشداق، وتؤكل فيها الحروف، تشبًّا بأصحابها في نطقهم، أستغفرالله، بل تقليدًا لنطق لغتين اثنتين للأعلام، ولو كانت أعلامًا صينية أو يابانية، لا يعرفون كيف ينطقها أهلها!!

إن لغسة العرب قُبِلَتْ نطقًا ، ونقات سماعًا ، لم يضع لها العرب الأقدمون القواعد في الإعراب والتصريف علومًا مدوّنة ، وإنما أُخذت عنهم اللغسة كما ينطقون ، وجاء القرآن العظيم مثبتًا أعلامها ، حافظا كيانها ، على من الدهور ، ثم آستنبط علماء الإسلام القواعد العلمية ، في النحو والصرف والبلاغة والعروض وغيرها ، من الاستقصاء والتتبع ، وضم النظير إلى النظير ، والشبيه إلى الشبيه ، ثم ما خرج عن النظائر ، جعلوه شاذًا أو مسموعًا ، ولكنهم لم يرسموا الحدود الدقيقة ، والقواعد الواضحة ، في التعريب و نقل الكلمات الأعجمية إلى العربيسة ، فيا علمنا ، أو لعل بعضهم فعل ولم يصل إلينا ، فيا فقد من آثارهم بعوادى الزمن وأحداث الدهر ، فإذا جئنا نحن وأردنا أن نضع القواعد لهذا كما وضعوا هم لغيره ، وحب أن نترسم خُطاهم ، و نتبع آثارهم فيا صنعوا واستنبطوا ، فاستقصينا النظائر ، وجب أن نترسم خُطاهم ، و تشع آثارهم فيا الشاذ والسماعيّ القليلَ النادر ، وهذا شيء شئنا وطاوعتنا القواعد قليلًا ، قسنًا على الشاذ والسماعيّ القليلَ النادر ، وهذا شيء بديهيّ لا يكاد أن يشك فيه عالم من فإذا أردنا أن نضع قاعدة لتعريب الأعلام على مثال لغة العرب ، وجب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وحب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذا كان نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وحب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وحب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذا كان

أصله في لغة أهله ، وماذا صنع فيه العرب حين نقلوه ، لنأخذ من ذلك معنى جامعًا لصنعهم ، يكون أساسًا لما نضع من قاعدة أو قواعد . وأكثر الأعلام التي نقل العرب ، وأوثقها نقد ، ما جاء في القرآن الكريم ، من أسماء الأنبياء وغيرهم ، فلو شئنا أن نُخرج منها معنى واحدًا تشترك كلّها فيه ، بالاستقصاء التاتم ، والاستيعاب الكامل ، وجدنا فيها معنى لا يخرج عنه اسم منها ، وهو " أن الأعلام الأجنبية تنقل إلى العربية مغيّرة في الحروف والأوزان ، إلى حروف العرب وحدها ، وإلى أوزان كلمهم أو ما يقاربها ، وأنها لا تنقل أبدًا كما ينطقها أهلها " . فهذا الاستقصاء والاستيعاب يُخرج إذن قاعدة على النقيض من القواعد التي قررها المجمع اللغوي "، وهي قاعدة لا يُجادَل فيها ، إذ هي من القواعد القطعية الثبوت ، لبنائها على الحصر الكامل ، الذي لا يشذ منه شأذة ، ولا تخرج عنه نادرة ، وهي أقوى ثبوتا و يقينًا من كثير مر . قواعد النحو والتصريف ، لا يجوز خلافها ، ولا الخروج عنها ، ثم للعلماء بعد ذلك أن يَبنُوا عليها ، وأن يستنبطوا في حدودها وعلى ضوئها ، ما يظهر لهم من القواعد . أمًا وضع قواعد يرفضها الاستقراء التام ، وتخرج بالعربية في نطق الحروف ورسمها عن لغة العرب فلا ،

و إنى لعلَى يقين من أن المجمع اللغويَّ الموقَّر، سيعيد النظر في هـذه القرارات التي أقرَّ، ثم يعدلُ عنها و يرفُضها، و يضعُ قواعدَ على الأصل الصحيح السليم؛ رجوعًا إلى الحق، وإحسانًا لسياسة اللغة، التي مُلِّكَ القيامَ على سياستها وحوْطَها ، وآتباعًا لسبيل الهُدَى، إن شاء الله .

صفة نُسَخ الكتاب

نسخ و المعرب " التي وجدتُها وآعتمدتُ في تصحيح الكتاب عليها أربع ، رمن ت لكل واحدة منها بحرف ، وهي :

النسخة المطبوعة في مدينة ليبرج سنة ١٨٩٧ بتصحيح المستشرق إدورد سَغُو ، في ١٥٨ صفحة صغيرة ، غير الفهارس والملحقات ، طبعها عن أصل قديم ، مخطوط كتب سنة ٤٩٥ ، ونقل ما كتب في آخره ، وهو : «تم الكتاب بحد الله ومنه ، وقع الفراغ من نسخه في العشر الأوسط يوم الجمعة من ذي القعدة سنة أربع وتسعين وخمسائة ، كتبه العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى و رضوانه محمد بن على بن عبد العزيز بن على الشافعي الجموي التُنُوخي ، واجيا رحمة ربه ، ومستقيلا إليه من ذبه ، والحمد لله رب العالمين ، وصلواته على سيدنا عبد وآله الطيبين الطاهرين ، المنتخبين المكرمين المحترمين ، وسلم تسلماً » ،

وهـذا الأصل في يظهر لى أصل جيد، ولكنه ليس ببلادنا، ولا نُقلت منه صورٌ إلينا، وما في المطبوع ب من أخطاء، يغلب على الظن أنها – أو أكثرها من خطأ مصححه في القراءة، أو من تصرفه بفهمه و رأيه، وهذا الأصل كما يظهر من المطبوع، اضطربت فيه أوراقه الأولى، ففقد بعضها، ووضع بعضها في غير موضعه، ولم يعرف مصححه كيف يرد الكلام إلى مواضعه، وليس بيده في غير موضعه، ولم يعرف مصححه كيف يرد الكلام إلى مواضعه، وليس بيده في غير موضعه، ولم يعرف مصححه كيف يرد الكلام إلى مواضعه، وليس بيده في غير موضعه، ولم يعرف مصححه كيف يرد الكلام إلى مواضعه، وليس بيده في غير موضعه، ولم يعرف مصححه كيف يرد الكلام الله مواضعه، وليس بيده في أله المناه الله منها في طبعتنا هذه في الحاشية من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وليس بيده ولي المؤينة ٣٠ ولي المؤينة ٣٠ ولي المؤينة ٣٠ وليس بيده وليس بيده ولي المؤينة ٣٠ وليس بيده ولي

ح نسخة مخطوطة فى دار الكتب المصرية تحت رقم ٢١ م لغة، من كتب المرحوم مصطفى باشا فاضل . وهى أجود النسخ التى فى أيدين ، أوراقها ٤٦ ورقة . كُتبت سنة ١٠٥ وكتب كاتبها فى آخرها ما نصه : «تم الكتاب ، بعون الملك الوهاب ، وكان الفراغ من نسخه فى أواخر شهر ذى القعدة من شهور سنة خمس

وتسعين وألف . على يد محيى الدين السلطى الدمشقى ، عفي عنه بمنّ المنّان ، آمين » . وعلى طربتها عنوان الكتاب في ستة أسطر هكذا: «كتاب المُعَرَّب من الكلام الأعجمي" تأليف الشيخ الأجل السيد الإمام العالم الأوحد الثقة الأمجد الورع الزاهد فريد عصره أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليق رحمه الله تعالى آمين» . ثم تحت العنوان ترجمة المؤلف بخطكاتب النسخة ، لحصها من مقدّمة التذبيل للعـذرى البشبيشي ، ثم ساق العبارة التي نقلناها عنـه فيا مضي ص ١٤ - ١٥ و إلى يسار العنوان أر بع عبارات بملك الكتاب، إحداها أعلى قليلا من العنوان، و يظهر أنها لمالك النسخة الأول، وأن الناسخ نسخها من أجله، ونصها: «الحمد لله وحده، مما استكتبه الفقير مجمد بن عجلان الحسيني، غفر له ولأسلافه، آمين، سنة ١٠٩٦» ومجد بن عجلان هذا، هو السيد محد بن حسن الشهير بابن عجلان الحسيني الشافعي الدمشق، نقيب الأشراف بدمشق، ولد سنة ١٠٣٦ ومات بكرة نهار الاثنين ١٨ محرم سنة ١٠٩٦ ودفن بمدفن خاص بهم . وله ترجمة في خلاصة الأثر (٣: ٣٦ – ٤٣٧) ويظهر من هذا أنه استكتب النسخة في آخر حياته، وأنه كتب ذلك قبيل وفاته، في نحو أوائل المحرم سنة ١٠٩٦ . ثم تمليك آخر نصمه « استصحبه الفقير الحاج حافظ السيد محمد أمين البليدي عفي عنه» وتحته ختم فيه «الحاج السيد محمد أمين». وعلى يساره بخط آخر : « الله حسى » وتحتها بيت شعر هو :

سيكفيك قول الناس فيا ملكته * لقد كان هدا مرةً لفلان وعلى يساره تمليك نصه : «ثم انتقل إلى ملك الفقير محد العادى غفرله » . وعلى الغلاف الأبيض في أوّل الكتاب تمليكان ، أحدهما فيه « الحمد لله الكريم الغنى الذى ملّك عبده محد شريف البرزنجى المدنى لهذا الكتاب الجليل بثن بخس قليل ، تحريرًا في ليلة عاشوراء في محروسة استانبول في أودة مولانا السيد إبرهيم علمى زاده رزقه الله في الدارين مراده وزياده ، وكان في سنة ١١٢٤ وقد تاب الكاتب

⁽١) غَيْرِ وَاضِحَةً فِي الأصلِ ، وقد تقرأ « السلفي » ·

فى تلك الليلة ، اللهم فتب عليه » وتحت هذا : « دخل فى سلك ملك الفقير محمد أمين، من الموالى الكرام فى سنة ١٢٦٥ » .

وهـذه النسخة نُقلت من أصل قديم ، يُظن أنه معتمد، فإن كاتبها نص في حاشية الورقة الرابعة ، على أنه نقلها من نسخة عليها خط ابن المؤلف، وقد نقلنا هـذه الحاشية بنصها في الحاشية ٣ من الصفحة ١١ و يظهر على النسخة أيضًا أن ناسخها عُنى بضبط المشكل من ألفاظها ، وعُنى بمقابلتها على أصلها مقابلة جيدة ، ولعله قابلها على نسخ أحرى ، لأنه كثيرًا ما ينص على نسخ مختلفة بالحاشية ، إلّا أن تكون هذه النسخ ثابتة بحاشية الأصل الذي نقل منه .

و نسخة مخطوطة بدار الكتب، تحت رقم ٢٠ م لغة، وهي من كتب المرحوم مصطفى باشأ فاضل أيضًا . وخطها نسخي حديث، وقيمتها العلمية قليلة .

م نسخة مخطوطة بدار الكتب ، بالخزانة التيمورية ، تحت رقم ٣٨٣ لغة . كتبت في سنة ١١١١ ، كتب ناسخها في آخرها : «تم الكتاب بعون الله وتوفيقه ، نهار الأحد تاسع عشر شهر القعدة المكرم سنة ١١١١ على يد أفقر العباد إلى الله ، وأحوجهم إليه ، زين العابدين بن أحمد بن إدريس اليمني المكي الشافعي ، غفر الله له ولوالديه والمسلمين » . وهي نسخة جيدة التصحيح ، متوسطة الضبط ، أفدتُ منها في تحقيق الكتاب فوائد جمةً .

ومن المصادفات المستغربة أن النسخ المخطوطة الشلاث المعتمدة من هذا الكتاب، وهي أصل ب و ح و م أرّخ نسخها كلّها في شهور ذي القعدة، في قرون مختلفة، ومثل هذه المصادفات قليل نادر .

ولا أستطيع أن ألق القلم قبل أن أشكر الأخ العالم المحقق، الثقة الثبتَ النابغة، ابنَ خالى، السيد عبد السلام محمد هرون، فقد أعانى فى تحقيق كثير من مشكلات الكتاب، و بَذل جهدًا مشكورًا فى قراءة تجاربه، حفظه الله.

وأسأل الله سبحانه العصمة والتوفيق، والهدى والسداد ما

ڪنب أحمد مجد شاكر

ذو الحجة سنة ١٣٦٠

قال المؤلف (ص ١١٠): « " الجُوالِق " أعجمى " معرّب وأصله " كُوالَه " وجمعه " حَوالِق " بفتح الجيم وهو من نادر الجمع » ولم يذكر جمعه على " حَوالِق " بزيادة الياء ، وأثبتناه في الحاشية نقلا عن اللسان والقاموس والمعيار ، والياء ثابتة في نسبة المؤلف بخطه ، وفي نقل اسمه في كل المصادر وعلى ألسنة العلماء ، قال السمعاني في الأنساب : « " الجوالِيق " بفتح الجيم والواو وكسر اللام بعد الألف وسكون الياء المنقوطة باثنتين من تحتما وفي آخرها القاف ، هذه النسبة إلى " الجواليق " وهي جمع " حوالق " ، ولعل بعض أجداد المنسب إليها كان يبيعها أو يعملها » ، وقال ابن خلكان في الوفيات : « و " الجواليق " نسبة إلى عمل الجوالق ولبيعها ، وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء

(*) مصادر الترجمة :

زهة الألبا في طبقات الأدبا ص٧٧ سـ ٤٧٨ الأنساب السمعاني ورقة ١٣٩ معجم الأدباء لياقوت ١٩٧٠ – ١٩٩ الكامل لابن الأثير ١١: ٤٤ الكامل لابن الأثير ١: ٤٤ وفيات الأعيان لابن خلكان ٢: ٥١ سلام الماريخ أبي الفداء ٣: ١٠ المداية والنهامة لابن كثير ٢: ٢٠٠ البداية والنهامة لابن كثير ٢٢٠: ٢٢

النجوم الزاهرة ٥ : ٢٧٧ بغية الوعاة للسيوطى ص ١٠٠ شذرات الذهب ٤ : ٢٧١ مقدّمة السيد مصطفى صادق الرافعى لشرح الجواليق على أدب الكاتب مقدّمة تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة بقلم السيد عن الدين التنوخى عضو المجمع العلمى العربى بدمشق وكاتم سره شاذًا مسموعًا في كلمات محفوظة ، مثل قولهم رجل " أنصارى " في النسبة الى الأنصار ، و" الجواليق " في جمع " أجوالق " شاذ أيضا ، لأن الياء لم تكن موجودة في مفرده ، والمسموع فيه " أجوالق " بضم الجميم ، وجمعه " جَوالق " بفتحتها ، وهو باب مطرد ، قالوا : رجل " حُلاحِل " إذا كان وقورًا ، والجمع " حَلاحِل " وشجر " عُدَامِل " إذا كان قديمًا ، وجمعه " عَدَامِل " ، ورجل " وَحَل مل " ورجل " و محمده " عَدَامِل " ، ورجل " وعمد " عَدَامِل " ، ورجل و عُمَل كد " إذا كان شديدًا و جمعه " عَدَامِل " ، والحيم والقاف و جمعه " عَدَر كد " ، وله نظائر كثيرة ، وهو اسم أعجمي معرّب ، والجيم والقاف لا يجتمعان في كلمة واحدة عربية البتة » ،

وهذه النسبة "الجواليق" التي نقدها ابن خلكان، كانت قبلة موضع جدل بين الجواليق وبين أبي سعد الهروى النحوى، واسمه «آدم بن أحمد بن أسد» المتوفى سنة ٢٣٥، فقد نقل ياقوت في ترجمته في معجم الأدباء ١: ٣٢ عن أبي سعد السمعاني قال: « لما ورد بغداد _ يعنى الهروى _ اجتمع اليه أهل العلم، وقرؤا عليه الحديث والأدب، وجرى بينه وبين الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن الخضر الجواليق ببغداد منافرة في شيء اختلفا فيه، فقال له الهروى: أنت لا تحسن أن تنسب نفسك، فإن الجواليق نسبة إلى الجمع ، والنسبة إلى الجمع المفظه لا تصح، قال _ أى السمعاني _ وهذا الذي ذكره الهروى نوع مغالطة، فإن لفظ الجمع إذا سمى به جاز أن ينسب إليه بلفظه، كمدائني ومعافرى وأنمارى وما أشبه ذلك، قال مؤلف هذا الكتاب _ أى ياقوت _ وهذا الاعتذار ليس بالقوى "، لأن الجواليق ليس بآسم رجل فيصح ما ذكره ، و إنما هو نسبة إلى بائع ذلك، والله أعلم ، و إن كان اسم رجل أو قبيلة أو موضع نسب إليه ،

اسمه ونسبه ومولده:

والمؤلف هـو أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر بن الحسن الجواليق البغدادى اللغوى الأديب ، والظن أن أباه كان من أهل العملم والستر ، قال السمعانى : « أبو طاهر أحمد بن محمد بن الحضر بن الحسين الجواليق ، والد شيخنا أبى منصور ، كان شيخا صالحا سديدًا» ، ولد أبو منصور فى شهر ذى المجة سنة ٢٥٤ (يوافق أغسطس سنة ٣٧٠) ، كما نص عليه ابن الأثير فى الكامل وأبو الفداء فى المختصر وابن العاد فى الشذرات نقلا عن الحافظ ابن رجب ، وذكر السمعانى فى الأنساب وياقوت فى معجم الأدباء وابن خلكان فى الوفيات تاريخ مولده سنة ٢٦٩ ولم يذكروا الشهر، وناقص ابن الأثير نفسه ، فذكر ذلك فى اللباب، تقليدًا للسمعانى، إذ هو يختصر كتابه ، وياقوت وابن خلكان قلدا السمعانى أيضا مؤلداً السمعانى أيضا مرحت القول الأول لتحديدهم الشهر عند ذكر العام ، وكثيرًا ما يتساهل المؤرّخون فى تأريخ من ولدوا فى أواخر العام فى العام الذى بعده ،

مشيخته:

أخذ أبو منصور العلم عن كثير من علماء عصره الأعلام ، منهم : 1 — أبو القاسم بن البسري ، واسمه على بن أحمد بن مجمد البندار، شيخ بغداد

⁽۱) زاد السيد عز الدين التنوخى فى نسبه بعد «الحسن» «بن محمد» ولم أجد هذه الزيادة فى شىء من المصادر التى بين يدى ، وعند السمعانى « الحسين » بدل « الحسن » وهو خطأ من الناسخ ، وفى الحكامل لابن الأثير «موهوب بن أحمد بن الحضر» فقط ، وهو اختصار ، وفى معجم الأدباء « موهوب بن أحمد بن الحسن بن الحضر» ، وفى بغية الوعاة «موهوب بن أحمد بن محمد بن الحسن الخضر » وكلاهما خطأ ، ينافى كل المصادر ، وينافى ما كتبه المؤلف بخطه مرارا « موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر » ، ينافى كل المصادر ، وينافى ما كتبه المؤلف بخطه مرارا « موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر » ، ينافى كل المصادر ، وقد وقعت فها هنا (۲) صوابه «الحسن» كما تقدم ، (۳) عن التوفيقات الالهمامية ، وقد وقعت فها هنا

⁽۲) صوابه «الحسن» في هدم . أغلاط مطبعية ، فذكر في عنوان سنة ٤٦٥ أن أوائلها توافق سنة ١٠٧٣ وصوابه ١٠٧٢ وذكر أمام ربيع الثاني (١ يناير سنة ٤٧٠١) وصوابه ٧٧٠ وكذلك أمام ذي الحجنة (أغسطس سنة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ (٤) البسري بضم الباء الموحدة وسكون السين ، ووقع في معجم الأدباء ٧ : ١٩٨ بالياء التحتية ، وهو تصحيف .

في عصره (٣٨٠ – ٤٧٤) وله ترجمة في الأنساب ٨٠ – ٨١ والشذرات ٣٤٦:٣ وذكره الذهبيّ في وفيات التذكرة ٣٥٣:٣

٢ - وأبو طاهر بن أبى الصقر الأنبارى ، واسمه محمد بن أحمد بن محمد بن إسمعيل ، اللخمى الخطيب . كان ثقة صالحا فاضلا عابدا ، سمع منه الخطيب البغدادى (المتوفى سنة ٣٦٤) وروى عنه مصنفاته ، مع أن الخطيب مات قبله ، مات ابن أبى الصقر سنة ٢٧٤ عن نحو من ١٠٠٠ سنة ، وله ترجمة فى تاريخ ابن كثير ١٢ : ١٢٥ والنجوم الزاهرة ٥ : ١١٨ والشذرات ٣ : ٣٥٤

٣ – وأبو الفوارس طَرَّاد بن مجمد بن على الزينبي ، النقيب الكامل الهاشمى العباسى، نقيب النقباء ومسند العراق (٣٩٨ – ٤٩١)، وله ترجمة في الأنساب ٢٨٤ والنجوم ٥ : ١٦٢ والشذرات ٣ : ٣٩٧ – ٣٩٧

ع – وأبو سعد العلاء بن الحسن بن وهب بن الموصلايا ، صاحب ديوان الإنشاء ، أحد الكتاب المعروفين ، يضرب به المثل فى الفصاحة وحسن العبارة ، خدم دار الخلافة ٢٥ سنة ، يزداد فى كل يوم جاها وحظوة . كان نصرانيا وأسلم فى سنة ٤٨٤ ، و بدأ الخدمة سنة ٤٣٧ (ولد فى سنة ٤١٤ ومات فى ٢٢ جمادى الأولى سنة ٤٩٧) له ترجمة فى معجم الأدباء ٥ : ٢٩ – ٧٧ وابن كثير ٢١ : ١٦٤ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٨٩ – ١٩٠

• - وأبو الحسن بن أبى الصقر الواسطى، واسمه « محمد بن على بن الحسين بن عر » كان أديبا شاعرا ، فقيها شافعيا ، تفقه على أبى إسحق الشيرازى ، وسمع من الخطيب وغيره (٩٠١ - ٩٨٤) له ترجمة في معجم الأدبا- ٧: ٣٤ - ٤٥ وطبقات الشافعية لابن السبكى ٣: ٨٠ والنجوم الزاهرة ٥: ١٩١ وتاريخ ابن الأثير

^{184:1.}

⁽١) في معجم الأدباء ٢٨٨ وهو خطأ .

وابن الطيورى، وهو أبو الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد بن قاسم الصيرف (٤١١ - ٥٠٠) كان محدّثا مكثرا صالحا أمينا صدوقا صحيح الأصول .
 له ترجمة في لسان الميزان ٥ : ٩ - ١١ والشذرات ٣ : ٤١٢

٧ - والسرَّاج مؤلف مصارع العشاق . وهو أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين القارئ البغدادى (٤١٦ - ٥٠٠) كان حافظ عصره وعلامة زمانه . وقد روى عنه في المعـرّب ص ٢٣٦ وله ترجمة في معجم الأدباء ٢ : ١٠١ - ٥٠٠ وابن خلكان ١ : ١٣٩ و بغية الوعاة ٢١١ والشذرات ٣ : ١١١

۸ – وابن الخطيب التبريزی أبو زكريا يحيى بن على بن محمد الشيبانی (۲۲٤ – ۲۰۰۵) وهو إمام من أنمة اللغة والأدب، تلميذ أبی العلاء المعرّی، شرح الحماسة والمعلقات والمفضلیات ودیوان المتنبی وسقط الزند، وله مؤلفات جمه عظیمة . و به تخرّج الجوالیق وأخذ عنه الأدب ولازمه، ثم خلفه فی درس الأدب فی النظامیة بعد وفاته . وقد روی عنه فی «المعرّب» مرارًا، ص ۳۰، ۳۰، ۱۵، فی النظامیة بعد وفاته . وقد روی عنه فی «المعرّب» مرارًا، ص ۳۰، ۳۰، ۱۵، در ۲۸۲ - ۲۸۲ و تاریخ ابن کثیر ۱۲ : ۱۷۱ وابن خلکان ۲ : ۳۰۰ – ۳۱۰ و بغیة الوعاة ۱۲ - ۲۸۶ والشذرات ٤ : ۵

وقد حدَّث الحواليقيُّ في ود المعرّب "عن شيخين لم أعرفهما:

و المحدها ابن بندار، ص 60، 610، 610، 600 روى عنه « عن ابن رزمة عن أبى سعيد عن ابن دريد» والظاهر عندى أنه سمع منه كتاب الجمهرة الابن دريد، و «ابن رزمة » هو محمد بن عبد الواحد بن على بن إبرهيم بن رزمة ، أبو الحسين البزار (٣٥١ – ٤٣٥) وهو تلميد أبى سعيد السيرافي ، وشيخ الحافظ أبى بكر الخطيب البغدادى ، وترجم له في تاريخ بغداد ٢ : ٣٦١ وله ترجمة في الشذرات ٣ : ٢٥٥ ، و «أبو سعيد» هو السيرافي الإمام، الحسن بن عبد الله في الشذرات ٣ : ٢٥٥ ، و «أبو سعيد» هو السيرافي الإمام، الحسن بن عبد الله

بن المرزبان السيرافى (٢٩٠–٣٦٨) ، وقد درس اللغة على أبى بكر بن دريد . وله تراجم وافية فى معجم الأدباء ٣ : ٨٤ – ١٢٥ ونزهة الألب ٣٧٩ – ٣٨٢ وابن خلكان ١ : ١٦٢ – ١٦٣ و بغية الوعاة وابن خلكان ١ : ١٦٢ – ١٦٣ و بغية الوعاة ٢٢٧ – ٢٢٢ والشذرات ٣ : ٣٥ – ٣٦

1. — والثانى عبد الرحمن بن أحمد، ص ١٩٧٥ روى عنه «عن الحسن بن على عن أحمد بن جعفر عن عبد الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك» . فهذا «عبد الرحمن بن أحمد» لاأعرف من هو، وفي العصر والطبقة شيوخ يسمون بهذا، لم أستطع أن أجزم بأيهم هو، أو بأنه شخص آخر؟ وشيخه «الحسن بن على» هو أبو مجمد الحوهري الشيرازي مات سنة ٤٥٤ عن أكثر من ، ٩ سنة، انتهى إليه علو الرواية في الدنيا، وأملى مجالس كثيرة، روى عن أبي بكر القطيعي وغيره ، وله ترجمة في الشذرات ٣ : ٢٩٢ ، وشيخه « أحمد بن جعفر » هو أبو بكر القطيعي، ترجمة في الشذرات ٣ : ٢٩٢ ، وشيخه « أحمد بن جعفر » هو أبو بكر القطيعي، ترجمنا له عند ذكره في الكتاب ، ويظهر لي أن الجوالية و روى عن عبد الرحمن مسند الإمام أحمد بن حنبل بهذا الإسناد ،

وعاصر الجواليق الطبقة العليا من أئمة العلم ومفاخر العربية وأساطين الاسلام، من ما توا قبله أو عاشوا بعده ولعله سمع منهم أو سمعوا منه ، ولم يصل إلينا خبره وقد وجدت في ترجمة الحريري صاحب المقامات (٢٤٦ – ١٥) في ابن خلكان ١ : ٢٣٥ ما نصه : « وقال أبو المنصور بن الجواليق : أجاز لي وو المقامات تنجم الدين عبد الله ، وقاضي قضاة البصرة شيخ الاسلام عبيد الله ، عن أبيهما منشئها » . فهذان الشيخان ، ابنا صاحب المقامات ، أصغر طبقة من الجواليق ، ولكنه روى عنهما المقامات بالاجازة ، وقد كان معاصرًا لأبيهما مؤلفها ، فلعله لم يوفق له لقاؤه ، حتى يسمعها منه أو يستجيزه إياها ، فلم يتعال عن روايتها عن هما أصغر منه ، وهكذا كان شأن العلماء قديما ، يحرصون على الرواية في كل حال ،

ونحن نرى مما ترجمنا لشيوخ الجواليق أنه روى عن شيخين مات أحدهما سينة ٤٧٤ والآخر سنة ٢٧٦ فكانت سنّ الجواليق بين التاسعة والحادية عشرة . وقد كان هذا — وأمثاله في تراجم العلماء كثير — عن حرص الآباء والمربين على إسماع الأبناء من الشيوخ الكبار، قبل استكالهم أسباب المعرفة، وإثبات سماعاتهم وتسجيلها، وتعليمهم كيف يصححون أصول كتبهم على الشيوخ، وكيف يحفظونها من العبث والضياع، حتى إذا كبر الطالب وجد بين يديه أصولاً صحيحة من كتب العلم، سمعها صغيرا على شيوخ كبار، فرواها لمن بعده بالإسناد العالى، الذي كانوا به يتفاخرون، ثم لا يزال يستكل العلم و يطلبه، صغيرًا وكبيرًا، عن الصغير والكبير، يطلب العلم من المهد إلى اللحد، رحمهم الله ورضى عنهم .

تلامياه:

أخذ العلم عن الحواليق كثير من العلماء الأئمة الكار وغيرهم ، منهم :

١ — ابنه إسمعيل بن موهوب أبو محمد ، ولد في شعبان سينة ١٥ ومات في شقوال سنة ٥٧٥ «كان إمام أهل الأدب بعد أبيه أبي منصور بالعراق، واختص بتأديب أولاد الخلفاء ، وكان مليح الخط جيد الضبط، يشبه خطه خط والده ، وكانت له معرفة حسنة باللغة والأدب، وكانت له حلقة بجامع القصر يقرئ فيها الأدب كل جمعة » ، وقال ابن الجوزى : « ما رأينا ولدًا أشبه أباه مثله ، حتى في مشيه وأفعاله » ، وقال ابن المجار : «كان من أعيان العلماء بالأدب ، صحيح في مشيه وأفعاله » ، وقال ابن النجار : «كان من أعيان العلماء بالأدب ، صحيح النقل ، كثير المحفوظ ، حجة ثقة نبيلا مليح الخط» ، وفي دار الكتب المصرية نسخة من شرح أدب الكاتب للجواليق مصورة بالتصوير الشمسي عن نسخة مكتو بة من شرح أدب الكاتب للجواليق مصورة بالتصوير الشمسي عن نسخة مكتو بة بخط ابنه إسمعيل هذا ، كتبها سنة ٥٣٥ في حياة أبيه ، وكتب أبوه عليها في آخرها

⁽۱) فى مقدّمة السيد عز الدين الننوخى « محمد بن إسمعيل » وهو خطأ مطبعى ، يريد أن يقول « أبو محمد إسمعيل » . (۲) عن معجم الأدباء . (۳) عن الشذرات .

«بلغ ولدى أبو محمد قراءة وأخوه إسحق سماعا » . وَهذه النسخة برقم ٢٣٦٤ وأصلها محفوظ بمكتبة كو بريلي بالآستانة . له ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ٣٥٨ – ٣٥٩ و بغية الوعاة ١٩٩ – ٢٠٠ والشذرات ٤ : ٢٤٩ – ٢٥٠

٧ - ابنـه الشانی إسحق برن موهوب أبو طاهر ، مات فی ١١ رجب سنة ٥٧٥ « وحدّث بالقلیل ، سمع منه القاضی القرشی ، قال : وسألته عن مولده فقال : فی ربیع الأقل سنة ٥١٥ » هكذا قال یاقوت فی ترجمته ٢ : ٢٣٩ ولكنه قال أیضا فی ترجمة أخیه إسمعیل بن موهوب : « وكان بینه و بین إسحق فی المولد سنة ونصف ، وفی الوفاة ثلاثة أشهر » ، فلو صح هذا كانت ولادة إسحق فی أواخر سنة ١٥٥ أو أوائل سنة ١٥٥

وأظن أن سلسلة العلم اتصلت في بيت الجواليق دهرًا، فخرج من عقيه علماء آخرون، فقد وجدت في و منتخب المختار "الذي انتخبه التي الفاسي المكي من تاريخ أبي المعالي مجمد بن رافع السلامي، في ترجمة عن الدين البيساني مجمد بن أحمد بن عبد الرحيم، حفيد القاضي الفاضل (ص ١٧٢) وفي ترجمة ابن سرافة الأنصاري الشاطبي المتوفى بالقاهرة سنة ١٢٢ (ص ٢٠٢) أن من شيوخهما «الحسن بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق»، وفي ترجمة القطب القسطلاني الحافظ، شيخ الحفاظ الدمياطي والمزى وغيرهما ، المتوفى بالقاهرة سنة ١٨٦ (ص ١٧٣) أنه قرأ ببغداد على «موهوب بن أحمد بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق» ولم أجد بعد كثرة البحث وطول التبع ترجمة لواحد من هذين، ولا ذكرًا لعلماء ولم أجد بعد كثرة البحث وطول التبع ترجمة لواحد من هذين، ولا ذكرًا لعلماء تحرين من عقبه، رحمهم الله و رضى عنهم "

٣ – أبو سعد السمعانى الحافظ، تاج الإسلام عبد الكريم بن محمد بن منصور (٥٠٦ – ٥٦٠) وهو صاحب كتاب الأنساب . له ترجمـة حافلة في تذكرة الحفاظ ٤ : ١٠٧ – ٢٧٨ والشذرات ٤ :

7.7 - 7.0

٤ - أبو مجمد بن الخشاب ، عبد الله بن أحمد بن أحمد (٢٩٥ - ٢٥٥) . قال القاضى الأكرم: «كان أعلم أهل زمانه بالنحو، حتى يقال أنه كان في درجة أبى على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٦ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٠٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٥ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٥ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٥ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٥ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارس » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٥ - ٢٨٨ وابن خلكان الفارس » . له تربي أن ا

٥ – أبو البركات بن الأنبارى ، عبد الرحمن بن مجد بن عُبيدالله (١٥ – ٥٧٧) وهومؤلف نزهة الألبا في طبقات الأدبا . له ترجمة في ابن خلكان ١: . ٣٥ وطبقات الشافعية ٤: ٢٤٨ و بغية الوعاة ٣٠١ – ٣٠٣ والشذرات ٤: ٢٥٨ – ٢٥٩

7 – أبو الفرج بن الجوزى الحافظ، عبد الرحمن بن على بن مجمد (٥١٠ – ٥٩٠) وهو إمام كبير معروف ، له المؤلفات النافعة ، وكان ذابغة الدهور في الوعظ والمحاضرات . له ترجمة عظيمة في تذكرة الحفاظ ٤ : ١٣١ – ١٣٣٠ وابن خلكان ١٣٠ – ٣٠١ وابن كثير ٣٠٠ – ٣٠١ والشذرات ٤ : ٣٠٩ – ٣٣١ والشذرات ٤ : ٣٣٩ – ٣٣١

٧ – أبو اليمن الكندى، تاج الدين زيد بن الحسن بن زيد النحوى اللغوى المقرئ المحدث الحافظ الإمام (٥٢٥ – ٦١٣) . قال ابن الجزرى في طبقات القراء: « ولد في شعبان سنة عشرين وخمسهائة ببغداد، وتلقي القرآن على سبط الحياط وله نحو من سبع سنين ، وهذا عجيب ، وأعجب من ذلك أنه قرأ القراءات العشر وهو ابن عشر ، وهدذا لا يعرف لأحد قبله ، وأعجب من ذلك طول عمره وانفراده في الدنيا بعلو الاسناد في القراءات والحديث، فعاش بعد أن قرأ القراءات ٣٨سنة ، وهذا ما نعلمه وقع في الإسلام » ، وفيه يقول تلميذه علم الدين السخاوى، وكان سالغ في وصفه :

لم يكن في عصر عمـرو مشلُه * وكذا الكنديُّ في آخر عَصْرِ وهمـا زيدَ وعمـرُّو إنمـا * بُنِيَ النحوُ على زيد وعمـرو

⁽١) عن البغية وابن كشير . ويريد بعمرو سيبويه و بزيد شيخه أبا اليمن .

له ترجمة في طبقات القـــرّاء ١ : ٢٩٧ – ٢٩٨ وابن خلكان ١ : ٠٤٠ – ٢٤٠ وابن خلكان ١ : ٠٤٠ – ٢٤٠ وابنيسة ٢٤٦ ومعجم الأدباء ٤ : ٢٢٠ – ٢٢٣ وابن كثــير ١٣٠ - ٢١٠ – ٢٤٥ والبغيسة ٢٤٠ – ٥٥٠ والشذرات ٥ : ٥٥ – ٥٥

وغيرهم من العلماء كثير، لو تقصينا ذكرهم أطلنا ثم عجزنا، وفي هذا القدر كفاية ٥

بعض أخباره وأحواله، وجُمَلٌ من ثناء العلماء عليه :

قال ابن النجار فيما نقله عنه الحافظ الذهبي في تذكرة الحفاظ ٤: ٨٣ في ترجمة الحافظ أبي الفضل السلامي مجمد بن ناصر: «سمعت جماعة من شيوخي يذكرون أن ابن ناصر والحواليق كانا يقرآن الأدب على أبي زكريا التبريزي ويطلبان الحديث، فكان الناس يقولون: يخرج ابن ناصر لغوي بغداد والحواليق محدِّثَها، فانعكس الأمر وانقلب»، قال الذهبي: «قد كان ابن ناصر أيضا رأسا في اللغة»، أقول أنا: وكان الحواليق أيضا عالما بالحديث، سمعه منه كثير من الأئمة الكبار،

وقال ابن خلكان: «كان إماما في فنون الأدب ، وهو من مفاخر بغداد ، قرأ الأدب على الخطيب أبى زكريا التبريزى ولازمه ولتلمذ له ، حتى برع في فنه ، وهو متدين ثقة ، غزير الفضل ، وافر العقل ، مليح الخط ، كثير الضبط » . وقال تلميذه الحافظ السمعاني نحو ذلك وزاد: «و برع في الفقه وصنف التصانيف ، وانتشر ذكره وشاع في الآفاق ، وقرأ عايه أكثر فضلاء بغداد » . ثم قال: «سمعت منه الكثير، وقرأتُ عليه الكتب ، مثل غريب الحديث لأبي عبيد وأمالي الصولي وغيرها من الأخبار المشهورة » . وقال تلميذه الامام ابن الجوزى: «قرأتُ عليه كتاب در المعترب وغيره من تصانيفه » . وقال باقوت في معجم الأدباء: هراختص بإمامة المقتفى لأمر الله . وكان من أهل السنة ، طويل الصمت ، لا يقول شيئا إلّا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الخط يتنافس الناس شيئا إلّا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الخط يتنافس الناس

⁽١) فى النذكرة « البيرونى » وهو خطأ وتصحيف ·

في تحصيله والمغالاة به » . وقال تاميذه أبو البركات بن الأنبارى : «كان يصلى بالامام المقتفى لأمر الله ، وصنف له كتابا لطيفا في علم العروض ، وألّف كتبا مسنة ، منها شرح أدب الكاتب ، ومنها و المعترب " ولم يعمل في جنسه أكبر منه ، والتكلة فيما يلحن فيه العامة ، إلى غير ذلك ، وقرأتُ عليه ، وكان متفعًا به لديانته وحسن سيرته ، وكان يختار في بعض مسائل النحو مذاهب غريبة ، وكان يذهب الى أن الاسم بعد و لولا " يرتفع بها على ما يذهب إليه الكوفيون ، وقد بينت وجهبه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب بينت وجهبه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب بينت وجهبه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب ألى أن الألف واللام في و نعم الرجل "للعهد ، على خلاف ما ذهب إليه الجاعة ، من أنها للعمهد ، وحضرت حلقته يوما وهو يُقرأ عليه كتاب الجهرة لابن من أنها للعمهد ، وحضرت المنتو يين أنه قال : أصل و ليس " لا أيس ، فقلت : هذا الكلام كأنه من كلام الصوفية ! فكأن الشيخ أنكر على ذلك ، ولم يقل في تلك هذا الكلام كأنه من كلام الصوفية ! فكأن الشيخ أنكر على ذلك ، ولم يقل في تلك الذي أنكر أن يكون أصل و ليس " لا أيس ؟ أليس " لكون أصل و ليس " لا أيس ؟ الس " كون أصل و ليس " لا أيس ؟ اليس " المن يس كون أصل و ليس " لا أيس ؟ المن ينه كل الشيخ : ولم إذا كان و لا " بمعني ليس يكون أصل و ليس " لا أيس " المن يس كون أصل و ليس " لا أيس ؟ المن ينه كل النحو » .

⁽۱) وجدت خط الجواليق مصورًا عن كتابين '' أسما، خيسل العرب وفرسانها '' لابن الأعرابي، و '' كتاب فيسه نسب عدنان وقحطان '' للبرد، في ثلاث لوحات نشرها المستشرق ج ليفي دلّافيدا سلحقة بكتابي ''نسب الخيسل '' لابن الكلبي و '' أسما، خيل العرب وفرسانها '' لابن الأعرابي المطبوعين معافي مطبعة بريل بليدن سنة ٢٨٨ وقد صورنا هذه اللوحات الثلاث وألحقناها بترجمة المؤلف .

⁽٢) المقتفى لأمر الله الخليفة العباسى ، واسمه محمد بن المستظهر بالله أحمد بن عبد الله ، كان عالما فاضلا دينا حليا شجاعا مهيبا كامل السؤدد ولى الخلافة يوم الأربعا، ١٨ ذى القعدة سنة ٣٠ و وتوفى ليلة الأحد ٢ ربيع الأول سنة ٥٥ عن ٢٦ سنة .

⁽٣) كتاب جيد لأبي البركات في المسائل الخلافية في النحو ، طبع في ليدن سنة ١٩١٣ وهذه المسئلة فيه ص ٣٦ — ٣٩

وقد عَلَّق الأستاذ حجة العرب، ونابغة الأدب، السيد مصطفى صادق الرافعى رحمه الله على نقد أبى البركات هذا، في المقدّمة التي كتبها لشرح الجواليق على أدب الكاتب بقوله: « وقد قالوا أن أبا منصور في اللغة أمثل منه في النحو على إمامته فيهما معًا، إذ كان يذهب في بعض علل النحو إلى آراء شاذة ينفرد بها، وقد ساق منها عبد الرحمن الأنبارى مثلين في كتابه نزهة الألبا، ولكن هذا الشذوذ نفسه دليل على استقلال الفكر وسعته، ومحاولته أن يكون في الطبقة العليا من أئمة العربية»،

ونقــل ياقوت في معجم الأدباء عن ابنــه أبي محمد إسمعيل بن موهوب قال: «كنت في حلقة والدي يوم الجمعة بعــد الصلاة بجامع القصر، والنــاس يقرؤون عليه، فوقف عليه شات وقال: ياسيدي، قــد سمعتُ بيتين من الشعر ولم أفهم معناهما، وأريد أن تسمعهما مني وتعرفني معناهما، فقال: قل، فأنشد:

وَصْلُ الحبيبِ جِنَانُ الْحُلْدِ أَسْكُنُهَا * وهِجُرِّهِ النَّارُ يُصليني به النَّارَا فَالشَّمْسُ بالقوس أمْسَتْ وهي نازلةٌ * إن لَّمْ يَزُرْنِي و بالجوزاء إنْ زارا

قال إسمعيل: فلما سمعهما والدى قال: يابنى، هذا معنى من علم النجوم وسيرها، لا من صنعة أهل الأدب ، فانصرف الشاب من غير فائدة ، واستحيا والدى من أن يُسأل عن شيء ليس عنده منه علم ، فآلى على نفسه أن لا يجلس فى حلقته حتى ينظر فى علم النجوم و يعرف تسيير الشمس والقمر ، فنظر فى ذلك ، ثم جلس للناس ، ومعنى البيت أن الشمس إذا كانت فى القوس كان الليل طويلا، فعل ليالى الهجر فيه ، وإذا كانت فى الجوزاء كان الليل قصيرا، فعل ليالى الوصل فيها » ،

⁽۱) في ابن خلكان: « ومعنى البيت المسؤول عنه : أن الشمس إذا كانت في آخر القوس كان الليل في غاية الله في غاية الله الليل في غاية الطول ، لأنه آخر فصل الحريف ، وإذا كانت في آخر الجوزاء كان الليل في غاية القصر ، لأنه آخر فصل الربيع ، فكأنه يقول : إذا لم يزرني فالليل عندي في غاية الطول ، وإن زارني كان الليل عندي في غاية القصر » .

وهذه القصة تدل على بعد همته ، وقوّة عزمه ، إذ حمل نفســه على تعلم علم لم يكن من علومه بسبب، لسؤالٍ واحد سُئل عنه .

وروى عنه تلميذه أبو البركات بن الأنبارى قصة رواها هو عن غيره ، فيها طرافة ، وإن لم تكن متعلقة بترجمته ، نثبتها هنا ، كما رواها ابن الأنبارى ، قال : «وحكى شيخُنا أبو منصور ، عن الشيخ أبى زكريا يحيى بن على التبريزى ، عن أبى الجوائز الحسين بن على الكاتب الواسطى ، قال : رأيت فى سنة أربع عشرة وأربعائة ، وأنا جالس فى مسجد قباء من نواحى المدينة ، امرأة عربية حسنة الشارة ، وائقة الإشارة ، ساحبة من أذيالها ، رامية القلوب بسهام جمالها ، فصلت هناك ركعتين أحسنتهما ، ثم رفعت يديها ودعت بدغاء جمعت فيه بين الفصاحة والحشوع ، وسمحت عيناها بدمع غير مُستَدعًى ولا ممنوع ، وانثنت تقول وهى متمثلة .

وسألتنى عن البئر التى حفرها النبى صلى الله عليه وسلم بيده وكان أميرُ المؤمنين تناول ترابها منه بيده ؟ فأريتُها إياه ، وذكرتُ لها شيئا من فضلها ، ثم قلتُ لها : لمن هذا الشعر الذى أنشدتيه منذُ الساعة ؟ فقالت : بصوت شِج ولسان منكسر : أنشدناه حضرى لاحقُ لبدوى سابق ، وصلت له منها علائق ، ثم رَحَّلتَهُ الحطوبُ ، وقد رَقَّتُ عليه القلوب ، و إن الزمان آيَشَحُ بما يَشِحُ ، ويَسْلُس ثم يَشْرُسُ ، ولولا أن المعدوم لا يُحْسِنُ لقلتُ ما أسعد من لم يُخْلَق ، فتركتُ مفاوضتها وقد صَبتُ أن المعدوم لا يُحْسِنُ لقلتُ ما أسعد من لم يُخْلَق ، فتركتُ مفاوضتها وقد صَبتُ إلى الحديث نفسُها ، خوفًا أن يغلبني النظر ، في ذلك المكان ، وأن يَظْهَرَ من صَبْوَتِي ، على ما لا يَحْفى على من كان في صحبتى ، ومضتْ والنوازعُ نَتْبعها ، وهواجسُ النفس تُشَيّعها » .

ا) كذا بالأصل .

وعلى الرغم من فضل الجواليق وعلمه ، لم يخل من عدق قادح ، أو ذاتم حاسد . وقد كانت فيه لكنة ، وكان يجلس إلى جانبه بجامع القصر أيام الجمع ، مغربيُّ يُعبُّرُ المنامات ، وكان فاضلا ، لكنه كان كثير النعاس في مجلسه ، فقال فيهما بعض الأدباء :

بغداد عندى ذنبَها لن يُغفرا * وعيوبها مكشوفةً لن تُسْتَرَا كُونُ الجواليق فيها مُمْلِيًا * لغهةً وكونُ المغربي مُعَـبِّراً مأسورُ لُكُنتِه يقولُ فصاحةً * ونؤوم يقظيه يُعَبِّرُ في الْكَرَا

مـؤلفاته:

١ - " المعترب " وهو هذا الكتاب .

٢ - وشرح أدب الكاتب وهو الذي أشرنا إليه فيما مضى (ص ٣٠ -- ٣١) أنه وجدت منه نسخة بخط ابنه إسمعيل بن موهوب ، وقد طبع عنها بمصر بمكتبة القدسي سنة ، ١٣٥٥

٣ - ٥٠ تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة "قال ياقوت: «أكمل به درّة الغوّاص للحريرى» . وقال ابن خلكان في ذكر مؤلف اته: « و نتمة درّة الغوّاص تأليف الحريرى صاحب المقامات، سماه التكلة فيما يلحن فيه العامة» . وقد طبع هـذا

⁽۱) عن ابن كثير . وذكر ابن خلكان الأبيات الآتية ، وقال أن صاحب الخريدة نسبها لحيص بيص الشاعر . والأبيات محرّفة في ابن كثيروابن خلكان ، وقد صححناها بقدر ما في الوسع .

⁽٢) رواية ابن خلكات :

كُلُّ الذَّنُوبِ بِبلدَّى مَغْفُورةً * إِلَّا اللَّذَيْنِ تَعَاظَمَا أَنْ يُغْفَرا كُونُ المَخْدِنِ مَعْدِبًا * أَدِبًا وكُونُ المُغْدِنِ مَعْدِبًا * أَدْبًا وكُونُ المُغْدِنِ مَعْدَبِرًا فَأَسْرُ لَكَنتَه يُمِدُّ فَصَاحَةً * وَغَفُولَ فَطْنَتُه يُعَبِّرُ عَنْ كَرَا

وكذلك نقلها ناسخ نسخة ح عن ترجمـــة الجواليق لابن العذري صاحب التذبيل ونسبها لحيص بيص · وروايته كرواية ابن خلكان ، ولكن فيها «وغفول يَقْظته» ·

الكتاب سنة ١٣٥٥ بدمشــق بمطبعة ابن زيدون ، بعناية المجمع العلمي العربي ، وتحقيق السيد عن الدين التنوخي، عضو المجمع وكاتب سره .

غ – و كتاب العروض " هكذا سماه ياقوت ، والظاهر أنه الكتاب الذى أشار ابن الأنبارى – فيما نقلنا عنـه في (ص ٣٤ س ٢) أنه ألفـه للخليفة المقتفى لأمر الله .

٥ - و غلط الضعفاء من الفقهاء ، هكذا ذكره السيد عن الدين التنوخي في مقدّمة التكلة في مؤلفات الجواليقي ، وأشار في الحاشية إلى أنه لم يطبع ، ولم أجد ذكرًا لهذا الكتاب فيا بين يدى من المراجع ، وقد قال ياقوت بعد تسمية مؤلفات الجواليقي الأربعة الأول : « وغير ذلك » ، فلعل له مؤلفات أخرى لم يصل إليها علمنا ، والله أعلم .

وفاتــه:

الذين أرّخوا وفاة الجوالية باليوم والشهر اتفقوا على أنه مات يوم الأحد و خامس عشر الحرّم ، وزاد بعضهم أنه مات في السَّحَر ، ثم اختلف المؤرّخون في السنة ، فقال تلميذاه أبو سعد السمعاني وأبو البركات بن الأنباري : سنة ١٩٥٥ وقلدهما في ذلك ابن خلكان وابن الأثير في اللباب و ياقوت ، وقال ابن الأثير في التاريخ وابن كثير والذهبي وأبو الفداء وابن تغرى بزدى وابن العاد : سنة ، ١٥ وهذا هو الصحيح ، و إن استُغرب أن يخطئ تلميذاه سنة وفاته ، فان مَرد ذلك إلى أن الوفاة كانت في أقل السنة ، في الحرّم ، وكثير من الناس يخطؤون عند كتابة السنة في أوائل السنين ، إذا كانوا من يكثر التأريخ ، فيكتبون السنة السابقة المنتهية ، تسبق إليها اليد اعتيادًا لكتابتها ، كما هو مشاهد معروف ، و يؤيد ما رجحنا أن الذين أرخوا السنة ، ٤ ه كلهم ثمن أرّخ كتابه على السنين ، فذكر وفاته في تلك السنة ، وهذا أبعد عن الخطأ ، بخلاف أولئك ، فان كتبهم تراجم على الأسماء لا على السنين ، ثم الحجة عن الخطأ ، بخلاف أولئك ، فان كتبهم تراجم على الأسماء لا على السنين ، ثم الحجة

القاطعة أن أوّل المحرّم سنة ٢٩٥ يوم الثلاثاء، فالحامس عشر منه يوم الثلاثاء أيضا. وأما سنة ٤٠٥ فأوّل المحرّم منها يوم الأحد، والحامس عشر منه يوم الأحد، وأما سنة ٤٠٥ فأوّل المحرّم منها يوم الأحد، والحامس عشر منه يوم الأحد، وهو يوافق اليوم الذي أرّخ به موته: (الأحد، ١٥ محرّم سنة ٤٠٥ هـ يوليو سنة ١١٤٥).

وفي ترجمة المؤلف التي نقلها ناسخ نسخة ح عن ابن العذري مانصه «وعن ابن الجوزي وابن النجار أنه _ أي الجواليقي _ ولد في ذي الحجة سينة خمس وستين وأربعائة ، وتوفى نصف المحرّم سنة خمس وأربعين وخمسمائة » وتاريخ الوفاة خطأ قطعا ، لأنه و إن كان يوم ١٥ محرم سنة ٥٤٥ يوافق يوم الأحد إلَّا أن السماع المكتوب على طرة كتاب «نسب عدنان وقحطان» في اللوحة رقم ١ – وهو بخط الحافظ أبي الفضل محمد بن ناصر السلامَي صديق الجواليق وزميلة الطلب -: يدل بصيغته على أن الحواليق مات قبل كتابته ، لأن فيه أن أبا محمد إسمعيل ان الجواليقي قرأ الكتاب وسمعه معــه أخوه أبو طاهر إسحق، ووصفهما الحافظ ابن ناصر بأنهما « ابنا الشيخ الامام أبى منصور موهوب بن أحمد بن مجمد بن الخضر الحواليق رحمة الله عليه» وهذا السماع مكتوب يوم السبت ١٥ شؤال سنة . ٥٥ . وأظن أن سبب الخطأ فما نُقل عن ابن الجوزي وابن النجار أن يكون ابن الجوزي، ثم تصحف في النقــل عنهما أو عن أحدهما ، فقرئ الصفر خمسةً ، وكتبه الناقل بالحــروف . بل إنى أرى أن هذا النقل بعــد التحقيق الذي حققنا يؤ يد رأين ﴿ في تخطئة مر. _ أخطأ في تأريخ وفاته بسينة ٢٣٥ وأن الصواب أنه توفي 0 % · dim

وأما السيوطى فى البغية فانه أرّخ وفاته « المحرّم سنة ٢٥٥ » وهو خطأ ، لعله أراد أن يذكر تاريحي الولادة والوفاة ، فكتب شهر الوفاة وَبَيّض للباقى، ثم كتب

سنة الولادة مكان سنة الوفاة ، أوكتبها فى موضعها ، ثم أخطأ الناسخون فوضعوها غير موضعها ، وهذا الخطأ قديم فى نسخ البغية — فيما أرى — لأن صاحب كشف الظنون تبع السيوطى فيه ، وأكبر الظن أنه نقله عنه .

و بعد أن أتممتُ كابة الترجمة رجعت إلى ترجمة المؤلف في طبقات الحنابلة للحافظ ابن رجب فوجدته زاد في نسبه « بن مجمد » كالزيادة التي ذكرها السيد عن الدين ، وأشرنا إليها في الحاشية (١) ص ٢٦ ، و وجدت فيه أيضا ما نصه «قال السمعاني: سألته عن مولده فقال سنة ٢٦٤ وذكره غيره أنه سأله عن ذلك، فقال في أواخر سنة ٢٥٤ أو أوائل سنة ٢٦٤» وهذا يدل على أن الحلاف في ذلك مرجعه إلى الحواليتي نفسه ،

ووجدت فيــه أيضا أنه أرّخ وفاة الحواليق سَعَر يوم الأحد خامس عشر محرّم سنة . وهم قال : « و وهم ابنُ السمعاني في وفاته وقال في سنة تسع وثلاثين » . وهذا برهان آخر على صحة ما حققنا من تاريخ وفاته ، والحمد لله على التوفيق .

* * *

قد اجتهدوا، واجتهدنا، وتقدّموا وتأخرنا، وكانوا تاريخًا لنا، وسنصر تاريخًا لن بعدنا، والذكرى الصالحةُ خيرُ أثرٍ .

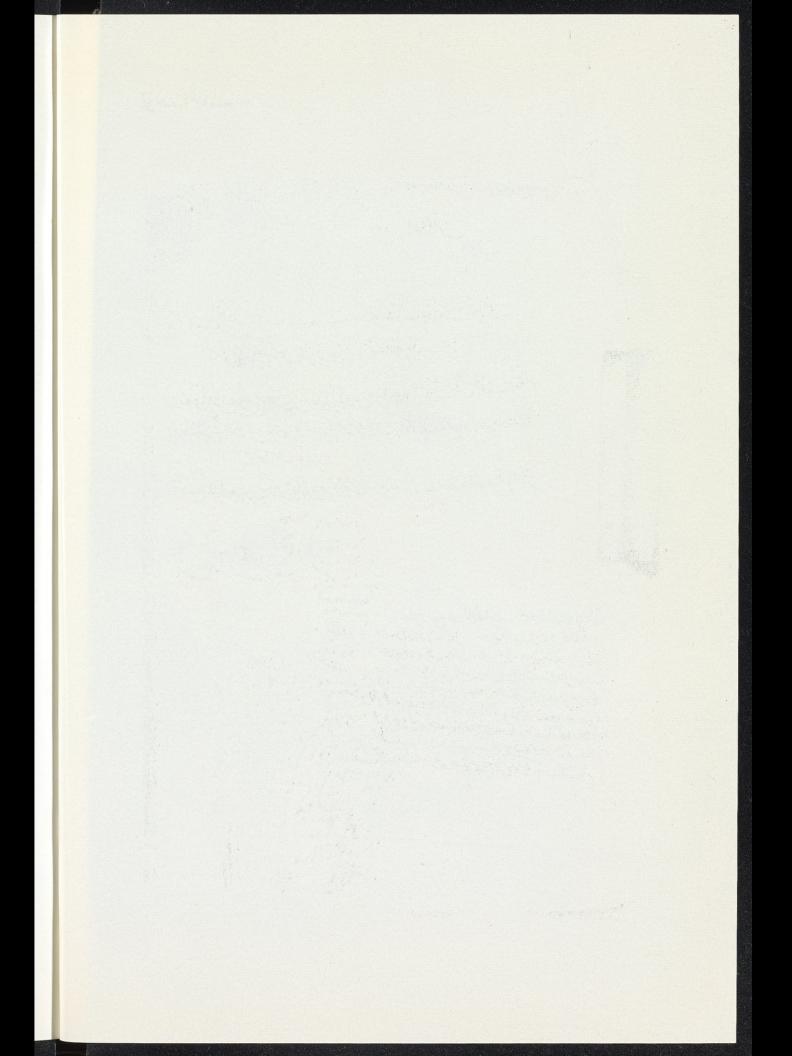
رَبِّ هَبْ لَى خُكُمُّ وأَلِحَفِي بالصَالِحِين، واجعل لى لسانَ صِدقٍ فى الآخِرِين، واجعلى من وَرَثةِ جنة النعيم .

وآخُر دعوانا أنِ الحمدُ لله رب العالمين ما إ

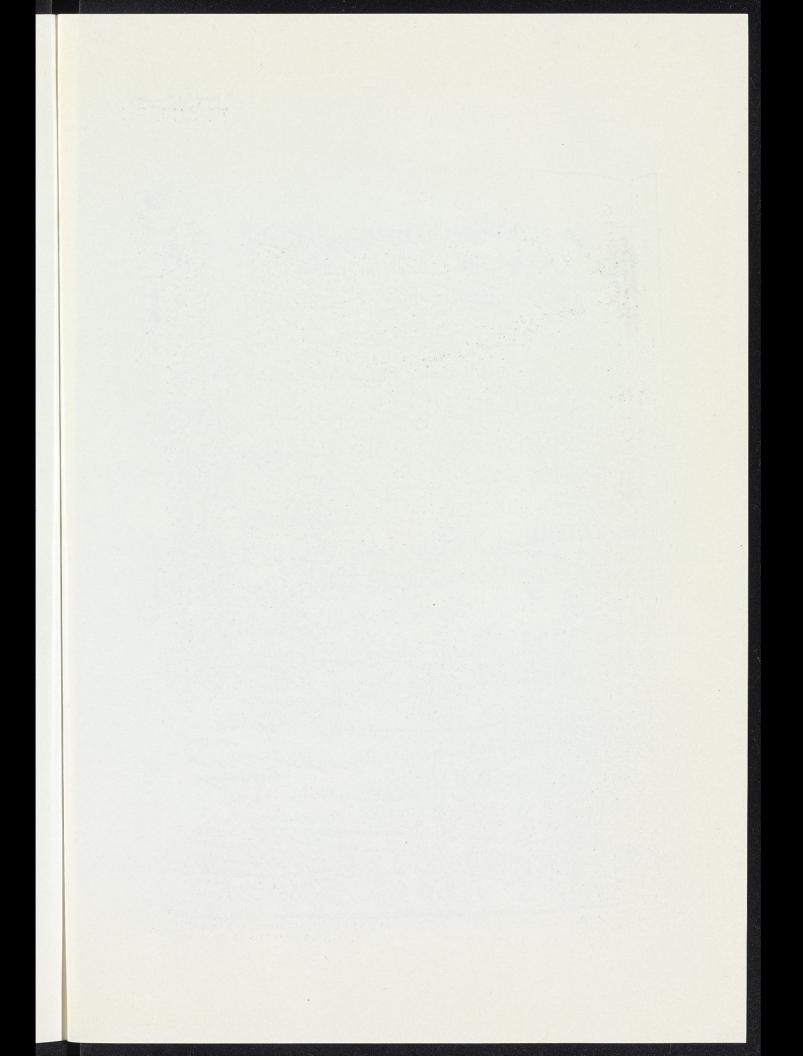
أحمد مجد شاكر عفا الله عنه

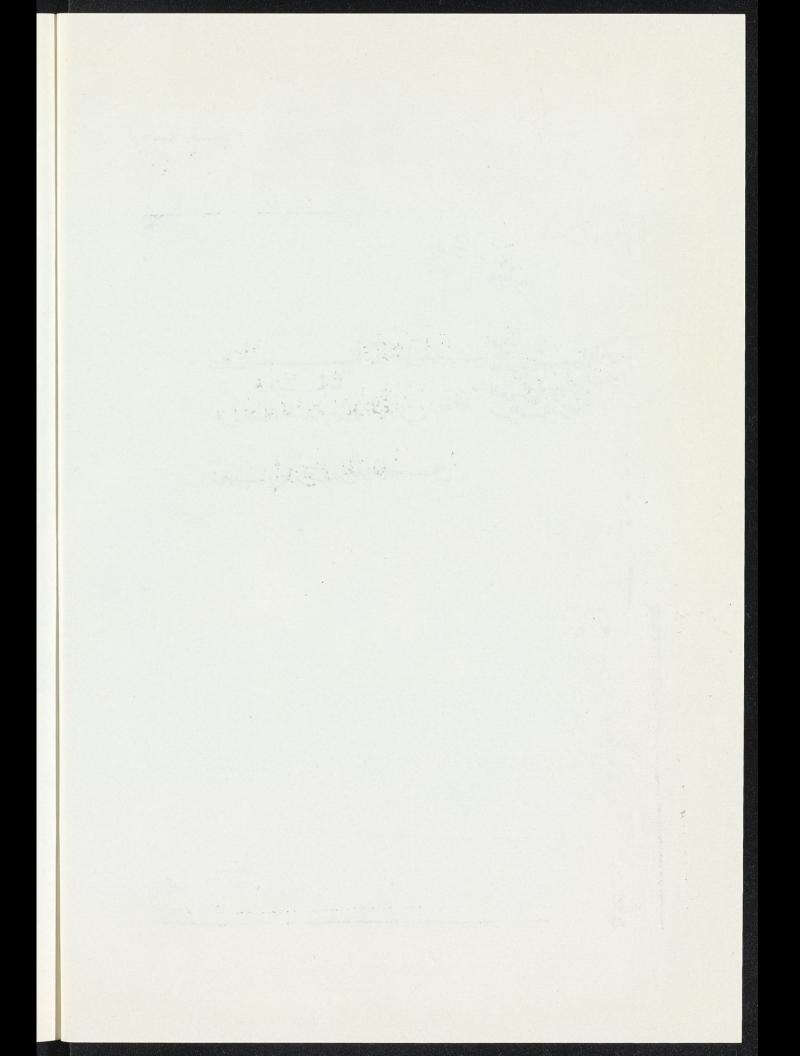
صبيحة الأحد (٢٤ ذى الحجة سنة ١٣٦٠ صبيحة الأحد (١١ يناير سسنة ١٩٤٢

و فراعلة حمد هذا الهار والده المرادع الله و و فراعلة من الله و فرا الله و و فرا الله و الله و المالة الله و و فرا الله و فرا الله و فرا الله و و فرا الله و و فرا الله و فرا و معلم على المحال الما الما المون المسهم و المديد الما المون المسهم و المديد الما الما الما المون المسهم و المديد الما المراح و الما و



CARSONS CO.





المعرب مه الكلام الأعجمى على حروف المعجم

رموز نسخ المعترب

- (ب) طبعة ليبزج سينة ١٨٦٧
- (ح) مخطوطة دار الكتب المصرية رقـم ٢١ م لغـة .
- « رقم ۲۰ م لغـة . » » (5)
- (٢) « الخــزانة التيمـورية رقــم ٢٨٣ لغــة .

بن المَوْ الْحَوْ الْحَوْ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ الْحُودُ ال

قال الشيخُ الإمامُ الأجلَّ الأوحدُ العالم، أبو منصورِ موهوبُ بنُ أحمدَ (٢) بن مجمد بن الخَضِرِ [الجَوَالِيق] أطال اللهُ بقاءَه، وحَرَسَ مُدَّته وحَوْبَاءُهُ :

هـذا كتابُ نذكُر فيه ما تكلمت به العـربُ من الكلام الأعجميّ ، ونطق به القرآنُ المجيد، وورد في أخبار الرسولِ صـلى الله عليه وسـلم والصحابة والتابعين ، رضوانُ الله عليهم [أجمعين]، وذكرَتُهُ العربُ في أشعارها وأخبارِها . لَبُعْرَفَ الدَّخيلُ من الصّريح .

نفى معرفة ذلك فائدةً جليلةً ، وهى أن يَحْتَرِسَ المُشْتَقُ فلا يجعلَ شبيئاً من لغة (٤) العرب لشيء من لغة العجم .

فقد قال [أبو بكر] بنُ السَّرَاجِ في رسالته في الاشتقاق، في (باب ما يَجِبُ (السَّرَاجِ في رسالته في الاشتقاق، في (باب ما يَجِبُ على الناظر في الاشتقاق أن يَتُوقًاهُ و يحترسَ منه) : ﴿ مِنَّا يَدِنِي أَن يَحُذَر منه كُلِّ

⁽۱) في أصل ب «قرأت على الشيخ» · (٢) الزيادة من حـ، م .

⁽٣) « الحوباء » النفس . وهــذا يُدُل على أن قائل هذه الجملة أحد تلاميذ الجواليق الدين تلقوا الكتاب عنه ، كتبها في حياته . وفي ح ، ٢ بدل هذا الدعاء : « رحمه الله تعالى » .

⁽٤) فى أصل ب ﴿ فلا يجمل شيئا من لغه العجم فقا. قال » الخ، وهو خطأ .

⁽٥) قوله « أن يتوقاه ، لم يذكر في حد ، والصواب إثباته .

(١) الحَذَرِ أَن يَشْتَقَ من لغة العرب لشيءٍ من لغة العجم، فيكونَ بمنزلة من ادَّعَى أن الطيرَ وَلَدُ الحُوتِ » .

[وحُكِمَى عن أبى على قال: رأيتُ أبا بكريُديرُ هذه اللفظة «بُوصِيٌ» لَيَشْتَقَها . (٢) فقلتُ : أين تذهبُ ، إنها فارسيةُ ، إنما هو « بُوزيد » وهو اسمُ جَدَّنا ! قال : (٤) ومعناهُ : السَّالِمُ ، فقال أبو بكرٍ : فَرَّجْتَ عَنَى] .

فأمّا ما و رد منه في القرآن، فقد اختلف فيه أهلُ العلم : [ف]قال بعضهم : (٥) كَابُ الله [تعالى] ليس فيه شيءً من غَير العربيَّةِ .

أخبرني غيرُ واحدٍ عن الحسن بن أحمدَ عن دَعْلَجِ عن على بن عبد العزيز عن (٧)
أبي عُبيْدٍ قال: سمعتُ أباً عُبيْدَةَ يقول: من زعم أن في القرآن لسانًا سوى العربية فقد أَعْظَمَ على اللهِ القولَ ، واحتج بقوله تعالى : ﴿ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآ نَا عَرَبِيًّا ﴾ .

(۱) في س ، و «أن يحذره كل الحذر» وفي حر «أن يحذركل الحذر» وأثبتنا ما في م

(۲) « يدير » من الإدارة ، يعنى يديرها فى فه ، و يكر ر لفظها ، حتى يجد لهـا وجها خرج منـه الى الاشتقاق . و فى حـ « يدبر » بالباء الموحدة قبل الراء ، وهو خطأ ظاهر ، صوابه من م وحاشية ب . (٣) فى حاشية ب « إنما هو بوزى ، وهو اسم جبلنا » .

(٤) الزيادة من ح ، م وحاشية ب . وفيها «فرحت» بدل «فرجت عني» ولا معني لها .

(ه) الزيادة من ح ، م ، (٦) بحاشية ح « وهم الأكثرون » .

(۸) بحاشیة ح «معمر بن المثنی» . وهو أبو عبیدة معمر بن المثنی النیمی، شیخ أبی عبید، قال ۲۰۸ الحاط : «لم یکن فی الأرض أعلم بجمیع العلوم منه » . ولد فی رجب سنة ۱۱۰ه . ومات سنة ۲۰۸ أو سنة ۲۰۰ (۹) سورة الزخرف آیة ۳

10

قال أبو عبيد : ورُوى عن ابن عباس ومجاهد وعكْرِمَةَ وغيرِهم، في أحرفٍ

كثيرة : أنه من غير لسان العرب، مثلُ « سجِّيل » و « المِشكاةِ » و « الْمَمِّ »
و « الطَّورِ » و « أَبَارِيقَ » و « إسْتَبْرَقِ » وغيرِ ذلك .

فهؤلاء أعلمُ بالتأويل من أبي عُبيدة ، ولكنهم ذَهبوا إلى مذهبٍ ، وذهب هذا إلى غيره .

وكلاهما مصيبُ إن شاء الله تعالى .

وذلك : أن هـذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل ، فقـال أولئك على الأصل ، ثم لفظت به العربُ بألسنتها ، فعرَّ بَتْه ، فصار عربيًا بتعريبها إيّاه ، فهى عربيةً في هذه الحال ، أعجميةُ الأصل .

فَهِذَا الْقُولُ يُصَدِّقُ الْفُرِيقِينِ جَمِيعًا .

(٦) والأسماءُ المعرَّ بهُ [في الصَّرْفِ وتركِه] على ضربين :

أحدُهما : لا يُعْتَدُّ بُمُجْمَتِهِ . وهو ما أُدخل عليه لامُ التَّعريفِ ، نحو «الدِّيباج» و « الدِّيوان » .

(٧) والثـانى : ما يُعتَدُّ بعجمته ، وهو ما لم يُدْخِلُوا عليه لامَ التعريفِ كـ«موسى»

و « عيسي » •

(۱) فى س «أبو عبيدة» وهو خطأ ، لأن الكلام الآتى كلام أبى عبيد القاسم بن سلام ، يرد به على شيخه أبى عبيدة . (۲) كلمة «أنه» لم تذكر فى ٤ . (٣) بحاشية حد «كا قاله القاسم بن سلام » . (٤) فى ٤ « الأحوال » . (٥) فى ٩ «فهذا لتصديق» ، بن سلام » . (٤) أنى ٤ « الأحوال » . (٧) بحاشية حد : « قال الصفانى : حوف المعرب الأصلية لا تعلل » .

باب معرفة مذاهب العرب في استعال الأعجميِّ

اعلمْ أنهم كثيرًا ما يجترئون على تغيير الأسماء الأعجمية إذا استعملوها . فيُبدِّدُلُون الحروفَ التي ليستُ من حروفهم إلى أقربها مخرجًا .

و رَبُّمَا أَبِدَلُوا مَا بَعُدَّ غِرْجُهُ أَيضًا .

والإبدالُ لازمُ ، لئلَّا يُدْخِلُوا في كلامهم ما ليس من حروفهم . وربِّما غَيَّرُوا البِنَاءَ من الكلام الفارسيِّ إلى أبنيةِ العربِ .

وهذا التغييرُ يكون بإبدالِ حرفٍ من حرفٍ، أو زيادةِ حرفٍ، أو نُقْصانِ حرفٍ، أو أنقُصانِ حرفٍ، أو إبدالِ حركةٍ بحركةٍ، أو إسكانِ متحركٍ، أو تحريكِ ساكنٍ .

وربَّمَا تركوا الحرفَ على حاله لم يغيِّروه .

فه ما غَيْرُوه من الحروف ما كان بين الحميم والكاف، وربما جعلوه جمياً، وربما جعلوه خمياً، وربما جعلوه كافًا، وربما جعلوه قافًا، لقرب القاف من الكاف، قالوا: « رُجُرُ بَحُ » و بعضهم يَقُولُ « قُربَقُ » .

(۱) في ب «في حروفهم» والتصحيح من ح ، م .

⁽٢) بحاشية ح: «قال الجوهرى: العرب تخلط فيا ليس من كلامها» . أقول: يعنى بذلك أنها تخلط الكلمات الأعجمية في نطق حروفها ، وتحرفها في أ سيتها ، بما يوافق ألسنتها وأ بنية كلامها ، ولا تأتى به على وجهه عنه أهله ، حفظا لألسنتها من لكنة العجم .

⁽٣) « کر بج » و « قربق » بضم أقلها و بالرا ، فيهما ، وفى حر بفتح أقلها و بالزاى فى « کر بج» وهو خطأ ، تصويبه من م ومن القاموس ويما سيأتى فى الكتاب .

قال أبو عمرو: سمعتُ الأصمعيّ يقـولُ: هو موضعٌ يقال له: «كُوْ بَكُ » ، قال : يريدون «كُوْ بَكُ » ، قال سالمُ بن قُنْفَانَ في «قُرْ بَقَ» :

وأبدلوا الحرفَ الذي بين الباء والفاء فاءً ، وربما أبدلوه باءً ، قالوا :
(٨)
(٩)
(المنافوذُ» ، و «فِرِنْد» ، وقال بعضهم : «بِرِنْدُ» ،

وأبدلوا السين من الشين، فقالوا للصحراء: « دَسْت » وهي بالفارسية: « دَشْت » .

وقالوا: «سَرَاوِيل» و «إسمنعيل» وأصلهــما «شروال» و « إشماويل » . . (١١٠) وذلك لقرب السين من الشين في الهمش .

(۱) كلمة « هو » ساقطة فى ح ، م . (۲) قوله « فى قربق » لم يذكر فى ح ، وسالم بن قحفان هو العنبرى ، وله ذكر فى أمالى القالى (۲ : ٤) والجمهرة لابن در يد (۳۸۳ : ۳۸۳) ونقل هذا الرجز، وفيه « قليب » بدل « طوى » ، و زاد مصراعا ثالثا هو :

* يابن رقيع هل لها من مغبق *

(٣) قوله « وكيلقة » لم يذكر في ٥ · (٤) في حـ « وجربزة » وهو خطأ .

(ه) فی ۶ « ومورج أصله مورة » وهو خطأ . (٦) فی ۶ « تاء » وهو خطأ .

(٧) آخره ذال معجمة ، وفي ح ، م « فالود » بالمهملة ، وفي ۶ « فالــوز » بالزاى .
 وكلاهما خطأ . وهو حلوا. تعمل من الدقيق والمــا، والعسل ، وسيأتى في موضعه .

(٨) في م « وقالوا بعضهم » وله وجه من العربية .

(٩) أوَّله با ، موحدة بدل الفاء . وفي ٥ « رند » بحذفها ، وهو خطأ .

(١٠) في 5 «أصلهما » بمحذف الواو . (١١) في م « الهمز» وهو خطأ .

10

7 .

(۱) وأبدلوا اللام من الزاى فى «قَفْشَلِيلٍ» وهى المُغْرَفَةُ ، وأصلها: «كَفْجَلَاز» ، وجعلوا الكافَ منها قافًا، والجيمَ شيئًا، والفتحة كسرة ، والألفِ ياءً ، (٣) ومما أبدلوا حكته « زُور » و « آشوب» .

ومما أَلَحْقُوه بأبنيتهم: «دِرْهَم » أَلَحقوه بِدِ «هِجْرَعْ» ، و «بَهْرَج» أَلَمَقوه بِ «سَلْهُب» ، و « إشْعَاق » بِ «رَابُهَم » ، و « أَنْعَاق » بِ «رَابُهُم » ، و « يَعْقُوب » بِ «يَرْبُوع » ، و « جَوْرَب » بِ «كَوْ كُب » ، و « شُبَارِق » ، و « عُذَافر » ، و «رُزْدَاق» بِ «فَرْطَاس» ،

ومّ زادوا فيه من الأعجمية ونقصوا « إِبْرَيْسَم » و «إسرافيل» و «فيروز » و «قهرمان » وأصله « قِرْمان » •

ومما تركوه على حاله فلم يغيروه «نُحَرَاسان» و «نُحَرَّم» و «كُرْكُم » و قال أبو عُمـرَ الحَرْمِيُّ : وربما خلطت العـربُ في الأعجِمِّي إذا نَقَلْتــه الى المنها ، وأنشد عن أبي المَهْدِي :

(۱) فى 5 «من الراه» وهو خطأ . (۲) فى 5 «كفلجاز» وهو خطأ . وسيأتى فى موضعه . وفى س «كفلجيز» و يظهر أنه من تصرف مصححها ، لأنه كتب فى الحاشية هناك أن الأصل «كفجلاز» . (۳) لم يظهر لى وجه تغيير الحركة فى « زور » فانه لم يذكر شيئا عن أصلها فى موضعها ، والخفاجى نص فى شفاء الغليل عل أنها معرب « زور » . وأما «آشوب » فان المصنف قال فها سيأتى : «والأشائب الأخلاط من الناس ، قبل إنها معربة ، أصلها : آشوب » .

(٤) «الهجرع» بكسر الها، وفتح الرا،، و يجوز فتح الها، أيضا — : الأحمق ، وله معانى أخر ، (٥) « السلهب » بتقديم اللام على الها، ، وهو الطويل ، وفى م « بسهلب» بتقديم الها، على اللام ، وهو خطأ ، (٦) « الديماس » بكسر الدال ، و يجوز فتحها ، هو الحمام ،

(٧) في 5 « بالهام » وهو خطأ . (٨) في حـ « ومشارق » وهو خطأ .

(۹) في ح «لأبي المهادي» .

يقولون لى شَنْبِذْ ولستُ مُشَنْبِذًا * طَـوَالَ الَّلِيالِي أُو يَزُولَ بَبِيرُ ولا قائلًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صاحِبِي * و بُسْتَانُ فى صدرِى على صحييرُ ولا قائلًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صاحِبِي * و بُسْتَانُ فى صدرِى على صحيرِي يَدُورُ (٢) ولا تَاركا خَنِي لِأَحْسَنِ خَنْهِمْ * ولو دَارَ صَرْفُ الدَّهِرِ حِينَ يَدُورُ (٢) (٣) «خُذْ » « ثُوذْ » « أُوذْ » « الْجَلّ » و « بُسْتَانُ » « خُذْ » . قال : [و] إذا كان حُكِي لك فى الأعجمية خلاف ما العلامةُ عليه فلا تَرَيّنه قال : [و] إذا كان حُكِي لك فى الأعجمية خلاف ما العلامةُ عليه فلا تَرَيّنه قال : وا إذا كان حُكِي لك فى الأعجمية خلاف ما العلامة عليه فلا تَرَيّنه قال : وا إذا كان حُكِي لك فى الأعجمية خلاف ما العلامة عليه فلا تَرَيّنه المن العربَ ثُغَلِّطُ فيه ، ولتكلمُ به مُغَلِّطًا ، لأنه ليس من كلامهم ، فلما اعتنفُوهُ وتكلموا به خلَّطوا .

وكان الفَرَّاءُ يقول: يُبنى الاسمُ الفارسيُّ أيَّ بناءٍ كان، إذا لم يَخْرج عن أبنية العرب.

وذكر أبو حاتم: أن رؤبة بن العجاج والفصحاء كالأعشى وغيره - : ربما استعاروا الكلمة من كلام العجم القافية ، لتستطرف ، [ولكن لا يستعملون المستطرف] ، (١) من أول قوله « أو نقصان حرف » في (ص ٢ ص ٧) إلى هنا سقط من ب وأثبتناه من ح ، ء ، م ، (٢) هنا في حاشية حد ما نصه : « أشار الحواليق محنجا بما يوهم أنها من شعر العرب المحنج بهم ، وليس كذلك ، بل هذا الشعر ليونس النحوى » وسيأتي البت الأول في هذا الكتاب في آخر باب الشين ، والبيت الناني في آخر باب الزاى ، (٣) في و « زود» المهملة وهو خطأ ، (٥) الزيادة من ح ، و ، و في م « فاذا حكى » ، (٦) في ب « ما العامة عليه » وهو منطأ ، (٧) « اعتنف الشيء » بالفاه ، بمني أتاه ولم يكن له به علم ولا حذق ، أوكرهه ومو خطأ ، (٥) إلى المائة ، وفي بالقاف ، وهو مو خطأ ، (١) في ب « الرقبة » ، (١) بالطاء المهملة ، وفي بالقاف ، وهو وهو خطأ ، (١) في ب « الرقبة » ، (١) بالطاء المهملة ، وفي ح « اعتنقوه » بالقاف ، وهو خطأ ، (١) في بالمجمدة ، وكذلك في الموضعين الآتيين ، وما هنا أجود ، (١) الزيادة من « لمنظرف » بالمعجمدة ، وكذلك في الموضعين الآتيين ، وما هنا أجود ، (١) الزيادة من

. 7656 2

ولا يُصَرِّفُونَه ، ولا يشتقُّون منه الأفعالَ ، ولا يَرْمُونَ بالأصلَّ ويستعملون (٢) (٢) (٢) المُصلَّل ويُستعملون (٢) (٢) الصَّحَكُوا منه ، كقول العَدَوى :

* أَنَا الْعَـرَبِيُّ البِّاكُ *

أى : النقيُّ من العيوب .

وقال العَــجَّاج:

* كَمْ رأيتَ فِي الْمُلَاءِ البُرْدَجَا *

وهم السُّنُّيُّ، ويقال لهم بالفارسية «بَرْدَه» فأرادَ القافية .

(۱) في ح « بالأصل » . (۲) كلة « المستطرف » لم تذكر في م ،

و إثباتها الصواب ، (٣) في س « أضحوا » وهو خطأ لا معنى له -

(٤) «الملاء» بضم الميم جمع «ملاهة» . وضبط فى لسان العرب مادة ""بردج" بكسر الميم ، وهو خطأ . و «البردجا » بالدال، وفى عم « البروجا » بالواو، وهو خطأ .

4 .

باب ما يُعْرَفُ من المُعَرّب بائتلاف الحروف

لم تجتمع الجيمُ والقافُ في كلمةٍ عربيةٍ . فتى جاءتا في كلمة فاعلمُ أنها مُعرَّبةً . من ذلك «جَلَوْبَقّ» و «جَرَنْدَقّ» و «الجَوْقُ» و «القَبْحُ» ورجلُ «أَجْوَقُ». وسترى ذلك مُفسَّرًا في مواضعه ، إن شاء الله [تعالى] .

ولا تجتمعُ الصادُ والحيمُ في كلمة عربية . من ذلك «الحِصّ» و «الصَّنْجَةُ» و « الصُّوْلِحَانُ » ونحوُ ذلك .

وليس في أصولِ أبنيةِ العربِ اسمُّ فيه نونٌ بعدها راءٌ . فاذا مَرَّ بِكَ ذلك فاعلمُ أَن ذلك الاسمَ معرَّبُ . نحو « نَرْجِس » وْ « نَرْسِ » و « نَوْرَجٍ » و « نُرْسِيَانِ » و « نَرْجَة » . على ما تراه مفسّرًا [في مواضعه] . .

وليس في كلامهم زائُ بعد دالِ إلاَّ دَخِيلٌ . من ذلك : «الهندازُ» و « المُهَنْدُزُ » وأبدلوا الزَّايَ سينًا ، فقالوا « المهندس » .

⁽١) تقرأ أيضًا « المعرب » بسكون العين وتخفيف الراه ، قال الجوهرى : « تعريب الاسم الأعجمي : أن تتفوَّه به العرب على منهاجها ، تقول : عربته العرب، وأعربته أيضا » .

⁽٢) في س «باختلاف» وهو خطأ · (٣) هنا بحاشية حر ما نصه : «هذا الباب من أتِّله الى قوله ''فهذه جملة'' ملحق بهامش النسخة ، ومكتوب عليه ''صح'' والنسخة التي نقلت منها عليها خط ابن المؤلف » · ﴿ ﴿ وَ الْهُمَا » وهو خطأ · ﴿ وَ) في ٤ ﴿ جُونِدُقَ » وهو خطأ (٦) في م « موضعه» . (٧) الزيادة من ح ، م . (٨) في م « وترزج » وهو خطأ ، اذ ليس في العربية ولا في المعرّب هذا الحرف . (٩) في 5 «ونرسيا» وهو خطأ . (١٠) الزيادة من ح ، وفي م «في موضعه» . (١١) في ب «زاه» وهو جائز، يقال «زای» و «زاه» بالمد . أنظر خزانة الأدب (۱: ٤٥) . (۱۲) في س «الزاه» .

ولَم يَعْكِ أَحَدُ من الثقاتِ كلمـةً عربيةً مبنيـةً من باءٍ وسينٍ وتاءٍ . فاذا جاء ذلك في كلمةٍ فهي دخيلُ .

فأمّا أمثلة العرب فأحسنها ما بني من الحروف المُتبَاعِدَة المَحَارِج ، (٢)
وأخَفُّ الحروفِ حروفُ الذَّلَاقَة ، وهي ستة : ثلاثة من طَرَفِ اللسانِ ، وهي : الراء ، والنون ، واللام ، وثلاثة من الشَّفَتين ، وهي : الفاء ، والباء ، والميم ، وثلاثة من الشَّفَتين ، وهي : الفاء ، والباء ، والميم ، وطفذا لا يَخْلُو الرُّبَاعِيُّ والحُمَّ سيَّ منها ، إلَّا ماكان من «عَسْجَدٍ » ، فان السين أشبهت النون ، للصَّفِيرِ الذي فيها ، والغُنّة التي في النون ،

فاذا جاءك مثالُ خماسيٌّ أو رباعيٌّ بغير حرف أو حرفين من حروف الذَّلاقة : (١٩ مثالُ خماسيُّ أو رباعيُّ بغير حرف أو حرفين من حروف الذَّلاقة : فاعلمُ أنه ليس من كلامهم ، مِثْلُ «عَقْجَشٍ » [و] «حُظَاثِجٍ » ونحو ُ ذلك . فهذه جملةُ من القول في هذا الفَنِّ كافيةٌ .

وقد رَّتْبنا هذا الكِتَابَ على حروف المُعْجَمِ ، ليَسْهُلَ مرامُهُ. ويَكُلُّ نِظامُهُ .

⁽١) رسمت في حـ ، م « الثقاة » وهو جائز على لغة طيء ، الذين يقفون على مثله بالها. ه

 ⁽۲) فى ٤ « و إخفا. » وهو خطأ .
 (٣) فى ٩ « مثل » .

⁽٤) «عقجش» بالقاف في ح ، م ، وفي ٤ بالفاه ، وهو خطأ ، وفي ب «عفنجش» وهو خطأ أيضا ، وقد صححت بما أثبتنا في جدول التصحيح في آخر الكتاب ، وأيضا ، فان كلمة « العفنجش » خارجة عن القاعدة التي يتكلم عليها المؤلف ، لأن فيها حرف النون من حروف الذلاقة ، وهي كلمة عربية ، معناها : الجافى (٥) الزيادة من ح ، م .

⁽٦) اختلفت النسخ في رسم هــذا الحرف ، ولم نجده في موضع آخر ، فرسمناه كما في حـ ، لأنها أصحها عندنا ، وفي م «حطائج» وفي ب «حضانج» .

باب الهمزة التي تُسَمَّى الألفَ

أسماء الأنبياء صلوات الله عليهم كلَّها أعجمية ، نحو « إبراهميم » و « إسماعيل » و « إسماعيل » و « إسحاق » و « إلياس » و « إدريس » و « إسرائيل » و « أيوب » ، الا أربعة أسماء ، وهي : « آدم » و « صالح » و « شُعَيْبُ » و « محمد » .

﴿ إِبرَاهِيمُ » اللهُ قديمُ ، ففيه لغاتُ ، قرأتُ على أبى زكريّاء عن أبى العلاء قال : « إبراهيمُ » الله قديمُ ، ليسَ بعربيّ ، وقد تكامتُ به العربُ على وجوهٍ ، فقالوا : (١) « إبراهيمُ » وهو المشهورُ ، و « إبراهامُ » وقد قُرِئَ به ، و « إبراهيمُ » على حذف الياء ، و « إبراهيمُ » ، و يُرْوَى أن عبدَ المطّلب قال :

عُدْتُ بما عاذَ به إبراهِمُ * مُستقبِلَ القِبلةِ وهُوَ قائمُ ويُروى لعبد المطلب أيضًا :

نَحُنُ آلُ اللهِ فَ كُفْبَيِّهِ * لَمْ يَزَلُ ذَاكَ عَلَى عَهْدِ ٱبْرَهُمْ

(۱) فى حد «وشيت» وهو خطأ ، أولا : لأن «شيث» بالنا. المثلثة ، لا بالتا. المثناة ، وماحب وثانيا : لأنه اسم أعجمى . (۲) أبو زكريا ، هو الخطيب التبريزى ، شارح الحماسة ، وصاحب أبي العلا. ، واسمه : يحيى بن على بن محمد ، ولد سنة ۲۱ ، ومات سنة ۲۰ ه

- (٣) أبو العسلاه، هو المعترى، الامام الشاعر الفيلسوف، أحسد بن عبد الله بن سسليان، ولد من ٣٦ من عرمات سنة ٤٤٩ من عمر الشامى، أحد الفتراه السيمة، وانظر: النيسير لأبي عمرو الداني (ص ٧٦ ٧٧ من طبعة الآستانة) .
 - (ه) نص في القاموس على أن الهاء مثلثة الحركات . وذكر فيه أيضا لغة أخرى « إبراهوم » ·
 - (٦) طبعت في ب بهمزة الوصل ، وهو خطأ . (٧) في حد « إبراهيم » وهو خطأ
- یختـــل به الوزن . (۸) فی ۶ « ذلك » بدل « ذاك » و یختل به الوزن . و « أبرهم » . ۳۰ هنا بهمزة الوصل ، لضرو رة الشعر فقط .

و و إسماعيلُ " فيه لغتانِ : «إسماعيلُ» و «إسماعينُ» بالنون. قال الراجز:
قال جَوارِي الحَيِّ لَمَّ جِينًا * هذا و رَبِّ البيتِ إسماعينَا
و و إسماتُ الحجميُّ، وإنْ وافقَ لفظَ العربيِّ. يقال: أشحقهُ اللهُ يُسحِقهُ إسماقًا.
و و أما "إسمائيلُ " ففيه لغاتُ، قالوا «إسمالُ » كما قالوا «ميكالُ »، وقالوا «إسرائيلُ » وقالوا ايضًا «إسمائينُ » بالنون ، قال أُميَّةُ على «إسمالُ » :

[قال رَبِّ إنِّي دعوتُكَ في الفَجْد * بِ فَأَصْلِحْ على يَدَيًّ اعْمَالِي]
[قال رَبِّ إنِّي دعوتُكَ في الفَجْد * بِ فَأَصْلِحْ على يَدَيًّ اعْمَالِي]
[إنّى زَارِدُ الحديد على النَّ * سِ دُرُوعًا سَوابِغَ الأَذِيالِ النَّ وقال أَعرابيُّ صاد ضبًا فِاء به الى أهله، وقال : أنشده الحربيُّ :

وقال أعرابيُّ صاد ضبًا فِاء به الى أهله، وقال : أنشده الحربيُّ :
يقولُ أهلُ السُّوقِ لَمَّ جِينَا * هذا وَرَبِّ البيتِ إسْمَائِينَا

قال : وكذلك نجـدُ العربَ إذا وقع إليهم ما لم يكن من كلامهم تَكلَّموا فيه (ه) بألفاظ مختلفة ، كما قالوا : « بغداذ » و « بغداد » و « بغدان » .

وقال : أراد « إسرائيل » أي : مَّا مُسخَ من بني إسرائيل .

﴿ قَالَ أَبُو عَلَى : وَقِياسُ هَمْزَةِ ﴿ أَيُّوبَ ﴾ أن تكونَ أصلًا غيرَ زائدةٍ . لأنه لا يَخْلُو أن يكونَ « فَيُعُولًا » أو « فَعُولًا » . فان جعلتُ ه « فَيُعُولًا » كان قياسُــه

(۱) في 5 « قالت جواري» · (۲) هذا البيت زيادة من 5 ولم يذكر في سائر النسخ ·

(٤) كلمة « قال » لم تذكر في ح . (٥) في ح « بغذاذ » بذالين معجمتين .

(٦) في م « فعولا » في ألموضعين ، وهو خطأ .

⁽٣) من هنا الى قوله «كأنه مسرول أندجا» فيا سيأتى فى (ص ١٦) سقط من ك ، وهو موضع خرم فيها ، أشار اليه مصححها ، وهو ثابت فى المخطوطات الثلاث، على اختلاف قليل بينها ، سنشبر اليه .

10

4 .

- لو كان عربيًا - أن يكونَ من « الأَوْبِ » مثلَ « قَيْوٍمٍ » ، و يمكنُ أن يكونَ « فَعُولًا » مثلَ « سَفُودٍ » و « كَلُوبٍ » ، و إن لم يُعلَمْ في الأمثلة هذا ، لأنه لا يُنكرُ أن يحق العجميّ على مثالٍ لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأَوْبِ » وقد أن يجئ العجميّ على مثالٍ لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأَوْبِ » وقد أُلبَتِ الواوُ فيه إلى الياء - : لأنَّ مَن يقول « صُمَّمٌ » في « صُوَّمٍ » لا يقلِبُ إذا تباعدتُ تباعدتُ من الطرفِ ، فلا يقولُ إلا « صُوَّامٌ » ، وكذلك هذه العينُ إذا تباعدتُ من الطرفِ وجَرَز الواوُ بينه و بين الآخِرِ - : لم يَجُزُ فيه القَلْبُ .

﴿ وَ وَ وَ أَزُرُ " اللَّمُ أَعِمَى .

﴿ وَ الْإِسْتَبْرُقُ '' غليظُ الدِّيباجِ ، فارسي معرَّبُ ، وأصله ﴿ اِسْتَفْرَهُ ﴾ . وقال ابنُ دُرَيْدٍ : ﴿ إِسْتَفْرَهُ ﴾ . وتُقل من العجمية الى العربية ، فلوحُقِّر ﴿ اسْتَبْرَقَ ﴾ وفي التكسير ﴿ أَبارِق ﴾ بحذف التاءِ والسين جميعًا .

(۱) في 5 « إلا أنه » · (٢) في م « على ما لا يكون » ·

(٣) كلمة « فيه » لم تذكر في ح · (٤) من أوّل قوله « فلا يقول إلا صوّام » الى هنا سقط من م · و إثباته هو الصواب · (٥) في ٤ « إلا القلب » وهو خطأ واضح ·

(٦) هنا بحاشية ح: «زاد أبو إسحق: صفيق حسن» • (٧) كذا في ح ، م بالفاه ، وفي ٥ « استبره » بالباه • وفي كتاب (الألفاظ الفارسية) « استبر» • والصواب الفاه ، كما في لسان العرب (ج ١١ ص ه ٢٨) ولكنه طبع بالقاف خطأ من الطبع • (٨) هذا يوافق نقل الفير وزاباى • وفي ٥ « استبرق » وهو خطأ غرب !

(١٠) هكذا زعم كثير من أهل اللغة أنها معرّبة ، وليس فى الفرآن معرّب ، عدا الأعلام ، كما سنبين فى المقدّمة ، إن شاء انته ، وفى اللسان : « قال ابن الأثير : وقد ذكرها الجوهرى فى الباء من القاف ، فى " ب ر ق " على أن الهمـزة والناء والسـين من الزوائد ، وذكرها أيضا فى السـين والراء ، وذكرها الأزهرى فى خماسى القاف ، على أن همزتها وحدها زائدة ، وقال : إنها وأمثالها من الألفاظ حروف غربة وقع فيها وفاق بين العجمية والعربية ، وقال : هذا عندى هو الصواب » ،

§ و " الأَرْنُدَجُ " و " اليَرْنُدَجُ " أصله بالفارسية « رَنْده » وهو جلاً أسود، وأنشد [الأعشى]:

عليه دَيا بُوذُ تَسَر بَلَ تَحَنه * أَرَنْدَجَ إِسكافٍ يُخالطُ عِظْلَما (٥) (٤) (٤) (٤) (٤) (٤) (٤) أَجْلُودُ التي تُدبَغُ بالعفص حتى تَسُودٌ ، وأنشد [العَجَّاج]: (٧) (٧) (٤) (٤) أَرْنُدَجَا *

(۱) فى اللسان زيادة : « تعمل منه الخفاف » . وقيل : « هو صبغ أسود » .

(۲) الزيادة من ۶ . والبيت منسوب للا عشى فى اللسان (ج ٣ ص ١٠٨ ، ج ٥ ص ٢٤) . وسيأتى أيضا فى مادة "ديا بوذ" . (٣) «الديا بوذ» ثوب ينسج على نيرين ، وهو بالذال المعجمة فى آخره . وفى ح ، م بالدال المهملة ، وهى لغة فيسه ، قال فى اللسان : « و ر بما عربوه بدال غير معجمة » . و « العظلم » نوع من الشجر يخضب به . (٤) كلمة «هى» لم تذكر فى ح .

۱۵ (۵) فی ۶ «تسواد» . (۲) الزیادة من ۶ . والبیت فی اللسان منسوب للعجاج (ج ۳ ص ۱۰۸) . (۷) الی هنا آخر الزیادة التی سقطت من نسخة ب ، و هی التی أوضا « إننی زارد الحدید » الح (ص ۱۶) .

ثم إن نسخة ب اضطربت هنا أيضا ، فذكر فيها بعد موضع السقط قوله « آخر ، و روى عن أبى بكر رضى الله عنه أنه قال على الصوف الأذرى » الخ ، مما سيأتى فى الكلام على مادة "أذر بجان" .

. (٨) بضم الهمزة والباء الموحدة وتشديد اللام المفتوحة . (٩) كلمة « دوبا » ضبطت في م بفتح الهاء ، والظاهر أن تكون بالضم . (١٠) في س « ذهبت » وهو مخالف النسخ المخطوطة ، وتذكير الضمر لعله لحكامة معنى الفعل بالنبطية ، إن صحت القصة ، وقال غيره : «الأبلة » كانت تُسمَّى بالنبطية بامرأة كانت تسكنها ، يقال لها (٢) (١) (١) «هُوب ليكاً » (هُوب ليكاً » (هُوب ليكاً » أَمَّارَة ، فما تت ، فحاء قوم من النبط يطلبونها ، فقيل لهم [«هُوب ليكاً » أي : ليست ، فغلطت الفُرْسُ فقالوا] : « هوب لَتّ » فعربتها العرب فقالوا و الأسلة » .

و « الأَبُلَّةُ » أَيضًا : الفِدْرَةُ مِن التَّمْرِ، قال الشَاعُر : فيأكلُ ما رُضَّ مِن زَادِنا * ويأبِي الأَبُلَّةَ لَم تُرْضَضَ وقال بعضُ أهلِ العلم : بها شُمِّيت الأَبلةُ .

- (۱) أى تبيع الخمر · (۲) فى 5 « يطلبوها » وهو لحن ·
- (٣) الزيادة من م ، ح ، ى . ولكن في s «ليت» بدل « ليست » . وهو خطأ .
 - (٤) في س « فعر بته » ٠
- (ه) فى هذه الرواية بعض مخالفة لما رواه ياقوت فى معجم البلدان . قال: « وحكى عن الأصمعى فى قولم الأبلة التى يراد بها اسم البلد: كانت به امرأة خمارة ، تعرف بهوب ، فى زمن النبط ، فطلبها قوم من النبط ، فقيل لهم : هوب لاكا ، بتشديد اللام ، أى : ليست هوب هنا ، فحاءت الفرس فغلطت ، فقالت : هو بلت ، فعر بتها العرب ، فقالت : الأبلة » ، فحلط ياقوت بين قول الأصمعى وقول غيره ، وقد فصل أبو منصو و بينهما .
- (٦) « الفدرة » بكسر الفا. : القطعة من كل شي . وفي م « القدرة » وضبطت بضم القاف ، وهو خطأ . (٧) البيت في اللسان أيضا (١٣ : ٧) . وفي م « ترفض » بالفاء، وهو خطأ .
- (٨) « الأبلة » كما فى القـاموس : « موضع بالبصرة ، أحد جنان الدنيـا » . وقال ياقوت : « بلدة على شاطئ دجلة البصرة العظمى ، فى زواية الحليج الذى يدخل الى مدينة البصرة ، وهى أقدم من البصرة ، لأن البصرة مصرت أيام عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، وكانت الأبلة حينتذ مدينة فيهـا مسالح من قبل كسرى ، وقائد » .

وأما هذه الحكايات عن أصل الفظ وسبب التسمية فالله أعلم بصحتها · والظاهر صحة قول من ذهب الى أنها سميت بالكلمة العربية · واهل أصل اسمها يقارب الكلمة · فعربت يلفظها ·

10

قال أبو على : و زن الأَبلة « فُعَلَّة » تكون الهمزة أصليةً . ولو قال قائلُ : إنه « أَفْعُلة » و « أَسْنَمَة » : لكان قولًا . « أَفْعُلة » و « أَسْنَمَة » : لكان قولًا .

﴿ و الْإِسْفَنْطُ " و " الْإِسْفِنْطُ " و " الْإِسْفَنْدُ " و " الْإِسْفَنْدُ " و " الْإِسْفَنْدُ " و " الْإِسْفَنْدُ " السّم من أسماء الخمر . و رُو ى لى عن ابن السّمّيتِ أنه قال : هو اسم بالرومية معرّب ، وليس بالخمر ، و إنما هو عصيرُ عنب ، قال : و يُسمّى أهلُ الشأم الإسفَنْطَ « الرّسَاطُونَ » ، يُطبخُ و يُجعَلُ فيه أفواهُ ثم يُعتَّى .

ورُوى لنا عن ابنُ قَتْيبَةَ «الإسفِنطُ» و «الإسفِند» : الخمرُ ، وقال ابنُ أبي سعيد :

(٥)

«الإسفَنْط» و «الإصفند» قالوا : هي أعلى الخمرِ وأصفاها ، قال الأعشى :

وَكَأَنَّ الْحَمَّرَ الْعَتَيْقَ مِن الْإِسَّهِ فَنْصِطْ مُمَرُوجةً بَمَاءٍ زُلالُ الْحَرَبُ الْعَيْقِ مِن الإِسَّةِ النَّوْ * مِ فَتَجْرِي خِلَالَ شَوْكِ السَّيَالِ

(1) « الأبلة » قال في اللسان: «بضم الهمزة واللام ، وفتحهما ، وكسرهما : أى خوصة المقل ، وهمزتها زائدة » . وأما « أسنمة » فيفتح الهمزة فقط ، قال في اللسان: « أسنمة الرمل ظهورها المرتفعة من أسباجها ، يقال: أسيمة ، وأسنية ، فن قال أسنية جعلها اسمًا لرملة بعينها ، ومن قال أسيمة جعلها جمع سنام » . وضبطت « أسنمة » في ب بضم الهمزة ، ولم أجد لذلك وجها . (٢) في ب «انه اسم» ، سنام » . وضبطت « أسنمة » في ب بضم الهمزة ، ولم أجد لذلك وجها . (٢) في ب «انه اسم» لا يعرفونه . قال السان عن أبي منصور الأزهري : « أهل الشأم يسمون الخر الرساطون ، وسائر العرب لا يعرفونه . قال : وأواها رومية دخلت في كلام من جاورهم من أهل الشأم ، ومنهم من يقلب السين شينا ، ويقول : وشاطون» . (٤) في ب « وتجعل » . (٥) هكذا بالصاد في م ، وفي ح ، ب «الإسفند» بالسين ، (٦) في القاموس : « الإسفنط ، بالكسر ، وتفتح الفاء : المطبب من عصير العنب ، أو ضرب من الأشرية ، أو أعلى الخر، سميت لأن الدنان تسفطتها ، أى تشربت أكثرها ، أو من السفيط ، اللهب النفس » . ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معرب ، وعن الأصمى أنه عن الرومية ، البيت الأولى في اللسان (٩ : ١٨٧) و والكانى فيه (٣ : ٣٧٤) . و «السيال» بفتح السين ، وضبط في المهملة ؛ وهو تصحيف ، بكسرها ، وهوخطأ . وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ، بكسرها ، وهوخطأ . وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ،

إو " الأرجوان ": صِبْغُ أَحْمُر، وهو فارسي .
 إن الإصطبل " ليس من كلام العرب ، وأنشد غيره : لولا أبو الفضل ولولا فضله * لَسُدّ بابُ لا يُسَنَّى قُفْلُهُ * لَسُدْ إِنْ لا يُسَنَّى قُفْلُهُ * وَمِنْ صَلاحِ راشدٍ اصطبله *
 إو " الأربان " و " الأربون ": حرف أعجمي .

﴾ و (الإيوَانُ ": أعجميٌّ معرَّبُ. وقال قوم من أهل اللغة: هو « إوَانُ » بالتخفيف .

﴿ وَ * الْأَبْرَارُ * : فارسي معرب ﴿ [وليس بجمع] ﴿ ويقال ﴿ إِبْزَارِ ﴾ بكسر (م. ﴿ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ أَبِلُ ﴾ الهمزة ﴾ وهو التَّابَلُ •

⁽۱) فى م « جمع غريب » وهو خطأ . (۲) الزيادة من النسخ الثلاث المخطوطة . (۳) بالصاد، وكتب فى ب بالسين وهو خطأ . (٤) بحاشية حانصه «قلت: الاصطبل روى» . (٥) الرجز فى اللسان (٢: ١٠٤) . (٦) هما بمعنى العربون . (٧) الزيادة لم تذكر فى ب . (٨) «التأبل» بالهمز وفتح الباه فى حاد ولم يضبط فى سائر النسخ . وفى القاموس «النابل كصاحب وهاجر وجوهر : أبزار الطعام » ، وفى اللسان : « وكان بعضهم يهور الثابل ، فيقول التأبل ، وكذلك كان يقول تأبلت القدر ، قال ابن جنى : وهو مما همز من الألفات التى لاحظ لها فى الحمز» . ٢٠

10

§ و " الأنبار " : من الطعام وغيره ، قال أبو بكر : هو أعجمي معرب ، و إن كان لفظه دانيًا من لفظ « النّبر » ، وقال غيره : « الأنبار » أهراء الطعام ، واحدُها « نبر " و يُجمّع « أنابِير » جَمْع الجمع ، قال : وسُمّى الهُرْي « نِبرًا » لأن الطعام إذا صُبّ في موضعه أنتَبرَ ، أي ارتفع ،

﴿ وَ وَ أَبْرَهَةُ * : اللَّمَ أَعِمَى . وقد سَمَّتْ به العربُ . و « أَبْرَهَةُ » أيضًا ضربُ من الرَّيَاحِينِ . وهو الذي يُسمَّى « بُستانْ أَبْرُوزْ » .

§ و و أُنُوشِرُوانُ ": فارسيَّ معربُ ، وقد تكلمت به العـربُ ، قال عديُّ بن زيد :

أين كُسرى كُسرى الملوك أنو يَشر * وَانُ أم أين قَبْلَه سَابُورُ وَ وَ الْإِقْلِيدُ * وَانْ أَم أَين قَبْلَه سَابُورُ :

§ ابن دُرَيْد : " الإِقْلِيدُ * : المفتاحُ ، فارسى معرّبُ ، قال الراجرُ :
لم يُؤذها الديك بصوت تغريد * ولم تُعالِجْ عَلَقًا بإقليدُ
(٣)

§ و " الإِسُوارُ " : [بالكسر] من أساورة الفُرس ، عجمي معربُ ، وهو الرامى ، وقيل : الفارس ، و « الأسوار » [بالضم] لغة فيه ، ويُجْمعُ على « الأساور » و « الأساورة » ، قال الشاعر :

⁽۱) البيت من قصيدة شهيرة له ، ذكرها صاحب الأغانى (ج ٢ ص ١٣٨ – ١٣٩ دار الكتب)
وكتاب شــعراء الجاهلية المسمى غلطا «شعراء النصرانية» (ص ٥٥٥ – ٢٥٥) . وكلمة « الملوك »
في البيت سقطت خطأ في ح . (٢) في ب « والإقليد » بزيادة واو العطف .
(٣) الزيادة في الموضعين من ح . (٤) في ب « أعجمى »

(١) وَوَتَّـــرَ الأساوِرُ القِياسَا * صُــغْدِيَّةً تَنْــتَزِعُ الأنفاسَا وقال الآخُر:

﴿ و " الآَجُرُّ " : [فارسيُّ معربُ ، وفيه لغاتُّ : « آجُرُّ » بالنشديد، و «آجُرُ » ، النشديد، و «آجُرُ » ، التخفيف] ، و « آجُرُونُ » ، و « ياجُورُ » ، و « آجُرُون » ، و قال أبو دُوادِ الإِيَادِيُّ :

ولقد كان ذا كَائِبَ خُضْرٍ * وَبَـلَاط يُشَادُ بِالآجُـرُونِ (٩) [و يروى « بِالآجِرُونِ »] .

(۱) البيت ذكر فى اللسان، فى مادة "ق و س" ونسبه للقلاخ بن ين، شاهدا على أن «القياس» جمع « قوس » . ونقل عن أبى عبيد قال ت « وقولهم فى جمع القوس "قياس" أقيس من قول من يقول " قسى " لأن أصلها "قوس" فالواو منها قبل السين، و إنما حوّلت الواو يا، لكسرة ما قبلها، فاذا قلت فى جمع القوس " قسى " أخرت الواو بعد السين، قال : فالقياس جمع القوس أحسن من القسى » . و « الصغد » بضم الصاد المهملة وسكون الغين المعجمة ، جيل من العجم، و يقال أنه اسم بلد .

(۲) « نهــم » بكسر النون وسكون الهاء ، بطن من همدان . والرجز من أبيات ذكرت في الجهرة الم الم الابن دريد (ج ۲ ص ۲۱۵) وأمالي القالي (ج ۱ ص ۲۷) ولسان العرب (ج ۷ ص ۵۱) .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) ضبطه فى القاموس بكسر أوّله ، وقال شارحه نقلا عن الفاسى فى شرح الدلائل : « وفى بعض النسخ المعتمدة بفتح الهمزة ... وفى شرح البخارى لابن حجر : و يرموى بضمها ، وأشبعها بعضهم واوّا » . (٥) يريد أنه اسم لنبى من الأنبيا ، قال شارح القاموس : « قبل هو الخضر عليه السلام ، والصحيح أنه من أنبيا ، بنى إسرائيل » . (٦) الزيادة من النسخ . المخطوطة . (٧) وفيه لفات أخر ، ذكرت فى اللسان ، فى مادة " ١ ج ر " . (٨) «دواد» مدالين مهملتين : الأولى مضمومة ، و بعدها واو مفتوحة ، وأبو دواد هـذا شاعر جاهلى معروف . والبيت فى اللسان فى مادة " ب ل ط " .

10

7 .

وقال أبوكَدْرَاءَ العِجلِيُّ :

بَنَى السَّعَاةُ لنَا مِحِدًا ومَكْرَمَةً * لاكالبِنَاءِ من الآجُرِّ والطَّينِ وقال ثعلبةُ بن صُعَيْرِ المَاذِنِيُّ :

* فَدَنُ آبْنِ حَيَّةَ شَادُهُ بِالآجْرِ *

[و] حُكَى عن الأَصمعيّ « آجِرَّة » و « آجُرَّة » . والهُمزُ في «الآجُرِّ» فاءُ الفِعل،

كَاكَانَتُ فِي « أُرَّجَانَ » ، بدليل قولهم « الآجُور » ، فالآجور كر « العَاقُدول » و « الحَافُور » ، فاذا ثبت أنها أصلُ و « الحَافُوم » ، لأنه ليس في الكلام شيء على « أَفْعُول » ، فاذا ثبت أنها أصلُ فالهمزُة في « آجُر » هي هدذه التي ثبت [أنها أصل] ، ولو حَقَّرتَ « الآجُر » كنتَ في حذف أي الزيادتين شئتَ بالخيار: فان حذفتَ الأولى قلتَ « أَجَيرَةُ » .

ولا يستقيم أن تُعوِّضَ من الزيادة المحذوفة ، و إن حذفَتَ الآخِرَةَ قلتَ « أُوَيْجِرَةٌ » .
و إن عوَّضتَ قلتَ « أُوَيْجِيرَةُ » .

⁽۱) اسمه زيد بن ظالم ، أحد بنى مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم . ذكره الآمدى في المؤتلف (ص ١٧١) . (٣) « صعير » بضم الصاد وفتح العين المهملتين . و في ب بالغين المعجمة ، وهو خطأ . وثعلبة هذا صحابي . (٣) « الفدن » القصر المشيد . و في حاشية حان في بعض النسخ « قصر » بدل « فدن » . (٤) في ب « والهمزة » .

⁽٥) كلمة « فالآجور » لم تذكر في ح . وفي ى «والآجور » . وفي ب «كما قول » . و « المعاقول » نبت تأكله الإبل ، ومعظم البحر أو موجه ، وله معانى أخر . و « الحاطوم » بالحاء المهملة : السنة الشديدة . (٦) الزيادة لم تذكر في ب ، وفيها «ثبت » بدل « ثبت » . وكلمة «هذه » لم تذكر في م . (٧) في ح « الآخر » . (٨) في ح « أو يجرة » وهو خطأ ظاهر .

﴿ وَ الْإِبْرِيقَ : فارسى معرب ، وترجمتُه من الفارسية أحدُ شيئين : إمّا أن
 (١)
 (٢)
 (١)
 (٢)
 (١)
 (٢)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (

ودَعَا بِالصُّبُوحِ يُومًا فِحَاءَتْ * قَيْنَـةٌ فِي يمينها إبريـقُ

﴿ وَ الْإِقْلِيمُ " : ليس بعر بي محضٍ .

وكذلك قولهم: ذهب "إبريز": أى خالص، ليس بحض أيضًا .
 وكذلك قولهم: ذهب "إبريز": أى خالص، ليس بحض أيضًا .
 و"إبليس": ليس بعربى، وإن وأفق «أَبْلَس» الرجل: إذا انقطعت حُجّتُه،

إذ لو كان منه لصُرِفَ ، ألا تَرى أنك لو سميت رجلًا : بِده إُحرِيط» و « إجْفيلِ» لصرفته في المعرفة ، ومنهم من يقول : هو عربي ، ويجعلُ اشتقاقه من « أَبْلَسَ (٥) يُبْلُسُ » أي يَئسَ منها ، والقولُ هو الأَوْلُ .

﴾ و"الإنجيل": أعجمي معرَّبٌ . وقال بعضُهم : إن كان عربيًّا فاشتقاقُه من « النَّجْلِ » ، وهو ظهورُ الماء على وجه الأرضِ واتِساعُه . و « نَجَلْتُ الشيء »

⁽١) الزيادة من نسخ المخطوطة · (٢) في م «على هيئة » وهو خطأ ·

⁽٣) عدى بن زيد: أصله من قبيلة بنى زيد مناة بن تميم مه ونسب عباديا ، بكسر العين المهملة وتحفيف الباء الموحدة ، لأنه تنصر في الجاهلية ، قال ابن دريد : « والعباد قوم مر نبائل شتى من العرب ، العرب ، المحتمعوا على النصرانية ، فأنفوا أن يتسموا بالعبيد ، فقالوا : نحن العباد » ، انظر الاشتقاق (ص١٣٣) والجمهرة (ج ١ ص ٢٤٥) كلاهما لابن دريد ، وانظر اللسان ، مادة " ع ب د " .

⁽٤) فى ب « والإماييس » وهو خطأ · (٥) فى ب « وكأنه » ·

⁽٦) كلمة « الشي ، » لم تذكر في د .

10

إذا استخرجتَه وأظهرتَه ، « فالإنجيل » مستخرجُ به علومٌ وحِكمٌ ، وقيل : هو « إِنْعِيلُ » من « النَّجْلِ » وهو الأصلُ ، « فالإنجيلُ » أصلُ لعلومٍ وحِكمٍ ، « (٣)

﴿ وَ الْإِبْرِيمُ * : إبزيم السَّرِج وَنحوه ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العربُ ، وهو الحَلْقةُ التي لها لسانُ يَدخل في الحَرْقِ في أسفلِ الحِمَلِ ثم تَعَضَّ عليها حلْقتُها ، والحلقةُ جميعُها «إبزيمُ » . قال الراجُز :

لولا الأَبازِيمُ وأنَّ المِنْسَجَا * نَا هَى عَنِ الذِّئْبَةِ أَنْ تَفَرَّجَا (٢) § و و الأَشْنَانُ ": فارسى معربُ ، وقال أبو عُبيدة : فيه لغتان :

«الأشنانُ» و «الإشنانُ » . وهو الحُرُضُ بالعربية . وهمزتُه أَصُلُ ، لأنك إن جعلتَها زائدةً لم تصادفُ شيئًا من أصول أبنيتهم . وحكمُ النونِ أن تكونَ اللامَ ، كُرْرَتُها للإلحاق بـ « فَهُرُطاس » .

(۱) في م « يستخرج » . (۲) بحاشية ح « الانجيل معرب انكليون » ثم استشهد كاتب ذلك ببيت فارسي من المثنوى . والصحيح أن الكلمة يونانية الأصل ، أصلها «أونجيليون» مركبة من كلمتين معناهما : البشرى الحسنة ، كما أفادنيه أستاذنا العلامة الكبير الأب انستاس الكرملي . (٤) في م «جمها » وهو خطأ . (٣) في ٤ « وهو فارسي »

(٥) فى س « فى أسفل المحمل تعض عليه الحلقة و جمعها أبازيم » . وهو مخالف للنسخ الثلاث المخطوطة ، بل هو تصرف من مصحح س لأن الأصل المخطوط الذى طبع عنه يوافق م كما أثبت ذلك فى الحواشى ، ثم ظن المصحح أن المخطوط خطأ فتصرف فيه بما ترى ! ! وليس له وجه ، بل إن ما أثبتنا هنا موافق تماما لعبارة اللسان ، مادة " ب زم " وذكر فيسه الرجز الذى هنا ، ثم إن الكلمة عربية لا معربة ، قال فى اللسان : « و يقال القفل أيضا "الإبزيم" ، لأن "الإبزيم" هو "إفعيل" من " بزم " إذا عض » ، وقال الخفاجى فى شفاء الغليل : « وهو من " بزم " بممنى عض ، فليس معربا » . (٧) فى س «أصلية » وهو من تصرف معربا » .

مصححها ، و إلا فإن الأصل المطبوع عنه فيه كما في أصولنا المخفاوطة .

﴿ فَأَمّا ثُوْ الْأُسْتَاذُ ﴾ : فكلمة للست بعربية . يقولون المناهر بصنعته ﴿ أَسْتَاذَ » . ولا توجدُ هذه الكلمة في الشعر الجاهليّ . واصطلحت العامة إذا عَظّموا الحَلَيْ عَلَى النّه الله الله الله الله أَ أَخذوا ذلك من الأُسْتَاذَ الذي هو الصانعُ ، لأنه ربحا كان تحت يَده غلمانُ يؤدّبُهم ، فكأنه أستاذُ في حُسن الأدب ، ولو كان عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من ﴿ السَّتَذِ » ، وليس ذلك بمعروفٍ ، عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من ﴿ السَّتَذِ » ، وليس ذلك بمعروفٍ ، ﴿ وَقَدْ تَكُلُمْتُ بِهُ العَرْبُ قَدْ عَمَا ، وكانوا إذا أعجبهم عملُ شيءٍ نسبوه إليها ، قال زُهيرُ : وقد تكلمت به العربُ قديما ، وكانوا إذا أعجبهم عملُ شيءٍ نسبوه إليها ، قال زُهيرُ : عَلَوْنُ بأنطاكيَّةُ قَوْقَ عَقْهَ * ورَادِ الحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم عَلَى شيءً نسبوه إليها ، قال زُهيرُ : عَلَوْنُ بأنطاكيَّة قَوْقَ عَقْهَ * ورَادِ الحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم عَلَى مَا الله الله عَلَوْنُ بأنطاكيَّة قَوْقَ عَقْهَ * ورَادِ الحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم عَلَى هُمُ الله عَلَوْنُ بأنظاكيَّة قَوْقَ عَقْهَ * ورَادِ الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم عَلَى الله عَلَوْنُ بأنظاكيَّة قَوْقَ عَقْهَ * ورَادِ الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم وَلَهُ الله ورَادُ الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم ورَادِ الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم وَلَهُ اللهُ وَلَا عَنْدُم وَلَوْلُولُونُ بأنظا كُنْهُ قَنْ وَلَوْلُولُ وَلَوْلُولُ اللّه الله ورَادُ الْحَوْلُ فَيْ السّورِ وَلَوْلِي اللّه وَلَوْلُولُ اللّه وَلَوْلُولُ اللّهُ وَلَوْلُولُ اللّه وَلَوْلُولُ اللّه وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْلُهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْلُولُولُ اللّهُ وَلَوْلُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

(۱) كلمة للماهر» لم تذكر فى و والصواب إثباتها . (۲) فى م «فلم توجد» وهوغير جيد . (۳) فى م «فكأن» وفى س «وكأنه» . (٤) فى س «أنطاقية» بالقاف ، وكذلك ما يأتى فى البيت ، وهو خطأ صرف . (٥) هكذا ضبطها المؤلف بتشديد اليا ، ولكن ضبطها صاحب اللسان بالقلم بمخفيفها ، وكذلك صاحب القاموس فقال « وفتح اليا ، المخففة » . وكذلك قال ياقوت فى البلدان «واليا ، مخففة » . ثم أجاب عن الاستدلال بالشعر على تشديدها ، بأنه ليس فيه دليل على تشديد اليا ، « لأنها للنسبة ، وكانت العرب إذا أعجبا شى ، نسبته الى أنطاكية » . وأما ابن الجوزى فقد تبع شيخه الجواليق ، فقال فى تقويم اللسان (مخطوط) : « وأنطاكية بتشديد اليا ، ، والعامة تخففها » . (٦) فى س « بها » وهو مخالف للا صول المخطوطة ، والمراد بهذا اللفظ .

(٧) هكذا ذكر ياقوت البيت منسو با لزهير ، وذكر بعده لأمرئ القيس :
 علون بأنطاكية فوق عقمة * كرمة نخل أو كحنة يثرب

والبيت في ديوان آمرئ القيس كرواية يافوت . وأما بيت زهير فروايته في ديوانه بشرح الأعلم : علون بأنماط متماق وكلة * وراد حواشيها مشاكهة الدم

وقول امرى القيس «علون بأنطاكية» أى رفعن وغطين بثياب من نسج أنطاكية ، فهى فيه للنسبة كما قال ياقوت ، وليس فيه شاهد لما زعم الجواليق من تشديد الياه في اسم البلدة ، و «العقمة» ضرب من الوشى ، وقول زهير «و راد الحواشي» الخ «الوراد» جمع «و رد» أى أن حواشيا حمرا ، كالورد ، و «العندم» صبغ أحمر تختضب به الجوارى ، وانظر شرح التبريزى على المعلقات (ص ١٠٤ طبعة السلفية سنة ١٣٤٣) .

70

1 .

10

7 .

إِنْ وَ وَ الْقَرَقُ : اسم مدينةٍ بالرَّوم . وقد ذكرها آمرؤ القيس في قوله :
 أَمُ طعنة مُثْعَنْجِرَهُ * وجَفْنَة مُسْحَنْفِرَهُ *
 أَمُ عُلِّهِ عَدًا بَأَنْقِ رَهُ *

﴿ وَ الْأَطْرُبُونُ * : كَلَمْـةُ رَوْمَيَّةُ . وَمَعْنَاهَا [الْمَقَـدَّمُ فَى الحَرب] . وقد (ع)
 تكلمت به العرب . قال عبدُ الله بن سَبرَةَ الحَرشي :

فإن يكن أَطْرَبُونَ الرَّومِ قَطَّعها * فقد تَرَكْتُ بها أَوصالَه قِطَعَا وَإِن يكن أَطْرِبُونَ الرَّومِ قَطَّعها * فإن يكن أطربونُ الرومِ قَطَّعها * فإن يكن أطربونُ الرومِ قَطَّعها * فإن يكن أصابعه) .

(٦)
(٩)
(٩)
(٩)
(٩)
(٩)
(٩)
(٩)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)

(۱) الشطران الأولان من الرجز ذكرافى ب بلفظ «رب طعنة مثعنجرة » وجفنة مدعثره » وماهنا هو الذى فى الأصول المخطوطة ، وما ذكر فى ب كتب بحاشية حرعلى أنه نسخة ، والشطرات الثلاث ذكرها فى اللسان مادة °وث عرج رئ بلفظ :

"رب جفنــة مثعنجره * وطمنـــة مـــــجنفره * * تبــق غـــــدا بأنقــره * *

۱۵ وقال نی شرحها : «والمثعنجرة الملائی تفیض ودکها ، والمثعنجر والمسحنفر : السیل الکثیر » .

(۲) الزیادة من ح ، م ، وهنا بحاشسیة ح ما نصه : «ابن سیده : الریس من الروم ،

أو البطریق ، عند أبی عبید البکری عن ثعلب ، وقال ابن جنی : هی خماسیة کهضرموض » .

(٣) فى ح « بها » . (٤) « الحرشى » بالحاء المهملة والراء المفتوحتين ، نسبة الى «حرش» موضع باليمن . وعبد الله هذا أحد فتاك العرب فى الاسلام، قاتل بطريقا من الروم، فاختلفا بضر بتين، فقتل الرومى، وقطعت أصابع عبد الله، فرثاها بأبيات، منها هذان البيتان . وانظرها فى الأمالي (ج ١ ص ٧٧ – ٤٨) . (٥) الزيادة من ح ، م .

(٦) في القاموس «الأنجر مرساة السفينة ، خشبات يفرغ بينها الرصاص المذاب، نتصير كصخرة ، إذا رست رست السفينة ، معرب لنكر » .

(١) ﴿ وَ * الْأَشَائِبُ * : الأَخلاطُ من الناسِ ، قيل إنها فارسيَّةُ معرَّبَةً ، أصلها ﴿ آشوب ﴾ . قال الأَخْنَسُ بنُ شَرِيقٍ :

فَوارِسُها من تَغْلِبَ ابنةِ وائل * خَمَاةً كَمَاةً ليس فيهم أَشائِبُ

﴿ وَ الْأَبْرِيْسُمُ * : أعجمي معرب ، بفتح الألف والراء . وقال بعضهم : « إُبْرَيْسَم » بكسر الألف وفتح الراء . وترجمته بالعربية : الذي يذهب صُعُدا . قال ذو الرَّمة :

رَا عَنَّمْتُ ذُرَى الأَجْبَالِ * بِالقَـنِّ وِالإِبْرِيْسِمِ الْمَلْهَالِ عَنَّمْتُ ذُرَى الأَجْبَالِ * بِالقَـنِّ وِالإِبْرِيْسِمِ الْمَلْهَالِ

﴿ وَ" الْأُسْكُرَّجَة" : فارسيةُ معرّبة ، وترجمتُها : مُقَرِّبُ الخَلِّ ، وقد تكلمت العربُ ، قال أبو على : فان حَقَّرْتَ حذفتَ الجيمَ والراء ، فقلتَ : « أُسَيْكِرَة » وإن عَوضتَ مِن المحذوفِ قلتَ « أُسَيْكِيرَةٌ » ، وكذلك قياسُ التكسير إذا اضطرَّ اليه .

(٥) وزعم سيبو يه أن بَنَاتِ الخمسةِ لا تُكَسِّرُ إلّا على استكراهِ ، فإن جُمع على غير

(۱) فی که «أخلاط الناس» . (۲) لم أجد للؤلف متابعاً فی ادّعا، عجمة الكلمة ، بل هی عربیة خالصة ، من «أشب الشی، یأشبه أشبا» أی خلطه ، و «الأشابة» _ بضم الهمزة _ من الناس : الأخلاط ، و جمعه «أشائب» . (۳) «الأخنس» بالنون والسين المهملة ، وفي س « الأخفش » وهو خطأ . « وشریق » بفتح الشین وکسر الرا ، کا فی اللسان مادة و شرق " والاشتقاق لابن در ید (ص ۱۸۵) وقد ذکر فی مواضع متعدّدة من سدیرة ابن هشام ، تعرف من الفهارس ، وفی تاریخ الطبری (ج ۲ ص ۲۷۲ من طبعة مصر) ، وفی الأغانی (ج ۶ ص ۱۸۲) . الفهارس ، وفی تاریخ الطبری (ج ۲ ص ۲۷۲ من طبعة مصر) ، وفی الأغانی (ج ۶ ص ۱۸۲) . هو الخریر . (۵) «سدیویه» وهنا فیا یأتی رمز لأسمه فی که بحرف س .

```
التكسير ألحِقَ الألفَ والتاءَ . وقياسُ ما رواه سيبو يه في «بُرَيْهم» « سُكَيْرِجَةُ » .
                                                                                                                       وما تَقدُّمَ الوجهُ .
                                                                     § و "الأردُنّ : اسم البلد . قال :
                                           * حَنَّتُ قَلُوصِي أَمْسِ بِالْأَرْدُنِّ *

    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (١)
    (٥)
    (١)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)
    (٥)

؟ و <sup>(۷)</sup> آسَــكُ " : اسمُ موضع بقرب أَرَّجانَ ، فارسي ، وهو الذي ذكره
                                                                                                                       الشاعرُ في قوله:
                          أَأَلْهَا مُسلم فيا زعمتم * ويقتلهم بِآسَكَ أَر بعونَا!
                                                        فـ « آسَكُ » مثل «آدَمَ » و « آخَرَ » في الزِّنَة .
(1.)
§ و " آزَرُ" : اسمُ أبى إبرهمَ . قال أبو إسخقَ : ليس بين الناس خلافً
          (٢) في س « الألف النا. » وهو خطأ .
                                                                                                (۱) في س « تكس » ٠
(٤) الشعرذكره ياقوت في البلدان (١: ١٨٥)
                                                                                                 (٣) في س «اسم بلد» .
ونسبه لأبي دهلب أحد بني ربيعة بن قريع بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم . و « الأردن » ضطه
ياقوت وغيره بضم الهمزة وسكون الراه وضم الدال المهملة وتشديد النون. ونقلوا فيه أيضا جواز تخفيفها .
وأصل « الأردنّ » في اللغة : النماس الفالب · ونقل صاحب اللسان و ياقوت : أنه به سمى «الأردن»
                                                                                                                                                                    1-0
البلد. فلا يكون إذن معرباً . (٥) في ب «وهو الإهليلج» . (٦) زاد الفيروزا إدى :
    « وقد تكسر اللام الثانية ، والواحدة بهاه ، ثمر معروف » . وقال الشهاب : « معرب إهليله » .

    (٧) بفتح السين المهملة .
    (٨) بالحيم ، وفي ٤ ه أرخان » وهو خطأ .
```

(٩) في 5 « أألف » وهو خطأ . والبيت ذكره ياقوت في البلدان (١: ٧٥) .

(۱۰) في س «اختلاف» .

10

7 .

> (٦) « وكذلك : "الأُنْبارُ" و "أَرْفَادُ" . في اسم البلد .

و "إِرْمِينِيَةً": كذلك . وكان القياسُ في النسب إليه « إرميني » ، (٧)
إلا أنه لمّا وافق [ما بعدَ الراء منها] ما بعدَ الحاء في « حَنيِفةَ » — : حُذفت الياءً ، كا حُذفت من « حنيفةَ » في النّسب ، وأُجْرِيَت ياءُ النسب في « إرمينيَة » مُجْرَى

وهذه الأقوال التي حكى أبو منصور وغيرها مما ذهب إليه بعض المفسرين لا تستند الى دليل ، وأقوال النسابين لائقة بها . وما فى الكتب السالفة ليس حجة على القرآن ، فهوا لحجة وهو المهيمن على غيره ، ن الكتب والصحيح أن « آزر» هو الاسم العلم لأبى إبرهيم ، كما سماه الله فى كتابه . وقد فصلنا القول فى هذا فى بحث واف ، سنذكره فى آخر الكتاب ، إن شاء الله . (٦) « الأنبار » مدينة قرب بلخ ، وهى قصبة جوزجان . و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الرا ، ، وهى قرية كبيرة من نواحى حلب ، قاله ياقوت ، وزجان . و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الرا ، ، وهى قرية كبيرة من نواحى حلب ، قاله ياقوت ، وذكرت في ع ، (٨) الزيادة لم تذكر فى ح ، م وذكرت في و نقط ، وأثبتناها لثبوتها فى شرح القاموس (٩ : ٢٧٠) ، فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ، و إن لم ينسبه اليه ،

⁽۱) «تارح» بالحاء المهملة ، وفى اللسان (٥: ٧٦) «تارخ» بالمعجمة ، وهو قول فى هذا الاسم ، (١) حرف «أن» لم يذكر فى حد ، ومن أول قوله «اسمه» الى آخر مادة «أسقف» فى (ص٣٥) سقط كله من ب لأنه موضع خرم فيها ، (٣) فى سورة الأنعام (٧٤) : (وإذ قال إبرهيم لأبيسة آزر أتنخذ أصناما آلهة) ، (٤) « الإزرة » بكسر الهمزة : الحالة وهيئة الائتزار ،

⁽د) سورة الفتح (۲۹) . ومعنى « آزره » قوّاه وأعانه وشدّ أزره »

ر١) (١) النّا نيثِ في «حنيفة» ، أجريناها تُجْرَاها في «رُومِيّ» و «رومٍ » و «سِنْديّ » و « سِنْديّ » و « سِنْد » ، أو يكونُ مما غَيْر في النسب ، (٤) (٤) (٤) ﴿ وَوَالْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

﴿ وَ الرَّجَانَ " : اسم البلدِ أيضًا ، فارسى ، قال أبو على " : وزنه «فَعْلَانَ » . ولا يُجعلُ « أَفْعَلَانَ » . لئلًّا تكونَ الفاءُ والعينُ من موضع واحد ، وهذا لا ينبغى ان يُجلَ عليه لقلته ، وأنشدَ أبو على قال : أنشدنى محدُ بنُ السَّرِى " :

 أَن يُجلَ عليه لقلته ، وأنشدَ أبو على قال : أنشدنى محدُ بنُ السَّرِي " :

 أَرادَ اللهُ أَن يَجْزِى عُمَا يُوا * فسلَّطني عليه بأرَّجَانِ
 أَرادَ اللهُ أَن يَجْزِى عُمَا يُوا * فسلَّطني عليه بأرَّجَانِ
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

﴿ وَ اللَّهِ بِيلَ : الراهب ، فارسي معرب ، قال الشاعر ، وهو جاهلي :

(۱) في حرد من » بدل « في » . (۲) كذا في م وفي حرور القاموس

(۱) كذا في ۱ و و ترح الفا موسى

«أجرينا» و في ٥ «أجريت» • (٣) « إرمينية » بكسر الهمزة وتخفيف الياه الثانية

المفتوحة ، ونقل يا قوت فيها جواز فتح الهمزة ، ونقل الفير و زابادى جواز تشديد الياه ، والنسبة إليها

«أرمنى » بفتح الهمزة والميم ، كما ضبطه الجوهرى وصاحبا اللسان والقاموس، وضبطه ياقوت بفتح

الهمزة وكسر المسيم ، وهي نسبة على غير قياس ، (٤) قال ياقوت : « وعامة العجم يسمونها أرغان » أي بسكون الراه و بالغين المعجمة ، (٥) كلام أبي على الفارسي مطول عند ياقوت أرغان » أي بسكون الراه و بالغين المعجمة ، (٥) كلام أبي على الفارسي مطول عند ياقوت (٢) في ج «أرى والله» وهو خطأ ، (٧) كذا

١٠ في الأصول المخطوطة . ورواية اللسان (٣: ٣) و ياقوت (١: ١٨٠) : ﴿ أَنْ يَحْزَى بَجْيِرًا ﴾ .

(۸) قال ابن درید فی الجمهرة: «فأما الأبیل: فهو القس الفائم فی الدیر الذی یضرب الناقوس».

(۳ : ۲۱۰ و ۱ : ۴۲۹) و وقال فی اللسان: « الأبیل: رئیس النصاری و وقیل: هو الراهب، وقیل: الراهب الرئیس و وقیل: صاحب الناقوس» (۱۳) و هو تصحیف و وواب اسمه ها بن عبد الجن » و هو تصحیف و وواب اسمه

«عمرو بن عبد الحن » ذكره المرز بانى فى معجم الشعراه (ص ٢٠٩ – ٢١٠) وقال: « جاهلى قديم ، خلف على ملك جذيمة الأبرش بعد قتله ، فنازعه عمرو بن عدى اللخمى ، وهو ابن أخت جذيمة » وذكر بيتين لعمرو بن عدى، وإجابة ابن عبد الجن بيتين ، ثانيهما الذي هندا ، وانظر القصة فى تاريخ الطبرى (٢: ٣٣ – ٣٤) .

وما سَـبُّح الرُّهِ الْ فَي كُلُ بِيعَـةٍ * أَبِيلَ الأَبِياِ بِنَ المَسِيَحِ ابْنَ مَرْيَمَا وَقَالَ الآنِياِ بِنَ المَسِيَحِ ابْنَ مَرْيَمَا وَقَالَ الآخُر:

* وما صَكَّ ناقوسَ النصارَى أَبِيلُها *

(٢)

(٣)

(٣)

﴿ وقالُوا : "وَأَبِيلِيُّ " . قال :

وما أَبِيلِيُّ عَلَى هَيْكُلٍ * بَنَاهُ وصَلَّبَ فيه وصَارَا

قال أبو عُبيدَة : «أَبِيلِيُّ » صاحبُ « أَبِيلٍ » وهي عصا الناقوس .

﴿ وَمِنْ ذَلِكَ قُولُمُ لِبِيتِ المَقْدِسِ " أُورِي شَلِمٍ" . قال الأَعْشَى :

(١) رواية اللسان: «وما قدّس الرهبان في كل هيكل» . وقال: « و''ما'' في قوله ''وما قدس'' مصدرية 6 أي : وتسبيح الرهبان أبيل الأبيلين » · ورواية النهاية · « وماسبح الرهبان في كل بلدة » · (٢) نسبه في الجمهرة للا عشى ، وأوله « فإني و رب الساجدين عشمية » والظاهر من كلام صاحب النهاية أنه يرى أن الكلمة عربية ، لأنه شرح الأثر «كان عيسى علية السلام يسمى أبيل الأبيلين» فقال: « الأبيل بوزن الأسير : الراهب، سمى به لتأبله عن النساء وترك غشيانهن . والفعل منه أبل يأبل أبالة : إذا تنسك وترهب » · (٣) في هـــذا الحرف روايات أو لغات، فالذي هنا بفتح الهمزة وكسر الباء الموحدة، وهـــذا الضبط رواه أيضا صاحب القاموس . والروايات الأخرى « أيبلي » بفتح الهمزة وتقديم الياء المثناة ساكنة وتأخير الباء الموحدة مع ضمها أو فتحها أو كسرها . كما في القاموس ، واقتصر 10 صاحب اللمان على رواية ضم البا. فقط ، وقال : « الراهب، فإما أن يكون أعجميا ، و إما أن يكون قد غيرته يا. الإضافة ، و إما أن يكون من باب انقحل » · ﴿ ٤) هكذا هو هنا في النسخ، والذي فى اللسان وشرح القاموس «أبيلى» بتقديم الياء مع ضم الباء ، ونسبا البيت للا عشى ، وقال الزبيدى: «قيل أراد " أيبل" فلما اضطر قدم الياء كما قالوا "أيتى"، والأصل "أنوق"» · (٥) بضم الهمزة وكسر الراء وفتح الشين وكسر اللام · ونقـــل ياقوت أنه يروى بفتح اللام أيضا ، وقال : « هو اسم 7. للبيت المقدس بالعبرانيــة ، إلا أنهم يسكنون اللام » . وفي اللسان : « المشهور أورى شلم بالتشديد خففه الضرورة » يعنى الأعشى في البيت الآتي . (٦) في 5 « قال الأصمى » وهو خطأ . والبيت ذكره في اللسان (٥٠: ٩ و ٢٠ ١ ، ٢١٨) و يا فوت ومعه آخر (١ : ٢٧٢) .

وقد طُفْتُ الِمالِ آفَاقَده * عُمَانَ فَعْمَصَ فَأُو رِى شَلْمٍ عَرَانًى معربُ ، وقال أبو عبيدة : «فَأُو رِى شَلْمٍ» بكسر اللام ، وقال : هو عبرانَّى معربُ ، والممزةُ فَأَء ، وجاء من هذا فى ألفاظ العرب « الأوارُ » ، قال جريرُ :

* كَأْنَّ أُوَارَهُنَّ أَجِيجُ نَارِ *
وقالوا فى اسم الموضع « أُوارَةُ » ، قال عَمْرُو بن مِلْقَطِ الطائيُ :

* ها إنَّ عَجْدَزَةً أُمِّه * بالسَّفْحِ أَسْفَلَ مِن أُوارَهُ

(١)

* ها إنَّ عَجْدَزَةً أُمِّه * بالسَّفْحِ أَسْفَلَ مِن أُوارَهُ

﴿ وَ اللَّهَاءُ '' : بيتُ المَقْدِسِ [أيضًا] ، وهو معربُ ، قال الفرزدقُ :

وَبَيْتَانَ بِيتُ اللّه نحنُ وُلاَتُهُ * وبيتُ بأَعْلَى إِيلِيَاءَ مُشَرِّفُ
والهمزُةُ فيه فاءً، والكلمةُ ملحقةُ بـ «طِرْمِسَاءً» و «جِاْحِطَاءً» وهي الأرضُ

الحَزْنُ.

(۱) لم يذكر اسم جرير في ٤ . (٢) في هم زيادة نصها « ونسبته للا عشي » ولعلها استدراك من بعض الناسخين . وقد ذكر ياقوت البيت في موضعين منسو با للا عشي (١: ١٥ ٣ و ٣٧٣) ولكن ابن دريد في الاستقاق (ص ٣٠٠) ذكره في أبيات أخر عند الكلام على «عمرو بن ملقط» ونسبها اليه يخاطب الملك عمرو بن هند . وهوالصواب . (٣) كلام أبي عبيدة اختصره انولف ، وذكره ياقوت مطولا (١: ٢٧٣ – ٢٧٣) . (٤) « إيلياء » بكسر الهمزة في أوله ثم يا ، ثم لام مكسورة ثم يا ، وألف ممدودة . قال في القاموس : « و يقصر ويشدد فيهما ، و إلياء بيا ، واحدة ، و يقصر » . وهو اسم مدينة بيت المقدس ، كا في اللسان و ياقوت والقاموس . (٥) الزيادة من ح ، هم . (٦) في م «و بنيان » وهو خطأ ، والبيت في اللسان و ياقوت . (٧) في ٤ « بطرميا ، » وفي م « بطرما ، » . وكلاهما خطأ صححناه من ح و ياقوت وكتب اللغة ، و « الطرمسا » الظلمة ، وقد يوصف بها فيقال « ليلة طرمسا » » . (٨) « جلحطا ، » بالجيم و بعد اللام حا ، مهملة ، وفي ح و ياقوت « جلخطا ، » بالجا ، معجمة ، وهي لغة فيها ، ولفة ثالة «جلحظا ، » باهمال الحا ، و إيجام الظا ، . (٩) في حاشية ح ما نصه : « فتكون عمزلة " و الحربيا ، " و « الكبريا ، " ، والياء التي بعد الهمزة لا تحلو من أن تكون منقلبة ، ن ح

قال أبو على : وثما جاء على لفظه من ألفاظ العرب « إِيَّلُ » وهو « فِعَلُ » .

(٢)

و يُكَسَّرُ على « أَ يَايِلَ » .

§ قال: ومن ذلك قولهُم في اسم البلد ' أُرْمِيةٌ ' ، فيجوزُ في قياس العربية تخفيفُ الياء وتشـدُيدها ، فمن خَفّهها كانت الهمزةُ على قوله أصلًا ، وكان حكم الياء أن تكونَ واوًا للإلحاق ، ومَن شَـدّ الياء احتمل الهمزةُ وجهين : أحدُهما : أن تكونَ زائدةً ، إذا جعلتَها « أُفعُـولَةً » من « رَمْيتُ » ، والآخر : أن تكونَ « رُفعِلية » إذا جعلته من «أرم» و «أروم» ، فتكون الهمزةُ فاءً ، وأما قولهُم في اسم الرجل « إِرْمِياً » فلا يكونُ إلّا « إِفْهالا » .

§ ومن ذلك " الآنُكُ " . وهمزتُه زائدةً .

§ و" آصَفُ": اللهُ أعجمي .

= الهمزة أو من الواو. وقياس سيبو يه أن تكون من الواو، لامن الهمزة ، لأن الهمزتين حيمًا اجتمعاً يكون التضعيف أجدر » . وهذه الحاشية قطعة من كلام أبي على من الفارسي، الذي اختصره المؤلف، وساقه ياقوت بتمامه (١ : ٣٩٣ – ٣٩٣) · (١) في النسخ « لفظة » وهو خطأ .

(٢) « الإيل » بكسر الهمزة وتشديد اليا، المفتوحة : الذكر من الأوعال، ويجوز فيسه أيضا ضم الهمزة مع فتح اليا، المشدّدة، و يجوز فتح الهمزة مع كسر اليا، المشدّدة، و « أيا يل » بكسر اليا، الثانية، ولا تقلب همزة، بل هي يا، . (٣) كل هـذا تكلف، ولا دليل عليه ، والظاهر الواضح أن الكلمة أعجمية، ليس لها وجه في الاشتقاق من الكلمات العربية، وهي اسم مدينة عظيمة قديمة بأذر بجيان، كا قال ياقوت . (٤) مضى ضبط هذا الاسم في حواشي (ص ٢١) .

(ه) « الآنك» المدوضم النون، هو القزدير. وذكر في اللسان أنه يحتمل أن يكون وزنه «فاعل» أه « أصل » بضم العين فهما، وأنه وزن شاذ .

10

§ و" الآزَاذُ " بالذال معجمةً : ضربُ من التّمر، أعجميُّ معربُ .

قال أبو على : فإن شئتَ قلتَ وزنُه « أَ فَعَـالُ » وإن كان بناءً لم يجيءُ في الآحاد ، كما جاء « الآنكُ » . وإن شئتَ قلتَ هو مشـلُ « خَاتَام » . فالهمزةُ أصلُ على هذا .

(۱) بفتح الهمزة وضم الرا. وتشديد الزاى، بوزن « أشد » · (۲) فى 5 « ووزنه » ·

(٣) اللغات الآتية لم تضبط كانها في أصول الكتاب، وضبطناها بما في القاموس وغيره من كتب اللغة .

(٤) بضم الهمزة والرا، وتشديد الزاى ، بوزن « عنل » . (٥) بفتح الهمزة وضم الرا، وتخفيف الزاى ، بوزن « عضد » . (٦) الزيادة لم تذكر في ٤ وهي ثابت في ح ، م .

(۷) «رز» بضم الرا، وتشديد الزاى ، وبدون الهمزة ، قال الزبيدى : « وهى المشهورة عند العوام » . (۸) « رنز » بزيادة النون فى الوسط ، وهى لغة عبدالقيس ، قال ابن سيده : الأصل " رز" فكرهوا التشديد ، فأبدلوا من الزاى الأولى نونا ، كما قالوا " إنجاص " فى " إجاص " .

(٩) فى ٥ « الجوزات » وهو خطأ . (١٠) بحاشية حد ما نصه : « الحوذان ، فتح الحاء المهملة و إعجام الذال : نبت نوره أصفر ، وكأنه أراد بذلك صرف الذهب بالفضة ، لشراء ما أمره بأكله ، كذا فى بحر العوام فيا أصاب فيه العوام ، لحمد بن إبرهيم الحنبلى الحلبي » وتكاب بحر العوام هذا طبعه المجمع العلبي العربي بدمشق فى سنة ٢٥٣١ والفائدة المنقولة منه هنا مذكورة فيه (ص ٢٤) ومؤلفه ولد سنة ٨٠٩ ومات سنة ١٧١) فى ٥ «و إن كانت لم يجي ، » وهو خطأصرف ،

(١٢) كتبت الكلمة في الأصول المخطوطة « الأزاذ » ولم يكتب المد على الألف . ولكن ما ذكره المؤلف هنا عن أبي على الفارسي يوجب أن تكون الألف ممدودة ، كما هوظا هر ، ولم تذكر هذه المادة ==

§ و و السقف "النصارى: أعجمي معرب ، وقالوا «أسقف » بالتخفيف والتشديد ، و يُجعُعُ «أساقِفَة » و «أساقِفَ » وقد تكلمت به العرب . (١) والممزة و "أذر بيجان ": أعجمي معرب ، بقصر الألف وإسكان الذال ، والممزة في أولها أصل ، لأن «أذر » مضموم اليه الآخر ، ورُوى عن أبي بكر رضى الله في أولها أصل ، لأن «أذر » مضموم اليه الآخر ، ورواه لي أبو زكيًا «الأذرى » بفتح عنه أنه قال : على الصوف «الأذرى » ، ورواه لي أبو زكيًا «الأذرى » بفتح

= فى السان أصلا، لافى '' أزذ ''ولافى ''زوذ''. وذكرها صاحب القاموس فى المادتين ، وأحال الثانبة على الأولى . وهذا نص كلامه مع شارحه فى '' أزذ '' قالا : « الأزاذ كسحاب ، أهمله الجوهرى . وقال الصفانى : هو نوع من التمر، فارسى معرب ، قال ابن جنى : وقد جا، عنهم فى الشعر :

الذال ، على ضرقياس .

پفرس فيها الزاذ والأعرافا *

وأحسبه يمنى به الأزاذ» . وابن دريدلم يذكر الحرف فى الجمهرة فى موضعه ، وذكره فى مادة °°ع ر ف° (ج ٢ ص ٣٨٢) فقال : « والأعراف ضرب من النخل . قال أبو حاتم : وهو البرشوم أو يشبه . قال الراجز :

يغرس فيها الزاذ والأعرافا * والنابجي مسدفا إسدافا

الزاذ : يمنى الأزاد . والنابجى : ضرب من التمسر ، أى أسود » . والرجز مذكو ر فى اللمسان فى مادة ، ١٥ " ع ر ف " ولكن الكلمة حرفت فيه الى « الزاد » بالدال المهملة .

(۱) أى مع فتح الراه · (٢) كلة " لى " لم تذكر في م وذكرت في سائر النسخ .

(٣) كلمة أبى بكر رواها المبرد فى الكامل (ص ٨ من طبعة الحلبي سنة ١٣٥٥) وهى كلمة طويلة قالها لعبد الرحمن بن عوف فى علته التى مات فيها، ومنها قوله: « ولتألمن النوم على الصوف الأذربي، كما يأتم أحدكم النوم على حسك السعدان» وقوله " الأذربي " هكذا فى الكامل بسكون الذال وفتح الرا، وكسر الباء ثم اليا، المشدّدة، وقال المبرد: " هسذا منسوب الى أذر بيجان "، وقال ابن الأثير فى النهاية (٣: ٣٢): «" الأذربي " منسوب الى أذر بيجان، على غير قباس، هكذا تقوله العرب، والقياس بأن يقول " أذرى " بغير با، كما يقال فى النسب الى " رامهرمن " " رامى " وهو مطرد فى النسب الى الأسماء المركبة»، فروايتهم با ثبات الباء الموحدة بين الرا، والياء، وقد مشى على ذلك صاحبا المسان ==

(۱) وأنشدنى عن القصباني عن محمد بن أحمد الخُرَاسانِيّ عن الطَّوْمَارِيّ عن (۲) المبرِّد للشَّمَّاخِ [قَوْلَهَ]:

رَدُ كُرُتُهُا وَهُنَّا وَقَدَ حَالَ دُونَهَا * قُرَى أَذْرَ بِيجَانَ الْمَسَائِحُ وَالْحَالِي

= والقاموس ، فذكرا هذه النسبة فى مادة "ذرب" وجعل صاحب النهاية الشذوذ فى النسبة فى زيادة البا ، وأما الجواليق هنا فقد روى النسبة فى كلمة أبى بكر على أصلها ، ثم ذكر أن شيخه أبا زكريا التبريزى رواه له بفتح الذال ، وأن الحروج على القياس إنما هو فى فتحها ، والظاهر عندى ترجيح رواية الجواليق ، لتصريحه بالسهاع من شيخه ، وأما ياقوت فحكى الروايتين فى معجم البلدان (١: ٩ ه ١) قال : « قال النحو يون : النسبة اليه " أذرى " بالتحريك ، وقيل " أذرى " بسكون الذال ، لأنه عندهم مركب من " أذر " و" بيجان " فالنسبة الى الشطر الأول ، وقيل " أذر بى " وكل قد جا ، » ،

(۱) فی م «القصانی» وهوخطأ و «القصبانی» بالقاف والصاد المهملة المفتوحتين ثم الباء الموحدة بعدها ألف وفي آخره النون و قال السمعانی فی الأنساب (ورقسة ه ه ٤): « هده النسبة یلی القصب و بیعسه » و لم أجد ترجمه القصبانی هدا و الا أنه ذكره یاقوت فی معجم الأدباه (۷: ۲۸٦) والسیوطی فی بغیة الوعاة (ص ٤١٤) فی شیوخ أبی زكر یا النبریزی و سمیاه « المفضل القصبانی » و السیوطی فی بغیة الوعاة (ص ٤١٤) فی شیوخ أبی زكر یا النبریزی و سمیاه « المفضل القصبانی » و السیوطی فی بغیت الطاء المهملة و سكون الوا و وفتح الميم و فی آخره راه و هذه النسبة الی «طومار»

وهو لقب رجل ، والطومارى هذا هو أبو على عيسى بن محمد بن أحمد بن عمر بن عبد الملك بن عبد العزيز بن جريج ، من أهل بغداد ، اشتهر بصحبة أبى الفضل بن طومار الهاشمى ، فقيبل له من أجل ذلك « الطومارى » روى عن ثعلب والمبرد وغيرهما ولد يوم عاشورا، سنة ٢٦٢ ومات فى المحرم سنة ٢٦٠ وله ترجمة فى الأنساب للسمعانى (ورقة ٣٧٣) وتاريخ بغداد (١١: ١٧١ ـ ١٧٧) .

(٣) الزيادة من ح . (٤) هذا البت ذكر في يافوت (١:٩٥) وفي الكامل ٢٠ للبرد (ص٢ من طبعة أوربة وص٩ من طبعة الحلبي و١:٧٥ من شرح المرصني) وفي اللسان مادة " س ل ح " وفي شرح القاموس ،ادة " ذرب " وفي شرح الشيخ أحمد بن الأمين الشنقيطي على ديوان الشهاخ (ص١١٧) نقلا عن ياقوت ، واختلفت هذه المصادر في ضبط الكامتين الأخريين فيه ، والصواب ما أثبتنا هنا : برفع «المساح» بدلا من «قرى» وباثبات اليا، في «الجالى» كما هي ثابت في كل أصول همذا الكتاب المخطوطة ، و «المساط» مواضع المخافة ، وهي الثنور ، مفرده مسلحة » ، وأما «الجالى » فالذي أظنه أنه يريد بها القرى التي خربت وجلا عنها أهلها ، كأنه قال : والجالى عنها أهلها ،

﴿ وَرُوىَ عَنَ أُمِّ الدَّرْدَاء أَنَهَا قَالَت : زارنا سَلْمَانُ مَنَ الْمَدَائِنِ الْ الشَّامِ مَاشَيًا وَعَلَيه كِسَاءً وَ وَأَنْدَرَا وَرَدُ ، يعنى سراويلَ مُشَمَّرَةً ، وهي كلمة أُ أعجمية ليست بالعربية .

(٣) § و"الأَهْوَازُ": المُ مدينةٍ من مُدُنِ فارسَ، أعجميةٌ معربةً ، وقد تكامتُ (٤) بها العربُ ، قال جريرُ :

(۱) هو سلمان الفارسي الصحابي المشهور . (۲) في س « وأندر و رد » بحذف الألف التي بين الراء الأولى والواو . وهو من تصرف مصححها ، فان الأصل الذي طبع عنه فيه إثباتها كماثر النسخ المخطوطة . ويظهر أنه غره ما في القاموس و بعض كنب اللغة التي اقتصرت على ذكرها محذوفة الألف . واللفظان ثابتان في اللسان : باثبات الألف و بحذفها (٤ : ٥٤) وفسره الزمخشرى في الفائن الألف . واللفظان ثابتان في السراويل مشمر فوق التبان يغطى الركبة » . وتبعه على ذلك صاحبا النهاية واللسان ، و «التبان » بوزن «رمان» : سراويل صغير يستر العورة المغلظة . وأثر أم الدردا، هذا نقله أصحاب غرب الحسيث ، ولم أجده ، ولكن روى ابن سعد في الطبقات (ج٤ ق ١ ص٤٢) : همان أسلمان كان أميرا على المدائن ، وكان يخرج الى الناس في أندر و رد وعباءة ، فاذا رأوه فالوا : كرك آمذ ، كرك آمذ ، فيقول سلمان : ما يقولون ؟ قالوا : يشبهونك بلعبة لهم ! فيقول سلمان : ما يقولون ؟ قالوا : يشبهونك بلعبة لهم ! فيقول سلمان أميرا على المدائن من بني تيم الله ، معه حمل تبن ، وعلى سلمان أندرورد وعباءة ، فقال لسلمان : تعال احمل ! وهو لا يعرف سلمان ، فيرآه الناس فعرفوه ، فقال لسلمان : تعال احمل ! وهو لا يعرف سلمان ، فيرآه الناس فعرفوه ، فقال لسلمان : هذا الأمير ، قال : لم أعرفك ، فقال له سلمان : لا ، حتى أبلغ منزلك » .

(٣) كلمة مدر بة لم تذكر في م . (٤) هكذا قال الجواليق . ونقل صاحب اللسان (٧ : ٤ ، ٢٩) عن ابن سيده قال : «الأهواز سع كور بين البصرة وفارس ، لكل واحدة منها اسم ، ٣٠ و جمها الأهواز أيضا ، ونيس للاهواز واحد من لفظه . ولا يفرد واحد منها بهوز » وقال الفير و زابادى نحو ذلك ولكن جملها تسما ، وذكر أسماها مفصلة . وأما ياقوت فقل عن التوزى أن اسمها كان «الأخواز» بالخاه المعجمة ، فعر بها الناس «الأهواز» ، ولكن رجح قبل ذلك أن الاسم عربي الأصل ، سيت به في الاسلام ، وأن اسمها في أيام الفرس كان «خوزستان» وأن أصل «الأهواز» «أحواز» جمع «حوز» مصدر «حاز الرجل الشي ، يحوزه » وأن الفرس غيرتها فقلت الحاء هاه ، لأن ليس في كلامهم حاء مهدلة .

10

7 .

سِيرُوا بَنِي العَمِّ فَالأَهْوَازُ مَنْزِلُكُمْ * وَنَهُرَّ تِيرَىٰ فَمَا تَعْرِفُكُمُ العَـربُ ﴿ وَ قُوْ إِصْطَخْرُ * : اسمُ البـلد، أعجميٌّ أيضًا ، وقد وَ رَد في أشـعارِهم ، قال جريرُ :

وكان كتابُ فيهمُ ونُبُوَّةٌ * وكانوا بِإصْطَخْرَ الْمُلُوكَ وتُسْتَراَ (٥) (٤) (٥) قال أبو حاتم : قالوا في النَّسَب اليه : «إصْطَخْرَزِيٌّ» كما قالوا في « مَرُوّ »

﴿ وَ السَّبَدُ ؟ قَالَ أَبُو عُبِيدَةً : اسمُ قَائِدٍ مِن قُوَادَ كَسرى على البَحْرَيْن ،
 ﴿ وَ السَّبَدُ ؟ : قَالَ أَبُو عُبِيدَةً : اسمُ قَائِدٍ مِن قُوَادَ كَسرى على البَحْرَيْن ،
 ﴿ (^)
 فَارْسِيُّ ، وَقَدْ تَكَلَّمَتْ بِهِ الْعَرْبُ ، قَالَ طَرَفَةُ :

خُذُوا حِذْرَكُم أَهِلَ الْمُشَقَّرِ وَالصَّفَا * عَبِيدَٱسْبَذٍ وَالقَرْضُ يُجُزَى مِن القَرضِ (٩) و «المُشَقَّرُ » مِن البَحْرَيْنِ .

(۱) فی ۶ « والأهواز » • (۲) « تیری » بکسر النا ، المثناة وفتح الرا ، مقصور ، وهو نهر بنواسی الأهواز ، و « بنواله » قبیلة نصروا الفرزدق علی جریر ، والبت مذکو رضمن أبیات ثلاثة فی معجم البلدان (۸ : ۳۳۹) ، وسکون الفا ، فی قوله « فا تعرفکم » لیس جزما ، و إنما هو تخفیف ، استثقالا لضم الفا ، بعد الرا ، المکسورة ، وانظر کتاب الضرائر الالوسی (ص ۲۷۰) · (۳) «اصطخر» و « تستر » بلدان من بلاد الفرس ، وقوله «باصطخر الملوك » ضبط فی ب بکسر الرا ، وکسر الکاف ، وهو خطأ ، فان الأول بفتح الرا ، للنع من الصرف ، والشانی بالنصب خبر « کانوا » ، یعنی أنهم کانوا ولیمتی ، والمنافی بالنصب خبر « کانوا » ، یعنی أنهم کانوا و بیم طهیة ، وانظرها فی النقائض (ص ۹۹۲ – ۱۰۰۳) و دیوانه (ص ۲۶۰ – الملوك فی اصطخری » و وقالو ا « وقالو ا » ، و المناف ، و المن

وقال غير أبى عُبيدة : « عَبِيدَ ٱسْبَدٍ » قوم كانوا من أهل البحرين، يعبدون (٢) البَرَاذِينَ، فقال طرفةُ « عَبِيدَ ٱسْبَدٍ » أى : يا عَبِيدَ البراذِينِ .

و « أَسْبَدُ » فارسَّى، عَرَّبه طَرَفَةُ ، والأصلُ « أَسْبُ » وهو ذَكُرُ البراذين. (٤) يخاطِبُ بهذا عبدَ الْقَيْسِ ، ويُرُوى : « عَبيدَ العَصَا » .

(٥) و بلغنا عن الحَرْ بِي قال : حدّثنا مجــد بن [أبي] غالبٍ قال : حدّثنا هُشيم

(١) كلمة «عبيد» لم تذكر في س . وهي ثابتة في الأصول، وحذفها خطأ، كما سذيه .

(٢) القول الذي يحكيه الجواليق عن غير أبي عبيدة ، ير يد به أن قائل هذا القول يفسرا لحرف في شعر طرفة ، فيقول : إن قوله « عبيدا سبد » نداه لهم ، وأنه يريد : ياعبيد البراذين ، وهذا واضح جدا ، ولكن مصحح ب فاته وجه الصواب فيه ، فحذف كلمة «عبيد» فيأول الكلام ، فصارفيه تفسير «أسبد» بأنه قوم الح ، ثم جعل باقى الكلام هكذا : « فقال طرفة : عبيداً سبد لا عبيد البراذين »!! وكتبه في وسط السطر على أنه شطر بيت من الشعر، وهو أمر عجب!!

(٣) نقل یافوت عن هشام الکلبی: « وقبل لهم الأسبذیون لأنهم کانوا یعبدون فرسا » ثم قال:
« قلت أنا: الفرس بالفارسیة اسمه '' أسب '' زادوا فیه ذالا تعربیا » . (٤) یعنی فلا یکون البیت شاهدا فی المهادة . ثم إن هنا بحاشیة حد مانصه: «وأسبذ أیضا مدینة بهجر، معربة . والقاعدة: ان البین والذال لاتجتمع فی کلمة من کلام العرب، کالماذج، فتدبر » . وفی یاقوت قولان: «أسبذ: فریة بالبحرین، وصاحبا المنذر بن ساوی » . « وقبل: کانوا یسکنون مدینة یقال لها أسبذ، بهان، فنسبوا البها » . (٥) فی النسخ کاها «محمد بن غالب» وهو خطأ . بل الإسناد کله فیه غلط، کا سنیته . والفلط فیه یاما من الجوالیتی، و یاما من الجوالیتی، و یاما من الجوالیتی، و یاما من الجوالیتی، و قاد ترجمة فی تاریخ بغداد (٣ : ١٤١ – ١٤٢) هو البذیب (۹ : ۲۹۵ – ۲۹۳) مات سنة ۲۲۶ (۱) «هشیم» بالتصغیر، وهو «ابن بشیر » والمهذیب و هو من کار حفاظ الحدیث، و وی عن کثیر من النابعین، فروی عنه المناب المهاد و وکبع و علی بن بختح البا، الموحدة وکسر الشین المعجمة . وهو من کار حفاظ الحدیث، و وی عن کثیر من النابعین، و وروی عنه ایشا ابن المبارك و وکبع و علی بن بختح الله فیشا و غیرهم، ولد سنة ۱۰ و ومات فی شعبان سنة ۱۸۲۸

قال: أخبرنا داود عن قُشَيْرِ بن عَمْرٍو عن بَجَالَةَ بن عَبْدَةَ قال: قال ابنُ عباسٍ: « رأيتُ رجلًا من الأَسْبَذييِّنَ ، ضَرْبُ من الحجوسِ من أهل البحرين — : جاء إلى رسول الله صلى الله عليه [وسلم]، فدخل ثم خرج، قلت : ما قضى فيكم رسول الله عليه الإسلام أو القتل » .

(٥) قال الحَــرْ بِيُّ : قال أبو عَمرٍ و : « الأسايِذُ » قومٌ من الفُــرْسِ كانوا مُسلَحة

(۱) فى النسخ كالها « أخبرنا داود بن بشير بن عمر و » وهو خطأ . بل هو « دارد عن قشير بن عمرو » . و «داود» هو « أبن أبى هند » كان من حفاظ البصر بين الثقات المتة نين ، مات سنة ١٣٩ وقيل بعدها . و «قشير » بضم القاف وفتح الشين المعجمة ، وهو «ابن عمرو » ذكره ابن حيان فى الثقات .

(۲) « بجالة » بالباء الموحدة والجيم مفتوحتين « بن عبدة » بالعين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين « بن عبد » بفتح العين وسكون الباء بلا ها ، وهو تابعي شهير كبير ، روى له الشافعي حديثا في (كتاب الرسالة) وقال : « وحديث بجالة موصول ، قد أدرك عمر بن الخطاب رجلا ، وكان كاتبا لبعض ولاته » ، انظر (الرسالة) بشرحنا (رقم ١١٨٣ ، ١١٨٦) .

(٣) الحديث رواه بمعناه أبو داود في سنه (٣: ١٣٤ من شرح عون المعبود) عن محمد بن مسكين اليمامي عن يحيي بن حسان عن هشيم باسناده و وزاد في آخره عن ابن عباس قال: «وقال عبد الرحمن بن عوف: قبل منهم الجزية و قال ابن عباس: فأخذ انساس بقول عبد الرحمن و وركوا ما سمعت أنا من الأسبذي » و و و و اه أيضا البيهي في السنن الكبرى (٩: ١٩٠) عن الروذباري عن محمد بن بكر عن أبي داود و ثم قال البيهي بعد روايته: «نم ماصنعوا ، تركوا رواية الأسبذي المجوسي ، وأخذوا برواية عبد الرحمن بن عوف رضى الله عنه و على أنه قد يحكم بينهم بما قال الأسبذي ثم يأتيه الوحى بقبول الجزية منهم فيقبلها ، كما قال عبد الرحمن بن عوف » . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة و المنهم فيقبلها ، كما قال عبد الرحمن بن عوف » .

. ٢ (٥) فى ب « والأسابذ » . (٦) « المسلحة » «قوم فى عدة بموضع رصد قد وكاوا به بازا، ثفر، واحدهم : مسلحى ، والجمع : المسالح » قاله فى اللساذ، فهم حماة الحصن .

10

الْمُشَقِّرِ، منهم المنذُرُ بن ساوَى، من بنى عبد الله بن دارِم، ومنهم عيسى الخَطْبِي، وسَعَدُ بنُ دَعْلَجِ، وقال الشاعر :

أَبَىٰ لا يَرِيمُ الدَّهْمَ وَسُطَ بُيوتِهِم * كَالا يَرِيمُ الأَسْبَدَى المُشَـقَرا

﴿ وقرأتُ على أبى زكرياءَ : يقال : " إِسْكُنْدُرُ " و " أَسْكُنْدُرُ " بكسر الهمزةِ وفتحها . [و] قال : هكذا ذكره أبو العلاءِ فقال [لى] : هي كلمة أعجمية ، ليس لها في كلام العرب مثالً .

(۱) هو المنذر بن ساوى بن الأخنس العبدى ، و زعم بعضهم أنه من عبد القيس ، لوصفه بالعبدى ، والصحيح أنه من بنى عبد الله بن دارم . وكان واليا على البحرين ، فأرسل إليه النبى صلى الله عليه وسلم كتابا قبل فتح مكة ، مع العلاء بن الحضرى ، فأسلم . وله ترجمة فى الاصابة (٢ : ١٣٩) وانظر طبقات ابن سعد (١٩/٢/١) وسيرة ابن هشام (ص ٥٤٥ ، ٩٧١ من طبعة أو ربة) .

§ و " الإستَّارُ " : قال أبو سعيد : سمعتُ العرب تقول للاربعة « إستَّارُ » لأنه بالفارسية « جَهَارُ » فأعربوه فقالوا « إستارُ » .

قال جرير

(۱) إنَّ الفرزدقَ والبَعِيثَ وأَمُهُ * وأبا الفرزدقِ شَرُّماً إسْتار أى : شرُّ أربعةِ ، و «ما» صلَةً .

وقال الأعشى :

رُوِفَى ليـــوم وفى ليـــلة * عَــانِينَ نَحْسِبُ إسْــتَارَهَا (٢) « تُوفَى » يعنى القارورة الكبيرة، إذا شربوا بالصــغير ثمــانين يكون بالمكبير أربعةً، كلَّ عشرينَ واحد ،

قال : «الإستارُ» رابُع أربعةٍ . ورابُع القومِ « إستارُهمِ » .

(۱) فى م «شر ما الإستار» وهو مخالف لسائر النسخ وللنقائض (ص ٣٣٤ طبعة أوربة). وقال أبو عبيدة فى شرحه : « الإستار و زن أربعة ، فهم أربعة ، وهم شركاهم . وأراد بالإستار جهار بالفارسية » . والشطر الثانى مخالف لروايات البيت فى النقائض وديوان جرير (ص ٣١٧) واللسان (ج ٣ ص ٨) وهو فيها :

* وأبا البعيث لشر ما إستار *
 ولجرير بيت آخر في النقائض (ص ٢٣٣٨) قال :

قرن الفرزدق والبعيث وأمه * وأبو الفرزدق قبح الإســـنار قال أبو عبيدة : « أى الأربعة . و يقال للا ربعة من كل عدد : إستار » .

(۲) فى س فى الموضمين «نوفى» بالنون، وهو غلط، و يخالف سائر النسخ و رواية اللسان (ج ٦ ص ٨) ولكنها فيه «توفى» بضم الواو، كأنها من «الوفاة» وهو خطأ أيضا. (٣) فى س «تكون بالكسر» وهو خطأ، ولا معنى له .

10

4 .

83

وهـذا الوزن الذي يقال له « الإستار » مُعَرَبُ أيضًا ، أصله « جهار » فأعرب فقيل « إستار » ، ويُجمعُ « أساتير » ، ويقال لكل أربعة « إستار » ، ويُجمعُ « أساتير » ، ويقال لكل أربعة « إستار » ، و فأعرب فقيل « إستار » ، ويُجمعُ « أسم دُهْقان ، قال الفرزد أن :

و و " أصطفانوس " : اسم دُهْقان ، قال الفرزد أن :

وهو دُهقان من أهـل البَحْرَيْن ، كان مجوسيًا كاتبًا لعُبيـد الله بن زياد ، وهو صاحب « سكّة أصطفانوس » بالبصرة ،

إِ وَقَالَ بِعِضَ أَهِلَ اللَّغَةَ : " الْأَنْتِجَاتُ " ضَرِبُ من الأَدُوية ، قال : وأظنه معرباً .

(۱) ووزنه أربعة مثاقيل ونصف، أو ثلاثة أخماس الأوقية . (۲) بفتح الهمزة وسكون الصاد وفتح الطاء المهملتين و بعد الفاء ألف ونون مضمومة وواو وسين مهملة ، كما ضبطه ياقوت فى البلدان (۲) « الدهقان » زعم الاقليم أو نحو ذلك ، وسيأتى فى با به .

(٤) منأول هذا البيت الى ما قبل قوله فيا يأتى فى (ص ٥٠ ص ٨) «فى غير دار السلطان» — : سقط من س، وهو موضع خرم فيها، وأثبتناه من المخطوطات الثلاث . (٥) البيت فى ديوانه (ص ٦٧١) منأر بعة أبيات يهجو بها يزيد بن عمير الأسيدى، وكان منقطما الى الأصطفانوس الأكبر، يعمل له فى الولايات، فكان على شرطة البصرة، فأتاه الفرزدق و وقف على بابه، فأبطأ فى الإذن فغضب . (٦) ومن طريف ماذكر فى تسميتها ماروى ياقوت قال (٥: ٩٩): « وأما أصطفانوس فرووا

(٦) ومن طريف ماذكر في سميتها ماروى يا قوت قال (٥: ٩٩): « واما اصطفاعوس فرووا عن ابن عباس أنه قال: الحظوظ المقسومة لا يقدر أحد على صرفها ونقلها عن أما كنها ، ألا ترى الى سكة أصطفانوس ، كان يقال لها "سكة الصحابة" نزلها عشرة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، فلم تضف الى واحد منهم ، وأضيفت الى كاتب نصراني من أهل البحرين ، وتركوا الصحابة!!» .

(٧) في s « وقال الجوهري » ·

(A) المبارة أصلها للجوهرى في الصحاح ، و و في مادة " ن ب ج " : « والأنجات بكسر الباء المربيات من الأدوية ، وأظنه معربا » ، وقال في مادة " رب ب " : « والمربيات الأنجات ، وهي المعمولات بالرب ، كالمعسل ، وهو المعمول بالعسل ، وكذلك المربيات ، إلا أنها من التربية ، يقال : زنجبيل مربي ومربب » ، وفي القاموس « الأنبج كأحد و تكسر باؤه : ثمرة شجرة هندية ، معرب أنب » ، وفي المادة كلام كثير ، انظره في اللسان في مادة " ن ن ب ج " ومفاتيح العلوم الخوار زمى الكاتب أبي عبد الله محمد ابن أحد بن يوسف المتوفي سنة ٧٨٧ (ص ١٠٤ من الطبعة المنيرية) وشفاه الغليل الخفاجي (ص ٣٦) ،

قال شَمِرُ : «الإصطفلينة» كَالْجَزَرَةِ ، ليست بعربية محضة ، لأن الصاد والطاء والطاء لا يكادان يجتمعان ، و إنما جاء في «الصراط» و «الأصْطُمِّ» لأن أصلَها السين .

قال ابنُ الأعرابي: « الإصطفلينُ » الحَـزَرُ الذي يؤكلُ ، لفـةُ شآمِيّةً ، الواحدةُ « إصطفاينةُ » وهي المـاءُ أيضًا] .

(۱) «الألوة» بفتح الهمزة وضمها مع ضم اللام وتشديد الواو . (۲) في 5 « ينجر » .

(٣) في حـ «أبو عبيدة» · (٤) في اللسان: « والجمع ''الارية '' دخلت الها. للإشعار

. ۱ هالعجمة » . (٥) «نحيمرة» بضم الميم وفتح الحاء المعجمة وسكون الياء التحتية ثم ميم مكسورة . والقاسم هذا همدانى كوفى ، من صفار التابعين ، سكن دهشق ، وكان ثقة صدوقا ، مات سنة . . ١ وقبل سنة ١٠٠ « نحت » من باب « ضرب » و « نصر » و « صمع » و « فقع » .

(٧) هذا الأثر عن القاسم بن نحيمرة نقله أيضا الزمخشرى في الفائق ، وابن الأثير في النهاية ، وهنه صاحب اللسان ، والمتقدمون كثيرا مايسمون الأثر عن الصحابة فن بعدهم حديثا ، و إن استقر الاصطلاح بعدهم عند علماء الحديث على أن « الحديث » ما كان عن النبي صلى الله عليه وسلم ، و « الأثر » ما كان عن الصحابة أو التابعين أو غيرهم . (٨) «شمر » بفتح الشين المعجمة وكسر الميم ، وهو شمر بن حدويه المروى ، لنوى أديب ، أخذ عن ابن الأعرابي والفرا، والأصمى ، قال ياقوت في الأدباه : «صنف كتابا كيرا رتبه على المعجم ، ابتدأ فيه بحرف الحيم ، لميسبق الى مثله » مات سنة ٥٥٧ (٩) «الأصطم » و « الأصطمة » بضم الممزة والطا ، المهملة و بينهما صاد مهملة أيضا ، و يقال فيهما بالسين بدل الصاد ، وهو محم البحر ، ومعظم كل شي ، و يقال «هو في أسطمة قومه » أى في وسطهم وأشرافهم وخيارهم ، وعبارة شر نقلها صاحب اللسان (١٣ : ١١) وفها : «و إنما جاه في الصراط والإصطبل والأصطمه : أن أصلها كلها السين » و و نظر أيضا اللسان (١٣ : ١١ ، ٤ - ٢٠٤) . (١٠) لم أجد في كتب اللغة ما يؤ يد تفسير الإصطفلية بالماه . (١١) الزيادة منأول قوله «في حديث القاسم بن مخيمرة » الى هنا لم نذكر في ح ، م وانفردت بها ى . (١١) الزيادة منأول قوله «في حديث القاسم بن مخيمرة » الى هنا لم نذكر في ح ، م وانفردت بها ى .

باب الياء

﴿ الْبَرَنْسَاءُ '' : الْخُلْقُ ، يقال فى المثلِ : ما أَدرِى أَى الْبَرَنْسَاءِ [هو؟ وأَى الْبَرَنْسَاءِ [هو؟ وأَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْحِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا

¿ و " البَرْقُ " : الحَمَلُ ، أصلُهُ بالفارسيّة « بره » ،

(۱) بالبا، والراء المفتوحتين ثم نون ساكنة ثم سين مهملة ، هكذا ضبطت فى حر وضبطها فى القاموس ، ، بفتح البا، وسكون الرا، وفتح النون ، وقال فى الرا، أنها قد تفتح ، (۲) الزيادة من ح ، مثل وسقطت من ى خطأ ، وقال فى اللسان (۷ : ۳۲۳) : «وفيه لغات : "برنسا، "ممدود غير مصروف ، مثل "عقر با، "، و" برناسا، " و " براسا، " » ، (۳) فى م «برناسا» بالمهملة ، وفى ح ، ك بالمعجمة ،

(٤) فى حاشية ح: « قال أبو العباس: لا يعرف " السرسام " فى شسعر ولا لغسة بتة . قال ابن الأعرابي: لم أسمع: رجل مسرسم » اه . وقد نص ابن در يد وغيره على أن " البرسام " فارسى ١٥ ممرب ، وقالوا إنه يسمى أيضا " البلسام " و " الجرسام " و " الجلسام " والظاهر من كلامهم أنهم يرون هذه الثلاثة عربية لامعر بة . وانظر القاموس واللسان والجمهرة (٣ : ٥ - ٣ و ٣٢٣ و ٣٨٦) . وأما هذه العلة فقد فسرها صاحب الألفاظ الفارسية بأنها «التهاب يعرض للحجاب الذي بين الكبد والقلب» . وقد ضبط عنده لفظ " البرسام " بفتح الباء ، وهو خطأ ، والصواب كسرها .

(ه) " الحمل " بفتح الميم : الصغير من أولاد الضأن . وفى s « الحمد» وهو خطأ . و"البرق" . بالبا، والراء المفتوحتين و جمعه " أبراق " و " رقان " مكسه الما، وضمعا .

(۱) (۲) (۲) (۲) § أبو عُبيد عن أبى عُبيدة [قال] : ومما دخل فى كلام العرب من كلام (۵) (۳) فارس : المِسْحُ : " بَلَاسٌ "، وجمعه « بُلُسٌ » هكذا تقول العرب ، وبيّاعُهُ (۲) (۲) قال الراجزُ لامرأته :

إِن لاَ يكن شَيْخُكِ ذَا غِرَاسِ * فهو عظيمُ الكِيسِ والبلاسِ اللهِ عَلَيْ الكِيسِ والبلاسِ * فه اللَّزَبَاتِ مُطْعِمُ وكَاسِي *

أراد بشيخها : زوجَها .

§ قال ابن قتيبة : والبُورِ يأْء " بالفارسية ، وهي بالعربية «بارِي » و «بُورِي » .

(۱) الزيادة من ٥٠ (٢) في ٥ «وما» وهو خطأ . (٣) «المسح» بكسر الميم وسكون السين المهملة ، وهو الكساء من الشعر . (٤) « البلاس » بفتح الباء لاغير ، كا نص عليه القاموس أنه بو زن « سحاب » . وأخطأ شارحه في مادة "م س ح" عند قول المستف : « و بالكسر البلاس » فظن أن الكسر في با " بلاس " فضبطه بالكسر وأنه قد يفتح ، وتبعه مصححو القاموس في هذا الموضع فضبطوه بكسر الباء ، وكذلك مصححو السان العرب (٣ : ٤٣٤) ، والصواب أنه بفتح الباء فقط ، وأن صاحب القاموس إنما يريد كسر الميم من "مسح" . (٥) في النسخ «و بياعة » بنقط الهاء في آخره ، وهو خطأ . (٦) عبارة أبي عبيدة في اللسان (٧ : ٣ ٢ ١) : «وبما دخل في كلام العرب من كلام فارس "المسح" تسميه العرب "البلاس" بالباء المشبع ، وأهل المدينة يسمون " المسح" من كلام فارس "المسح" تسميه العرب "البلاس" بالباء المشبع ، وأهل المدينة يسمون " المسح" قديما ؛ وأهل المدينة يتكلمون به الى اليوم » . (٧) في ٥ « إن لم يكن » .

(٨) فى م «والبلوس» وهو خطأ غريب (٩) « الذبة » بفنح اللام وسكون الزاى : الشدة ، والجمع بسكون الزاى أيضا ، و إنما فتح هنا تخفيفا ، لأنه صفة ، لا اسم .

(١٠) زاد في القاموس في ألفاظها في مادة " بور " « البورية » بضم البا، وتشديد اليا، ، و « البارية » بفتح البا، وكسر الرا، ع وفسرها كلها بأنها « الحصير المنسوج » ، وكذلك فسل صاحب اللسان ، وفص على أنها فارسية معربة ، خلافا لما يوهمه كلام الجواليق هنا من أن بعضها فارسى و بعضها عربي ،

قال العجّاج :

* كَانْخُصَّ إِذْ جَلَّهُ البارِيُّ *

§ و (البَرْدَجُ : السَّبَيُ ، وهو بالفارسية «بَرْدَهُ» ، قال العجَّاجُ :

(١)

* كما رأيت في الْمَلَاءِ البَرْدَجَا *

﴿ قَالَ الْأَصِمِيُّ : وقولِهُم : "البَرَدَانُ" ببغـــدادَ إنمــا أرادوا موضــع (٢) السّــي .

- (۱) مضى هذا في (ص ١٠) .
- (۲) فی ۶ «أراد موضع» وفی حه «أرادوا مواضع» .
- (٣) « البردان » بالباء الموحدة والراء والدال المفتوحات وآخره نون ، يطلق على مواضع كثيرة ، مذكورة في القاموس ومعجم البلدان . وأما الذي منا فقال فيه ياقوت ماضه : «والبردان أيضا من قرى . وبنداد ، على صبعة فراسخ منها ، قرب صريفين ، وهي من فواحى دجيل ، وقال أبو المنذر هشام بن محد : سيت " البردان " التي فوق بغداد " بردانا " لأن ملوك الفرس كانوا إذا أتوا بالسبي فنفوا منه شيئا قالوا " برده" أي اذهبوا به الى القرية ، وكانت القرية " بردان " فسميت بذلك ، كذا قال . قلت أنا : وتحقيق هـذا : أن " برده " بالفارسية هو الرقيق المجلوب في أول إخراجه من بلاد الكفر ، ولمل هذه القرية كانت منزل الرقيق ، فسميت بذلك ، لانهم يلحقون الدال والألف والنون في بعض ما يجعلونه وعاء القرية كانت منزل الرقيق ، فسميت بذلك ، لانهم يلحقون الدال والألف والنون في بعض ما يجعلونه وعاء كان من المده ، كقولهم لوعاء الثياب " جامه دان " ولوعاء الملح " نمكدان " ، وما أشبه ذلك . ثم وقفت على كاب الموازنة لحزة فوجدته قسد ذكر قريبا عما قلته ، فانه قال : " البردان " تصريب " برده دان " وكان بخت فصر لماسبي البود أ نرطم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك لهراسف من بلخ بما وكان بخت فصر لماسبي البود أ نرطم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك لهراسف من بلخ بما أصلها " جامه دان " وأنها كانت لوعاء الثياب ، ولكنها استعملت للوعاء الكبر يوضع فيه الماء أو غره من الشراب .

10

. 7

* وَكَانَ مَا اهْتَضَ الْجِحَافُ بَهُرْجًا *

قال ابن دُريد : « اهتضَّ » افتعـلَ مِن « هَضَضْتُ » الشيءَ إذاكسرته . و « الجِحافُ » مصدرُ «جاحَفَهُ» في القتال، و «المجاحفةُ» المزاحمةُ ، أي : زاحَمُوا . . ه فلم يكن ذلك شيئًا .

(۱) «البرج» بفتح الباء الموحدة و إسكان الهاء وفتح الراء وآخره جيم . وعبارة ابن در يد في الجهرة (۳ : ۴۸): « والبهرج قد تكلبت به العرب و إن كان فارسيا ، وكأنه الردى من الشي ، ويقال : هذه أرض بهرج ، إذا لم يكن لها من يحيها ، وقال في الإملاء : وتقول العرب : هذا هي وهذا بهرج ، إذا لم يكن لها من يحيها » وقال صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (ص ۲۹) : « إن "بهره" بهرج ، إنا ألفارسية معناها الحصة والنصيب ، فالبهرج إذن معرب عن " نبهره" أي عدم الحصة ، أو عن " فبره" وهو بمعني البهرج » . وقال صاحب المعيار (۱ : ۳ ، ۲۵) : « وهو معرب " نبهره" باسسقاط النون وهو بمعني البهرج » . وقال صاحب المعيار (۱ : ۳ ، ۲۵) : « وهو معرب " نبهره" باسسقاط النون « واللفظة معربة ، وقال في اللسان (۳ : ۲۹) : « وهو الردى ، ، فقلت الى الفارسية ، فقيل « واللفظة معربة ، وقال : هي كلمة هندية ، أصلها " نبهله " وهو الردى ، ، فقلت الى الفارسية ، فقيل " نبهره" معربت " بهرج " » . (۲) في م « بهرة » وفي د « نهره » وكلاها خطأ . " نبهره" معربت " بهرج " » . (۲) في م « بهرة » وفي د « نهره » وكلاها خطأ . ابن در يد وابن قنية . (٤) هذا البيت من رجز طو يل المعاج ، مضت مه أبيات أخر، وهو ابن در يد وابن قنية . (٤) هذا البيت من رجز طو يل المعاج ، مضت مه أبيات أخر، وهو ابن در يد وابن قنية . (٤) هذا البيت من رجز طو يل المعاج ، مضت مه أبيات أخر، وهو

(٥) عبارة الجمهرة (٣:٠٠٥) بعد قوله « مصدر جاحفه فى القتال» --: « وقال مرة أخرى : المجاحفة : المزاحمة ، أى زاحمونا فلم يكن ذلك شيئا ، والبهرج الباطل ، وهو بالفارسية نبهره » ، فالظاهر أن المؤلف اختصر عبارة ابن در يد ، وقوله « البهرج » وقع فى هذا الموضع فى الجمهرة المطبوعة مضبوطا بضم الباء، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ،

فى مجموع أشعار العرب طبعة ليبسيغ سنة ٣٠٠ (٢:٧ — ١١) وهو البيت الحادى عشر بعد المــائة .

وذكره ابن دريد أيضا في الجهرة (٣ : ٠٠٠) وصاحب اللسان (٣ : ٣٩ د ١٠ : ٣٦٤) .

وقيل «المجاحفة» في الفتال : تَنَاوُلُ القومِ بعضِهم بعضًا بالعصى والسيوف، يعنى : ما كَسَرَه التجاحفُ بينهم _ يريد القتلَ _ لم يكن شيئاً .

و « البَهْرَجُ » الدرهُمُ المبطَلُ السِّكَّة .

و « البَهْرَجُ » التعويجُ من الأستواءِ الى غير الأستواءِ .

و « البهرجُ » الشيءُ المباحُ . يقال : بهرجَ دمَهَ ، إذا أهدره .

قال الأزهري : و « البهرج » ليس بعربي محض ، أصله « نَبهرج » وهو الردي عن من الدراهم ، كأنه في الأصل نُوَّارة ، فقيل «نبهرج» و «بهرج » ، وجمعه : (۱) دراهم « بهرجة » و « نبهرجة » و « نبهرجة » و « نبهرجات » و « نبهرجات » و « بهرجات » و « بهرجات » و « بهرج » ، وأنشد الله إلى : يقال : درهم « مبهرج » و « نبهرج » و « بهرج » ، وأنشد لبعض الرجاز :

قالت سُلَمِي قُولَةً تَحَرَّجًا اللهُ اللهُ لا يُدَّ لنا أن تَحْجُجًا

(۱) فى 5 فى الموضعين « نهرج » وفى م «نبهزج» وكلاهما خطأ . (۲) فى 5 « ونهرجة » وفى م « ونبهزجة » وكلاهما خطأ . (۳) فى م « وبهرجان » وهو خطأ .

(٤) فى 5 « ونهرجات » وفى م « ونهرجات » وكلاهما خطأ ، (٥) هذا الجمع مذكور فى شفاه الغليل للخفاجي مع بعض الجموع (ص ٣٩) على الصواب ، ونقله عنه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (ص ٣٩) بلفظ « نبهارج » وهو تحريف ، أو لعله خطأ مطبعي ، (٦) « الحياني » بكسر اللام وسكون الحياه ، وهو أبو الحسن على بن المبارك ، وقيل على بن حازم ، من بني لحيان – بكسر اللام – ابن هذيل بن مدركة بن إلياس بن مضر ، وقيل سمى «الخياني» لعظم لحيته ، وهو صاحب كتاب النوادر ، أخذ عن أبي زيد وأبي عمرو الشيباني وأبي عبيدة والأصمى وعمدته على الكسائي ، وأخذ عنه القياسم بن ملام ، وترجمته في معجم الأدبا ، (٥: ٢٩٩ – ٢٠٠) و بغية الوعاة (ص ٣٤٦) ،

. (٧) في ٤ « منهرج » وهو خطأ . (٨) في ٢ « و بهزج » وهو خطأ .

(٩) في ج « يحجم » وفي م « تحجم » .

٧.

10

قد جَجَّ هذا العامَ مَن تَحَرَّجاً * فَأَبْتَغُ لَنَا جَمَّالَ صِدْقِ فَالنَّجَا * لا تُعْطِه زَيْفًا ولا نَبَهْرَجاً *

وأنشد ابنُ الأعرابي :

(٥) إنّ هويًّا قـل مَا تَحَرَّجَا * أعطانِيَ الناقص والنَّبَهْرَجَا (٧) والزَّيْف حتى لم يَدَعْ لِي مُخْرَجًا * إذا رَأى بابَ حَرَامٍ هَمْلَجَا

وقال أبو عمرو: درهم « بَهْرَجُ »، ودراهم « بَهْرَجُ » ، قال: و « البهرجُ » ، المدرجُ » ، المدرجُ » المدول به عن جهته، فيقال: « بَهْرَجَ البريدُ » إذا عدلَ عن الطريق ، (٩) قال: و « البهرجُ » الدرهم المضروبُ في غير دار السلطان .

- (١) فى 5 « يحسرجا » وفى م « تخسرجا » و « التحسرج » بالحاء المهملة : الخسروج من الحرج ، وهو الإثم
 - (٢) في م « فابغ » ·

1 .

- (٣) « جمال » بالجيم ، وفي s « حمال » بالحاء .
- (٤) هذا البيت الأخير من الرجز في اللسان (١١: ٢٤) .
- (٥) « هو يا » الظاهر أنه آسم رجل ، ولم أعرف ضبطه ، و « قل ما » رسمت منفصلة هكذا في ح ، م .
 - (٦) في 5 « الناقض » بالضاد المعجمة ، وهو تصحيف .
- (٧) « هملج » أى أسرع ، قالوا : « الهمالاج من البراذين واحد الهماليج ، ومشيها الهملجة ، فارسى معرب » هذا نص الحواليق فيها يأتى فى باب الها ، ، وصاحب اللسان (٣ : ٢١٧) وزاد : «والهماجة والهملاج حسن سير الدابة فى سرعة ، وقد هملج » .
 - ٠٠ (٨) في ح « المعدولة » ٠
- (٩) الى هنا آخر الحرم الذي سيقط من ب والذي أوله « ولو لا فضول الأصطفانوس » (ص ٤٣ س ٤) .

(۱) (۱) ﴿ قَالَ ابْنَ قَتِيبَةَ : "الْبَالْغَاءُ" مُمَدُودٌ : الْأَكَارِعُ ، وهو بالفارسية « بَاْيَهَا » قَالَ ابْنَ دَرِيدٍ : وهي لغة أهل المدينة ، قال : ويُسَمُّونَ المُسُوحَ "البُلُسَ" ، قال ابن دريد : وهي لغة أهل المدينة : "البالة" : الجرابُ ، وهو بالفارسية «باله» ، وقد تكلمت به العربُ ، قال أبو ذُوَيْب :

فَأُفْسِمُ مَا إِنْ بَالَةً لَطَمِيَّةً * يَفُوحُ بِبابِ الفارِسِيِّينَ بَابُها وقال أيضًا :

كَانَ عليها بِاللَّهُ لَطَمِيًّا * لَمَّا مِن خِلَالِ الدَّأْيَيْنِ أَرِيجُ

- (١) في 5 « وقال » · (٢) كذلك نص عليه في اللسان والقاموس .
- (٣) في الجمهرة (٣:٠٠٥): « وقالوا : أهل المدينة يسمعون الأكارع" بالفا " أى" بايها"» .
 وطبعت في الجمهرة بدون الهمزة .
 - (٤) هذا من تمة كلام ابن دريد ، وليس مادة جديدة ، فقد مضت المادة في (ص ٤٦) .
 - (٥) في س « والبالة » .
- (٦) وهكذا قال ابن در يد في الجمهرة (٣:٠٠٠) فقد روى بيت أبي ذوّ يب الشاني ثم قال :

 « أراد الجوالق فقال" بالة " بالفارسية » وكذلك نقل أصلها صاحب اللسان ، ثم نقل قولا آخر فقال :

 « وقيل : هي فارسية " بيلة " التي فيها المسك ، فألف " بالة " على هذا يا ، » . وهذا القول منقول نحوه بحاشية حد في آخر المسادة ، ونصه : « " بالة " هي بالفارسية " بيلة " فألف بالة على هذا يا ، .

 ابن سيده » . (٧) في ٢ « ينوح » وهو غلط ، والبيت في اللسان (١٣ : ٢٩) .
 - (٨) فى اللسان : « أراد : باب هذه اللطمية » . و بحاشية ح ما نصه : « قوله بابها ، رأيت مكتو با بليها : أراد باب هذه العير . وأقول : الذي يتبادر اليه الفهم رجوع الضمير الى البالة ، تأمل » .
- (٩) الببت انشده أيضا ابن دريد في الجمهرة (٣ : ٠٠٠) وصاحب اللمان (٧٩ : ٢٩) شاهدا ٥٠٠ على كلمة " بالمهنى الذي هنا ، وأنشده أيضا في (٣ : ٣٩) ، ثم أنشده في (١٨:١٦) وأغرب علم كلمة " بالله " فقال : أراد بالبالة الرائحة والشمة ، مأخوذ من " بلونه " أى شمته ، وأصلها " بلوة " فقدم الواو وصيرها ألفا ، كقولهم " قاع " و " قما " !! وقد نقل هذا التفسير أيضا في مادة " ب و ل " عن أني سعيد .

و «البالة » أصله وعاء المسك، ثم قيل للجراب الذي يكون فيه الطّيبُ «بالة »،
و « لَطَمّيّة » منسو بة الى « اللّطيمة » وهي : العير التي تحل الطّيب والبزّ ،
وقوله « من خلال الدّأيتين » يريد : من بين الدّأيتين ، وأراد بالدأيتين :
الجَنبين ، و «الدّأية » : مَقَطّ الأضلاع والشّراسيف ،

و « أَرِيحٌ » تَوَهُّجُ وَنَفْحُ ، وَكَذَلَكَ «الأَرَجُ » ، ولا يكون إلّا من الطّيب . (١) (٥) [و] قال الفرزدقُ :

(٦) فَيْتَنَا كَأْنَ الْعُنْبَرَ الْوَرْدَ بَيْنَنَا * وَبَالَةَ تَجْرٍ فَارُها قَـد تَخَرَّمَا « تَخَرَّم » : تَشْقَق .

إذا الأزهريُّ: و " البَالَةُ " : سَمَكَةُ تَكُونُ بِالبِحرِ الاعظم، يبلغُ طولهُا خمسينَ البَحرِ الاعظم، يبلغُ طولهُا خمسينَ المَّارِدِ مِنْ وَكِبَ فَي البَحرِ الْأَنْ مَن رَكِبَ فَي البَحرِ الْأَنْ مَن رَكِبَ فَي البَحرِ الْمُعَالَى عَلَى اللّهُ الْمُولِ عَلَى اللّهِ الْمُولِ وَ اللّهِ الْمُولُو وَ اللّهِ الْمُولُو وَ اللّهَ الْمُولِ وَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّلّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

⁽۱) في 5 «والنبر» وهوتحريف غريب! (۲) في حـ ٤ م «الجنتين» وهو تصحيف وغلط.

⁽٣) فى اللسان : « وهج الطيب و وهيجه : انتشاره وأرجه ، وتوهجت رائحة الطيب ، أى توقدت » ، و « النفح » بالحاء المهملة : انتشار الرائحة .

۱۵ (٤) بحاشية حـ «والأريج يحركه النسيم فتفوح رائحته » • (٥) الزيادة من حـ ، م • (٦) البيت لم أجده في ديوان الفرزدق ، ولا في المصادر الأخرى • وقوله « الورد » صفة للعنبر ، وهو الذي يضرب لونه الى الحمرة ، وهو الأشهب ، وهو أجود العنبر ، كما في كتاب (المعتمد) للسلطان الأشرف ابن رسولا الغساني صاحب اليمن ، وتذكرة داود • وقوله « تجر » جمع « تاجر » • « وفارة المسك » نافحته ، أي وعاؤه • و « الفأر » يهمز ولا يهمز • وانظر لسان العرب ، مادة " ت ج ر " ومادة «فأر» •

⁽٧) فى س « وقال » . (٨) بحاشية ح « وتدعى جمل البحر » .

⁽٩) الزيادة من س . (١٠) الزيادة من ح ، ٢ ، ٥ .

10

9.

(۱) ﴿ البُستَانُ ": فارسى معرّب ، ويُجع «بساتين» ، قال الأعشى : يَهَبُ الْجِلَّةَ الْجَرَاجِرَ كَالْبُسْ * تَانِ تَحْنُو لِدَرْدَقِ أَطْفَالِ ﴿ الْجَدَاجِرُ » : جمع « جُرْجُورٍ » وهي الإبل الكبيرةُ الصّلابُ ، وقوله : ﴿ الْجَدَاجِرُ » : جمع « جُرْجُورٍ » وهي الإبل الكبيرةُ الصّلابُ ، وقوله : ﴿ كالبستان » أي كالنخل ، و « تحنو » : تَعْطَفُ على صغارها ، و «الدَّرْدَقُ » :

الصِّغار من كل شيءٍ .

(٦)
وقال جـــرير:

يَعَضُّونَ الأَنامَلَ إِن رَأُوهَا * بِسَاتِينًا يُؤَازِرُهَا الْحَصِيدُ وقال الراجِـــز :

كأنَّهَا مِن شَجَرِ البساتِينُ * أَلْمِنْبَاءِ الْمُتَنَّــيُّ والتَّـينُ

(١) في س « والبستان » بواو العطف .

- (۲) لفظ «الأعشى» لم يذكر في حروذكر بحاشيها . والبيت في السان (٥: ١١٤٢٠٢) والجهرة (٢: ١٠٥) للا عشى .
- (٣) «الكبيرة» بالباء الموحدة، وفي ح، م. « الكثيرة » بالمثلثة، وهو خطأ . قال أبو عبيد : « الحراجر والجراجب : العظام من الإبل » .
 - (٤) بكسر الطاه، وضبط في ب بضمها، وهو خطأ، لأن « عطف » من باب « ضرب » .
 - (ه) في م « والدرق » وهو خطأ .
 - (٦) في حـ « قال » بدون الواو . وفي م « وقال الراجز » وهو خطأ ظاهر .
 - (٧) قوله « وقال الراجز » لم يذكر في حركتب بحاشيتها .
- (٨) هكذا ذكر الرجز في الأصــول هنا ، والمعنى فيــه غير جيد ، ورواية اللــان (٢ : ١٣١) العلها هي الصواب :

تطمن أحيانا وحينا تسقين * ألمنيا المتنفق والتين كأنها من ثمر البساتين * لا عب إلا أنهن يلهين « عن لذة الدنيا وعن بعض الدين « § ومن لفظ « البستان » هذا الذي يقال له "و بَستُ " ولم يحكِ أحدُ من الثقات كلمةً عن العرب مبنيةً من باء وسين وتاء .

§ قال ابن دُرَيد : و " البُوصِي " : ضرب من السفن ، وهو بالفارسية « بوزی » وقد تکلموا به قدیمًا . قال طَرْفَةُ :

* كَسْكَان بُوصِيّ بِدَجْلة مُصْعِد *

وقال الأعشى ، أخبرناه ابن بُنْدار عن ابن رِزْمَة عن أبي سعيد عن

آبن دريد:

(۱) في س « هذا الذي يسمونه » .

(٢) في س « من العرب» وفي ٤ « عن العربية » وما هنا أجود .

(٣) « البست » بفتح الباء وسكون السين : هو السير، أو ما فوق العنق — بفتح العين والنون — أو السبق في العدو . قاله في القاموس . وقال أيضا : « واد بأرض إربل » . وأما « بست » بضم الباء وسكون السين فبلد بسجستان معروف . وفي كتاب الألفاظ الفارسية لإدى شير (ص ٢٢) : « العِست فارسى محضٍ ، وهو مفتتح الماء في فم النهرأو الجدول ، ومنه بست بالكردية» و ينظر من أتى بهذا كله!!

(٤) كلمة «بوزى» لم تذكر في د . وكلام ابن دريد في هذا في الجمهرة (١: ٥٠٠ - ٣٠٣ - ٠٠٠)

(٥) الشطر في اللسان (٨ : ٢٧٤) . وأول البيت في الجمهرة (١ : ٠٠٠) :

* وأتلع نهاض إذا صعدت به * (٦) في أصل ب « وقال الأعشى أخبرناه أن سندار » الخ فلم يظهر لصححها وجه الخطأ فيه ، فغيره الى « أخبرنا ابن بندار» الى آخر السند، ثم ذكر بعده «قال الأعشى» قبل الشعر . وهو وهم مه. وموضع الخطأ في « أن بندار » وصوابه « ابن بندار » كما أثبتنا عن سائر النسخ ، مع تقديم « وقال الأعشى » والمؤلف يســـير على طريقة المتقدمين في ذكر إسناده والتفتن في تقديمه وتأخيره ، فقال أولا « وقال الأعشى » . ثم ذكر إسناده الى ابن دريد الذي روى شعر الأعشى هذا ، ثم ذكر البيتين . وهما في الجهرة (١: ٠٠) واللسان (١: ١٠) ، والبيت الثاني فيه أيضا (١: ١٠) ونقل قولا آخر : أن « البوصي » الملاح. وهما فيه أيضا مع بيت ثالث قبلهما (٧: ٢٤).

ما يُحْعَلُ الحُدَّ الظَّنُونُ الذي * جُنَّبَ صَوْبَ اللَّي الماطر مِثْلَ الفُراتِيِّ إذا ما طَمَا * يَقْدِفُ بالبُوصِيِّ والماهِرِ « الحُدُّ » البر الحيدة الموضع من الكَلْإِ ، و «الظَّنون» الذي لا يُوثق بمائه . و « اللِحِبُ » الكثيرُ الصوتِ ، و « طَمَا » ارتفع ، و «الماهرُ» السائح . وقال الحطيئة :

وهِنْـُدُ أَنَّى مِن دُونِهَا ذُو غَوَارِبٍ * يُقَمِّصُ بِالبُوصِيِّ مُعْرُورِفُ وَرَدُّ § و" الْبَهْرَمَانُ": لونُ أَحْمَرُ ، فارسي .

و " البِرْزِيقُ " : الفارسُ بالفارسية ، والجماعةُ من الفرسان « البرازيقَ » (٧) قال :

(۱) البيتان ذكرهما البفدادي في الخيرامة الكبري مع أبيات من القصيدة ، وشرح بعضها (۲ : ۲ ؛ - ٤ ؛ طبعة يولاق) . (۲) في س « البئر الجيدة في موضع كثير الكلا » وهو مخالف لسائر الأصول والجمهرة ، بل هو مخالف لأصلها المطبوعة عنه ، كا ذكر في حاشيتها ، فقد طن مصححها أن ما فيها خطأ ، فأصلحه من نفسه إلى ما ترى ، فأخطأ . (٣) في الجمهرة « بما عنده » وأرجع أنه خطأ ناسخ ، وأن ما في الأصول هنا الصواب ، فني اللسان عن المحكم « بئر ظنون قليلة الماء لا يوثق بما نها » . (٤) في م «معروف» وهو خطأ ، والبيت في ديوانه (ص ١٩) ، و «قص البحر بالسفينة » : إذا حركها بالموج ، و «اعرو وف البحر والسيل » : تراكم موجه وارتفع ، فصارله كالمرف ، قاله في اللسان . (٥) في الجمهرة (٣ : ٣٠٩) : « والبهرمان صبغ أحمر ، وليس بعربي » ، ونحوه (٣ : ٠ ، ٥) ، وفي اللسان (٤ ا : ٣٢٧) : « البهرم والبهرمان : العصفر » ثم قال : «الأرجوان هو الشديد الجمرة ، ولا يقال لغير الجمرة أرجوان ، والبهرمان دونه بشي ، في الحمرة » .

(٦) كلة «البرازيق» لم تذكر في ٥ وهو خطأ . وفي اللمان أنها قد تحذف اليا. في الجمع فيقال «البرازق» ودو الذي اقتصر عليه في الجمهرة (٣:٥٠٣) و يظهر أنه خطأ من الناسخين ، لأنه ذكر الشاهد باليا. وذكره باليا. أيضا (٣:١٠٥) . (٧) قائله جهينة من جندب بن العنبر بن تميم، كما في اللمان والجمهرة .

* بَرَازِيقُ تُصَـِّبُ أَو تُفِيرُ *

§ ابنُ دريد : و " الْبَرِنَكَانُ " بالفارسية، وهو الكِساء .

(ع) هِ [قال] : و و بِسُطَامُ " ليس من كلام العرب ، و إنما سَمَّى قيسُ بن مسعود على الله العرب ، و إنما سَمَّى قيسُ بن مسعود ابنه « بِسُطَامًا » باسم ملك من ملوك فارس ، كما سموا « قابوس » و « دَخْتَنُوسَ » ، (ه) وهو بالفارسية « أوستام » .

(۱) كذا هو في الأصول هنا بالرفع، ولعله تبع نسسخة الجهرة في (۲: ۱، ۵) إذ ذكر فيها البيت ناقصا : ولكن روايته في (۳: ۵۰۰) وفي اللسان بالنصب وذكرا أول البيت، وذكر صاحب اللسان بينا قبله (۱: ۳۰۰)، وهما :

رددنا جمع سابور وأنتم * بمهــواة متالفها كثير تظــل جبـادنا سمطرات * برازيقا تصـــح أو تغير

(۲) نص الجهرة (۳ : ۳ ،۹) : « ليس بعربى » . ولم ينص غيره على ذلك . وعبارة القاموس : «و يقسال للكساء الأسسود '' البركان '' و '' البركان '' مشددتين ، و '' البرنكان '' كرعفران ، و '' البرنكان '' ج '' برانك '' » .

(٣) الزيادة من ح ، م ، ٤ وهي جيدة لأن الكلام الآتي هو كلام ابن دريد في الجمهرة (ج٣ ص ٣١٠ و ٥٠٢)

(٤) في س ضبط « سمى » بالبنا. للفعول و رفع « ابنه » وهو لحن وخطأ ظاهر .

(٥) زاد ابن در يد (٣: ٣، ٥): « ودختنوس ير يد: دخت نوش » . وعبارته في كتاب الاشتقاق (ص ٢١٥): « ومن فرسانهم المشهورين بسطام بن قيس بن خالد ، و بسطام اسم فارسي ، و بسطام أحد الفرسان الثلاثة المذكورين: عامر بن الطفيل ، وعتيبة بن الحرث بن شهاب ، و بسطام هذا » . وظاهر عبارتيه في نسب بسطام الاختلاف ، وكلاهما صحيح ، فهو بسطام بن قيس بن مسعود بن قيس بن خالد الشيباني ، انظر بلوغ الأرب (١: ٣٦ ، ٢٨٠ – ٢٨٤) والأغاني (١٠ : ٢٠ طبعة الساسي) والمؤتلف والمختلف للآمدي (ص ٢٤) .

ثم إن هنا بحاشية حر ما نصه: «وفي حاشية ابن برى [إذا] ثبت أن بسطام اسم رجل منقول من اسم الله عن الله من ملوك فارس: فالواجب ترك صرفه ، [العجمة والتعريف] ، وكذا قال =

(۱)
[و] قال غيره : سُمّى « بِسطاماً » لأن أباه كان محبوساً عند كسرى ، فنظر الى غلام يوقدُ تحتَ شيَّ و يحركه بحديدة ، فبُشّرَ به ، وقيل : وُلِدَ لك غلام ، فقال : الى غلام يوقدُ تحت شيَّ و يحركه بحديدة ، فبُشّرَ به ، وقيل : وُلِدَ لك غلام ، فقال : أي شيء تسمُّون هذا ؟ قالوا : « بِسطاماً » قال : فسموه « بِسطاماً » .
(١)
﴿ أَبُو بَكُ * البَحْتُ * : معروف ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العرب ، وهو الحد .

(۹) (۸) (۹) عال : و " البَاغُوتُ " : أعجمي معرب ، وهو عيد النصاري .

= ابن خالویه: ینبنی آن لا یصرف . و بسطام بن قیس الشیبانی فارس بکر . و فی أمثال حزة الأصبانی: أفرس من بسطام . و بسطام بلدة بقومس علی طریق بیسابور ، لم یر بها عاشق قط من أهلها ، و إذا ورد الیها عاشت سلا! و لم یوجد بها رمد قط » . و کلمة ابن بری نقلها صاحب اللسان (۱۱ تا ۲۱۳) و زدتا هنا تمامها منه . و « بسطام » بكسر البا ، فی اسم الرجل قولا واحدا . وضبطه یاقوت بكسرها أیضا فی اسم البلد ، و نقل قولا بفتحها ، ثم قال « أولحن » و نقسل شارحه أن ابن خلكان ضبطه بالفتت لاغیر ، و تبعه الحفاجی فی شرح الشفا ، و هذا هو الراجح عدی ، لأن السمعانی فی الأنساب (و رقة ۱۱) و الذهبی فی المشتبه (ص ۲۲) فرقا بین المنسوب الی البلدة ، فحملاه بالفتح ، و بین المنسوب الی اسم رجل ، فعلاه بالكسر ، و علما ، الحدیث أدق فی النقل و أوثن ، (۱) الزیادة من النسخ المخطوطة ،

(٢) فى 5 «مجوسيا» ودو خطأ · (٣) كررقوله «ولد لك» فى ب مرتبى، ودو خطأ ·

(٤) فى ب «قالوا إسطام» وهو مخالف الا صول المخطوطة · (٥) فى ب «باسطاما» ووضع تحت الباء كسرة ، وهو خطأ ظاهر ، ومخالف للا صول · (٦) يعنى ابن دريد ·

(۷) فى اللمان (۲: ۳۱۳): «قال الأزهرى: لا أدرى أعربى هـو أم لا . ورجل بخيت ذوجة . قال أبن دريد: ولا أحسبها فصيحة . والمبخوت المجدود» . وعبارة الجهرة (١: ١٩٣٠): « وقد قالوا رجل بخيت : ذوجة ، ولا أحسبه فصيحا » . (٨) «الباغوت» بالفين المعجمة ، وفى ٤ بالمهمله ، وهو تصحيف فى هذا الموضع ، لأن ابن دريد ذكره فى مادة «بغت » . ولكن الكلمة فيها رواية أخرى «الباعوث» بالعين المهملة والئاء المثلثة . قال فى اللمان (٢: ٢٢٤): «الباعوث للنصارى كالاستسقاء للسلمين . وهو اسم سريانى ، وقيل هو بالغين المعجمة والتاء فوقها نقطتان » . ولمن في باقى الأصول ، فلم شبتها .

 إِذَ الْبَلْحُ " بِفتح الباء والذال : الحَمــُل، فارسى معرب ، وقد تكلمت العربُ، وجمعة « بِذْجَانُ » ،

و في الحديث : « فيَخْرِجُ رجلُ من النار كأنه بَذَجُ تُرْعَدُ أوصالهُ » . قال الراجز :

قد هَلَكَتْ جَارِتُنَا مِن الْهَمَجْ * وَإِنْ تَجُعْ تَأْكُلْ عَتُودًا أُو بَذَجْ « (٥) (٥) « الْهُمَجُ » الْجُوع .

§ قال : و ^{(د ا}لبَاسُورُ " قد تكامت به العرب ، وأحسِبُ أنَّ أصلَه مُعرِب. (۸)

§ [و] و البَرِيصُ " : موضعُ بدمشقَ ، وليس بالعـر بى الصحيح ، وقد (٩) تكلمت به العرب ، وأحسبُه روميَّ الأصل ، قال حسانُ :

۱۰ (۱) بحاشية ح « وهو ولد الضأن ، بمنزلة العتود من أولاد المعز » . وقد نقل مثل هذا صاحب اللسان عن الفراه . (۲) « بذجان » بكسر الباه الموحدة ، كما ضبط في القا ، وص واللسمان والجهرة (۳ : ۱۲ ۲) ، وضبط في ح بضمها ، ولم أجد ما يؤيده .

(٣) هنا فى الجهرة (١: ٧٠٧) زيادة « من الذل » . ولفظ النهاية واللسان : « يؤتى بابن آدم يوم القيامة كأنه بذج من الذل » ولم يذكرا آخره . ولم أجد هذا الحديث .

اه (٤) سماه صاحب اللسان «عبيدا أبا محرز المحاربي» . (۵) فى ب « والهمج » والواو ليست فى سائر الأصول . (٦) زاد فى اللسان عن ابن خالويه قال : « و به سمى البعوض ، لأنه إذا جاع عاش ، وإذا شبع مات » . وهذه الزيادة ثابتة بحاشية ح

(۷) عبارته فی الجمهرة (۱: ٥٥٥): « فأما الدا، الذی یسمی الباسور فقد تکابت به العرب، وأحسب أن أصله معرب » ، وعبارة اللسان: « الباسور كالناسور: أعجمی، دا، معروف، و يجمع " البواسير" ... وفی حدیث عمران بن حصین فی صلاة القاعد "وكان مبدورا" أی به " بواسير "» ، ولست أرى دليلا علی عجمة الكلمة ، وقد اشتقوا منها ، وأصل المادة عربی ، وابن در يد أقد مهم لم يجزم بتعريبها!! وحدیث عمران فی صحیح البخاری (۲: ۲۸۱ من فتح الباری) ،

(A) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (A) اسم « حسان » لم يذكر في ٤ .

يَسْقُونَ مَن وَرَدَ البريضَ عليهمُ * بَرَدَىٰ يُصَفَّقُ بالرَّحِيقِ السَّلْسَلِ
«بَرَدَى» «فَعَلَى» : نَهْرُ بدمشق ، و «السلسل» الصافى ، و «الرحيق» الخمر ،

§ والثَمَر الذي يسمى و بُندُقًا " ليس بعر بي أيضًا ،

إو " بُصْرَىٰ ": موضع بالشأم ، وقد تكلمتْ به العربُ ، وأحسِبه دخيلًا ،
 ونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : « سيف بُصْرِى " » ، وقال الحُصَيْن بن الحُمَامِ :

صفَائِحَ بُصَرَى أَخْلَصَتُهَا قُيُونُهَا * وَهُطِّرِدًا مِن نسج داودَ مُحْكَمَا (١) (١) (١) ﴿ الْبُقَمُ : فارسى معرب ، وهو صِبْغُ أَحْرُ ، وقد تكلمت (١) به العرب ، قال رؤ بة :

* كَرْجَلِ الصِّبَّاغِ جاشَ بَقَّمُهُ *

(۱) من أول المادة الى هناكلام ابن دريد فى الجهرة (۱: ۲۰۸ – ۲۰۹) ولكنه لم يجزم بأنه « موضع بدمشق » . بل قال : « قالوا موضع بدمشق » . وقد أحسن فى ذلك ، لأن بعضهم ذكر أنه اسم نهر فيها . وليس من دليل على عجمة الكلمة . قال ياقوت (۲: ۹ ه ۱) : «قال أبو إسحق النجيرى فى أماليه : العرب تقول " لا أبرح بريصى هذا " أى مقامى هذا . قال : ومنه سمى " باب البريص " بدشتى ، لأنه مقام قوم ير قون » . ثم ذكر بيت حسان مع آخرين قبله ، ثم قال : «وقال وعلة الجرى : بدشتى ، لأنه مقام قوم ير قون » . ثم ذكر بيت حسان مع آخرين قبله ، ثم قال : «وقال وعلة الجرى : بدشتى ، لا نه مقام قوم ير قون » . ثم ذكر بيت حسان مع آخرين قبله ، ثم قال : «وقال وعلة الجرى :

وهذان الشعران يدلان على أن '' البريص '' اسم الغوطة بأجمعها . ألا تراه نسب الأنهار الى البريص ؟

وكذلك حسان فانه يقول : يسقون ماه بردى — وهو نهر بدمشق — من و رد البر يص » .

- (٢) الى هنا آخركلام ابن دريد (١: ٥٥٩) ونحوه قال صاحب النسان، وذكر البيت الآتي هنا.
- (٣) بحاشية حـ «جمع قين ، وهو الحداد» . (٤) في و زيادة «قال» وليست في سائر الأصول.
- (ه) بفتح الباء الموحدة وتشديد القاف المفتوحة · (٦) زاد الجوهرى « وهو العندم » ·
- (٧) هكذا فى كل الأصول . وهو خطأ من الجواليق ، فالرجز للمجاج ، لا لابنه رؤبة . وقد نسسبه ابن دريد فى الجمهرة (١: ٣١٨) وصاحب اللسان (١٤: ٣١٨ ٣١٩) للمجاج ، والمؤلف ينقل هنا كلام ابن دريد ، فالخطأ منه فى النقل ، والرجز ثابت فى ديران المجاج المطبوع فى مجموع أشعار العرب (٢: ٤٤ طبعة براين) وايس فى ديوان رؤبة .

قال: ولم يأت « فَعَـلُ » إلا أحرف ، هـذا أحدُها ، و « بَذَرُ » موضع . قال : ولم يأت « فَعَبُ العَنْبِ بن عَمرو بن تميم ، قال جرير :

قد علمت أُسَيدٌ وخَضَّمُ * أَنَّ أَبا حَرْرَةَ شَيخُ مِرْجَمُ

و « خَضَّم » أيضًا آسم قرية ، قال الراجز :

لولا الإله ما سَكَنًا خَضَّمَ * ولا ظَلِلنا بالمَشَائِي قُـيًا

وقال بعضُهم : أراد ما سكنًا بلاد خَضَم ،

و « عَثَرُ » موضع ، قال زهير :

و « عَثَرُ » موضع ، قال زهير :

لَيْثُ بِعَـثَرَ يصطادُ الرجالَ إذا * ما اللَّيثُ كَذَبَ عن أقرانه صَـدَقا

(۱) يمنى ابن دريد ، الجمهرة (۳: ۳ ه ۳) . ولكن المؤلف لم يروكلام ابن : ريد على وجهه ، بل زاد فه ونقص ، وقدم وأخر . (۲) فال ياقوت : «فأما بذر فهو من التبذير ، وهو التفريق ، وهو اسم بئر ، فلعل ما مها قد كان يخرج متفرّفا من غير مكان ، وهي بئر بمكة لبنى عبد الدار... وذكر أبو عبيدة في كتاب الآبار : وحفر ها شم بن عبد مناف ''بذر'' وهي البئر التي عند خطم الخندمة ، جبل على فم شعب أبي طالب » .

(٣) « مرجم » بكسر الميم وسكون الراه وفتح الجيم ، أى شديد ، كأنه يرجم به مر يماديه . وف س « مزحم » بالزاى والحاء المهملة ، وهو تصحيف ، يخالف الأصول المخطوطة والنقائض (ص ٢٩) واللسان (١٢٠: ١٠) ، وفي اللسان خطأ في رواية الشطر الناني ، فيه «أباحرزم» والصواب ما هنا ، و « أبو حزرة » كنية جرير نفسه ، (٤) هذا الصواب في البيت ، وفي ح ، «لولا إلاه ما سكما خضا * ولا ظللنا بالمساء قسيا »

وفى م «لولا الا الا ه القيم وفي معجم البلدان (٣: ٤٤٨) «ولا طلبنا بالمشائى فتما» وكل هذا تحريف وماهنا هو الموافق للسان (١٤ ١ ١٤) و «المشاق» بكسر الميم وسكون الشين ومد الهمزة : الزبيل يخرج به تراب البئر، وجمعه «مشائى» بفتح الميم و «قيم» بضم القاف وفتح اليا المشدة، جمع «قائم» و (٥) فى اللسان : « موضع بالين وقيل : هى أرض مأسدة بناحية تبالة » وكذلك ذكر ياقوت، الا أنه لم يذكر أنه باليمن ، ثم ذكر كلاهما البيت الآتى شاهدا له ، ثم نقل ياقوت قولا آخر بأن «عثر» بلد بالين ، وأن الأمير ابن ما كولا ذكره ولم يذكر تشديد الثاه ، ونسب اليها «يوسف بن إبرهيم العثرى» وفرق صاحب اللمان بين المشددة والمخففة ، وأن المخففة هى البلدة باليمن ، وهو الصواب لموافقت وفرق صاحب اللمان بين المشددة والمخففة ، وأن المخففة هى البلدة باليمن ، وهو الصواب لموافقت من المدكرة والمخففة المنان فى الأنساب .

4 :

ووجدتُ أنا «تَوْجَ» اسمَ مدينة . قال جريرُ : * وافتحلُوهُ بَقَـرًا بَــوْجًا *

وَ « شَلَّمُ » اسمُ بِيت المقدس ، و « شَمَّرُ » اسمُ فَرَسِ جَدِّ جَمِيلٍ ، قال جَميلُ :

أبوك مَدَاشُ سَارِقُ الضَّيْفِ بِآستِهِ * وَجَدِّى يَا حَجِّاجُ فارسُ شَمَّرً رَا

و «خَوْدُ» آسُم موضع في شعرِ ذي الرَّمَّة ، ويجوزُ أن يكونَ «تَوَجُ» و «خَوَّدُ»

« فَوَعَلا » ،

(۱) ياقوت: «مدينة بفارس، قريبة من كاز رون، شديدة الحرّ» . (۲) يهجو البعيث، قول: اجعلوه فحل البقر . وسيأتى فى الكتاب فى باب النا، مادة " توج " . وانظر الديوان (ص ۹۱ – ۹۰) . (۳) وقيل: اسم قرية من قراها . عن ياقوت . وانظر اللسان (۱۰: ۲۱۷ – ۲۱۸) . (٤) كذا فى كل النسخ ، وأظنه محرّفا . ورواية اللسان (۲: ۹۸) : « أبوك حباب سارق الضيف برده » . (٥) بفتح الحاء المعجمة . وفى م ، ٥ و بالحيم، وهو تصحيف . وقد ذكره ياقوت فى باب الحاه . وذكر بيت ذى الرمة، وهو :

(٦) قال ياقوت في مادة "بذر": « بوزن فعل ، وهو و زن عزيز ، لم تستعمل العرب منه في الأسماء الا عشرة ألفافظ » ثم ذكر الألفاظ التي ها ما عدا « توج » وذكر « شر » اسم قبيلة من طي ، و واد « نطح » اسم موضع أيضا ، فتمت العشرة ، باعتبار العلم لشيئين علمين ، وفي اللسان في مادة " بقم ": «قال الجوهري : قلت لأبي على الفسوى : أعربي هو باققال : معرب ، قال : وليس في كلامهم اسم على " فعل " إلا خمسة : " خضم " بن عمر و بن تميم ، و بالفعل سمى ، و " بقم " ضذا الصبغ ، و "شلم" ، وضع بالشأم ، وقيل : هو بيت المقدس ، وهما أعجميان ، و" بذر" اسم ما ، من مياه العرب ، و "عثر " موضع ، قال : و يحتمل أن يكونا سميا بالفعل ، فئبت أن " فعل " ليس في أصول أسما تهم ، و إيما يحتص بالفعل ، فاذا سميت به رجلا لم ينصرف في المعرفة ، النعر يف وو زن الفعل ، وانصرف في المنزة ، وقال غيره : إنما علمنا من " بقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بنا ، على حكم " فعل" . في النكرة ، وقال غيره : إنما علمنا من " بقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بنا ، على حكم " فعل" . فالنا : فلو كانت " بقم " عربية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بذر" و " خضم " » » .

﴿ وَ وَ الْبُهَارُ ؟ اللَّهُ وَاقع على شيءً يُوزَن به ، نحو الوَسق وما أشبهه ، بضم الباء ، وهو معرب ، وقد تكلمت به العرب ، قال الشاعر ، وهو البُرَ يْقُ الْهُذَلِيُّ يصف سحاباً :

عِمُ رُبِي نِ كَانَ على ذُرَاهُ * رِكَابَ الشَّامِ يَعْمِلْنَ البُهارا وفي الحديث عن عمرو بن العاص أنه قال : إن آبن الصّعبة – يعني طلحة بن عبيد الله – ترك مائة و بُهارٍ " كلّ بُهارٍ ثلاثة قناطير ذهبا وفضة ، قال أبو عبيد : أحسِبها كلمة غير عربية ، وأراها قبطية ، قال : و و البُهار " في كلامهم ثلاثمائة رطل ،

(۱) لفظة «الأزهرى» لم تذكر في م . وظنها مصحح ب يقته للكادة التي قبلها فجعلها آخر الكلام هناك! (۲) يفتح الباء الأولى و إسكان الثانية . وضيطها مصحح ب يفتحهما ، وتبعه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية ، وهو خطأ ، سنذكر سببه . (۳) يفتح الباء وسكون الفاء . وظنها مصحح ب «بقر » بالقاف فغيرها وجعلها «ببر » بفتح الباء الأولى وسكون الثانية ، وعن ذلك أخطأ فضبط الكلمة المعرية يفتحهما ، ليفرق بين المعرب والفارسي!! (٤) «البريق » تصغير «برق » وهو لقب له ، واسمه «عياض بن خويلد» شاعر حجازى مخضرم ، انظر معجم الشعراء للرزباني (ص ٢٦٨) والاصابة لابن حجر (٥ : ٨٤) . وأخطأ أبو زكريا النبريزى في شرح الحماسة ، فسهاه «البريق بن عياض » (٥ : ٥ مطبعة التجاوية) ، وأخطأ أبو زكريا النبريزى في شرح الحماسة ، فسهاه «البريق بن عياض » (٥) « مرتجز » من « الارتجاز » وهو صوت الرعد المتدارك ، و « ارتجز الرعد ارتجازا » إذا سمعت له صوتا متنابعا ، قاله في اللسان ، ورواية الشطر الثاني في الجهرة (١ : ٢٧٩) « كعير الشأم » . وماهنا هو الموافق السان العرب (٥ : ١ ٥ ١) . (٦) أم طلحة بن عبيدالله اسمها «الصعبة بنت عبدالله بن علم الموافق للسان العرب (٥ : ١ ٥ ١) . (٦) أم طلحة بن عبيدالله اسمها «الصعبة بن عبدالله والاصابة (٨ : ١٥ ١) . (٧) في ث « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطير » ، ولفظ مار ثلاث قناطر ذهب ، وسمعت أن الهام جلد ثور » .

1 .

7 .

ثعلب عن سلمة عن الفتراءِ قال : و البهارُ " ثلاثمائة رطلٍ ، وكذلك قال ابن الأعرابية .

وقال الْقُتَيْبِيُّ: قوله: « يَعْمِلْنَ الْبَهارَا » : يحملنَ الأحمالَ من متاع البيت . قال : وأراد أنه ترك مائة عُملِ مالٍ ، مقدارُ الحُملِ منها ثلاثةُ قناطيرَ [قال] : والقنطار مائة رطُلٍ، وذلك أن كل حملٍ منها ثلاثمائة رطُلٍ . (٧)

§ "البَاشَقُ": أعجمي معرب ، وهو هذا الطائرُ المعروف .

⁽١) في س « ثعلبة » . ولم يذكر « سلمة » في 5 . وكلاهما خطأ .

⁽٢) « القتيبى » هو ابن قنيبة الإمام المعروف وفى ب «القيسى»!! والكلام الآتى المنسوب لابن قنيبة هكذا نقله المؤلف ، والدى فى لسان العرب غير ذلك ، قال : «قال القتيبى : كيف يخلف فى كل ثلاثمائة رطل ثلاثة قناطير؟! ولكن البهار الحمل ، وأنشد بيت الهذلى . وقال الأصمى فى قوله يحملن البهار! : يحملن الأحمال » الى آخر ما هنا ، فحله كلام الأصمى كما ترى .

⁽٣) الزيادة من ح ، م ولسان العرب .

⁽٤) كلمة « رطل » سقطت من s .

⁽ه) في معناه أقوال أحر . وفي اللسان بعد حكاية كلام الفراه : « قال : والمجلد ستمائة رطل . قال الأزهرى : وهد الم يدل على أن " البهار" عربي صحيح ، وهو ما يحل على البعير بلغة أهل الشأم » . والذي أراه أن مار جحه الأزهرى أر جح ، فان أصل المادة " يه هر "عربية ، وتقاليبها السنة استعمل منها خمسة ، ما عدا " رب ه " ثم إن أقدم تفسير للبهار ما نقلنا عن ابن سعد : « وسمعت أن البهار جلد ثور » والظاهر أن القائل «سمعت » هو الواقدى راوى الأثر ، وسياقه يدل على أن البهار وعا ، وأكثر أوعية العرب من الجلد ، ولذلك بين مافيه بأنه « ثلاث قاطير ذهب » فلوكان « البهار » و زنا معروفا عندهم — عربيا أو معر با — ما بين مقداره ، والوعا ، يختلف و زن مافيه با ختلاف نوعه و ثقله ،

⁽٦) بفتح الشمين المعجّمة ، وضبط بالقلم في الجمهرة (١ : ٢٩٣) بالكسر، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح .

⁽v) فى القاموس أنه معرب « باشه » ·

وذكر أبو حاتم أن كل طائرٍ يَصِيدُ يسمَى «صَفْراً » ما خلا « العُقَابِ » و « النَّسْرَ » .

وذكر أن الصقور : « الصقرُ » و « البازى » و « الشاهينُ » و « الزُّرَّقُ » و « النُّورُيُّو » و « النُّرَّقُ » و « الباشقُ » ، وأنشد للعجاج :

* تَقَضَّى البازى من الصَّقور *

§ قال أبو بكر[بنُ دُرَيْد]: و (البَطَّةُ) : هذا الطائر، ليس بعربي محضٍ.
 و « البطُّ» عند العرب صغاره وكاره « إو زَةً » .

و « البطةُ» أيضًا : إناءً كالقارورة، عربيُّ صحيحٌ، أحسِبها لغةً شآميةً .

(٢) بضم العين المهملة . وضبط في بكسرها ، وهو خطأ .

(٣) فى س «وأنشد المجاج» وهو محالف للا صول المحطوطة ، والبيت من رجز طويل للمجاج ، الله في ديوانه (ص ٢٦ – ٣١) وهو الحادى والثمانون منه ، (٤) الزيادة من ح ، وفى م «قال ابن دريد» ، والمادة فى الجمهرة (١: ٣١١) ولكن ليس فيها قوله «والبط عند العرب صغاره وكباره إوزة» ، (٥) كذا فى ح ، م ، وفى س «إوز» بالجمع ، وهو أحسن ، في اللسان (٩: ١٢٩ – ١٣٠):

(ه) لذا في حرة م . وفي ت ﴿ إُورِ ﴾ بالجمع وهو احسن. وفي السال (٩: ١٢٩ – ١٢٠) : «والبط الإوز، واحدته بطة ، يقال بطة أنثى و بطة ذكر، الذكر والأنثى في ذلك سواء، أعجمي معرب، وهو عند العرب الإوز، صغاره و كاره جميعا ، قال ابن جني : سميت بذلك حكاية لأصواتها » ، وقال صاحب كتاب الألفاظ الفارسية : « معرب : بت » ، والظاهر ، ن كلام ابن جني أنه يراها عربية لا معربة ،

(٦) فى اللسان : « البطة الدبة ، بلغة أهل مكة ، لأنها تعمـــل على شكل البطة من الحيوان » . و « الدبة » بفتح الدال وتشديد الباء : إنا، من زجاج يوضع فيه الزيت والدهن .

(٧) فى ت « للوم » وضبط بفتح اللام الناتية ، وهو خطأ .

7 .

بالرجل أن يَستخدمَ ضيفَه، فقام فأخذَ البطّـةَ فزاد في دُهنِ السراج ، ثم رجع ، وقال : قمت وأنا عمر بنُ عبد العزيزِ .

﴿ و (البَّارِحُ " : ربح حارَةٌ تاتِى من قِبَـل اليَمنِ . أُخِذَ من « البَرْحِ » وهو الأمرُ الشديدُ العَجبِ .

رِهِ) وقال بعضُ أهلِ اللغةِ : هو فارسي معرب، واصله « بهره » .

(۱) في حـ في الموضعين «وأنا وعمر» وهو خطأ . وفي م في الموضع الثاني لم يذكر لفظ «وأنا» وهو خطأ أيضا .

(٢) القصة أشار اليها في اللمان شاهدا كما هنا . ونقلها ابن سعد في الطبقات (٥: ٢٩٥) وابن عبد الحكم في سيرة عمر (ص ١٧٣) ولكنها مختصرة عندهم، وليس فيها موضع الشاهد .

- (٣) عبارة القاموس « الريح الحارة في الصيف » وقال ابن دريد في الجهرة (١: ٢١٨): « والسانح والبارح والجابه والقعيد: « الريح الشديدة التي تهيج النبار » وقال أيضا (١: ٢١٦): « والسانح والبارح والجابه والقعيد: فالسانح يتيمن به أهل نجد، و يتشامون بالبارح . و يخالفهم أهل العالية ، فيتشامون بالسانح و يتيمنون بالبارح . . . فالسانح الذي يلقاك وشما تله عن شما تلك ، والجابه والناطح الذان يلقيافك مواجهين لك والقعيد الذي يأتيك من ورائك » و وفي اللسان (٣: ٢٣٤): «البوارح : شدة الرياح من الشهال في الصيف دون الشتاه ، كأنه جمع " بارحة " وقيل البوارح الرياح الشدائد التي تحل التراب في شدة الهبوات ، واحدها "بارح" ، والبارح الريح الحارة في الصيف والبوارح الأفواه ، حكاه أبو حنيفة عن بعض الرواة و ردّه عليم ، أبو زيد : البوارح الشهال في الصيف خاصة ، المواليق من أنها « من قبل النين شاهدتهم على ما قال أبو زيد » ، وكل هذا يدل على شذوذ ما قاله الجواليق من أنها « من قبل النين » .
- (٤) ° البرح " الشدّة والأذى . وأما قول الجواليق فقد قلد فيــه شيخه التبريزى ولم أجد لها فيه صلفا .
- (ه) ضبطت في م بسكون الهاه، وفي شرح الحاسمة « بره » . ولم أجد سلفا للؤلف ولا لشيخه في دعواهما هذه، وليس في اللغة ما يؤيدها !

قال أبو الشَّغب العبسَّى، أو الأقرع بن مُعاذ القُشيرى":

وتَأْخُدُه عند لَم المكارِم هِنَّة * كَمَّ آهترَّ تَحْتَ البارِحِ الغُصُنُ الرَّطْبُ

§ و البِرِند ": جَوهرُ السيف وماؤُه ، لغة في و الفِرنْد " قيل : إنه أعجمى

و يمكنُ أن يكونَ عربيًا ، ويكون من والبَرْدِ" والنونُ زائدةً ، لأن السيوف توصف بذلك .

١٠ البيت رابع أربعة رواها أبو تمام في الحاسة ، ونقل شارحه التبريزي أن أبا رياش نسبها لأبي الشغب العبسي، وأن أبا عبيدة نسبها للا فرع (١ : ٢٦٣ — ٢٦٤ طبعة التجارية) والأقرع القشيري الشغب العبسي، ماذ بن سنان ، كما في معجم الشعراء للرزباني (ص ٣٨٠) .

(۲) في س « من » بدل « في » . وهو غير جيد .

(٣) " البرند" و " الفرند" بكسر الأوّل والنانى وسكون النون فيما وحكى فى القاموس فتحالاه ايضا فى "البرند" معربا ، وفسره بقوله : «سيف برند: عليه أثر قديم ، عن ثعلب » ، ثم قال : « والمبرندة » من النسا ، : التى يكثر لحمها » ، وأما صاحب القاموس فقد حكى تفسير ثعلب ، ثم أتى بالقول الآخر أنه " الفرند" ، وسيأتى الكلام على " الفرند" في موضعه ، (٤) الجمهرة (٣: ٩ ٢٩) ، (٥) واو العطف لم تذكر في ح ، ثم وهى ثابتة فى الجمهرة .

(٦) هـذه المادة لم تذكر في الصحاح ولا في اللسان، وذكرها صاحب القا، وس بالحا، مهملة ، في النسخة المطبوعة ببولاق الطبعة الأولى، وفي شرح الزبيدي، وكذلك في نسخة مخطوطة مصححة عندي، ووضع كاتبا تحت الحا، علامة الإهمال، حا، صغيرة، ولكنها بالجيم في كل نسخ (المعرب) وهوالصواب، لأن ابندريد ذكرها في الجهرة في (باب البا، والجيم في الرباعي)، وكذلك نص صاحب المعيار على أنها بالجيم،

1 .

§ و (دُّالَبُدُرَقَةُ ": فارسية معرية .

§ قال : وأما النخل الذي يسمى "البُرشُوم" : فلا أدرى ما صحتُه في العربية، و قال : وأما النخل الذي يسمى "البُرشُوم" : فلا أدرى ما صحتُه في العربية، إلاّ أن عبد القيس تُسميه "الأَعْرَافَ"، أنشدنا أبو حاتم :

(٥)

نَقْرِسُ فيها الزَّاذَ والأَعْرَافَا * والنَّا يجيَّ مُسْدِفًا إِسْدَافَا

- (1) " البذرقة " بالذال المعجمة ، وذكرها ادّى شير في الألفاظ الفارسية المعربة بالدال المهملة والذال المعجمة معا ، ولا أدرى من أين أق بالمهملة!! وقال إنها مؤخوذة من " بدراه " ومعناها الطريق الردى ، و " البذرقة " لم يفسرها ابن دريد ، وهي الخفارة ، بضم الخاه المعجمة ، و " المبذرق " بكسر الراه الخفير ، ونقل في اللسان عن ابن سيد ، وابن خالويه أنها معربة عن الفارسية .
- (٢) '' البرشوم '' بضم الباء الموحدة · ونقل صاحب اللسان عرب أبي حنيفة أنه يقال بالضم و بالفتح · وهو نوع من النخل بالبصرة ، وهو يتقدم عندهم و يبكر رطبه عن رطب غيره ·
 - . (٣) فى ٢ « ولا أدرى » · وفى الجمهرة « ما أدرى » ·
 - (٤) فى س «يسميه» وهو خطأ . وفى الجمهرة : «وعبد القيس يسمون البرشوم الأعراف» .
 - (ه) «الزاد» بالدال المعجمة في آخره . وفي نسيخ المعرب ولسان العرب (١١ : ١٤٧) بالدال المهملة ، وهو خطأ .
- (۲) فی م « مسدف» وهو خطأ أیضا ، راعلم أن ابن درید ذکر مادة "برشسوم" فی ثلاثة مواضع من الجمهرة ، أحدها فی (۲ : ۳ / ۳) وقد نقلنا كلامه فیا مضی فی الكلام علی مادة "آزاذ" مواضع من الجمهرة ، أحدها فی (۳ : ۳) قال : « والشقم ضرب من النخل ، یقال هو البرشوم ، هكذا قال عبد الرحن عن عمه » یعنی عبد الرحن ابن أخی الأصمی عن الأصمی و والثالث فی (۳ : ۳) وهو الذی نقله الجوالیق هنا ، وقال بعسده : «النابجی : ضرب من تمر البحرین » وقوله « مسدفا » أی مظلما ، كأنه یر ید كثرة النخل حتی یكون كسواد البسل ، وأما «الأعراف» فانه ضرب من النخل ، بالبحرین بیضا و مكون الرا ، بالبحرین بیضا ، وقال أبو عمرو : « إذا كانت النخلة با كورا فهی عرف » بضم العین و سكون الرا ، ومن طریف الأغراف » مكان ، وفسر به «البرشوم » تبها له ، فقال فی شفاه الغلیل (ص ۴ ؛) : «برشوم عمل معلی سسی الأعراف » مكان ، وفسر به «البرشوم » تبها له ، فقال فی شفاه الغلیل (ص ۴ ؛) : «برشوم عمل معلی سسی الأعراف ، قال أبو منصور : لا آدری صحنه » !!

§ و " البرطله" : كلمة تبطية ، وليست من كلام العرب .

قال أبو حاتم: قال الأصمعى: «بَرْ» ابن ، والنّبط يجعلون الظاءُ طاء ، وكأنهم أرادوا « ابن الظّلّ » ألا تراهم يقولون و النّاطُور » و إنما هو « النّاظُور » .

(۱) «البرطلة» ضبطت فى ح ، م بفتح الباء وسكون الراء وضم الطاء وتشديد اللام المفتوحة ه وضبطت فى اللسان والقاموس بضم الباء وتخفيف اللام ، وحكى القاموس فيها التشديد أيضا ، وأما المعيار في الضم والتشديد فقط ، و بذلك ضبطت بالقلم فى الجمهرة (٣ : ٧ - ٣) . وما قاله المؤلف فى هذه المادة نقله من الجمهرة .

(٢) يعنى أن كلمة « بر » معناها « ابن » ، وقد مضى مثل ذلك فى (ص ٤٥ س ٦) وأخطأ الناسخ أو المصحح فى الجمهرة فكتبها هكذا « برابر » و وضع تحت الباء الثانية كسرة !!

(٣) هنا يحاشبة ح ما نصه: « عن الليث: أن "البرطلة" هي المظلة الضيقة ، وقال أبو العلاه المعرى في كتاب عبث الوليد شرح مشكل شعر أبي عبدة البحرى: " البرطيل" الذي تستعمله العامة في معني الرشوة لا يعرف في الكلام القديم، و " البرطيل" في كلام العرب جمر مستطبل، فقول العامة " برطيل" يجب أن يكون ما خوذا من هذا اللفظ، يريدون أن الرشوة جمر قد رمى به من يخاصه ، ولعلهم شبهوه بالكلب ، وقال شمر: "الراطيل" المعاول، واحدها "برطيل" ، وعن ابن الأعرابي ، هو الذي يقال له بالقارسية " اسكبه" ، وقال غيره: " البرطيل " الرشيوة ، و " البرطل" بالفهم : قالسوة ، و قول الليث « المفالة قلسوة ، وقد تشدّد اللام ، ولا شك أن أبا عبادة لم يعن إلا الكلمة العاميدة » وهو الذي نقله الزبيدى قالناج عن التكلمة والقينيب وقال «هو الصواب» ، وأما كلام أبي العلاء فهو في كتاب عبث الوليد المطبوع في المنابع عن التكلمة والتهديب وقال «هو الصواب» ، وأما كلام أبي العلاء فهو في كتاب عبث الوليد المطبوع في دمشق سستة ه ١٣٥ (ص ١٩٨٨ — ١٩٩١) وآخره قوله « حجسر قد رمى به من يخاصمه » والذي في المعابوع « من يخاصمون » ، و "البرطيدل" بكسر الباء ، وأما فتحها فيطاً ، وفي اللمان أنه « حجسر قد رمى به من يخاصمه » والذي أو حد يد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعلوله الناس ولا يحد دونه ، تقربه الرحا» ، وعبارة الجهرة أو حد يد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعلوله الناس ولا يحد دونه ، تقربه الرحا» ، وعبارة الجهرة أو حد يد طو يل صلب خاقة ، ليس عما يعلوله الناس ولا يحد دونه ، تقربه الرحا» ، وعبارة الجهرة أو حد يد طو يل صلب خاقة ، ليس عما يعلوله الناس ولا يحد دونه ، تقربه الرحا» ، وعبارة الجهرة المهرة « العربة براطيل » ، وعبارة الجهرة العربة براطيل » ، وعبارة الجهرة الفيل المرض ، يكون طوله ذراعا وأكثر، والجمع براطيل » . « والبرطيل » والخيل ما عبارة المهرة ، والعبرة المهرة براطيل » وعبارة الجهرة براطيل » وعبارة الجهرة براطيل » والخيرة براطيل » والخيرة براطيل » والخيرة براطيل » وعبارة الجهرة براطيل » وعبارة الجهرة براطيل » وعبارة الجهرة براطيل » والخيرة براطيل » وعبارة الجهرة براطيل » والخيرة براطيل » وعبارة الجهرة براطيل » والمنا وأكثر » والجمرة براطيل » والمنا وأكثر » والخيرة براطيل » والمنا وأكثر » والمنا وأكثر » والمنابع و

والظاهر من كلامهم أنه عربي غير معرب .

(١) ﴿ و ' البِرقِيلُ '': ليس بعر بى محض ، وهو الجُلَاهِ فَي الذي يَرْمِي به الصبيانُ البندة في .

§ و (البَرْنَكَانُ " يقال : كساءُ (و بَرْنَكَانِيُ " وليس هو بعــر بى ، والجمـع (و بَرْنَكَانِيُ " وليس هو بعــر بى ، والجمـع (و بَرَانِكُ " وقد تكلمت به العربُ ،

(٥) ﴿ و "البِرْزِينُ ": فارسي معرب ، وهو إناء قشر الطَّلْعِ يُشْرَبُ فيه ، وقد تكلمت به العرب ، وهو الذي يُسميِّه البصريون "التَّلْتُلَة أن ، هكذا فسره عبد الرحن عن عمه ، وأنشد الأَصمعيُّ لرجلٍ من أهل البَحْرين :

- (١) "البرقيل" بكسر البا. وسكون الرا. وكسر القاف.
- (۲) « الجلاهق » بضم الجيم وتحفيف اللام وكسر الها، ، كما ضبطه القاموس والمبيار . وضبط في الجهرة بالقلم (۳ : ۳ ، ۳ ، ۳ ، ۳) بشدّة فوق اللام، ولم أجد ما يؤ يد ذلك، والظاهر أنه خطأ . والجلاهق سيأتى في باب الجيم، وقال المؤلف هناك : «الذي يرى به الصبيان، وهو الطين المدور المدملق يرى به عن القوس » .
 - (٣) سبق الكلام على هذه المادة (ص ٦ ه ص ٢) ونقلنا هناك عن القاموس أنها بوزن «زعفران» ولكن ضبطت كلمة «برنكاني» هنا في م بفتح الباء والراء وسكون النون، والظاهر أنه غلط من الماسخ.
 - (٤) « البرزين » بكسر الباء والزاى و بينهما را. ساكنة .
 - (٥) هكذا فى كل النسخ المخطوطة ، على الإضافة ، وهو صحيح ، وفى س « إنا ، من قشر الطلع » وحرف « من » ليس فى أصلها المخطوط ، بل هو زيادة من مصححها ، وعبارة ابن دريد فى الجهرة (٢ : ١٢١) : « البر زين إنا ، يشرب فيه ، وهو الذى يسميه البصر بون التللة ، وهى إنا ، من قشر طلعة الفحال ، هكذا فسر عبد الرحمن » .
- (٦) و « البرزين » له معنى آخر ، وهو « الإفريز » ذكره ابن دريد فى الجمهرة (٣ : ١١٠) ٢٠ قال : «وطنف الرجل حائطه : اذا جعل له البرزين، وهو الإفريز، وهو بنا، على الحائط علامة» . وهذا المعنى ذكره صاحب اللسان فى مادة " طن ف" ولم يذكره فى موضعه .
 - (٧) هو عدى بن زيد العبادى ، كما فى الجمهرة واللسان (١٦ : ١٩٦) .

7 .

ولنا خَابِيَةُ مَوْضُونَةُ * جَـوْنَهُ يَتْبَعُهَا بِرْذِينُهَا

ولنا خَابِيَةُ مَوْضُونَةُ * جَـوْنَهُ يَتْبَعُهَا بِرْذِينُهَا

فإذا ما بَكُوَتْ أو حَارَدَتْ * فُكُ عَنْ حَاجِبِ أَحْرَى طِينُهَا

و "برقعيدٌ" و "بربعيص" : موضعان قال أبو بكر : أحسبهما معربين .

(۱) هكذا فى كل النسخ، ورواية الجمهرة واللسان (٤ : ١٢٣) «ولنا باطية مملوءة» . ورواية اللسان (١٦ : ١٩٦) « إنما لقحتنا باطية » ثم قال : « وفى التهذيب :

* إنما لقحتنا خابيــة *

شبه خابیته بلقحة جونة ، أى سودا ، ، فاذا قل ما فیها أو انقطع فتحت أخرى » . وما فی نسخ المعرب يصعب تصحيحه إلا بتأول بعيد . فان «موضونة » من قولهم «وضن الشى . يضته وضنا » من باب «وعد » فهو «موضون ووضين » أى ثنى بعضه على بعض وضاعفه ، و «الوضن » نسج السرير وأشباهه بالجوهر والنياب ، ولذلك يوصف به الدرع ، أى منسوجة مداخلة الحلق بعضها فى بعض . فوصف الخابية بهذا بعيد جدا .

(٢) في س « واذا » وهو مخالف لباقي النسخ وسائر الروايات .

(٣) « بكؤت » الناقة أى قل لبنها ، ولذلك معنى « حاردت » بتقديم الرا، على الدال ، ورواية الجمهرة واللسان فى الموضعين « فاذا ما حاردت أو بكأت » بفتح الكاف ، وهو صحيح أيضا ، يقال « بكأت الناقة و بكؤت » بمعنى ، وفى ح « لكؤت » باللام ، وفى م « تكؤت » بالتا، « أو حادرت » بتقديم الدال على الراء ، وكل هذا خطأ ، والصواب ما أثبتنا .

(٤) هكذا رواية الجمهرة واللسان (١٦: ١٩١) . وفي اللسسان (٤: ٣٣٠) « فت » والمعنى صحيح فيهما .

(٥) كلاهما بوزن واحد: بفتح الأوّل وسكون النانى وفتح النالث وكسر الرابع و « بر بعيص » ثالثها با، موحدة وفى و «برنعيص» بالنون، وهو خطأ و «بربعيص» لم يعين ياقوت موضعها، وذكّر الهمدانى فى صفة جزيرة العرب (ص ١٧٨ ص ٨) أنها « فى بلد طى » و « برقعيد » ذكر ياقوت أنها « بليدة فى طرف بقعاء الموصل من جهة نصيبين» وأنها كانت بلدة كبيرة «فى قرابة سنة ٥٠٠ بعد الهجرة ، وكان حيننذ ممر القوافل من الموسل الى نصيبين عليها ، فأما الآن — فى عصر ياقوت فى أوّل القرن السابع — فهى خراب صغيرة حقيرة ، وأهلها يضرب بهم المثل فى اللصوصية » وكذلك يفهم من كلام الهمدانى (ص ١٣٣) أنها فى جهة الموصل ونصيبين .

٠٥ (٦) في - «أحسبها » وهو خطأ .

(٧) ألجهرة (٣ : ١٠٤) ·

(۱) § و "بُرْجَانُ": اَسمُ أعِمَّى، وقد تكلمت به العربُ . قال الأَعْشَى : من بَنِي بُرْجَانَ في النـاسِ رُجُعْ (۲) (۳) § قال الفَرَاءُ : هي : "البَنْجَكِيَّةُ" ، قال أبو زيدٍ : [" البَنْجَكِيَّةُ "] معناه : أَنْ أَهَلَ نُحَراسَانَ كَانَ كُلُّ خمسةٍ منهم على حمارٍ ، وربمّا قالوا : يَرْمُونَ بَحْسِ نُشَّابَاتٍ

في موضع .

§ قال الفراءُ: "والبُرانِقُ": لغةٌ في « الفُرانِق » .

إِ و "البَرْبَطُ" معروف ، وهو معرب ، وهو من ملاهي العجم، شُبه بصدر (٧) البَطِّ ، والصدرُ بالفارسية « بَرْ » فقيل وو بَرْبَطُ » .

(١) في اللسان : « و ''برجان'' جنس من الروم ، يسمون كذلك» .

⁽۲) قوله «في الناس» هكذا في نسخ المعرب والجمهرة (۳: ۲ ا ع) والذي في اللسان (۳: ۳۰) دفي الباس» . وقوله « رجح » ضبط في ب والجمهرة بفتح الراء والجميم فتلا ماضيا عولكنا ضبطناه كا في اللسان بضه مها ، جمد ع « راجح » لأنه فسره فقال : « يقول : هم رجح على بني برجان ، أي هم أرجح في القتال وشدة الباس منهم » . ثم قال : «و برجان اسم لحس ، يقال "أسرق من برجان " » . وهذا اللحس ذكره المؤلف في (كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة) (ص ۲۸) قال : «و يقولون لمن ينسبونه الى السرقة : هو برجاس اللحس ، وإنما هو برجان ، بالنون ، وهو فضيل بن برجان ، ويقال : ويشل ، أحد بني عطارد من بني سعد ، وكان مولي لبني امرئ القيس ، وكان له صاحبان يقال لها : سهم وبشام ، فقتلهم مالك بن المنذر بن الحارود ، وصلب ابن برجان بعد ما قتله في مقبرة العنيك ، وكان الذي تولى ذلك شعيب بن الحجاب ، وأخذ اللصوص المشهور بن بالبصرة فقتلهم » . (٣) هكذا في ح ، نولى ذلك شعيب بن يدى الأسد، كأنه ينذر الناس به ، وسيأتي في موضعه في باب الفاه . (٥) كلمة «يرمون» لم تذكر في م . (٦) كلاهما بضم أقله ، «والفرانق» . ٢ ميوان يصبح بين يدى الأسد، كأنه ينذر الناس به ، وسيأتي في موضعه في باب الفاه . (٧) قد فسره عيمو ذلك ابن خلكان في الوفيات في ترجمه يعقوب الماجشون (٢ ، ٤٠٠٤) .

وقد تكلمت به العربُ . قال الأعشى :

والنَّاىَ نَرْمِ و بَرْبَطٍ ذى بُحَّةٍ * والصَّنجُ يَبْكِي شَجُوهُ أَن يُوضَعا

§ و (وَبِيَّانُ " كَلَّهُ لِيست بعربية محضة .

ورَوَى زيدُ بنُ أسلمَ عن أبيه عن عُمَرَ رضى الله عنه أنه قال : إن عشتُ إلى قابلٍ لأُلْهَقَلَ آخرَ الناسِ بأولهم، حتى يكونوا بَبَّانًا واحدًا ، يعنى شيئًا واحدًا .

وقال بعضهم: لم أسمعها في غير هذا الحديث، ومعناه: لأُسَوِّ بن بينهم في العطاء ولا أُفضِل أحدًا على أحدٍ، فكان رَأى عمر في أعطية الناس التفضيل على السوابق، ورَأَى أبي بكرٍ التَّسُويَة ، ثم رجع عمر إلى رأى أبي بكرٍ، رضى الله عنهما .

(۱) "الناى ترم" و"الصنج" من آلات الملاهى، وسيذكران فى موضعيهما فى الكتاب، فى باب الصاد و باب النون . وسيأتى البيت أيضا فى الموضعين . و « الناى ترم » ضبط فى ح ، م والمخطوطة المطبوع عنها ب بفتح الميم ، والصواب كسرها ، لأنه معطوف على مخفوض فى البيت قبله . وهو من أبيات أربعة فى الشعراء لابن قتيبة (ص ١٣٧) .

(۲) الحديث رواه أبو عبيد في الأموال (رقم ٤٩ ٢) عن عبسد الرحمن بن مهدى عن هشام بن سمد عن زيد بن أسلم . وقوله «شيئا واحدا» تفسير من عبد الرحمن بن مهدى لكلمة «بيان» . وقد أطال أبو عبيد الكلام في هدذا بجث جيد . و روى يحبي بن آدم في الخراج (رقم ٢٠١) عن ابن المبارك عن هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن أبيه عن عمر قال : « والله لولا أن يترك آخرالناس ببانا ايس لهم شيء ما فتح الله عز وجل على المسلمين قرية إلا قسمتها سهاما كي قسمت خيبر » . ثم روى بعده نحوه عن عبد الله بن إدريس عن مالك عن زيد عن أبيه ، والذي رواه يحبي بن آدم روى نحوه البخارى من طريق عمد بن جعفر عن زيد ، ومن طريق مالك عن زيد (٢ : ١٥٧ ، ٧ : ١٥٧٥ من فتح البارى طبعة بولاق) . وقد حقق الحافظ في الفتح (٧ : ٣٧٥ – ٣٧٦) وفي المقدّمة (ص ٨٢) أن كلمة «بيان» عربية ، ونقل عن الأزهري قال : « بل هي لغة صحيحة ، لكنها غير فاشية في لغة معدً ، وقد صحيحها صاحب العين » يعني الخليل بن أحمد . (٣) في س « وكان » وهو مخالف لسائر النسخ .

وقال الليثُ : ووَبَالُنُ على تقدير «فَعْلانٍ» ، ويقال على تقدير «فَعَّال» والنون أصليةُ ، ولا يُصَرِّفُ منه فِعْلُ ،

إو " والْبَأْجُ " في المعنى: واحدٌ ، و " البَأْجُ " أيضًا أعجمى ، تقول: اجْعَلْهُ أَرَّا وَ الْبَأْجُ " أيضًا أعجمى ، تقول: اجْعَلْهُ بَأَجًا واحدًا . أي شيئًا واحدًا . وأوّل من تكلم بهذه الكلمة عثمانُ بن عفانَ .

§ و "السم": أحدُ أو تارِ العود الذي يُضرَبُ به . أعجمي معرب .

إو " جَمُّ ": اسمُ مدينة بكَرْمَانَ ، وقد ذكرها الطِّرِمَّاحُ فقال :
 أَ لَيْلَتَنَا فَي جَمِّ كَرْمَانَ أَصْبِحى

§ و "بَغداذُ": آسمُ أعجمي ، كأن "و بَغْ " صَنَمَ ، و " دَاذْ " عطية ، فكأنها عطية أنها عطية أنها عطية أنها عطية الصنم ،

(۱) هنا بحاشیة ح ما نصه : «قلت : '' ببان '' '' فعال'' من باب '' کوکب'' ولا یکون '' فعلان '' لأن الثلاثة لا تکون من موضع واحد» و هذه العبارة نقلها صاحب اللسان (۱ : ۲۱٦) وقد أطال شرح المادة في مادتي '' ب ب ب " و '' ب ب ن " (۲) '' البأج " يهمز ولا يهمز و کا نص عليه اللسان والقاموس وشفا، الغليل ، و جمعه « أبواج » کما في اللسان ، ونص أيضا على أنه معرب وأصله بالفارسية ''باها'' أي ألوان الأطعمة ، ووضعه صاحب المعيار فقال : « و ''ها'' في لفة الفرس علامة الجمع ، و '' با '' في لفتهم بمعني المرق وحال التركيب ، كقولهم ''شور با " و "كدو با '' و " ماست با '' أي اجعل ألوان الأطعمة لونا واحدا » . ونقل القاموس فعلا عربيا في المادة فقال : « ''بأجه ''كنعه : صرفه ، والرجل : صاح ، كبأج » أي بفتح البا، وتشديد الهمزة ، والظاهر أن هذا الفعل من غير مادة الحرف المعرب ، ونقل الخفاجي في شفاء الغليل (ص ٣ ٤) أن ''الباج'' بمعني المكس غير عربي ، وهو فائدة زائدة ، (۳) زاد الجوهري أنه « الوتر العليظ » ·

(٤) هذه الرواية نقلها اللسان عن التهذيب و و فقل في البيت رواية أخرى هلها يا قوت و زاد بينا آخر ، وهما : ألا أيها الليل الذي طال أصبح * بيم وما الإصباح فيك بأروح بلى إن للمينين في الصبح راحة * لطرحهما طرفيهما كل مطرح

(٥) في حـ «وكأنها» · (٦) في م «عطية النفس» وهو خطأ ، وقد أطالي يا قوت في البلدان بيان الاختلاف في أصل الكلمة بالفارسية · وكان الأصمعيُّ يكرُهُ أن يقولَ "بغداذُ" ويَنهي عن ذلك، لهذا المعنى، ويقول ومعينةُ السَّلام " .

وفيها لغاتُ : وفي بغدادُ ، بدالين ، و وفي بغدادُ ، بدالٍ وذالٍ ، و وفي بغدانُ ، بالنون ، و وفي الغاتُ : وفي بغدانُ ، بالنون ، و وفي الباء ، و وفي مغدانُ ، بالميم في موضع الباء .

وقد تكلمت بها العربُ ، قال الشاعر :

(٥)

لَعَمْرُكَ لُولًا حَاجَةُ مَا تَعَفَّرَتْ * ببغدادَ في بَوْغَائِهَا القَدَمانِ وَأَنْشَدَ الكَسَائَيُ :

يا ليله خُرْسَ الدَّجاجِ طويلة * بِبَغْدَانَ ما كَادَتْ عن الصَّبِعِ تَغْجَلِي (٧) [قال] : يعني : خُرْسًا دَجَاجُها .

(١) آخرها ذال معجمة في كل النسخ ما عدا م فانها فيها بالمهملة .

۱۰ (۲) وفيها لغات أخر ، نقلها صاحب الفاموس وغيره " بفذاذ " بمعجمتين ، و " بغذاد " باعجام الأولى مع إهمال الثانية ، وستأتى " بغدين " ، وقال يا قوت : «وهى فى اللغات كلها تذكر وتؤنث » .

(۳) فى س « به » ، (٤) فى س « حاجب » وهو خطأ .

(٥) فى س « القهرمان » ! وهو خطأ غريب . و « البوغاء » التراب عامة ، وقبل : التربة الرخوة كأنها ذريرة . والبيت فى اللسان (١٠: ٣٠٣) برواية أخرى :

لعمرك لولا أربع ما تعفرت * ببغدان في بوغائها القـــدمان

4.

(٦) قى د « ببغداد» . (٧) الزيادة من ح ، م . (٨) ف ب « وكره » .

وقال أعرابي :

أُقلُّ في بغداد عَنِي هـلْ أَرَى * سَنَا الصَّبح أو دِيكًا ببغداد صائِحُ اللَّهُ فِي بغداد صَائِحُ اللَّهُ في اللَّهُ على النَّوائحُ النَّوائحُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

⁽۱) « الرساتيق » جمع « رستاق » بضم الرا، وسكون السمين ، وهي أرض السمواد والقرى . و يقال فيها أيضا « رزتاق » و «رزداق» . وستأتى فى بابها .

⁽٢) هنا بحاشية حر ما نصه : « في بعض النسيخ الراء مضبوطة بالسكون ، وفي بعضها بالفتح » .

⁽٣) يمنى الإذن على السلطان . وقد ذكر صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فى مادة " البارجة " أنها يحتمل أن تكون معربة عن " باركاه " ومعناها بلاط الملك والمضرب السلطانى ومحطة الرحال . فهذه " البارجاه " من هذه اللفظة الفارسية .

⁽٤) لأن الأصمى هو « عبد الملك بن قريب - بضم القاف - بن عبد الملك بن على بن أضمع» .

⁽٥) في ح ، م «رضي الله عنه » .

⁽٦) من أوَّل كلَّة «قطعه» الى آخر قوله «إن أهلي » في السطر الآتي سقط من م خطأ .

⁽٧) قال الشهاب في شفاء الفليل (ص ٤٤): «أى جعلتك بوّاب السلطان » .

1.0

عليك في كلّ يوم دَانقَيْنِ وطَسُّوجًا ، وأُقسِمُ بالله لئن زدتَ عليه لأَقْطَعَنَّ ما أَبْقَ (٣) أبو تُرابِ من جُذْمُورِهَا ، أي : من أصلِها .

§ و " البَربر" قبيلة من السودان . أعجمي معرب . والجمع " برابرة " . (٢) و " برابرة " . (٢) و " برابرة " . (٢) و " و " بلغة الروم : هو القائد . و جمعه " بطارقة " .

وقد تكلموا به . ولمَّ سمعت العربُ بأن البطارقة أهلُ رِئاسةٍ صاروا يصفون الرَّئيسَ بالبِطْريقِ . و إنما يريدون به المدح وعظمَ الشأنِ .

(١) « الدانق » فسره صاحب القاموس بأنه ســدس درهم ، وفسره غيره بأنه ثمن درهم ، ومرجع هــذا الى اختلاف وزن الدراهم ، فقد رأى عبد الملك بن مروان بعضها ثمانية دوانق و بعضها أربعة ، فجمعهما وقسمهما درهمين ، فصار الدرهم سنة دوانق . انظر كتاب النقود العربية الذي نشره العلامة (الأب أنستاس الكرملي) (ص٢٦، ٣٧). وسيأتي أيضا الكلام عليه في باب الدال. و «الطسوج» بفتح الطاء وضم السين المشدّدة: ربع دانق، ووزنه حبتان من حب الحنطة · (٢) رسمت في ب «لإن» · (٣) فى س « جذهورها » بالها. بدل الميم ، وهو خطأ عجيب! و « الجذمور » أصل الشي. . وفي اللسان عن التبذيب: «ومابق من يد الأقطع عند رأس الزندين جذمور» . (٤) هذه القصة رواها أبوزكريا التبريزي — شيخ المؤلف — في شرح الحماسة (٢ : ٩ :٥ من طبعة التجارية) . (٥) هنا في حد حاشيتان : الأولى : «وقال ابن سيده : هم جيــل يقال إنهم من ولد بر بن قيس عيلان، ولا أدرى كيف هذا؟ والجمع ''برابرة'' ، زادوا الهاه فيه إما للعجمة و إما للنسب، وهو الصحيح» . وهذه الحاشية في اللسان (٥ : ٢٠٠) ولكن فيه « برَّ بن قيس بن عيلان» . وزاد بعدها : « قال الجوهري : و إن شئت حذفتها » . يعني الها. في الجمع . والحاشية الثانية نصما : «وفي الخبر : جعل الله الشر مائة جزه ، فحمل في الناس منه جزه ا واحدا و باقيه في البر بر » . وهذا الخبر لا أعرفه ولم أجد له أصلا. وقد قال العلامة ملا على القارى في "اب الموضوعات (ص ١٠٢ طبعة الهند): «ومنها أحاديث ذم الحبشة والسودان كلها كذب» . (٦) بكسر الباه، بوزن «كبريت » . وضبط في بكسرها وفتحها مما ، وضبطه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية بالفنح فقط ، وهو خطأ ، ليس فيه إلا الكسر وحده. (٧) عبارة ابن الأثير في النهاية : ﴿ هُو الحاذقُ بِالحربُ وأمورها ، بلفة الروم ، وهُو ذُو منصب

وتقدم عندهم» . وفي القاموس : «القائد من فوّاد الروم تحت يده عشرة آلاف رجل» .

1 .

10

Y .

قال أبو ذُوَّيْبٍ :

وهم رَجَعُوا بِالْحِنْوِ حِنْوِ قُرَاقِرٍ * هَوَازِنُ يَحَدُّوهَا كُمَاةٌ بَطَارَقُ وهم رَجَعُوا بِالْحِنْوِ حِنْوِ قُرَاقِرٍ * هَوَازِنُ يَحَدُّوهَا كُمَاةٌ بَطَارَقُ وقال الله المال الكبيرُ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العربُ ،

قال الليث : يكونُ للقائدِ، ويكونُ مع كلِّ بَنْدٍ عشرةُ آلافِ رجلٍ . وقال النَّضُرُ : يُسَمَّى العَلَمُ الضَّخُمُ واللِّواءُ الضَّخْمُ واللَّبْدَ ، والبَّنْدَ ، واللَّواءُ الضَّخْمُ واللَّفاءُ الضَّخْمُ واللَّفاءُ الضَّخْمُ واللَّفاءُ واللَّفاءُ الصَّخْمُ واللَّفاءُ الصَّخْمُ واللَّفاءُ ، وقال الزَّفِيَانِ السَّعْدِي :

إذا تميمُ حَشَدَتْ لي حَشْدًا ﴿ على عَنَاجِيجِ الْخُيولِ جُرْدَا

(۱) أصل « الحنو » بكسر الحا، وسكون النون : كل شى، فيه اعوجاج ، و «قراقر » بضم القاف الأولى وكسر الثانية ، و «حنو قراقر » موضع ، نقل ياقوت فى البلدان (۷ : ٤٤) عن السكونى قال : «قراقر وحنو قراقر وحنو ذى قار وذات العجرم والبطحا، — : كلها حول ذى قار » ، وذكر أيضا أنه قريب من الكونة ، (۲) «هوزان» ضبط فى ب بالنصب ، ولا وجه له ، (۳) هنا بحاشية حر ما نصه : « و رواه الصغانى :

هم رجموا بالعرج والقوم شهد * هوازن يحـــدوها حماة بطارق»

النضر بن شميل . وكلمته هذه في اللسان (٤ : ٥٠) . (٧) « الزفيان » بالزاى والفاء والياء المفتوحات، وهو لقبه، وأصله مصدر، يقال «زفت الريح» اشتد هبو بها، و « زفت الريح السحاب» طردته . و با به « رمى » ومصدره بوزن « فلمن » و « رمضان » . ولقب به هذا الشاعر لقوله :

* والخيــل تزفي العم المعقودا *

واسمه «عطاء بن أسيد» أحد بنى عوافة بن سعد بن زيد مناة بن تميم ، «وكنيته أبو المرقال» . انظر المؤتلف والمختلف للا مدى ومعجم الشعراء للرزبانى (ص ١٣٣ و ٢٩٨) . والأبيات من رجزفى ديوانه من مجموع أشعار العرب طبع أو ربة (٢ : ٩٣ — ٩٤) .

(A) « عناجيج » جمع «عنجوج» بضم أوَّله وثالثه وسكون ثانيه ، وهو الرائع من الحيل م

7 .

مُنْبَسَةً سَائِبًا وَبُرْدًا * تحت ظِلَالِ رايةٍ وَبَنْدَا ويُجَمع على ووالْبُنُودِ"، أنشد المُفَضَّلُ .

* جاؤا يُجرُّونَ الْبُنود جَرَّا *

رة) وقال الاخر:

(١) «السبائب» ثياب رقاق من كتان، وهي مشهورة بالكرخ، ومنها ما يعمل بمصر .

(٢) « و بردا » ضبطت في م بفتح الباء والراء، وهو خطأ . وفي الديوان «ولبدا» .

(٣) هذا الشطر والذي بعده نقلهما صاحب اللسان (٤ : ٥٥) .

(٤) فى حد «آخر» مع حذف «وقال» . وفى حاشيتها ما نصه : «أحد بنى بكر بن كلاب، وكان عامل هشام على اليمامة» . ولم يبين فيها موضع الحاشية ، والظاهر عندى أن هذا موضعها .

(٥) بفتح الباء ، وضبط في بكسرها ، وهوخطأ ، (٦) بسكون الزاى ، وضبط في ب
بكسرها ، وهو خطأ ، وكلام المؤلف هنا قاصر مجمل ، فانه لم يبين معنى " البيزار " وله معان ، منها : الذى
يحمل البازى ، وهو المراد في البيت الآتى ، ومنها : الأكار ، وفي القاموس أنهما معر با " بازدار " وهو تحريف " برزيار " وهو تحريف " برزيار " وهو تفصيل جيد لإجمال ما في القاموس ، بالفارسية ، وأنها بمعنى حامل البازى معربة عن " بازدار " ، وهو تفصيل جيد لإجمال ما في القاموس ،

(٧) البيت في اللسان (٥: ١٢١) . (٨) هكذا ضبطت بالقلم في بضم الباه والجيم وضبطت في معجم البلدان بالقلم أيضا بفتحهما ، ولم أجد ما يرجح أحدالضبطين . (٩) بحاشية حر ما نصه : «وقبله : ترك المصاة أذلة في دينه * والمعتدين وكل لص مارد مستبصر فيكم على نور الحدى * أبشر بمنزلة المقديم الخالد»

والقصيدة في ديوانه (ص ١٢٥ - ١٢٧) .

4.

الأعشى :

(۱) بفتح الدال، وقيل بضمها، كما في باقوت ، وضبطت بالضم في م في بيت الأعشى، وكذلك في اللسان (۱۷ : ۱۰) . (۲) عبارة ياقوت « بسواد بفــداد » ، وذكرها الهمداني في صفة جزيرة العرب في ديار بكر (ص ۱۲٤ س ۲) .

(٣) البيت ذكره الهمدانى (ص ٢٢٠ س ٤) وصاحب اللسان (١٠ : ١٠) و ياقوت (٢ : ٣٠ ٤ : ٤٥٥ ه : ٧٤) و رواية الهمدانى و ياقوت فى الموضع الثالث «حل أهلى بطن الغميس فبادولى» الخ . ورواية ياقوت فى الموضعين الأوّلين واللسان كرواية الجواليق .

(ع) « درنا » بضم الدال وفتحها مع سكون الرا، و بالنون ، موضع زعموا أنه بناحية اليمامة ، كا في اللسان (١٠: ١٠) ، وقد ذكر بهسذا الضبط في الهمداني (ص ٢٦ س ٩ و ١١) وكتب فيهما باليا، و (ص ٢٧ س ٢١) وقال: «وكان منزل الأعثى من منفوحتين بدرنا ، هذه المواضع باليمامة » . وأما ياقوت فانه ذكره في (٢: ٠٣) بلفظ « درتا » بالتا، بدل النون ، ثم ذكره بالنون في (٤: ٤ ه) عن الجوهري ، ثم قال: « والصواب درتا ، لأن درتا و بادولي موضعان بسواد بغداد » ثم ذكر بيتين آخرين للا عثى ذكر فيهما بالنون أيضا ، ثم قال: « والصحيح أن " درتا " بالتا، في أرض بابل ، و "درنا" بالنون باليمامة » . (٥) "السخال" بكسر السين، وضبط في ب بفتحها ، وهو خطأ ، والسخال موضع باليمامة أيضا ، كما في ياقوت (٥: ٧٤) وذكره الهمداني في صفة جزيرة العرب وهو خطأ ، والسخال موضع باليمامة أيضا ، كما في ياقوت (٥: ٧٤) وذكره الهمداني في صفة جزيرة العرب (صبح ١٢ س ٢٤) . والبيت في اللسان (٢٠ ت ٣٠٣) . (٢) في المهيار وكتاب الألفاظ الفارسية أنه تعريب" بنفشه " .

10

7 .

(۱) «الحلسان» يقال إنه الورد، و يقال : قبة يصنعونها و يجعلون عليها الورد . وسيأتى فى بابه في حرف الجيم . (۲) فيا يأتى وكذلك فى اللسان (۲ : ۸ ه) «عندها» بدل «حولها» .

(٣) « السيسنبر » بكسر السين الأولى وفتح الثانية وسكون النون وفتح الباء ، قال في اللسان :
«الريحانة التي يقال لها النمام ، وقد جرى في كلامهم ، وليس بعر بي صحيح » ، ومن العجب أن المؤلف لم يذكره في بابه ! (٤) « المرزجوث » بفتح الزاى ، وضبط في ب هنا وفيا يأتى في مادة
" الجلسان " بكسرها ، وهو خطأ ، وقد ضبط فيا في ، وضعه في باب الميم على الصواب ، وهو الزعفران ، أو نبت آخر ، وسيأتى بيانه إن شاء الله في باب الميم ،

(٥) « منم » أى منقش مزخف . (٩) الزيادة من ح .

(٧) "بيرم" بفتح الباء وسكون الياء وفتح الراء ، بوزن "ضيغ" وهو هنا مضاف الى "النجار" وأخطأ مصحح ب فوضع على الميم ضمتين ، وأخطأ صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فكتبه بباء ين موحد تين ، أو هو خطأ مطبعى ، وعبارة اللسان : «والبيرم العتلة ، فارسى معرب ، وخص بعضهم به عتلة النجار ، وهو بالفارسية بتفخيم الباء ، والبرم الكحل ... قال ابن الأعراب : البيرم البرطيل ، وقال أبو عبيدة : البيرم غتلة النجار ، أوقال : العتلة بيرم النجار » و «البرم » بفتح الباء والراه ، فسر في القاموس بأنه الكحل المذاب ، ونقل أنه يسمى «البيرم» أيضا ، (٨) هكذا كتبت في كل النسخ في جزءين منفصلين ، وكتبت في اللسان وكثير من الكتب في كلمة واحدة ، (٩) الزيادة من ح ، ك ، منفصلين ، وكتبت في اللسان وكثير من الكتب في كلمة واحدة ، (٩) الزيادة من ح ، ك ، منشوخ الأصمى وابن مهدى وأبي داود الطيالسي ، مات سنة ١٥٤ من شيوخ الأصمى وابن مهدى وأبي داود الطيالسي ، مات سنة ١٥٤

(۱) الزيادة سقطت من ب وهي ثابتة في سائر النسخ . (۲) في ب « وقال » .

(٣) هذا هو الصواب الثابت في النسخ المخطوطة . وفي ب «و بيوخت بن نصر ونصر اسم صنم» وهو خطأ . لأن مراده أن كلمة «بوخت» معناها بالعربية «ابن» . (٤) في ب « وكأنه » .

(٥) عبارة اللسان (٧: ٦٨): « ونصر صنم . وقد نفى سيبو يه هذا البناء فى الأسماء . و بختنصر ، معروف ، وهو الذى كان خرب بيت المقدس ، عمره الله تعالى . قال الأصمى : إنما هو بوختنصر ، فأعرب ، و بوخت ابن ، ونصر صنم ، وكان وجد عند الصنم ولم يعرف له أب ، فقيل : هو ابن الصنم » .

(٦) " البيعة " بكسر الباه ، جمعها " بيع " بكسر الباه وفتح الياه . وهي كنيسة النصاري ، وقيل : كنيسة اليهود . وليس من دليل على عجمية الكلمة . (٧) في اللسان (٨ : ٨) : « وكنيسة

اليهود، و جمعها كنائس ، وهي معربة، أصلها كنشت » . ثم نقل عن ألجوهري أن الكنيسة للنصاري . (٨) " الباذق " بفتح الذال المعجمة و بكسرها . (٩) في اللسان : « الخمر الأحر » .

وفى الفاموس « ما طبخ من عصير العنب أدنى طبخة فصار شديدا » . (١٠) « باذه » بالذال المعجمة ، وفى كتاب الألفاظ الفارسية باهمالها ، وقول المؤلف « أى باق » : غريب ! والذى فىالنهاية واللسان أن « باذه » اسم الخمسر بالفارسية ، وأقره صاحب المعيار، وخطأ صاحب القاموس فيا فسر به الباذق . (١١) في م « الكبير » بالباء، وكذلك فى اللسان (٣ : ٤٨٤) وهو تصحيف فيهما .

(۱۲) الجمهرة (۱: ۲۳۲ – ۲۳۳) . (۱۳) فى اللسان « عمانية » والظاهر من كلامه أنه نقل ذلك عن أبى منصور الأزهري .

وأنشد للعجاج:

﴿ وَاللَّهُ وَاللّلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللَّالَّا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

(١) فى ت «العجاج» بدون لأم الجر، وهى ثابتة فى سائر النسخ، و إثباتها أصح، لأن عبارة الجمهرة « قال العجاج » . والبيت فى ديوانه (ص ١٤) . (٣) هذا هو الموافق المجمهرة . وفي م « يقول » وفي ح « يقولوا » وهى خطأ . وفي اللسان (٣ : ٤٨٤) « ولو يقال » . وفي الديوان واللسان (٣ : ٤٨٤) « ولو أقول » والظاهر أن هذا هو الصواب .

(٣) في اللسان (٣ : ٤٨٤): «أى ذلوا وخضعوا ، "برخوا": بركوا ، بالنبطية . وقال غيره :
"برخوا" أى : اجعلوا لنا شقصا ، وأصله بالفارسية "البرخ" وهو النصيب . وقال أبو عمرو : "برخوا"
بالزاى . قال : هكذا رأيته ، أى استخذوا ، وهو من كلام النصارى . قال أبو منصور : هو بالزاى أشـبه » . ثم ذكر نحو هـذا في مادة " ب زخ " . وقوله « استخذوا » بالخاه المعجمة ، و وقع في اللسان في المادتين بالحاه المهملة ، وهو تصحيف . (٤) الجمهرة (١ : ٢٣٨) .

(٥) فى س « والبليخ » والواو ليست فى باقى النسخ ، (٦) فى باقسوت : « اسم نهسر بالرقة ، يجتمع فيه المهاه من عيون » ، (٧) " البيانى " فنح الباء وسكون الياء وفتح الذال المعجمة ، و يجمع أيضا " بياذقة " وهم الرجالة فى الحسرب ، قال فى اللسان (١١ : ٢٩٤) : « واللفظة فارسية معربة ، سموا بذلك لخفة حركتهم ، وأنهم ليس ممهم ما يثقلهم » ، ومنه الكلمة العامية فى الحيش « بياده » ، قال العلامة الدكتور أحمد بك عيسى فى المحكم (ص ٣٤) : «بياده : كلمة فارسية بمعنى راجل ، أى يمشى على رجليه » ، وكلمة «بيذى» و «بياذى» و المعجمة ، واختلفت النسخ ، فكتب فى بعضها بالمعجمة وفى بعضها بالمهجمة وفى بعضها بالمهجمة ، والصواب بالمعجمة ، كا فى سائر كتب اللغة ، وكا ذكرها ابن در يد فى الجهرة فى الباء مع الذال المعجمة ، والنقائض (من ١٨٧) وفى النقائض والموضع الثانى من الديوان المعجمة ، النقل الديوان من الديوان

۲۵ «لذرعی» بفتح الذال العجمة ، وهو خطأ .

10

4 .

مَنْعُتُكَ مِيرَاتَ المُلُوكِ وَتَاجَهُمْ * وَأَنْتَ لِدِرْعِي بَيْدَقُ فِي البَياذِقِ
(١)
أي : آخذُ سلاحَ المُلُوكِ وَأَنْتَ رَاجِلُ تَعْدُو بِينَ يَدَى .

§ قال الحَرْبَى : و "البَاطِيَةُ" : كَامَةُ فارسيةً ، إِناءً واسعُ الأعلَى ضيقُ الأسفلِ .

﴿ وَفَى الْحَدَيْثِ : نُزَلَ آدَمُ مِنَ الْحَنَّةَ بِـ " الْبَاسِنَةِ " . قيل : إنه آلاتُ الصَّنَّاعِ . وليس بعربي محض .

(١) ﴿ و "البُـدُ" : الصنمُ . فارسي معرب . والجمعُ "البِدَدَةُ" .

- (۱) كلمة «آخذ» سقطت من 5 خطأ .
- (۲) السين ضبطت في س ، ح بالقلم بالفتح ، وضبطت في اللسان والقاموس والنهاية بالقسلم أيضا بالكسر، والألف لم تهمز في الجميع ، وقالوا إن جمعها "آبسن" ، وقال صاحب المعيار : «كذا صرح بعضهم ، والقياس "بواسن" بالواو، كفاصلة وفواصل ، أو كانت "بأسنة" بالهمزة س يعنى ، وفتح السين س كقنطرة وقناطر ، فتصحفت » ، وهذا جيد جدا ، والظاهر أنه الصواب ، وهذا الحديث الذي نقله المؤلف وصاحبا النهاية والقاموس لا أعرفه .
 - (٢) "البد" بضم البا، وتشديد الدال .
- (٤) بكسر البا، وفتح الدالين . وفي القاموس أنه معرب '' بت '' بضم البا، وسكون التاء ، وأنه يجمع أيضا '' أبداد '' وأنه يطلق أيضا على بيت الصنم . وعبارة ابن در يد (١: ٢٦) : « فأما البدّ الذي يعبده المشركون يسمى به الصنم الذي يعبد فلا أصل له في اللغة » . و بحاشية ح ما نصه : « الذي يعبده المشركون لا أصل له في اللغة . وقال ابن سيده : هو بيت فيه أصنام وتصاوير، معرب بت » .

باب التاء

﴿ ابْنُ دُرَيْدٍ : ''التَّنُّورُ'' : فارسى معرب ، لا تعرف له العرب اسمًا غير (٢) هذا ، فلدلك جاء في التنزيلِ ، لأنهم خُوطِبُوا بما عَرفُوا .

قال ابن قُتَيْبَةَ : رُوىَ عن ابن عباس أنه قال : و التنور " بكلّ لسانٍ عربيّ وعميّ . وعن على " : و التنور " وجهُ الأرض .

(١) الجمهرة (٣ : ٢ · ٥) وليس فيها كلمة « له » ·

(٢) عبارة الجمهـرة (٢: ١٤): « قال أبوحاتم: '' التنور'' ليس بعر بى صحيح ، ولم تعرف له العرب اسما غير '' التنور'' . فلذلك جاه فى التنزيل: ﴿ وَفَارِ التنور ﴾ لأنهم قد خوطبوا بما عرفوا » . والكلمة جاءت فى القرآن مرتين: فى الآية (٤٠) من سورة هود ، وفى الآية (٢٧) من سورة المؤمنون.

(٣) من أول قوله « بكل لسان » الى قوله « وعن على الننور » سقط من ٤ فصار فيها تفســير التنور بأنه وجه الأرض من كلام ابن عباس . وهو مخالف لسائر النسخ .

وما نقله الجواليق عن على "من تفسير " التنور" بأنه وجه الأرض — : نقــل غير جيد ، فان هذا المدى نقله المفسرون عن ابن عباس ، ونقلوا عن على "أنه قال : «التنور تنوير الصبح» . انظر تفسير الطبرى (٢١ : ٢٥) والآلوسي (٣ : ٣٩) ، وقد ذهب أكثر المفسر بن (٢١ : ٢٥) والآلوسي (٣ : ٣٩) ، وقد ذهب أكثر المفسر بن الى أن الكلمة أعجمية ، ونحن تخالفهم في هذا ، ونرى أنها عربية ، وأن هذا البنا ، إن كان نادرا فليس دليلا على أنه خارج عن لغتهم ، قال الطبرى في التفسير (٢١ : ٢٥) : « وأولى هذه الأقوال عنــدنا بتأويل قوله "التنور" قول من قال : هو التنور الذي يخبز فيه ، لأن ذلك هو المعروف من كلام العرب» وذهب من زعم أنه أعجمي الى أن و زنه "فعول" من "تنر" بوزن "ضرب" قال أبو منصور الأزهرى : « قول من قال : إن التنور عمت بكل لسان ، يدل على أن الاسم في الأصــل أعجمي ، فعر بتها العــرب فصار عربيا ، على بناه فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه "فتز" قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، فصار عربيا ، على بناه فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه "فتز" قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، لأنه مهمل » ، انظر اللسان (٥ : ٣٠١) وتفسير الفخر الرازي (٣ : ٨ ٥ ٦ طبعة بولاق الأولى) ، ولكي نقل الآلوسي عن ثعلب أن «و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " تنوور " فقلبت الواو الأولى ولكي نقل الآلوسي عن ثعلب أن «و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " تنوور " فقلبت الواو الأولى والمني يؤيه ، وهذا وجه جيد في التصريف ، وهذا وجه جيد في التصريف ، والمن يؤيه ، وهذا وجه جيد في التصريف ، والمن يؤيه ورود الكلمة في بعض على المنار ، فالمني موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض على والمن يؤيله ، لأن الخبر إنها يكون بالنار ، فالمني موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض على المنور المؤيد ووجود الكلمة في بعض على المؤيد والمؤيد والمؤ

7 .

§ قال ابن دُريد : وبما أُخِذَ من السريانية : ^{وو}التَّامُورُ ، [و] رُبّما جعلوه صِبْغًا أَحْرَ، وربما جعلوه موضع السرّ ، وربما شمّى دمُ القلب وو تامُورًا ، .

وربما سُمّى موضعُ الأسد ووتَامُورًا " وووتَامُورَةً " .

و (دالتَّامُورَةُ " صَوْمَعَةُ الرَّاهِبِ ، ويُقال (و تَامُورُ " بلا هاءٍ ، [و] قال : * وَلَمَّمْ مِنْ تَامُورِهِ بِتَنَرُّلِ *

= اللغات الأخرى بهذا المهنى لا يدل على نقلها الى العربية منها ، بل لعلها نقلت من العربية إليها ، أو اتفقت بعض اللغات فيها ، كما نقل المؤلف هنا عن ابن عباس ، وكما نقل السيوطى فى الدر المنثور (٣: ٣٣) عن قتادة ، وكما قال الليث صاحب الخليل: « النئور لفظة عمت بكل لسان » . وقال الآلوسى: « والمشهور أنه عما اتفق فيه لفة العرب والعجم » . والعربية من أقدم اللغات فى الدنيا ، وقد أشرنا الى شىء من الأدلة على قدم اللغة العربية فى تعليقنا على مادة "بعل" من دائرة المعارف الاسلامية (٣: ٥، ٣ - ٠٠٧) . وقد ذهب الشافعى فى كتاب الرسالة الى أن اتفاق بعض الكلمات فى لفة العرب وغيرها من اللغات ولفة المعرب وغيرها من اللغات ، انظر الرسالة بشرحنا (رقم ٢٤٦ – ١٤٨) . وهذا الذى ذهبنا إليه ليس رأيا قطعيا لا يتطرق إليه الشك ، ولكنه أرجح الاحتالين وأقواهما عندنا . وهذا الذى ذهبنا إليه ليس رأيا قطعيا لا يتطرق إليه الشك ، ولكنه أرجح الاحتالين وأقواهما عندنا . (1) الزيادة من النسيخ المخطوطة والجهرة .

(٣) هـذا آخر كلام ابن دريد . وما بعـده لآخر المادة زيادة من المؤلف ، وهي ثابتـة في كل النسخ ما عدا ؟ . (٤) " التا ور " و "التا ورة" ذكرتا بالحمزة و بتسميل الألف ، وجعـل الجوهري وغيره النا ، أصلية ، فوزنه عندهم "فاعول" ، وذهب الفـيز وزا بادي وغيره الى أن النا ، زائدة ، فوزنه " تفعول" وذكره في القاموس في مادة " أمر " ، وقال : « وهذا موضع ذكره ، لا كما توهم الجوهري » ، وذكره الجوهري وصاحب اللسان في مادة " تم ر " .

(ه) الزيادة من ح ، م . (٦) قائله ربيعة بن مقروم الضبي . وأوله : * لدنا لبهجتها وحسن حديثها *

كما فى اللسان . والذى أحفظه «لرنا» بالراء ، وهو أدق معنى ، وأرق لفظا . وفى الأغانى (١٩ : ٢ مساسى) «لصبا» وفيه أيضا ''نا ،وسه'' بدل ''ناموره'' وهو تحريف . والبيت من قصيدة رائمة ، ذكر كثرا منها صاحب الأغانى .

(١) [و] قال الآخر، في أنّ ووالتّامورَ" الدمُ، [قال]:

رُبِّنُتُ أَنَّ بَنِي شَعَيْمٍ أَدْخَلُوا * أَبْيَاتَهُم تَامُورَ نَفْسِ الْمُنْدُرِ (٣) أَيْ: قتلوه .

﴿ وَ وَالنَّوْرُ * إِنَاءُ مُعْرُوفُ ، تُذَكِّرُهُ العَرْبُ . ﴿ وَ النَّوْرُ * إِنَاءُ مُعْرُوفُ ، تُذَكِّرُهُ العَرْبُ .

أبو عُبيدٍ عن أبى عُبيدة : ومما دَخل في كلام العربِ "الطَّسْتُ" و "التُّوْرُ" (ه) و "الطَّاجَنُ" ، وهي فارسية كلها .

> قال ابن دريد: فأما ووالتورُ الرسولُ فعربي صحيحٌ ، وانشد : والتورُ فيما بيننا مُعملُ * يَرْضَى به المَأْتِيُّ والمُرْسِلُ «المَأْتِيُّ» الذي يُؤْتَى في الرسالة ، من قولك «أتيتُه» .

وقال تَعْلَبُ عن ابن الأَعرابي : والتَّوْرَةُ " : الحاريةُ التي تُرسَلُ بين العُشاق.

(١) الزيادة في الموضعين من ح 6 م . والبيت نسبه في اللسان (٥ : ١٦١) لأوس بن حجر .

⁽٢) في س «أنبئت» وهو موافق للسان . وفيه أيضا « أولحوا» بدل «أدخلوا» .

⁽٣) فى اللسان : « قال الأصمعي : أي مهجة نفسه ، وكانوا فتلوه» .

⁽٤) "التور" بفتح الناء المثناة وسكون الواو . وعبارة الأزهرى كما فى اللسان : « إناء معروف الم تذكره العرب تشرب فيه » . وفى النهاية : « هو إناء من صفر – أى نحاس – أو حجارة ، كالاجانة ، وقد يتوضأ منه » .

⁽٥) فى الجمهسرة (٢: ١٤): « والتور عربى معروف ٠ هكذا يقول قوم ٠ وقال آخرون : بل هو دخيل » ٠ وفيها أيضا (٣: ٢٠٥): « والطست والتور فارسيان » ٠

⁽٦) عبارة الجمهـرة (٢: ١٤): « والتور الرسول بين القــوم عربي صحيح . قال الشاعر » دذكر البيت .

(١) ﴿ و (التّخرِيصُ "لغة في (الدّخريص " ، واحدهُ (وتِخْرِض " و وَتَخْرِصَةُ ": أَعْمَى مَعْرَبُ ،

(٢) (٣) ﴿ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَمِي حدود الأرض ، ﴿ قَالَ أَبُو بَكِي : قَالَ قُومٌ : (٤) (٥) عربي صحيح . أنشد لأمرأة :

يَا بَنِيَّ التَّخُومَ لا تَظلِمُوها ﴿ إِنَّ ظُلْمَ التَّخومِ ذُو عُقَّالِ (٨) وأنكر ذلك قومٌ ، وقالوا : " التَّخْمُ " أعجمِيِّ معربٌ ، والأول أعلَى وأفصحُ .

وقال الكِسائيُّ وابنُ الأعرابيّ : هي "التَّخُومُ" بفتح التاء، والجمع "التَّخُمُ". قال الفرّاءُ : "التَّخُومُ" واحدها "تَخُمُّ". قال أبو عبيدٍ : وأصحابُ العربيةِ يقولون : "قال الفرّاءُ : وأصحابُ العربيةِ يقولون : هي "التَّخُومُ". هي "التَّخُومُ". هي "التَّخُومُ".

(۱) "التخريص" و"الدخريص" و"تخرص" و"تخرصة كلها بكسر الأول مع كسر الراء .
وضبطت الأخيرتان في ب بفتح الناء فيهما ، وهو خطأ . و"التخريص" وما مصه ها معان سنأتي
في موضعها في باب الدال ، منها : بنيقة النوب أو الدرع ، بفتح الباء وكسر النون ، وهي ما يوصل به البدن
ليوسعه . وقد أخطأ الجواليق هنا خطأ غريبا ! إذ جعل " التخريص" جمعا ، مع أنه مفرد كأخواته ،
وجمها "تخاريص" و"تخارص" بالناء والدال على اختلاف الألفاظ . وفي القاموس أن التخريص
معرب " تيريز" . (٢) الجهسرة (٢ : ٧) . (٣) " التخم " بفتح الناء وضها ،
معرب " تيريز" . (٤) في ع « وأنشد » . (٥) خطأ عجيب من الجواليق ، فان
ابن دريد لم يذكر امرأة ، بل قال : « وأنشدوا لأبي قيس صرمة بن أبي أنس الأتصارى » . والبيت
ذكر في اللسان مرتين (١٣ : ٩٠٤) ونسبه لأحيحة بن الجلاح ، و (١٤ : ١٣١) ونسبه له
وضبط في ب مرفوعا ، وهو لحن . (٧) «عقال» بضم العين وتشديد القاف . وهو دا،
وضبط في ب مرفوعا ، وهو لحن . (٧) «عقال» بضم العين وتشديد القاف . وهو دا،
يصيب الدواب في أرجلها . و « دا، ذو عقال» لا يبرأ منه . (٨) هذا آخركلام الجهرة .
وصبط في ح «واحدة » . ولفظ «واحدا» لم يذكر في حد وهو خطأ ، والجلة كلها لم تذكر في م.

يجعلونها جمعًا، الواحدُ وو تَخْمُ ، يقال : هذه القريةُ و أُمَّاخِمُ ارضَ كذا وكذا، أي : تُحَادُها .

§ و "التّبير": كلمة فارسية . إن أريدَ بها الحِـدْعُ الذي يُوضع في وَسَطِ البيت و يُلِقَى عليه أطرافُ الحشبِ فاسمُه بالعربية «الجَائِزُ» . وإنْ أريدَ به الجَوْزَةُ البيت و يُلقَى عليه أطرافُ الحشبِ فاسمُه بالعربية «الجَائِزُ» . وإنْ أريدَ به الجَوْزَةُ البيت تُدْلَكُ حتى تَمُلَاسٌ و يُنْقَدُ بها فاسمها بالعربية «المِحْتَمُ» .

§ و "التُّوتِياءُ" : حَجْرُ يُكْتَعَلُ به ، وهو معربُ .

§ و (وَ تُومَاءُ) : من عَمَلِ دِمَشْقَ . أعجميٌّ معربُ . [قال جريرُ] : صَبَّحْنَ تُومَاءَ والناقوسُ يَقْرَعُهُ * قَسَّ النصارَى حَراجِيجًا بِنَا تَجِفُ

(۱) اللغات في هـذه المـادة عن المعيار: "تنم وتخوم" كفلس وفلوس . و "وتخـوم وتخم" كسول و رسل . و"تخوم" بضم التاه للفرد والجمع . و "تخوم وتخم" المفرد بضم التاه والجمع بضم التاه والخاء يوزن كتب . وفي اللسان عن ابن برى قال : « يقال : تخوم وتخوم ، و زبور و زبور ، وعذوب وعذوب _ يمنى بفتح أول كل منها وصه _ في هذه الأحرف النلاثة . قال : ولم يعلم لها رابع ، والبصريون يقولون : تخوم ، بالفتح » . (٢) "التير" بكسر التاه . يقولون : تخوم ، بالفتح » . (٢) "التير" بكسر التاه . (٣) « الجائز » بالجاء المهـملة ، وقال

۱۵ الزبیدی فی الشرح: «هکذا فی نسختنا ، وصوابه الجائز» . وکذلك هو فی المعیار بالجیم . وفی اللسان: « التیر الحاجز بین الحائطین ، فارسی معرب » . ولعل كلمة « الحاجز » تحریف من النساخ .

(٤) فى س « وينقــر » بالراه ، وهو خطأ ، صوابه بالدال ، كما فى الجمهرة (٢ : ٨) واللسان والقاموس وغيرها ، وهذا المعنى لم يذكر فى اللسان والقاموس فى مادة ''ت ى ر'' بل فى مادة ''خ ت م'' ،

(ه) الزيادة من النسخ المخطوطة • والبيت في ديوانه من قصيدة يمدح بها يزيد بن عبد الملك (ص ٣٨٥ ـ ٣٩١) • وذكره ياقوت مع آخر قبله (٢ : ٣١١) •

(٦) «الحراجيج» جمع «حرجوج» بضم الحاء والجيم، وهي الناقة الجسيمة الطويلة على الأرض. و «تجف» أي تسرع في السير. «وجف البعير والفرس يجف وجفا ووجيفا: أسرع».

7.0

(۱) § و ''تُوج'' : موضعٌ ، وهو أعجمى معربٌ ، يقالُ بالجيم والزَّاى ، وقد تكامت به العربُ ، قال جريزٌ :

أَعْطُوا البَعِيثَ حَقَّةً ومِنْدَجًا * وافْتَحَلُوه بَقَــرًا بِتَــوَّجَا

﴿ [و] يَقَالَ أَرْبُ " التَّأْرِيخُ " الذي يُؤرِّخه النَّاسُ لِيسَ بعربيَّ محضٍ ، وأن المسلمين أخذوه عن أهلِ الكتَّابِ .

وتأريخُ المسلمينُ أُرِّخَ من سنة الهجرةِ، وكُتب فى خلافة عمرَ رضى الله عنه ،
(٧)
فصار تأريخًا إلى اليوم .

وقيل أنه عربى، واشتقاقُه من "الإَّرْخِ" وهو ولدُ البقرةِ الوحشَّيةِ إذا كانت أنثى ، بفتح الهمزة وكسرها ، كأنه شيَّ حَدَثَ كَا يَحْدُدُثُ الولدُ ، وأنشد الباهليُّ ره) لرجل كان بالبصرة :

(۱) مضى ذكره (ص ۲۱ س ۱) ومضى البيت أيضا . (۲) فى س « والزا ، » .

⁽٣) في ٥ «خفة» وفي ح «حقه» وفي ع «حقة» وكله تصحيف .

⁽٦) في حـ «على» بدل «عن» وهو خطأ . (٧) نقل ما حب اللسان هذا بمعناه تقريباً .

⁽A) في الجمهرة (۲: ۲۱ ۲): « وورخت الكتاب وأرخته ، ومتى أرخ كتابك وو رخ ، أى: متى كتب ، ذكر عن يونس وأبي مالك أنهما سمعاه ،ن العـرب » ، ولم أجد في أقوال العلما، دلبلا على أنه معرب ، ولا عن أى لفظ نقل من غير العربية ، إلا ما نقل الشهاب في شفاء الغليـل (ص ٥٥) عن نهاية الإدراك أنه تعريب "ماه روز" ، وهو كما قال الشهاب : « تعريب غريب »!! ويظهر لى أن بعض العلماء المتقدمين لم يسمع الكلمة عن العرب ، ولم يبلغه ما وصل الى غيره ، فظنها معربة ، فقال ذلك ، من غير أن يرجعها الى أصل معروف في لغة أخرى ، (٩) في اللسان (٣: ٤٨١) : « لرجل مدنى كان بالمبصرة » .

(۱) ليت لى فى الخميس خمسين عيناً * كلُّها حولَ مسجد الأَشْيَاخِ مسجدٍ لا تَزَالُ تَهْوِى إليه * أُمُّ أَرْخِ قِناعُهَا مُعَرَانِي وَيُقال أَن " الأَرْخَ " الوقتُ ، و " التّاريخُ " كأنه التّوقِيتُ ،

(٤) (٥) (٥) (٤) ﴿ النَّرُ الْحَيْطُ الذِّي يُمَدُّ على البِناءِ فَيُدْنَى عليه ، وهو أعجمى ﴿ قَالَ الأَصْمَعَى: (٥) (٦) (٦) معربُ ، وآسمُه بالعربية «الإمامُ» ،

(١٠) ﴿ وَ النَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ا

(۱) فی م « خسین یوما » وهو خطأ ، (۲) فی س « الأشباح » وهو خطأ ظاهر ، (۳) کتب فی النسخ المخطوطة « متراخ » ، (٤) فی س « وقال » والواو لیست فی النسخ المخطوطة ، (٥) " التر " بضم النا، و تشدید الرا، ، (۲) قال فی اللیان : « التهذیب : اللیث : " التر " کلمة یتکلم بها العرب ، إذا غضب أحدهم علی الآخر قال " والله لأقیمتك علی التر " ، قال الأصهمی : المطمر — یعنی بکسر المیم و سکون الطا، وفتح المیمالنانیة — هو الحیط الذی یقدر به البنا، ، یقال له بالفارسیة " السراو یل المعروفة ، یقال له بالفارسیة " التر" » ، وانظر الجمهرة (۱ : ۰ ؛) ، (۷) هی تکة السراو یل المعروفة ، ویان کانوا قد تکلموا بها قدیما » ، وهدذا ظن من ابن درید ، لم یأت علیه بدلیل ، وأصل المادة و یان کانوا قد تکلموا بها قدیما » ، وهدذا ظن من ابن درید ، لم یأت علیه بدلیل ، وأصل المادة مستعمل فی العربیة ، (۹) فی ۶ « وألحقتها » ، (۱۰) فی الجهرة (۳ : ۱۹۸) : « والتوت الفرصاد ، الذی تسمیه العامة النوث » ، وفی لسان العرب : « ولا تقل النوث بالنا، » ، ثم قال فی اللسان : « قال ابن برتی : وحکی عن الأصهمی أنه بالناه فی اللف قافارسیة ، الا بالناه فی اللف قافارسیة ، المناه فی اللف قافارسیة ، والناه فی اللف قافارسیة ، و بالناه فی اللف قالسان : « قال ابن برتی : وحکی عن الأصهمی أنه بالناه فی اللف قافارسیة ، و بالناه فی اللف قافارسی ، و بالناه فی اللف قافارسی ، و بالناه فی اللف قارسی ، و النور تقول " و النور " نامن » .

﴿ وَ الْتَبْخُفَافُ ؟ : فارسي معربُ ، وأصله بالفارسية و و تن باه ه أي : حارسُ (٢) (١) (١) (١) البَدِنِ ، وفي الحديث : قال أبو فَرْقَد : ورأيتُ على تَجَافِيفِ أبي مُوسَى الدِّيباجَ ، البَدِنِ ، وفي الحديث الله أبو فَرْقَد : ورأيتُ على تَجَافِيفِ أبي مُوسَى الدِّيباجَ ، البَدِنِ ، وأصله و تَدُرُو ، وأصله و تَدُرُو ، وأل بعضُ أهلِ اللغة : و التَّدُرُج ؟ : الدُّرَّاجُ ، فارسي معربُ ، وأصله و تَدُرُو ، وأل بعضُ أهلِ اللغة : و التَّدُرُج ؟ : الدُراّجُ ، فارسي معربُ ، وأل الفرزد فُ : (١) و و التَّدُرُ و التَّذَا الأفواء حتى كأنما * شربنا بِرَاحٍ من أباريقِ تُسْتَرا الصَّاغة ، وقيل : غلمانُ الصَّاغة ، وقيل : غلمانُ الصَّاغة ، وقيل : غلمانُ الصَّاغة ، وقيل : هم التَلاميذُ ، قال الطَّرِمَّاحُ يصف بقرة :

- (١) " النجفاف " ضبطه في القاءوس بكسر الناء فقط ، وضبط في المسان بالكسر والفتح .
- (٣) فى شفاء الغليل للخفاجى (ص ٩ ه) « تنبناه » والظاهر أنه خطأ . (٣) دعوى الجواليق أن الكلمة معربة لا دليل عليها ، وما أبعد ما بينها وبين الكلمة التي يزعم نقلها عنها! وفسره فى اللسان (١٠: ٣٧٣) بأنه « الذى يوضع على الحيل من حديد أو غيره فى الحرب ، ذهبوا فيه الى معنى الصلابة والجفوف ، قال ابن سيده : ولو لا ذلك لوجب القضاء على تائها بأنها أصل ، لأنها بازاء قاف قرطاس ، قال ابن جنى : سألت أبا على عن " تجفاف " أتاؤه للإلحاق بباب قرطاس ؟ فقال : فعم ، واحتج فى ذلك بما انضاف اليها من زيادة الألف معها ، وجعه " التجافيف " » ، فهذا دليل أنها عربية ،
- (٤) لا أعرف من «أبو فرقد» هذا؟ ولم أجده فى غير هذا الموضع وأما الأثر ففى النهاية واللسان و ١٥ (٥) بالدال المهملة ، ونقل صاحب الألفاظ الفارسية فيه الذال المعجمة أيضا ، ولا أدرى من أين جاه به ، وفسره بأنه « طائر حسن الصورة أرقش ، يكون بأرض خراسان وفارس وغيرهما ، وهو شببه بالدرّاج إلا أنه أفضل منه لحما ، وقيل هو الحجل ، وقيل السماني » ، (٦) هكذا فى س وكتاب الألفاظ الفارسية بالدال المهملة والواو فى آخره ، وكذلك فى حولكن بالذال معجمة ، وفى م بالمعجمة وحذف الواو ، (٧) وتستر " بضم الناء الأولى وفتح الثانية و بينهما سين مهملة ساكنة ، وحذف الواو ،
 - (٨) من قصيدة بهجو بها بعض بني مازن، وهي في ديوانه (١: ٣٥٣ ٣٥٩).
 - (٩) أى مكنهم النساء من تقبيل أفواههن . وفي م «تعاطيننا» وهو خطأ لا معنى له .
 - (١٠) "التلام" بكسر التاء، وقيل أيضا بفتحها، ومفردها "" تلم" بكسر التاء وسكون اللام .

را) نَتَّقِي الشمس بَمْدُرِيَّةٍ * كَالْجَمَالِيجِبَايْدِي التَّلَامُ

و ود الحَمَالِيجُ " مَنَافِخُ الصَاعَةِ الطَّوالُ ، واحِدُها «حُمْلُوجٌ» . وَشَبَّه قرونَ البقرة

الوحشية بها .

10

7 .

﴿ وَ النَّرَعَهُ ؟ : البابُ بالسريانية ، و "التَّرَاعُ ؟ البقاب ، ومنه الحديث «إن البقاب ، ومنه الحديث «إن البري على تُرْعَة من تُرَع الجنّة » ،

(١) « المدرية » القرون · (٢) البيت في الجمهرة (٢ : ٢٨) كما هنا · واختلفت روايته في اللسان (١٤) : ٣٣٣) فبعضهم رواه بقتاح النَّا، و بعضهم بكسرها مع سكون الميم فيهما ، على معنى الصاغة . و بعضهم رواه باثبات اليا. في القافية «التلامى» مع فتحالتا. أو كسرها أيضا . و زعم أن أصله «التلاميذ» فحذفت الذال في آخره!! يمني تلاميذ الصاغة . و زعم بعضهم أيضا أن «التلاميذ» الحماليج الى ينفخ فيها!! قال أبو منصور الأزهرى: «وهذا باطل ما قاله أحد». (٣) كلمة «الطوال» لم تذكر في م . (ع) في س «قرن» بالإفراد . (ه) هذه المادة لم تذكر في ع . (٦) لم أجد سلفا للؤلف في دعواه أن "الترعة" معربة . ولها معان كثيرة : فقيـــل : الروضة على المكان المرتفع خاصة ، فإذا كانت في المكان المطمئن فهمي روضة . وقيل : الدرجة ، وقبل : ترعة الحنوض مفتح الما. إليه، ومنه يقال « أترعت الحوض إتراعا » اذا الله ته، و « أترعت الإنا، فهو سرّع » . (V) الحسديث المعروف في الصحيحين وغيرهما من حديث أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « ما بين بيتي ومنبري روضة من رياض الجنسة ، ومنبري على حوضي » رواه البخاري ومسلم وغيرهما . وقال القسطلاني في شرح البخاري (٢ : ٢٨٥ طبعــة بولاق الأولى) : « وعند النسائي : ومنبرى على ترعة من ترع الجنة » . ونقل في اللسان تفسيره عن ابن قتيبة قال : « معناه أن الصلاة والذكر في هـــذا الموضع يؤديان الى الجنة فكأنه قطعة منها ... وهذا المعنى من الاســـتعارة في الحديث كثير» . وانظر فتح الباري (٤ : ٥٥ بولاق) . وقد ورد هذا اللفظ أيضًا في جبل أحد : «وهو على ترعة من ترع الجنسة » في حديث ضعيف رواه ابن ماجه ، كما في الترغيب للنسذوى (٢ : ١٤٦ من الطبعة المنبرية) .

باب الثاء

§ قال الأصمعيُّ : يقال لِعُصَارَة التَّرِ ''الشَّجِيرُ'' بالثاءِ منقوطةً بثلاث نُقطٍ من قَوْلُ ، وهو فارسى معربُ ، والعامَّة يقولون 'والتَّجِيرُ'' وهو خطأ .

(٣) هكذا قال المؤلف هنا أن " النجير" عصارة التمسر ، ولم أجد له سلفا في ذلك ، ولا في أنه فارمي معرب ، والذي في اللسان عن الليث أنه « ما عصر من العنب فجرت سلافته و بقيت عصارته فهو النجير » ، وفي القاموس « ثجر التمر : خلطه بثجير البسر ، أي ثفله » ، وفي اللسان أيضا : « و يقال النجير ثفل البسر يخلط بالتمر فينتبذ ... والنجير ثفسل كل شي يعصر ، والعامة تقوله بالناه » ، ومن عجب أن الجواليد في أذكر على العامة في (كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة ص ١١٠) ما فسر به هنا ، فقال : « ومن ذلك قولهم للنجير عصارة ، و إنما العصارة ما تحل من الشيء المصور » ! !

⁽۱) في م « باب » فقط .

⁽۲) ف س « لمصار» .

باب الجيم

لم تجتمع الحيمُ والقافُ في كلمة عربيةٍ إلا بحاجزٍ، نحو:

§ " جَلُوبِق " وهو اسم .

§ و "جَرَنْدَقُ" وهو اسمُ أيضًا .

﴾ و رجل '' أَجُوفُ '' وهو الغليظُ العنقِ .

§ و " الجَـوقُ " : الجماعةُ من الناسِ .

§ و " الجَرَامِقَةُ " : جِيلُ من الناس .

(۱) هكذا فى كل النسيخ ، وهو مواقق لعبارة الجمهـــرة « إلا بحاجز بينهما » . ونقل صاحب اللسان عن المؤلف (۱۱: ۳۱۷) : « إلا بفاصل » . وهو نقل بالمهنى .

(۲) ''جلوبق'' بالباء . وفى اللسان « وكذلك '' الجلوفق '' » بالفاء . وقال : « هو اسم رجل من بنى سعد » . (۳) و يقال أيضا ''جوق وجهه جوقا'' بوزن '' فرح فرحا '' أى مال .

(٤) قال ابن دريد: «وأحسبه دخيلا» وكذلك قال ابن سيده فيا نقله عنه في اللسان وقد ساق المؤلف بعد ذلك مواد من المعرب في هذا الباب مساق من يوهم كلامه أن ما قبسله معرب أيضا ولكن عبارة الجهسرة (٢: ١١٠) التي لخصها الجواليق — فيا أرى — صريحة في أن الأربعة الماضية عربية ، لأنه قال: « إلا في ستة أحرف » فذكرها ، وزاد: «وأ تان ''جلنفقة'' : سمينة ، وامرأة ''جبنثقة'' : نعت مكروه ، وامرأة ''جعفليق'' : كثيرة الخم مسترخية » ، وقوله ''جبنثقة'' بالنا، المثلثة ، وهي المرأة السوم ، كما في اللسان ، ووقع في الجمهرة بالشين بدل النا، ، وهو خطأ مطبعي ،

(ه) فى اللسان « جرامقة الشأم أ نباطها ، واحدهم جرمقانى » بضم الجيم والميم وبينهما راه ساكنة . وقال الجوهرى : « قوم بالموصل ، أصلهم من العجم » ، وانظر ما سمياتى فى مادة "جرمق" . وقد فات المؤلف " الجرموق " وهو خف صغير يلبس فوق الخف .

(١) ﴿ وقولهم للخبز الغليظ : "حَرْدُقُ" . وهو بالفارسية وو كُرْدَه" .

إوقال بعضهم: "الحِحْرَمَانُق" و "الحِحْلَمَانُق": ما عُصِبَتْ به القوسُ من العَقْبِ.
 قال الأزهريُّ : فهذه الحروف كلَّها معربةٌ ، لا أصولَ لها في كلام العرب .

§ ثعلبُ عن ابن الأعرابي : "الحِرْدَابُ" : وَسَطُّ البحر . وهو معربُ .

﴿ وَ " الْحِلْدُ الْدُ" : الْحِيوطُ الْمَعَقَّدَةُ ، وهي بِالنَّبَطِيّةِ وَ كُدَّادٌ " ، قال الأعشَى (٧)
 صف الخَمَّارُ :

أضاء مِظَلَّمَهُ بالسِّرا ﴿ جِ وَاللَّيْلُ عَامِنُ جُدَادِهَا (٩) معروفٌ ، وليس بعر بي صحيحٍ ،

(۱) كلمة « قوضم » سقطت من م وهى ثابتة فى سائر الأصول . (۲) بالذال المعجمة .
وفى اللسان : « زعم ابن الأعرابي أنه سمعها من رجل فصيح » . وفيها لغسة أخرى بالدال المهملة .

(٣) ضبطت بكسر الكاف فى ح ، س . (٤) بالعين والقاف المفتوحتين وآخره با .
وهو « العصب تعمل منه الأوتار ، وعقب القوس : لوى منها شيئا عليه » كما فى القاموس ، وعبارته بالقاف ها هى التي فى س ، وهي توافق اللسان والقاموس ، وفى النسخ المخطوطة « العصب » بالصاد . (٥) بكسر الجيم ، كما فى اللسان والقاموس ، وضبط فى ح بفنحها .

(٨) بكسر الجيم وفتحها . ونقل فى اللسان عن ابن دريد الكسر فقط ، وقال : «ولم يقل الجمس» يمنى بالفتح . (٩) هذه عبارة الجمهرة (١: ٢٠) . وقال فى (٢: ٥٧) : « فأما الجمس ففارسى معرب » . وفى اللسان : « ولفسة أهل الحجباز فى الجمس " القص " » يمنى بفتح القاف . § و (الجَرْم " : الحَـر " ، فارسى معرب ، وهو نقيض (الصَّرْدِ " ، وهي الصَّرْدِ " ، وهي دخيلان ، و يُستعملان في الحرّ والبرد .

§ و " الحَر بز" ليس من كلام العسرب ، وهو الرجلُ الحَبُّ ، وهو فارسى (٢). معسرب .

إِلَّهُ اللَّهُ الللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

§ و و الحَوْسَقُ الله معرب ، وهو تصغير قصر و كُوشَك الى صغير .

۱۰ (۱) في اللسان عن الليث: «الجرم نقيض الصرد . يقال : هذه أرض جرم ، وهذه أرض صرد . وهما دخيلان في الجر والبرد » . وكلاهما بفتح أوّله وسكون ثانيه . (۲) و يقال فيسه أيضا "فربز" وكلاهما بضم أوّله وسكون ثانيه . وسيأتي في باب القاف . (۲) بضم الجيم وتخفيف الغالب . (٤) هكذا فسره هنا ، كسائر كتب اللغة . وفسره في مادة " برقيل " (ص ٢٩) بما يفهم مته أنه القوس نفسه . وقد اضطرب قوله في ذلك تبعا لاضطراب ابن دريد في الجهرة (٣ : ٩ - ٣ ، ٧ ٢ ٣) . القوس نفسه . وقد اضطرب قوله في ذلك تبعا لاضطراب ابن دريد في الجهرة (٣ : ٩ - ٣ ، ٧ ٢ ٢) . (٥) هكذا في كل النسخ . والذي في اللسان والقاموس والمعيار " بعله " بضم الجيم وفتح اللام وسكون الهاه ، كما ضبطه صاحب المعيار . (٢) كلمة « الاثنتان» لم تذكر في ح ، ٣ . وعبارة اللسان عن النضر « وجلاهقة واحدة وجلاهقتان » . (٧) « النضر » بالضاد المهجمة ، وهو النضر بن شميل . وفي ب بالصاد المهملة ، وهو خطأ . (٨) في م « جلهقت » بتقديم اللام ، وهو خطأ واضح ، لأن الكلام في النص عل تقديم الماه . (٩) وقيل أيضا هو الحصن ، وقيل شبيه ، الحصن ، والغالب أن القصور كانت حصونا أو كالحصون في سالف الزمن .

قال النَّعانُ ، رجلُ من بنى عدى بن كعبٍ ، وكان استعمله عمرُ رضى اللهُ عنه على مَيْسَانَ :

فَرَنْ مُبْلِغُ الحَسْنَاءِ أَنَّ خَلِيلُها * بَيْسَانَ يُسْتِى فَى قِللًا وحَنْمَ (٢) مَبْلِغُ الحَسْنَاءِ أَنَّ خَلِيلُها * بَيْسَانَ يُسْتِى فَى قِللًا وحَنْمَ (٢) إذا شِئْتُ غَنْتِنِى دَهَاقِينُ قَرِيةٍ * وصَنَّاجَةً تَجُدُو على كلِّ مَنْسِمِ إذا كنتَ نَدْمَانِي فَبِالأَ كَبَرِ ٱسْقِنِي * ولا تَسْقِنِي بالأصغر المُتَشَلِّمِ إذا كنتَ نَدْمَانِي فَبِالأَ كَبَرِ ٱسْقِنِي * ولا تَسْقِنِي بالأصغر المُتَشَلِّمِ لِمُ المؤمنين يَسُوونُ * تَنَادُمُنَا فَي الجَوْسَقِ المُتَهَدِّمِ لَعَلَ أَمْرَ المؤمنين يَسُوونُ * تَنَادُمُنا فَي الجَوْسَقِ المُتَهَدِّمِ فَقَالُ أَنْ عُمر لَمَا بلغه الشَعرُ قال : إي والله ، إنه لَيَسُوءُ فِي وأَعْزِلُكَ . ويقال أن الرجل كان صالحًا ، وإنما قال هذا الشعر ليعزلَه عمر .

(۱) هو « النعان بن عدى بن نضلة — و يقال نضيلة — بن عبد العزى » من بنى عدى بن كعب ، عدوى قرشى ، صحابي قديم ، هاجر هو وأبوه الى الحبيث ، فات أبوه هناك ، فورثه النعان ، فكانا أول موروث وأول وارث في الاسلام ، وهو من قوم عمر ، ولم يول عمر أحدا من قومه بنى عدى ولاية قط غيره ، كما كان في نفسه من صلاحه ، وله ترجمة في الاستيعاب لابن عبد البر (۱: ۳۰۳) وأسد الغابة (٥: ٣٠ – ٢٧) والاصابة (٣: ٣٤٣) والقصة مذكورة في هذه المواضع ، وفي معجم البدان (٨: ٣٠ – ٢٧) واللسان (١٨ إلى ١٨) ، والبيت الثاني في اللسان (١٥ : ٢١ – ٢٠) واللسان (١٨) ، والبيت الثاني في اللسان (١٥ : ٢١) ، والبدان (٨) بني البصرة و واسط ، قاله المناه (٢) بهنج الميم وسكون الياه ، وهي كورة واسعة كثيرة القرى والنخل ، بني البصرة و واسط ، قاله

يا قوت . (٣) في كل النسخ المخطوطة «من» بدون الفاء ، وفد زاد مصحح ب واوا بين قوسين لوزن البيت ، وهو بالفاء في الكتب الأربعة ، وفي ياقوت « ألا هل أتى الحسناء» . (٤) كذا هو بالحاء المعجمة في النسخ المخطوطة ، وهو أجود ، وفي س وسائر المصادر « حليلها » بالمهملة .

(٥) فى باقى المصادر ما عدا اللسان « فى زجاج » · (٦) « تجذو » بالجيم والذال المعجمة كا فى جميع نسخ المعرب واللسان • وفى ياقوت « تجثو » · يقال «جذا الشى ، يجذو » أى ثبت قائما ، وقيل · ٠ عنى « جنا » · وقال ثملب : « الجسنة على أطراف الأصابع ، والمئسق على الركب » · وجعلهما الفراه والأصمى واحدا ، ووقع فى المصادر الأرى « تحدو » بالحا ، والدال المهملتين ، وهو تصحيف .

(٧) فى يافوت « على حرف ميسم » وهو خطأ ونخالف لكل المصادر .

10

(۱) و حَوْهَمُ " الشيءِ : أصلُه ، فارسي معربُ ، وكذلك الذي يخرُج من ﴿ [و] و حَوْهَمُ " الشيءِ : أصلُه ، فارسي معربُ ، وكذلك الذي يخرُج من البحر وما يَجْرِي عَجْراهُ في النَّفاسَةِ ، مثلُ الياقوت والزَّبرَجد .

قال المَعَرِّيُّ: ولو مُحمل على أنه من كلام العرب لكان الاشتقاقُ دالًا عليه، فانهم يقولون : فلانُ ووجَهِيرُ ، أى حَسَنُ الوجهِ والظاهرِ ، فيكون "الجوهر" من الجهارة " التي يُرادُ بها الحُسنُ ،

وقد تكلمت به العرب ، قال أبو دَهْبِلِ الجُمَحِيُّ، أو عبدُ الرحمن بنُ حَسَّانَ : وهي زَهْرَاءُ مِثْلُ لُؤْلُوَةِ الغَوَّا * ص مِيزَتْ مِن جَوْهَرٍ مَكنُونِ

(۱) الزيادة منالنسخ المخطوطة . (۲) عبارة اللسان: «الجوهر معروف الواحدة جوهرة . والجوهر: كل حجر يستخرج منه شئ ينتفع به . وجوهر كل شئ ما خلقت عليه جبلته . قال ابن سيده: وله تحديد لايليق بهذا الكتاب . وقيل : الجوهر فارسي معرب » . (۳) بحاشية حد ما فصه : «قال العلم السخاوي : جوهر "د فوعل " وهو معسرب " والواحدة جوهرة . وهو الدر والياقوت والزبرجد . وأصله فارسي . ثم ساق كلام أبي العلاه » . (ع) جزم ابن دريد في الجهرة بأن الجوهر معرب (۲: ۸۷ ، ۳ : ۳۲) وقال : « وقد كثر حتى صار كالعربي » . وفي المعيار : « وعن بعضهم معرب " فارسيته " كوهر " . والظاهر من المادة أن الحرف عربي واضح العروبة . « وعن بعضهم معرب " فارسيته " كوهر " . والظاهر من المادة أن الحرف عربي واضح العروبة . والمين ، وهو خطأ . وأبو دهبل هذا المهملة والباء الموحدة و بينهما ها، ساكنة و في حد « دعبل » بالعين ، وهو خطأ . وأبو دهبل هذا اسمه « وهب بن زمعة بن أسيد بن أحيحة بن خلف » وهو شاعر عمسن إسلامي ، له ترجمة في طبقات الشعرا، لابن قنيبة (ص ۲۸۹ – ۲۹۳) والأغاني (۲: ۲۹۹ – ۲۹۳) والأغاني (۲: ۲۹۹ – ۲۱ م وقع اسم أبيه في ابن قنيبة « ربيعة » والصواب « زمعة » بفتح الزاي وسكون الميم وفتح العين المهملة ، و يشتبه بصحابي هو « وهب بن زمعة بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميهما واسمي أبو يهما ، وهذا غير ذاك ، بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزي» لا تفاق اسميهما واسمي أبو يهما ، وهذا غير ذاك ، بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميهما واسمي أبو يهما ، وهذا غير ذاك .

(٦) هو عبد الرحمن بن حسان بن ثابت الأنصارى ، والبيت من أبيات نسبت مرة لأبى دهبل ، ومرة لعبد الرحمن ، وقال المبرد فى الكامل (١: ١٧٤ طبعة الخيرية سنة ١٣٠٨): « والذى كأنه إجماع الناس أنه لعبد الرحمن بن حسان ، وهو فى بنت معاوية بن أبى سفيان » ، وانظر طبقات الشعرا، لابن قتيبة (ص ٣٠٢ ـ ٣٠٣) والأغانى (٣: ١٥٣ ـ ١٥٣) .

﴿ وَ الْجُورُ وَ الْمَا كُولُ : فارسى معربُ ، وقد تكلمت به العربُ قديمً .

 ﴿ وَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ شَفْحَ الْجَوْرُ بِالْجَنْدَلِ » . و «الشّفْحُ » : الكَسْرُ .

 ﴿ وَكذلك "الْجِحْلُونُ وهو معروفُ .

 ﴿ وَ "الْجَحُورُ ينتُ " و " الجَحَوْرُ ينتُجُ " . و بالقاف اللغةُ الفصيحة .

 ﴿ و "جربّانُ " الدّرْع ، و " جُربّانُهُ " : جَيْهُ ا ، أيجمى معربُ . قال ابو حاتم : هو " كَرِيبان " بالفارسية ، وأنشد ابنُ حبيبٍ لحريم :

 إذا قيلَ هذا البَيْنُ راجَعْتُ عَبْرةً * لها بِجُربًانِ البَنْيِقَةِ واكفُ الدّاقِيلَ هذا البَيْنُ راجَعْتُ عَبْرةً * لها بِجُربًانِ البَنْيِقَةِ واكفُ الدّاقِيلَ هذا البَيْنُ راجَعْتُ عَبْرةً * لها بِحُربًانِ البَنْيَقَةِ واكفُ

(۱) زعموا كلهم أنه معرب، ونص المعيار على أن أصله " كوز" . ولكن قال فى اللسان : «قال أبو حنيفة : شجر الجوز كثير بأرض العرب من بلاد اليمن ، يحمل ويربى، وبالسروات شجر جوز لايربى، وأصل الجوز فارسى، وقد جرى فى كلام العرب وأشعارها ، وخشبه موصوف عدهم بالصلابة والقوة» . أفهذه الأمة العتيقة فى الناريخ يكون عندها الشجر والثمر، ثم لا تضع له اسما، حتى تأخذه عن أمة أخرى، أحدث منها تاريخا ؟! لا أظن ذلك معقولا ، بل الظاهر أن الكلمة عربية أصلية .

- (٢) قال صاحب المعيار «شبيه بالفستق» . وفسره صاحب القاموس بالبندق . وكذلك نقل صاحب اللسان عن سيبويه ، ونقل عنه أنه عربي . وكذلك قال السلطان المظفر ابن وسولا الغساني في كتاب المعتمد (ص ٢٧) في البندق : « هو الجلوز ، والبندق فارسي ، والجلوز عربي » .
 - (٣) فى كتاب الألفاظ الفارسية : « من الحلاوات، يعمل من الجوز، تعريب تُوزينه » .
- (٤) يعنى بكسر الجيم والرا، و بضمها مع تشديد البا، و يقال أيضا " جلبان " بالضم فقط ، كا في الجهرة (٣ : ٢٢٢) واللسان (١ : ٣٦٣) و يقال أيضا "جلبان" بضم الجيم وسكون اللام وتحفيف البا، كا في اللسان (١ : ٢٦٣) ، وفيه أيضا لغة رابعة بضم الجيم وسكون الرا، وتحفيف البا، (١ : ٣٠٣) ، (٥) عبارة ابن دريد في الجمهرة (١ : ٢٠٩) : « وأحسبه معربا » ، (٦) البيت لم يذكره ابن دريد في الجمهرة ، وهو في ديوان جرير (ص ٣٨٣) .
- (٧) " البنيقة " بتقسديم الباء على النون ، وهى لبنة الثوب ، و " الجربان " يكون الثوب أيضا ، وكلام المؤلف يوهم أنه خاص بقراب السيف فقسط ، قال فى السان : « جربان الدرع والقميص : جببه » ، وقال الفراء : « جربان السيف حده أو غمده ، وعلى لفظه جربان القميص » ،

(١) ويقال : استخرَجَ [فلانُ] سيفَه من ^{وو}جُرُباً بِهِ '' أَى من قِراَبِهِ ، قال أبو بكر : «القِرابُ» غيرُ الغِمْدِ، وهو وعاءُ من أَدُّمٍ يكونُ فيه السَّيف بِغُمْدِهِ وَحَمَائِلِه . ¿ قال : قَامًا و الجَمَّلُ ، من الحسابِ فلا أحسِبه عربيًا صحيحًا . وهو ما قُطَّعَ على حروف أبى جاد . § قال : و "جرمق" ليس بعر بي صحيح . § و ﴿ جُرَّهُمُ * قَالَ ابْنُ الْكُلْبِيِّ : هو معربٌ . و زعم أنه ''ذُرْهُم '' فعُرَّبَ فقيلَ ود جُرهُم، وقال قوم: بل هو اسم عربي . (۱) الزيادة من ح ، م ، (۲) الجهرة (۲:۹:۱) . (۳) بضمتين و بضم أوله وسكون ثانية و بفتحتين ، أى جلد . (٤) لفظ التهذيب عن اللسان (٢: ١٩١): « قراب السيف : شبه جراب من أدم يضع الراكب فيه سيفه بجفنه وسوطه وعصاه وأداته » . (٥) الجمهرة (٢: ١١١١: ٣٥٢: ٣٥٣) . (٦) "الجمل" بضم الجميم وفتح الميم المشددة ، وفي اللسان قول أنه بنحفيفها ، وحكاه أيضا القاموس ، وقال ابن سيده : « لست منه على ثقة» . والكلمة في غالب الرأى عربية ، من قولهم « أجملت الحساب » إذا جمعت آحاده . ولم أو من زعم أنها دخيسلة إلا أبن دريد وقلده الحواليق . (٧) تصرف المؤلف في هذه المادة تصرفا غريبا ، فأخطأ فى التفريق بين المفرد والجمع ، فقد مضى فى (ص ٤ p س ٧) « الجرامقة جبل من النياس » . وهذه المــادة من تلك، فان عبارة ابن در يد في الجهرة (٣ : ٣ ٢٤) : « وجروق : ليس بعر بي صحيح ، والحرامق : جيل من الناس » . فكان على المؤلف أن يذكر المفرد مع جمعه ، كما صنع ابن دريد . (٨) لفظ « ابن » لم يذكر في م . (٩) بالذال المعجمة في ح ، ٥ . وفي ب بالدال مهملة . وفي م «دزهم» باهمال الدال و بالزاى. وفي الجمهرة « زرعم » بالزاى والرا، والدين. ولم أجد ما يرجح أحد هذه الألفاظ . (١٠) عبارة الجهرة (٣ : ٣٢٤): « وجرهم : اسم عربي قديم ، وقال ابن الكلبي» الخ. وهذا القول من ابن الكابي غير سديد ولا مقبول . فان " جرهم " حي قديم من اليمن ، من أقدم أحياء العرب ، وهم الذين نزلوا بجوار الكعبة ونشأ فيهم إسمعبل النبي وتعلم منهم العربيــة ، كم ثبت ذلك في صحبح البخارى (٦ : ٢٨٥ — ٢٨٦ من فتح البارى طبعة بولاق) . فليس معقولا أن يكون اسم القبيلة المربية من غير لغتها •

لله دَرَّ عِصَابَةٍ نَادَمْتُهُم ﴿ يُومًا بِجِلِّقَ فِي الزَّمَانِ الأُوَّلِ (١) ﴿ وَ ''الْجُورَبُ'' أَعِمَى معربُ ، وقد كَثُرُ حتى صارَ كالعربِ ، قال رجلُّ من بنى تميم لعمرَ بن عُبَيْدِ الله بن مَعْمَدٍ :

انْبِذْ بِرَمْلَةَ نَبْـذَ الْحَـوْرَبِ الْحَلَقِ * وعِشْ بِعَيْشَةَ عَيْشًا غَيْرَ ذِي رَنْقِ

- (١) بكسر الجيم واللام المشددة المكسورة . وما سيأتى في المادة ذكره ياقوت في البلدان بمعناه .
 - (٢) كلة «امرأة» لم تذكر في م .
 - (٣) كلة «معرب» لم تذكر في م .
- (٤) من أول المادة الى آخر البيت كلام ابن در يد فى الجمهرة (٣ : ٣٦٠) ولكن أول كلامه : « وجو رب اسم فارسى معرب » .
- (٥) فى اللسان : « والجورب لفافة الرجل ، مصرب ، وهو بالفارسية " كورب " . والجمع " جواربة " زادوا الها، لمكان العجمة ، ونظريه من العربية القشاعمة . وقد قالوا " الجوارب " ، كا قالوا فى جمع " الكيلج " " الكيالج " ، ونظره من العربية الكواكب . واستعمل ابن السكيت منه فعلا ، فقال يصف مقتنص الظباء " وقد تجورب جوربين " يهنى ابسهما . و " جوربته فتجورب " أى ألبسته الجورب فلبسه » .
- (٦) « الرنق » بفتح الراه والنون : الكدر . وفى ت « زنن » بالزاى ، وهو خطأ . وقوله « بميشة » يريد عائشة ، ولكن نص اللغو يون على منع هذا ، ففى اللسان : « وعائشة مهموزة ، ولا تقسل عيشة ، قال ابن السكيت : تقول : هي عائشة ، ولا تقسل الميشة ، وتقول : هي ريطة ، ولا تقسل رائطة ، وتقول : هو من بني عبسذالله ، ولا تقسل عائذ الله » . والبيت في رواية الأغاني ولا تقسل مائذ الله » . والبيت في رواية الأغاني (١٠ : ٢ ه سامي) :

أَنْهُمْ بِمَا نُشُ عِيشًا غَيْرُ ذَى رَفِّقَ ﴿ وَانْهَا بِرَمَلَةٌ نَبِذُ الْجُورِبِ الْحَلْقَ

يعنى رَمْلَةَ أَخْتَ طَلْحَةَ الطَّلَحَاتِ، وعائِشَةَ بنتَ طَلْعَةَ بنِ عُبَيْدِ اللهِ .

وضربت العربُ المَثَلَ بِنْنَيْهِ . قال الشاعرُ :

ومُأُولُقٍ أَنْضَجْتُ كَبَّةَ رَأْسهِ * وَتَرَكْتُه ذَفِرًا كَوِيجِ الجُورَبِ
ومُأُولُقٍ أَنْضَجْتُ كَبَّةَ رَأْسهِ * وتَركتُه ذَفِرًا كَوِيجِ الجُورَبِ

ومُأُولُقٍ أَنْضَجْتُ كَبَّةَ رَأْسهِ * وتَركتُه ذَفِرًا كَوِيجِ الجُورَبِ

§ و "الجحرْ يَالُ" : صِبْغُ أحمرُ . [و] يُقال "جِرْ يَانُ" بالنونِ . وقيلَ : هو ما الذّهبِ .

(۱) «طلحة الطلحات» هو «طلحة بن عبد الله بن خلف بن أسعد بن عامر بن بياضة الخزاعي» وهو أحد الأجواد المشهورين، مدحه العجاج بأرجوزة طويلة، في مجموع أشعار العرب (۲: ۱۵-۲۷) والطلحات المعروفون بالكرم كانوا متعاصرين وهم : طلحة بن عبيد الله النبمي، وهو الفياض وطلحة بن عبيد الله النبمي، وهو الفياض وطلحة بن عبد الله بن عمر بن عبيد الله بن معمر، وهو طلحة الجواد، وأمه رملة أخت طلحة الطلحات وطلحة بن عبد الله بن عوف الزهري، وهو طلحة الندي وطلحة بن الحسن بن علي، وهو طلحة الخير وطلحة بن عبد الله بن خلف الخزاعي، وهو طلحة الطلحات ، سمى بذلك لأنه كان أجودهم و رملة أخته كانت زوجا لعمر بن عبيد الله بن معمر، وقد تغزل فيها عمر بن أبي ربيعة ، انظر الأغاني (۱ : ۲۵ ۸ ۵ ۷ ۸ ساسي) .

(۲) «عبيد الله » بالتصغير، وفي م «عبد الله » وهو خطأ . وعائشة بنت طلحة بن عبيد الله كانت أجل نساء أهل زمانها ، كما قال ابن حزم في المحلي (۲ : ۲ ، ۲) تروجها عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ، ثم مصعب بن الزبير، ثم عمر بن عبيد الله بن معمر ، انظر الأغاني (۱۰ : ۳۲۱ – ۳۲) وترجم لها ابن سعد في الطبقات (۸ : ۳۲۲) ،

(٣) فى م ، 5 «بينته» وهو خطأ فاحش، و إنما المراد بنتن الجورب، كما هو ظاهر من البيت الآتى . وفى أمثال الميدانى (٢: ٩٥ م بولاق) « أنتن من ريح الجورب » .

(٤) «المأولق» بضم الميم وفتح الهمزة وسكون الواو وفتح اللام، هو المجنون · وكذلك «المألوق» بفتح الميم وسكون الهمزة وضم اللام · والبيت ذكره صاحب اللسان (١١: ٢٨٧) وقال : «هو لنافع بن لقيط الأسدى» وذكره أيضا في (٥: ٢٩٤) ·

(٥) كَاية عن أنه هجاه .

(٦) « الذفر» بالذال المعجمة : شدة ذكاء الربح من طيب أونتن . وفى 5 « زفراً » بالزاى ، وهو خطأ . (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

وزعم الأصمعيُّ أنه روميُّ معـربُّ ، تكلمت به العربُ الفصحاءُ قديمًا . قال الأعشى :

قال : شربتها حمراً و بلتها بيضاً . والجريال اللون . وكان عبيد هذا يصحب الأعشى ويروى شعره . وله يقول الأعشى في ذكر الناقة :

لم تعطف على حــوار ولم يقد ﴿ على عبيد عروقها من حال ﴾
فهذا هو الرجل ، وما سماه به الحواليق غلط منه ، وابن قتيبة أعلم وأحفظ ، (٦) نقل في اللسان
هذه الرواية بمعناها بدون إسناد ، (٥) في اللسان : «قال أبوحنيفة : يعني أن حرتها ظهرت في وجهه ،
وخرجت منه بيضا » ، (٧) في ب «أخذته » وضبطت بالشكل بفتح الهمزة وسكون الحاه
وفتح الذال وسكون التاه ، وكذلك كتبت في حربدون ضبط ، وهو خطأ ، والصواب «أجدته » بالجيم
كا في الدبوان (ص ٢٦٥) ، أي : أعطته ، وأوله ﴿ كأسا إذا انحدرت في حلق شاربها ﴿ كاف الدبوان (م ٢٦٥) ،

(٩) عبارة ابن دريد (٣ : ٣٨٧) : «وربمها سميت الخمر ''جريالا'' تشبيها » . وفي النسان ٥٠ عن شمر : « العرب تجمل الجريال لون الخمر نفسها ، وهي البلريالة » . والظاهر من كلامهم أن معتى اللفظة اللون ، ثم يطلق على غيره من الملونات تجوزا . والظاهر أيضا أن الحرف عربي لا معرب .

.10

7 .

(۱) فى اللسان: «فارسى معرب، وهو بالعجمية ''كواميش'، » . وجزم الأخ الأستاذ عبدالسلام هرون أن هذا خطأ من اللسان، صوابه ''كاوميش' وأن معنى ''كاو'، بقرة، و''ميش' مختلط أومختلطة .

(۲) هو رؤبة بن العجاج . والرجز من قصييدة يمدح بها أبان بن الوليد البجلى، وهو فى ديوانه

(۲) هو روبه بن العجاج والرجر من قصيده يمدح بها ابان بن الويسة البجبي و وقوى ديوك (۳) (۳) من مجموع أشعار العسرب) والبيت يصف فيسه بالشدة ، كما في اللسان (۲ : ۱۳۷ : ۲ : ۱۸۵) . (۲) في النسخ المخطوطة « ليثا » بالنصب ، وهو مخالف للديوان واللسان . (۶) « الحموس » الخفي الوط ، .

(٥) « الأقهب » ما كان لونه فيه حمرة الى غبرة ، أو ما كان لونه الى الكدرة مع البياض السواد .

(٦) في سورة البقرة في الآيات (٢٤٩ ٠ ٠ ٢٥٠ ٢٥١) .

(٧) في سـ «ولد الظبي» وهو خطأ . بل فالواكلهم «ولد البقرة» أو «ولد البقرة الوحشية» .

(٨) كذلك قال ابن دريد فى الجهرة (٢:١٧) ، ولكنه قال فى (٣:٧١) فى الكلام على «جعدب» بضم الجيم وسكون الخاء المعجمة وفتح الدال المهملة : « وليس فى كلام العرب " فعلل " الا "سؤدد" و "جؤذر" و "جندب" و "حنطب" كلها ، فنوحة ومضمومة » يعنى بضم أولها وسكون ثانيها وفتح ثالثها وضعه ، فهذا يفهم منه أنها عربية ، وفى اللسان عن ابن سيده : «وعندى أن "الجيذر" و "الجوذر" — يعنى بفتح أولها وثالثهما — عربيان ، و " الجؤذر" و "الجؤذر" و فارسيان » ، وهذا تحكم لا دليل عليه ، (٩) يعنى بضم الذال المعجمة و بفتحها ، وفيه لغات أخر ، تعرف من

اللسان والقاموس.

﴿ وَ الْحَوْلَانُ * : من عمل دمشق ، بينه و بينها مسيرة ليلة ، معرب ، قال ملحة الحَرْمي :

كَأْتُ قُرَادَىْ زَوْرِهِ طَبَعَتُهُمَا * بِطِينٍ مِن الْجَوْلَانِ كُتَّابُ أَعَجْمِ وَخَصَّ " طَينَ الْجُولَانِ كُتَّابِ أَعْجَمِ » وَخَصَّ " طَينَ الْجُولانِ " لأنه يَضربُ الى السوادِ ، وأرادَ بـ « يُخَلَّبِ أَعْجَمِ » كَالَبَ الْرُومِ ، لأنهم كانوا أحذقَ بالكتابة ، وأرادَ بـ « فَرَادَى ْ زَوْرِهِ » حَلَمَتَى كَابُ الْرُومِ ، لأنهم كانوا أحذقَ بالكتابة ، وأرادَ بـ « فَرَادَى ْ زَوْرِهِ » حَلَمَتَى

إَنَّ الْحَلَمَ الْنَانَ : دخيل . وهو بالفارسية وَوَكُلْشَانُ " وقد تكلموا به .
 قال الأعشى :

لنا جُلَسَانُ عندها و بَنَفْسَجُ * وسِيسَنْبِرُ والمَرْزَجُوشُ مُمْـنَهَا وَالْمَرْزَجُوشُ مُمْـنَهَا وقال أيضا:

بالحُلَّسَانِ وَطَيِّ أردانُهُ * بِالْوَنَّ يَضْرِبُ لِي يَكُرُّ الإِصْبَعَا

- (١) هو من طئ، له ذكر في معجم الشعراء للرزباني (ص ٢٧٣) .
- (۲) ''الجلسان'' بضم الجيم وتشديد اللام المفتوحة · كما ضبط فى القاموس وغيره · وذكره الشهاب فى شفاء الغليل (ص ۲۹) بلفظ ''جلستان '' وقال: «نور ، معرب '' كلستان'' » · وتبعه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية ، وزاد : «وهو مركب من '' كُل'' أى ورد ، ومن ''ستان'' أى محل » ·
 - (٣) فى م «كلسان» بالسين مهملة وفى القاموس «جلشن» بضم الجيم وسكون اللام وفتح الشين . وفى المعيار «كلشن» ثم قال : «كذا قيل ، والذى أفهمه أنه معرب " كلستان" » .
 - (٤) مضى البيت والكلام عليه في (ص ٨٠) . . (٥) في الرواية المـاضية « حولها » . وفي م «عندنا» وهذا خطأ . (٦) بفتح الزاى ، وضبط في بكسرها وهو خطأ .
- (۷) سیأتی البیت مرة آخری فی (باب الواو) فی مادة ''الونّ' ، وقد ذکره ابن قنیبة فی الشسعرا، (۷) سیأتی البیت الذی مضی فی (ص ۷۲ ص ۲) والذی أوّله «والنای نرم» ، « والون » بفتح الواو وقشد ید النون ، وهو الصنج الذی یضرب بالأصابع .

يقال أنه الوَرْدُ . ويقال قُبْةُ يصنعونها ويجعلون عليها الوردَ .

﴿ وَرُوِىَ فَي حديثِ عائشةَ «كان إذا اغتَسلَ من الجنابة دعا بشيءٍ مِثْلِ

"الحُلَّابِ" فَأَخَذَ بَكَفِّه، فبدأ بِشِقِّ رأسهِ الأيمِن، ثم الأيسِر».
(٢)

أراد به و الحُرُّبِ ، ماءَ الورد ، وهو فارسي معرب ، والله أعلم ،

قال الْهَرَوِيُّ : [و] أُراهُ : دَعَا بشيءٍ مثلِ الْحَلَابِ ، و «الحِلَابُ» و «الْمُحَلِّبُ» و «الْمُحَلِّبُ» و «الْمُحَلِّبُ» و «الْمُحَلِّبُ» و «الْمُحَلِّبُ » و «الْمُحْلِبُ بُلُولُ » و «الْمُحْلِبُ أَلُونُ » و «الْمُحْلِبُ اللّٰ اللّٰ و «الْمُحْلِبُ » و «الْمُحْلِبُ اللّٰ الل

إذا اغتسلَ دَعا بإناءٍ مثلِ الحِلابِ» . دلُّ قولُهُ «دعا بإناءٍ» على أنه المِحلُّبُ .

(۱) كلمة «دعا» سقطت من م خطأ .

(٢) رواية الحديث بلفظ "الجلاب" بالجيم لم ترد في رواية صحيحة . نقل الحافظ ابن حجر في الفتح (٢) عن أبي منصور الأزهري أنه قال في التهذيب : «الحلاب في هــذا الحديث ضبطه جماعة بالمهملة واللام الخفيفة ، أي ما يحلب فيه كالمحلب ، فصحفوه ، و إنما هو الجلاب ، بضم الجيم وتشديد اللام ، وهو ما ، الورد ، فارمي معرب » ثم ردّ ذلك عليه فقال : « وقد أنكر جماعة على الأزهري هذا ، من جهة أن المعروف في الرواية بالمهملة والتخفيف » .

(٣) فى المعيار: «و''الجلاب''كرمان: ماه الورد، معسرب ه و يطلق فى الطب على ماه الورد المغلى فيه السكر» و وانظر المعتمد للسلطان المظفر ابن رسولا (ص ٤٩) . وفى كتاب الألفاظ الفارسية: «مركب من '' كُلُ'' أى ورد، ومن '' آب'' أى ماه» . (٤) الزيادة من ح ، م .

(a) يعنى بكسر الحا. المهملة وتخفيف اللام . (٦) في ب «ذات» بالإفراد .

(٧) حديث عاشة رواه البخارى ومسلم وأبو داود والنسائى بلفظ «دعا بشى، نحو الحلاب» بكسر الحا، وتحفيف اللام ، قال الحطابى فى معالم السنن (١: ٨): « ''الحلاب'' إنا، يسع قدر حلبة ناقة ، وقد ذكره محمد بن إسمعيل فى كتابه _ يعنى البخارى فى صحيحه _ وتأوّله على استمال العلبب فى الطهور ، وأحسبه توهم أنه أريد به المحلب الذى يستعمل فى غسل الأيدى ، وليس هذا من الطيب فى شى، ، وإنظر النهاية لابن الأثير فى مادة ''ج ل ب '' ومادة ''ح ل ب '' ومادة ''ح ل ب ''

﴿ وَ ' جُلَنْدَاء ' اللَّهُ مَلِكِ عُمَانَ ، جاء به الأعشى :

وجُلَنْدَاء في عُمَانَ مُقِيًا * ثم قَيْسًا في حَضْرَمَوْتَ المُنْيِفِ

﴿ قَالَ ابنُ الأَنْبَادِيِّ : في ' جَهَنّم ' قولان ، قال يونس بنُ حبيبٍ وأ كثرُ النحويين : ' جهنم ' الله للنارِ التي يُعَدِّبُ بها الله في الآخرة ، وهي أعجمية ' الله بُحْرَى للتعريف والعجمة ، وقيل إنه عربي ، ولم يُحْرَ للتأنيث والتعريف ، وحُكِي عن رُؤْبَة أنه قال : رَكِيَّة ُ رُجِهِنَّامُ ' ؛ بعيدة ُ القَعْر ،

- (۱) فى القاموس: « وجلندا، بضم أوّله وفتح ثانيه ، ممدودة ، و بضم ثانيه مقصورة : اسم ملك عمان ، ووهم الجوهرى فقصره مع فتح ثانيـه ، قال الأعشى » وذكر البيت الذى هنا ، وأجاب فى اللسان بأنه « إنما مدّه الضرورة ، وقد روى : وجلندى لدى عمان مقما » .
- (۲) «حضرموت» بالحنّاه المهملة ، كما هو واضح ، وفى ب الحنّاه المعجمة ؛ وهو تصحبف ، ا أو غلط مطبعى . (۳) الكلام الآتى ذكره صاحب المسان عن التهذيب للا زهرى ، فيظهر أن ابن الأنبارى نقله ، ثم نقله عنه الحواليق .
 - (٤) فى س «به »أ. وفى م «يعذب الله بها» وهى توافق ما فى اللسان .
 - (ه) فی م « لا تجر » وهو خطأ . ومعنی « لا تجری » : لا تنصرف ، با صطلاح الکوفیین ، یقولون «المجری» و « غیر المجری » . والبصر یون یقولون «المنصرف» و « غیر المنصرف» .
 - (٦) في اللمان: «وقيل هو تعريب" كهنام" بالعبرانية » (٧) عبارة اللمان عن الأزهرى: « وقال آخرون: جهنم عربى ، سميت نارالآخرة بها لبعد قعرها ، و إنما لم تجرلنقل التعريف وثقل التأنيث» . (٨) هذا هو المعنى الأصلى المادة ، قال في اللمان : « " الجهنام" القعر البعيدة ، و بئر جهنم وجهنام بكسر الجيم والها ، : بعيدة القعر ، و به سميت جهنم لبعد قعرها » ، ونقل عن ابن خالو يه قال : « فهذا يدل أنها عربية » ، وفي المعيار : « و ركية جهنام بتثليث الجيم والها ، ، وجهنم بفتحتين وشد النون مفتوحة : بعيدة القعر ، و به سميت جهنم » ، وكلة «جهنم » في وصف البئر أو الركية مصروفة ، وأما منها

مفتوحة : بعيدة القمر، و به سميت جهنم » ، وكلمة «جهنم » في وصف البئر أو الركية مصروفة ، وأما منهها من الصرف فانما يكون في اسم نار الآخرة ، للعلمية والتأنيث ، وكل مانقلنا يرجح الجزم بأن الكلمة عربية ، ولا يعكر عليه مقار بة اللفظة العبرانية لها ، لأن العبرانية أخت العربية ، بل لعلها فرع محرف عن العربية ، والعربية أقدم منها بدهر طويل .

وقال الأعشى :

§ و "الجَادِيُّ : أعجمي معربُ . وهو الزَّعفران . قال الشاعرُ :

* وَيُشْرِقُ جَادِيٌّ بِهِنَّ مَدِيفٌ *

ربار) أى مَدُوفُ .

(۱) ضبط فی ب بکسر الجیم والها، ، وضبط فی اللمان بضمهما ، وفی القاموس والمعیار أنهما قولان فیسه ، وهو نقب لشاعر کان بهاجی الأعثی ، اسمه «عمرو بن قطن» من بنی سمعد بن قیس بن ثعلبة ، وقیسل هو اسم شیطان هذا الشاعر ، علی عقیدة بعض العرب فی ذلك ، کما أن «مسحلا» اسم شیطان الأعشی ، وانظر معجم الشعراء للرز بانی (ص ۲۰۳) .

(٣) «الهجين» آخره نون، وهو الذي أبوه عربي وأمه غير عربية، أو أمة، وهو ذم عند العرب. وفي النسخ المخطوطة «الهجير» بالراء، وهو خطأ ومخالف لرواية اللسان والمرزباني .

(۴). في حـ « فتركه » . (٤) في اللسان عن ابن بري : « ومن جعل جهنام اسما لتابعــة الشاعر المقاوم للا عشى لم تكن فيــه حجة ، لأنه يكون امنناع صرفه للنأنيث والتعريف ، والظاهر عنــدى من معــنى البيت أن الأعشى يريد بلقب " جهنام " شــيطان خصمه أو تابعته ، لمقابلته بشيطانه «مسحل» وأنه جعل الذي مع خصمه شيطانة أثنى ، فلذلك لم يصرف اسمه . فانه يقول : دعوت شيطاني مسحلا وخصمي دعوا لشاعرهم تابعته جهنام .

(٥) بتشديد الياء ، كما ضبط فى اللسان ، قال : « وجادية قرية بالشام ينبت بها الزعفران ، فلذلك قالوا جادى » . وضبط فى المعيار بمخفيف الياه ، ولم يذكر دليله .

٠٠ (٦) و بطلق "الجادي" أيضا على الخمر، و يقال فيهما " الجاديا " .

(٧) فى اللسان : « داف الشى، دوفا وأدافه : خلطه ، وأكثر ذلك فى الدوا، والطيب ، ومسك مدووف : مدوف ، جا، على الأصل وليس يأتى "مفعول" من ذوات الثلاثة من بنات الواو بالتمام إلا حرفان : مسك «مدووف» وثوب "مصوون" فان هذين حرفين جاءا نادرين » .

7 .

§ ويقال : كمّا عند "حُجدة" النهر، وهو شاطئه ، إذا حذفوا الهاء كسروا الحم فقالوا "حِدّ"، ومنه "الحُدّة "ساحل البحر بحذاء مكة ، وقال أبو حاتم عن الأصمعي : وأصله أعجمي نَبَطِي " كِدّا" فأعرب ، قال : وقال لنا أبو عمرو : كما عند أمير فقال جَبلة بن مَخْرَمة : كما عند جُد النهر ، فقلت : جُدة النهر ، قال : فما زلت أعرفها فيه ،

⁽۱) فى ۴ « على » بدل « عند » . وما هنا هو الموافق للسان .

⁽٢) هكذا فى النسخ بالتعريف ، وهو الصواب ، وليس المراد به اسم البلد ، وعبارة القاموس : «والجد «وبالضم — يعنى الجد — ساحل البحر بمكة كالجدة ، وجدة لموضع بعينه منه » ، وفى اللسان : «والجدة والجدة : ساحل البحر بمكة ، وجدة اسم موضع قريب من مكة ، مشتق منه » .

⁽٣) هكذا ضبطت في ح ، د وفي لسان العرب «كد» ضبطت بالقلم بضم الكاف وتشديد الدال . وفي م ، ب «كذا»! وهذا خطأ واضح .

⁽٤) هكذا زعم الأصمى أن اللف طعرب و لا دليل له فيا أعلم ، بل الأدلة تنفيه ، فنى الجهرة (٢: ١٧) : « الجدة : الخطة في ظهر الفرس أو الحمار ، يخالف لونه ، وكل حطة جدة ، و في التنزيل : فو من الحبال جدد بيض في أى طرائق تخالف لون الجبل ، وجدة موضع ، وجدة النهر : حافته ، وكذلك الوادى » ، وقال نحوا من ذلك في الاشتقاق (ص ؟ ٢٩) ، وفي اللسان : «جدة النهر وجدته الأولى بكسر الجيم والثانية بضمها — ما قرب من الأرض ، وقيل : جدته وجدته وجده وجده وجده — الثالث بضم الجيم والرابعة بفتحها — ضفته وشاطئه ، الأخيرتان عن ابن الأعرابي » ، ثم حكى ما نقله الجواليق عن الأصمى هنا ، وفي معجم البلدان : « قال أبو المنذر : و بجدة ولد جدة بن حزم بن ريان بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ، فسمى جدة ، باسم الموضع » ، ومن رجال العسرب أيضا « جدة بن الأشعر » وفسره ابن در يد في الاشتقاق أيضا (ص ٢٤٨) بأنه من الحدة بمني الحطة ، فهذه البلدة بن الأشعر » وفسره ابن در يد في الاشتقاق أيضا (ص ٢٤٨) بأنه من الحدة بمني الحطة ، فهذه البلدة معروفة قديمة ، سمى باسمها رجل عربي قديم ، والمادة كالها عربية معروفة المنى ، فكيف يكون اسمها معربا ؟ !

⁽٥) في اللسان « أعرفهما » وهو خطأ .

(١) § و الجُوالِقُ : أعجمي معرب ، وأصله بالفارسية و كُوَالَه " وجمعه و جَوَالِقُ " بفتح الجيم ، وهو من نادر الجمع .

§ وكذلك "الجَوْخَان".

﴿ وَ الْجَوْدَبَانَ " بالدال غيرِ معجمة ، فارسى مغربُ ، أصله و كُرده بَانْ " أَى : حافظُ الرغيفِ ، وهو إلذي يَضعُ شَمَالَه على شيءٍ يكونُ على الْجُوَانَ ، كيلا (٧)

يَتَنَاوَلَه غيره ، أنشدَ الفَرَاءُ :

(۱) "الجوالق" بضم الجيم وكسر اللام ، و بضم الجيم وفتح اللام ، كما فى اللمان والمعيار، و بكسر الجيم واللام ، كما فى اللمان والمعيار ، وهو عدل كبير منسوج من صوف أو شسعر ، وهو الذى يسميه العامة "شوال" ، وفى المعيار أنه معرب العامة "شوال" ، وفى المعيار أنه معرب " حوال" ، وفى المحكم للدكتور أحمد بك عيسى " حوال" ،

(٣) قال المؤلف في كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة (ص ٥ ٥): « وهو "الجوالق" بضم الجيم، ولا تفتح في الواحد، إنما تفتح في الجمع، ومشله "حلاحل وجلاحل وقلاقل وقلاقل" » . وفي اللسان والقاموس والمعيار أنه يجسم أيضا على "جواليق" بفتح الجيم . وفي القاموس أنه يجمع أيضا على "جوالقات" بضم الجسيم، وفي المعيار ما يفهم أنه يجوز فيها أيضا الفتح والكسر، وفقل في اللسان عن سيبويه أنه منع جمعه بالألف والتاء، لأنه جمع جمع تكسير، ونقل جوازه عن غير سيبويه .

(٤) "الجوخان" بفتح الجيم وسكون الواو و بعدها خاه معجمة ، ولم يفسره المؤلف ، وفي اللسان ؛

« "والجوخان" : بيدر القمح ونحوه ، بصرية ، و جعمها "جواخين" على أن هذا قد يكون "فوعالا"،

قال أبوحاتم : تقول العامة "الجوخان" وهو فارسي معرب ، وهو بالعربية الجرين والمسطح » ، ونقل
صاحب "اب الألفاظ الفارسية لغة أخرى فيه "الجوجان" بالجيم بدل الخاء ، ولم أجد نصايؤ يد ماقال ،

(٥) بفتح الجميم والدال و بضمهما . و بهما روى البيت الآتى . (٦) ضبط بالقلم فى اللسان بفتح الحكاف . وضبط فى ب بكسرها . (٧) فى الجمهرة (٣ : ٢٩٨) : « والجردبة : يقال رجل مجردب ، اذا كان نهما ، وقال بعضهم : بل المجردب الذى يستر يمينه بشماله و يأكل » . وفى اللسان عن يعقوب : «جردب فى الطعام و جردم» ، وقال فى باب الميم : «ميمه بدل من با ، جردب» . (٨) البيت فى الجمهرة (٣ : ٢٩٨ ، ٤١٤) وفى اللسان (١ : ٢٥٧) ولم يذكرا قائله .

(۱) عن اللسان: «قوم شهاوی: أی ذوو شهوة شدیدة للا کل ... یقال رجل شهوان وشهوانی – أی بسکون الها، فیهما – إذا کان شدید الشهوة ، والجمع شهاوی کسکاری » . (۲) فی الجمهرة (۳ : ۱۱۶) «یمینك» وهو خطأ ، (۳) نقل فی اللسان شطرا للغنوی :

* فلا تجعل شمالك جردبيلا *

ثم قال : «معناه : أن يأخذ الكسرة بيده اليسرى و يأكل بيده اليمنى ، فأذا فنى ما بين أيدى القوم أكل ما فى يده اليسرى . و يقال رجل جرد بيل إذا فعل ذلك » . ولم يذكر هـذه الكلمة فى باب اللام ، وذكرها صاحب القاموس . (ع) الجمهرة (١ : ٢٠٩) . (٥) الذى يفهم من المادة فى اللسان أن أصل "الجريب" مكيال معروف عندهم من الطعام ، وأنه يطلق على الأرض باعتبار أنه يزرع فيه هـذا القدر من المكيل . كما قالوا « أعطاه صاعا من حرة الوادى ، أى مبز رصاع ، وأعطاه قفيزا أى مبز رقفيز » ولذلك قالوا : « الجريب قدر ما يزرع فيه من الأرض » . و جمعه « أجربة » و «جربان » بضم الجميم وسكون الراه . والظاهر أن المادة عربية لا معربة .

(٦) "الجوديا، " بضم الحيم وكسر الدال المهملة وتخفيف اليا، و بالمة ، هكذا في س . والذي في النسخ المخطوطة " الجسوذيا " بالذال معجمة ، وقد ذكر المادة صاحب القاموس في باب الدال المهسملة ، فقال : « والجوديا، الكسا، » ، ثم ذكرها في باب الذال المعجسمة ، فقال : « الجوذي بالضم : الكسا، والجوذيا، مدرعة من صوف الملاحين » ، وكذلك صنع صاحب المعيار، فقال في المهملة : « الجوديا، ... الكسا، الفسة نبطية » ، وذكر في المعجسمة ما في القاموس ، ولكن صاحب اللسان لم يذكرها إلا في المهملة ، في مادة " ج و د " (٤ : ٣ ١ ١) ونقل مثل النص الذي هنا الى آخر بيت ... الأعشى ، ثم ذكرها في مادة " ج ى د " (٤ : ٤ ١ ١) فقال : « أبو عيسدة في قول الأعشى ... قال : أراد الجوديا، ، وهو الكساء بالفارسية » ، وكذلك في مادة " ج ل د " (٤ : ٧ ٩) فهدا الصنع من صاحب اللسان مع تفسير أبي عبيد لكلمة «أجياد» في بيت الأعشى، وهو بالمهسملة — : الصنع من صاحب اللسان مع تفسير أبي عبيد لكلمة «أجياد» في بيت الأعشى، وهو بالمهسملة — : يرج عندنا أن الصحيح في هدذا الكتاب إهمال الدال ، وأن إعجامها في النسخ المخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى ، (٧) في ثم «كسا،» وهو غير جيد، ومخالف للنسخ من واللسان ، (٨) في اللسان : « وعربه الأعشى فقال » ،

و بَيْدَاءَ تَحْسِبُ آرَامُهَا * رَجَالَ إِيَّادٍ بَأْجِيادِها وَبَيْدُاءَ تَحْسِبُ آرَامُهَا * رَجَالَ إِيَّادٍ بَأْجِيادِها أَرَادَ بَخَلِقُهَا وَشُخُوصِها .

﴿ وَفَ حَدَيثُ عُمَرَ: أَنْ مَعَاوِيةً كَتَبِ إِلَيه يَسْتَاذَنَه فَي غَنْ وِ البَحْرِ، فَكُتَبِ إِلَه : إِنِي لا أَحْمُلُ المُسلمينَ عَلَى أَعُوادٍ نَجَدَرَهَا النَّجَّارُ وَ"جَلْفُطُهَا الجِحَلْفَاطُ". وهو الذي يَشُدُّ أُلُواحَ السفينة ويُصلحُها ، وأصلُ هذه الكلمة غيرُ عربي ، وقال الذي يَشُدُّ أَلُواحَ السفينة ويُصلحُها ، وأصلُ هذه الكلمة غيرُ عربي ، وقال ابنُ دَرَيْدٍ : "جلنْفَاطُ" لغةُ شَآمِيةً ، وهو الذي يَعملُ السَّفْنَ ويُدخِل بين ألواح مَريّدِ المُشَاقَة والزّفْتَ ، قال : وما أحسبُه عربياً .

(۱) «آرامها » بمد الألف الأولى ، قال فى اللسان : « الآرام : الأعلام ، وخص بعضهم به علام عاد ، واحدها إرم وأرم » أى بكسر الهمزة مع فتح الراه ، و بفتح الهمزة مع كسر الراه ، وقد وضعت المدة على الألف الأولى فى م ، وكذلك فى اللسان فى المواضع الثلاثة ، وفى س « أرآمها » بالهمزة فى أوله ومد الألف الثانية ، وهوخطأ ، (۲) هنا أيضا فى النسخ المخطوطة بالذال المعجمة ، كا فى النسخ المخطوطة ، وفى س « بحلقها » بفتح الحا، المعجمة ، كا فى النسخ المخطوطة ، وفى س « بحلقها » بفتح الحا، المهملة واللام ، كأنه جمع « حلقمة » وهو خطأ و بعيد عن المعنى ، فنى اللسان : « وأجلاد الانسان وتجاليده جماعة شخصه ، وقيل : جسمه و بدنه » ، ثم قال : « وقول الأعشى :

وبيدا، تحسب آرامها * رجال إياد بأجلادها

قال الأزهرى : هكذا رواه الأصمى . قال : و يقال : ما أشبه أجلاده بأجلاد أبيه ، أى شخصه بشخوصهم : أى بأنفسهم . ومن رواه بأجيادها أراد الجوديا، بانفارسية : الكساء » . فهذا يدل على أن صواب الكلمة « بخلقها » بالمعجمة . (٤) كلاهما بالطاء المهملة في ب . وفي ح ، م بالفاء المعجمة . وفيها في المعاجم روايتان . وقد رجحنا المهملة ، موافقة لما في الجمهرة (٣: ٥٨٣) . ولأن صاحب اللسان نقل كلام ابن دريد في باب الطاء المهملة فقط . (٥) في ب بالمهملة ، وفي ح ، م بالمعجمة . وقد أخطأ المؤلف في نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، فان الذي في الجمهرة رقط المؤلف في نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، فان الذي في الجمهرة "جلفاط" بدون النون . وأما " وجلفاط" بالنون والطاء المهملة فانه حكاها صاحبا القاموس والمديار فقط .

(٦) «المشاقة» بضم الميم وتخفيف الشين والقاف : القطعة من القطن أو الكتان ·

(٧) عبارة الجمهسرة : «و''جلفاط'' لغة شآمية ، وهو الذي يجلفط السفن ، و''الجلفطة'' أن يدخل بين مسامير الألواح وخروزها مشاقة الكتان و يمسسحه بالزفت والقار » ، وليس فيها قوله « ولا أحسبه عربيا » ، بل الظاهر من كلامه أن الكلمة عربية ،

إِذَا تَعَشَّوْا بَصَلًا وخَلَّا * وَكَنْعَدًا وجُوفِيًا قد صَلَّا الْمَاتُوا يَسُلُّونَ الفُساءَ سَلَّا * سَلَّ النَّبِيطِ القَصَبَ المُبْتَلَّا اللَّهِ اللَّهُ النَّبِيطِ القَصَبَ المُبْتَلَّا اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّهُ اللَّالِي الللَّلِي اللْمُوالِمُ الللللِّلْمُلِمُ اللللَّالِي الللللْمُ الللَّهُ

﴿ قَالَ ابْنُ الأَنْبَارِيّ : فَ ' حَبْرَئِيلَ " سبعُ لغاتٍ : ' وحِبْرِيلُ " ، و و حَبْرِيلُ " ، و و جَبْرِيلُ " و و حَبْرِيلُ " ، و و حَبْرِيلُ " ، و و حَبْرِيلُ " ، م م و الألف ، و و حَبْرَائِيلُ " بكسر الهمزة وتشديد اللام ، و و حَبْرَائِيلُ " بممزة بعدها ياءً مع الألف ،

(۱) هكذا باثبات الهوزة في س ، وفي النسخ المخطوطة بحذفها ، وقد أخطأ الجواليق في هذه خطأ لا يجدر بمثله ، فإن المنصوص عليه في معاجم اللغة "الجوف" بضم الجيم وتشديد اليا، في آخره ، ويقال أيضا "الجسواف" بضم الجيم وفتح الواو المخففة ، ونقال صاحب القاموس في "الجوف" أنه قد يخفف ، أي تخفف ياؤه فيكون على صورة المنقوص ، وذهب الجوهري الى أن تخفيفها في البيت للضرورة ، فرأى الجواليق كلمة "جوفيا" في البيت منصوبة بالننوين ، فقرأها بغير تنويز وظن أن ألفها المن قصر أو مد قصرت الضرورة ، فعل "جوفيا" لغة أخرى في "جوف"! ولم يقل هذا أحد غيره ، الا أن يكون نقله عن أبي هلال نقلا دقيقا ، فيكون الخطأ من أبي هلال ، ثم من المؤلف في تقليده إياه ،

(۲) البيت الأول وحده فى الجمهرة (۳: ۲۲۹) كهذه الرواية . والبيتان معا فيها (۲: ۸: ۱)
مع اختلاف فى رواية الأول . وهما أيضا فى اللسان (۱۰: ۳۸۱) . (۳) فى اللسان :
« الكنعت : ضرب من السمك ، كالكنعد ، قال : وأرى تاءه بدلا ، والنون ساكنة والعين منصوبة » .

(٤) «صلا» أى : تغيراً وأنتنا . يقال « صل الليم وأصل » اذا أنتن وتغير .

(٥) «النبيط» هم الأنباط . ولعله يريد بهم هنا الخدم أو العبيد . وللقصب المبتل صوت غير صوته جافا . وفي هذا الشعر خيال عجيب ، و إن كان في معنى سخيف . (٦) حرف «في» لم يذكر في ح .

(٧) ذكر صاحب الفاموس هــذه اللغات ، وزاد غيرها ، مادة ''ج ب ر '' ، وقال أبو حيان ، . ٧ في البحر (١ : ٣١٧ — ٣١٨) : «وقد تصرفت فيه العرب ، على عادتها في تغيير الأسماء الأعجمية ، حتى بلغت فيه الى ثلاث عشرة لغــة ، قالوا ''جبريل'' كقنديل ، وهي لغــة أهل الحجاز، وهي قراءة ابن عامر وأبي عمسرو وفافع وحفص ... ولذلك إلا أن الجيم مفتوحة ، وبها قرأ الحسن وابن كثير وابن عيصن قال الفراه: لا أحبها ، لأنه ليس في الكلام فعليل ، وماقاله ليس بشي، لأن ما أدخلته ==

40

و و جُبراً بِيلُ " بياءين بعد الألف ، و و جَبْرِينُ " بهمزة بعد الراء و ياءٍ ، و و جَبْرِيلُ " بكسر الهمزة و تخفيف اللام ، و و جَبْرِينُ " و و و جِبْرِينُ " .

قال وَرَقَةُ بِنُ نُوفَلِ :

إِن يَّكُ حَقًّا يَاخَدِيجَةً فَاعُلَمِي * حديثُك إِيَّاناً : فَأَخْمَدُ مُرْسَلُ وَجَدَّ يَشْرَحُ الصدرَ مُثْزَلُ وَجَدِيلُ يَأْتِيهِ وَمِيكَالُ مَعْهُمَا * من اللهِ وَحَيُّ يَشْرَحُ الصدرَ مُثْزَلُ وقال عَمْرَانُ بنُ حطَّانَ :

والرُّوحِ جِبْدِيلُ فيهم لا كِفاءَله * وكان جِبْريلُ عند الله مأمُونَا وقال جريرُ:

عَبَدُوا الصَّلَيبَ وَكَذَّبُوا بَحِمدٍ * وَيَجْبَرَيِيلَ وَكَذَّبُوا مِيكَالًا وَكُذَّبُوا مِيكَالًا وَأَنشَد أَبُوالْعَبَاسِ :

نُصِرْنَا فِمَا تَلْقَى لِنَا مِن كَتِيبِةٍ * يَدَ الدَّهِي إِلا جَبْرَئِيلُ أَمَامُهَا نُصِرْنَا فِمَا تَلْقَى لِنَا مِن كَتِيبِةٍ * يَدَ الدَّهِي إِلا جَبْرَئِيلُ أَمَامُهَا

= العرب فى ئلامها على قسمين: منه ما تلحقه بأبنية كلامها، كلجام، ومنه ما لا تلحقه بها، كابريسم وغير يل بفتح الجيم من هسذا القبيل ... وجبرئيل كعنتريس، وهى لنسة تميم وقيس وكثير من أهل نجد، حكاها الفراء واختارها الزجاج، وقال: هى أجود اللغات ... وهى قراءة الأعمش وحمزة والكسائى وحماد بن أبى رُيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات وقراءات أخر ، وانظر أيضا النشر لابن الجزرى وحماد بن أبى رُيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات وقراءات أخر ، وانظر أيضا النشر لابن الجزرى (۲ ، ۱ ، ۲) والتيسير للدانى (ص ٥ ٧) والقراءات الشاذة لابن خالويه (ص ٨) .

(١) البيت الثانى ذكره أبو حيان في البحر (١ : ٣١٨) . وكذلك بيت عمران الآتي .

(۲) ذكره أيضا أبوحيان، وهو من قصيدة فى ديوانه (ص ٤٤٨ – ٣٥٣) وفى نقائض جرير والأخطل (ص ٨٣ – ٩٦) وفى نقائض جرير والأخطل (ص ٨٣ – ٩٦) وفى ب «و بجرييل» بدون الهمزة ، وهى ثابتة فى سائر الروايات، (٣) البيت ذكره أبوحيان (١: ٨١٩) وابن هشام فى شرح بانت سعاد (ص ١٢٩ طبعة أوربة) ونسباه لحسان، وذكره البغدادى فى الخزانة (١: ٩٩١ بولاق، ٣٧٤ سلفية) ونسبه لكعب بن مالك،

(٤) فى رواية أبى حيان والخزانة « شهدنا » وذكر فى الخزانة رواية « نصرنا » أيضا ·

(٥) في م «فلا تلق» وفي الخزانة «فا نلق» (٦) في م «مدا الدهر» وعند أبي حيان «مدى الدهر» (٧) «أمامها» ظرف مرفوع على الخبرية وقال ابن هشام: «والقوافي مرفوعة و إثما استشهدت على جواز رفع الأمام و لأن بعض البصريين وهم فيه ، و زعم أنه لم يتصرف» وقد أتى به الرضي في شرح الكافية شاهدا لرفع الظرف الواقع خبرا إذا كان معرفة .

(١) وقال الآخر:

ويومَ بَدْرٍ لقيناكم لنا مَدَدُ * فيه مع النَّصِرِ جبريلٌ وميكالُ (٢)، وقال حسانُ :

وجِبريلٌ رَّسولُ الله فينَا * ورُوحُ القُدْس ليس له كِفَاءُ

(٣) { و " الجُــُلُّ : الوَرْدُ . فارسى معربَ . قال الأعشى :

وشاهِدُنَا الْحُلُّ والياسمية * بنُ والمُسْمِعَاتُ بِقُصَّابِهَا

الغليظُ من الْخُبْرِ . قال أبو النَّجْمِ :

* كَان بَصِيرًا بِالرغيف الْجَرْدَقِ *

ويقال وُجَرْدَق " بالذال معجمةً . والأوّلُ أَجْوَدُ .

﴿ وَ الْجُلَانُ '' : خَرَزُ مِن فَضَةٍ ، أَمثَالُ اللَّوْلُوْ ، فارسى معربُ ، وقد تكامت به العربُ قديمًا ، وجعل لَبِيدُ الدُّرَّةَ جُمَانَةً فقال :

* بُحَمَانَةِ البَّحْرِيِّ سُلِّ نِظَامُها *

(۱) ذكره أيضا أبو حيان . وآخره عنده « مع النصر ميكال وجبريل» . (۲) هو أيضا هند أب حيان . (۲) " الجل" بضم الجيم . وفي القاموس : «و بالضم و يفتح : الياسمين والورد أبيضه وأحمره وأصفره ، الواحدة بها ، » وقلده في ذلك المعبار والألفاظ الفارسية ، وزادا أنه معرب " كلّ " . والذي في اللسان أنه الورد ، ولم يذكر الياسمين ، وهو الظاهر من وبيت الأعشى .

(٤) البيت في اللسان (١٣ : ٢٠١٨ ، ٢ ، ١٦٩) وقال : «القاصب الزامر ، والقصابة المزمار ، والجمع قصاب وقال الأعشى المراد الأعشى بالقصاب الأوتارالتي سويت من الأمعاء» .

ماس الحاء

﴿ قَالَ أَبُوعُبِيدٍ : يَقَالَ : "حَرْزَقَتُهُ " : حبستُه في السّجن ، وأَنشَد : (٢) فَذَاكَ وما أَنْجَى من الموت رَبَّه * بساباطَ حتى مات وهو مُحَرِزَقُ وَرَقُ اللّهُ وَمَا أَنْجَى من الموت رَبَّه * بساباطَ حتى مات وهو مُحَرِزَقُ ورواه أبوعُبيدة : "مُحَرِزَقُ " . وهو المُضَيَّقُ عليه المحبوسُ .

وقال مُؤَرَّجُ: والنَّبِيطُ تُسمِّى المحبوسَ و المُهَرْزَقَ " بالهاء . قال : والحبسُ يقالُ له و هُم زُوقًا " .

(١) نسبه في اللسان للا عشى .

10

4 .

(٢) «فذاك» بالذال المعجمة ، كما فى النسخ المخطوطة واللسان . وفى ب بالمهملة ، وهو خطأ .

(٣) فى سه هذا «محرزق» كالأولى ، وهو خطأ ، لأنه يريد بيان الروايتين فى البيت : بتقديم الراء ، و بتقديم الزاى ، وكذلك هو فى اللسان بالروايتين (١١ : ٣٣٢) وفسره فقال : « يقسول : حبس كسرى النهان بن المندر بساباط المدائن ، حتى مات وهو مضيق عليمه ، وروى ابن جنى هن النموزى قال : قلت لأبى زيد الأنصارى : أنتم تنشدون أول الأعشى " حتى مات وهو محسزرق " وأبو عمرو الشيبانى ينشده "محرزق" بتقديم الراء على الزاى ؟ فقال : إنها نبطية ، وأم أبى عمرو نبطية ، فهو أعلم بها منا » . (٤) «مؤرج» بضم الميم وفتح الهمزة وتشديد الراء المفتوحة وآخره جيم ،

وهو « مؤرج بن عمروالسدوسي البصري النحوي الأخباري ، من أعيان أصحاب الخليل ، عالم بالعربية والأنساب ، مات سنة ه ١٩ وله ترجمة في ابن خلكان (٢: ١٧٠) ومعجم الأدبا ، (٧: ١٩٣) . وكتب اسمه في س «مؤرخ» وضبط بكسر الرا، و بالحا، المعجمة !! وهو خطأ ظاهر .

(ه) هكذا فى النسخ المخطوطة «النبيط» بزيادة اليا. . وفى ب « والنبط » وكذلك فى اللسان ، وهم هم . (٦) فى ٤ « هرزقا » وهو خطأ . وفى اللسان « الهرزوق » . وهو اختلاف فى الرسم ، لأن الألف هنا ترسم يا، على قواعد المتأخرين ، والمتقدمون يرسمونها بالألف .

قال الشاعر :

أريني فتى ذَا لُونَة وهو حازِمٌ * ذَرِيني فإني لا أَخافُ المُحَرْزَقَا أَرِيني فإني لا أَخافُ المُحَرِّزَقَا (٤) (٣) (٤) عصورٌ : اسمُ بالسريائية ، قال الأعشى : (٥) (٣) (٥) (٣) جارُ ابنِ حَيَّا لمِن نالته ذمَّتُه * أُوفَى وأ كُرمُ من جارِ ابنِ عَمارِ عمارِ

﴾ و " الحُرْدِيُّ : حُرْدِيُّ القَصَبِ ، الذي تقول له العامةُ وهُمْرديُّ : نبطيُّ الله العامةُ وهُمْرديُّ : نبطيُّ الله العامةُ وهُمْرديُّ : نبطيُّ الله العامةُ وهُمْرديُّ : نبطيُّ معربُ ، يُقال : غُرِفَةُ مُحَرِّدةً ،

قال الليث : ووالحردية : حياصة الحظيرة التي تُسَدُّ على حائطٍ من قصب (١) (٩) عَرْضًا . تقول ووَحَرُّدْنَاهُ تَحْرِيدًا " . والجمعُ والحَمْ والحَمْ الْحَرَادِيُ " .

(۱) « اللوثة » بضم اللام : الاسترخا، والبط، • ورجل فيه لوثة ، أى استرخا، وحمق • وضبط في البيت في اللسان (۱۱ : ۳۳۲) بفتح اللام ، وهو خطأ • (۲) في ۶ « المهرزقا » وهو خطأ • خطأ ، ومخالف لسائر النسخ واللسان • (۳) في حد هنا وفي البيت « جيا » بالجيم، وهو خطأ ظاهر، الأن الباب باب الحا، المهملة • (٤) في الجمهرة (۳ : ۲ • ٥) « قال الشاعر » •

(٥) « ابن » مضاف الى « جار » أى المستجريه ، ولكن مصحح ب لم يتبين ذلك فضيطه بالرفع وحذف الألف ، وكذلك حذفها فى « ابن عمار » وهو خطأ ، لأن الشاعر يفاضل بين جدوار ابن عمار ، يمدح الأول و يذم الثانى . (٦) عبارة الجمهرة (٢ : ١٢١) : « وأما الذي يسميه البصريون " الحردي " من القصب ، فهو نبطي معرب » .

- (٧) عبارة اللسان عن التهذيب « الحردى والحردية » الح .
- (A) من أول قوله « من قصب » الى آخر المادة سقط من ٤ .
- (۹) زاد فی اللمان : « الأزهری : حرّد الرجل : اذا أوی الی کوخ . ابن الأعراب : يقال خشب السقف الروافد ، و يقال لما يلق عليها من أطيان القصب حرادی . وغرفة محردة : فيها حرادی القصب عرضا . و بيت محرّد : مسنم ، وهو الذي يقال له بالفارسية كوخ » .

(۱) (۱) (۱) § و (الحرباء): جنس من العَظَاءِ ، فارسية معربة ، وأصلُها بالفارسية (من أن حافظُ الشمس .

(٥) ﴿ وَالدَّابَّةُ التِي تُسمَّى (١٠ لِحُرِدُونُ ؟ : قال الأَصْمِعَّى : [و] لا أدرى ما صحتُها في العربية ، وهي دُوَيْبَّةُ تُشبِهُ الحِرْبَاءَ، تكون بناحية مصرَ، [وهي] مَلِيحَةٌ مُوَشَّاةً بالوانِ وُنقَطِ، قال : وله نِزْكَانِ، كما أن لِلضَّبِ نِزْكَيْنِ .

§ و "الحَرْذُونُ" بالذال معجمةً ، هو المعـروفُ . ورواه أبو بكرٍ بالدال غيرَ معجمــة ، معجمــة .

(۱) « العظاء » بفتح العين و بالظاء المعجمة ، وهو جمع «عظاءة» و «عظاية » بفتح العين فيهما ، وهى على خلقة سام أبرص أكبر منها قليلا ، وضبط فى ب بكسر العين ، وكتب فى ح ، م «العضا» وكله خطأ ، (۲) هكذا زعم الجواليق ، ولم أر من سبقه الى ذلك ، وأصل كلمة "مر باء" عربى ، يطلق على مسهار الدرع ، وعلى غيره ، والمادة أصلها عربى خالص ، ف الدليل على عجمة الكلمة ؟!

(٣) نقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أن مؤلف البرهان القاطع ذهب الى أن الكلمة سريانية الأصل . ثم رجح هو «أن اللفظة مركبة من "نين" بالفارسية ، أى الشمس ، و"بان" أى حافظ ومترقب » . هكذا قال ، ولكن أيكفي هذا في الجزم بأن كلمة " حرباء " غير عربية ؟!

(٤) "الحردون" بكسر الحاء وسكون الراء وفتح الدال المهملات . وفي النسخ المخطوطة بالذال
 المعجمة ، وهو خطأ ظاهر ، لأنها بالمعجمة ستأتى بعد هذه .

- (٥) الزيادة من ح ، م وعبارة الأصمعي في الجمهرة (٢: ١٢١) ٠
 - (٦) الزيادة لم تذكر في ح ، م . وهي ثابتة في اللسان .
- (٧) في س « وموشاة » و واو العطف ليست في النسخ المخطوطة ولا في اللسان .

(۱) § و "حَمْصُ": موضع ، وليس بعربي محض ، § فأما "الحَمْصُ" الذي يُؤكُلُ فقال ابنُ دريد: أحسِبُه مولَّدا ، وقال غيرُه: لم يأت على «فِعَّلِ» بفتح العين وكسر الفاء إلا "وقَنْفُ" و "قِلَّفُ" ، وهو الطينُ المتشقَّقُ إذا نَضَب عنه الماء ، و "حَمَّصَ" و "وقَنَّبُ " و جَمَلُ و "خَمَّلُ " و جَمَلُ " و خَمَلُ ، و "خَمَّصَ" و "فَقَابُ " و جَمَلُ ، و "خَمَّصَ" و "فَقَابُ " و جَمَلُ ،

وأهلُ البصرة اختار وا وحمِّصًا وأهلُ الكوفةِ اختار وا وحمِّصًا ... وأهلُ الكوفةِ اختار وا وحمِّصًا ... وجاء على «فعيًّل» وحمِّمً و وحمِّمً ... وجاء على «فعيًّل» وحمِّمً ... والمُرْسُ

= جعلهما لغتين ، وكذلك الفريق أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢٣٥). وأما صاحب اللسان فقال : « الحرذون العظاءة ، مثل به سيبو يه ، وفسره السيرافي عن ثملب ، وهي غير التي تقدمت في الدال المهملة » ثم نقــل عن الجوهري أنه دو يبة وقيــل هو ذكر الضب · وذكر الفريق أمين باشا المعلوف أنواعا تشبه في (ص ٦) وقال : ﴿ جنس من العظاء ٤ أعظم من العظاءة المعسروفة في مضر بالسلطية وأضخم • يعرف في مصر وسينا بقاضي الجبل ، وفي جزيرة العرب بالحبينة • وهو أنواع كثيرة ، منها نوع يعرف في الشام بالحرذون » . (١) « حمص » بكسر الحاء وسكون الميم ، وهو بلد مشهور قديم معروف . وفي اللمان: «وحمص كورة من كورالشام ، أهلها يمانون . قال سيبو يه: هي أعجمية ، ولذلك لم تنصرف . قال الجوهري : حمص يذكر و يؤنث » . (٢) في ب «أحسبها» وهو خطأ . (٣) عبارة الجمهرة (٢ : ١٦٤) : «فأما هذا الحب الذي يقال له "الحص" فهو اسم مولد» . (٤) هذا الغير هو الفراء، نقل كلامه في اللسان بالنص الذي هنا . وجا. به استدلالا على أن الكلمة عربية . ونقل عن أبي حنيفة قال : « الحمص عربي ، وما أقل ما في الكلام على بنائه من الأسما. » . (٥) لم تضبط الميم فالنسخ المحطوطة في اختيار البلدين . وضبطت في س بكسر الميم في اختيار البصرة ، و بفتحها في اختيار الكوفة ، وكذلك ضبطها بالقلم في اللسان . ولكن ابن در يد ضبطهما بعكس ذلك بالنص فقال (٣ : ٣) : « وحمص عند الكوفيين ، والبصر يون يفتحون الميم » . فر جحنا ما قاله صريحا . و يؤ يده قول الشباب الخفاجي في شفاء الغليل (ص ٧٩): «وأهل الكوفة اختاروا فيه حص بكسرتين». وفي اللسان: «لم يعرف ابن الأعرابي كسر الميم في الحص ، ولاحكي سيبويه فيه إلا الكسر، فهما مختلفان». (٦) هذه العبارة نقلها في اللسان عن المرد، و زاد في آخرها: « وحلز، وهو القصير».

قال الأصمى : "الحَنْدَقُوقُ " نَبَطَى ، ولا أدرى كيف أُعْيِرِبُهُ ، إلا أَنَى أَقُولُ
 (١)
 (الْدَرقُ » . قال : ولا يقال "حِنْدَقُوقَ " ولا "حِنْدَقُوقَةٌ " .

وقال لى أبو زكرياء : فيه أربعُ لغاتٍ : "الْحَنْدَةُوقُ" و "الْحِنْدَةُوقُ" و "الْحِنْدَةُوقُ" و "الْحِنْدَةُوقُ" .

§ وأما "الحب" الذي يَعْعَلُ فيه الماءُ ففارسي معرب، وهو مولدً.

قال أبو حاتم : أصله ووخُنب فعرب ، فقلبوا الحاء حَاء وحذفوا النون، (٥) فقالوا ووحُب ، ومنه سُمّى الرجل وخُنب الأنهم كانوا ينتبِذُون في الأحباب ، ومنه سُمّى الرجل وخُنبيًّا الأنهم كانوا ينتبِذُون في الأحباب ، وجمعُه وحباب و وحببة .

(۱) هو بقلة أو حشيشة لها بزريشبه الحلبة إلا أنه أصغر منه بكثير، وهو كريه الطعم و افغر المعتمد في الأدوية المفردة و (۲) "الحب" بضم الحاه وتشديد الباء و (۳) لم تنقط الحاه في اللسان؛ وهو خطأ من الناسخ أو المصحح، لأن صاحب اللسان اختصر كلام أبي حاتم و وفي كتاب الأنفاظ الفارسية "خم" و (٤) بضم الحاء المعجمة وسكون النهن وكسر الباء وتشديد الياه و كا صبط في ح و وكذلك كتب في و وأما م فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط وأما ب فكتب فيها «حبيبا» بالحاء المهملة الفتوحة و بعدها به مكسورة وما أثبتنا هو الموافق لما في الجهرة و المنب فيها «حبيبا» بالحاء المهملة الفتوحة و بعدها به مكسورة وما أثبتنا هو الموافق لما في الجهرة و الخبيب فيها دور المادة الى هنا هو نص كلام ابن دريد (۱ : ۲۰) والفاهر لى منه أن "الخبي" هو صانع النبيذ، وإن لم أجد نصا صريحا في ذلك وقد اضعارب على المتأخرين كلام أبي حاتم فيا أرى ، قال الجوهرى : « والحباب أيضا الحية ، وإنما قيل الحباب امم شيطان، لأن الحبة يقال طائب فينا ومنه سمى الرجل » وخو ذلك أيضا في اللسان وكلة « ومنه سمى الرجل » أظنها ، بل أرجح أنها دخلت عايهم من كلمة أبي حاتم التي نقل ابن دريد ، ثم تصحفت في قولم ، فزعموها "الحباب" مع أنها "الخبيب" أصله "الخبب" أصله "الخبب" .

(٦) وجمعه أيضا "أحباب" كما مضى فى كلام أبى حاتم . ثم إن دعوى عجمة الكلمة لم يقم عليها دليل يعتمد عليه . فأصل المادة كلها عربي . بل قال صاحب المعيار : « وعن بعضهم : " الحب" =

(۱) ﴿ وَ الْحَيْقَارُ ؟ : ملكُ من ملوك فارسَ ، قال عدى بن زيد يَذكُر مرياد: وغُضْنَ على الحَيْقَارِ وَسُطَجنودِه * وَ بَيْنَنَ فِي فَادَاشِهُ رَبِّ مَارِدِ ورَوى خالدُ "حِيقَارُ ؟ وهو رجل، ويقال : قبيلة .

إو " حُلُواًنُ": اسمُ مدينةٍ من مدن الأعاجِم معروفةٍ . وقد تكلمت بها العربُ . قال ابنُ قيسِ الرُّقيَّاتِ :

= دائر على خمسة معان » فذكر أربعا ثم قال: « الخامس: الحفظ والإمساك، ومنه "حب" الماء، وهو وعاؤه الذي يحفظ فيه و يمسكه، وفيه مهني الثبوت أيضا » . ومن الفوائد في هسفه الممادة: أن "الحب" يطلق على « الخشبات الأربع التي توضع عليها الجسرة ذات العروتين » وأن الكرامة « الفطاء الذي يوضع فوق تلك الجرة ، من خشب كان أو خزف » ومر. ذلك قول القائل «حبا وكرامة» أو «حبة وكرامة » . انظر المخصص (١١: ٣٨) واللسان والقاموس . (١) في تاريخ الطبرى (٢ : ٢٧ – ٢٨ طبعة الحسينية) «الحيقار بن الحيق» في أخبار الحيرة والأنبار وما حوظ، فلعله هذا . () هكذا «مرياد» في ح ، م واضحة الرسم والنقط . وفي س «من باد» . وأظمه تغييرا من مصححها ، ولم أعرف وجه صحة الكلمة . () هكذا في س ، وفي ح ، ك «فواشه» ، وفي م « فراسه » وكلاهما خطأ ، و «فاداش» تعريب « باداش» بمعني الأصحاب . ولم يذكره و « الأبلق » حصن السموأل بن عاديا ، وكان من حجارة سود و بيض ، غن تهما الزباء فاستصمبا عليها ، فقالت : «تمرّد مارد وعز الأبلق » ، انظر أمثال الميداني (١ : ١١ و ٢٧٤ – ٢٨ ع طبعة بولاق) ومعجم البلدان لياقوت : «وحلوان عدة مواضه ، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد عما يل الحبال ومعجم البلدان لياقوت : «وحلوان عدة مواضع ، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد عما يل الحبال ومعجم البلدان لياقوت : «وحلوان عدة مواضع ، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد عما يل الحبال والمواق ، وهي في آخر حدود السواد عما يل الحبال والموان العراق ، وهي في آخر حدود السواد عما يل الحبال ومعجم البلدان لياقوت : «وحلوان عدة مواضع ، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد عما يل الحبال

(٧) هنا بحاشية حما نصه: «قال صاحب الذيل: وقد وهم الشيخ في استشهاده ببيت ابن قيس على أن حلوان من مدن الأعاجم، وليس كذلك و إنما هي موضع بمصر، فان البيت من شعر يمدح به عبد العزيز بن مروان عين ولي مصر» وهذا استدراك صحيح جيد، فان "حلوان" بلد =

من بغداد» . وهذه هي التي أراد المؤلف هنا . (٦) في م « به» .

4 .

10

1 .

وقال ابنُ الكلبي : شَمَى بذلك لأنه أقطعه بعضُ ملوك الأعاجم حُلوَانَ بنَ عِمْرَانَ بنِ عِمْرَانَ بنِ عِمْرَانَ بنِ الحافِ بن قضاعة ، فسُمِّى به .

= بجوار ، صر معروف ، والبيت ذكره ياقوت مع بيتين بعسده عن حلوان التي في مصر ، وعبد العزيز بن مروان بن الحكم ولى إمارة مصر في أول رجب سنة ه ٦ ومات في حلوان ليلة الأثنين ١٣ جمادي الأولى سنة ٨٦ وحمل منها الى الفسطاط فدفن بها ، قال الكندى في كتاب ولاة مصر (ص ٤٩): « ووقع الطاعون بمصر في سنة ٧٠ فخرج عبد العزيز منها الى الشرقية متبديا ٤ فنزل حلوان فأعجبته ٤ فاتخذها وسكنها ٤ وجعل بها الحرس والأعوان والشرط ٤ فكان عايم جناب بن مرثد بحلوان ، و بني عبد العزيز بحلوان الدور والمساجد وغيرها أحسن عمارة وأحكمها ٤ وغرس كرمها ونخلها » ثم ذكر شعر ابن قيس الرقيات ، الدور والمساجد وغيرها أحسن عمارة وأحكمها ٤ وغرس كرمها ونخلها » ثم ذكر شعر ابن قيس الرقيات ،

(۱) الرياده من السح المحلوطه . (۲) دله والسان عن الهديب عن ابن الا عراب باطول ما هذا . (۳) هو «كعب بن ما تع الحميري» من آل ذي رعين ، وقبل من ذي الكلاع ، عرف بكعب الأحبار، وهو من الطبقة الأولى من النابعين ، أدرك الجاهلية ، وكان باليمن ، وقدم المدينة وأسلم في عهد أبي بكر ، وكان قبسل يهوديا ، وهو الذي أدخل على المسلمين كثيرا من الاسرائيليات يذكرونها في كتبم ، وروى البخارى عن حميد بن عبد الرحمن : «أنه سمع معاوية يحدث رهطا من قريش بالمدينة ، وذكر كمب الأحبار ، فقال : إن كان لمن أصدق هؤلاء المحدثين الذين يحدثون عن أهل الكتاب ، وإن كما مع ذلك لنبلو عليه الكذب » . (٤) ضبط بالقلم في حريفتح الحاه ، وفي ب بكسرها ، وكذلك في النهاية واللمان والقاءوس ، ونص الزبيدي في شرحه على الكسر ، ولكن نقسل العلامة منسلا على القارى في شرح القاضي عياض (١ : ١٨٥ من طبعة بولاق سنة ١٩٥٧) كلام النهاية ، ثم قال : «كذا بفتح الحاه ، ويقل الشهاب المفاجي في شرح الشفاء التي كانت في يد منلا على القارى كانت الكلمة فيها بفتح الحاه ، ويقل الشهاب المفاجي في شرح الشفاء التي كانت في يد منلا على القارى كانت الكلمة فيها بفتح الحاه ، ويقل الشهاب المفاجي في شرح الشفاء عن الغربيين الهروى أنه بكسرها ، ولكن الذي في متن المواهب « بالحاء المهملة » فقط وضبطه شارحه الزوقاني (٣ : ٢٩ من طبعة بولاق سنة ١٩٧١) أن القسطلاني ضبطه في المواهب » فقط وضبطه شارحه الزوقاني (٣ : ٢ ٢ من طبعة بولاق سنة ١٢٧١) فقلا عن المورى بالكسر ، فيظهو من هسذا أن

(٥) ضبطت الكلمة في القاموس ـــ المخطوط والمطبوع ـــ والنهاية بفتحتين ، كأنه يعني : مكة . ـــ

الكلبة مختلف في ضبطها قد عما عن العلماء ؟ فأشتنا الضبطين .

(١) ﴿ فَأَمَا ''حَرَّانُ'' اسمُ البلدةِ فَعَرَبَةً ، وهي مسماةً بِهَارَانَ بنِ آزَرَ أَخِي إِبرَاهِمِ ، (٢) أبي لُوطٍ ، عليهما السلام .

= وضبطت فى اللسان بضم الحاء وفتح الراء ، جمع «حرمة» . ونقل الشهاب الضبطين أيضا فى شرح الشفاء . ويرجح الفتحتين قوله : « وفى الرياض الأنيقــة : حامى الحرم ، أو نبى الحرم » . وقوله « أى حامى الحرم » اختصار من المؤلف ، وأصل الكلام فى النهاية : «قال أبو عمرو ـــ يعنى أبا عمرو بن العلاء ـــ : سألت بعض من أسلم من الميود عنه ؟ فقال : معناه : يحمى الحــرم ، و يمنع من الحــرام ، و يوطى . الحــدل » .

- (۱) بفتح الحا، المهملة وتشديد الرا، وآخره نون ، قال ياقوت : « يجوز أن يكون " فعالا" من "حون" الفرس : اذا لم ينقسد ، ويجوز أن يكون " فعسلان" ، ن " الحسر" » ، وذكر الوجهان في اللسان أيضا ، فالظاهر أنها عربيسة الأصل ، والنسسة اليها المعسروفة «حراني» وهي المشهورة في السان أيضا ، فالظاهر أنها عربيسة الأصل ، والنسبة "حرناني" ولا تقل "حراني" ، وفي اللسان : في أنساب العلماء ، ولكن قال في القاموس : «والنسبة "حرناني" ولا تقل "حراني" » ، وفي اللسان : «والنسبة الى «ماني» والقياس "مانوي" و "حراني" على ما عليه العامة » ،
- (۲) هذا القول نقله أيضا السمعانى فى الأنساب . و ياقوت فى البــــلدان . و زاد « لأنه أول من بناها ، فمر بت فقيــــل ''حران'' . و ذكر قوم أنها أول مدينة بنيت على الأرض بعـــد الطوفان ، وكانت منازل الصابئة ، وهم الحرانيون الذين يذكرهم أصحاب الملل والنحل » .

باب الحاء

(1)

§ و "الخَنْدُرِيسُ" : من صفات الخمرِ .

أخبرنى ابن بُندارَ عن مجد بن عبد الواحد عن أبى سعيدٍ عن ابن دُريدٍ : أَنَّ « الْحَندريسَ » رُومَى معربُ .

وأنشد ابنُ حبيبٍ لجريرٍ يهجو الأخطل:

(٥)

إذا جاء رُوحِ التَّغْلَبِي مِنَ ٱسْتِهِ * دَنَا قَبْضُ أَرُواجٍ خَبيثٍ مَأَبُهَا

ظَلْتَ تَقِيَّ الْخُنْدَرِيسَ وَتَغْلِبُ * مَغَانِمُ يومَ البِشْرِ تُحْوَى نِهَابُهَا

(۱) قبل : هي الخمر، وقبل : الخمر القديمة · (٢) حرف «أن» لم يذكر في م ·

(٣) ابن در يد ذكرها في الجمهرة ثلاث مرات، فقال (٣: ٣٠٠): « والخدرسة منه اشتقاق الخندريس، وليس بعربي محض، وقال بعض أهل اللغسة: الخندريس روميسة معربة»، وقال (٣: ١٠٥): « وخنسدريس: اسم من أسماه الجمر، وأظنه معربا»، وقال (٣: ١٠٥): « والخندريس أيضا رومي معرب»، وهذا هو الذي رجحه العلامة الأب انستاس الكرملي في كتاب نشو، اللغة العربية (ص ٣٩) أن الكلمة معربة عن الرومية واليونانية، وأن الحنطة المسماة بالخندريس عن اليونانية، وأن الحنطة المسرب من السوس يصيب الحنطة ، ويسمى بالعربية "الحندع" بضم الجم والدال و بينهما نون ساكنة، وأنه يصيب الحنطة القديمة، فلذلك مميت، "الخندريس".

(٤) الأبيات من قصيدة في ديوانه (ص ٥١ - ٥٥) . ولم أجدها في نقائض جرير والأخطل .

(٥) « التغلبي » نسبة الى « تغلب بن وائل » بكسر اللام . قال في اللسان : « والنسبة اليها تغلبي ، فتح اللام ، استيحاشا لتوالى الكسرتين مع يا ، النسب ، و ر بما قالوه بالكسر ، لأن فيه حمفين غير مكسورين ، وفارق النسبة الى نمر » .

۲۰ (۳) « تق » فعل مضارع من الق ، و « الخندريس » مفعول ، كما هو بديهى ، ولكن مصحح ب رسمها « تق » بتشديد اليا ، مفتوحة ، وضبط السين في « الحندريس » بالكسر ، جعلها مضافة الى « تق » ! ! وهو كلام لا مهني له .

10

7 .

وَالْمَاكَ فِي مَاخُورِ حَرَّةً قَرْقَفُ ﴿ لَمَا نَشُوةٌ يُمْمِي مَرْيضًا ذُبَابُهَا

يقول: إذا شمها الذبابُ مَرِضَ .

وقال الْحُضَيْنُ بنُ المنذِرِ لِجُثَّارِ بن أَبْجَرَ العِجْلِّ :

لَجَّارِ بنِ أَبْجَــرَ كُلِّ يَوْمٍ * إذا يُضْحِي سُلَافَةُ خَنْدَرِيسِ

وأُخْبِرْنَا عن يعقوبَ: أن و الخندريسَ ": القديمةُ ، يقال حِنْطَةُ خندريسَ ، أي قدمةُ .

وقال قومٌ إنها معربةً من الفارسية ، و إنما هي و كَنْدُرِيشَ، أي : يَنْتُفُ شاربُها لحيتَه، لذهاب عقله، فَعُرَّبَتْ فقيل و خَنْدَرِيشَ،

(۱) «حزة» بفتح الحاء وتشـــدید الزای ، موضع بین نصیبین و واس عین ، علی الخابور ، وکانت عنده وقعة بین قیس وتغلب ، قاله یاقوت . (۲) « القرقف » من أسماه الخر .

(٣) «حضين» بضم الحاء المهملة وفتح الضاد المعجمة ، وفى ب بالصاد المهملة ، وكذلك في حماسة البحترى (ص ١٧٣ ، ١٧٦ من طبعة بيروت) وهو خطأ ، وقد نص على أنه بالمعجمة الآمدى في المسؤلف (ص ١٧٦) والذهبي في المشتبه (ص ١٦٦) وابن حجسر في التقريب وغيرهم ، وهو «أبو ساسان الحضين بن المنذر بن الحرث بن وعلة الرقاشي » كنيته «أبو محمد » ولقبه «أبو ساسان » وهو تابعي ثقمة ، قال أبو أحمد العسكرى : «كان صاحب راية على يوم صفين ، ثم ولاه اصطخر ، وكان من سادات ربيعة ، ولا أعرف حضينا بالضاد غيره وغير من ينسب اليه من ولده » ، مات سنة ٧ وترجمته في التهذيب والمؤتلف ، و زاد أن عليا دفع اليه الراية يوم صفين وهو ابن ١٩ سنة ،

(٦) فى شفاه الغليل (ص ٨٧) : «كنده ريش» · (٧) وعبارة الزبيسدى فى شرح القاموس : «قلت : ويجوز أن تكون فارسية معربة ، وأصلها " خنده ريش" ومعناه : ضاحك الذقن ، فن استعمله يضحك على ذقته ، فتأمل » ! ولا أدرى من أين أتى به ؟

(١) (١) ﴿ وَ الْحُورُنُقُ كَانَ يَسَمَى وَ الْخُرَنْكَاهُ وَهُو مُوضِعُ الشَّرْبِ، فَأَعْرِبَ، وَأَعْرِبَ، وَالْخُرَنْكَاهُ وَهُو مُوضِعُ الشَّرْبِ، فَأَعْرِبَ، وَأَنْ الكِسْرَوِيُ كَانَ وَهِي بِنْيَةَ بِنَاهَا النَّعْانُ لِعِض أُولادِ الأكاسرَةِ ، وذلك : أن الكِسْرَويُ كان به داءً ، فُوصَفَ له هُواءً بين البَدُو والحَضَر، فبنِي [له] ذلك ، وهو قائمُ الى الساعة .

وقد ذكره عديَّ بن زيد في شعره، فقال :

(٧)

وتبيَّن رَّبُّ الْحَوْرُنَقِ إِذْ أَشْ * مَرْفَ يُومًا وَلِلْهُ لَكِي تَفْكِيرُ

(۱) هكذا ضبطت فى اللسان، بضم الخا، وفتح الرا، وسكون النون، و زاد « وقيل " نحرنقاه " » . وفي معجم البلدان " خورنقاه" بضم الخا، و بعدها واو وفتح الرا، وسكون النون ، وفسر وه بأنه « موضع الأكل والشرب » . وقال ادى شير: « الأصح أن فارسيته " خورنكاه " أى محل الأكل » وضبطه بفتح الحا، وكسر الرا، . وفي المعيار: «معرب " خورنكه" بالكاف العجمية، أى محل الأكل» .

(۲) فى اللسان أن " الخورنق " أيضا نبت . وفى معجم البلدان أنه يطلق أيضا على بلد بالمغرب ، وعلى قرية على نصف فرسخ من بلخ يقال لها « خبنك » . ثم قال : « وأما " الخسورنق " الذى ذكرته المرب فى أشعارها ، وضر بت به الأمثال فى أخبارها ، فليس بأحد هذين ، إنما هو موضع بالكوفة » . وهو الذى سيذكر المؤلف شأنه . (۴) فى ٤ ، س « وهو » .

(٤) « البنية » بكسر الباء وضمها مع سكون النون وفتح الياء : ما يبنى ، ولم تضبط فى النسخ المخطوطة ، وضبطت فى ب بفتح الباء وكسر النون وتشديد الياء ، وهو غير جيد ، لأن هدا اللفظ إنها يطلق على الكعبة فقط ، (٥) النعان هذا هو الأكبر المعروف بابن الشقيقة ، وهي أمه ، وهو النعان بن آمرى القيس بن عمر و بن عدى ، وقد ذكر خبره وخبر بناء الخورنق فى معجم البسلدان (٣ : ٣٣) وفى الأغانى (٢ : ٣٦ ساسى ، ٢ : ١٤٤ دار الكنب) ، وتاريخ الطسبرى (٢ : ٣٧) ، واريخ الطسبرى

(۷) هذا يوافق ما في اللسان (۱۱: ۳۹۹) ومعاهد التنصيص (ص ١٤٢) والشعراء لابن قتيبة (ص ١١٢) . وفي الأغاني (٢: ٣٤ ساسي ١٣٩ الدار) « وتذكر » . وفي الطبري (٢: ٧٤) وشعراً النصرانية (ص ٤٤٣) « وتفكر » .

(۱) ويقال أن بعض آلي المنذرِ أشرفَ يومًا فنظَر إلى ما حولَه ، و إلى ما يُجْبَى اليه، ثم ذكر الآخرةَ والفَناءَ، فزَهِدَ في الدنيا، ورَفض ماكان فيه .

وقال المُنخُلُ:

(٤) و (٩) الله (٩) الله و (١) الل

وَيْجِي إليه السَّلِحُونَ وَدُونَهَا * صَرِيفُونَ فَي أَنهارِها وَالْحُورُنَقِ (١١)

§ قال ابن دُرَيْدٍ : و ''الخُرْرَانِقُ'' : ضربُ من الثياب أبيضُ ، زعموا أنه فارسيُّ معربُ ، وقال قومُّ : ''الخُرْرَانِقُ'' : الوَ بَرُ الذي قد أَنَى عليه الحولُ .

(۱) هذا خطأ ، ليس بعض آل المنسذر، بل القصة منسو بة للنعان الأكبر، كما يفهم ذلك من المصادر السابقة . (۲) « يجبى » من الجباية ، وفي ب « يجبى » وهو خطأ .

(٣) « المنخل » بضم الميم وفتح النون و تشديد الخاء المعجمة المفتوحة ، وهو المنخل اليشكرى ، له ترجمة في الأغاني (١٥ : ١٥ ١ – ١٥ ١ ساسي) والشيعرا، لابن قتيبة (ص ٢٣٨ – ٢٣٩) والميؤتلف للا مدى (ص ١٧٨) والميجمم الرزباني (ص ٢٣٨) . والبيت الآتي مذكور عندهم الا الآمدى ، وهو من أبيات في الحاسة (١ : ١٧٤ – ١٧٤) . (٤) في النسخ المخطوطة «واذا» وما هنا الموافق للروايات الأخرى ، (٥) في الحماسة ومعجم المرزباني «فاذا انشيت» ، (٦) « السيدير » بالدال : قصر أونهر ، وسيأتي في الكتاب في باب السين ، وفي ح ، م «والسرير » وهو خطأ ، (٧) كلمة «قيل » سقطت من م خطأ ، (٨) البيت في اللسان (١٠ : ١٩٤ ، ٢٠٩) ومعجم المبدان (٣ : ٢٨٤ ، ٥ : ٠٠٠) ، (٩) « تجبي » من الحباية أيضا ، وفي س « وتحبي » وهو خطأ ، (١٠) «السيلحون» موضع قريب من الحبرة والقادسية ، بينه بين بفداد ثلاثة فراسخ ، وذكر ياقوت أن لفظها قد يعرب إعراب جمع المذكر السالم ، والقادسية ، ينه بين بفداد ثلاثة فراسخ ، وذكر ياقوت أن لفظها قد يعرب إعراب جمع المذكر السالم ، والمفتح ، لأنه أعرب في البيت بالواو ، (١١) « والحورنق » مرفوع ، عطفا على ما قبله ، وضبط في سواد العراق ، والقول في إعرابه كالذي قبله ، وضبط في سواد العراق ، والقول في إعرابه كالذي قبله ، وضبط في سواد العراق ، والحورنق » مرفوع ، عطفا على ما قبله ، وضبط في سواد العراق ، والمؤون ، والخورنق » مرفوع ، عطفا على ما قبله ، وضبط في سواد العراق ، والمؤون ، والخورنق » مرفوع ، عطفا على ما قبله ، وضبط في سواد العراق ، والمؤون ، والمؤون » كلمة « أنه » ليست في الجهرة ، والمؤون » والمؤون » كلمة « أنه » ليست في الجمهرة ، والمؤون » وطبط في سواد المؤون » والمؤون » وطبط في سواد المؤون » والمؤون » والمؤون » والمؤون » والمؤون » والمؤون » وطبط والمؤون » والمؤون » والمؤون » والمؤون » والمؤون » وطبط والمؤون » والمؤو

(١٥) في الجهرة زيادة بعد هذا نصها : « والسراويل ، فارسى معرب » .

80

1 .

10

* وهَاتِ بُراً نَتَّخَذُ نُودِيقاً *

§ و (د) الحَور : خليج يُمعِنُ في البَرِّ ، فارسيُّ معربُ .

(٨)

﴿ وَ " الْحَلِيرُ " : الْفَضْـلُ والكّرَمُ . ذكر أبو عبيـدةُ أنه فارسى معربُ .
 يقال : رجلُ ذو خِيرٍ ، إذا كان ذا فضلٍ .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣: ٣٠٥).
- (٢) فى ب «مجمى» . وقوله « أعجمي معرب » ليس فى الجهرة .
 - (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وليس في الجمهرة قوله « وهو » .
- ۱۰ (٤) فى س «والحريرة» . وفى ۶ «أو الحريرة» . أى بالحاء المهملة والراء . وما هنا هو الذى فى الجمهرة و ح ، م . و «الخزيرة» بالمعجمة والزاى : مرق يطبخ بالليم و يذرّ عليه الدقيق و يؤدم بأى إدام . و « الحريرة» بالمهملة والراء : مرق نحو ذلك بدون لحم . وقبل فى تفسيرهما أقوال أخر . (٥) فى ۶ « وقال » .
 - (٦) قبله في الجمهرة :

10

- * قالت سليمي اشتر لنا دقيقا *
- (٧) هكذا جزم ابن دريد فى (٣: ٣٧) وقال فى (٢: ٢١٩): « وأحسبه معربا » . ولا دليل له ، بل الكلمة عربية واضحة العروبة .
 - (A) قوله « أبو عبيدة » سقط من م خطأ .
- (٩) قوله « ذا فضل » سقط من ح 6 م خطأ ، والمادة هنا عن الجهرة (٣ : ٣٣٧).
- ٢ وقال أيضاف (٢:٢٦): «ورجل ذوخير: إذا كان كثير الخير، وزعم أبو عبيدة أنه فارسى معرب» وفي السان: «والخير بالكسر: الكرم والخير: الشرف، عن ابن الأعرابي والخير: الأصل، عن الخياني» ولم يذكر شيئا مما زعم أبو عبيدة عن تعريبها وهذه الدعوى مه عجيبة ، والكلة عربية لاشك فيها •

(۱) § و ''انگُوز'' : جیلٌ من الناس . أعجمیٰ . (۲)

﴿ وقولُ الناسِ : (وَبَحَمَنُ " فلانُ كذا وكذا وكذا وقعَيْمِنًا " قال ابن دُرَيْدٍ : أحسِبه معلَّدًا .

﴿ و " الْحُوانُ " : أعجميٌّ معربُ . وقد تكامتُ به العربُ قديمًا .

* كَثِيرٌ إلى جَنْبِ الْحُوَانِ ٱبْيِرَاكُهُ *

(١) "الخوز" بضم الخا. المعجمة وآخره زاى . وفي النسخ المخطوطة بالراء ، وفي ذلك خلاف سنذكره .

(۲) ذكر المادة ابن دريد في " خ ز و " فقال في (۲ : ۲۱۸) : « والحيال الذي يسمى الخوز : أعجمي معرب» وقال في (۳ : ۲۳۷) : « والخوز : جيل معروف» وقد اختلفوا أيضا في كلمة « جيل » فني بعض ألفاظهم بكسر الحيم و بالياء المثناة ، يعني من الناس ، وفي بعضها «جبل» بفتح الحيم و بالموحدة ، قال في اللسان مادة " خ و ز " : « والخوز : جيل من الناس معروف ، أعجمي معرب ، وفي الحديث ذكر "خوزكرمان" ، و روى "خوزوكرمان" و "خوزا وكرمان" ، قال : والخوز جبل معروف في العجم ، ويروى بالراء ، وهو من أرض فارس ، قال ابن الأثير : وصق به الدارقطني ، وقيسل : اذا أردت الإضافة فبالراء ، واذا عطفت فبالزاى » ، وفي معجم البلدان أن " الخوز" بلاد خوزستان ، وأن أهل تلك البلاد يقال لهم "الخوز" أيضا ، وأن "خوزستان" اسم لجميع بلاد الخوز ، و"استان" كالنسبة في كلام الفرس ، وأما "خور" بالراء فانها قرية من قرى بلخ ، والظاهر أن ماذكر و"استان" كالنسبة في كلام الفرس ، وأما "خور" بالراء فانها قرية من قرى بلخ ، والظاهر أن ماذكر وتقوت أصح وأدق . (۳) و يقال أيضا "خور" منا" من بابي "ضرب" و " نصر" ، و" نصر" .

(٤) هذه عبارة ابن دريد في اللسان . وفي الجمهرة (٢: ٣٤٣): «فلا أحسبه عربيا صحيحا» . ومعني " خمن الشي " : قال فيه بالحدس ، أي بالوهم والظن . وفي اللسان : «قال أبو خاتم : هذه كلمة فارسية عربت ، وأصلها من قولهم " خمانا " : على الظن والحدس » . وكلمة " خمانا " ضبطت في اللسنان بالقلم بضم الحاه ، ونقل مصححه أنها بهذا الضبط في التكلة . وضبطها صاحب المعيار بالفتح بوزن " وعياب " . (٥) وجمعها " أخاوين " كديوان ودواوين ، كا في المغيار .

(٦) نسى الجواليق، فانه لم يذكره في الهمزة .

وحُكى عن ثعلبٍ أنه قال ، وقد سُـيْل : أيجوزُ أن يقالَ إن ^{(و}الِحوانَ " إنما سُمِّى بذلك لأنه ^{(و تَ}يَحُونُ " ما عليه ، أى نَتَنقَص ؟ فقال : ما يَبْعُدُ ذاكَ .

والصحيح أنه معرب .

و يجمعُ على ^{وو} أُخْوِنَةٍ "، و ^{وو} خُونٍ " . قال عدى بن زيدٍ يصفُ سحاباً :

(٧)

زَجَلُ عَجْزَهُ يُجَاوِبُهُ دُ * قَ لِحُدُونٍ مَأْدُو بَةٍ و زَمِيرُ

«الزجل» : الصوتُ ، و «عَجْزُهُ» : آخِرُه ، يعنى : أنه يجاوبه صوتُ رعدٍ آخِرَه ن يعنى : أنه يجاوبه صوتُ رعدٍ آخِرَ من بعض نواحيه كأنه قَرْعُ دُفِّ يقرعُه أهلُ عُرْسٍ دَعَوُا الناسَ إليها ، و « الزَّمِيرُ » : التي يُدْعَى الناسُ إليها ، و « الزَّمِيرُ » : الزَّمْنُ ،

(۱) قوله «وقد سئل» لم يذكر في حـ ، م و إثباته أجود ·

۱۰ (۲) فی ۶ « ینخون » . وفی ح ، م «لا ینخون» والننی هنا خطأ ظاهر . وقد نقل الشهاب الخفاجی (ص ۸۷ — ۸۸) مثل هذا عن ابن هشام قال : «وقیل عربی ، مأخوذ من تنخونه ، أی نقص حقه ، لأنه یؤكل ما علیه فینقص» . (۳) فی ح ، ۶ « یتنقص » . وفی م « یننقص» . (۶) هـذا قول أكثر المعاجم . وقال ادّی شیر «تعریب "خوان" — وضبطها بفتح الخاه — وأصل معناها الطعام والولیمة » . واختلف قول ابن درید ، فقال فی (۲ : ۶ ۶۲) : «والخوان معروف ، وهو أعجمی معرب » . وقال فی (۲ : ۲ ۶ ۶۲) : «والخوان معروف» .

(٥) فى اللسان : «والجمع "أخونة" فى القليل ، وفى الكثير "خون" ... قال سيبويه : لم يحركوا المواوكراهة الضمة قبلها والضمة فيها » ... قال ابن برى : « ونظير " خوان وخون ، بوان و بون " ولا ثالث لهما » ثم نقل عن ابن برى أنه قال فى ترجمة "ب ون" أن مثلهما "إوان وأون" ، وكل هذا مع كسر أول المفرد . (٦) من قصيدة يحرض أهله على إنجاده ، وهى فى كتاب شعرا، الجاهلية المسمى شعرا، النصرانية (ص ٤٥٤ – ٢٥٥) . (٧) بفتح الجميم ، وضبط فى م بكسرها ، وهو خطأ ،

(٨) في م «نكوان» وهو خطأ وفي القصيدة «لخوان» بالإفراد والمؤلف أتى به شاهدا للجمع . (٩) في « بجز» بمعنى الآخر لفات: سكون الجيم مع الحركات الثلاث في العين ، وفتح العين مع

ضم الجيم ومع كسرها ، و يذكر و يؤنث .

﴿ وَأَمَّا قُولُمُ : عَيْشُ (وَجُرَّمُ * فُرُوىَ لِنَا عَنِ ابْنِ السِّكِيتِ عَنِ أَبِي عُبِيدَةَ أَنْهِ النَّاعُمُ . قال : وهي عربيَّة .

وقال غير أبي عُبيْدَة : هي أعجميةً . ومعناه يعود الى الطّبية والنشاط والفرح. وقال أبو نُحيلة في والخُرِّم " يصفُ الإبلَ :

* قَاظَت من أُخُرْمِ بقيظٍ نُحَرِّمٍ *

أراد : بقيظ ناعمٍ كثيرِ الخير . و « الخُـرمُ » جُبيلاتُ بكاظِمةٍ ، وأنُوفُ جبالٍ .

﴿ وَ الْحَنْدَقُ : فارسَى معربُ ، وأصلُه ﴿ كَنْدَهُ " أَى محفورٌ ، وقد تكلمتُ الْحَرْبُ قديمًا ، قال الشاعرُ :

(١) فى ت «ومعناها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(٢) وجزم ادّى شير بأنه «فارسى محض» . هكذا قال؛ ولكن أين الدليل؟

(٣) فى س «أبو بجيلة» وضبطها مصححها بالقلم بفتح الباء وكسر الجيم . وهو خطأ ومخالف النسخ المخطوطة ، وصوابه «أبو نخيلة» بضم النون وفتح الخاء المعجمة ، كما فى اللسان وغيره . و «أبو نخيلة» شاعر را زمحسن ، متقدم فى الفصيد والرجز . قيال سمى بذلك لأن أمه ولدته تحت نخلة . وله كنيتان «أبو الجنيد» و «أبو العرماس» . وترجمته فى المؤتلف للا مدى (ص ١٩٣) وشرح البكرى على الأمالي (١ : ١٣٥) والأغاني (١ : ١٣٥) ومختصر تاريخ ابن عساكر (٢ : ١٨) .

(٤) «قاظت» من القيظ ، وهو حمارة الصيف . وفى ٥ « فاضت » . وفى م « ذاطت » وكلاهما خطأ ومخالف لما فى النسان (٦٢:١٥) . (٥) فى م «والخرّم جبلان» وهو خطأ .

(٦) ما هنا موافق لما نقل ياقوت عن الأزهرى · وفي اللسان عن ابن الأعرابي : « والخرم وكاظمة : جبيلات وأنوف جبال » · (٧) الجمهرة (٢٠١ : ٢٠١) ·

(٨) الجمهرة (٣: ٢٠٥) . (٩) من هنا الى آخر الرجز عن الجمهرة (٣: ٣١١) .

(١٠) البيت في الجمهرة ومعجم البلدان (٧: ٣٣٤) . وهو من قصيدة لكعب بن مالك في صيرة ابن هشام (ص ٥٠٥ طبعة أو ربة ٢٩٠: ٣٠ طبعة التجارية) . قُلْيَأْت مَأْسَدَةً تُسَنَّ سُيُوفُها * بين المَذَاد و بين جَزْع الخَنْدَق يقوله كُعُبُ بن مالكِ الأنصاريُّ .

وقال الراجُز :

لا تَحْسِبَنَ الخندقَ المحفورَا * يَدْفَعُ عنك القَـدَرَ المَقْدُورَا ويُجَعُ وُ فَخَنَادِقَ " . قال الشاعر : ويُجَعُ وُ فَخَنَادِقَ " . قال الشاعر : ورَدَّهُمْ عن الخنادقِ ورَدَّهُمْ عن الخنادقِ * ضَرْبُ يُشَظِّيهِمْ عن الخنادقِ و وَرَدَّهُمْ عن الخنادقِ * و وَ وَ الْخَندقُ " أيضًا : موضعٌ ، في شعر القَطَامِي : ﴿ وَ وَ الْخَندُقُ " أيضًا : موضعٌ ، في شعر القَطَامِي : ﴿ وَ الْخَندُقُ اللَّهِ اللَّهِ جُعِلَتُ لِنَا * بِالقَرْيَتَيْنِ وليلهِ إِلْحَادِقُ الْخُندَقُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْتُ لِنَا * بِالقَرْيَتَيْنِ وليله إِللَّهُ الخندقُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْتُ لِنَا * فَالْقَرْيَتَيْنِ وليله إِللَّهُ الخَندقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْتُ لِنَا * القَرْيَتَيْنِ وليله إِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(۱) في م « تسر» وهو خطأ ·

۱۰ (۲) «المذاد» بالذال المعجمة وآخره دال مهملة . وهو موضع بالمدينــة حيث حفر الخنـــدق . وفي حـ ، م بالمعجمتين، وهو خطأ .

(٣) «جزع» بالزای، وفی م بالذال، وهو خطأ .

(٤) في س « الخنادق » .

(٥) البيت في اللسان (١٩ : ١٦٣) بلفظ:

ا فصده عن لعلع و بارق ﴿ ضرب يشظيهم على الخنادق والظاهر أن الرواية هنا أصح معنى ·

(٦) « لعلم » و « بارق » : موضعان .

(٧) « يشظيم » أى يفرقهم و يشق جمعهم · وكانت في أصل ب منقوطة بالنون في أولها ولم تنقط الياء بعد الظاء ، فغيرها مصححها فجعلها « يشظهم » وهو خطأ ، وفي م « يظمهم » وهو خطأ أيضا .

(٨) البيت في اللسان (١١) ١٠

40

(٩) « وايلة » بالخفض ، عطف على « ليلتنا » . وفي ب بالنصب ، وهو لحن .

(١٠) « القريتان » اسم يطلق على مواضع ذكرها ياقوت . وكذلك « الحندق » ·

§ و (و ُخُوار زُم " قد تكامت به العرب . قال شَقِيقُ بن سُلَيْك الأَسَدَى :

وخافت من جِبالِ الصَّغْدِ نَفْسِي * وخافت من جبالِ خُواءَ رَزْمِ

ویُروی و مُخُوار رَزْم " .

§ و ' تُحسرُ سَابُورَ '' بلد من بلاد العجم ، نُسِبتْ إلى «خُسْرَ» و «سَابُورَ» و «سَابُورَ» و «سَابُورَ» و هما ملِكانِ من ملوك الفُرْسِ ، قال ابنُ عمَّارِ الأسدَّى يرثى ابنَه مُعينًا :

ظَلِلْتَ بُحُسْرِ سَابُورٍ مَقيًا * يُوَ رَقْنِي خَيَالُكَ يا مُعِينُ

- (۱) "خوارزم" بفتح الراء، وضبط بالقلم فى بعض الكتب المطبوعة كمعجم البلدان بكسرها ، وهو خطأ ، فقد ضبط فى القاموس بالقلم بفتحها ، وأكده صاحب المعيار بأنه بوزن "فلس"، وأما الخاء فانها مضمومة بعدها واو مفتوحة ، وأما نطقها فقد ضبطه ياقوت بأنه ليس ضمة ففتحة واضحتين ، بل هو بين الضمة والفتحة ، والألف بدهما مسرقة نحتلسة ليست بألف صحيحة .
- (٢) البيت فى اللسان (١٥: ١٣٢) وهو من أبيات فى الحماسة (٢: ٢٧٦) ومعجم البلدان (٣: ٤٧٥) . وسيأتى أيضا فى المعرب فى مادة ''السفد'' .
- (٣) « الصغد » بضم الصاد وسكون الغين : كورة قصبتها سمرقند . و يقال فيها أيضا «السسغد» بالسين . و بهما روى الحرف في البيت ، ولكنه في هذا الموضع بالصاد .
- (؛) هكذا فى النسخ المخطوطة بالهمزة فى البيت ، ثم بالرا ، بدلها فى الرواية الأخرى ، وفى ب بالرا ، الله المدرة فى البيت والهمزة فى الرواية الأخرى ، وهو الموافق للحاسة وشرح النبريزى .
 - (ه) فى اللسان: «قبل: إن ''خوار'' مضاف الى ''رزم'' . وقبل: أراد ''خوارزم'' فزاد راه لإقامة الوزن » وعلى الأول تكون ''خوارزم'' أصلها '' خوار رزم '' وأنها خففت بحذف إحدى الراه ين ، كما صرح به القاهوس . و يكون الشاعر أعاد الكلمة الى أصلها . وأما رواية الهمزة فلا تحتمل إلا زيادتها للوزن .

 [۲] هكذا في نسخ المعرب كلها ، وهو الموافق لوزن البيت الآتى .

 وفي معجم البلدان ''خسرو سابور'' بزيادة واو بعد الراه المضمومة . (٧) هذا الكلام نقله المؤلف من شرح شيخه التبريزى على الحماسة (٣ : ٨ ٨ ٧٨) . (٨) هكذا ضبط بضم الميم في ح ، س ، وضبط في م والحماسة بفتحها . (٩) في الحماسة « يؤرقني أنينك » .

(۱) § و و و أَخْرَاقُ ": اسمُ قَريةٍ من قَرَى رَاوَنْدَ، من أعمال إَصْبَهانَ ، قال رجلُ (۳) من بنى أسدٍ :

أَلُّمْ تَعْلَمَ مَا لِي بِرَاوَنْدَ كُلُّها * ولا نِخُزَاقٍ من صديقٍ سِوَاكُمَا

إو "الحَبَاء": من الشَّعرِ والصوفِ . قال أبو هلالٍ : هو بالفارسية "بيان"
 (٥)
 أغرب فقيل "خباء" .

§ و "الخُشْكَانُ" قد تكامت به العرب . قال الراجزُ:

و "حَبَّدًا الكَمْكُ بلحم مَثْرُود * وخُشْكَانٌ وسَـو يَقُ مَقْنُودُ

و كُشْكَانٌ وسَـو يَقُ مَقْنُودُ

و خُشْكَانٌ وسَـو يَقُ مَقْنُودُ

و خُشْكَانٌ وسَـو يَقُ مَقْنُودُ

و خُشْكَانٌ و سَـو يَقُ مَقْنُودُ

و حُسْمَانٌ و سَـو يَقُ مَقْنُودُ

و حُسْمَانً و سَـو يَقُ مَقْنُودُ و سَـو يَقُودُ و سَـو يَقُ مَقْنُودُ و سَـو يَقُودُ و سَـو يَقُ مَقْنُودُ و سَـو يَقُودُ و سَـو يَقُ مَقَنُودُ و سَـو يَقُودُ و سَالِورُ و سَـو يَقُودُ و سَـو يَقُودُ و سَـو يَقُودُ و سَـو يَقُودُ و سَـو السَالِورُ و سَـو السَالِورُ و سَالِورُ و سَـو السَالِورُ و سَـو السَالِورُ و سَـو السَالِورُ و سَالِورُ و سَالِورُ و سَـو السَالِورُ و سَالِورُ و سَالِورُ و سَالِورُ و سَالِورُ و سَالِورُ و سَالِورُ و سَالِ السَالِورُ و سَالِورُ و سَالِورُ و سَـ

(١) "فَنْزَاق" بضم الحاء المعجمة وتخفيف الزاى .

(٢) في م « من عمل » ·

(٣) البيت في اللسان (١١: ٣٦٦) . وهو من أبيات في الخيزانة في الشاهـ ٢٦ (٣) البيت في الخيرانة في الشاهـ ٢٦ (٣) .

(٤) هكذا في المخطوطات بالباء الموحدة ثم الباء المثناة التحتية . وفي س «يبان» بتقديم المثناة وتأخير الموحدة . وكلاهما غير واضح ولا معنى له . والمفهوم من تعليق مصحح س أنه يظن أن صحتها «يباق»! وعلى كل فهذه الدعوى العريضة من أبي هلال لم أجد من سبقة البها ، ولا من قلده فيها . قان «الخباء» من أقذم بيوت العرب الرحل التي يسكنون ، أفكانوا لا يعرفون له اسما حتى أخذوه عن القرس ؟! وفي اللسان : «وأصل "الخباء" الهمز، لأنه يختباً فيه » . فهذه كلمة الحق .

(ه) في ح 6 م «عرب» .

10

7 .

(٦) لم يفسره المؤلف، وفسر الشهاب في شفاء الغليل بقوله « معروف »! وفسره داود في التذكرة بأنه « دقيق الحنطة إذا عجن بشيرج و بسط وملي بالسكر واللوز أو الفستق وما، الورد و جمع وخبز، وأهل الشأم تسمية المكفن » •

(٧) «مقنود» معمول بالقند، بفتح القاف وسكون النون وآخره دال مهملة، وهو عسل قصب السكر، يقال : سو يق "مقنود" و "مقند". وذكر مصحح ب في التعليقات بيتا آخر، ولعسله رواية في هذا البيت، وهو :

يا حبذًا ما في الجواليق السود * من خشكان وسويق مقنود

﴿ وقد تكلموا بـ '' ـ خُراسانَ '' . قال العَجَّاجُ :
 ﴿ (١) * لَبْسَ الْحُرَاسَانِيِّ فَرُو الْمُفْتَرَى *
 وقال آخُرُ :

(۱) فی حه « فوق » بدل « فرو » وهو خطأ . (۲) هکذا روی المؤلف البیت . ۱ ونسبه للمجاج ، فأخطأ فی نسبته و روایته ، والبیت من رجز طو یل لرؤبة بن المجاج فی دیوانه فی مجموع أشمار العرب (۳ : ۷ ۵ ـــ ۲۳) ونصه مع الذی قبله :

يقلب خوّان الجناح الأغبر * قلب الخراساني فرو المفترى

(٣) بكسر الحا. . (٤) وهلذا قال ابن دريد في الجمهرة (٣: ٢٤٠) .

والظاهر أن الكلمة عربيسة ، من '' الخيمة '' وهى بيت الأعراب المعروف ، فانهـــم يقولون '' خيم بالمكان ''أى أقام . (٥) البيت فى السان (١٥: ٨٤) ولم ينسبه، ولم أجده فى ديوان حاتم طبعة لندن سنة ١٨٧٢ . وذكره المبرد فى الكامل (١: ١١ طبعة الخيرية) قال : وأنشدتنى أم الهيثم الكلابية :

ومن ينخذ خيما سوى خيم نفسه * يدعه و يغلبه على النفس خيمها ومن ينخذ خيما سوى خيم نفسه * يدعه و يغلبه على النفس خيمها وقال شارحه الشيخ المرصفي رحمه الله (١٠ > (١٠ « نسبه بعض الناس لسليان بن المهاجر » • (٦٠) « المفوف» : الموشى ، وهو صناعة اليمن ، والبيت من قصيدة فى ديوانه (١٥٥ – ٢٥٥) والنقائض (٨٤ ه – ٧٦) •

```
والتَّقْدير : لَيِسْنَ الْفِرِنْدَ الْخُسْرَ وَانِيَّ مَشَاعِرَ فوقَه الْمُفَوَّفُ من خَرِّ العـراقِ . وقال ذو الرُّمَّة :
```

كأن الفرند الخُسْرَوَانِيَّ لُثْنَـهُ * بأعطافِ أَنْقَاءِ العَقُوقِ العَوَاتِكِ وَالْفَلْ الْفُرِنْدَ الْخُسْرَوَانِيَّ لُثْنَـهُ * بأعطافِ أَنْقَاءِ العَقُوقِ العَوَاتِكِ وَالْفَلْ الْفُوْدِيَّ الْخُسْرَوَانِيَّ لَا الْفَلْ الْفُولِيَّ الْفُلْ الْفُولِيُّ وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهُ الْعَرْبُ ، قَالَ اللَّهُ قَيْسِ وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهُ الْعَرْبُ ، قَالَ اللَّهُ قَيْسَ النَّفِيْلِ الْفُولِيُّ الْفُلْفُ الْفُلْ اللَّهُ الْمُلْلُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلِقُلْلِلْ اللْمُلْلُلِلْلَالِلْمُ اللَّهُ الْمُلْلِقُلْلِلْلِلْمُ اللَّهُ اللْمُلْلِلْمُ اللَّهُ الْمُلْلِلْمُ اللَّهُ اللَّلِلْمُ اللَّلْلِلْمُ اللَّهُ اللْمُولِلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلِلْ

... ... و يَسْقِي ﴿ أَبَنَ الْبُحْتِ فِي قَصَاعِ الْخَلَنْجِ

(۱) هــذا قول شاذ، لم ينقله أحد من المتقدمين غير المؤلف، فيا أعلم • و إن نصره ادّى شير • قال ابن دريد في الجهرة (۱: ٦٦): «"الخز" معروف، عربي صحيح، قد جاه في الشعر الفصيح» • ونحوه في اللسان أيضا • (۲) بالخاه واللام المفتوحتين وسكون النون •

(٣) في اللدان: «"الحلنج": شجر، فارسي معرب، تخذ من خشبه الأواني» و وقال ادّى شير: «معرب "خلنك" وأصل معناه: المتنوع الألوان» و يظهر لى أن كلمة "خلنج" كانت تعللق أيضا معربة على أنواع من الحجارة الكريمة ، أو توصف بها ، فقد قال أبو الريحان البيروني في كتاب الجماهير في معرفة الجواهر (ص ١٧٥): « ولفظة "خلنج" لا يختص بها الجزع ، بل يقع على كل محطوط بألوان وأشكال، فيوصف به السنانير والثعالب وألز باد والزرافات وأمثالها ، بل هو بالحشب التي تكون كذلك أخص ، ومنها تنحت الموائد والقعاب والمشارب وأمثالها بأرض الترك » .

(٤) هذا بقيــة بيت ، ذكر في اللسان في (٣: ٥٥) محــرفا . وذكر فيــه في (٢: ٣١٣) مع آخر قبله :

إن يعش مصعب فانا بخسير ﴿ قد أتانا من عيشها ما نرجى يه عب الألف والخيول ويسق ﴿ لَبِنَ الْبَحْتَ فَي قصاع الخلنج وذكر الثانى في الأغانى (١٦٧:١٧) :

ملك يطعم الطعام ويست ق ﴿ لَبُنَ البَّحْتُ فَي عَسَاسُ الْخَلْنَجُ وَالذِّي أَحْفُظُ فَي شَطْرُهُ الْأُوْلُ وَ وَلِي اللَّهِ اللَّالُوفُ وَيَسَقَ ﴾ • والذي أحفظ في شطره الأول ويسق » •

﴿ وَفِي الحَدَيثِ عِن أَنْسِ قَالَ : « رأيتُ النبيَّ صلى اللهُ عليه وسَلمَ يَجْمَعُ بين
 (*الخُرْبِزِ " والرَّطَبِ » . وهو البِطِيخُ بالفارسيَّة .

(۱) هكذا قال ، وهو غير دقيق ، وقال ياقوت : «جزيرة في وسط البحر الفارسي ، وهي جبل عال في وسط البحر ، إذا خرجت المراكب من عبادان تر يد عمان وطابت بها الريح وصلت اليها في يوم وليلة ، وهي من أعمال فارض ، يقابلها في البر جناية ومهرو بان ، تنظر هذه من هذه للجيد النظر ، فأما جبال البر فانها ظاهرة جدا ، وقد جنتها غير مرة ، ووجدت أيضا قبرا يزار و ينذر له ، يزعم أهل الجزيرة أنه قبر محمد بن الحنفية رضى الله عنه ، والتواديخ تأبي ذلك » . (۲) من قصيدة يهجو بها المهلب بن أبي صفرة ، في ديوانه (۲۰۲ – ۲۰۶) ، وفي معجم البلدان : «قال أبو عبيدة : وكان أبو صفرة والد المهلب فارسيا من أهل خارك ، فقطع الى عمان ، وكان يقال له " بسخره " فعرب فقيل و « أبو صفرة " فرب فقيل ، « أبو صفرة " فرب فقيل ، « أبو صفرة " » ، ثم ذكر أبياتا من القصيدة ، (٣) في ح ، م « لم تقد » و « تقود » بالخطاب ، والصواب ضير الغائب ، لأنه يذتم أفارب المهلب .

(٤) « الساج » نوع جيد من الخشب، والمراد به هنا السفن ، وهو الموافق للديوان ، وعند ياقوت « يقود السفن » . (٥) في ح، م « المفاد » بالفاه والدال، وفي ٤ « المفاج » وكله خطأ، والقصيدة راثية ، و « المرس المفار » بالفين والراه : الحبل المحكم الفتل .

(٦) '' الخربز'' فسروه كلهم بالبطيخ ' ولكن أهل الحجاز يطلقونه على البطيخ الأصفر ' كما شاهدنا ' وكما شاهد الحافظ ابن حجر فى القرن الناسع ' وذكره فى فتح البارى (٩ : ٩٩٦) . والحديث الذى ذكره المؤلف رواه أحمد فى المسند باسناد صحيح بلفظ « يجمع بين الرطب والحربز » (٣ : ١٤٢) ونسببه ابن حجر فى الفتح للنسائى وصحح إسناده أيضا . و و رد من حديث عائشة بلفظ « يأكل البطيخ بالرطب » . ٣ رواه أبو داود ' وانظر عون المعبود (٣ : ٢٧٤ – ٤٢٨) .

باب الدال

إِذَالدَّسْتُ : الصحراءُ . وهي و دُدَشْت ؛ الفارسية . قال الأعشَى :
 قد علمتْ فارسُ وحمْيرُ واله . أَعْرَابُ الدَّسْتِ أَيْكُمْ نَزَلا
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (الدَّيَابُوذُ " وهو و دُوَابُوذْ " بالفارسية ، أى : ثوبُ يُسْتَجُ على نِيرَيْن ، قال :

كَأُنَّهَا وَأَبُنُ أَيَّا مِ تُرَبِّكُ * مَن قُرَّةِ العَينِ مُعْتَابًا دَيَا بُوذِ
(١)
(١)
(١)
يعنى ظبيةً وولدَها ، أنهما في خِصْبٍ وسعةٍ ، فقد حَسُنَتْ شَعْرَتُهُمَا ، فكأنما
عليهما ثوبُ ذو نِيرَيْنِ .

(1) هكذا في نسخ الكتاب ، أنه ذكر المادة بالسين المهملة وذكر فارسيتها بالمعجمة ، ما عدا م فانها بالمهملة فيهما . والذي في الجمهرة (٣ : ٠٠ ٥ - ١٠ ٥) واللسان بالشين المعجمة في أصل المادة وفي البيت ، ونقل في اللسان عن أبي عبيدة قال : « وهو فارسي ، أو اتفاق وقع بين اللغتين » . وكذلك صنع صاحب المعيار . وذكر صاحب القاموس المادتين ، بالمعجمة و بالمهملة ، وذكر في المهملة معاني أخر معروفة . وذكر التي شمير معاني "دست "ثم قال : « وأما الدست بمعني المسمحرا، فعرب عن دشت » . وقال في "دشت" : « فارسي محض وهو المسمحرا، » . والشهاب الحفاجي قلد الحواليق فقال : « دست : معرب دشت ، وهي الصحرا، » . (٢) في الجهرة «حمير وفارس» وما هنا موافق اللسان والمعيار . (٣) في الجهرة «أيهم » . (٤) الجمهرة (٣ : ٩٩٤) . موافق اللسان والمعيار . (٣) في الجمهرة «أيهم » . (٤) الجمهرة (٣ : ٩٩٤) . وهو غير جيد ، لقول المؤلف بعد : «و ربما عربوه بدال غير معجمة » . (٢) «تربه » بيامين موحدتين . وفي اللسان : «رب ولده والصبي يربه ربا و ربيه تربيا : بمعني رباه ... وتربيه وارتبه و رباه موحدتين . وفي اللسان : «رب ولده والصبي يربه ربا و ربيه تربيا : بمعني رباه ... وتربيه وارتبه و وابيه تربية ، على تحويل التضعيف ، وترباه ، على تحويل النانية يا ، مثناة وعليها صمة ، وهو خطأ ! تربية ، كان ابنه أو لم يكن » . وفي س «تربيه » بجعل الثانية يا ، مثناة وعليها صمة ، وهو خطأ !

وقال غيره : " الدَّيَا بُودُ " : " وَبُّ يُنسج بنيرَيْن ، كَأَنه جَمعُ " دَيْبُودٍ " على الله على الل

(٤) (٩) (٩) (٩) (٩) (٩) عربًا و أصله ودينًا رّ وهو و إن كان معربًا فليس الله والله ودينًا رّ وهو و إن كان معربًا فليس تعرفُ له العربُ إسمًا غير و الدِّينَارِ و فقد صاركا عربي . ولذلك ذكره الله تعالى (٧) فقد عاربي عاصر كابعربي . ولذلك ذكره الله تعالى في كتابه ، لأنه خاطبهم بما عَرَفُوا ، واشتقوا منه فعلا ، قالوا : رجلُ وومُدَنَّر ، في كتابه ، لأنه خاطبهم بما عَرَفُوا ، واشتقوا منه فعلا ، قالوا : رجلُ وومُدَنَّر ، كثيرُ الدّنانيرِ ، وبِرْذَوْنُ و مُدَنَّر ، أَشْهَبُ مستديرُ النَّقِشِ ببياضٍ وسوادٍ .

- (۱) كلمـة « ثوب » لم تذكر في م وهي ثابتة في سائر النسخ . وأصل هـذه العبارة للجوهري في الصحاح ، ونقلها عنه أيضا صاحب اللسان . وكتب مصححه بحاشيته نقـدا لذلك ، لأن الأولى أن يقول « ثياب » . (۲) في ب « دبوذ » بحـذف الواو ، وهو خطأ ، محالف يقول « ثياب » . (۳) في ب « دبوذ » بحـذف الواو ، وهو خطأ ، محالف لسائر النسخ واللسان والصحاح والقاموس وغيرها . (۳) في الصـحاح زيادة « يصف الشـور » . والبيت . ضي في (ص ١٦ س ٣) . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 - (٥) كلام المؤلف في دنه المادة هو كلام ابن دريد نصا (٢ : ٨٥٨) إلا أنه قدم منه وأخر .
- (٦) هكذا فى أكثر المعاجم . وفى اللسان : «وأصله دنار، بالتشديد، بدليل قولهم دنانير ودنينير، ١٥ فقلبت إحدى النونين يا. . لثلا يلتبس بالمصادر التي تجى. على ''فعال'' » . وقال الراغب الأصفهانى . . في غريب القرآن : « وقيل أصله بالفارسية '' دين آر'' أى : الشريعة جاءت به » .
 - (٧) في قوله سبحانه في سورة آل عمران في الآية ٥٧ : ﴿ ومنهم من إن تأمنه بدينار ﴾ .
- (۸) عبارة اللسان عن الأزهرى : « ودينار مدنر : مضروب ، وفرس مدنر : فيه تدنير ، سواد يخالطه شهبة » ، در دون مدنر اللوت : أشهب ، على مننيه وعجزه ســواد مستدير يخالطه شهبة » ، وقال الأب أنستاس الكرملي في مجموعه الذي سماه (النقود العربية) في الحاشــية (رقم ۱ ص ۲۰) : «الدينار : كلمة روميــة ، من (denarius) » وفسرها بالنقد ذي العشرة آسات ، وقال في فهارسه (ص ۲۲۳) : «الدنار، بكسر فتشديد، لا حقيقة لوجوده» ، ونقل كلام القاموس، ثم قال : ==

§ و و الدّيبَاجُ ": أعجميّ معربٌ . وقد تكلمت به العربُ . قال مالكُ بنُ نُو يْرَةَ:
ولا ثيبابٌ من الدّيباج تَلْبَسُهَا * هي الجيادُ وما في النّفس من دَبَبِ
ولا ثيبابٌ من الدّيباج تَلْبَسُهَا * هي الجيادُ وما في النّفس من دَبَبِ
و « الدّبُ » : العيبُ .

و « الدّبُ » : العيبُ .

ويُجِمُعُ على و دَيَابِيج " و و دَبَابِيج " ، على أن تجعلَ أصلَه مشدّدًا ، كما قلنا في الدينار ، وكذلك التصغير .

وأصل و الدِّسِاجِ " بالفارسية و دِيوْ بَافْ " أَى : نِسَاجَةُ الْجَنْ .

(٥)

﴿ ابْنُ قُتْلِبَةَ : و الدَّرَابِنَةُ " : البَوَابُونَ ، واحدُهم و دُدُّرْ بَانْ " بالفارسية ، قال (١)

﴿ الْمُنَقَّبُ } العَبْدَى :

* كَدُكَّانِ الدِّرَايِنَةِ المَطِينِ *

= «والدينار من اللاتينية ديناريوس، ومعناه: ذو عشرة و إنما ذهب بمضهم الى أن أصله دنار، لأنهم سمعوا بجمعه على دنانير، ولم بقولوا ديانير و لكن هدا من باب الابدال، كما قالوا في جمع ديوان دواوين » الح ونحن عند رأينا الذي ذهبنا إليه فيا مضى: أن ليس في القرآن من غير العربية شي، وهذا الحرف في لغة العرب قديم، وقد جاه في القرآن، واشتق منه العرب ما ساقه المؤلف وما سقناه عن التهذيب ومقاربة اللغة الرومية إياه في اللفظ لا يدل على أن العرب أخذوه عنهم، بل يحتمل أنه منقول إليهم عن العرب . (1) «الدب» هنا وفي البيت بالدال المهملة، كما في ح ، م و وفي بالمعجمة، وهو خطأ و وفي ح « ذئب » وهو خطأ فاحش وأصل الدبب الزغب في الوجه والمعجمة، وهو خطأ و وفي ح « ذئب » وهو خطأ فاحش وأصل الدبب الزغب في الوجه و

- (٢) الجمهرة (٢ : ٧ · ٢) : « وقد جمعوا ديباجا ''ديا بيج'' فى لفة من جمع ديوانا ديا وين» .
 - (٣) «نساجة» بكسر النون، وضبط في ب بفتحها، وهو خطأ .

(4)

10

§ قال : وقولُ أبي دُوَّادٍ :

فَسَرُوْنَا عنه الحَلَّالَ كَمَا شُد * لَّ لِبَيْعِ اللَّطِيمَةِ الدَّخْدَارُ (٢) (١) (١) وهو بالفارسيّة وتَخْتُ دَارْ "أى : يُمسِكه التَّخْتُ . والله الشاعرُ : يُمسِكه التَّخْتُ . قال الشاعرُ :

تَلُوحُ المَشَرَفِيَّةُ فَى ذُرَاهُ * وَيَجُلُو صَفْحَ دَخْدَارٍ قَشِيبٍ (هُ) (ه) وقال النُكُمْيْتُ :

* تَجْلُو الْبَوَارِقُ عَنْهَا صَفْحَ دَخْدَارِ * (٢)

﴿ ابنُ دُريدٍ : قالوا : ''الدَّيْدَبَانُ'' يريدون ''الدِّيدَبَانَ'' ، أَى : الَّرْبِيئَـةَ ، فارسَى معربُ ، قال أبو بكرٍ : ولا أحسِبُ العربَ تكلمتْ به ،

(١) ''الدخدار'' بفته الدال وسكون الخاء المعجمة . وفسره في اللسان بالثوب الأبيض المصون . و بأنه ضرب من الثياب نفيس · وفي القاموس: « ثوب أبيض أو أسود » · (٢) في المعيار: «تخت دار، أي ممسك التخت؛ أو ذو تخت» . وفي اللسان : «الأصل فيه : تختار، أي صين في التخت» . وعند ادّى شير : « فارسيته دخدار ، ومعناه : ذو حسن و جمال » . (٣) في 5 « قال عدى مِن زيد » . والبيت من قصيدة له يما تب النعان ، في كتاب شعراء الجاهلية المسمى شعراء النصرانيــة · (ص ١ ٥ ٤ - ٢ ٥ ٤) . (٤) في س « وتجلو » وهو مخالف لباقي النسخ والقصيدة . (٥) الشطر في شفاء الغليل (ص ٩٨). و زاد: « يصف صحافا » . وفي اللسان (٥: ٢٦٤) وفيه: « يصف سحابا » . (٦) في اللسان «عنه» · (٧) الجهرة (٢: ١٣ ٤ ٤ · ٥) · · (٨) "الديذبان" هنا بالدال المهملة ثم الذال المعجمة ، كي في حـ . و يظهر أن الثانية لم تنقط في الأصل الذي طبعت عنه سـ ، أو نقطت وتصرف فيها مصححها ، فضبط الدال الأولى بالكسر وأهمل الثانيـــة ، ومثل ذلك في اللسان (٣٦٠ : ١)، إذ نقل عن الأزهري أن أصلها "ديدبان" بكسر الدال الأولى، ثم قال : « فغير وا الحركة ، وقالوا '' ديدبان ' لما أعرب » . وقد رجع مصحح اللسان الى التهذيب للا زهري فوجده كما نقل ، ولكن وجد النقل في التكلة عن الأزهري هكذا : « قال الأزهري : ''الديدبان'' : الطليمة . فارسي معرب . أصله ''ديذه بان'' فلما أعرب غيرت الحركة وجعلت الذال دالا » . فدل هذا على خطأ النساخ في التهذيب ، فنقله عنه من بعده على الخطأ . وقال ادّى شير : « مركب من " ديد " أي نظر، ومن " بان " أي صاحب » · (٩) في ب « الربئة » بحذف الياء قبل الهمزة ، وهو خطأ .

﴿ وَ وَ وَ دَخَتُنُوسٌ ؟ بِالفَارِسِيةِ وَ دُخْتَ نُوشٌ ؟ وهي بنتُ لَقِيطِ بنِ زُرَارَةَ . هماها أبوها باسم بنتِ كَشَرَى ، فَقُلبت الشينُ سينًا ، لمَّا عُرَب ، ومعناه بنتُ الْهَنِيءِ .

إذا اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَلْمَ عَلَيْ عَلْمَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْمَ عَلَيْ عَلَيْ

من خَمْرِ بَيْسَانَ تَخَلِيُّهُمَّا * دِرْ يَاقَةً تُوشِكَ فَتْرَ العِظَامُ

(۱) "دختنوس" بفتح أوله ، كا ضبط فى حر واللسان والقاموس . وضبط فى ب بضم أوله ، وضبط فى الشعراء لابن قتيبة (ص ٤٤٦) بهما معا ، ولم أجد نصا يؤيد الضم .

١٠ (٢) الناء ضبطت في ب بالضم ، ورجحنا ضبطها بالفتح تبعا لما في ح ، ولقــول صاحب القاموس : « أصلها " دخترنوش " بضم الدال وسكون الخاء وفتح الناء وكسر الراء .

(٣) فى س « ابنة » وكذلك فى المرتين الآتيتين . (٤) فى اللسان (٧: ٣٨١) أنها بنت حاجب بن زرارة . وهو خطأ ، بل هى بنت أخيه لقيط ، ولها شعر ولأبيها فيها شعر ، ولم يكن له غيرها . وانظر أيضا الشغراء لابن قتيبة (ص ٤٤٦ – ٤٤٧) والأغانى (١٠: ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٣٩ سامى) . و يقال فى اسمها أيضا "دخدنوس " بدالين ، و "تخنوس " بتاء ن .

(٥) كلاهما بكسر أقله ، وفي اللسان : « وحكى ابن خالويه أنه يقال '' طرياق '' لأن الطاء والدال والتاء من محرج واحد ، قال : ومشله : مدّه ومطه ومنه » ، ونقسل في اللسان أيضا عن الهجرى " درياق '' بفتح الدال ، وكلها معناها واحد : دواء السموم ،

- (٦) هكذا في الجمهرة (٣: ٣٨٧ ، ٥) وفي اللسان أنه فارسي معرب .
- ٠٠ (٧) هو رؤبة كما في الجمهرة واللسان. وهو من رجز يمدح به الحرث بن سليم في ديوانه (٣: ١٤٢).
- (۸) هكذا بالدال فى النسخ واللسان (۱۱ : ۳۸۶) والجمهسرة (۳ : ۳ · ۰) · وفى الديوان والجمهرة (۳ : ۳۸۷) " وترياقى " بالتا · ·
 - (٩) قال في اللسان : « والعرب تسمى الخمر ترياقا وترياقة ، لأنها تذهب بالهتم » .

4 .

40

وقال ابن مقبل :

سـقتْنى بصهباء دِر يافةٍ * متى ما تُلَيِّنْ عِظامى تَلِنْ (٢) (٢) (٢) ﴿ قَالَ ابْنُ دُر يَدٍ : وعربُ الشّام يسمون الخَوْخَ (الدَّرَاقِنَ " . وهومعربُ ، شُرْ يانِي أو رومي " .

إِنَّ اللَّهِ عُنَّ : النَّقُشُ . أعجمتَى، مأخوذُ من "الدِّيباج" .
 إِنَّ اللَّهُ : "الدَّخْرِيصُ" : من الأرضِ والثوبِ والدَّرْعِ . و "التَّخْرِيصُ"

إلليث : "الدخريص" : من الأرض والثوب والدَّرْع ، و "التَخْرِيصَ"
 لغة فيه .

عَمْرُو عَنَ أَبِيهِ : وَاحْدُ ''الدَّخَارِ يَصَ'' ''دِ ْحَرِضَ '' و وُدِ خُرِصَةُ '' . وهو عند وقال غَيْرُ وَاحِدُ مِنَ اللغو يَبِن : ''الدِّنْحِرِيضُ '' أصداً ه فارسي ' . وهو عند در (۲) (۷) (۷) العربِ البَّنِيقَةُ وَاللَّبِنَةُ .

(٣) بضم الدال وتخفيف الراء، وقد تشدد. (٤) مضت مادة "ديباج" (ص ١٤٠) وقد اشتقوا منها كثيرا ، قالوا : "ديج" المطر الأرض "ديجا" إذا سقاها فأنبت أزها را مختلفة ، و بابه "ضرب" وقالوا : طلسان "مديج" وهو الذي زيفت أطرافه بالديباج ، وقالوا : " الديباجنان" وهما الخذان ، وقالوا : ما بالدار "ديبج" بكسر الدال وكسر الباء المشددة ، أي : ما بها أحد ، قال في اللسان : وهو من ذلك لا يستعمل إلا في النفي ، قال ابن جني : هو " فعيل" من لفظ " الديباج" ومعناه : أن الناس هم الذين يشون الأرض ، وبهم تحسن ، وعلي أيديهم وعمارتهم تجل » ، وأنا أرجح بعد كل هذا أن المادة أصلها عربي لا معرب ، (٥) "الدخريص" والمعه بكسر أولها ، وانظر ما مضى في (ص ٧٧ مس ١) ، (١) « البنيقة » بفتح الباء وكسر النون ، ويفهم من عبارة المعاجم والدخاريص ، بالدال ، والواحدة دخرصة ، والجمع بنيق وبنا ثق ، فارسي معرب » ، فيفهم من كلامه أنها أيضا هر اللبنة » ولكن النا دي شير : « تعريب " بنيك " » ، (٧) « اللبنة » بفتح اللام وكسر الباء ، ويقال فها أيضا « اللبنة » بكسر اللام وسكون الباء .

1 .

10

وقد تكلمت به العربُ قال الأعشى:
قَـوَافِي أَمْشَالًا يُوسِّعْنَ جِـلْدَهُ * كَمَا زِدتَّ في عَرضِ القَميصِ الدَّخَارِصَا
قال الأصمعيُّ : و و الدِّخرصَةُ " أيضًا : عُنيَّقُ يَخرِجُ من البحرِ ، والجمعُ و دخاريصُ " ، ويقال و حَريص من البحرِ أيضًا .

(۱) «أمثالا» بالنصب كما في ح ، ثم والجمهرة (٣: ٣٣) واللسان (١١: ٣٠٩) . وفي ب بالخفض ، وهو خطأ . (٢) كذا في كل النسخ والجمهرة واللسان (١: ٣٠٩) . وفي اللسان (١١: ٣٠٩) : « في عرض الأديم » فنقسل عن أبي الحجاج الأعلم قال : « البنيقة : اللبنة ، وكل رقعة تزاد في ثوب أو دلوليتسع فهي بنيقة ، ويقوى هذا قول الأعثى ... فحمل الدخوصة رقعة في الجلد زيدت ليتسع بها » . (٣) في ب «الدخاريصا» وهو خطأ يكسر به البيت . (٤) عبارة اللسان (٨: ٣٠١) : «الدخوصة : الجماعة ، والدخوصة والدخريص : عنبق يخوج من الأرض أو البحر ، الليث : الدخريص من الثوب والأرض والدرع : التبريز ، والتخريص لفسة فيسه ، أبو عمرو : واحد الدخاريص دخرص ودخرصة ، والدخوصة والدخريص من القميص والدرع واحد الدخاريص ، وهو ما يوصل به البدن ليوسعه ، وأنشد ابن برى للا عشى :

* كا زدت في عرض القميص الدخارصا *

قال أبو منصور: سممت غير واحد من اللغو بين: الدخر يص معرب اصله فارسي . وهو عند العرب: البنيقة ، واللبنة ، والسبجة ، -- بضم السين وسكون الباه وفتح الجيم -- والسعيدة ، -- بالنصغير -- عن ابن الأعرابي وأبي عبيد » . وهذا أوضح وأصح من كلام الجواليق هنا . (٥) «خريص» بفتح الحاه المعجمة وكسر الراه . وهذه كلمة عربية لها معان كثيرة ؛ ليس لهاعلاقة بالمادة . (٦) "الدنح" بكسر الدال وسكون النون وآخره حاه مهملة . وفي ح « الدينح » وهو خطأ . (٧) في ح ، و « بها » . (٨) عبارة الجمهرة (٢ : ٢ ٢ ١) : « والدنح لا أحسبها عربية صحيحة ، وهو عيد من أعياد النصارى ، وقد تكلمت به العرب وعرفته » . وقال أبو الريخان البيروني في الآثار الباقية (٢ ٩ ٢ - ٣ ٩ ٣) في أثناه الكلام على أعياد النصارى الملكائية في الشهور السريانية ، فذكر في شهر كانون الآخر : « في السادس في أثناه الكلام على أعياد النصارى الملكائية في الشهور السريانية ، فذكر في شهر كانون الآخر : « في السادس في أثناه الكلام على أعياد النصارى الملكائية في الشهور السريانية ، فذكر في شهر كانون الآخر : « في السادس في أثناه الكلام على أعياد النصارى الملكائية في الشهور السريانية ، فذكر في شهر كانون الآخر » . وقد تكان وقد تكلمت به العرب وعرفته » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث علي المنابقة في الشهور السريا بية كلام قال ؛ « وفي اليوم الثالث علي ما عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث علي ألم عيد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال : « وفي اليوم الثالث علي ألم علي ألم كلام قال ؛ « وفي اليوم الثالث علي ألم كلام قال ؛ « وفي اليوم الثالث علي ألم كلام قال ؛ « وفي اليوم الثالث علي ألم كلام قال ؛ « وفي اليوم الثالث علي ألم كلام قال ؛ « وفي اليوم الثالث كلام قال ؛ « وفي اليوم كلام قال ؛ « وفي اليوم كلام قال ؛ « وفي اليوم كلام كلام قال ؛ « وفي اليوم كلام كلام

7 .

(١) ﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ : فَأَمَّا وُ الدَّرْشُ " فلا أحسِبه عربيا صحيحًا ، وهو فارسي معربُ ، ومنه اشتقاقُ الأَديمِ وُ الدَّارِشِ " ،

﴿ اللَّيْثُ: ' الدَّاشَنُ": معربُ، وليس من كلام البادية ، وقال النَّضُرُ: (٢) والدَّاشَنُ : والدَّاشَارَانُ " .

§ و "الدُّورَقُ": أعجمي معربٌ .

﴿ وَأَخْبِرْتُ عَنَ ابْنِ رِزْمَةَ عَنَ أَبِي سَعِيدٍ عَنَ ابْنِ دُرِيدٍ قَالَ : و الدَّانِقُ " :
 مَعَرَبُ ، بَكْسِر النَّوْن ، وهو الأَفْصِحُ الأَعلَى ، قال الشَّاعَرُ :

ياقوم من يَعْذِرُ مِن عَجْرَدٍ * اَلقاتِلِ المَــرَّ على الدَّانِقِ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُولِقُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللِّهُ اللْمُولِمُ اللللْمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُ

(۱) الجمهرة (۲: ۲: ۲) . (۲) في م « الدراش » وهو خطأ ، ولم يفسر ابن دريد الحرف هنا ، وقال في (۲: ۲۲) ؛ « واليرندح : صبغ أسود ، وقال أبو حاتم : هو الذي يسمى الدارش » ، فحمله اسما للصبغ ، ولكن عبارة اللسان : «الدارش : جلد أسود » ، والقاموس : «جلد معروف أسود ، كأنه فارسى الأصل » . (۳) « الداشن » ضبطت في ح ، سبفتح الشين ، ولكنها في اللسان والقاموس والمعيار بكسرها ، وعبارة اللسان : « داشن : معرب من الدشن — يعنى بسكون الشين — وهسو كلام عراق ، وليس من كلام أهل البادية ، كأنهم يعنون به الثوب الجديد بسكون الشين — وهسو كلام عراق ، وليس من كلام أهل البادية ، كأنهم يعنون به الثوب الجديد الذي لم يلبس ، أو الدار الجديدة التي لم تسكن ولا استعملت ، ابن شميل : الداشن والبركة — بضم الباء وسكون الراء — كلاهما الدستاران ، ويقال : بركة الطحان » ، ولم يذكر المؤلف « الدستاران » في مواد الكتاب ، وفسرها اذى شير بأنها العطية والأجرة المعطاة قبل العمل .

(٤) الجمهرة (٢: ٢٩٤) · (٥) فى الجمهرة : « وهو الأفصح ، وفتحها ، وكان الأصمى يأبي إلا الفتح » · (٦) البيت الأوّل فى اللسان (١١ : ٤٩٣) .

(٧) « يعذر » بالذال ، من العذر . وفي ب « يعزر » بالزاى ، وهو خطأ .

(A) أى : لكزه وضربه · وأصلها « وَجَأْه » بالهمزة ، ثم سهلت ·

أُخبِرتُ عن أبي عُبيدةَ قال : كان رجلٌ من بني قيس بن ثعلبة بالبصرة ، وكان جُلدًا ، فِحاءَ الى بَقَّالِ ، فاستر جَحَ البقالُ في الوزن ، فَوَجَأَهُ بين جِيده وعاتِقه وَجُأَةً فقتله ، فَقَال ، فقال رجلٌ منهم هذا الشعر . و بعده :

فَيُملَتُ دِيَةُ الرجلِ على عاقِلَتِه ، فقال رجلٌ منهم هذا الشعر . و بعده :

فَحْدَ من وَجُأَتِه مَيّاً * كأتما دُهُده مِن حَالِق فَعْض هذا الوْجَء يا عَجْرَدُ * ماذا على قَوْمِكَ بالرَّافِق فَعْض هذا الوْجَء يا عَجْرَدُ * ماذا على قَوْمِكَ بالرَّافِق

﴿ وَ اللَّهُ هُمَّانُ ؟ فارسى معربُ . قال أبو عُبيدة : يقال (د دهقانُ ؟ و دهقانُ ؟ و دهقانُ ؟ و دهقانُ ؟ المنافِ الحميم . و د دُهقانُ ؟ لغتانِ . و الجمعُ (د دُهقانُ ؟ و د د مَضَى الشاهدُ عليهِ في بابِ الجميم . (۱۱) و الدّه هَانُ ؟ في بيت الأَعْشَى يصفُ الثور :

فَظَلَّ يَغْشَى لِوَى الدِّهقانِ مُنْصَلِتاً ﴿ كَالْفَارِسِيِّ مَّمَشَّى وَهُو مُنْتَطِقُ ﴿ اللَّهُ وَهُو مُنْتَطِقُ ﴾ فعربي ، وهو : اسمُ وادٍ ، ويقال : رملُ من الرمل عظيمُ .

(١) قائل هذا هو ابن دريد · وفي الجمهرة « قال أبو بكر : أخبرت » الخ ·

· (۲) فى الجمهرة زيادة «ليشترى شيئا بدانق» · (٣) فى الجمهرة «فاستر بج» وماهنا أجود ·

(٤) فى الجمهرة « وفيــه زيادة وهى » · (٥) « الدهــدهة » : قذفك الحجــارة من

أعلى إلى أسفل؛ وهي الدحرجة . (٦) وضع في ب على الدال ضمة واحدة، وهو خطأ .

۱۵ (۷) هنا بحاشیة ح ما نصه : « وذکر صاحب المأدبة عن بعضهم قال : کان رجل من ربیعــة یقال له عجرد نازع رجلا فی موازنة ، فوجاً ، بجمع کفه ، فــات الخ ، وقیل : إن الأبیات نیست لشاعر من قوم المقتول ، و إنمـا هی لبشار بن برد الشاعر ، وکان بینه و بین حماد ما هو مشمور فی کتب الأدب من الهجا، المقذع » . (۸) وهو التاجر ، أو القوی علی التصرف مع حدّة .

(٩) و يجمع أيضًا '' دهاقنة '' . (١٠) مضى في (ص ٧٧ س ٤).

٢٠ (١١) البيت في اللسان (٢١:١٧) .
 كانت في أضل ب ثم غيرها مصححها فحلها « من الرمال » .

إِذَا أَدُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّلْمُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُو

(٣) (١٥) ﴿ وَالْمُ أَبُو حَاتَمٍ : و (دَارِينُ " : موضعُ في البَحْرِ تَرْسِي اليه السَّفْنُ، ويكونُ فيها المسكُ .

قال الأصمى : زعموا أن كسرى قال : ما هذه القرية ؟ متى كانت ؟ فلم يجِدْ مَن يُخبِرُه ، فقال : "دَارِينْ" أى : عتيقة . وقد تكلموا بها كثيرًا ، قال الشاعر : « ويَخْرُجُنَ مِن دَارِينَ بُجُرَ الحقائِبِ »

﴾ [و] "الدُّواجُ" قال أبوحاتم : حدثنى مَنْ سَمِع يونسَ بقول : هو "الدُّواجُ" التخفيفِ ، الذي تقولُ له العامة ووُدُواجُ" بالتشديد ، قال أبو حاتم : [و] هو فارسيّ معرب .

§ و "دَهْلَكُ": اسمُ موضع . أعجميّ معربُ .

(١) "الدفتر" بفتح الدال و بكسرها . وهو معروف ، وجمعه "دفاتر" .

(۲) زعم ادّى شير أنه معرب عن اليونانية .
 (۳) في حر « وقال » .

(٤) فى النسخ المخطوطة كلها «البحر» وكذلك كانت فى أصل ب . ثم غيرها المصحح فحلها «البحرين» وهو فى ذاته صواب، ولكنه غير ما قال المؤلف، فانه لم يرد بهذا تعيين موضعها .

(ه) فی س «یرسی» بالبناه للجهول . وهو خطأ . (۲) الزیادة من ح ، م .

(٧) ذكره ابن در يد (٢: ٢٢٢) بالتشديد فقط، ولم يفسره ، وقال: ﴿ أحسبه أعجميا معربا» . وقل عنه ذلك صاحب اللسان ، وفسره بأنه ضرب من الثياب ، وذكره فى القاموس بالتشديد والتخفيف، وقال: ﴿ اللحاف الذي يلبس» ، وزاد فى المعيار: ﴿ وقيل: الثوب الواسع الذي يغطى الجسد كله ، وقيل: يشمل سائر الأثواب أيضا» . (٨) "دهلك" بفتح الدال واللام و بينهما ها، ساكنة ، قال ياقوت: ﴿ هي جزيرة في بحو اليمن، وهو مرسى بين بلاد اليمن والحبشة » .

1 .

10

Y .

1 .

§ و ''دَمَشُقُ'': أعجمي معربُ ، وقد جاء في أشعار العربِ ، قال الشاعرُ : و ''دَمَشُقُ'': أعجمي معربُ ، وقد جاء في أشعار العربِ ، قال الشاعرُ : قَطَعْتَ الدَّهرَ كَالسَّدِمِ المُعنَّى * تُهَـدُرُ في دمشـقَ وما تَرِيمُ

§ و ' درهم ' : معرب . وقد تكامت به العرب قديمًا ، إذ لم يَعرفوا غيره ، وألحقوه بـ معرب . قال الشاعر :

وفى كُلِّ أُســواق العِرَاقِ إِنَاوَةً ﴿ وَفَى كُلِّ مَا بِاعَ ٱمْرُؤُ مَكْسُ دِرْهُمَ

(١) هنا بحاشية حر ما قصه : « دمشق : بكسر الدال وفتح الميم . قلت : ومنهم من بكسر الميم · قاله صاحب المطالع » · وهذا الذي نقله كاتب الحاشية حكاه ياقوت أيضا فقــال : « والكسر لغة فيه » . (٢) في س « جاءت » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٣) البيت في اللسان (١٢ : ٣٩٣ : ١٥ : ٧١ ، ٧٠) ونسب للوليد بن عقبة يخاطب معاوية . (٤) «السدم» بفتح السين وكسر الدال وآخره ميم، وأصله من «السدم» بفتح الدال، وهو الهم والحزن . ثم وصف به البعير الهائج الذي يرسل في الإبل فيهدر بينها ، ثم يمنع عن قربانها استهجانا لنسله . وهو بهذا اللفظ في اللسان، إلا في (١١: ٣٩٣) فانه «السدر» بالراء في آخره، و «السدر» المتحير. ولكني أرجح أنه تحريف في هذا الموضع في البيت. (٥) أي: ما تبرح. يقال «رام يرمي اذا برح. (٦) انظر ما مضى فى (ص ٨ س ٤) . وقد صرح ابن دريد فى الجهرة (٣ : ٣٦٨) يأن الكلمة معسرية ، وكذلك في اللسان ما يعطي هذا . ولكن أين دليـــل تعريبها، ومم أعربت؟ لم ينصوا على شيء من ذلك . وادعى ادّى شير أنها معربة عن "درم" وضبطها بفتح الدال وسكون الرا. . ولم يذكر ما هي وما أصلها! و إن كان المفهوم من كلامه أنها فارسية . وأشار العلامة الأب أنســتاس الكرملي في مجموع النقود العربية (حاشية ص ٢٣) الى ما يفهم منه إنكار هذا . وقال في (حاشية ص ٢٤) : « والدرهم في اليونانية دراخمي » . ولسنا نرى في شيء من هذا دليلا على عجمة الكلمة . ولعلها نما فقدت أصولهـا وأو زانها من كلام العرب القــديم ، و بق بعض فروعها ، فقالوا : « رجل مدرهم » على اسم المفعول، إذا كان كثير الدراهم · حكاه أبو زيد، قال: «ولم يقولوا درهم» يمني فعلا مبنيا للجهول · قال ابن جني : « لكنه إذا وجد اسم المفعول فالفعل حاصل » . يعني أن القياس يقتضيه ، فلا حاجة الى إثباتة بالساغ · وقالوا: «درهمت الخبازى: استدارت فصارت على أشكال الدراهم · اشتقوا من الدراهم فعلا، و إن كان أعجميا» . هذا نص اللسان، ولكن الاشتقاق يؤيد عربيتها، إذ لم يثبت أنها معربة .

1 .

10

﴿ ويقال: يومُ (كُولُونُ " : إذا كان ذَا عَكَّمَةً وَحَرَّ ، قال أبو بَكْرٍ : قال أبو حاتم : هو فارسى معربُ ، لأن (اللهُ مَه " النَّفَسُ ، فهمو و دُدَمَه كُرْ " أى : يأخذُ بالنفَس ، فقالوا و دَامُونُ " .

§ و "داود": أعجمي .

¿ و "الدَّرْفُسِ" : الرَّايَة . فارسية معربة .

﴿ وَلا "دُهْلَ" بِالنَّبَطِيَّةِ . معناها : لا تَعَفْ . وقد جاء ذلك في شهر بشارٍ . وهو قولُه :

فقلتُ له لا دَهْلَ مِن قَسْلَ بعدَ ما ﴿ رَمَىٰ نَيْفَقَ الْتَبَّاتِ ۚ منه بعاذر

(١) « العكة » بفتح العين وتشديد الكاف : شدّة الحرّ مع سكون الريح .

(٢) الجمهرة (٣٩٠:٣) وفيها وفي اللسان «وعكة» بدل «عكة» وهو خطأ من النسخ أو الطبع.

(٣) كتبت في اللسان « دمهكر » . (٤) وقال ادّى شير : «تعريب "دمكاه" ومعناه : الأتون ، وكور الحداد » . ولكن لا نرى في كل هذا دليلا على عجمة الكلمة ، فإن مادة "د م ق" خامعان كثيرة في العربية . وكذلك تقاليبها "د ق م" و "ق د م" و "ق م د" و "م د ق"و "م ق د" فهذه الستة الأوجه العقلية في تقاليب المادة ، فأين موضع العجمة ؟! (٥) " الدرفس "كسر الدال وفتح الرا، وسكون الفا، وآخره سين مهملة ، وفي م بالصاد ، وهو خطأ .

(٦) فى القاموس أن الدرفس: العظيم من الإبل، والضخم من الرجال، والعلم الكبير، والحرير، و « لا درفس » فعل ماض: ركب الدرفس من الإبل، و-هل العسلم الكبير، و زاد فى المعيار: « كأنه معرب "درفش" بالشين المعجمة، ثم جاء ادّى شمير و جزم بذلك! ولكن أين الدليل على كل هذا؟ وأصل الكلمة من أوصاف الإبل، وما أظن العرب تعلموا أوصافها من العجم!

(٧) «التبان» سراد بل صغير يستر العورة . و « نيفق» السراو بل : الموضع المتسع منها . وسيأتى في باب النون . وفي اللسان (٢٣ : ٧٣٧) : « ملائيفق التبان » . قال الأزهريُّ : وليس و لا دَهْلَ ولا قَمْلُ " من كلام العربِ ، إنما هو كلامُ النَّبِطِ، يُسمُّونَ الْجُمَلُ " وقال آبن دُريدٍ : و الدَّهْلُ " : كلمةُ عبرانيةُ ، وقد النَّبَطِ، يُسمُّونَ الْجُمَلُ " وقال آبن دُريدٍ : و الدَّهْلُ " : كلمةُ عبرانيةُ ، وقد السَّمون المَّهُ العربُ ، كأنّها تأمرُ بالرِّفق والسكون ،

إو "الدَّسْكَرةً": بناءً شِبْهُ قصرٍ حوله بيوتٌ . والجميع "الدَّسَاكُ" تكونُ
 اللوك . وهو معربٌ .

وأرضَ هِمَ قُلَ قد قَهَــرْتَ ودَاهِمً اللهِ ويَسْعَى لكم مِن آلِ كسرى النَّواصِفُ

وكان قتلَه محمدُ بن القاسم الثقفيّ ، ابنُ عمِّ الحِجَّاجِ ، واستباحَ الدَّيْبُلَ ، وافتتحَ ، ن (٩) الدَّيْبُلِ الى المُولُتانِ ، و «النواصفُ» الحَدَمُ .

4.

⁽١) كذا في النسخ . وفي اللسان « قلا » . (٢) الجمهرة (٣٠٠ : ٣٠٠) .

⁽٣) فی م، 5 « والجمع » · (٤) منوع من الصرف · وفی ب ضمنان فوق الراه، وهو خطأ · وسماه الطبری فی تاریخه (۸ : ۲۸) : « داهر بن صصة » · وذکر أنه قتل سنة · ۹

⁽ه) « الدبيــل » بفتح الدال المهملة وسكون الياء التحتيــة وضم البـا، الموحدة ، وضبط في حــ بفتحها ، وهو خطأ ، والدبيل : قال ياقوت : « مدينة مشهورة على ساحل بحرالهنــد » ، وذكر قصة مقتل داهر في مادة «مولتان» ، (٦) كلمة «فقال» لم تذكر في م ، وفي حــ «قال » ،

⁽٧) القصيدة في ديوانه (٣٨٢ ـ ٣٨٥) · ﴿ (٨) في ب والديوان «وتسعى » ·

⁽٩) قال یاقوت : « بضم أوله وسکون ثانیــه ، واللام یلتق فیمــا ساکنان ، وتا، مثناة من فوق ، وآخره نون . وأکثر ما یسمع فیه " ملتان " بغیر واو ، وأکثر ما یکتب کما همنا . بلد فی بلاد

﴿ و " الدَّمَقْسُ " : القَـنَّ الأبيضُ وما يَجرى جَراه فى البياض والنعومة . أعجمى معربٌ ، وقد تكامت به العربُ قديمًا ، قال امرؤُ القيس : فظلَّ العَــذَارَى يَرْتَمِينَ بِلَحْمِهَا ﴿ وشَحْمٍ كَهُدَّابِ الدِّمَقْسِ المُفَتَلِّ وَقِقَال "مَدْقَسُ على القَلْب .

إِذِ الْحَدِيثِ : أَنَهُ مِنْ عَلَى أَصِحَابِ "اللَّدْرِكَلَةِ" . قال ابنُ دُريدٍ :
 (٣) الله ركلة " : لُعَبَةٌ للصبيان ، وأحسبُها حبشية .

﴿ وَفِي الْحَدِيثِ أَيضًا فِي الْمَبْعَثِ : فِاءَ الْمَلَكُ بِسِكِّينِ ' دُرَهُم َهُ ''. قال ابن الأعرابي : هي المُعْوَجَّةُ الرأسِ، التي تُسميها العوامُّ المِنْجَلَ، وأصلها من كلامِ النوسِ ووَدَرَهُ '' فعر بنه العربُ و زادتْ عليه حروفاً من جنسها، وهم يَفعلون ذلك، كا قالوا للقواس ومُقَمْجِرُ '' وللحَمَلِ وقبرَقُ '' و و بَدَجُ ''.

(۱) هنا بحاشية حرما نصه: « وجد بحضا أبي على القالى على هذا البيت: شبه شحم هذه النافة وهذه البافة وهذه الجوارى يترامين، أى يتبادين، بهذاب الدمقس، وهو غزل الإبريسم المفتول، وقال الأصمى: الهذاب الهدب، والدمقس الحرير، وكانوا يتخذون قطعا من حرير يركبون عليها، وكانت حواشيها عما يلى الهذاب منها بيضا، فشبه بياض الشحم ولينه ونعومته بذلك» . (۲) الجهرة (۳: ۳۳٤).

(٣) ''الدركلة'' ضبطت فى ح ، ب بكسر الدال والكاف و بينهما راء ساكنة ، وفيها لغات أخرى ، قال فى النهاية : « هـــذا الحرف يروى بكسر الدال وفتح الراء وسكون الكاف، و يروى بكسر الدال وسكون الراء وكسر الكاف وفتحها ، و يروى بالقاف عوض الكاف» ،

- (٤) كلام ابن الأعراني نقله صاحب اللسان أيضا بنحوه ٠
- (٥) في م « تسميها العرب أم المنجل »! وهو خطأ غريب .
- (٦) بفتح الرا. مخففة ، كما ضبطت في اللسان و ح . وفي س بتشديدها ، وهو خطأ .
- (٧) سيأتى تفسيره فى باب القاف ، مادة "قنجر" ، وفي باب الميم ، مادة "مقمجر" .
 - (٨) مضى الكلام عليما (ص ٤٥ س ٩ ، ص ٥٨ س ١) .

(۱)

§ و (الدُّرْنُوكُ و جمعه (درانك) . يقال أن أصله غير عربي . وقد استعملوه قديمًا . وهو نحو من الطَّنْفَسة والبِسَاط ، قال الراجز :

أرسلت فيها قطماً لُكَالِكا ﴿ من الدِّرِيحِيّاتِ جَعْدًا آرِكَا

وهو نحو مَيشي و يَطُولُ بَارِكا ﴿ كَأْنَ فوقَ ظهره دَرَانِكا ﴾ ويكون (١٠)

(١٦) (١٧)

«الدُّكَالِك ﴾ : الكثير الخيم . وقيل و الدرانيك " تكون ستُوراً وفُرُشًا ، ويكون فيها الصَّفرة والخُصرة . وقال الليث : والدرانيك " تكون من الثياب له خَمْلُ فيها الصَّفرة والخُصرة . وقال الليث : والدُّرْنُوك » : ضربُ من الثياب له خَمْلُ قصير تَحَمَّلُ المناديل ، و به شُبّه قروة البعير ، وأنشد :

(۱) فى الجهرة (۳ : ۳۳٤) : "الدرنكة" الطنفسة ، والجمع "الدرانك". ثم ذكر البيت الثانى من الرجز الآتى . والذى فى اللسان " الدرموك" و "الدرنوك" بضم الدال فيهــما ، و"الدرنيك" و"الدرنك" بكسر الدال فيهما . وذكر فى الجمع "الدرانك" و "الدرانيك" .

* عن ذِي دَرَانِيكَ ولِبُـدِ أَهْدَبًا *

(۲) ذكر فى اللسان الشطر الأول والرابع ، جعلهما بينا واحدا (۲:۱۳) وذكر الأربعة كما هنا فى (۲:۱۲) . وذكر الشطر الثانى فى (٣:٢٦) . (٣) يقال فحل قطم ، أى: صؤول. .

(٤) في اللمان : « يقصر مشيا » ثم ذكر الرواية التي هنا أيضا .

ه (ه) في اللسان «كأنه مجلل درانكا» · (٦) في س «كثير» ·

(٧) قال في اللمان: « و يروى يقصر يمشى، أراد: يقصر ماشيا، فوضع الفعل موضع الاسم. وقال أبو على الفارسى: يقصر إذا مشى لانخفاض بطنه وضخمه وتقاربه من الأرض، فاذا برك رأيسه طويلا، لارتفاع سنامه، فهسو باركا أطول منه قائماً . يقسول : إنه عظيم البطن، فاذا قام قصر، وإذا برك طال . والذريحيات الحمر . وآرك: يعنى يرعى الأراك » .

· ۲ (۸) في اللسان (۱۲: ۳۰۹): « و به يشبه فروة البعير والأسد » ·

(٩) في اللسان « ولبدا » بالنصب ، وهو لحن ، أو خطأ مطبعي .

؟ و "الدُّرُوبُ": ليس أصلُها عربيًّا ، والعربُ تستعملها في معنى الأبوابِ ، ويقالُ لهذه المداخِل الضيّقةِ من بلاد الرَّومِ "دُرُوبُ" لأنها كالأبواب لما تُفضى (٢) إليه ، وقد استعملوا ذلك قديمًا ، قال امرؤُ القيسُ:

بَكَى صاحبي لمَّ رأَى الدَّرْبَ دُونَه ﴿ وأَية . أنّا لاحقان بِقَيْصَرا ﴿ (١٠) ﴿ قَالَ أَبُو حَاتِم : وأَهلُ مَكَةً يقولُون للوَرِكِ مِن البغال "دَرْكُونْ" ، والجميع والجميع وهو فارسي معربُ ووَرَكُونْ" ، أى بابُ الاِسْتِ ، ﴿ وَهُو فَارْسَى معربُ وَوَرَكُونْ" ، أى بابُ الاِسْتِ ، ﴿ وَهُو فَارْسَى معربُ وَوَرَكُونْ " ، أَى بابُ الاِسْتِ ، ﴿ وَوَعَمَ اللهِ وَالْمَعِيْ أَنْ وَ الدَّرَا وَرَدَى " اللهُ مدينة مِن مدن الأَعاجِم ، قال أبو حاتم : و زعم الأصمعي أن و الدَّراوَ رُدِي " الفقيه منسوبُ الى و دَارَ بُحِرْدَ " بالكسر ، [قال] : وكذا أنشدنا أبو زَيد عن المُفَضَّل :

(۱) هكذا زعم الجواليق، ولم أد من سبقه إليه . بل قال ابن دريد في الجهرة (۱: ٣٤٣): الدرب: الباب، عربي" معروف » . (۲) في س « إليها» وهو خطأ، ومخالف النسخ المخطوطة، بل هو مخالف أيضا اللا صل الذي طبع عه . (۳) في س زيادة « في الزان» وهي زيادة لا معني لحف، وليست في سائر الأصول . (٤) زعم الشهاب الخفاجي أن "الدرب" في هذا الشعر اسم موضع بالروم . (٥) هذه الممادة لم أجدها في غير هذا النكاب . (٦) أو ح ، و والجمع » . (٧) هذا الضبط عن س وحدها . (٨) " درا بجرد " بفتح الدال والر ، و والجمع » . (٧) هذا الضبط عن س وحدها . (٨) " درا بجرد " بفتح الدال والر ، و السمعاني في الأنساب (و رقة ٤٣٤) وضبطت بالقلم في حد بكسر الباء وفتح الجيم ، وهو خطأ ، و يقال فيها أيضا "دارا بجرد" بزيادة ألف بعد الدال الأولى ، ولكن بسكون الباء الموحدة نقط ، انظر الأنساب أيضا "دارا بجرد" بزيادة ألف بعد الدال الأولى ، ولكن بسكون الباء الموحدة نقط ، انظر الأنساب (و رقة ٢١٦) ، (٩) قال ياقوت : «كورة بفارس نفيسة ، عمرها دراب بن فارس ، معناه (و رقة ٢١٦) ، (٩) قال ياقوت : «كورة بفارس نفيسة ، عمرها دراب بن فارس ، معناه (١٠) "الدراوردي" بفتح الدال والراء بعدها ألف ثم واو مفتوحة ثمراء ساكنة ثم دال مكسورة . (١٠) "الدراوردي" بفتح الدال والراء بعدها ألف ثم واو مفتوحة ثمراء ساكنة ثم دال مكسورة . وفي س «الدراوي» وهوخطأ والدراو ردي هو عبد العزيز بن مجمد بن عبيد المدني ، المحدث المنسورة ، تلاميذه الشافعي وعبد الرحمن بن مهدى وابن وهب ووكيع وغيرهم ، كان أبوه من درا بجرد ، فنسب إليا ، تلاميذه الشافعي وعبد الرحمن بن مهدى وابن وهب ووكيع وغيرهم ، كان أبوه من درا بجرد ، فنسب إليا ،

وأما هو فقد ولدبا لمدينة ونشأ بها ، ولم يزل بها حتى ماتسنة ١٨٩ (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة .

أَقَاتِلَيَ الْجِمَّاجُ إِنْ أَنَا لَمَ أَزُرُ * دَرَابَ وأَثُرُكُ عندَ هند فُؤَادياً قال أبو حاتم : ﴿ الدُّرَاوَرُدِيُّ ، منسوبُ على غيرِ قياسٍ ، بل هو خطأً ، و إنما الصوابُ وودرابي "أو وبحردي "، أحدُهما، و وودرابي "أَجْوَدُ.

§ و "الدِّيوَانُ" بالكسر . قال الأصمى : قال أبو عمرو : و " دَيْوَانُ " بالفتح خطأً، ولو جازَ ذلك لقلتَ في الجمع (وديَّاوينَ "، ولا يكون إلَّا (ودَّوَاوينَ ". قال الأصمعيّ : وأصلُه فارسيّ . و إنما أراد وديبَانْ " و وديوان " أي : الشياطينُ ، أَىْ : كُمَّابُ يُشْبِهُونَ الشياطينَ في نَفَاذَهُم . و (الدِّيُو" هو الشيطانُ .

§ و "الدُّهليزُ": فارسي .

§ وكذلك "الدُّهَانِجُ". وهو : البعيرُ الفَالِيجُ ذو السَّـنَامَيْنِ. قال العَجَّاجُ ، يُشَبُّهُ بِهِ أَطْرَافَ الْجَبَلِ فِي السَّرَابِ :

(١) « لم أزر» من الزيارة · وفي ب « أرز» بتقديم الراه، وهو خطأ ·

(٢) كلام أبي حاتم نقله أيصا بمعناه الحافظ ابن حجر في التهذيب (٣: ٥٥٥) والشهاب في شفا. الغليل (ص ٩٦) . ونقل الحافظ أيضا في التهذيب في ترجمية عبد العزيز (٦: ٤٥٣) عن أبن حبان في الثقات قال: «وكان أبوه من دار بجرد ، مدينة بفارس ، فاستثقلوا أن يقولوا درا بجردي ، فقالوا : دراوردی » · (٣) فی اللسان أنه « بالفتح لغة مولدة ، وقد حکاها سببو یه » ·

(٤) أما الجمع « دياوين » فهو ثابت في الجمهرة (١ : ٢٠٧) واللسان، وذكرا بيتا شاهدا له.

(٥) ولكن «الديوان» في العربية هو مجتمع الصحف ، أو الدفتر الذي يكتب فيه أسماء الجيش وأهل العطاء . ونقل الشهاب (ص ٤ ٩) عن المرز و في في شرح الفصيح ، قال : «هو عربي ، من «دونت» الكلمة : إذا ضبطتها وقيدتها ، لأنه موضع تضبط فيه أحوال الناس وتدوّن . هذا هوالصواب ، وليس معربا » .

(٦) « الدهانج » بضم الدال وتخفيف الهاء وكسر النون . ويقال له « الدهامج » أيضا بالميم بدل النون . وفي م « الديانج» وهو خطأ . (٧) « الفالج» بالجيم، هو البعير ذو السنامين . (٨) البيت في الجمهرة (٣ : ٣٢٣ ، ٣٩٤) واللسان (٣ : ١٠١) وفي ديوانه في مجموع

أشعار العرب (٢ : ٨٦) . ورواية الديوان :

1 .

رَا اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

﴿ [قال أبو بكر : فأمّا "الدَّيُوثُ" فكلمةٌ أحسِبُها عِبرانيةً أو سُريانيةً] .

— كأن رعن الآل منه فى الآل ﴿ بِينِ الضحى وبين قبل القيال ﴿ يَكُشُفُ عَنْ جَمَاتُهُ دَاوِ الدَّالِ ﴿ يَكُشُفُ عَنْ جَمِنَ طَالَ ﴾ ﴿ عَنْ عَنْ جَمِنْ طَالَ ﴾ ﴿ عَنْ عَنْ جَمِنْ طَالَ ﴾ ﴿ عَنْ عَنْ جَمْنُ مَنْ أَجْرَبُ طَالَ ﴾ ﴿ عَنْ عَنْ جَمْنُ فَيْ إِنْ عَنْ جَمْنُ فَيْ إِنْ الْفَيْلُولُ ﴾ ﴿ عَنْ عَنْ جَمْنُ فَيْ إِنْ الْفَيْلُولُ ﴾ ﴿ عَنْ عَنْ جَمْنُ فَيْ إِنْ الْفَيْلُولُ ﴾ ﴿ وَنِينَ قَبْلُ القَيْلُ اللَّهُ عَنْ جَمْنُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ أَنْ أَنْ عَنْ عَنْ إِنْ الْفَيْلُولُ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْعُلَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّاللَّالَّالَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّا اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّ

والشطر الأول في الجمهرة (٣ : ٣٢٣) واللسان كلفظ الديوان . و « والآل » السراب . ورواية الجمهرة (٣ : ٣٩٤) :

* كَانَ أَنْفُ الرَّعْنُ مَهُ فَي الْآلِلُ *

- (۱) « الرعن » الأنف العظيم من الجبل تراه متقدما . و « القف » ما آرتفع من الأرض وغلظ ، ولم يبلغ أن يكون جبلا . (۲) هذه رواية الجوهرى فىالصحاح (۱: ۱ ه ۱) . ثم ، فى لم أجد من زعم أن « الدهانج» معرب إلا الجواليق ، ثم تبعه صاحب اللمان فنص على أنه فارسى معرب . وبضلان هذا القول ظاهر لمن تأمل مادتى " دهمج " و " دهنج " . (٣) " الدوق " ضبط بفنح الدال . فى ح ، س ، وضبطه ادّى شير بضم الدال ، ولا يوثق بضبطه ، ولم أجد الكلمة فى كتاب آخر ،
 - (٤) «الدوغ» لم يضبط في النسخ المخطوطة، وضبط في ب يفتح الدال، ولكن في القاموس وأنعيار: «الدوغ بالضم: المخيض، فارسي» .
 - (ه) الزيادة لم تذكر في حرى م . وما نقل عن ابن دريد في الجهرة (٣١ : ٣٨) بهذا النص ·
- (٦) فى الجمهرة أيضا (٣ : ٣١٨) : «والقِمعوث، قالوا : الديوث، ولا أحسبه عربيا محضا. قال أبو بكر : و إن كان للديوث أصل فى اللغة ، لأنهم يقولون ديثه تدييثا : إذا ذلله » . والظاهر أن المادة عربية الأصل .

باب الذال

§ قال بعضُهم: "الذَّمَاءُ": فارسى معرب ، وهو بقيَّةُ النَّفْس ، وأصلهُ (٢) (٢) وهو بقيَّةُ النَّفْس ، وأصلهُ (٢) (٢) وليس للإنسان ذَمَاءً ، والضبُّ أطولُ الحيوان ذَمَاءً .

⁽١) "الذيماء" بمُخفيف الميم و بالمدّ . ولم أجد من ادعى أنه معرب إلا المؤلف ، وتبعمه الشهاب الخفاجى ثم ادّى شر .

⁽٢) بالدال المهـملة في النسخ المخطوطة . وفي ب بالمعجمة ، وفي شفاء الغليل « دم » وتبعه ادّى شر .

⁽٣) الكلمة عربية ، وقد اشتقوا منها " ذمى المذبوح يذمى ذما وذماء " اذا تحرك ، من بابى " بلى" و "رى" ، وللذماء معان فى المماجم ، تنفى عجمة الكلمة .

باب السراء

§ قال الليث : "الرَّسَاطُونُ" : شَرابُ يَتْخِذُه أَهْلُ الشَّامِ مِن الخمرِ والعسلِ .

(١)
قال الأزهريُّ : "الرَّسَاطُونُ" بلسانِ الرَّومِ ، وليس بعر بي .

قال الأزهريُّ : "الرَّسَاطُونُ" بلسانِ الرَّومِ ، وليس بعر بي .

﴿ ابْنُ قُتَيْبَةَ : "الرَّهُوَّجُ " : المشي السَّملُ ، وهو بالفارسية "رَهُواْرُ" أي :

(هُ الرَّهُ وَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

« مَيَّاحَةً يَميحُ مَشياً رَهُوجًا »

﴿ و " الرَّزْدَقُ" : السَّطْرُ المُدُودُ . وهو فارسي معربُ . وأصله بالفارسية (﴿) وَأَصَلُه بِالفارسية (﴿) وَأَمَّ :

« صَوَابِعاً نَرْمِي بِهِنَّ الرِّزْدَقَا »

(۱) فی ح «الرساتون» وهو خطأ ، (۲) عبارة الأزهری فی اللسان: «وأهل الشأم ، يسمون الخمر الرساطون، وسائر العرب لا يعرفونه ، قال: وأراها رومية دخلت فی کلام من جاو رهم من أهل الشأم ، ومنهم من يقلب السين شينا فيقول: رشاطون » ، (۳) فی م «وهرار» وهو خطأ ، وفی اللسان « أصله بالفارسية ''رهوه''» ، (٤) « الهملجة » : حسن السير فی سرعة وبختم ة ، وستأتی فی الکتاب فی باب الها، ، (٥) فی ح ، س « وأنشد العجاج » ، والبیت فی اللسان (۳ : ۹ ، ۱ ، ۷ ؛ ۶) ، وفی الجمهرة (۳ : ۰ ، ۵) ، وهو البیت الخامس والأربعون من رجز طو يل فی ديوانه (مجموع أشعار العرب ۲ : ۷ – ۱۱) ، (۲) « المیح » : التبختر ، وهو مثی کشی البطة ، وفی الجمهرة «تمیح میحا» وهو مخالف لسائر المصادر ، (۷) فی اللسان : «وکان اللیث يقول لذی يقول له الناس ''الرستی'' وهو الصف ''ر زدق''وهو دخیل » ، وفی الجمهرة «وکان اللیث یقول لذی يقول له الناس ''الرستی'' وهو الصف ''ر زدق''وهو دخیل » ، وفی الجمهرة (۳ : ۱ ، ۵) : «و''الرزدق'' السطر من النخل وغیره ، والفرس تسمیه 'ورسته'' أی سطر » ،

(۸) البیت فی الاسان (۱۱: ۲۰۶) وهو البیت الثانی والستون من رجزطو یل فی دیوانه (مجموع ۴۰ ما المبیت فی الاسان (۱۱: ۲۰۱) وهو البیت الثانی والستون من رجزطو یل فی دیوانه (مجموع الفرس»: اشعار العرب ۳: ۱۰۸ – ۱۱۵) و با الفوان «ترمی» بالتا، و رما هنا بالنون موافق النسخ المخطوطة واللسان .

1 .

10

وقال أوس :

تَضَمَّمَ أَوَهُمْ رَكُوبُ كَأَنَّه ﴿ إِذَا ضَمَّ جَنْبَيَهُ الْخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَذَنَّ الْخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَهُمْ مَ كُوبُ كَأَنَّه ﴾ إذا ضَمَّ جَنْبَيَهُ الْخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَهُمْ مَا الْخَارِمُ وَرُوبُ ﴾ : ذَلُولُ .

﴿ وَكَانَ الْفَرَّاءُ يَقُولُ : "الرَّسْدَاقُ" : "الرَّسْتَاقُ" . وهو معربُ ، ولا تَقُلُ
 وَرُسْتَاقَ" . قال الرَّاجِزُ :

(٥) § و (ورُومَانِسُ " بالرُّوميَّة .

(١) هو أوس بن حجر ، كا فى الجمهرة (٣:١٠٥) .

(٢) «المخارم» بالخاء المعجمة والراء، جمع «مخرم» بفتح الميم وكسر الراء، وهي : الطرق في الجبال وأفواه الفجاج . وفي 5 «المحارم» وفي ح ، م «المخازم» . وكلاهما تصحيف .

(٣) فى الجمهرة : « أى : تضمن هذه الإبل التي ساروا عليها هذا الوهم ، وهو طريق قديم » .

(٤) هكذا البياض فى كل النسخ ؛ إلا فى 5 فافه لم يذكر « قال الراجز » ولم يترك موضع البياض . ونص مادة "رس ت ق" فى اللسان : « اللحيانى : الرزاق والرستاق : واحد ، فارسى معرب ، ألحقوه بقرطاس _ يمنى بضم القاف _ ويقال رزداق ورستاق ، والجميع الرسائيق ، رهى السواد ، وقال ابن ميادة :

تقولُ خَوْدٌ ذَاتُ طَرْفِ بَرَّاقْ * هَلَّا اشْتریتَ حِنْطَةً بِالرَّسْتَاقُ * مَا دَرَسَ ابنُ مِعْرَاقُ *

قال ابن السكيت : رســـداق ورزداق، ولا تقل رســـناق » . ثم قال في مادة « رس د ق » : « الرسداق والرزداق : فارسي : بيوت مجتمعة، ولا تقل رستاق » .

(ه) " رومانس " بضم الراء . وضبطت فى حر بفتحها ، وأظنه خطأ . وقد قصر المؤلف فى هذه الكلمة ، فلم يذكر ما هى ؟ والظاهر أنه نقلها مرب الجمهرة (٣: ٣ - ٥٠٥) حيث قال : « وهما أخذوه من الرومية : مارية ، و رومانس » . فهذا صريح فى أنه علم . و يؤيده قول القاموس : « رومانس ، بالضم وكسر النون : أمّ المنذر الكلمي "الشاعر ، وأمّ النمان بن المنذر ، فهما أخوان لأمّ » .

(١) { [قال أبو بكرٍ : وقولُ رُؤْبَةَ :

مُسَرُولٍ فِي آلِهِ (٣)

 مُسَرُولٍ فِي آلِهِ (مُمْرُوبِنِ *

 مُسَرُولٍ فِي آلِهِ (مُمْرُوبِنِ *

 وَيُروَى (مُمْرِبُنِ * : فَإِنْمَا هُو فَارِسِي مَعْرِبُ ، أَرَادَ (الرَّابِنَانَ * ، وأحسِبه (۵)

 دُورِ وَي (مُمْرِبُنِ * : فَإِنْمَا هُو فَارِسِي مَعْرِبُ ، أَرَادَ (الرَّابِنَانَ * ، وأحسِبه (۵)

الذي يُسمَّى و الرَّانَ "] .

﴿ [قَالَ]: و "الرَّبَّانُ ": صاحبُ سُكَّانِ المَـرُكِ البحريّ الأدرى مِمَّ أَخِذَ، اللهُ قد تُكُلِّم بهُ .

- (۱) هذه المادة الزائدة ذكرت في ح ، ثم فقط ، وكتب عليها بحاشية ح ما نصه : « من قوله قال أبو بكر، الى قوله يسمى الران : لا وجود له في نسخة صحيحة مقابلة على نسخة المصنف » .

مسسوول فى آله مربن * يمشى العرضى فى الحديد المتقن * وصانى العجاج فيا وصنى *

- وكلمة ''مربن'' جاءت أيضا فى بيت لرؤبة من رجزطو يل (ص ١٦٢) فىالبيت السادس والثمّانين: « * كم جاوزت من حاسر مربن *
 - (٤) فى الجمهرة «الرانبان» بتقديم النون على الباء، وهو تصحيف . (٥) لا أدرى ما يريد ابن دريد! فان "الران" و "الرين" الصدأ الذي يعلو السيف والمرآة، ومنه "ران" على قلبه الذنب، أي دريد خلط في هذه المادة! (٦) الزيادة من ح، م

§ و ^{وو} الرَّوسِمَ عَ : فارسي معربُ ، وقيلَ ^{وو} رَوْشَمَ ، بالشين معجمة ، وهو الرَّوسَمُ الذي يُخْتَمُ به ، قال الأعشى :

(٧)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)
 (४)

بالسين والشين .

§ قال أبو بكر: فأمّا ''الرَّهْصُ '' الذي يُبنَى به ، وهو الطِّينُ يُجعلُ بعضُه على
﴿ (١١)
بعضٍ : فلا أدرى أعربي هو أم دخيلُ ، غير أنهم قد تكلّموا به ، فقالوا : رجلُ
رحقًاصُ '' أي : يعملُ ''الرَّهْصَ '' .

۱۰ (۱) كذلك نص على تعــريه ابن دريد (۲: ۲۰۳ ، ۳۰، ۳۰) وصاحب اللسات (٤: ١٠٥) . (۲) « الإردية » بكسر الهمزة وسكون الرا. وفتح البا. الموحدة المشددة ، وهي الآجرة الكبيرة . (۳) أي : يطلي بالقار طليا رقيقا . و «السياع» بكسر السين : الزفت » وهو القار ، على التشبيه بالطين لسواده . (٤) الجمهرة (۲: ۳۳۲ ، ۳۶۸) .

(ه) و يقال «الرشم» بالشين المعجمة أيضا • وكالها تطلق على الطابع الذي يطبع به رأس الحابية ،

أو : خشبة فيها كتاب منقوش يختم به الطعام ، وقيل غير ذلك • و يقال أيضا "راسوم" و "راشوم" ،

ومنه "رسم" على كذا ، و"رشم" أي : كتب • (٦) أوله في الجمهرة :

« و با كرها الربح في دنها *

(۷) " ارتسم" و "ارتشم" : ختم إناه هجالروشم . و يظهـــر من معانى المــاد تين في اللسات
انهما عربيتان . (۸) في ب « وأما » . وما هنا هو الذي في النسخ المخطوطة ، وهو الموافق
ب الجمهرة (۲: ۳۲۰) . (۹) " الرهص" بكسر الواء وسكون الهاه . (۱۰) في الجمهرة : « فلا أخرى ما صحته في العربية » . (۱۱) في الجمهرة : « فلان» .

﴿ وَ الرَّبَانِيُّونَ " قال أبو عُبيدٍ : أحسب الكلمة ليست بعربيةٍ ، إنما هي عبرانية أو سُريانية أو أبا عُبيدة زعم أن العرب لا تعرف و الرَّبانِينَ " . قال أبو عُبيدٍ : و إنما عَرَفَها الفقهاء وأهل العلم ، قال : وسمعت رجلًا عالمًا الكتُب يقول : "الرَّبانِيُّونَ " : العلماء بالحلال والحرام والأمي والنَّهي .

(١) هذه المادة مذكورة بنصها في اللسان في مادة " رب ب " بتقديم وتأخير . وكلمة "رباني" وردت في القرآن، في سورة آل عمران في الآية (٧٩): ﴿ وَلَكُنْ كُونُوا رَبَّانِينَ ﴾ وفي سورة المائدة في الآية (٤٤) : ﴿ يَحَكُمُ بِهَا النَّبُيُونَ الَّذِينَ أَسْلُمُوا لَلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَانِيُونَ وَالأحبار ﴾ . وفيها في الآية (٦٣) : ﴿ لُولَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَانِيونَ وَالْأَحْبَارِ عَنْ قَوْلُمُ الَّاثِمُ وَأَكْلُهُمُ السَّحَت ﴾ . ومن نفس المادة " ربي " بكسر الر أوكسر الباء الموحدة المشددة ، وتشديد الياء التحتية . وقد جاءت في القرآن أيضًا ، في سورة آل عمران في الآية (١٤٦): ﴿ وَكَانِنَ مَنْ نَبِّ قَاتِلَ مَعُهُ رَبِّيونَ كَثْيرٍ ﴾ . فقال الراغب 1 . في المفردات (ص ١٨٢) وقد اختصرنا بعض قوله و زدنا ضبط ألفاظه : «''الرباني'' قيل : منسوب الى "الربان" . وانفظ "فعلان" – يعنى بفتح الفاء وسيكون العين – من "فعسل" – يعنى بكسر المين — ببني ، نحو عطشان وسكران . وقلما ببني من "فعل" - يعني بفتح العين — وقد جاء نعسان . وقيل : هو منسوب الى "الرب" الذي هو المصدر - يعني بمعنى التربية - وهو الذي يربّ العــم ، كالحكيم . وقبيل : هو منسوب الى "الرب" أي الله تعالى، فالرباني كقولهم إلهي ، وزيادة النون فيه كريادته في قولهم لحياني وجسهاني • وقيل "رباني" لفظ في الأصل سرياني، وأخلق بذلك، فقلما يوجد في كلامهم» . وقال في اللسان: « "الربي"، و"الرباني": الحبر ورب العلم . وقيل "الرباني"، : الذي يمب الرب ، زيدت الألف والنون البالغة في النسب . وقال سيبويه : زادوا ألفا ونوقا ف " الرباني" " إذا أرادوا تحصيصا بعلم الرب دون غيره ، كأن معناه : صاحب علم الرب دون غيره من العلوم، وهو كما يقال رجل شعراني ولحياني و رقباني : إذا خص بكثرة الشعر وطول اللحية وغلظ الرقبة، فاذا نسبوا الى الشعر قالوا : شــعرى، والى الرقبة قالوا : رقبي، والى اللحية قالوا لحبيَّ . و"الربيُّ" منسوب الى الرب » · فهذا زبدة قولم ، وهــذا قول سيبو يه في تصر يف الكلمتين ، فأين وجه نقلهما من غير العربيــة ؟ أما ندرة الوزن ، وأما أن العرب لم يعرفوا الربانيين بالمعنى الاصطلاحي الإسلامي، فان ذلك لا يدل على تعريبهما ، كأكثر ألفاظ الاســـلام العربية الأصـــل ، التي أريد بها معني خاص بالشريمـــة . 10

﴿ وَ الرَّائِجُ : الْحَوْزُ الْمِندَى ، كأنه أعجمي ،
 ﴿ وَ الرَّائِجُ : الْحَوْزُ الْمِندَى ، كأنه أعجمي ،
 ﴿ وَ الرَّائِجُ : الْحَوْرُ الْمِندُ وَ الرَّامِقُ : الطائرُ الذي يُنصَبُ لِتَهُوْي إليه الطيرُ فلا أحسِبه عمر بيًّا محضًا .

§ و " الرَّمَكَةُ " : الأنثى من البَراذينِ ، فارسى معربُ ، وقال أبو عمرٍو في قول رُوْمة :

لا تَعْدَالِينِي بِالرَّذَالَاتِ الْحَمْثُ * ولا شَطْ فَدْمٍ ولا عَبْدِ فَلكُ لا تَعْدَالِينِي بِالرَّذَالَاتِ الْحَمْثُ * وَلا شَطْ فَدْمٍ ولا عَبْدِ فَلكُ

-: إنَّ وَ الرَّمَكَ " بالفارسية أصلُه و رَمَهُ " . قال : وقولُ الناس و رَمَّهُ " . قال : وقولُ الناس و رَمَّةً " خطأً .

. ١ (١) كلمة « فأما » لم تذ ر في ح . (٢) في الجمهرة (٢: ٥٠٥) : « فأما الذي تسميه العامة " الرامق " للطائر » الخ . (٣) في ب « ليموى » .

(٤) وضحــه صاحب النسان فقال: « " الرامق " و"الرامج" هو المــلواح الذي تصادبه البزاة والصقور. وهو أن تشد رجل البومة في شيء أسود، وتخاط عيناها، و يشــد في ساقها خيط طويل. فاذا وقع البازي عليها صاده الصياد من قترته » . والظاهر أن الكلمة عربية .

۱۵ (۵) ما ذكر فى هذه المادة ذكر نحوه فى اللسان . (۲) فى ديوانه (۲۱۷۰ من مجوع اشعار العرب) . (۷) قوله «لا تعدلينى» بالدال المهملة ، كا فى حـ واللسان (۲۲ : ۲۹۷، ۳۱۸) أى : لا توازنينى وتساوينى . وفى سائر النسخ والديوان بالذال المعجمة ، وهو خطأ .

(A) « الحمك » بالحاء المهملة والميم المفتوحتين : الصفار من كل شيء، واحدته « حمكة » ·

(٩) « الشظى » المولى والتابع · و «الفدم» : العبي عن الحجة والكلام مع ثقــل و رخاوة وقلة • • فهم · وقيل : الغليظ السمين الأحمق الجافى ·

(١٠) « الفسلك » بفتح الفاء وكسر اللام : العظيم الأليتين . وهكذا الحرف في الديوان واللسان (١٢ : ٣١٨ ، ٣٦٨) . وفي نسخ المعرب «فكك» بكافين . وأظنه خطأ .

4 .

(٢)
 ﴿ رَتْبِيلُ ": مَلكُ سِجِسْتَانَ . قال الفرزدقُ :

وَتَرَاجَعَ الطُّرَدَاءُ إِذِ وَثِقُوا ﴿ بِالْأَمْنِ مِن رَبْبِيلَ وِالشَّحْرِ

« الشُّحْرُ » : ساحِلُ مَهْرَةَ بالْيَمَنِ .

(٥) ﴿ وَ وَ رَاوَنْدُ '' : اسمُ بلدةٍ مِن أعمال أَصْبَهَانَ . [و] قال رجُلُ من بنى أَسد: ﴿ وَ وَ رَاوَنْدُ ' : اسمُ بلدةٍ مِن أعمال أَصْبَهَانَ . [و] قال رجُلُ من بنى أَسد: ﴿ أَلَمْ تَعْلَمُنَا مَالِي بِرَاوَنْدَكُمُ لِهَا * وَلاَ بِخُزَاقِ من صديقِ سِواكُمَا

إو " الرَّى " : قد تكلَّموا به ، قال جريرٌ في أُمِّ نوج آبنه ، وهي أمْ حكم ،
 وكانت دَيْلَمِيَّة :

﴾ [و] '' الرَّومُ '' : هــذا الحيلُ من النــاسِ . أعجميّ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا . ونطق به القرآنُ .

(۱) «رتبيل» ضبط في ح بفت الرا، وكذلك كان في أصل ب ولكن مصححها ضبطه بضمها المنا ما في الأصلين . وكذلك ضبطت بالفتح في ديوان الفرزدق . (۲) من قصيدة يمدح بها سليان بن عبد الملك ، في ديوانه (۱: ۲۳۲ – ۳۳۳) . (۳) « الشحر » بكسر الشين المعجمة وسكون الحا، المهملة . (٤) الزيادة من ب . (٥) مضى البيت في (ص ١٣٤ س ٣) وهو من أبيات ذكرها ياقوت في البلدان (٤: ٢١٥) ونقل أن بعضهم نسبها في (ص ١٣٤ س ٣) وهو من أبيات ذكرها ياقوت في البلدان (٤: ٢١٥) ونقل أن بعضهم نسبها لقس بن ساعدة الإيادي ، وأن آخرين نسوها لنصر بن غالب . (٢) البيتان في ديوانه (ص ٩٩٥) . (٧) في الديوان « اذا أعرضوا ألفين منها » وهو خطأ .

(A) في سـ «الرازي» · (٩) يظهر أن هذا قطعة من شعر، لم أصل الى حقيقته .

(١٠) الزيادة من ح ، م . (١١) في أوّل سورة الروم : ﴿ الم م غلبت الروم ﴾ .

```
(١)

§ قال أبو حاتم : سألتُ الأصمعيّ عن "الرَّوْزَنِ"؟ فقال : فارسيّ ، لاأقولُ

(٢)
فه شيئًا .
```

(٥) (٤) (٣) (٣) (٣) و حاتم : "الرَّسَنُ" بالفارسية ، إلَّا أنَّه قد أُعْرِبَ في الجاهلية ، قال الأعشَى :

وَيَكُثُرُ فَيْهِم هَنِي وَٱقْدَمِي * وَمَرْسُونُ خَيْلٍ وَأَعْطَالُهَا وَعُطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَمِنه سُمَّى الأَنفُ المَرْسِنُ ، أي موضع ووالرَّسَنِ " من الدواب .

(۱) فى س « ولا » · (۲) قال فى اللسان : « ''الروزنهُ '' : الكوة · وفى المحكم : الخرق فى أعلى السقف · التهـذيب : يقال للكوة النافذة ''الروزن'' · قال : وأحسب معربا · وهى ''الروازن'' تكلمت بها العرب » · (۳) فى م «الروسن» وهو خطأ ·

١٠ (٤) في ح ، م «عرب» . (٥) لم أجد أحدا نقل أن الحرف معرب غير الجواليق .
و «الرسن» هو الحبل . (٦) «مرسون» : مفعول، من قولهم « رسن الدابة يرسنها »
بضم السين وكسرها في المضارع، و « أرسنها » أيضا : جعل لها رسناً .

(٧) «الأعطال» من الحيل والابل: التي لا قلائد عليها ولا أرسان لها . واحدها «عطل» بضم العين والطاه . (٨) « المرسن » بفتح الميم وفي السين الفتح والكسر . و زاد في اللسان كسر الميم مع فتح السين أيضا .

باب الـزاء

﴿ الزَّرَجُونُ * : الخَـرُ ، فارسى معربُ ، وأصلُه ﴿ زَرَّكُونُ * أَى لُونُ اللَّهِ ، وأصلُه ﴿ زَرَّكُونُ * أَى لُونُ اللَّهِ بِهِ الْجُرِي : الخَمْرِي الْجُرَحِيُّ :

وقِبَابِ قد أُشْرِجَتْ وَبُيوٍ ، * أُطِّقَتْ بِالرَّيْحَانِ وِالزَّرَجُونِ
وقال النَّصْرُ بُنُ شُمَّيْلٍ : "الزَّرَجُونُ" : شَجُرُ العِنَبِ، كُلُّ شَجَرةٍ "وَزَرَجُونَةٌ"،
وقال اللَّيْثُ : "الزَّرَجُونُ" بلغة أهل الطائف وأهل الغُورِ : قِصْبَانُ الكَرْمِ، وأَنشد :
بُدِّلُوا مِن مِنابِتِ الشِّيجِ وَالإِذْ * خِرِ تِينًا وَيَانِعًا زَرَجُونَا

§ و" الزَّورُ" : القُرَة أُ

(۱) هكذا في س « الزاء » بالهمزة ، وفي النسخ المخطوطة « الزاي » . وكل صحيح ، كما أشرنا البه في الحاشية رقم ۱۱ ص ۱۱ قال ابن الجزري في كتاب النشر في القراءات العشر (۱ : ۲۰۱) : « و يقال في " الزاي " " زاء " ، بالمة و "زي" بالكسر والتشديد » . ونقله عنه الشهاب في شفا ، الغليل (ص ۱۱۱) . ونقل البغدادي في الخزانة (۱ : ۶ ه) هذه الثلاثة وزاد " زا" بالقصر ، و"زّا" بالنوين . (۲) بفتح الراء . وضبط في س بسكونها في كل المادة . وهو خطأ ، و"زّا" بالنوين . (۲) ضبطت في ح ، م بتشديد الراء . وفي س بسكونها . يخالف المنصوص في المعاجم . (۳) ضبطت في ح ، م بتشديد الراء . وفي س بسكونها . وفي اللسان عن السيرافي : «شبه اونها بلون الذهب ، لأن " زر" بالفارسية : الذهب ، و" بحون" : وفي اللسان عن السيرافي : «شبه اونها بلون الذهب ، لأن " زر" بالفارسية : الذهب ، و" بحون" : وفي اللسان عن الميرافي عكسون المضاف والمضاف اليه عن وضع العرب » . (۶) هكذا في س . وفي ح ، م «قال عرو بن الأهتم » . وكتب بحاشية ح « أبو دهبل الجمعي » .

(٥) «أشرجت» بالشين معجمة . أى شدت وضم بعضها الى بعض . وفي ع بالمهملة ، وهو خطأ .

(٦) في س « النظر » بالظاء! وهو خطأ · (٧) البيت في اللسان في المادة غير منسوب ·

(۸) نص الجمهرة (۲: ۳۲۷): «وزور فلان الكلام تزويرا، إذا قواه وشدده، وبه مى شهادة الزور، لأنه يقويها و يشددها ، و زعموا أنه فارسى معرب، لأن الزور بالفارسية القوة » ، و عموا أنه فارسى معرب، لأن الزور بالفارسية القوة » ، و "الزور، "بمنى القوة حكيت بضم الزاى و بفتحها ، وفي اللسان (٥: ٢٤٤) : « أبو عبيدة : =

§ و "الزُّورُ" و "الزُّونُ" : الصَّنَمُ . وهُما معربان . قال ُحَمْيدُ . * دَأُبُ الْحِوسِ عَكَفَتْ لِلزُّونِ * مِشِي بِهِ البَقَرُ المَوْشِيُّ أَكُرُعُه * مَشَى الْمَرَابِيذَ حَجُوا بِيعَةَ الزُّونَ § و " وَرَبُجُ " : اسمُ كُورةٍ معروفةٍ بسجِسْتَانَ . قال عبدُ اللهِ بنُ قيسِ الرُّقَيَّاتِ ، يمدح مُصعب بنَ الزُّبير : جَلَّبِ الْحَيْلُ مِن يَهَامَةَ حَتَّى * وَرَدَتْ خَيْلُهُ قُصُورَ زَرْنَجِ § قال تَعْلَبُ : ليس " زِنْدِيقُ " ولا " فَرْزِينَ " من كلام العرب . ثم قال : وَ يَلِي البياذَقَةَ [و] هم الرَّجَّالةُ . وليس في كلام العربِ '' زِنْدِيقُ '' . و إنمـا تقولُ العربُ : رجل زَنْدَقُ و زَنْدَقُّ : إذا كان شديدَ البُخْلِ . و إذا أرادت العربُ معنى = فی قولهم لیس لهم زور — بفتح الزای — أی لیس لهم قوة ولا رأی · وحبل له زور [،] أی قوة · قال : وهذا وفاق بين العربية والفارسية » . وقد يكون هذا وفاقا كما قال أبو عبيدة ، ولكن المطلع على المادة ومعانيها في لغة العرب يجزم بأن الكلمة عربية أصلية · (١) في اللسان : «وهو بالفارسية "زون" بشم الزاى الشين » . (٢) كذا فى كل النسخ . وفى اللسان «ذات» بالذال المعجمة والتاء المثناة مرفوعا . (٣) نسبه في اللمان لجرير، وهو من قصيدة في ديوانه 10 (ص ۱۹۸ م مشی» . (ع) في ح « تمشي» . (٥) في اللسان « تبغي » بدل «جموا » . (٦) البيت من أبيات في البلدان لياقوت (٢ : ٥ ٨ °) • (٣) في س « ثعلبة » وهو خطأ . وما نقله المؤلف عن ثعلب نقله عنه أيضا صاحب اللسان . (٨) بفتح الفاء ، كما في كل المصادر . وضبط في ب بكسرها ، وهوخطأ . (٩) الزيادة من النســخ المخطوطة . و « البياذقة » منصوب مفعولا ، وضبط في ب بالرفع . 4 . وفى اللسان « ولكن البياذقة هم الرجالة » وهو خطأ . وما هنا الصواب ، لأنه يريد أن « الفرزين »

في الشطرنج يلي البياذقة • والفرزين هو الملك في أصطلاح الشطرنج •

ما تقولُه العاممةُ قالوا « مُلْحِدٌ » و « دَهْرَى » . فإذا أرادوا معنى السَّرِقِ قالوا «دُهْرِى » . فالدا أرادوا معنى السَّرِقِ عَوضَ من «دُهْرِى » . قال : وقال سيبويه : الهاءُ في و و زَنَادِقَةٍ " و و و فَرَازِنَةٍ " عِوضَ من الياءِ في و زنديق " و و و فرزين " .

ره) قال : وسألتُ الرِّياشِيَّ أو غيرَه عرب اشتقاق "الزنديق"؟ فقال : يقال : رجلُ "زَنْدَقِیّ" : إذا كان نَظَّاراً في الأُمورِ .

وسألتُ أبا حاتم ؟ فقال : هو فارسي معربٌ ، أي الدنيا ^{وو} زيندَه ؟ فقط ، (٢) (٧) إذا حيًا بالدّهن .

10

⁽۱) الجمهرة (۳: ٤٠٥ – ٥٠٥) · (۲) هكذا فى نسخ المصرب · وفى الجمهسرة « زنده كر » بدون الدال فى آخرها · ونقــل صاحب اللسان اللفظ خطأ ، فحــل « أى » التفسيرية فى كلام ابن دريد باقى الكلمة الفارسية ، فضبط فيه « زندكراى » بكسر الدال وكسر الكاف وسكون اليا · !! ولعله خطأ من المصحح · وفى المعيار : « وهو بالفارسية "زندكيش" » ·

⁽٣) فى الجمهرة « والكر: العمل » . (٤) الجمهرة (٢: ٢٠٠) ونص كلامه: « وقد قالوا: رجل زندق ، وليس من كلام العرب » . وضبطت الزاى فيها بالكسر وليس فيها شى، بما نقل المؤلف عنه غير هذا ، فلعله فى كتاب آخر لابن دريد .

⁽ه) في س « من » وهو خطأ .

⁽٦) ضبطت فی ب بکسر الزای . وفی حد بفتحها .

 ⁽٧) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ب « إذ نحيي بالدهر » .

- (۱) هذه المادة لم أجدها في شيء من المعاجم إلا في هذا الكتاب، ثم في اللسان في غير مرضعها ، في مادة " ك ن د ش " ثم في شسفاء الغليل ، ولعله نقلها عنه ، ثم في كتاب ادّى شير ، وصرح بأنه نقل عن شفاء الغليسل ، واستدركها الزبيدى في شرح القاموس ، وقال : «أهمله الجماعة » ، ولمسله نقلها عن الحواليق أو شفاء الغليسل ، والمؤلف جاء بها من شرح شيخه النبريرى على الحماسة (٤ : ٣٧٣ ـ ٤٧٣ طبعة التجارية) ، ولكنه زاد على شيخه حذف النون وتشديد الميم ، على اختلاف الضبط ، فإن النبريزى لم يذكرها إلا " زنمردة " باثبات النون وذكر صاحب اللسان حذف النون مكسر الزاى فقط ،
 - (۲) في ح ، م « الزاى» .
 - (٣) بكسر الحاء المهملة ، وهو القصير الدميم . وفى حـ ، ثم بالحاء المعجمة ، وهو خطأ .
- (٤) بكسر القاف ، وفيها لغات أخر . وفسرت فى المعاجم بأنه يقال « ما لفلان قرطعة » أى :

 ماله قليل ولا كثير . (أنظر الجمهرة ٤ : ٥ ٤) وغيرها . ولكن التبريزى ذكر الكلمة بلفظ «قرطعب»
 وفسرها بأنها « دابة » وأظن أنه خطأ منه .
 - (٥) بفتح الخاء المعجمة ، وضبط في بكسرها ، وهو خطأ .
 - (۲) في ح ، م « الزاى » .
 - (٧) في م «ويكون» ·
- ۲۰ (۸) ضبطت فی ح ، ب بفتح العین وتشدید اللام وسکون الکاف. وهو الظاهر أیضا من سیاق المؤلف وشیخه . ولکن الذی فی المعاجم بکسر العین فقط ، وکدلك صنع صاحب اللسان ، إذ ذكر هذا الوزن فی ضبط « زمردة » بکسر الزای . ثم إنها ضبطت بالقدلم فی شرح النبریزی بفتح العین وسکون اللام وفتح الکاف وتشدید الدال ، وهو خطأ مطبعی واضح .
 - (٩) في حـ « و بكسر الميم ».

فَ أَبِنِيةَ العرب ، وربما قيل بالذال معجمةً ، قال أبو المُغَطَّش – كذا قال ابنُ جَنَى ، وقال غيرُه : الغَطَمَّش – الحَنفِيُّ :

(3)
(4)
(5)
(7)
(8)
مُنِيتُ بَرْنُمُ دَةَ كَالْعَصًا ﴿ أَلَصَّ وَأَخْبَتُ مِن كُنْدُشُ

مُنِيتُ بِزَنْمَـردة كالعَصَا * ألصَّ وأخْبَثَ من كُنْدُشِ مُنِيتُ بِزَنْمَـردة كالعَصَا * ألصَّ وأخْبَثَ من كُنْدُشِ [«كُنْدُش » هو العَقْعَق] .

§ و '' الزَّاجُ '' : فارسيّ معربُ .

إو "الزيجُ": خَيْطُ البَنَاءِ، وهو المِطْمَرُ ، فارسى أيضًا ، وقال الأصمعيُّ :
 لست أدرى أعربى هو أم معربُ .

(۱) نقل النبريزى عن شيخه أبى العلاء المعرى قال : « الزنمردة فيا قيل : الصغيرة الجسم ، وليس بمعروف ، و يجوز أن يكون منقولا الى العربية » . (٢) هذا القول لم يذكره النبريزى .

(٣) بفتح الطاه ، وضبط فی ح ، م بكسرها ، وهو محالف لما ذكره التبریزی عن ابن جنی ، فانه فسره بأنه اسم مفعول من «غطشه الله» بمعنی « أغطشه » أی جعله ظلاما .

(٤) هــذا هو الصواب « أبو الغطمش الحنفي » الذي ذكره أبو تمــام ، وكذلك ذكره المرزباني في معجم الشعراء في باب الكني (ص ١٤٥) وكذلك صاحب القاموس . و يظهر أن قول ابن جني شاذ .

(٥) ضبطت في البيت في الحماسة واللسان بفتح الميم، فتبعناهما . وضبطت في حـ ، بكسرها.

(٦) قال التبريزى : «شبهها بالعصا لقلة لحمها وهزالها » .

(۷) الزيادة من ح ، م ، وقال النبريزى «كندش: لقب لص منكر، كان معروفا عندهم» . وفي اللسان عن ابن خالويه: « الكندش: لص الطير، وهو العقعق» ، وحكاه النبريزى أيضا عن أبي العلاه ، ثم إن في حاشية ح على هذه المادة ما نصه: « قال ابن برى: الفتح في "زغردة" غير مرضى ، لأن "زن" امرأة، و"مرد" رجل ، و إنما جعلوا الكلمتين كلمة واحدة، فكسروا الزاى ليكون على أمنسلة كلام العرب ، وكان الواجب أن مشل "زمردة" ك"حرقزة" أن لا يدغم، لكونه خاصيا، فاذا أدغم النبس بالرباعى، نحو "علند" ، وقال: قال ابن جنى: فأما من قال " زمردة" فلا يقدر أن أصله "زغردة" ، لأنه لو كان أصله ذلك لكان خاصيا، فلا يصح ادعاؤه، لما قلما ، وصوابه "زمردة" بكسر الزاى ، كذا قال ابن جنى عن محمد بن الحسن عن ثعلب » . (٨) في اللسان: «الليث: " الزاج" يقال له الشب اليماني، وهو من الأدوية، وهو من أخلاط الحبر، فارسى معرب» .

١.

10

4 .

§ و ^{(د} الزَّنْبِقَ : معروفُ ، وهو معرربُ ، ويقال له أيضا ^{(د} الزَّاوُ وقُ ... • ويقال له أيضا ^{(د} الزَّاوُ وقُ ... • ودرهم وومْنَأْبق ، ودرهم وومْنَأْبق ، ودرهم وومْنَأْبق ، ودرهم ومناً

§ و " الزُّمِجُ" : جنس من الطير يُصادُ به . قال أبو حاتم : وهو ذَكَرُ العِقْبَانِ .
وأحسِبُه معربًا . والجمعُ " زَمَامِجُ" . وقال الليث : " الزُّجِّ" : طائرُ دون العُقابِ

⁽١) بفتح الزاى والفاء وكسر اللام • وحكى فى اللسان أيضا كسر الزاى والفاء •

⁽٣) بكسرالزاى والفا، واللام مع تقديم اليا، على اللام . وهذه الزيادة لم تذكر في حـ ، م .

⁽٣) بكسر الزاى وفتح اللام ، وهذا القول حكاه القاموس أيضا . ثم إن المؤلف لم يفسر الكلمة .
وفسرها اللسان والقاموس بأنها « شبيه بالكنف» بكسر الكاف وسكون النون . وهو وعاء أداة الراعى ،
أو وعاء أسقاط التاجر . وأنا أر جح أن هذه الكلمة هى التي حرفها العامة الى « زنبيل » فعادوا بها الى
قريب من لفظها الفارسي .

⁽٤) في س « وهو » ·

⁽ه) هكذا فى ح ، ى « فاله » بالفاء ، وفى هم بالقاف ، وهو خطأ ناسخ ، وفى ب «بالة» بالباء ، والراجح أن أصلها بالباء الفارسية ، فتعرب مرة با، ومرة فاء ، وفى النسان " زين بيله " ، وفى القاموس " زن بيله " بفتح الزاى وسكون النون ،

⁽٦) بكسر الباء وفتحها ، وحكى في اللسان فيها الضم أيضا على تردد .

٧) فى اللسان: « والعامة تقول مزبق » . (٨) حكى فى اللسان فيه لغة أخرى " وزمجة " بضم الزاى وتشديد الميم . ونقل العلامة أمين باشا المعلوف فى معجم الحيوان (ص ٣) فيه لغة ثالثة عن الأب انستاس الكرملى ، وهي " وزماج " . وهذا وهم ، لأن " وزماح " إنما هو بالحاء المهملة في آخره ، وهو طائر آخر معروف عند العرب .

في قُتْمَتِه حُرَةً غالبةً ، تسمّيه العجمُ و دُبراً ذُ " وَترجمتُه أنه إذا عَجَزَ عن صيده أعانه أخوه على أخذه .

و " الزَّرْمَانِقَةُ " : جُبَّـةُ صوفٍ ، قال أبو عُبيدٍ : ولا أحسما عربيةً ، أراها عِبرانيةً ، وهي في حديث عبد الله بن مسعود : أنَّ موسى لما أنى فرعونَ أناه وعليه و زُرْمَانِقةُ " ، قال : ولم أسمعها في غير هذا الحديث .

- (۱) هكذا فى النسخ المخطوطة ، و « القتمة » بضم القاف وسكون الناء : اللون الأغبر ، وفى ب «قته» وهو موافق لمــا فى اللـــان عن التهذيب ، والظاهر أنه تصحيف فهما .
 - (۲) هكذا ضبط فى س . وفى ح ، م « دبراز » . وكلها خطأ . لأن الجوهرى حكى أن فارسيته " ده برادران " ، والأزهرى حكاها " دو برادران " وصوبها صاحب القاموس ، وقال : « وهم الجوهرى فى ده » . وقال الزبيدى فى الناج : « لأن " ده " ، ممناه عشرة ، و" دو " معناه اثنان » ، فالكلمة التى يممنى الاثنين أنسب لما ذكر أنه ترجة للفارسية .
 - (٣) بتقديم الميم · وفى شفاء الغليل (ص ١١٣) « زرنا مقة » بتقديم النون ، وهو خطأ ·
 - (٤) وفى اللسان والقاموس وغيرهما قول آخر: أنها فارسية معربة ، وأصلها "أشــتر بانة" بضم الحمزة وسكون الشين وضم الناء وسكون الراء، أى : مناع الجمّــال .
 - (٥) في س « لم أسمه » . (٦) الجهرة (٢: ٤٢٤) .
 - الذى فى الجهرة: « فيه ثلاث لفات » . فذكرها .
 - (A) الزيادة من النسخ المخطوطة والجهرة .
 - (٩) في م تقديم المدود على المقصور . وهو مخالف لسائر النسخ وللجمهرة .
 - (١٠) هذا القول نقله أيضا اللسان، وقال : « وهذا مرفوض عند سيبويه » .
 - (١١) وفي اللسان عن الليث " زكر يا آن " و " زكر ياۋون " .

10

80

ومَن قال ''زكرِيًّا' بالقصر قال في التثنية [''زَكَرِيَّيَانِ''، وفي الجمع ''زَكَرِيَّيُونَ''، ومَن قال '' ومَن في قال '' ومَن قال '' ومَ

إذا دَقَ ، ولا أحسبه المرب المرب الربي المرب المستقاق فين هدا ، إن شاء الله ، وقال سيبويه : المرب الم

۱۰ (۱) قال الجوهرى : « وتثنيــة المقصور ''زكر يبان'' تحـــرك ألف زكر يا لاجتماع الساكنين ، فتصير يا، . وفي النصب : رأيت ''زكر يبين'' » .

- (٢) هكذا فى النسخ المخطوطة باثبات اليامين . وقال الجوهرى : «وفى الجمع : هؤلاه " ذكر يون " حذفت الألف لاجتماع الساكنين ، ولم تحركها ، لأنك لو حركتها ضممتها ، ولا تكون الياه مضمومة ولا مكسورة وما قبلها متحرك . ولذلك خالف التثنية » . وهذا هو الصواب .
 - (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وسقوطها من ب خطأ واضح .
 - (٤) في م «زكريا» وهو خطأ ظاهر .

4 .

- (٥) الجهرة (٢:٧٢٧) . (٦) في الجهرة زيادة « صحيحا » .
- (۷) فى الجمهرة « فان كان » . وفى ى «فان لم يكن» وهذا خطأ . ودعوى ابن دريد أن « الزئر » فعل ممات إنما هى فيا يعلم ، وقد عرف غيره أنه فعل غير ممات ، فقالوا : « زنر القربة » أى ملا هما . ثم اشتقوا منه . (۸) ضبطت الكلمتان فى ح ، م بكسر الأقرل .
- (٩) من قصیدة پهجو بها الفرزدق والأخطل ، فی دیوانه (ص ۲۹۶ ۳۹۶) . وأقراما
 پا زیق أنكحت قینا باسته حم *

؟ فأما " الزَّعَفَرَانُ ": فعربيُّ صحيحٌ .

§ و " الزَّمَاوَرُدُ " الذي تدعوه العامَّةُ و بَرْمَاوَرُد ": معرَبُ أيضًا .

= وقد زعم ابن درید وقلده المؤلف وغیره أن اسم «زیق» فارسی معرب. ولا أری لهذا وجها، فالمادة اصلها عربی ، ولها اشتقاق معروف ، و زیق هــذا هو ابن بسطام بن قیس بن مسعود ، من بنی ذهل بن شیبان ، عربی ناصع النسب، زوج ا بنته حدرا، الفــرزدق ، وقصــة ذلك مفصلة فی النقائض (ص ۸۰۳ — ۸۱۹) وقد أجابه الفرزدق ببیت واحد مسكت ، قال :

إن كان أنفك قد أعياك محمله * فاركب أتانك ثم اخطب إلى زيق

- (۱) الجهرة (۳:۳۰) . (۲) كذا نقل المؤلف، وفيه اضطراب ونص الجهرة: « الزردمة بالفارسية ، أى : أخذ بنفسه ، الدمه : النفس » . (۳) الجهرة (۳:۳۳۳) .
 - (٤) في الجهرة « زاردمه » · (٥) لم يدع هــذا غير الجواليق فيا أعلم ·
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة . والقائل هو ابن دريد فى الجهرة (٣: ٣٨) . ولكنه قال أيضا فى (٢: ٣١): « والزعرو رثمر شجر عربى معروف» . (٧) قال السلطان المظفر بن رسولا فى المعتمد (ص ٢٤): « هو شجرة مشوكة ، ولها ثمر صغار شبيه بالنفاح فى شكله ، لذيذ ، فى كل واحدة منها ثلاث حبات ، وهوقابض جيد للعدة ، بمسك للبطن» (٨) فى ت « وأما » . (٩) فى ت « تسميه» . (١) بفتح البا ، فى أوله ، كما فى اللسان والقاموس مادة "ورد" ، وضبط فى ت بضمها ، وهو خطأ . (١١) لم يشرحه المؤلف ، وفى القاموس : « طعام من البيض واللحم » ، وفى شفا ، الغليل أنه المرقاق الملفوف باللحم ، ونقل عن كتب الأدب أنه طعام يقال له « لقمة القاضى » .

. (۱) هو ابن قنيسة . وكان في الأصل المطبوع عنه ب «الدنو برى» فأخطأ مصححها فغسيره وجعله «الصنو برى»!! (۲) «الراسن» بفتح السين، فسروه بأنه: نبات يشبه الزنجبيل!! (۳) كلمة «قال» لم تذكر في ٤ . (٤) الزيادة من ح ، م .

(ه) لم يذكر المؤلف مم أعربت الكلمة . وهي مما ورد في القرآن، سورة الإنسان آية ١٧ ﴿ وَ يَسْقُونَ فَيِهَا كَأْسًا كَانَ مِرَاجِهَا رَنِجِبِيلا ﴾ وكفي بهذا دليلا على أنها عربية الأصل، الى أنه نبات ينبت في بلاد العرب، وادعى ادّى شير أنها تعريب "شنكبيل" ثم ذكر اسمه بالسريانية والرومية واليونانية وغيرها ، وما من شي، من ذلك يدل على ما قال .

(٦) زاد في اللسان : « يذكر طعم ريق جارية » .

(۷) هكذا أوله أيضا في اللسان (۲۰ : ۳۳۲) . وأوّله فيه (۲ : ۳۰۱) «كأن جنيا من الزنجبيل» . (۸) «الأرى» المراد به العسل . و «المشور» المجنى المستخرج، من قولهم «شار العسل يشوره» إذا استخرجه واجتناه . (۹) وفي اللسان عن الأزهرى : «والزعبج الزيتون» . (۱۰) ظاهر السياق يدل على أن هذا من كلام الحواليق، يرد به على أبي عبيد ، لأنه ينفي الكلمة عن كلام العرب، وقد أثبتها الثقة . (۱۱) ستأتى في باب السين (ص ۱۷۹ س٣) .

7 .

40

(۱) نصوا كلهم في المعاجم على أنه بالمعجمة ، وكذلك المؤلف في تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة (ص ۹ ه) ، والذي على ألسنة العامة بالمهملة ، و يكتب بها في كثير من الكتب المطبوعة ، وهو خطأ ، وانظر وصفه والكلام عليه تفصيلا في الجماهر لأبي الريحان البير وني (ص ١٦٠ – ١٦٩) وفي نخب الجواهر (ص ٨٤ – ٢٥) وفي المعتمد (ص ١٤٢ – ١٤٤) .

(٢) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٣) في ب « فأما » ·

(٤) قال الشهاب فى شفاء الغليل (ص ١١٤) : « قيل : هى مولدة . والصحيح أنهـا عربية ، لور ودها فى رجز قديم » .

(٥) هنا بحاشية ح ما نصه : « أوله :

إذ هنى حزبيل جزابيسه * إذا قعدت فوقه نبا بيسه كالفدح المكبوب تحت الرابيه * كأن فى داخسله زلابيسه

وهو لامرأة مجمة ، والحزنبل من الرجال : القصير الموثق الخلق ، فقولها على التشبيه به ، والحزابية من الرجال : الغليظ الى القصر ، وقولها " كالقدح المكبوب " وروى " كالبيت المنصوب " وأنشده الزنخشرى فى الفائق " كالسكب المحمر " أى : شقائق النمان ، وخالف ابن سيده فى المحكم سائر الرواة فقال : الحزور : الذى انتهى إدراكه ، و يقسرب من هذا ما قاله بعض نساء العرب :

. حرى حزور حزابيه * كوطئة الظبي فــوق الرابيــه قد جا، منــه غلمــة ثمـانيه * وبقيت بقيــة كما هيه » .

والبيت الأول من الرواية الأولى مذكور فى اللسان (١ : ٠ ٠ ٣ ، ١٣ ، ١٦٠) . والبيتان على الرواية النانية فيه أيضا (٥ : ٠ ٣٠) ولكن الشطراك في من البيت الأول ﴿ كوطبة الظبية فوق الرابية ﴿ وقوله ﴿ لا مرأة مجعة ﴾ هو بكسر الميم وسكون الجيم ، ويقال فيسه أيضا بفتح الميم وكسر الجيم ، وهي : الجاهلة ، أو المازحة ، وقيل : الحقاء التي إذا جلست لم تكد تبرح مكانها ، وأما الرواية التي نسبت للفائق فاني لم أجدها فيه ،

﴿ وَ الزَّرْفِينُ " وَ النَّرْفِينُ " : قال أبو هلال : أظنه أعجميًّا . وقد الزَّرْفِينُ " : قال أبو هلال : أظنه أعجميًّا . وقد صرّف منه الفعل . وقيل : الصوابُ " زِرْفِين " بالكسير على بنا ، « فِعْلِيل » ، وليس في كلامهم « فُعْلِيل » بالضم .

﴿ وَ ۚ الرَّنْدَ بِيلُ '' : [قال أبو العَلاء : و ﴿ الرَّنْدَ بِيلُ '' أيضا] : أَنَى الفِيَلَةِ . (٥) [قال] : وقيل : أعظمُها شأنًا . وهو فارسيُّ معربُ .

(١٠) المَهْدِيِّ أَبِياتًا [يَدُمُّ] فيها لغةَ العجم، ويَنْفِيهَا عن نفسِه، منها:
ولا قائلًا " زُوذًا " لِيَعْجَلَ صاحِبي * و بِسْتَانُ في صَــدْرِي على كبيرُ
ولا قائلًا " زُوذًا " أَيْ عَبَلَ صاحِبي . و بِسْتَانُ في صَــدْرِي على كبيرُ
ولا قائلًا " أَيْ : ٱعْجَلْ .

(۱) فسره فی القاموس واللسان - بالضم والکسر - بأنه حلقة الباب و زاد فی اللسان أنه بالضم :

جماء الناس و لم يفسره الجوهری ولکنه قال : « فارسی معرب » . (۲) قالوا " زرفن صدغیه" : جعلهما کالزرفین و قال عنها اللسان : « کلمة مولدة » . (۳) هذا قول الأزهری ،

نقل عنه فی اللسان . (٤) الزیادة من ح ، م . (٥) الزیادة من ب .

(٦) لم أجد تقییده بالأنثی فی غیر هذا الکتاب و فی اللسان : « الفیدل » و فی القاموس :

«الفیل العظیم » و فی المعیار : « معرب " زنده پیل " » ، وقال ادّی شیر : « مرکب من " زنده "

ای ضخم ، و من " پیل " أی فیل » . (۷) الزیادة سقطت من ب ، وحذفها خطأ ، وهی فی اللسخ المخطوطة ثابتة . (۸) البیت مضی فی ثلاثة أبیات فی (ص ۹ س ۲) .

(۹) « بستان » بکسر الباه ، وقد ضبطناه فی (ص ۹ س ۲ ، ۶) بالضم ، وهو خطأ .

وهذه الألف هي نون التوكيد الخفيفة ، تكتب ألفا ، وقد تكتب نونا .

باب السين

معربٌ . قال الرَّاجُرُ :

وليلةٍ من الليالي حِنْدِسُ * لَوْنُ حواشِيها كَلُونِ السُّنْدُسِ

﴿ وَ السَّنْبُكُ " وَالجُمْعُ ' السَّنَابِكُ " : طَرَفُ مَقدَّمِ الحَافِرِ ، فارسى معربُ ، وَأُخبِرتُ عن أَبِي عُبِيدٍ أَنه قال في حديث أبي هُربرةَ ﴿ تُخْرِجُكُمُ الرومُ منها كَفْرًا وَأُخبِرتُ عن أَبِي عُبِيدٍ أَنه قال في حديث أبي هُربرةَ ﴿ تُخْرِجُكُمُ الرومُ منها كَفْرًا وَمُ مَنَا لَكُ عَبِيدٍ أَنه قال في حديث أبي هُربرةَ ﴿ تُخْرِجُونَ اليها بسُنبك كَفْرًا ، إلى و سُنبُكِ " من الأرض » — : شَبَّهَ الأرضَ التي يخرجون اليها بسُنبك

(۱) كلة « وقال» لم تذكر في ح .

(٢) بضم الباء والياء وبينهـــما زاى ساكنة ، و يقال أيضا بكسر الباء وسكون الزاى وفتح الياء . وفسروه بأنه الديباج الرقيق ، و بأنه السندس!

> (٣) ضبطت فى ب بفتح الميم، وفى ح، م بكسرها، وكلاهما جائز مع كسر العين، ويقال أيضا «المرعزى» بكسر الميم والسين وتشديد الزاى مقصوراً وهوالصوف اللين الذى يخلص من بين شعر العنز .

(٤) من العجب أنهـم قالوا ذلك في المعاجم، ولكن لم يذكروا عن أى لغـة أخذت وعربت! ونقل الآلوسي في التفسير (٥: ٥ - ٧٥) عن بعض المتأخرين أنها هندية، ثم نقل حكاية يغلب على الفلن أنها خيالية، عن قوم «كانوا يتكلمون بلغة تسمى سنسكريت جاؤا إلى الاسكندر الشانى بهدية من جلمها هذا الديباج» الخ وجزم بعد ذلك بأنه معرب قطعا!! والكلمة قرآنية ، ولا دليـل على تعريبها ، وذكرها في القرآن أمارة عربيتها .

(0) «الحندس» شديدة الظلام .

(٦) «الكفر» بفتح الكاف: ما بعــد من الأرض عن الناس · وأهل الشأم يســمون القرية . ٣ الكفر · قاله فى النهاية · والكفر يطلق أيضا فى مصر على صفار القرى · (۱) (۲) (۱) الدّابة في الغلّظ ، وقال العباسُ بن مرْدَاسٍ ، ويُرُوى الْعَسِرِيشِ بنِ هـلالٍ (٤) القباسُ بن هـلالٍ (٤) القسرَيعي :

ره) شَهِدْنَ مع النَّبِيِّ مُسَـوَّمَاتٍ * حُنَيْنًا وَهْيَ دَامِيَـةُ الحَـوَامِي ووَقْعَةَ خالدٍ شَهِدَتْ وَحَكَّتْ * سَنَابِكَهَا على البَـلدَ الحَـرامِ وقال بعضُهم: وسُنْبُكُ "كُلِّ شيءٍ: أوَّلُه . و: كان ذلك على وسُنْبُكِ"

وَقُلْ بَعْصُمُ . سَنَبُ مِنْ سَيَعَ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ يَعْفُر : فلانٍ، أى : على عهد ولايته وأولها . وأنشَدَ للا سُودِ بنِ يَعْفُر :

ولقد أُرَجِّلُ جُمِّني بِعِشَّةٍ * لِلشَّرْبِ قبلَ سَنَابِكِ المُرْتَادِ

(١) بحاشية ح أن في نسخة « في غلظها » .

(۲) في ۴ « وزوى» ·

10

(٣) « الحسريش » بفتح الحاء المهسملة وكسر الراء ثم ياء تحتية وآخره شين معجمة ، كما ضبطه الحافظ ابن حجر في الأصابة (٢: ٧٨) والتبريزي في شرح الحماسة (١: ١٣٣) ، وضبط في ب بكسر الحاء والباء الموحدة وسكون الراء بينهما ، وهو خطأ من مصححها .

(٤) البيتان ذكرهما أبوتمام في الحماسة ومعهما ثلاثة أبيات (١: ١٣٦ – ١٣٦) ونسبها للحريش، وقال التسبريزى: «ويروى للعباس بن مرداس السلمى، ويقال: للجحاف بن حكيم بن عاصم » . وأشار اليها الحافظ في الإصابة ليرد على ابن الأثير زعمه أن الحريش صحابي من أجلها ، فردّ عليسه بأنها لا تدل على ذلك، وأن الأبيات للجحاف السلمى ، ونقل عن أبي الحجاج الأعلم في شرح الحماسة أنه عزاها لحفاف بن ندبة .

(o) « شهدن » يعنى خيل قومه . و « مسومات » يعنى : معلمات .

(٦) «وقعة خالد» يعنى دخول خالد بن الوليد مكة يوم الفتح على الحيل، يعنى : أن الحيل وطئت الرض مكة . (٧) هو الأسود بن يعفر بن عبد الأسود الهشلى، شاعر جاهلى، ترجم له ابن قيبة فى الشعراء (ص ١٣٤ – ١٣٥) وله قصيدة من البحر والقافية فى المفضليات (٢:٧ متن وص ٥٤٥ – ٧٥٥ من شرح الأنبارى) وايس فيها هذا البيت، فإما هو من رواية أخرى فها زيادة ، وإما من شعر آخر غير القصيدة ، والبيت ذكره فى اللسان ونسبه له (٣٢٠ – ٣٢٩) .

وقال ثعلبُ عن ابنِ الأَعرابيّ : "السَّنْبُكُ" : الخَرَاجُ ، و "سُنْبُكُ" السَّيف : (١) طَرَفُ نَعْلِه ،

إن أبو عُبيدة : وربما وافق الأعجمي العربي ، قالوا : غَزَلُ " سَخْتُ " :
 أي صُلْب ، وقال أبو عمرو [وابن الأعراب] في قول رُوْبَة :

(١) نعل السيف : حديدة في أسفل غمده .

ثم إن من معانى '' سنبك '' ما فقل الشهاب فى شفاه الغليل ، قال : « وأهل الحجاز تستعمله بمعنى السفية الصغيرة ، فان كان على النشبيه فهو صحيح أيضا » . وزاد الشهاب أيضا '' سنبوك '' وقال : « سفينة صغيرة ، يستعمله أهل الحجاز ، وعبر به فى الكشاف ، وقيل من سنبك الدابة على التشبيه ، ولم نره فى كلامهم قديما » . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .

- (٣) بالسين المهملة المفتوحة وجيمين مفتوحتين بينهما نون ساكنة · ويقال أيضا '' الرَّجنجل '' بالزاى ، وقد مضت في (ص ١٧٤ س ٨) · (٤) الذي في اللسان : « ويقال هو الذهب » ·
 - (ه) البيت من المعلقة . وقوله « مهفهة » أى ضامرة البطن ، و « المفاضة » الكبيرة البطن . و « النرائب » النحر، و « المصقولة » المجلوة . والبيت ذكر فى اللسان شاهدا للــادة .
- (٦) عبارة الجهرة (٣: ٩٩٩): «قال الأصمى: السخت: الشديد، بالفارسية، وقد تكلت به العرب، قال الراجز، رؤبة:

وأرض جن تحت مر سخت * لها نعاف كهوادى البخت» .

ور جز رؤ بة في ديوانه (٣: ٥٥ من مجموع أشعار العرب) . وفي اللسان : «شيء سخت وسختيت : صلب
رقيق ، وأصله فارسى . والسختيت : دقاق التراب ، وهو الغبار الشديد الارتفاع » ثم أشار إلى أنه
بالشين المعجمة أيضا ، وذكر نحوه في فصل الشين . (٧) الزيادة من ح ، م .

* هُلْ يَنْفَعَنَى حَلْفُ سِخْتِيتُ *

﴿ وَسِخْتِيتُ ؟ أَى شَدِيدُ صُلْبُ ، أَصِلُه وَ سَخْتِيتُ ؟ الفارسيّة ، وهو الشّديدُ ، فلما عُرِّبَ قبل و سِخْتِيتُ ؟ . فاشتقُوا منه اسمًا على و فعْلِيل ؟ . فصار وسِخْتِيتُ ؟ من و سَخْتِيتُ ؟ من و سَخْتِيتُ ؟ . وهذا لا يُخرجه عن كونه غير مُشْتَقَّ من و سَخْتِيتُ ؟ . وهذا لا يُخرجه عن كونه غير مُشْتَقَّ من الألفاظ العربية ، قال أبو عرو : و و السّخْتِيتُ ؟ : الدّقِيقُ من كل شيءٍ . و بُسَمِّي السَّوْبَقُ الدِّقَاقُ و سِخْتِيتًا ؟ ، وأنشد :

ولو سَبَخْتَ الوَبَرَ العَمِينَا * وَيُعْتَمُمْ طَحِينَكَ السِّخْتِينَا

* إِذَنْ رَجَوْنَا لَكَ أَنْ تَلُوتَا * (٧)

قال : و « اللَّوْتُ » : الكتمانُ .

۱۰ (۱) هكذا روى اللسان أيضا عن أبي عمرو وابن الأعرابي . وقال قبل ذلك : « وكذب سختيت : خالص . قال وؤية :

والذى في ديوان رؤية (٣: ٢٦ من مجموع أشمار العرب): « هل يعصمني حلف سخنيت » .

(٣) «زحل» بفتح الزاى وسكون الحاء، كما ضبط في حو واللسان والأصل الذى طبعت عنه ب وغيرها مصححها فضبطها بكسر الحاء، وهو خطأ . (٣) نص اللسان: « قال أبو على : سخنيت من السخت ، كرحليل من الزحل ، والسخت : الشديد ، الخياني : يقال : هذا حر سخت لحت ، أى شديد ، وهو معروف في كلام العرب، و ر بما استعملوا بعض كلام العجم » . (٤) كلام أبي عمرو نقله أيضا صاحب اللسان مختصرا ، (٥) « سبخت » من السبخ ، وهو سل الصوف والقطن ، وفي ب « سجنت » من « السحب » وهو خطأ ، و نحالف لما في النسخ المخطوطة واللسان ، (٦) « العميت » من قولم « عمت الصوف والو بر يعمته عمتا : لف بعضه على بعض مستطيلا ومستديرا حلقة فعزله ، قال الأزهري " : كما يفعله الغزال الذي يغزل الصوف فيلقيه في يده ، قال : والاسم العميت » ، عن اللسان ،

(٧) زاد في اللسان: «المهذيب في النوادر: نخت فلان لفلان وسخت له: إذا استقصى في القول».

§ قال ابنُ قَتَيْبَةَ : " السَّجِيلُ " بالفارسيةِ : " سَنْكُ " و " كِلْ "، أى : حَبَارَةٌ وطينُ .

(١) في س « والسجيل » والواو ليست في النسخ المخطوطة •

عنسدى ٠

(٢) هكذا أطلق المؤلف القــول تقليــدا لابن قنيبــة . وقد اختلف في كلمة '' الســجيل '' : في معناها ، وفي أنهـا عربية أو معربة ، وهي من الألفاظ القرآ نيــة ، وفي اللـــان : « قال أهل اللفسة : هذا فارسي، والعرب لا تعرف هذا . قال الأزهري ": والذي عندنا والله أعلم : أنه إذا كان التفسير صحيحًا فهو فارسي أعرب ، لأن الله تعالى قد ذكر هـــذه الحجارة في قصـــة قوم لوط فقال : [الرسل عليهــم حجارة من طين]) . فقــد بين للعرب ما عني بســجيل . ومن كلام الفرس ما لا يحصى مما قد أعربته العرب، نحو جاموس ودباج ، فلا أنكر أن يكون هـ ذا مما أعرب . قال أبو عبيدة : من سجيل ، تأويله : كثيرة شــديدة ... قال : وسجين وسجيل بمعنى واحد . وقال بعضهم : سجيل من أسجلته : إذا أرسلته ، فكأنها مرسلة عليهــم » . ثم نقــل عن أبي إسحق قال : « وقيل : من سجيل : كقولك من سجل ، أى ما كتب لهم . قال : وهـذا القول إذا فسر فهو أبينها ، لأن مر. كتاب الله تمالى دليلا عليه . قال الله تعالى : ﴿ كَلَّا إِنْ كَتَابِ الْفَجَارِ لَفَى سَجِينَ . ومَا أُدْرَاكُ ما سَجِينَ . كَتَاب مرقوم ﴾ . وسجيل في معني سجين ، المهني : أنها حجارة بماكتب الله تصالى أنه يعذبهم بهما . قال : وهـذا أحسن ما مر فهما عنـدى » • هذا بعض ما قالوا ، وانظر التفصيل في اللسان وفي كتب التفسير . والذي أراه أرجح وأصح ، أنها عربية ، لأنها لوكانت معربة عن '' سنك '' و ''كل '' بمعنى : حجارة وطن ، لما جاءت وصفا للحجارة ، لأن لفظها حيث ذيدل على الحجارة ، فلا يوصف الشيء بنفســه . والكلمة و ردت في القــرآن في ثلاث آيات بلفظ ﴿ حِمَـارة من سجيـــل ﴾ في سورة شديدة » لأن أصل " السجيل " بفتح السين وكسر الجيم مخففة معناه: الصلب الشديد . و " السجيل " بكسر السين وتشديد الجيم يزيد في معناه الكثرة . لأن صيغة " فعيل " تدل على ذلك ، وقد عقد ابن دريد في الجهرة (: ٣٧ - ٣٧٦) بابا لهذا الوزن ، أكثره عا تدل فيه الصيغة على الكثرة ، كقولهـم « سكير » و « شرير » و « هزيل » . وقال فيـه : " سجّيــل " " فقيل " من " السمجل " . والسمجيل : الصلب الشديد » . وهــذا أقوى الأقوال وأجودها

(١) (١) (٢) (٢) ﴿ وَ السَّرَقُ " : الحَرِيرُ ، أصلُهُ " سَرَهُ " بالفارسية ، أى : جيّدُ . قال الزَّفَيَانُ :

والبِيضُ في أَيمانِهِ مِ تَأْلَقُ * وَذُبَّلُ فيهَا شَابًا مُذَلَّقُ * وَلَبِيضُ في أَيمانِهِ مَا أَلَّقُ * يطيرُ قَوْقَ رُؤْسِهِنَّ السَّرَقُ *

« ذُبِّلُ » : رِمَاحُ ، و « شَبَا » كلِّ شيءٍ : حَدُّه ، و « مُذَاَّق » : مُحَدَّدُ ، (٥) أَرَادَ الأَسْنَةَ ، وأراد الراياتِ ، والواحدةُ و سَرَقَةً ، وفي الحديث : « في سَرَقَةٍ ، وفي الحديث : « في سَرَقَةٍ ، من حَرِير » .

﴿ وَقَالَ ابْنُ السِّكِيتِ : و " السَّبِيجُ " : بَقَرَةً ، وأصلُه بالفارسيّة " شَبِي " .

 وَفَي حَدِيثُ قَيْلَةً : أَنَهَا حَمَلَتُ بِنْتَ أَخْتِهَا وعليها سُبِيجٍ من صوفٍ ، أرادوا السَّبِيجَ ،

 (١١) وهو مُعْرَبُ ، قال العجَّاجُ :

(۱) «السرق» بالسين والراء المفتوحتين ، (۲) فى سدا لحريرة » وهو خطأ و محالف لسائر النسخ ، (۳) فى سد تألقوا » وهو خطأ ، ومحالف للنسخ المخطوطة وديوان الزفيان (۲: ۹ ۹ من مجموع أشعار العرب) واللسان (۱۱: ۹۹۹) ، (٤) أى : حاد ، وفي م «مجدد » وهو خطأ ، (٥) في م « الألسنة » وهو خطأ ، (۲) في م «حديد» وهو خطأ ، (٧) «بقيرة» بفتح البا ، بالتكبير ، وضبط في م بالتصغير ، وهو خطأ ، وفي اللسان : «البقير والبقيرة : برديشتي فيلبس بلاكمين ولاجيب » .

(۸) بالشين معجمة ، كما في الجمهرة والمهاية واللسان . وفي ع بالمهملة ، وهو تصحيف .

(۹) كذا فيح ، ع ، وفي س « ابنة لها » ، وفي > « بننا » ، وفي اللسان « بنت أخيها » وهوأقرب لما أثبتنا ، (١٠) في النهاية واللسان : « هو تصغير ''سبيج ''كرغيف و رغيف » . (١١) «كذا جرم المؤلف ، واضطر بت كلمة ابن دريد في الجهرة ، فقال (٣ : ٩ ٩ ٣ – ، ٤) : « والسبيجة : بقيرة ، وأصله '' م وهوالقميص » ، ثم ذكر بيت العجاج بن رؤ بة الذي هنا . وقال أيضا (١٠:١) : « والسبيجة : بردة من صوف فيها سواد و بياض ، تسبج الرجل : إذا لبسه ، قال الراجز ، الهجاج :

كالحبشى النف أو تسسبجا ﴿ في شملة أو ذات زَفّ عوهجا و جمع سبيجة سبائج وسباج • و زعم قوم من أهل اللغة أن السبيجة القميص بعينه • فارسى معرب • أى و شبي • و الظاهر من كلامهم أن ادعاء تعريبها لا دليل عليه •

(١٢) هو من رجز طويل له في ديوانه (٢:٧ – ١١ من مجموع أشعار العرب) .

* كَالْحَبَشِيُّ الْتَفُّ أَوْ تَسَبُّجَا *

وهي والسَّبِيجَةُ " و جمعُها وسَبَائِحُ " و وسِبَاجُ " .

﴿ وَقَالَ اللَّيْثُ : ''السَّبِيجِيُّ ''والجُمُّ ''والجُمُّ ''السَّبِيجِيُّ ''والسَّبَايِحَةُ '' : قومٌ من السَّبْايِحَةُ '' : مع اشْتِيَامِ السَّفِينَة البَحْرِيَّةِ ، وهو رأسُ المَلَّاحِينَ ، وقال غيرُه : ' السَّبايِحَةُ '' : قومٌ من السَّنْد كانوا بالبَصرةِ جَلَاوِزَةً وحُرَّاسَ السَجِنِ ، والهاءُ للعُجمةِ والنَّسَبِ ، قال يَزِيدُ بنُ مُفَرِّغِ الجُنيرَىُّ :

وطَاطِم مِن سَبَاسِج خُرْد * يُلْسِسُونِي مع الصَّبَاحِ القَيُودَا

§ و " السَّبِّج " : خَرَزُ أَسُودُ ، قال الأزهري : وهو معربُ ، أصله و شبه ".

- (۱) " السبيجى " بفتح السين وكسر الباء و بعدها ياء تحتية مثناة ، وضبطت فى س بفتح انسين وسكون الباء التحتية وفتح الباء الموحدة ، فقدم الباء على الباء، وهو خطأ ومخالف للنسخ والمعاجم ، وهذه المادة لم يذكرها صاحب القاموس مع وجودها فى الصحاح وغيره ، وانظر ما يأتى فى (ص١٩٦س٦) .
 - (٢) بباهين موحدتين . وفي ت هنا وفيا يأتى بياء مثناة ثم باء موحدة ٤ وهو خطأ أيضا .
- (٣) فى اللمان : « والاشتيام : رئيس الركاب » . ولم أعرف أصل هذا الحرف ، أعربى أم معسرّب ؟ ولم ينصوا على شى فيه . ولعله إن كان خاصا برئيس الملاحين أن يكون مشتقا من «الشتم» لكثرته فى هذه الطائفة ورؤسائها . (٤) هذا الغير هو الجوهرى ، وما هنا هو نص كلامه فى الصحاح . (٥) جمع «جلواز» رهو الشرطى .
 - (٦) الطاطيم : الأعاجم، في لسانهم طمطمة بفتح الطاءين أي : عجمة، لا يفصحون -
- (٧) «خرر»: في عبونهم ضيق، كأنهم ينظرون بمؤخرها . وهو بالخفض صفة . وضبط في حـ بالرفع ، وهو لحن . (٨) في س « وقال » والواو ليست في المخطوطات .
- (۹) فی اللسان « سبه » بالسین مهملة . وفی م « وأصله یشب » . وقد خالفهم ابن در ید . » فی ذلك فقال فی الجمهرة (۱ : ۲۱۰) : «والسبج : خرز أسود معروف ، عربی صحیح » . وقد ذكره أبو الریحان البرونی فی كتاب الجماهر (ص ۱۹۹) وذكر أنه « یسمی بالفارسیة شبه ، وهو حجر أسود حالك صقیل رخو جدا تأخذ النارفیه » وذكر أن الكبرا، یعملون منه أمیالًا للاكتحال .

(۱) § قال ابن قُتيبة وابنُ دُرَيد في قول العَجَّاج : (۳) * يَوْمَ خَرَاجٍ ثُمُورِجُ وَ السَّمَرَّجَا " *

أصله بالفارسية و سه مره أى : استخراج الحراج [في ثلاث مرات . وقال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ : و قال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ : يومُ جبّاية الحراج] ، وقال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ : يومُ جبّاية الحراج) ، وقال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ : يومُ بنّالُ : و سَمْرِجْ الله ، أى : أعطه .

﴿ اللَّيْثُ و السَّجِلَّا طُنَّ المُ الياسمين ، عَمْرُو عِن أَبِيهِ : يَقَالُ للكِسَاءِ النَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَسِيِلّاطَيْ) : إذا كان كُليًا ، الفرّاء : النَّهُ ولي وسيِلّاطِي) : إذا كان كُليًا ، الفرّاء : النَّهُ على اللَّهُ على هَوْدَجِهَا ، وقال غيره : هي ثيابُ و السَّجِلّاطُ ": شيءٌ من صوفٍ تُلقيهِ المرْأةُ على هَوْدَجِهَا ، وقال غيره : هي ثيابُ و السَّجِلّاطُ ": شيءٌ من صوفٍ تُلقيهِ المرْأةُ على هَوْدَجِهَا ، وقال غيره : هي ثيابُ تَوَّانِ مَوْ شَيَّةٌ كَانَ وَشَيَه خَاتَمٌ ، وهي - زعموا - بالرُّوميةِ و سِيِلًا طُسْ " [بالسين تَوَّانِ مَوْ شَيَّةٌ كَانَ وَشَيَة خَاتَمٌ ، وهي - زعموا - بالرُّوميةِ و سِيِلًا طُسْ " [بالسين اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ وَسِيِلًا طُسْ " [بالسين بعد الطاء] ، فَعُرّبَ فقيلَ و سِيلًا طُنْ " ، قال حُمَيْدُ بنُ ثَوْدٍ :

(۱) فى س « قال ابن دريد وابن قنية » . وانظر الجمهرة (٣ : ٥٠٠) . (٢) من الرجن الذي أشرنا اليه فى مادة "السبيج" (ص١٨٢-١٨٣) . (٣) فى الديوان والجمهرة واللسان «يخرج» . (٤) فى ٩ « سه مم » . وفى الجمهرة « سامرة » وكلاهما خطأ فيا أرى ، ولم يذكر اللسان والقاموس أصل الكلمة ، ولكن صاحب اللسان أشار إلى ذكرها فى الشين المعجمة ، وقال فى الشين : «الشمرج : يوم للعجم يستخرجون فيه الخراج فى ثلاث مرات ، وعربه رؤية بأن جعل الشين سينا » . وذكر البيت الذي هنا ، وأخطأ فى نسبته الى رؤية ، وقد نسبه فى السين على الصواب للعجاج .

(٥) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٦) في ب « ينتقد » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٧) كتبت في م « سمرجله » ! (٨) ترك المؤلف من معاني " السمرج" أنه المستوى من الأرض ، وجمعه " سمارج" نقله في اللسان عن المهذيب . (٩) « الكحلي» بالحاء المهملة كا في اللسان وسائر النسخ ، وفي حر بالحيم ، وهو تصحيف . (١٠) الزيادة من ح ، م . وهو محالف لسائر النسخ (١١) في م « السجلاطي » . (١١) في م « على وجهها » وهو محالف لسائر النسخ

وكتب اللغة . (١٣) في حـ « سجلاط » وهو خطأ . (١٤) الزيادة من ٩ .

7 .

40

تَغَيَّرُنَ إِمَّا أَرْجُوانًا مُهَدِبًا * و إِمَّا سِجِلَّا العِراقِ المُحَمَّا وَاللَّمْ العَراقِ المُحَمَّا وَ اللَّمْ العَراقِ المُحَمَّا وَ اللَّمْ اللَّهُ العَراقِ المُحَمَّا وَ اللَّمْ اللَّهُ العَراقِ المُحَمَّى وَ وَ السَّفْسِيرُ " بالفارسية : السَّمْسَارُ ، قال أبو عُبيد عن الأصمعي ، في قولِ النَّابِغة :

وقارَفَتْ وَهْى لَمْ تَجُرَبْ و بَاعَ لَمَا * مِن الفَصَافِصِ بالنَّمَى سِفْسِيرُ وَالرَفَتْ وَهْى لَمْ تَجُرَبْ و بَاعَ لَمَا * مِن الفَصَافِصِ بالنَّمَى سِفْسِيرُ

- (۱) « مهدب » بالدال مهملة ، أى : ذو أهداب ، وفى 5 واللسان (٩ : ١٨٤) بالذال المعجمة ، وهو تصحیف ، (۲) فى م « مختما » وهو مخالف للنسخ والمصادر ، و یحسن أن نذكر هنا نص كلام الجهرة (٣ : ٤٠٤) : « يقال ^٥ سجلاط ^٥ وهو النمط يطرح على الهودج ، وهو فى بعض اللغات الياسمون ، و يقال له الياسمين أيضا ، وذكروا عن الأصمى " أنه قال : هو رومى معرب ، وقال الأصمى : سألت عجوزا عندنا رومية عن نمط ، فقلت : ماتسهون هذا ؟ فقالت "مسملاطس ، « محملاطس » ، وقال الأصمى : سألت بحوزا عندنا رومية عن نمط ، فقلت : ماتسهون هذا ؟ فقالت « مسملاطس ، « محملاطس » ، « محملاط و محملات و محملاط و محملاط و محملاط و محملاط و محملاً و محملاًا
- (٣) هـذه انمادة ذكرت في الجهرة في ثلاثة مواضع (١: ١٥٥ ، ٣٠٤ ، ٣٠٤ ، ٥٠٥) المفسير فيها بأنه « الفيج أو الحادم أو الرسول » . وفي اللسان : « الفيج والتابع ونحوه » . وهر الفيج » بفتح الفا، وسكون اليا، وآخره جيم ، هو رسول السلطان على رجله ، وقيل : المسرع في مشيه الذي يحمل الأخبار من بلد الى بلد . وسيأتى في هذا الكتاب في باب الفا، . وقيل في معنى "السفسير" أنه الذي يقوم على المافة ، وقيل هو الذي يقوم على الإبل و يصلح شأنها ، كما في اللسان .
- (٤) البيت ذكره ابن در يد مرة غير منسوب، ومرة نسسبه لأوس بن حجر، والتالئسة نسبه لأوس بن حجر، والتالئسة نسبه لأوس بن حجر، بن حجر و يقال النابغة الذبيانى . ونسبه صاحب اللسان فى (٦: ٣٧، ٨: ٣٣٥) لأوس بن حجر، وفى (١: ١٨٧ ١٨٨) للنابغة ، وقال فى (٨: ٣٣٥) : «ونسب الجوهرى هذا البيت للنابغة » .
 - (٥) « قارفت » بتقديم القاف على الفاه، أى : قاربت ، كما فسره ابن دريد . وكذلك فسره صاحب اللسان (١١١ : ١٨٨) وقال أيضا : « قارف الشيء : دافاه ، ولا تكون المقارفة إلا في الأشياء الدنية » . وقال ابن دريد : « أى قاربت أن تجرب » .
 - (٦) قال ابن درید : «الفصافص ، واحدها فصفص یعنی بکسر الف، ن وهو القتّ الرطب » . وستأتی فی هذا الکتاب فی باب الغاه .
 - (٧) قال ابن دريد: « النمى فلوس رصاص كانت تنخف أيام بنى المنسذر ، يتعاملون بها » . وقال أيضًا: « والنمى والنمى بالضم والكسر: فلوس كانت تنحذ بالحسيرة فى أيام ملك بنى نصر بن المنذر » .

قال: «باع لها ، أى: اشترى لها، يعنى السّمْسَارَ، وقال مُورَجَ : ووالسّفْسِيرُ ؛ العَبْقَرِيُ ، وهوالحاذِقُ بصناعته ، من قوم ووسّفَاسِرَة " [و] عَبَاقِرة ، ويقال للحاذق بأمر الحديد وسفسير ، قال حميد بن تُورِ : بَرّتُهُ سَفَاسِيرُ الحَديد فَرّدَتُ * وقيعَ الأعالَى كانَ في الصّوْنِ مُكْرَمَا قال ابن الأنبارى " : و السّفْسِيرُ " : القَهْرَمَانُ ، والله ابن الأنبارى " : و السّفْسِيرُ " : القَهْرَمَانُ ، و السّفْسِيرُ " : من الله عنه من الله من الله عنه الله المن المناسِم قان كُلُه من الله عنه الله عنه المناسِم الله المن المناسِم قان كُلُه من الله عنه الله المن المناسِم الله المن المناسِم الله المناسِم الله المناسِم الله المناسِم الله المناسِم الله المناسِم المناسِم الله المناسِم الله المناسِم الله المناسِم الله المناسِم المناسِم الله المناسِم المناسِم الله المناسِم الله المناسِم الله المناسِم الله المناسِم المناسِم المناسِم المناسِم المناسِم المناسِم المناسِم الله المناسِم المناسِم المناسِم الله المناسِم الله المناسِم المناسِم

§ و " السُّوذَانِقُ " : أخبرني أبو زكريًا عن عَالَ بن عثمانَ بن جنَّيً عن أبيه
قال : " السُّوذَانِقُ " و " السَّوذَانِقُ " و " الشَّوْذَنِيقُ " و " الشَّوْذَنِيقُ " و " الشَّوْذَنِيقُ " و السَّوْذَنِيقُ " و السَّوْدَنِيقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَ

(۱) «مؤرّج» بتشدید الراه المفتوحة وآخره جیم ، وهو مؤرّج بن عمرو السدوسی اللغوی الأخباری ، من أصحاب الخلیل ، وفی س «مؤرّخ» با لخاه ! وهو خطأ ، (۲) الزیادة من النسخ المخطوطة وهی ثابتة فی اللسان ، وفی س «الموالی» وهومخالف لنسخ المخطوطة واللسان ، وفی جمیع نسخ المعرب «رفیع» بالراه والفاه ، وصححناه من اللسان «وقیع» بالواو والقاف ، وطوما شحذ بالحجر، أی حاد ، (۶) فی سروقال» ، (۵) هذا القول فی اللسان عن ابن الأعرابی ، وهوما شحذ بالحجر، بكسر السین و بفتحها مع سكون الراه وكسر القاف ، وكذلك «السرجین» بالضبطین ، وهو الزبل : وكلاهما تمریب «سردًین» بالكاف الفارسیة التی تنطق كالجیم غیر المعطشة ،

(٧) هو عالى بن أبى الفتح عبّان بن جنى ، كان نحو يا أديبا ، حسن الحط جيد الضبط ، أخذ عن أبيه أبى الفتح ، مات سنة ٧٥ ٤ أو ٨٥٨ وله ترجمة فى بغية الوعاة وفى معجم الأدباه (٤ : ٣٨٣) .
(٨) هذه الكلمة لم تذكر فى م . (٩) بالذال معجمة ، وفى ب بالمهملة ، وهو خطأ .

(۱۰) فى ب «ورجد» وهو محالف الخطوطات. (۱۱) فى ب «وقال» وهو خطأ ومحالف النسخ المخطوطة . (۱۲) فى ب « وقال كله» وكلمة « قال » ليست فى سائر النسخ .

1 .

(۱) الشاهين ، وهو فارسي معرب ، قال أبو على : أصله و سَادَانَكُ " أى : نصفُ دِرْهِمٍ ، قال : وأحسِبه يُريدُ بذلك قيمتَه ، أو أنه كنصفِ البَاذِي ، و و سَوْذَقَ " أيضا عن ابن دُريد ،

﴿ وَ السَّدِيرُ '' : فارسي معربُ ، وأصله وسَادِلِي '' أى : فيه ثلاثُ قِبابٍ (٥) (٥) مُداخَلةٍ ، ويسميه النـاسُ و سِـهْ دِلِي '' فأعربَ ، قال أبو بكرٍ : وهو موضعُ مُداخَلةٍ ، ويسميه النـاسُ و سِـهْ دِلِي '' فأعربَ ، قال أبو بكرٍ : وهو موضعُ معروفٌ بالحِيرَةِ ، وكان المُنْذِرُ الأكبرُ اتَّخذه لبعض ملوك العجم، قال أبو حاتم :

(۱) وقيل : الصقر . (۲) في ح ، ثم « سادنك » بغير ألف بعد الدال . وفي اللسان "مودناه". ونقل ادّى شير عن البرهان الفاطع أن «شودانيق» بالفارسية فسر بطير أخضر اللون ينتمب الشجر بمنقاره . ثم رجح هو أن أصل الكلمة ايس فارسيا ، وأنها لعلها معربة عن اليونانية .

(٣) انظرالمعاجم والجمهرة (٣: ٣٦٠ ؛ ٥٠٦ ٥٠٥) وستأتى إشارة الى هذه المادة فى باب الشين المعجمة (ص ٢٠٤ س ٣). (٤) هكذا ضبطت فى ب وضبطت فى حر بكسر الدال وفتح اللام وسكون الياء ، وأرجح أنه خطأ . (٥) فى ب « متداخله » ودو تحالف للنسخ المخطوطة .

(۲) كتبت في ح «سهدلى» وضبطت بفتح السين وسكون الحاء وكسر الدال واللام . وفي الجهرة (۲: ۲۶ ۲): «قال أبو حاتم: سمعت أباعيدة يقول: هو «السدلى» — يعنى بكسر السين والدال وتشديد اللام المفتوحة — فأعرب نقيل «سدير» . وكتب مصحح الجهرة بحاشيتها ما نصه: «صوابه سه درى ، أى ثلاث طبقات ، فأعرب فقيل سدير» . وفي الجهرة أيضا (۲: ۱ - ۵): «والسدير: سادرى ، أى ثلاث قباب بعضها في بعض » . و بحاشيتها نسخنان «سدلى» و «سهدلى» بدون ضبط . وانظر الاختلاف في أصل الكلمة في اللسان . وفي معجم البلدان : «أصله بالفارسية «سه دله» أى فيه قباب مداخله » . ونقل ادّى شيرعن البرهان القاطع أن أصله «سه دير» وضبط السين بالفتح والدال بالكسر ، وأنه قيسل له ذلك « لأنه كان في داخله ثلاث قبب ، فأن « دير » باللفة البهلوية معناها القبة » . وهذا هو الصواب الموافق لترجمة كتاب البرهان القاطع الى اللغسة التركيسة (ص ۲۷۳ طبعة بولاق سسنة ۲۹۸) . (۷) هذا موافق لما في مادة "الخورنق" (م ۲۲۱ — ۲۲۷) .

```
سمعتُ أبا عُبيدةَ يقولُ: هو و السِّدلِّي " فأُعربَ ، فقيل و سدير " . قال عدى
                                                                          بن زيد :
           سَرَّهُ حَالُهُ وَكَثْرَةُ مَا يَمْ * لِكُ والبَحْرُ مُعْرَضًا والسَّديرُ
                                             وقد قالوا: ووالسَّدير، النهر أيضًا.
§ الأزهرُى: رَوَى شِمْرُ بإسناد له عرب محمد بنِ على قال : كانت لعلى
وو سينجونة " من جلود الثعالب ، فكان إذا صليَّ لم يَلْبَسْها . قال شِمْرُ : سألتُ
محمد بن سَـلًا م عن " السَّبنُجُونَة "؟ فقال : فروةٌ من ثعالِبَ . وسألتُ أبا حاتم
                        عنها؟ فكان يَذهب إلى لونِ الْخُصْرَةِ و آسْمَانْجُونْ " ونحوه .
 § انُ دُريد : " السَّمُوعَلُ " : بالسريانية هو "مَمُويلُ " . قال أبو بكر :
               ود السَّمُوءَلُ ، بنُ عادياء بن حيًّا من الأَزْد ، أولادُه بِتَمَاءَ إلى اليوم .
(١) بتشديد اللام المفتوحة ، وضبط في بكسرها مع التخفيف ، وهوخطاً . (٢) البيت
في اللسان ومعجم البلدان، وهومن أبيات في شعراء الجاهلية (ص٤٤٣) وعماسة البحتري (ص٨٦ - ٨٧).
(٣) بكسر الراء ، كما في اللسان . وفي شعراء الجاهلية والبحتري بفتحها . و في معجم البلدان «معرض»
وهو خطأ . (٤) كلمة «روى» سقطت خطأ من ح . (٥) يعنى على بن الحسين ، كما
  في النهاية وهو زين العابدين. وفي اللسان « الحسن من على» وهو خطأ؛ لأنه نقل المــادة عن النهاية .
                                                                                           10
     (٦) في س « وكان » وفي اللسان والنهاية « كان » ه (٧) في م «فسألت» .
```

(٨) فى س « وكان » وفى اللمان « فقال كان » • (٩) كتبت فى ندخ المعرب بدون مدّ، وكتبت كلمة واحدة . وفى النهاية واللمان "آسمان جون " . وفى القاموس " آسمان كون " • (١٠) فى الاشتقاق لابن در يد «أشمو يل» بالألف فى أوله وفتح الميم •

م (١١) بحاشية حـ « بكسر الحا. واليا. المشددة والألف المقصورة » . وكذلك ضبط في م بالفلم بكسر الحا. . ولذلك في الاشتقاق لابن دريد أيضا . وضبط في ب يفتح الحا. ، وهو خطأ .

(١٢) « بتياه » كتبت في ب « ينتمي » فعل مضارع مبني للفعول !! وهو خطأ مدهش .

(١٣) فقل المؤلف عبارة ابن در يد ف الاشتقاق (ص٥٥٠) على غير وجهها، ففير فيها، ونص =

7 .

40

(1)

﴿ قَالَ : فَأَمَّا البَقْلَةُ التي تُسمّى ''السَّذَابِ'' فعربةٌ . قال : ولا أعلمُ للسَّذَابِ
﴿ إِنَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ

§ و " السِّمْرِيزُ ": فارسي معربُ .

= كلامه فى بى الأسد، بسكون السين، وقد تنطق «الأزد» بسكون الزاى مبدلة من السين، قال: «ومنهم المسوول برحيا بن عاديا، بن رفاعة — بضم الراه — بن الحارث بن ثعلبة بن كعب، وهو الذى يضرب به المثل فى الوفاه ، وكان السموه ل يهوديا، وهو صاحب تيا، و " السموه ل" عبرانى، وهو " أشمو بل"، فأعربته العرب، وكذلك "حيا" و " عاديا، " ، و "السموه ل" : الأرض السهلة، إن اشتققته من العربية » ، وفى اللسان : «و " السموال " و " السمول " : اسم رجل ، سريانى معرب ، قال ابن السكيت : "السموال " بن عاديا، ، بالهمز، وهو " فعوال " ، قاله الجوهرى ، قال ابن برتى : صوابه " فعولل " ، () فى حد « وأما » .

(۲) « الحنف » بضم الحاء المعجمة وسكون الناء المثناة الفوقية وآخره فا، ، بوزن « قفسل » وهو الصواب . وفي الجمهرة (۱: ۲۵۰) « الحنف » بالحاء المهملة ، وفيها (۳: ۲۵۷) « الحفت» بالحاء المعجمة وتقديم الفاء . وفي القاموس « الخنتف » بزيادة نون بعد الخاء ، بوزن «قنفذ » . وكل هذا خطأ ، والسذاب نبت معروف ، وله اسم آخر ، هو « الفيجن » بفتح الفاء وسكون اليا، وفتح الحيم ، ذكر في القاموس والمعتمد واللسان ، وزاد في اللسان « الفيجل » باللام بدل النون ، ولكنه لم يذكر " السذاب" في موضعه في باب الباء ، (٣) « السهريز » بضم السين و بكسرها ، نوع من التمر وسيأتي مرة أخرى في السين (ص ١٩٩٩ س ٢) ، و يقال فيه « الشهريز » بالمعجمة ، وسيأتي في الشين (ص ٢٠٩ س ٥) ، و يقال فيه « الشهريز » بالمعجمة ، وسيأتي في الشين (ص ٢٠٩ س ٥) ، و يقال فيه « الشهريز » بالمعجمة ، فسيأتي في الشين (ص ٢٠٩ س ٥) ، (٤) سورة الإنسان آية ١٨ (٥) في ب « قبل هو اسم » ،

(١) م الراحمة الله ال السلمبيل السم المجمى إلا هذا المولف، وببعه التهاب في شفا، العليل. وإنما اختلف المتقدمون في صرف الكلمة ومنعها من الصرف، لاختلافهم في أنها نكرة أو أنها علم يمنع للعلمية والنا بيث، ولم يقل أحد أبدا للعلمية والعجمة ، فني الكشاف (٤: ١٧٠) « وقرئ "سلسبيل" على منع الصرف، لاجتماع العلميسة والتأنيث » ، وهذه القراءة نسبها ابن خالويه في القراءات الشاذة (ص ١٦٦) لطلحة ، وكذلك نسسبها له أبو حيان في البحر (٨: ٣٩٨) ، وفي لسان العرب: «قال أبو بكر في قوله تعالى (إعينا فيها تسمى سلسبيلا) يجوز أن يكون " السلسبيل" اسما للمين، فنون، وحقه أن لا يجرى، لتحريفه وتأنيثه — : ليكون موافقا رؤوس الآيات المنونة، إذ كان التوفيق بينها =

7 .

40

وعن مُجَاهِدٍ : حَدِيدَةُ الْحِرْيَةِ ، وقيل "سلسبيلٌ " : سَلسٌ مَاؤُهَا، مُسْتَقِيدٌ لهم ، قال الزَّجَاجُ : هو في اللّغة صفةٌ لَكَ كَانَ في غايةِ السَّلَاسَةِ ، فكأنّ العينَ سُمِّيَتُ (٣)

= أخف على اللسان وأسهل على القارئ . و يجوز أن يكون "سلسبيل" صفة المين ونعنا له ، فاذا كان وصفا زال عنه ثقـل التعريف ، واستحق الإجراء . وقال الأخفش : هي معرفة ، ولكن لما كانت وأس آية وكان مفتوحا زيدت فيه الألف ، كما قال (إكانت قواريرا قواريرا إلى » . ومن ذهب الى أنها مصروفة مع العلمية والتأنيث فله وجه من العربية ، قال ابن البناه في كتاب إتحاف فضلاه البشر في القراءات الأربعة عشر (ص ٢٩ ٤ طبعة عبـد الحميد حنفي) : «قال الكسائي وغيره من الكوفيين : إن بعض العرب يصرفون جميع ما لا ينصرف إلا أفعل التفضيل ، وعن الأخفش يصرفون مطلقا ، وهم بنو أسد ، لأن الأصل في الأسماء الصرف » . وقال أبو حيان في البحر (٨ : ٨ ٩ ٢) : « فان كان علما لها فوجه قراءة الجمهور بالنوين المناسبة للفواصل ، كما قال ذلك بعضهم في " سلاسلا" و " قواريرا" ، ويحسن ذلك أنه لغة لبعض العرب ، أعني صرف ما لا يصرفه أكثر العرب » .

(۱) يعنى: سلسة فى جريها سريعة . وهذا القول رواه الطبرى فى التفسير عن مجاهد (۲۹: ۱۳۵) بهذا اللفظ، و بلفظ « سلسة الجرية » . والمراد واحد . (۲) فى س « وكأن » .

(٣) قول الزجاج هذا نقله في اللسان ، وفيسه « لصفتها » باللام ، وهو خعاأ ، ودعوى المؤلف أن الكلمة معربة خطأ لم يسبقه إليه أحد فيا أعلم ، فني اللسان : «السلسل ، وهو المسا، العذب الصافي ، إذا شرب تسلسل في الحلق، وتسلسل المساء في الحلق جرى ... والسلسبيل : السهل المدخل في الحلق ، ويقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، قال ابن الأعرابي : لم أسمع سلسبيل إلا في القسرآن » ، وقال الطبرى في النفسير (٢٩ : ١٣٥) بعد أن حكى الأقوال في ذلك : «والصواب من القول في ذلك عندى أن قوله (إتسمى سلسبيلا) صفة للمين ، وصفت بالسسلاسة في الحلق وفي حال الجرى ، وانقيادها لأهل الجنة يصرفونها حيث شاؤا ، كما قال مجاهد وقنادة ، و إنما عنى بقوله (إتسمى) توصف ، وإنما قلت ذلك أولى بالصواب لإجماع أهل التأويل على أن قوله (إسلسبيلا) صفة لا اسم » ، وقال الزنحشرى (٤ : ١٧٠) : « وسلسبيلا لسلاسة انحدارها في الحلق وسهولة مساغها ، يمني أنها في طعم الزنجبيل ، وليس فيها لذعه ، ولكن نقيض اللذع ، وهو السلاسة ، يقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، وقد زيدت الباء في التركيب حتى صارت الكلمة خماسية ودلت على غاية السلاسة » ، و بخو ذلك قال العلامة الطهرسي المفسر الإمامي ، وهو عصرى "الزنحشرى ، وكنى بهؤلاه جمة وثفة ،

§ و " سُلَيْمَانُ " اسمُ النبيّ صلى اللهُ عليه وسلم : عَبْرَانِي . وقد تكلمت به العربُ في الجاهلية . قال المَعَرَّى : ولا أعلم أنهم سَمُّوا به . قال النابغة : (١)

إلّا سُلَيْمَانَ إِذْ قال الإلهُ له * قُمْ في البَرِيَّةِ فاحْدُدْهَا عِنِ الْفَنَدِ (٢)

و إنها سَمَّى الناسُ بهذا الاسمِ لللهُ الماعَ الإسلامُ وَزَل القرآنُ ، فسَمُّوا [به عَلَي سَمُّوا] بإبراهيم وداود و إسحقي ، وغيرهم من أسماء الأنبياء ، على معني التَّبرُكِ . وقد جعلهُ النابغةُ أيضًا "وسُلَيًا" ضرورة ، فقال :

و و ضطرً الحُطَيْئةُ أيضًا فِعلَه "سَلَيْمًا" فقال :

و اضطرً الحُطَيْئةُ أيضًا فِعلَه "سَلَّمًا" فقال :

و اضطرً الحُطَيْئةُ أيضًا فِعلَه "سَلَّمًا" فقال :

و اضطرً الحُطَيْئةُ أيضًا فِعلَه "سَلَّمًا" فقال :

فيه الرّماحُ وفيه كُلُّ سَايِعَةٍ * جَدْلَاءَ مُحْكَةٍ مِن نَسْجِ سَلَّمٍ

وأرادًا جميعًا داودَ أبا سُليمانَ ، فلم يَسْتَقِيمُ لهما الشَّعْرُ، فِحْعَلَاهُ وَ سُلَيْمَانَ ''وغيَّرَاهُ أيضًا .

⁽۱) البيت في اللسان (٤: ١١٨) · (٢) « احددها » أى : امنعها · و «الفند» الكذب · (٣) ضبط الفعل في م بالبنا ، للفاعل ، وهو الصواب الأجود · وضبط في ب بالبنا ، للجهول ، وهو غرجيد أو خطأ ·

⁽٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . وسقوطها من سخطاً . (٥) «كل» ضبطت فى حد ١٥ بالنصب ، وهو خطاً . (٦) فى ح ، م « ذابل » بالموحدة ، وهو خطاً . و «القضّاء» من الدروع : التى قد فرغ من عملها وأحكمت ، وقيل : الصلبة . و «الذائل» الطويلة الذيل . وهذا الشطر ذكر فى اللسان (١٥: ١٩٢) وذكر البيت كله فيسه (١٣: ٢٧٧ ، ٢٠ : ٥٠) وهو من قصيدة فى ديوان النابغة (ص ٨٩ — ٩١) . (٧) فى س «اليه» بدل «أيضا» .

⁽۸) «جدلا.» وصف للدرع، أى : محكمـة النسج مجدولة . وفى س « جلا. » ، وفى م «٠٠ «جداد» وكلاهما خطأ . والبيت فى اللسان (١٣ : ١٠) والشــطر الثانى فيه (١٥ : ١٩٢) .

(١) ﴿ وَ 'سِنْجَالُ '' : فريةً بإرمينيَّةً . ذكرها الشَّمَاخُ في شعرِه [فقال] : أَلَا يَا ٱصْبَحَانِي قَبْلَ غَارَةٍ سِنْجَالِ ﴿ وَقَبْلَ مَنَايَا قَدْ حَضَرْنَ وآجَال

§ وعن جابر بن عبد الله أن النبي صلى الله عليه وسلّم قال : « يا أهلَ الحندقِ ، قوموا فقد صنع جابِرٌ و سُورًا " » . قال أبو العباس تعلبُ : إنما يُراد من هذا أنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلّم تكلم بالفارسيّة ، صنع و سُورًا " أى : طعامًا دعا إليه النّاس .

§ قال ابنُ دَريد : " السّهر " : القَمَر ، بالسريانية ، وهو " السّاهُورُ " . وقال قوم : بل دَارَة القَمر ، [و] قد ذكره أُميَّـة بنُ أبى الصّلْتِ ، ولم يُسْمَعُ إلّا في شعره ، وكان مستعملًا للسّريانية كثيراً ، لأنّه كان قد قرأ الكتب ، أراد أبنُ دُريد قولَه :

* قَمَـرُ وَسَاهُورُ يُسَـلُ وَيُغْمَدُ * (٨) قال : وذكره عبدُ الرحمٰنِ بنُ حَسَّانَ بنِ ثابتٍ .

(۱) فی س «بالفارسیة» بدل «بارمینیة» وهو خطأ غریب! (۲) الزیادة من حه ، م والبیت فی اللسان والبلدان فی مادة ''سنجال'' . (۳) قوله « أبو العباس » لم یذکر فی م . (۶) الحدیث رواه البخاری وغیره . قال الحافظ ابن حجر فی فتح الباری (۲: ۱۲۷ – ۱۲۸): «قال الطبری: '' السور'' بغیر همز: الصنبع من الطعام الذی یدعی الیه ، وقبل: الطعام مطابقا ، وهو بالفارسیة ، وقبل با لحبشیة » وقال ادّی شیر: « ''السور'' الضیافة ، وهوفارسی بحت ، وهو العرس » .

(a) "السهر" بفتح الهاء . وضبط في حد بسكونها ، وهو خطأ .

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٧) أوله كما في اللسان والجمهرة :
 * لانقص فيه غير أن خبيثه *

(٨) عبارة الجمهرة (٣: ٣٣٩): «و"السهر": القمر بالسريانيــة ... فأما "الساهور": فقد ذكره أمية بن أبي الصلت، وزعموا أنه القمر، وقال قوم: دارة القمر، وكان أمية يستعمل =

إو "السَّطْلُ " و "السَّيْطُلُ " : أغْجَمِيَّانِ ، وقد تكامت بهما العربُ ،
 قال الطِّرمَّاحُ يصفُ النَّور :

يَقَقُ السَّرَاةِ كَأَنَّ فِي سَفِلاتِهِ * أَثَرَ النَّؤُورِ جرَى عليه الإثمَّدُ وَيَ عَلَيه الإثمَّدُ وَيَ السَّرَاةِ كَأَنَّهُ فَظَلَّ عُثَانُهُ * فِي سَيْطَلِ كُفِئَتْ له يَتَرَدَّدُ وَيَسَتْ صُمَارَتُه فَظَلَّ عُثَانُهُ * فِي سَيْطَلِ كُفِئَتْ له يَتَرَدَّدُ

« اليَقَقُ » الأبيضُ . «والسَّرَاةُ » الظَّهْرُ . و « السَّفِلَاتُ » القوائمُ . و « النَّقُورُ » دخان الشَّخِم . يعنى : أنَّ قوائمَه سُـودٌ . و « الصَّهَارَةُ » ما أُذِيبَ . و « العُثَانُ » الدُّخَانُ . و « كُفِئتُ » كُبِّتُ .

السريانية في شعره كثيرا ، لأنه قرأ الهينب به ثم ذكر البيت وقال أيضا (٣ : ٣) : « و "الساهور" : القمر ، وقال في كتاب الاستقاق (ص ٤١) : « و "السهر" و "الساهور" زعموا القمر، لغة سريانية ، وقد جاءت في الشعر الفصيح » وقال ابن قنية في طبقات الشعراء (ص ٢٧٩ ، ٢٨٠) في ترجمة أمية : « وكان يحكى في شعره وقال ابن قنية في طبقات الشعراء (ص ٢٧٩ ، ٢٨٠) في ترجمة أمية : « وكان يحكى في شعره أصاديث أهل الكتاب » ثم ذكر شواهد من شعره ، منها الشطر الذي هنا ، ثم قال : « و "الساهور" فيا يذكر أهل الكتاب » ثم ذكر شواهد من شعره ، منها الشطر الذي هنا ، ثم قال : « و "الساهور" فيا يذكر أهل الكتاب : غلاف القمر يدخل فيه إذا كسف » ، وانظر لسان العرب ، والظاهر عندى أن الكلمة عربية مأخوذة من " السهر" المحروف ، لمقاربة المعنى ، وانظر ما يأتى في مادة " شهر" وقال في اللسان : « والجمع "سطول" عربي صحيح » ، وأما ابن دريد فقد زعم أنهما أعجميان (٣٠٧٧) وقال في اللسان : « والجمع "سطول" عربي صحيح » ، وأما ابن دريد فقد زعم أنهما أعجميان (٣٠٧٧) مقلد ، فلده المؤلف ، (٢) البيت الناني في الجمهرة واللسان ، والشيطر الناني منه في الجمهرة أيضا على الصواب فيها فيا يأتى من شرحها ، (٢) بكسر الفاه ، وضبطت في حربية منها ، وهو خطأ ، ثم ضبطت على الصواب فيها فيا يأتى من شرحها ، (٤) « يتردد » فعل مضارع مرفوع ، كما هو ظاهر ، وحاول مصحمها توجيه ذلك في تعليقاته بأنه إقواه!! وهو خطأ واضح .

(٥) في الجمهرة : « قال أبو بكر : معنى هـــذا البيت : أن المرأة تأخذ السراج فتبعمل فيـــه فتيلة ودهنا أو زيدا ، ثم تكب السطل عليه وتأخذ ذلك الدخان فتشر به أسنانها وتشم به يدها » .

(١) ســورة الأنبياء آية ١٠٤ وقراءة حقص وحــزة والكسائى وخلف «لكتب» بالجمع، وقرأ باقى القراء الأربعة عشر بالإفراد، وهو الذى فى نسخ المعرب كلها .

(٢) هذا القول منقول عن أبي الجوزاء، كما في اللسان.

أتَى [به] على أصله .

(٣) في الجهرة (٣: ٠٥٠): « ولا يلتفت » ٠

۱۵ (٤) الصحيح الراجح ما رجحه ابن دريد، أن الكلمة عربية . وقد قال أيضا في الجمهرة (٢:٤٩):

«و "السجل": الكتاب . و زعم قوم أنه فارسيّ معرب، فقالوا "سكل" يعني "سه كل" أي ثلاثة
ختـوم . ودفع ذلك أبو عبيـدة وعلما، البصريين ، ولم يتكلم فيـه الأصميّ بشي، . وهو عربي صحيح
إن شاء الله » . (٥) مضي البيت في مادة "أنوشروان" (ص ٢٠ س ٩) . وسـيأتي
أيضا في مادة "كسري" . (٦) بحاشية حر ما نصه : « فشاه بور معناه : ابن الملك ،

فر" يشاه " ملك ، و " بور " ابن ، والقدم : جمع قدوم ، وهو الفأس ، والقدوم أديضا : اسم موضع
اختتن به إبرهيم عليه السـلام ، كا جا ، في الحديث محففا ، وحكي في الروض التشـديد ، و إليه تنسب
الثياب "السابرية" فيا زعموا » . (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

7 .

إلى المَشَارُ اللهُ الْمَجْمِيُّ ، وقد تكلمت به العربُ ، وجرَى به المَشَلُ ، فقالوا : وو جَرَاء سِنِمَّارِ ، قال أبو عُبيدٍ : وكان من حديث فيا يَحْكِيهِ العلماء : فقالوا : وو جَرَاء سِنِمَّارِ ، قال أبو عُبيدٍ : وكان من حديث فيا يَحْكِيهِ العلماء : أنه كان بَنَّاء جَيدًا ، وهو من الرُّوم ، فبني الحَوَرُنقَ الذي يِظَهْرِ الكُوفَةِ ، للنَّهْ أَن بنِ اللهُ كان بَنَّاء جَيدًا ، وهو من الرُّوم ، فبني الحَورُنقَ الذي يِظَهْرِ الكُوفَةِ ، للنَّهْ آن بنِ المَّورِ القَالِم من أعلى اللهُ الفيرِه ، فألقاه من أعلى الخورنق ، فرمينًا! وفيه يقول القائل :

جَرْتُنَا بَنُو سَعْدِ بَحُسْنِ بَلائِنَا * جزاءَ سِنَّمَارٍ وما كان ذا ذَنْبِ

و يُقال : أنه قال للنعان : إن أخذت هذا الجَحَرَ من هذا الموضع من البناء (٣) تداعَى كلَّه فسقط ، ففتله لذلك ! وأُخْبِرْتُ عن هلالِ بن المُحسِّن عن الرَّمَانِيِّ عن المُلوَانِيِّ عن السُّكِرِيِّ في قول البُرْيق بن عياض :

جَرَّتِنِي بَنُو لِحُمْانَ حَقْنَ دِمَائِهِم * جزاء سِنِمَّارِ بما كَان يَفعل قال : سِنِمَار غلامُ أُحَيْحَةً بن الجُلَاحِ الأنصارِيّ، وكان بَنَى له أَطُهَّ ، فقال : لا يكونُ شيءٌ أَوْثَقَ من بِنائه ، ولكنْ فيه حَجَرُّ إن سُلَّ من موضعه آنهدمَ الأَطُمِ ! لا يكونُ شيءٌ أَوْثَقَ من بِنائه ، ولكنْ فيه حَجَرُّ إن سُلَّ من موضعه آنهدمَ الأَطُمِ ! فقال له : أَرْبِيهِ ، فَأَصْعَدَهُ لِيُرِيّهُ ، فَرَمَى به من الأَطُمِ فَقَتِله ، لئلَّا يُعَلِّمهُ أُحدًا !

⁽۱) في م «أبو عبيدة» · ﴿ (١) في ب ﴿ تَحَكِيهِ » ·

⁽٣) « المحسن » بفتح الحا، وتشديد السين المكسورة ، وضبط في ب ، بسكون الحا، وتخفيف السين ، وفي حد « المحبس » وكل هذا خطأ ، وهلال هذا أحد الأدبا، الكتاب العلما، بالعربية واللغة ، أخذ عن أبي على الفارسي وأبي عيسى الرماني وغيرهما ، وهو حفيه أبي إسحق الصابئ الكاتب المشهور ، وكان هلال صابئيا أيضا ، ثم أسلم في آخر عمره ، وممن تتلذ لهلال الخطيب البغدادي ، وترجم له في تاريخ بغداد (١٤ : ٢٧) وله ترجمة أيضا في ابن خلكان (٢ : ٧٧ ٧ — ٢٦٩) ومعجم الأدباء لياقوت بغداد (٧ : ٥٠ ٧ — ٢٥٠) ، وولد هلال في شوّال سنة ٥٥ ومات ليلة الخميس ١٧ روضان سنة ٤٤٨ (٤) في ب « برتنا » وهو مخالف للنسخ المخطوطة ، (٥) في ب « أرني » وهو مخالف للنسخ المخطوطة ، (٥) في ب « أرني » وهو مخالف طا أيضا ، (٢) انظر مجمع الأمثال لليداني (١ : ١٤٠ بولاق) وما مضى في هذا الكتاب في مادتي "وخوزنق" (ص ١٨٧ — ١٨٨) ،

1 .

10

7 .

40

(١) ﴿ و ' سِقِنْطَارُ '' قالوا: هو الجِهْيِــُدُ بالرَّومية ، وقــد تكلمت به العربُ ، وقالوا '' سِقْطِرِیُ '' ،

§ و "السَّلَاقُ" بالتشديد: عيدُ للنَّصارَى . عجمى تعرفُه العربُ .

قال أبو بكرٍ: [و] " سَمَنْدُرْ " : دَابَّةُ زَعُمُـوا . قال : ولا أحسبها عربيةً
 (٧)

§ و (السّيَابِجَةُ ": أعجميٌ معربُ § وكذلك (السّراويلُ " .

(۱) بكسر السين والقاف و بعدهما نون ساكنة . وفيه لغة أخرى فى القاموس "سنقطار" بكسر السين والقاف أيضا واكن بتقديم النون الساكنة قبل القاف . (۲) «الجهبذ» : النقاد الخبير . وكلام المؤلف فى هذه المادة اختصره من الجهبرة (۳: ٤٠٤) . (٣) فى س «أعجمى» وهو الموافق المؤلف فى هذه المادة اختصره من الجهبرة (۳: ٤) . (٤) ذكره البيرونى فى الآثار الباقية (ص ٨٠٣) فى أعيادهم ، قال : «و بعد الفطر بأربعين يوما عيد " السلاقا "» و يتفق أبدا يوم الحبيس ، وفيه تسلق المسيح مصعدا إلى السماء من طور زيتا وأمر التلاميذ بلزوم الغرفة التي كان أفصح فيها ببيت المقدس الى أن يبعث لهم العارقليط ، وهو روح القدس » . (٥) الجهبرة (٣: ٢٧٣) . (٢) الزيادة من حه م والجهبرة . (٧) بفتح السين والميم و بعدهما فون ساكنة ، و يقال أيضا "السميدر" بالياء التحتية الساكنة بدل النون . قال الدميرى فى حياة الحيوان (٢: ١٤ بولاق) : « دابة معروفة عند أهل الهند والصين . قاله ابن سيده » . وذهب العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف فى معجم الحيوان (ص ٣ ٢ ٢) الى أنه هو أيضا ابن سيده » . وذهب العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف فى معجم الحيوان (ص ٣ ٢ ٢) الى أنه هو أيضا المعلوف فى معجم الحيوان (ص ٣ ٢ ٢) الى أنه هو أيضا المين الله م فى آخره بدل الراه . ولكن الظاهر من صنيع صاحب القاموس والدميرى أن هذا غير ذاك . (٨) لا أدرى كيف كان الجواليق يؤلف أو ينقل! فان " السيابحة " جمع " سيبجى " وقد مضى (٨)

الكلام عليما في (ص ١٨٣ س ٣) وبينا هناك أن صوابه '' السبابجة '' ببا بن موحد تين .

(٩) ''السراو يل '' في غالب كلامهم مفرد ، و جمعه ''سراو يلات '' . وفي اللسان : « قال الليث : ''السراو يل '' أعجمية أعربت وأ نثت ، والجمع ''سراو يلات '' . قال سيبو يه : ولا يكسر ، لأنه لو كسر لم يرجع إلا إلى لفظ الواحد ، فترك » ، وفي الجهرة (٣ : ٤٨٧) : « قال أبو زيد : العرب تؤثث السراو يل ، وهي اللغة العالية ، فن ذكر فعلي معني الاوب » ، وفي اللسان أن بعضهم ذهب الى أن '' سراو يل '' جمع ، واحده '' سروالة '' ، ثم نقل عن الأزهري : « جاه السراو يل على لفظ الى أن '' سراو يل '' جمع ، واحده '' سروالة '' ، ثم نقل عن الأزهري : « جاه السراو يل على لفظ

الجاعة ة وهي واحدة . قال : وقد سمعت غير واحد من الأعراب يقول " سروال " .

§ و " السُّغْدُ " : حِيـ لُ من النَّاسِ ، يُقال بالسين والصاد ، قال شقِيقُ بنُ سُلِّكِ الأَسْدِى :

وَخَافَتْ مِن جِبَالِ السُّعْدِ نَفْسِي * وَجَافَت مِن جِبَـالِ خُوَارَ رَزْمٍ

و السَّكْرَجَةُ " بضم السين والكاف وفتح الراء وتشديدها : أعجميةً معربةً ، وقد تقدم تفسيرها في باب الهمزة ، وكان بعضُ أهل اللغة يقول : الصوابُ و أُسكَرَجَةً " ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ و أُسكَرَجَةً " ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ عن أحمد عن أحمد بن جعفوعن عبد الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن علي عن أحمد بن جعفوعن عبد الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك قال : « ما أكل نبي الله صلى الله عليه وسلم على خوان ولا في سُكُرَّجَة ولا خُبِزُله مُرَقَّقٌ » ،

⁽۱) ليس هذا من جيد النمريف، وفيه تساهل، قان ''السغد'' و'' الصغد'' مكان، وليس جيلا من الناس. قال ياقوت في الصاد: «كورة عجيبة قصبتها سمرقند». وقال في السين: «ناحية كثيرة المياه، نضرة الأشجار، متجاوبة الأطيار، مؤنقة الرياض والأزهار، ملتفة الأغصان، خضرة الجنان، تمند مسيرة خمسة أيام، لا تقع الشمس على كثير من أراضيا، ولا تبين القرى من خلال أشجارها، وفيها قرى كثيرة بين بخارى وسمرقند، وقصبتها سمرقند» وانظر مادة '' الصغد '' فيا يأتي (ص ٢١٧ س ٥) .

⁽٢) مضى البيت في (ص١٣٣ ص٢) وذكر أيضا في ياقوت (٥٠٦١) .

⁽۴) مادة "أسكرجة" (ص ٢٧ – ٢٨) . (٤) هو أحمد بن جعفر بن حمدان بن مالك أبو بكر القطيعي ، راوى مسئد أحمد عن عبد الله بن أحمد عن أبيه أحمد بن حنيل ، مات القطيعي في آخرسنة ٣٦٨ عن ٩٥ سنة . (٥) هو الامام أحمد بن محمد بن حنيل ، إمام أهل السنة ، وأعظم علماء الحديث ، وابنه عبد الله هو الذي روى عنه المسند المشهور المطبوع .

⁽٦) الحديث فى المسند (رقم ١٢٣٥٢ ج ٣ ص ١٣٠) عن معاذ الدستوائى عن أبيه عن يونس . ٣ عن قنادة عن أنس ، وهذا إسناد صحيح . والحديث رواه أيضا الترمذى فى الشمائل (١ : ٢٤٠ — ٣ ٢ من شرح ملا على القارى) و رواه البخارى (٩ : ٢٦٤ من فتح البارى طبعة بولاق) .

﴿ و صِينِينَ '' الذي ذكره اللهُ تمالي في قوله ﴿ وطُورِسينِينَ ﴾ . قيل :

و صُورِينِينَ '' الذي ذكره اللهُ تمالي في قوله ﴿ وطُورِسينِينَ ﴾ . قيل :

حَسَنُ ، وقيل : مبارَكُ ، وفيل : هو الجبل الذي نادي اللهُ منه موسى .

﴿ وَ سِجِسْتَانُ '' : اسمُ مدينةٍ من مدنِ خُراسانَ ، بكسر السين وقد تُفتح ، وقد تُفتح ، وقد تُفتح ، وقد تكلمت بها العربُ ، قال عبدُ الله بنُ قيسِ الرُّقيَّاتِ :

رَحِـمَ اللهُ أَعْظُمًا دَفَنـُوهَا * بسجستانَ طلحةَ الطَّلَحَاتِ § و " والسَّاذَجُ ": فارسي معربُ .

§ و (و سَهُرُ " : اسمُ لنارِ الآخرةِ ، أعجمى " ، ويقال : بل هـو عربى ، من قوطم « سَقَرْتُهُ الشَّمْسُ » إذا أذابته ، سُميت بذلك لأنها تُذيبُ الأجسام .

(۱) سورة التين آية ٢ (٢) هذا هو الصواب ، ويسمى أيضا "سيناء" بالمدّ مع فتح السين وكسرها ، وبهما قرى قوله تعالى: ﴿ وشجرة تخرج من طورسينا ، تنبت بالدهن ﴾ (سورة المؤ منون آية ، ٢) فقرأ الكوفيون وابن عامر بفتح السين ، و باقى السبعة بكسرها ، وقال ياقوت فى البلدان فى مادة " سيناه " : « اسم موضع بالشأم ، يضاف إليه الطور ، فيقال "طورسيناه" وهو الجبل الذى كام الله عليه موسى بن عمران ونودى فيه ، وهو كثير الشجر » ، ثم قال : « وقد جا ، فى اسم هذا الموضع "سينين" قال الله تعالى : ﴿ وطور سينين ﴾ وليسى فى كلام العرب اسم مركب من "س ى ن " إلا فى قولك فى الحرف "سين" » .

(٣) هذا القول لم يذكره ياقرت. (٤) فى رواية ياقوت * نضر الله أعظا دفنوها *
(٥) فى القاموس : «الداذج : معرب ساده» ، وضبطت الذال المعجمة بالفتح فقط ، وفى اللسان :
« حجــة ساذجة وساذجة بالفتح — يعنى والأولى بالكسر — : غير بالغة ، قال ابن سيده : أراها غير
عربية ، إنما يستعملها أهل الكلام فيما ليس ببرهان قاطع ، وقد يستعمل فى غير الكلام والبرهان .
وعسى أن يكون أصلها "دساده" فعربت ، كما اعتيد مثل هذا فى نظيره من الكلام المعرب » .

(٦) "" سقو" اسم نار الآخرة ، من الألفاظ القرآنية ، قال ابن الأثير فى النهاية : « وهو اسم أعجمى ، علم لنار الآخرة ، لا ينصرف للعجمة والتعريف ، وقيل : هو من قولهم سقرته الشمس ، إذا أذا بته ، فلا ينصرف للنأ بيث والتعريف » ، وفى الجمهرة (٢ : ٣٣٤) : « وسقرته الشمس تسقره سقرا ، بالسين والصاد : إذا آلمت دماغه ، ومنه اشتقاق "سقر" ، ولم تتكلم بسقر إلا بالسين » ، والظاهر الراجح عندى أن هذا هو الصواب ، وأن الكلمة عربية الأصل ، ولم يذكر الراغب في المفردات غيره ،

§ و "السّرداب": فارسى معرب. (٢)

§ قال الأصمعيُّ : يقال [تَمْ رُ " سِهُو يَزُ " و " شِهُو يَزُ " ، قال : وسمعتُ اعرابيًّا يقول " شُهُو يَزُ " في الشين معجمةً وضَمَّها ، والقياس الكسر ، وهو فارسيّ معربُ ، و بعض العرب يُسمّى " السّهريز " السّوادِي " ، و بعضهم يسميه الأوْرَكَي ، و أنشدَ أبو زيد :

فَمَا أَطْعَمُوهُ الأَّوْتَكَى مِن سَمَاحَةٍ ﴿ وَمَا مَنَعُوا البَرْنِيِّ إِلَّا مِنَ البُّخْلِ
(٧)
﴿ وَقَالَ بِعَضْهُم : " السَّلَحْفَاةُ " : فارسيةٌ معربةٌ . وأصلها "سولاَخْ بَاىْ "
وذلك أن لِرجْلِها ثُقْبَةً مِن جَسَدها تَدخُلُ فيها .

⁽۱) فسره فی القاموس بأنه « بناه تحت الأرض للصیف » . وقال ادّی شمیر : « مرکب من "مرد" أی بارد، ومن " آب" أی ماه » . (۲) الزیادة من ح ، م .

⁽٣) مضت مادة "مهريز" مختصرة في (ص ١٨٩ س٣) . وستأتى أيضا في الشين (ص ٢٠٩ س٥) .

⁽٤) هو بالسين والشين ، وفي كل منهما الكسر والضم ، وهذا هو الظاهر من الجهرة (٢: ٣٣) واللسان (٧: ٢٠١ ، ٢٠٩) وقال : «وأنكر بعضهم ضم الشين» ، وقال « وهو بالسين أعرب ، وإن شئت أضفت ، مثل : ثوبُ مَرِّ، وثوبٌ مَرُّ ، وقال أبو عبيد : لاتضف » .

⁽٥) ويقال له «الأوتك» أيضا .

⁽٦) هذا موافق للجمهرة (٣ : ٣٣) . وفي اللسان (١٢ : ٤٠٠) : « في أطعمونا » .

 ⁽٧) قال ادّى شير: « معربة عن "سوله باى" وأصل معناها: أرجلها في الثقب » .

⁽٨) في ''السلحفاة'' لغات أخر ، ذكرت في اللسان والقاموس ، واضطرب كلام ابن دريد ، فقال في (٣ : ٣) : « والسلحفاء ممدود معروف ، فقال في (٣ : ٣) : « والسلحفاء ممدود معروف ، ولا أعرف أحدا قصرها» ، والظاهر من كلامهم أنها غير معربة ، فقد قال ابن دريد في الموضع الأول : « سلحف ، ومنه أشيتقاق السلحفاة » ، فهو يذهب الى أنها عربية ، والسلحفاة الأنثى ، وذكرها يدعى ''الغيلى'' بفتح الغين ، وقد يطلق على الأنثى أيضا .

(1)

تَمَنَّيْتَهُمْ حَتَى إِذَا مَا لَقَيْتَهِم * تَرَكَتَ لَهُمْ قَبِلَ الضِّرابِ السَّرَادِفَا (٤) } و " سَلُوقُ " قيل أنها مدينةٌ من مُدُنِ الرُّوم ، و إليها تُنسَبُ الدُّرُ وعُ والكلابُ ، وقيل : هي مدينةٌ باليمن ،

§ قال بعضهم: و "السَّرَجُ": فارسي معربُ ، وأصلُه "سَرُك" . § و "السّنورُ": معربُ ، وهو الدُّرُوعُ ، وقيل : كلَّ سلاحٍ يُتَّقَ به فهو در السّنورُ".

(۱) هكذا في النسخ المخطوطة بألف قبل الدال وألف بعدها ، وضبط بفتح السين والرا، والدال في ٩ . وفي ب "سردار" بدون ضبط و بحذف الألف الأولى . (٢) هكذا فسره الجواليق ، وهوغيرجيد . قال في اللسان : «السرادق : ما أحاط بالبنا، ، والجمع "سرادقات" » ثم نقل عن الجوهرى قال : «السرادق : واحد السرادقات التي تمدّ فوق صحن الدار ، وكل بيت من كرسف فهو سرادق » ، والكلمة قرآنية ، قال تعالى في سورة الكهف آية ٢٥ ﴿ إِنَا أَعْدَنَا الطّالمين نارا أحاط بهم سرادقها ﴾ ولم يزعم أحد في رأيت – أنها معربة إلا الجواليق هنا والراغب في المفردات ، قال : « فارسي معرب ، وليس في كلامهم أسم مفرد ثالثه ألف و بعده حرفان » ، والكلمة عربية ، قال ابن در يد في الجمهرة (٣٢٢٣) « وسردق البيت : جعل له سرادقا » وذكر شاهدا من شعر الأعثى ، وفي اللسان : « و بيت مسردق وأسفله مشدودا كله ، وقتح السين وسكون الرا، وفتح الدال ، على بنا، اسم المفعول – ودو أن يكون أعلاه وأسفله مشدودا كله ، وقد سردق البيت » ، ثم ذكر بيت الأعشى واكن نسه لسلامة بن جندل ،

(٣) البيت من أربعة أبيات في ديوانه (ص ٨٦٥) · (٤) في م « أنه » وهو خطأ ·

٢٠ (٥) دعوى تعريبها لادليــل عليها . وكلمة "سرك" بالسين المهملة في النسخ المخطوطة . وفي ب بالمعجمة .
 بالمعجمة .
 (٦) « الدروع » بالجمع . وفي ب «الدرع» بالإفراد ، وهو خطأ .

(٧) لم أجد من زعم أنها معربة غير المؤلف . وعبارة الجهرة (٢ : ٣٣٨) : « '' السنور'' : الدروع ... لا يقال ما لبس من جنن الحديد خاصة » . وفيها أيضا (٣ : ٣٧٣) : « و''سنور'' : الدروع ... لا يقال للواحد ''سنور'' ، إنما يقال : لبس القوم السنور : إذا لبسوا الدروع» . وانظر أيضا اللسان .

7 .

وفي الحديث عن قيس بن أبي غَرزة : « كُنَّا نُسَمَّى السَّمَا سَرة ً ، وفعلهم والسَّمْسَرة ً ، عُرِبَتْ ، وفي الحديث عن قيس بن أبي غَرزة : « كُنَّا نُسَمَّى السَّمَا سِرَة ، فسَمَّانا النبيُّ صلى اللهُ عليه وسلم بأحسنَ منه ، فقال : يا معشرَ التَّجَّارِ » ، وقال :

* قَدْ وَكَانَنِي طَلَّتِي بالسَّمْسَرهُ *

(3) (3)

وقال أبو نَصِرٍ: وم سِمْسَارُ " الرجلِ : الذي يَقْبَلُ منه . قال :

فَأَصْبَحْتُ مَا أَسْتَطِيعُ الكلامَ * سِوَى أَنْ أَرَاجِعَ سِمْسَارَهَا و "السُّدُر": أُعْبَةُ يُقامَى بها ، وهي بالفارسية ثلاثةُ أبوابٍ ، وأُخبرتُ و "السُّدُر": أُعْبَةُ يُقامَى بها ، وهي الفارسية ثلاثةُ أبوابٍ ، وأُخبرتُ

عن الحَـرْ بِيِّ وَل : [حدثنا محمد بن يسنَانٍ قال :] حدثنا يعقوبُ بن إسحاق

(١) قلد المؤلف في هذا الليث، ولادليل على تعريباً .

(۲) «غرزة» بالغين المعجمة والراء ثم الزاى المفتوحات . وفى كل نسخ الكتاب بالعين المهملة ، وهوخطاً . وفى اللسان (۲: ۶۶) «عروة» وهوخطاً أيضا . وقيس بن أبى غرزة هذا صحابت غفارى موحديثه رواه أحمد فى المستند بأسانيد كثيرة (٤: ۶، ۲۸۰) ورواه الحاكم فى المستدرك وصححه (۲: ۵ — ۲) ورواه الإصابة (٥: ۲۲۲) .

(٣) جمع « تاجر » «تجار » بضم النا، وتشديد الجيم ، و يجوز أيضا كسرالنا، أوضمها مع تحفيف الجيم .

(٤) فى س « أبو النصر » وهو مخالف لسائر الأصول · (٥) فى النهاية : «هوالقيم بالأمر الحافظ له · وهو فى البيع اسم للذى يدخل بين البائع والمشترى متوسطا لإمضاء البيع ، والسمسرة : البيع والشراء » · (٦) فى س «فقـل» والفاء لا معنى لها هنا · والبيت فى اللسان منسوب للا عشى ·

(٧) فى اللسان « لا أستطيع » .
 (٨) "السدر" بضم السين وفتح الدال المشددة .

(٩) عبارة النهاية : «لعبة يقامربها ، وتكسر سينها وتضم ، وهي فارسية ، معربة عن ثلاثة أبواب » . ونقلها في اللسان ونقل أيضا عن ابن سيده نال : « اللعبة التي تسمى "الطبن" – يعنى بضم الطا، وفتح الباء محففة – وهو خط مستدير تلعب بها الصبيان » . وفي شفاء الغليل (ص ١٢١) : «لعبة يقامر بها ، معرب " سه در " أي ثلاثة أبواب » . و رجح ادّى شير أنها مقطوعة ومصحفة عن "مردر" . ولكن الظاهر أن الكلمة عربية ، وأنها لعبة فيها شيء من الحيرة للاعبها ، فاشتق اسمها من قولم "سدر البعير" من باب "فرح" : إذا تحير من شدّة الحز . (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة .

قال : حدَّثُ السعيدُ بن خالدٍ عن أبي رِشْدِينَ قال : رأيتُ أبا هُرَيرَةَ يَلعبُ بالشَّدِ.

﴿ وَقَالَ رَسُولُ اللهُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لأَمْ خَالَدٍ بِنَتِ خَالَدِ بِنَ العَاصِ، وَكَسَاهَا تَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَقَوْلَ : « وُسَنَاهُ سَنَاهُ " يَا أُمَّ خَالَدٍ » . و وُسَنَاه " فَكَلام الحَبَشُ : الحَسَنُ .

الأَصْمَعَيُّ : 'وَسَمَاهِيجُ '' : جزيرةً في البحر، تُدْعَى بالفارسية ' ماش ماهي '' فعربتها العربُ ، وأَنشد :

(۱) « رشدین » بکسر الرا و والدال المهملة و بینها شین معجمة ساکنة ، وفی ب « عن أبی راشد بن ... » ، و وضع مصححها النقط کأن فی الاسم سقطا ، وهو خطأ ، صححناه من النسخ المخطوطة ، ولم أعرف من أبو رشدین هذا ، فان الذی یکنی به اثنان : کریب مولی ابن عباص ، وکریب بن أبرهة ، وانظر الکنی للدولانی (۱: ۱۷۸) .

(٢) «أم خالد » اشتهرت بهـــذه الكنية ، واسمها «أمة بنت خالد بن سعيد بن الماص بن أميــة بن عبد شمس » ، قدمت مع أبيها من الحبشة ، وكان هاجر إليها .

(٣) الحديث رواه البخاري وغيره ، وقد رواه البخاري خمس مرات ، وفي بعضها "سنه" بجذف الله ، وفي بعضها كا هنا "سناه" بإثبات الألف وحذف الهاه ، وفي بعضها كما هنا "سناه" بإثباتها ، وأنظر فتح البارى (٢ : ١٢٨ ، ٧ : ١٤٥ ، ١٠ ، ٢٣٦ ، ٢٥٦ ، ٢٥٦) ، وفي النهاية : «قيل "سناه" بالحبشية : حسن ، وهي لغية ، وتخفف نونها وتشدد ، وفي رواية "سينه سيه" وفي أخرى "سناه سناه" بالتشديد والتخفيف فيهما » .

(٤) في س « قال الأصمى » .

(٥) هــذا القول مذكور في اللسان ومعجم البلدان غير منسوب لشخص معين . وقال ياقوت :
 « " سماهيج " بفتح أوله وآخره جيم ، كأنه جمع " سمهج " اللبن إذا خلط بالمها ، » وفي اللسان :
 « لبن سمهج : حلو دسم ، وأرض سمهج : واسعة سهــلة ، وريح سمهج : سهــلة ، وسماهيج :
 موضـــم » .

يا دَارَ سَلْمَى بِينَ دَارَاتِ الْهُوجُ * من عن يمين الْخَطِّ أُو سَمَاهِيجْ (١)

(٣)

§ وقولهم : درهم " سُتُوقُ " للردئ : أعجمي معربُ ، وأصلُه " سِهْ تُوقْ "
أى : ثلاثُ طبقاتٍ ، فعُرِّبَ ،

(١) كذا فى النسخ بالها، 6 وفى اللسان « العوج » بالعين . وهذا الشطر ليس معه الشطر الثانى الذى هنا . وقد ذكر فى اللسان الشطرين فى بيتين هكذا :

یا دار سلمی بین دارات العوج * جرت علیها کل ریح سیهوج هوجاه جاءت من جبال یا جوج * من عن یمین الخسط أو سماهیج والبیت الثانی ذکره یافوت کر وایة الاسان ، ولکن فیه « ماجت » بدل « جاءت » .

(۲) "ستوق" بفتح السير وبضهها مع تشديد التاه المضمومة فيهما . قال في اللسان : « وكل ما كان على هذا المثال نهو مفتوح الأول ، إلا أربعة أحرف جاءت نوادر ، وهي "سبوح" و"فدوس" و"ذرّ وح" و"ستوق" فانها تضم وتفتح » . وفيها لغة ثالثة "تستوق" بضم النامين و بينهما السين ساكنة . (۳) « شفاء الغليل » (ص ١١٨) "سه تا" . وقال ادّى شمير : « الأصح أنه معرب عن "ستو" الذي بمعناه » وضبطت بالقلم بفتح السين وضم التاه .

باب الشين

﴿ الشَّوْذَنِيقُ " و "الشَّوْذَقُ " بالشين معجمةً ، و وُجد بخطِّ الأصمعي و شُوذانِقٌ " ، وقيل " شَيْذَنُوقٌ " ، كله : الشاهين . وهو فارسي معرب . وقد تقدم في السين .

§ قال ابن دُريد : "الشَّقَبَانُ" أحسِبُه نَبَطِيًّا معربًا .

قال: و "الشَّبَارِقُ": الذي تُسمِّيه الفُرْسُ " بِيشبارَه " . ولحمُّ " شُبَارِقٌ" ولحمُّ " شُبَارِقٌ" فَأَمَّا يُمَّطُعُ صِدَّغَارًا و يُطْبَخُ . و زعموا أنه فارسي معربُ . وقال في موضع آخر : فأمّا (٢) (١) (١) وهي ألوانُ اللّهم في الطَّبَائِخ فقارسي معربُ . وهو " الشَّفَارِجُ " (١) (١) (١) (١) للذي تقول له العامة " وَفَيْشَفَارِجُ " ، و و و بَسَارِجُ " .

(۱) تقدم في (ص ١٨٦ – ١٨٧) . (٢) الجمهرة (١: ٢٩٣) والظاهر من سياق كلامه أنه طائر، و بذلك فسره اللسان والقاموس . (٣) ذكر استينجاس في معجمه أنها دويشهاره ** بياءين مثلثتين، وفسرها بأنها : كمك يصنع من الدقيق والعسل والزيت أو الزبد . كما أفادنيه الأسماذ السيد عبد السلام هرون . (٤) هذا كلام ابن دريد (٣١١٣) مع اختلاف يسير في الفظ ٥-(0) في ح «وأما» . (٦) عبارة الجمهرة (٣٠٦ : ٣٠٩) : « فأما "الشبارق" فألوان من اللجم المطبوخ، وهوفارسي معرب» . (٧) هكذا في حر ، 5 بالشين معجمة . وفي ب بالمهملة 10 مضمومة . وفي م " السفادج " بالمهملة والدال ، بدون ضبط . (٨) في س « الذي » . الأطعمة المشهية له » · (١٠) هذه الكلمة لم تذكر في ح · وذكرت في م ، و «بشبارج» · والجملة كالها من أول قوله « وهو الشــفارج » إلى هنا ليست في الجمهــرة ، ولم أجدها في مصدر آخر ه والظاهر من المادة من كتب اللغة أن " الشبارق " بمنى الليم المقطع عربي خالص . فأنهم قالوا ۲. °° شبرقت الثوب شبرقة °° و°°شر بقته شر بقة °° : إذا من قته ، وكذلك °°شبرق الليم °° و °°شر بقـــه °° قطعه . ثم اشتقوا من ذلك : ثوب "مشرق" و "شيرق" و "شيراق" بكسر الشين ، و"شبارق" بضم الشين وتتحها ، و"شبار بتي " بالفتح ، كلها بمعنى مقطع مزق .

إقال أبو بكرٍ : و " الشَّوْذُرُ " : المُلْحَفَةُ . أحسِبها فارسيةً معربة . وقد (٢)
 تكلموا بها قديماً . قال الراجرُ :

عُجَــيَزُ لَطْعَاءُ دَرْدَبِيسُ * أَنْتُكَ فَي شَوْذَرِهَا تَمِيسُ * عُجَــيَزُ لَطْعَاءُ دَرْدَبِيسُ * أَحْسَنُ منها مَنْظَرًا إِبْلِيسُ *

لِلَّطَعِ مُوضَعَانِ : اللَّطَعُ : تَحَاتُ الْأَسْنَانَ ، واللَّطَعُ : بَيَاضُ يَكُونَ فَي الشّفتينَ ، وهو عَيْبُ ، وأكثر ما يكون ذلك في السودان ، وزعمُ وا أنَّ اللَّطَعَ أيضًا صغَرُ الفَرْج وقلَةُ لَجَمِه .

(١) نص الجمهرة في ''شهميل'' (٣ : ٣ ٧٤) « و''شهميل'' اسم ، وهو أخو العتيك ، أبو قبيلة ، منهم بفارس قطعة كبيرة » · فلم يبين ضبطه ، ولا أنه عربي أم معرب · وقال في الاشتقاق (ص ٢٨٣) في أولاد ''الأسد بن عمران'' : « فولد الأسد العنيك وشهميل . وقد تقـــدم قولنا في هــــذه الأسماء ، مثل شراحيل وشرحبيل وشهميل وعبديل وعبدياليل ، أنها مضافة الى الله عز وجل ، ولا أحب الكلام فيها » · وضبط ''شهميل'' في النسخة بالقــلم بكسر الشين · وكذلك ضبطه صاحب القاموس بالنص صريحاً . وأما صاحب اللسان فقال : « " شَهميل " أبو بطن ، وهو أخو العتيك . وزعم ابن در يد أنه 10 "شهميل" كأنه مضاف الى "إيل" كحريل، واوكان كا قال لكان مصروفا» وضبط اللفظ الأول فيه با قلم بفتح الشين ، والثاني بكسرها · وفي قول صاحب اللسان «لكان مصروفا» خطأ منه أو من الناسخ، فانه لوكان الاسم عربياكان مصروفا ، ولوكان أعجميا مضافا الى "ايل" كأى ابن دريدكان ممنسوعا من الصرف للعلمية والعجمة ، كما هوظا هر . ومن العجب أن الزبيدي في شرح القاءوس نقل كلام صاحب اللسان بما فيه من خطأ ، فلم ينسبه اليه ، ولم يصحح الخطأ فيه!! مكذا قال ابن دريد في (٣٠٣٠٣) 4. فلم يجزم بأنها معربة . وجزم في (٢ : ٨ - ٣) فقال : « فأما "الشوذر" ففارسي معرب . قال أبوحاتم : هو " شاذر " » ثم قال : « " الشوذر " الإزار · وكل ما النحف به فهـو " شاذر " » · وقال في (٣:٣٠٥): « والملحفة " الشوذر " وهو" جاذر " » . وانظر السان . (٣) الأبيات في الجهرة (٢: ٨ ٠ ٣ ٠ ٣ : ٣ ٦٣) ولكن مع تقديم البيت الشالث على الثاني . (٤) هذا الشرح لابن دريد (٣ : ٣٦٣ — ٣٦٣) وقال في (٣ : ٨ · ٣) : «واللطماء: التي قد انتثر مقدم فيها ٤ 40 أى سقطت أسنانها . والدردبيس : العجوز الكبرة ، والدردبيس : الداهية » .

7 .

40

* عَشِيَّةً جَاوَزْنَا حَمَاةً وشَيْزَرَا *

(١) في سـ «والشهدانج» والواو ليست في النسخ المخطوطة .

(۲) «التنوم» بفتح الناء وتشديد النون، واحدته «تنومة» . وهوكا في اللمان عن أبي عبيد:

« نوع من نبات الأرض، فيه سواد وفي ثمره، يأكله النمام » . وقال ابن سبيده: « شجرله حمل صغار كمثل حب الحروع، ويتفلق عن حب يأكله أهل البادية ، وكيفها زالت الشمس تبعها بأعراض الورق » . ثم إن هنا بحاشية حرما نصه: « قرأت بخط الأزهري : "الشاهدانج" وليس بالتنوم . والتنوم: شجرة [رأيم] في البادية] يضرب لون و رقها الى السواد، [و] لها حب كحب الشاهدانج [أوأ كبر منها قليسلا] . قال الأزهري : ورأيت أهمل البادية يدقونه و يمتصرون منه دهنا فيه زرقة ولزوجة ، كنّ نساؤهم يدهن به شمورهن إذا امتشطن ، وقال شمر : التنسوم : حبة دسمة أصغر من الشاهدانج» . وما نقل عن الأزهري هنا منقول عنه في اللمان بقريب من لفظه، وقد زدة فيه زيادات الشاهدانج» . وما نقل عن الأزهري هنا منقول عنه في اللمان بقريب من لفظه، وقد زدة فيه زيادات عنمه ، وقوله "الشاهدانج" بدونها ، وفي القاموس : «"الشهدانج" و يقال "شاهدانج" : حب الفنب » . و بذلك في اللمان ضمره الملك ابن رسولا أيضا في المعتمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا في (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) : هنره الماك ابن رسولا أيضا في المعتمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا في (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) كا في المعتمد : « نبت يعمل منه حبال قوية، وله شجر منين الرائحة ، له قضبان طوال فارغة، و بزر مستطيل يؤكل » . وقال ادى شير : «معرب "شهدانه » " . (۳) الجهرة (۲ : ۲۲۰) .

(٤) بتقديم الزاى على الراء . وفي م بعكس ذلك ، وهو خطأ .

(ه) فى يا قوت: « قلعة تشتمل على كورة بالشأم قرب المعرة ، بينها و بين حماة يوم ، فى وسطها ثهر الأردن ، عليه قنطرة فى وسط المدينة » ، وهذه القلعة هى حصن الأمراه من بنى منقذ، ومنهم الأمير « أسامة بن منقذ » الأمير الفارس العالم الأديب ، مؤلف " كتاب لباب الآداب " الذى نشرته مكتبة سركيس بالفجالة بلحقيقنا فى سنة ٤ ه ١٣ وقد ترجمنا له ولأسرته فى مقدمة الكتاب .

(٦) أوله كما في الجمهرة واللسان والبلدان * تقطع أسباب اللبانة والهوى *

(۱) ﴿ [قَالَ] : فَأَمَّا '' الشَّهُوَ'' فقال بعضُ أهل اللغةِ : أَصَلُه بِالشَّرِيانِية وُسَهُوْنَ وُسَهُوْنَ وُسَهُوْنَ وُمَّهُوَا لَا اللهُ وَ بِيانِهِ ، لأَن النَّاسَ يَشْهُرُونَ دُخُولُه وَخُرَب ، وقال ثعلنُ : شُمِّى وُثَمَّهُوَّا ' الشَّهُرته و بِيانِه ، لأَن النَّاسَ يَشْهُرُونَ دُخُولُه وَخُرُوبَه ، وقال ثعيرُه : شَمِّى وُثَمَّهُوًا ' باسم الهلالِ ، لأَنه اذا أَهَلَ يُسَمَّى شهراً . وَقَالَ غَيْرُه : شَمِّى وَثُمَّهُوًا ' باسم الهلالِ ، لأَنه اذا أَهَلَ يُسَمَّى شهراً . قال ذو الرَّمَة :

« يَرَى الشُّهُوَ قبلَ النَّاسِ وهو نَحِيلُ ﴿

﴿ الشَّفْزُ " : الرَّفْسُ بِظَهْرِ القَدَمِ . ﴿ شَفَزَهُ يَشْفِزُهُ شَفْزًا " قال أبو بكرٍ :
 ايس هو عندى بعربي محض .

؟ و ' شَبُّوطُ '' : المِنْمُ أَنْجُمَى ، وهو ضَرْبُ من السَّمك ، قال الليث : و الشَّبُوطُ '' لغَـةٌ فيه ، وهو دقيـقُ الدَّنَبِ ، عَمِ يضُ الوَسَطِ ، لَيْنُ المُلْمَس ، صغيرُ الرأس .

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) هذا قول شاذ منكر، لم أجده إلا في هذا الكتاب . وانظر ما مضى في مادة '' سهر'' (ص ۱۹۲ س ۷) .

- (٣) في ح 6 م « يشهر » وهو غير جيد، ومخالف لما في اللسان عن ثعلب .
- (٤) في م «سمى» وهو الموافق للسان · (٥) الشطر نقله صاحب اللسان أيضا ·
- (٦) بحاشية حرما نصه: «وصدره * فأصبح أجلى الطرف ما يستزيده * وهذا البيت: ١٥ أنشده ابن الأعرابي في نوادره، يصف رجلا أعمى قد ردّ الله عليه بصره، وقبله:

 أ لم تعلمي أنا منش إذا دنت * بأهلك منا نيسة وحلول
 كا نش بالإبصار أعمى أصابه * من الله جلى نعمة وفضول
 جلا ظلمة عن طرف عينيه بعد ما * أطاع يدا القود وهو ذلول
- فأصبح أجلى، الببت » . (٧) عبارة الجمهسرة (٣: ٢): « يزعمون ذلك ، وليس هو . ٣ عندى بعربيّ صحيح » . (٨) بضم الشين المعجمة ، ونسبها فى اللسان عن النحيانى ، وقال : « وهى ردينة » ، وفى م « السبوط » بالمهملة ، وهو خطأ ، (٩) كذا فى ح ، م . وفى ح « المس » وهو موافق لما فى اللسان .

7.

10

(١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (٣)
 (٣)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

حمَّى لَم يَحُطْ عنه سَرِيعُ وَلَم يَحَفْ * نُو يُرَةَ يَسْدَى بِالشَّيَاهِينِ طَائِرُهُ وَ الشَّياهِينِ طَائِرُهُ وَ الشَّيواهِينُ " هو الكلامُ ، و «سَرِيعُ »: عاملُ كان للسلطان على حمَى العراق، ونُو يَرةً : المازني .

§ و و شَهَنْشَاهُ " : كَلَمَةٌ فارسَيَةٌ . [و] معناها : ملِكُ الْمُلُوك . وقد تكلمت (٨) العربُ قديمًا . قال الأعشى :

وكُسْرَى شَهَنْشَاهُ الذي سَارَذِ كُرُهُ ﴿ له مَا اشْتَهَى رَاحٌ عَتِيقٌ وَزَنْبَقَ

(۱) فى 5 زيادة « محض » وليست فى سائر النسخ . وفى المعيار : « طائر معروف ، فارسية ، وهو نسبة الى ''شاه'' بالفارسية بمعنى السلطان » . (۲) قوله «وشياهين» لم يذكر فى م . وهو ثابت فى سائر النسخ وفى المعيار . (۳) من قصيدة فى ديوانه (ص ٤٠٤ — ٤٠٥) .

(٤) في 5 « بالشاهين » وهو خطأ . وفي م « بالشواهين » وهو مخالف للديوان ..

(٥) فى س «والشواهين» والواو ليست فى سائر النسيخ و و ح «الشياهين» و و ه الشياهين » وهو خطأ وما هنا هو الموافق لشرح الديوان . (٦) هذا الشرح منقول من شرح محد بن حبيب البصرى على ديوان الفرزدق مع اختصار و إبهام ، ونص كلامه : « سريع : عامل كان للسلطان على حمى العراق ، ونو يرة : المازن ، يريد : رعت هذه الوحوش بهذه الرياض العازبة ، التى لا يفزع طائرها ، ولا يرعى بها سريع إبل السلطان ، فتنفر وحوشها ، والشياهين : جماعة شاهين ، والشواهين الكلام » ومعنى هذا أن ابن حبيب يرجح أن الجمع "شواهين" ، لا أنه يفسر الشواهين بالكلام ، كا يوهم صنيع الجواليق . (٧) الريادة من ح ، م . (٨) فى س «به » وهو مخالف لسائر النسخ . (٩) فى اللسان : «و"الشاه" بها ، أصلية : الملك ، وكذلك " الشاه " المستعملة فى الشطريج هى بالحا ، الأصلية ، وليست بالنا ، التي تبدل منها فى الوقف الحاء ، لأن الشاة لا تكون من أسما ، الملوك ، هى بالحا ، الأفطية المستعملة فى هذا الموضع يراد بها الملك ، وعلى ذلك قولهم "شهنشاه" يراد به : ملك و"الشاه" اللفظة المستعملة فى هذا الموضع يراد بها الملك ، وعلى ذلك قولهم "شهنشاه" براد به : الملك الملوك » ثم ذكر بيت الأعشى وقال : «قال أبوسعيد السكرى" ، فى تفسير" شهنشاه" بالفارسية : أنه ملك الملوك ، لأن "الشاه" الملك ، وأراد "شاهان شاه" ، قال ابن برى " : انقضى كلام أبي سعيد . قال : الملوك ، لأن "الشاه " الملك ، وأراد "شاهان شاه" ، قال ابن برى " : انقضى كلام أبي سعيد . قال : وأراد بقوله "شاهان شاه" فبق "شهنشاه" » .

8. 0

80

إو " الشَّبُورُ" : شيء ينفخ فيه ، وليس بعربي صحيح .
 إفامًا " الشَّصْ" فقال ابن دُريد : لا أحسبه عربيًا محضًا .

§ و "الشَّطْرُنْجُ": فارسى معربٌ ، و بعضُهم يكسر شينَه ، ليكونَ على مثال الشَّطْرُنْجُ": فارسى معربٌ ، و بعضُهم يكسر شينَه ، ليكونَ على مثال من أمثلة العرب، كر «جُردَحْلِ» لأنه ليس في الكلام أصل « فَعْلَلُ » بفتح الفاء .
من أمثلة العرب، كر «جُردَحْلِ» لأنه ليس في الكلام أصل « فَعْلَلُ » بفتح الفاء .

§ قال الأصمعي : يقال "سِمْرِيزٌ" و "شِمْرِيزٌ" قال : و إنما هو بالفارسية (أي الشَّمْرُ" : الأَحْمَرُ .

و السَّمْرُ " : الأَحْمَرُ .

و السَّمْرُ السَّمْرُ " : الأَحْمَرُ .

و السَّمْرُ " السَّمْرُ " : السَّمْرُ " : السَّمْرُ السَّلَمْرُ السَّمْرُ السَّلَالْمُ السَّمَارُ السَّمْرُ السَّمْرُ السَّمَارُ السَّمْرُ السَاسِلْمُ السَّمَارُ السَّمَارُ السَّمَارُ السَّمَارُ السَّمَارُ السَّمِ السَّمَارُ السَّمَالِ السَّمَارُ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَارُ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَارُ السَّمَارُ السَّمَالِ السَّمَارُ السَّمَالِ السَّمَارُ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمَ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمِ السَّمَالِ السَّمَالِ السَّمِ السَّم

﴿ وَقَالَ بِعِضُ الْعَرَبِ، فَى الصَّّارُ وَجِ : "الشَّارُ وَقَ " وَحَوْضُ وَمُشَرُّقُ" . ﴿ وَقَالَ بِعِضُ الْعَرِبِ فَى الصَّّارُ وَجِ : "الشَّارُ وق " وَحَوْضُ وَمُشَرُّقُ" . قال : ﴿ قَالَ الْأَرْهِي : وَأَمّا "الشَّيْبُ " لَمَذَه البَقْلَةِ المعروفةِ فَهِي معربةً . قال : وَاللّهُ وَسَمِعتُ أَهِلَ البَحْرَينِ يقولون لهَ وَسِيتُ " بالسين غيرَ معجمةٍ و بالتاءِ . وأصلُها وسمعتُ أَهِلَ البَحْرَينِ يقولون لهَ وَسِيتُ " بالسين غيرَ معجمةٍ و بالتاءِ . وأصلُها بالفارسية وشودُ " [و] فيها لغةُ أخرى وسيطُّ " بالطاء .

(۱) في اللسان أنه البوق ، و زاد في النهاية أنهم « فسروه أيضا بالقبع - يعني بضم القاف وسكون الباه - واللفظة عبرانية » ، (۲) في ب « مثل » بدل « أصل » ، (۳) قال في اللسان: « وكسر الشين فيه أجود ، ليكون من باب "بردحل" » ، وقال في القاموس: «والسين لغة فيه » ، ولم أجد من سبقه الي هذا النقل ، (٤) انظرما مضى في باب السين (ص ١٨٩ س ٣ ، ص ١٩٩ س) ، ولم أجد من سبقه الي هذا النقل ، (٤) انظرما مضى في باب السين (ص ١٨٩ س ٣ ، ص ١٩٩ س) ، في ما دته في باب الصاد ، وانظر أيضا مادة "صهر يج" ، (١) في ح «فأما» ، (٧) في ح ، م «بالناه» من غير واو العطف ، (٨) في ب «وأصله» ، (٩) بالشين والواو المكسورتين ، وضط في ح ، م بسكون الواو ، وهو خطأ ، (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة ،

(١١) رواية الطاء لم أجدها في غير هذا الكتاب ، وأما المادة فأصلها " شبث " بحكسر الشين المهجمة والباء الموحدة وتشديد الثاء المثلثة ، وفيها لغسة أخرى "سبت" بالسين المهملة والتاء المثناة ، وفي اللسان لعة ثالثة بالشين المعجمة مع الثاء المثناة ، وكلها بوزن واحد ، ونقل مصحح اللسان (٢: ٣٤٣) بحاشيته عن الصفائي قال : «حقيقة هذا أن اللفظ معرب ، وأصله "شوذ" مثال " إبل " ، فأبدلت الذال ثاء مثلثة لقرب محرجهما ، والواو باه ، فصار "شبث" ، ثم أعرب فصيرت الشين سينا مهملة ، والثاء المثلثة تاه ، وشددت » ، وانظره أيضا (ص ٣٥٣) و (ص ٢٦٤) وفي هذا الموضع من اللسان ترك المصحح تشديد التاء والثاء ، وهو خطأ واضح ، وفي الجهرة (٣: ٥٠) : «"والسمال" سيني بتشديد المبم — شجر، لغة يمانية ، وهي التي تسمى "الشبث" » ، ولم يذكر فيها غير هذا ،

وَأَخْبِرْتُ عِن الْحَرِبِيّ قَالَ : حَدَّثَنَا إِبِرَهِيمُ بِنُ عَبِد الله قَالَ : حَدَّثَنَا ابنُ عُلَيّةً قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ الْمُعَلِّمُ قَالَ : لما انهزمنا من مَسْكِنَ رَكِبَ وُ شَمَنَانًا " من قَصَبِ ، قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ الْمُعَلِّمَ قَالَ : لما انهزمنا من مَسْكِنَ رَكِبَ وُ شَمَنَانًا " من قَصَبِ ، قَالَ الحربيّ : هو كهيئة فإذ الحسنُ على شاطئ دُجِلَة ، فأد نَيْتُ الشَّنَانَ فِملتُه معى ، قال الحربيّ : هو كهيئة الطَّوْفِ ، كلمة فارسية في والعربية والأرماث " وهو خَشَبُ يُشَدّ بعضُه الى بعض و يُركّبُ ،

§ وممَّا وردَ في الشَّعر من الأعجمية ، أنشد أبو المُهْدِيِّ :

يقولون لى "و شَنْبِذْ " ولستُ مُشَنْبِذًا * طَــوَالَ اللَّيالِي أَو يَزُولَ ثَبِــيُرُ وَمَشَنْبِذًا * طَــوَالَ اللَّيالِي أَو يَزُولَ ثَبِــيُرُ وَمَشُونُ بُوذِي " . و مَشَنْبِذْ " يريدون و شُونْ بُوذِي " . (٩)

فأتما قولُ الأعشى :

* أقامَ به ''شَاهَبُورُ '' الحُنُودَ * فقد تقدّم ذكره .

(۱) بكسر الكاف والمنسع من الصرف كما ضط في ح ، م . وضبط في ب بفتح الكاف و بالصرف . وفتح الكاف لغسة فيه ، وأما الصرف فلا وجه له ، للعلميسة والعجمة ، إلا أن يكون معتبرا عربيا من مادة "سكن" . و"مسكن" : « موضع قريب من أوانا على نهر دجيل عنسد دير الجاثلية ، به كانت الوقعسة بين عبد الملك بن مروان ومصعب بن الزبير في سسنة ۲۷ فقنل مصعب ، وقسبره هناك معروف » قاله ياقوت . (۲) بفتح الشين كما ضبط في ح ، ب . وضبطها ادّى شير بالكسر، ولم أجد ما يؤيده ، ولم أجد المادة في معاجم اللغة . (۳) في ب «الدجلة» وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٤) قال ادّى شير : « إني لم أجده في كتب اللغة الفارسية ، ولعله مأخوذ من السرياني » . (٥) جمع « رمث » بفتح الراه والميم وآخره ثاه مثلثة . مأخوذ من السرياني » . (٥) جمع « رمث » بفتح الراه والميم وآخره ثاه مثلثة . (٢) مضى البيت في (ص ٩ س ١) . (٧) في ب « الثبير » وهو خطأ ، و يختل به الوزن . (٨) في ح « شو بوذى » و في شفاه الغليل (ص ١٣١)

« شوذبوذ » . وكله خطأ ومخالف لما مضى (ص ٩ س ٤) . (٩) في ب « وأما » وهو

نخالف للنسخ المخطوطة · (١٠) تقدم في مادة "سابور" (ص ١٩٤ س ٨) ·

باب الصاد

قوله تعالى : "وصَلَوَاتُ" : هَى كَائِسُ اليهودِ ، وهَى بالعبرانية "صَلُوتَا" . هَى كَائِسُ اليهودِ ، وهَى بالعبرانية "صَلُوتَا" . وقال الليث الصِّيقُ" : الصِّيقُ" : الرِّيحُ ، وأصله نبطى " زيقا " ، وقال الليث "الصَّيقُ" : الغُبارُ الجائل في الهواء ، ويقال "صِيقَةٌ " ، وأنشد ابنُ الأعرابي : في كلِّ يوم صِيقَةٌ * فَوق تَأْجَلُ كَالظَّلَالَةُ وَجَمَعُ "صِيقَةٍ " ، قال رُونِ مَجنونَ الصِّيقَ * وجمعُ "صِيقَةٍ " ، قال رُونِ مَجنونَ الصَّيقَ * يَتَرَكُنَ تُرْبُ الأرضِ مجنونَ الصَّيقَ *

(١) فى قوله تعالى ﴿ لهدمت صوامع و بيع وصلوات ﴾ سورة الحبح آية . ٤

(٢) هذا الذي قاله المؤلف منقول في كتب اللغة والنفسير . قال الزمخشري في الكشاف (٣: ٣٤ ـــ ٣٥) : « وسميت الكنيسة صلاة لأنه يصلي فيها ، وقيل : هي كلمة معربة أصلها بالعبرانية "صلوتا"». ولكن هذا غير جيد ولا راجح ، و إن اتفقت حروف الكلمة مع حروف العبرانية ، وهي أخت العربية ، أو هي فرع محرف عن العربيــة الأولى . ولم يرض الراغب في المفــردات إلا أن يذهب الى أن المراد موضع الصلاة ، وأن موضع العبادة يسمى الصلاة . وقد رويت قراءات منكرة شاذة في كلمة ''وصلوات'' فقال أبو حيان في البحر (٣ : ٣٧٥) : « و ينبغي أن تكون قراءة الجمهور يراد بها الصــــلاة الممهودة في الملل . وأما غيرها مما تلاعبت فيه العرب بلحر يف وتغيير فينظر ما مدلوله في اللسان الذي نقـــل منه 7 . فيفسر به » . وهذا هو الحق الصواب . (٣) الذي في اللسان نقلا عن بعضهم أن "زيقا" عبرانية . وليس لمن زعم عجمة الكلمة "صيق" أيّ دليل. (٤) في اللسان «لي كل يوم» . (٥) «تأجل» فعل مضارع ، أي: تتأجل . من قولهم « تأجلوا على الشيء » أي تجمعوا . وضبطت اللام في ب بالفتح ، كأنه فعل ماض، وهو خطأ . (٦) في اللسان في مادة '' صيق '' «كالظلاله » بضم الظاه . ولكن في القاموس في مادة '' ظلل '' أن الظلالة « بالكسر : سحابة تراها وحدها وترى ظلها على 70 الأرض » . واستشهد شارحه بهذا البيت ، ونسبه لأسما ، بن خارجة . (٧) من رجز طو يل في ديوانه يصف المفازة (٣ : ١٠٤ – ١٠٨ من مجموع أشعار العرب) . وهو البيت ٧٨ منه . (٨) في م « تركن » وفي اللسان « يدعن » . وما هنا هو الموافق للديوان و باقي النسخ .

(١) وقال الزَّفَيَانُ :

وَدُونَهَنَّ عَارِضٌ مُسْتَبْرِقُ ﴿ وَفُوقَهَا قَسَاطِلٌ وَصِيقُ

وقال رجلٌ من حُميرٍ :

مَن رأى يومَنا ويومَ بنى النَّهُ * مِم إِذِ ٱلْنَقَ صِيقُه بِدَمِهُ أَبُو عَنِي رَائِي يَومَنا ويومَ بنى النَّهُ * مِم إِذِ ٱلْنَقَ صِيقُه بِدَمِهُ أَبُو عَنِي مِن الدوابِ ، ورَوَى أَبُو عَنِيدٍ عِن أَبِى زِيدٍ : "الصِّيقُ" : الصِّيقُ" : الصَّوْتُ أَيضًا ،

§ و "الصّردُ": فارسى معربُ . وهو البَردُ .

§ قال أبو بكرٍ : فأمّا هـذا : "الصَّنُو بُرُ" فأحسِبه معربًا . وقد تكامت به

العربُ ، قال الشاعر [الشَّمَاخُ بن ضَرَادٍ الغَطَفَانِيُّ :

كَأَنَّ بِذِفْ رَاهَا مناديلَ قَارَفَتْ] * أَكُفُّ رِجالٍ يَعْصِرُونَ الصَّنَوْ بَرَا

(۱) من رجز له فی مجموع أشعار العرب (۲: ۹۹) · (۲) « القساطل » جمع «قسطل» وهو الغبار أيضا · (۳) من هنا الى قوله « عن الفراء » سقط من ۴ خطأ ·

(٤) عبارة اللسان عن الليث : «الريح المنتنة من الناس والدواب » ·

(ه) هو « سلمة بن عاصم النحوى » روى كنب الفرّاه . وفي ب «شملة » ! وهو خطأ عجيب .

(٦) هنا بحاشیة ح بخط فارسی جدید ما نصه : «''الصك'' كتاب ، وهو فارسیّ معرب ، والجمع ''اصك'' و ''صكاك'' و ''صكوك'' ، صحاح » ، ونحو هذا في اللسان ، وقال : « قال أبومنصور : و''الصك'' الذي يكتب للمهدة ، معرب ، أصله ''چك '' » ، (٧) مضی نحو هذا في (ص ٩٦ س ١ --- ۲) .

(٩) الزيادة من الجمهرة . و «الذفرى» بكسر الذال وسكون الفاء، هي أصل الأذن، أو ما يجاور ذلك، مَا خوذة من ذفر العرق، لأنها أول ما تعرق من البعر .

(١٠) « أكف » منصوب، وفي ب بالرفع، وهو لحن ·

﴾ و '' الصَّمَّجُ '' : القناديلُ . رومي معربُ . الواحدةُ و صَحَجَةُ '' . قال الشَّمَاخُ :

* والنَّجْمُ مثلُ الصَّمَجِ الرُّومِيَّاتُ *

(١) في اللسان «بأخلاطها». (٢) في ح ، م « يصرج » . وفي ب واللسان (٣) في اللسان عن ابن سيده : « وهو بالفارسية " جاروف" عرّب نقيل ''صاروج'' و ربمـا قبل ''شاروق'' و ''صرّجها'' به : طلاها ، و ربمــا قالوا ''شرّقه'' » - وأما ابن در يد فقال (٢ : ٧٨) : « " ج ر ص " أهملت إلا في قولم " صرحت الحوض" : إذا ملطته بالطن . أو "الصاروج": الجيار . وهو معروف » . وفي بعض نسخ الجمهرة «معرب» بدل «معروف» . وانظر ما يأتى فى مادة "صهر يج " (ص ١٥ ٣ س ٢)، وما مضى فى مادة "شاروق" (ص ٢٠٩ س٧). 10 (٤) نقل في اللسان مثل هذا عن التهذيب . وقال ابن دريد في الجمهــرة (٢ : ٧٥) : ﴿ وَلَيْسَ يجتمع في كلام العربجيم وصاد في كلمة ثلاثية ولا رباعية ، إلا ما لا يثبت » . وهذه قاعدة غير مطردة وانظر باب الجيم فصل الصاد في اللسان تجد أحرفا عربية أصلية ٠ ﴿ (٥) زاد في اللسان "* الصولج " و '' الصولجانة» . وفسره بأنه « العود المعوج » . ونقل عن التهـذيب '' الصلجة '' بضم الصاد وفتح اللام مشددة . ونقل تفسير ذلك كله عنه بأنه : « عصا يعطف طرفها يضرب بها الكرة على الدوابّ . فأما العصا التي اعو تج طرفاها خلقة في شجرتها فهي محجن » · (٦) في الجهورة (٢: ٩٨) : « و''الصمح'' : القناديل . واحدها''صمجة'' » . وفيها أيضا (٢ : ٧٥): « وقد قالوا ''الصمح'' الواحدة "وصمجة" وهي القناديل، جاء بها أبو مالك . ولا أحسبها عربية صحيحة » . (٧) بحاشية حر ما نصه : «قبله : * يسرى إذا نام بنو السّريات * » .

﴿ و " الصَّنْجُ " الذي تعرفُه العربُ هو الذي يُتَّخذُ من صُفْرٍ ، يُضرب أحدهما بالآخر ، قال الأعشى : والنَّاىَ نَرْمِ وَبَرْبَطَ ذَى بُحَّة ﴿ وَالصَّنْجُ يَبْكَى شَجُوهُ أَنْ يُوضَعَا أي : يبكى شجو العود إذا وضع . و «الشَّجُو » تزيين الصَّوْت . وأنشد الحربيّ عن أبي نصر : مُ اللَّهِ مُلِّيمًا كَأَنِّي * ضَارِبُ صَنْجَى نَشُوة مُغَنِّ شُرْبًا بِيسَانَ مِن الأَرْدُنِّ * بِينَ خَـوَابِي قَرْقَفٍ وَدَنَّ فأمَّا والصَّنَّجِ " ذو الأوتار فتختصُّ به العجمُ . وهما معربانِ . وسَمُّوا الأعشى وُصَّنَّاجَةَ العرب" لِحَوْدَة شعره ، وقال الشاعرُ في ذي الأوتار : قُلْ لِسَوَّارِ إِذَا مَا * جُنَّتُـهُ وَٱبْنِ عُلَاثُهُ زَاد فِي الصَّمْعِ عُبَدُ * لَدُ الله أَوْ تَارًا ثَلَاثُهُ وهذا الشطر في ديوان الشاخ (ص ١٠٤) ولكن الشطر الذي ذكره المؤلف شاهدا ليس في الديوان .

وقوله « يسرى » من السرى في الليل . و « بنو السريات » أى : بنو الشريفات .

(۱) في س «أحدها» وهو خطأ . (۲) هذه توافق عبارة الجوهري في الصحاح ، وزاد العبارة الآتية : « وأما "الصنج" ذو الأوتار فيختص به العجم . وهما معر بان » . وأما صاحب اللسان فذهب الى أن الأول عربي والثاني دخيل . (٣) مضى البيت والكلام عليه في (ص ٧٢ س ٢) وكلمة « ترم» ضبطت بفتح الميم في هذا الموضع أيضا في حـ والمخطوطة المطبوع عنها ب ٥٠ – ٢٦ مجموع أشــعار العرب) مع اختلاف في الرواية . والأول منهما اللسان (٢٠: ٢٠) . (٦) «ملاوة» بالنصب في الديوان واللسان و ح . وفي م بالخفض . و « الملاوة » بتنليث

أولها : الحين والبرهة من الدهر · (٧) كتبت في م واللسان « مغني » باثبات الياه · · (٨) في م «فتخص» . (٩) هو أعشى بكر ، كا في السان . (١٠) حرف الواو لم يذكر في ح. ((11) قوله «في ذي الأوتار » لم يذكر في ع. والبيّان في اللسان (٣ : ١٣٦) .

7 0

و "صَنْجَةً" الميزانِ معـربةً ، قال ابن السّكّيتِ : ولا تقل "سنجةً" ،
 و "الصّهريج" واحدُ " الصّهاريج"، وهي : كالحياض، يجتمعُ فيه الماءُ ،
 و بركة " "مُصَهرَجَةً" : معمولةً بالصّارُ وج ، قال العجّاجُ :

« حتى تَنَاهَى فَى صَهَارِ يجِ الصَّفَا »

يقولُ: حتى وَقَفَ المَاءُ في صهاريجَ من حَجَدٍ ، قال أبو حاتم : وقالوا " صَابِرِيُّ " و " الصَّارِيُّ " و الصَّرِيْ " و الصَّارِيُّ " و الصَّارِيْ الصَّارِيْ " و الصَّرِيْ الصَّارِيْ " و الصَّارِيْ الصَّارِيْ " و الصَّارِيْ الصَّارِيْ " و الصَّارِيْ الصَّارِيْ " و الصَّارِيْ الصَّارِيْ الصَّارِيْ " و الصَّارِيْ الصَّارِيْ الصَّارِيْ " و الصَّارِيْ فِي الصَّرِيْ الصَّارِيْ الصَابِيْ الْمَالِيْ الْمَابِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَابِيْ الصَابِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمِلْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمِلْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمِلْمَالِيْ الْمِلْمِلْمِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمِلْمِيْلِيْ الْمَالِيْ الْمِلْمِيْ الْمَالِيْ الْمَالِمُلْمِيْلُولُ الْمِلْمِيْلِيْ الْمِلْمِيْ الْمَالِيْ الْمَالِمِيْلِيْ الْمِلْمِيْلِيْ الْمِلْمِيْلِيْ

فَصَبَّحَتْ جَابِيَّةً صُهَارِجًا * تَخَالُهُ جِلْدَ السَّمَاءِ خارِجًا

(۱) عبارة اللسان : « و '' صنجة '' الميزان و '' سنجته '' فارسى معرب » .

(٢) كلمة « سنجة » ضبطت في ح ، م بكسر السين . وهو مخالف لما نص عليه في اللسان والتا . ومن وقالا في مادة "سنجة " أنها بالسين أفصح من الصاد . خلافا لما ذهب اليه ابن السكيت .

(٣) يعنى فى الصهر يج . وفى ب « فيها » . وهو موافق لما فى اللسان .

(٤) عبارة الحمهرة (٣ : ٣٩٣) : «وحوض صهارج: مطلى بالصاروج» وكذلك فى اللسان . وانظر مادة ''صاروج'' (ص ٢١٣ ص ١) .

(٥) البيت في اللسان ، وفي ديوان العجاج من رجزطو يل (٢: ٨٢ – ٨٤ مجموع أشعار العرب) وهو التاسع عشر منه .

(٦) حرف « فى » سقط خطأ ، ن م · (٧) فى اللسان عن ابن سيده : « "الصهر يج " :
مصنعة يجتمع فيها الما · وأصله فارسى * · وهو " الصهرى " " على البدل · وحكى أبو زيد فى جمعه
" صهارى " * · و " صهر ج " الحوض : طلاه » · (٨) انظر أيضا مادة " شاروق " (ص ٢٠٩ س ٧) · (٩) الشطر الأول فى اللسان غير منسوب ·

1 .

10

(١) و الصّبير الذي يُسمَّى و الصّبير أحسبه سريانيًا معربًا، و قال أبو بكرٍ: و و الصّبير الذي يُسمَّى و الصّحناء المحسبة سريانيًا معربًا، لأن أهل الشأم يتكلمون به .

قال: و[قد] دَخَل في عربية أهل الشأم كثيرٌ من السريانية ، كما استعمل (٢) (١) عربُ العراقِ أشياءَ من الفارسية ، قال جريرٌ يهجو آلَ المُهَلَّب:

كانوا إذا جَعَلُوا في صِيرِهم بَصَلًا * ثم اشْتَوَوْا مَا لِحًا مِن كَنْعَدِ جَدَفُوا يعني أنهم مَلَّا حُون، لأن أصلهم من عُمَانَ .

(١) قوله «قال أبو بكر» لم يذكر في ح . والمادة في الجمهرة (٢: ٣٦١).

(۲) "الصحناء" بكسر الصاد . وضبط في ب بفتحها ، وكذلك في اللسان (۲ : ۱۶۹) . وهو خطأ . وقال ابن دريد في آخر المهادة : « وقالوا "فصناة" مثل "سعلاة" و"فصناء" ممدد ، مثل "حرباء" وقالوا "فصناء" ممدود » . وفي اللسان في مادة "فصن" : « " الصحناء" والما يخيذ من السمك ، يمد و يقصر ، و " الصحناة " أخص منه . وقال ابن سيده : "الصحنا" و"الصحناة" : الصير ، الأزهرى : "الصحناة" بوزن "فعلاة" إذا ذهبت عنها الحا، دخلها التنوين ، وتجميع على "الصحناة" بوارح الحما، وحكى عن أبي زيد : "الصحناة" فارسية ، وتسميها العرب وتجميع على "الصحنا" ، قال : وسأل رجل الحسن عن "الصحناة" ؛ فقال : وهل يأكل المسلمون الصحناة ؟! قال : ولم يعرفها الحسن لأنها فارسية ، ولو سأله عن "الصير" لأجابه ، وأورد ابن الأثير هذا الفصل ، وقال فيه : « "الصحناة" هي التي يقال فا "الصير" ، قال : وكلا اللفظين غير عربي » ، وقد اضطرب وقال فيه : « "الصحناة" مهي التي يقال فا "الصير" ، فعرف بعضهم شيئا فظن غيره معر با ، وعرف الآخر ما لم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرف غير عربي ") الزيادة من حوالجهرة ، ما لم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرف غير عربي » (٣) الزيادة من حوالجهرة ،

(٤) في حد «أهل المراق » وهو مخالف لسائر الأصول والجمهرة .

. ۲ (۵) هذا آخرکلام ابن درید . (۲) من قصیدة طویلة فی دیوانه (ص ۳۸۵ – ۳ . ۱۰ (۱۶۹ ؛ ۳۸۲) . (۳۹۷) . (

(٧) فى الديوان « واستوسقوا مالحا » . وما هنا هو الذى فى نسخ الكتاب و روا يات اللسان .

(A) « الكنعد » نوع من السمك . وقد مضى ذكره فى شعرآخر (ص ١١٣ س ٣) .

(٩) أي أستغنوا عن شرب الماء . هكذا يفهم من اللسان ، ولا أدرى كيف هذا ؟!

4 .

§ و " الصَّابُونُ ": أعجمية .

﴾ و "الصّيصَاءُ" : صِيصَاءُ النَّخْل ، وهو بُسْرٌ لا نَوَى له ، فارسي معرب. وقد نطقت به العربُ ، قال الراجزُ :

يَسْتُمْسُكُونَ مِن حِذَارِ الإِلْقَا ﴿ بِتَلَعَاتٍ كَدُّدُوعِ الصِّيصَا

إو "الصَّغْدُ": جِيــٰلُ من الناسِ . أعجميّ معربُ . وقد جاء في الشــعر الفصيح . قال القُلاَحُ بنُ حَزْنِ :

وَوَتَرَ الأَسَاوِرُ القِيَاسَا * صُفْدِيَّةً تَنْتَزِعُ الأنفاسَا (١) ﴿ الصِّينُ " : أعجمي معربُ . [و] قد تكلمت به العربُ . قال جريرُ عدحُ الحِماج :

كأنك قد رأيت مُقَدِّمَاتٍ * بصينِ ٱسْتَانَ قد رَفَعُوا القِبَابَا وَقَالُ القِبَابَا وَقَالُ القِبَابَا وَقَالُ أَيضًا يَمدح الوليدَ بنَ عبد الملك :

وأدَّتْ إليكَ الْهِندُ ما في حُصونِها ﴿ وَمِن أَرْضِ ضِينِ ٱسْتَانَ نُجْبَى الطَّرَائِفُ

4.0

§ و ⁽⁽⁾ الصبهبند : فارسى معرب ، وهو في الدَّيْلِمَ كالأمير في العرب ، قال جــرير :

إذا أَفَتَخْرُوا عَدُّوا الصَّبَهِبَدَ مَهُمُ ﴿ وَكَسْرِى وَآلَ الْهُرُمُزَانِ وَقَيْصَرَا (١) ﴿ و "صُولُ": اسمُ مدينةٍ من مدن [الخَزَر]. وتحد نطقت به العربُ. قال حُندُجُ بنُ حَندَجٍ :

فَ لَيْلِ صُولِ تَنَاهِيَ العَرْضُ والطُّولُ * كَأَنَّمَا لَيْدَلُهُ بِاللَّهِلِ موصولُ

(١) بفتح الصاد، كما ضبط في حـ والنقائض وديوان جرير. وضبط في بكسرها في هذا الموضع وفي مادة "قيصر" و "الهرمن ان". وهوخطأ . (٢) من قصيدة في النقائض (ص٩٩١ – ١٠٠٣) والديوان(ص ٢٤٠ - ٢٥١) . وقد ذكر المؤلف هذه المادة على ماجاءت في شعرجر بر، وقد أصاب . وذكرها صاحب اللسان في باب الذال فصل الألف بلفظ " إصبيد " وضبطت الألف بالقلم بالكسر ، وذكر عن الأزهري في الخماسي أنه اسم أعجميّ . وذكر صاحب القاموس في باب الذال فصــل الصاد "أصببذان " بفتح الهمزة وقال : « بلد بالديلم . و"الأصببذية" نوع من دراهم المراق » . ونقل شارحه أنه نسبة الى " أصبهبذ " ثم قال : «قال الأزهري في الخماسي : وهواسم أعجمي أوصاده في الأصل سين» . وقال ادّى شير: « إن °°أ سبهبذ ° بالفارسية معناه قائد العسكر ، وهو أيضا اسم وعلم لملوك طبرستان » . (٣) "صول" بضم الصاد · (٤) كلمة « الخزر » كتبت في الأصل المطبوع عنه ب « الخرز » بتقديم الراء ، وهو خطأ ، وكتب بدلها في 5 « الهنسـد » وهو خطأ أيضا . وترك ،وضعها بياضا في ح ، م م فلمل المؤلف بيض لها ليذكر موضعها بعد المراجعة ، شم لم يكتب شيئا ، فأثم بعض الناسخين ما ترك . وفي حاشنية حـ ما نصه : «كذا بياض في النسخ . قال في القا.وس : "صول" يمنى بالفتح : قرية بصعيد مصر، منها محمد بن جعفر الفقيه المالكي . و بالضم : رجل، واليمه ينسب أبو بكر الصولى وابن عمــه إبرهيم ، وموضع » . وفي معجم البلدان : « "صول" بالفتح وآخره لأم ، كصدر صال يصول صولا: قرية في النيل في أول الصميد » . وفيه بعد ذلك : « " صول" بالضم ثم السكون وآخره لام : كلمة أعجمية ، لا أعرف لهـا أصلا فى العربية ، مدينة فى بلاد الخزر فى نواحى باب الأبواب، وهو الدربند . وليس بالذي ينسب اليه الصولى وابن عمــه إبرهيم بن العباس الصولى ، فإن ذلك باسم رجل كان من ملوك طبرستان، أسلم على يد يزيد بن ألمهلب وانتسب الى ولائه. وهذه مدينة كَا ذَكُرت ذلك » . وفي لسان العرب « ''صول'' : اسم موضع » . فهذا تحقيق دقيق ، يظهر صواب ماذهب إليه المؤلف، وما كتب بحاشية ح . (٥) «حندج» بضم الحا. المهملة وسكون النون وضم الدال وآخره جيم ، وكذلك اسم أبيه . وقد ضبط الاسم بهذا فىالقاموس والاشتقاق ، وكذلك ذكر فى اللما نُ (۱۳ : ۱۲) و زاد « المرى » . وذكر في معجم البلدان « حندج المرى » . وفي م « خندج بن جندج » وهو غطأ ، والبيت مذكور في اللسان مع بيت آخر ، وفي ياقوت و بعده سبعة أبيات . ···

إذ و " صَعْفُوق " لَحَوْلِ [أى خدم] باليمامة ، قال العجَّاجُ :

"بنو صَعْفُوق " لَحَوْلِ [أى خدم] باليمامة ، قال العجَّاجُ :

[ها] فَهُو ذَا فقد رَجَا الناسُ الغيرُ * من أَمْرِهُم على يَدَيْكَ والثُّوَرُ من المَّوْفِ وَالثُّورُ النَّامِ الغيرُ * [من طامعينَ لا ينالونَ الغَمْرُ]

من آل صَعْفُوقِ وأَتْبَاعٍ أُخَرُ * [من طامعينَ لا ينالونَ الغَمْرُ]

يُخاطبُ عمرَ بنَ عُبيد الله بنِ مَعْمَرٍ ، [قولُه] : «هو ذا» أى : الأَمْرُ هذا الذى ذكرتُه من مَدْ هى لعُمرَ ، و « الفِ يَرُ » أَى : رَجَوْا أَن يَتَغَيَّرَ أَمْرُهُم من فسادٍ إلى ضلاحٍ بإمارتك ونظرك في أمرهم ودفع الخوارج عنهم ، و «الثُّؤرُ » جمع «ثُورَةٍ » وهو : النَّأُرُ ، أى : أمّلوا أَن تَشَارً بَنْ قَتَلَتِ الخوارِجُ من المسلمين .

⁽١) ضبط الاسم في ب بضمة واحدة ، على اعتبار منعه من الصرف للعلمية والعجمة ، ولكما خالفناه في ذلك لأنه عربي .

⁽٢) الزيادة من م . ولعلها زيادة من بعض الناسخين على سبيل التفسير .

⁽٣) هكذا ذهب المؤلف الى عجمة الاسم . وقد نقل صاحب اللمان هذا القول أيضا ، فقال : « قيل أنه أعجمي لا ينصرف للعجمة والمعرفة ، ولم يجي ، على "فعسلول" شي ، غيره » . ثم نقسل عن الأزهري أن بعضهم يقوله بضم الصاد . والحق أن الاسم عرب " ، قال في الجهسرة (٣: ٥٤٣) : « و"الصعفقة" : تضاؤل الجسم ، ومنه اشتقاق "صعفوق" اسم ، وليس في كلامهم "فعسلول" بفتح الفا ، إلا " صعفوق " وهم قوم من أهل اليمامة يسمون " الصعافق " ، وقال قوم : بل "الصحافق " ، وقال قوم : أموال لحم ، فيشاركون التجار ، فيصيبون من بل "الصحافق " الذين يدخلون السوق ولا رؤوس أموال لحم ، فيشاركون التجار ، فيصيبون من أرباحهم » ، وافظر أيضا لمان العرب . (ع) الأبيات ذكرها صاحب الجهرة ، وأشرفا الى موضعها في كلامه بنقط ، وذكر منها صاحب اللمان البيت الناك والبيت الرابع الذي زيد في نسخة م ، وهي من رجز طويل في ديوانه (٢: ١٥ - ٢١) عمل به عمر بن عبيد الله بن معمو .

⁽٥) الزيادة من الديوان والحهرة • و رواية الأصل صحيحة أيضا و يكون في البيت خبن •

 ⁽٦) الزيادة من م وهي ثابتة في الديوان واللسان .

⁽A) في م « فهوذا » .

§ وليس أ. "- صَنْدَلِ " الطِّيب أصلُ في اللغة . ولكن يقولون : بَعِيرٌ صَنْدَلُ : إذا كان صُلْبًا .

§ و " الصّرم " : الحرّ . فارسي معرب .

+ +

وليس للضاد والظاء بابُ ، لأن هذين الحرفين لم ينطق بهما سوى العسرب .

(١) فى ت « فى اللغة أصل » بالتقديم والتأخير · (٢) فى حـ « لَكَنَ » بدون الواو ·

(٣) في الجمهرة (٣: ٤٧٤): «و "الصدل" زعم قوم أنه فعل ممات ومنه اشتقاق "الصندل" ومنه اشتقاق الصندل" وهمة الما لا يعرف وليس يجب أن تكون النون فيه زائدة ولأنه ليس في كلامهم "صدل" فيوضح الاشتقاق زيادة النون وليس به "الصندل" المشموم، بل يقال: بعير "صندل" و"صنادل": إذا كان صلبا و "صندل" عندهم مثل "قندل" وهما سواه وقد فصل قوم من أهل اللغة بين "الصندل" و"القندل" فقالوا: «"الصندل": الشديد الجميم و"القندل": الشديد المراس خاصة » و"الصندل" بمعني الصلب حكى فيه صاحب القاموس لغة أخرى بالضاد المعجمة فلم يرضها فقال: «أو صوابه بالصادي ومع ذلك فإن ادى شير تسرع في النقل وفقل اللغة التي بالمعجمة للصندل المشموم! ثم زعم أنه تعريب " چندال" و ثم زاد ادّعا، فزعم أن الصندل بمعني الصلب معرب عن المشموم! وأين الدليل على شيء مما قال؟ لا أدرى!

(٤) هكذا قال المؤلف . وهو خطأ . فقد مضى فى (ص ٩٦ س ١) أن " الجرم " الحسر ، و" الصرد " البرد . وأما " الصرم " بالميم فانما هو الجلد ، بكسر الجيم . ونص فى اللسان والقاموس على أنه معرب . وكذلك ادّعى ادّى شير أنه تعريب "چرم" . وليس لما قالوا دليل ، فان المادة عربية معسروفة ، يدو ر معناها حول القطع "صرمه يصرمه صرما" فالظاهر أن الجلد سمى "صرما" لأنه يقطع قطعا . (٥) فى س « بهما أحد » وكلهة « أحد » ليست فى سائر النسخ .

(٦) ومع ذلك فان ادّى شير ذكر كلمات فى باب الضاد زعم أنها معربة!! ونسى أن أكثر الناس سمون العربية * لغة الضاد''!!

7 .

بأب الطاء

القُورُ ": الحَبْلُ بالسريانية .
 الحَبْلُ بالسريانية .

و "الطَّابِقُ" . و "الطَّاجِنُ ": بالفارسية . [قال ابنُ دُريد] : و" الطَّيْجَنُ "وهو المَفْلَى، بالفارسية . وقد تكلمت به العربُ .

§ أبو عُبَيْدٍ عن أبى عُبيدة : وممّا دَخل فى كلام العرب " الطَّسْتُ " و " التَّوْرُ " و " الطَّاجَنُ " ، وهى فارسيةٌ كلها ، وقال الفَرَّاء : طَّيَّ تقولُ و " التّورُ " و في أيس " ، وهم الذين يقولون " اَعِمْتُ " اِللَّصْ ، و جمعهما " وطُسُوتُ " و في أُمِنْ بَن كَفْ فِي في ليلة القَدْر : " طُسُوتُ " و " و أُصُوتُ " عندهم ، وفي الحديث عن أبي بن كَعْ فِي في ليلة القَدْر : " و أن تَطْلُعَ الشمسُ غَدَاتَئِذٍ كُأنّها طَسُّ ليس لها شُعَاعُ » ، قال سُفيانُ النَّوْدِي : (٧)

(۱) عبارة الجمهرة (۲: ۳۷۳): «والطور: جبل معروف ، قال قوم: هو اسم جبل بعيه ، وقال آخرون: بل كل جبل طور بالسريانية » ، وفي اللسان ومعجم البلدان: « الطور في كلام العرب الجبل » ، وزاد في المعجم: « وقال بعض أهل اللفة: لا يسمى "طورا" حتى يكون ذا شجر ، ولا يقال للا جرد طور » ، (۲) الزيادة لم تذكر في م وحذفها أجود ، لأن الآتى ليس كلام ابن دريد ، بل نص عبارته في الجمهرة (۳: ۷۰۳): « الطيجن: الطابق ، لغة شآمية ، وأحسبها مريانية أو رومية » ، وعلل الجوهرى التعريب بأن الطاء والجيم لا يجتمعان في كلام العرب ، ونص في اللسان والمعيار على أن فارسية الكلمة " تابه " ، و رجح ادّى شير أن الأصل يوناني " .

(٣) مضت هذه الجملة في (ص ٨٦ ص ٥) . (٤) ضبط في اللسان بفتح اللام ، ثم قال : «وقد قيل فيه ''لصت'' فكسروا اللام فيه مع البدل» . (٥) كذا في ٠ حو في سائر النسخ « وجمعها » . (٦) قوله « ليس لهما شعاع » لم يذكر في م وهو ثابت أيضا في اللسان . والحديث رواه أحمد في المسمند بأسانيد متعددة (٥: ١٣٠ — ١٣١) ، ولكن الحرف ذكر فيه " طست '' . (٧) كلام الثوري لم يذكر في المسند، وهو ثابت في اللسان . و الطّس " هو الطّست ، ولكن و الطّس " بالعربية ، أراد أنهم لمّا أعربوه قالوا و و طُسُوساً " . قال الراحزُ :

و طُسُ " ، و يُجَعُ و طِسَاسًا " و و و طُسُوسًا " . قال الراحزُ :

﴿ وَقَالَ ابْنُ دُرِيدٍ فِي قُولِ الرَاجِزِ :

﴿ وَقَالَ ابْنُ دُرِيدٍ فِي قُولِ الرَاجِزِ :

﴿ لَوْ كُنْتَ بِعضَ الشَّارِبِينَ (الطُّوسا " * لَوْ كُنْتَ بِعضَ الشَّارِبِينَ (الطُّوسا " * لَوْ كُنْتَ بِعضَ الشَّارِبِينَ (الطُّوسا " * لَوْ كُنْتَ بِعضَ الأَدُو يَة ، وأَنْشَد :

أرادَ إِذْرِيطُوسا ، وهو ضربُ من الأدو ية ، وأَنْشَد :

﴿ أَرِيطُوسا * فَا شَرْبِ إِذْرِيطُوسا * * أَرِكُ لَهَ فِي شُرْبِ إِذْرِيطُوسا * *

(۱) فى اللسان : «والأكثر الطس بالعربية» . (۲) فى ب «أعربوا» . وفى اللسان الله كلام «عربوه» . وقوله «أراد» الخيوهم صنيع المسؤلف أنه كلامه ، ولكن الذى فى اللسان أنه كلام أبى منصور الأزهرى . (٣) وأيضا "أطساس" و"طسيس" .

(٤) هنا بحاشية حـ ما نصه : « هو رؤبة ، وقبله : يَسْتَسْمِعُ السَّارِي به الجُرُوسَا * هَمَاهِمًا يُسْمِسُونَ أو رَسِيسَا

ضرب يد . البيت » .

1.

والأبيات في ديوان رقبة من رجز طويل (٣: ١٨ – ٧٧ مجموع أشيعار العرب) وذكرها ابن دريد في الجمهرة (١: ٩٣ ، ٢: ١٦) وقوله «يستسمع» كتب في حاشية حر «يستمع» وهوخطأ. (٥) في الجمهرة (٢: ١٦) «قرع يد» . (٦) الجمهرة (٣: ٠٠٠) .

(٧) هورؤبة ٤ كما في الجهرة ٤ وهو من الرجز السابق .

(٨) قوله «لوكنت» لم يذكر في حرو إثباته هو الصواب .
 (٨) قوله «لوكنت» لم يذكر في حرو إثباته هو الصواب .
 « ماكان إلّا مِثْلَه مَسُوسًا *

۲ (۱۰) في س « إذ ريطوس».

(١١) نسبه في الجهرة لرؤية ، ولم أجده في ديوانه .

(١٢) هكذا فى النسخ المخطوطة . وفى الجمهــرة « إذ ريطـــوس » . وفى ب « إذ رطوسا » وهو خطأ . ﴾ و '' الطِّرَّاقُ '' لغَةٌ في الدِّرْياق . وهو رومي معربُ .

§ و ° طَنْجَهُ '' : اسْمُ البلدِ المعروفِ ، وليس بعربي · ·

﴾ [و"الطَّحْزُ" ايس بعربي صحيحٍ] "طَحَزَ يَطْحَزُ طَحْزًا "وهي كَلمَةً مولَّذَة . وربما استُعماتُ في الكذب .

﴿ و '' الطَّرْزُ '' و '' الطِّرَازُ '' : فارسيّ معربٌ . وقد تكامت به العربُ . هُ قال حسانُد :

بِيضُ الُوجوهِ كريمَةُ أحسابُهُمْ * شُمُّ الأُنُوفِ من الطِّرازِ الأَوَّلِ

(۲) ذكرها ياقوت كم هذا على الصواب، وكذلك صاحب القاموس في مادتها ، ولم يذكرها صاحب اللسان في باب الجيم، وذكرها في باب النون استطرادا عدد ذكر "الطاجن" فقال : « قال الليث : أهملت الجيم والطاء في الثلاثي الصحيح، ووجدنا مستعملة بعضها عربية و بعضها معربة ، فن المعرّب قولهم "طجنة" بلد معروف» ، والظاهر عندي أن تقديم الجيم على النون خطأ من مصححي اللسان في مطبعة بولاق، ظنوا أنها شاهد في باب النون!! و يؤيد ذلك أن ابن دريد ذكر نحو قول الليث (۲: ۱۰۰) فقال : « "ج ط م" أهملت، وكذلك حالها مع النون، فأما "طنجة" اسم البلد فليس بعربي » « "ا

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (٤) هذا مهنى كلام ابن دريد في الجمهرة (٢: ١٤٧) . وقال أيضا (٢: ٢، ١٥٢): « والطحس والطحز يكنى به عن الجماع ، طحز وطحس طحزا وطحسا » . ونقله صاحب اللسان ثم قال: « قال الأزهرى ": وهذا من مناكير ابن دريد » ، واعلم أن "الطحز" بالحاه المهملة مع الزاى ، كا في كل كتب اللفية ، وأخطأ الشهاب الخفاجي فضبطه في شفاء الغليل (ص ١٤٨) بالخاه المعجمة . (٥) "الطرز" بفتح الطاه لا غير، وضبط في اللسان بالقلم مراوا بكسرها، وهو خطأ . (٦) «أحسابهم» بالرفع كما هو ظاهر ، وضبط في س بالنصب، وهو

لحن . ومن عجب أنه كان في أصلها المخطوط بالرفع ، فنيره مصححها الى النصب!!

قال : وتقول العرب و طَرْزُ " فُلانٍ و طَرْزُ " حَسَنْ . أَى زِيَّه وهَيْتَتُه ، واستُعمِل دا عَلَمْ واستُعمِل دلك في جَيِّد كُلِّ شيء . قال رُؤْية :

فَا خَتُرْتُ مِن جَيِّد كُلِّ طَرْزِ ﴿ [جَيِّدَةَ الْقَدِّ جِيادَ الْخَرْزِ] ﴿ (٢) ﴿ (٣) ﴿ قَالَ : فَأَمَّا وَ الطَّرَشُ وَلَيْسِ بعربي معض ، بل هو من كلام المولَّدين ، وهو بمنزلة الصَّمَم عندهم ، قال أبو حاتم : لم يَرْضَدُوا باللَّكْنَةِ حتى صَرَّفُوا [له] وفعلًا ، فقالُوا : وَ طَرِشَ يَطْرَشُ طَرَشًا ؟ ، وقالَ الْخَرْبِيُّ : وَ الطَّرَشُ ؟ : أَقَلُ من الصَّمَم ، قال : وأظنَّها فارسية ، الصَّمَم ، قال : وأظنَّها فارسية ،

(٢) (١٠) . و الطَّارِمة " . ليس بعربي . الس بعربي . الس بعربي .

1.0

7 .

⁽١) فى س « فاستعمل » وهو نخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة .

^{. (}٢) الزيادة من الجمهـرة (٣: ٣٢١) وديوان رؤبة (٣: ٣: من مجموع أشــعار العرب) . وانظر المــادة في اللسان ، فلعلك مرجح منها أن الكلمة عربية .

⁽٣) ''الطرش'' بفتح الراء . وضبط فى ب بسكونها ، وهوخطأ .

⁽٤) الكلام كلام ابن دريد (٢: ٣٤٣) ولكن نصه: « والطرش ليس بمر بي صحيح ، وهو من كلام المولدين » . وفي لسان العرب قولان : أنه عربي وأنه مولد .

⁽٥) الزيادة من الجمهرة .

⁽۴) فى س «وليس» . (۷) عبارة ابن دريد (۲: ۶۷۳): «فأما البناه الذى يسمى العالرهة فليس بعربى وهو من كلام المولدين» وفى اللسان: « والطارمة: ببت من خشب كالقبة ، وهو دخيل أعجمى معرب» وضبطت الكلمة فى اللسان وغيره بكسر الراه ، وهو الموافق للوزن العربى ، وضبطت فى المعيار وعند ادى شير بسكونها ، وقال الأول: «معرب "طارم" » يمنى بضم الراه ، وقال الثانى: «معرب عن "تارم" » ولم يضبط الراه ، والظاهر أن ما قاله المعيار أصح ، ولكن مع فتح الراه ، فان فى ترجمة البرهان القاطع (ص ٢١٤) "طارم" بوزن " آدم " ومعناه مقارب للمنى الذى هنا ، وأما " تارم " بالتاه فانه بفتح الراه أيضا (ص ٢١٢) ولكن لا علاقة له بهذا المهنى .

(۱)

﴿ [و] "الطِّرْيَاقُ": لَغَةً فِي الدِّرْيَاقِ ، وقد تقدمَ ذِكُوهُ .

﴿ وَ الطِّرْيَاقُ " : لَعْجُمَّى ، وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، وسَمَّتْ به .

﴿ وَ " طَاوُّوسٌ " : أعجميّ ، وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، وسَمَّتْ به .

﴿ وَ " طُومَارٌ " معروفُ ، وهو معربُ زَعَمُوا .

﴿ اللَّهُ : " الطُّنبُورُ " الذي يُلقبُ به ، معربُ ، وقد استُعمل في لَفْظِ العربية ، ورَوَى أبو حاتمَ عن الأصمعيّ : " الطُّنبُورُ " دخيلٌ ، وإنما شُبّة بأَلْيَة العربية ، وروَى أبو حاتم عن الأصمعيّ : " الطُّنبُورُ " دخيلٌ ، وإنما شُبّة بأَلْيَة الحَمَلِ ، وهي بالفارسيّة "دُنْبِ بَرَهْ " ، فقيل " وطُنبُورٌ " ، و " الطَّنبَارُ " لغَلَّة فيله .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- - (٣) " "طاؤوس" بالهمزة ، وأصلها الواو ، ولذلك قد تسهل فيقال " طاووس" .
 - (٤) اضطرب كلام ابن دريد فى ذلك . فقال فى (٣: ٣٨٩): « وطاؤوس أعجمى ، وقد تكلت به العرب » . وقال فى (٣: ٢٩): « والطوس: فعل ممات ، ومنه اشتقاق طاؤوس . وذكر الأصمى أن العرب تقول تطوست المرأة والجارية إذا تزينت »وقال نحو ذلك أيضا فى (٣: ٢٥٦). والفاهر من المادة فى اللسان أن هذا هو الصواب، وأن الكلمة عربية .
 - (٥) "طومار" بالرا. في آخره . وفي ب "طوما" بحذفها ، وهو خطأ صرف .
 - (٦) هكذا زعم المسؤلف تبعا لابن دريد . وفي اللسان عن ابن سيده : « الطامور والطومار : الصحيفة . قبل هو دخيل ، قال : وأراه عربيا نحضا ، لأن سيبو يه قد اعتد به في الأبنية » . ثم أطال في بيان ذلك .
 - - (٨) كذا في نسخ المعرب . وفي اللسان والقاموس وادّى شير « دنبه » .
 - (٩) بفتح الراء مخففة ، كما في اللسان وادّى شير . وفي الطبعة الأولى من القاموس بتشديدها ، وهو خطأ مطبعي ، فانها بالتخفيف أيضا في نسختنا المخطوطة الصحيحة .

﴿ وَأَخْبِرُنَا جَعْفُرِ بِنُ أَحْمَدُ عَنَ عَبِدُ البَاقِي بِنَ فَارِسٍ عَنَى ابِنِ حَسْنُونِ عَنَ ﴿ وَاخْبِرَنَا جَعْفُرِ بِنَ أَحْمَدُ عَنَ عَبِدُ البَاقِي بِنَ فَارِسٍ عَنَى ابِنِ حَسْنُونِ عَنَ ابْنِ عُنَيْرٍ فِي قُولُه تعالى : ﴿ وَ طُوبَى " لَهُم ﴾ قال : قيلَ ووطُو بَيْ " : اسم الجنة بالهندية ، وقيلَ ووطُو بَيْ " : شَجَرَةٌ فِي الجنة ، وعند النحويين هي ووفُعلَي " من بالهندية ، وقيلَ ووطُو بَيْ " : شَجَرَةٌ فِي الجنة ، وعند النحويين هي ووفُعلَي " من بالهندية ، وهذا هو القولُ ، وأصلُ ووطُو بَيْ " ووطُني " وهذا هو القولُ ، وأصلُ ووطُو بَيْ " ووطُني " وهذا هو القولُ ، وأصلُ ووطُو بَيْ " ووطُني " وهذا هو القولُ ، وأصلُ ووطُو بَيْ " ووطُني " ووطُني الباءُ للصَّمَةِ قَلِيتِ الباءُ للصَّمَةِ قَلِيتِ الباءُ للصَّمَةِ قَلْمِينَ الباءُ للصَّمَةِ قَلْمِينَ الباءُ للصَّمَةِ قَلْمِينَ اللهَ وَاوْلُ ، وأصلُ واللهِ وأواً ،

(١) في س «فأخبرنا» وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة ·

(٢) هو أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ البغدادى ، صاحب كتاب مصارع العشاق . ولد سنة ١٦٦ أو ١١٧ ومات فى ١١ صفر سنة ٥٠٠ وله ترجمة فى معجم الأدباء (٢:١٠١ – ٥٠٠) و بغية الوعاة (ص ٢١١) .

١٠ هوعبد الباق بن فارس بن أحمد أبوالحسن الحمصى ثم المصرى المقرى . مات فى حدود سنة ٥٠ ٤
 وله ترجمة في طبقات القراء لابن الجزرى (١: ٣٥٧) .

(٤) هو عبد الله بن الحسين بن حسنون، أبو أحمد السامرى البغدادى، نز بل مصر، المقرئ المغوى، مسند القراء فى زمانه ، ولد سنة ٥٩٥ أو ٢٩٦ ومات بمصر ليسلة السبت لثمان بقين من المخرم سنة ٢٨٦ وله ترجمة فى طبقات القراء (١:٥١٤ – ٤١٧) ولسان الميزان (٣:٣٧٧ – ٤٧٢) وشدرات الذهب (٣:١٩) وتاريخ بفداد (٩:٢٤٤ – ٤٤٣) ووقع فيسه خطأ فى تاريخ الوفاة، وهو خطأ مطبعى، فذكر أنه سنة ٢٠٦ أو ٧٠٣ والصواب ٢٨٦ أو ٧٨٧ والراجح فى تاريخ وفاته ما ذكرنا عن ابن الجزرى ، (٥) فى س «عن أبى عزير» وهو خطأ ، و «عزير» بالتصنفير و بالزاى ثم الراء ، على الصحيح الراجح، وقيل «عزيز» بالتصنفير أيضا بزايين ، وانظر ما كتبناه فى تحقيقه فى مقدمة شرحنا على سنن الترمذى (ص ٥٢ ه) ، وابن عزير هو أبو بكر محمد

عن نسخة مروية بالإسناد في أقراها ، يتمع إسنادها مع إسناد الجواليق هنا في عبد الباقي بن فارس · (ع) هذا آخر كلام ابن عزير (ص ١٩٥) ·

(٧) وقال ابن عزير : «طو بى عند النحو بين ''فعلى'' من الطيب ، ومعنى ((طو بى لهم)) أى طيب الميش لهم » . (٨) وهذا هو الصحيح ، وانظر لسان العرب .

بن عزير السجستاني المتوفي سنة ٣٣٠ وهو صاحب كتاب (غريب القرآن) المطبوع في مصر سنة ١٣٢٥

إو " الطَّيْلَسَانُ " : أعجمى" معربُ ، بفتح اللام والجمعُ ، " طُيالِسةً " بالهاء ، وقد تكلمت به العربُ ، وأنشد ثعلبُ :

كُلَّهُ مُ مُنْتَكُرُ لِشَانِهِ * كَاعِمُ لَحْيَبُ هِ بِطَيْلَسَانِهِ وَآخَدُ لِيَبُ مِثْلَ لَا يَعِمُ لَحَيْثِ فِي حَفَّانِهِ وَآخَدُ لَيْ يَدِنِ فَي أَعْدَانِهِ * مِثْلَ زَفِيفِ الْهَيْتِي فِي حَفَّانِهِ وَآخِدُ لَيْ يَعْدُ لَا يَعْدُ لَيْ وَالِهِ * أُوخِفْتَ بَعْضَ الْجَوْرِ مِن سُلْطَانِهِ فِي رَمَانِهِ * فَاشْجُدُ لَقِرِدِ السَّوْءِ فِي زَمَانِهِ * فَاشْجُدُ لَقِرِدِ السَّوْءِ فِي زَمَانِهِ *

« حَقَّانُه » : صِغَارُه، عن ابن الأعرابي . وقال الأصمعيُّ : إناثُهُ .

﴿ وَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْجَمِيِّ قال الله تعالى : ﴿ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللللللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللللَّاللَّهُ ال

⁽۱) هكذا ضبطه المؤلف، وكذلك ابن دريد في الجهرة (۳: ۳) ولكنه ضبطه فيها مرة غيرها (۳: ۲۷) بفتح اللام وكسرها، ثم قال: «والفتح أعلى» . وضبطه صاحبا اللسان والفاموس بالحركات الثلاث في اللام، وفقل في اللسان عن الأزهري قال: «ولم أسمع فيعلان بكسر العين، إنما يكون مضموما ، كالخيز ران والحيسان، ولكن لما صارت الضمة والكسرة أختين واشتركما في مواضع كثيرة دخلت الكسرة موضع الضمة » . وفي الطيلسان لفتان أخريات " الطيلس" بفتح اللام، و"الطالسان" بكسرها ، وفي المعيار وادى شمير أنه معرب " تالسان " بكسر اللام ، وفسره في المعيار بأنه « ثوب يلبس على الكتف» و بأنه « ثوب يحيط بالبدن ينسج للبس، خال عن التفصيل والخياطة » ، وفسره ادى شير بأنه « كسا، مدوّر أخضر لا أسفل له ، لحمته أو سداه من صوف، يلبسه الخواص من العلما، والمشانح ، وهو من لباس العجم » ، (۲) من قولم « كمم البعير» أي شدّ فاه ،

 ⁽٣) « الزفيف » بالزأى : سرعة المشى مع تقارب خطو وسكون .

⁽٤) «الهيق» الغليم · (٥) سورة البقرة آية ٩٤٩

⁽٦) انظر الكشاف (١: ١٤٨ طبعة التجارية) .

كَالرَّغَبُوتِ وَالرَّهَبُوتِ وَالنَّرَبُوتِ : لَصُرِفَ، و إِن كَانَ قَـد رُوى في بعض الآثارِ أَنْه كَانَ أَطُولَ مَن كَانَ في ذلك الوقت .

﴿ الأَصْمَى : سُحَّرُ "طَبَرْزَدٌ " و "طَبَرْزَلٌ " و "طَبَرْزَلُ " و "طَبَرْزَلُ " و "طَبَرْزَلُ " و "طَبَرْزَلْ " فَاتِ مَعْرِباتٍ ، وأصلُه بالفارسية " تَبَرُّزَد "كأنه يُراد : نُحِتَ من نواحيه بفاس . و " الطَّبَرْزَدُ " من النَّر ، لأنَّ نخلته و من ذلك سُمِّى " الطَّبَرْزَدُ " من النَّر ، لأنَّ نخلته كأنه خُربت بالفاس .

﴿ وَكَذَلَكُ '' طَبَرِ سُتَانُ '' كَانَ الشَّجَرُ حول مدينتها أَشِبًا، أَى مُشتبِكًا ، فلم يُوصَلُ إليها حتى قُطِعَ الشَّجُرُ بالفُؤُوسِ .

؟ و " والطَّبَرْزِينُ " : فارسى " ، وتفسيره : فَأْسُ السَّرِج ، لأن فُرسانَ العَجَمِ تَحَسَله معها يقاتلون به ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جَريرُ في رجلٍ من بني كُلَيْبٍ يقال له مُجِيبٌ ، اتَّهِمَ بِقَرْفَةٍ فلم يَحُقُّوا عليه شيئًا فَلَوْا عنه : كاد مُجِيبُ ، اتَّهِم بَقْرُقَةٍ فلم يَحُقُّوا عليه شيئًا فَلَوْا عنه : كاد مُجِيبُ الخُبيثِ تَلْقَى يَمِينُهُ * طَبَرْزِينَ قَيْنٍ مِقْضَبًا للمَقاصِلِ تَدَارَكَهُ عَفُو المُهَاجِرِ بَعْدَ مَا * دَعَا دَعْوَةً يَا لَمُفَهُ عندَ نائِل

⁽۱) « الستر بوت » الدلول من الإبل ، قال فى اللسان : « فإما أن يكون من التراب لذلنه ، هو الله ان تكون الناء بدلا من الدال فى در بوت من الدر بة ، وهو مذهب سيبويه » ، ثم نقل عن ابن برتى تصويب ذلك ، ونقل عن الأصمى تصويب أن الناء أصل ، وأنه من التراب .

⁽٣) باللام . و في م بالكاف ، وهو خطأ . (٣) قال ادّى شير : « الطبرزد : السكر الأبيض الصلب . فارسى محض ، مركب من "تبر" ومن "زد" أى ضرب ، لأنه كان يدقق بالفأس» .

⁽٤) فى س « فلم يحقق عليه شى، فحلوا منه » . وهو غير جيد ومخالف للخطوطات .

۲۰ (۵) فی س «یلق» وهو خطأ، لأن الیمین مؤنثة .
 ۲۰ (۳) الفین : الحداد . وفی س
 « قبر » وفی الدیوان (ص ۳۵) «بین» وكالاهما خطأ .

«المفضُّ »: القطَّاعُ ، و « بَائِلٌ »: صاحبُ سِمْنِ المُهَاجِرِ .

§ و " الطَّبَسَانِ " : حُورَ آنِ مِن خُورِ نُحراسانَ ، قال ابنُ أَحْمَر :

لو كنت بالطَّبَسَيْنِ أو بِالآلَةِ * فَو بَرْبِعِيصَ مِعَ الْحَنَانِ الأَسْوَدِ و « الْجَنَانُ » : بالطّبَسَيْنِ أو بِالآلَةِ * . أو بَرْبِعِيصَ مِعَ الْجَنَانِ الأَسْوَدِ و « الْجَنَانُ » : و « اللَّهَ أَلناس ، و « الْجَنَانُ » : الليل ، وكلُّ ما أَجَنَّ فهو « جَنَانُ » ، و « الآلَةُ » و « بَرْبِعِيصُ » : موضعانِ ،

§ و " الطّاقُ " : فارسي معرب .

§ و " الطّاقُ " : فارسي معرب .

§ [قال ابن دريد : " الطّوبة " : الآجرة ، لغة شَامِية ، وأحسبها رومية] .

§ وجاء في حديث الشّمْنِي : أنه قال لفلانِ : تَاتِينا بهذه الأحاديثِ قَسِيّة والمُنْ فَلَانُ جَةً " : النَّقِيّةُ الخالصة ، وهي إعرابُ وتَازَهُ " : النَّقِيّةَ الخالصة ، وهي إعرابُ وتَازَهُ " : النَّقِيّةُ الخالصة ، وهي إعرابُ " وَتَازَهُ "] .

(۱) فى س «والمقضب» والواو ليست فى النسخ المخطوطة • (۲) ''الطبسان''قال ياقوت: « تثنيـة '' طبس'' وهى عجمية فارسية ... قصبة ناحية بين نيسابور وأصبان، تسمى قسهتان قاين، وهما بلدتان، كل واحدة منهما يقال لها طبس، إحداهما طبس العناب، والأخرى طبس التمر» .

(٣) الآلة اسم موضع ، لم أجد لها ذكرا إلا هنا . (٤) قال الهمداني في صفة جزيرة العرب (ص ١٧٨): « و بر بعيص وميسر — يعنى بفتح الميم وسكون الياه وفتح السين — مواضع في بلاد طيء » . وذكرهما يا قوت فقال : « كانت بر بعيص وميسر وقعة قديمة ، فاني سألت عنها من لقيت من العلما، في أخبرني عنها أحد بشيء » . (٥) في اللسان : « والطاق : ما عطف من الأبنية ، والجمع الطاقات والطيقان فارسي مديب ، والطاق : عقد البناء حيث كان ، والجمع أطواق وطيقان ، والطاق : ضرب من الملابس » . (٦) من هنا إلى آخر باب الطاه زيادة من ب ، ك فقط . (٧) الجمهرة من الملابس » . (٨) في اللسان : « والطوب : الآجر" بلغة أهل مصر ، والطوبة الآجر" ، . « ذكرها الشافعي » . (٨) في النهاية واللسان أنه قال ذلك لأبي الزناد ، وهو عبد الله بن ذكوان ، الامام الثقة الثبت ، راوية الأعرج ، سماه سفيان " أمير المؤمنين" يعني في الحديث ، مأت أبو الزناد في رمضان سنة ، ١٣ وهو ابن ٢٦ سنة . (١) القسية : الرديئة وستأتي في باب القاف .

باب العين

• ﴿ عِيسَىٰ " و " عُمَّرَير " : أعجميَّانِ معر بانِ ، و إِنْ وافَق لفظُ " عُمَّرَيرٍ " فَعُرَيْرٍ " فَعُرَيْرٍ " فَعُرَيْرٍ " فَظُ العربية فهو عِبْراَنِي " . فظَ العربية فهو عِبْراَنِي " .

§ وكذلك " عَيْزَارُ " بن هَرُونَ بن عِمْرَانَ .

§ قال ابن قُتيبة : و " العَسْكُرُ" : فارسي معربُ . قال ابن دُرَيْد : وإمَّمَا
هو " لَشْكُرُ" بالفارسية . وهو مُجتَمَعُ الحَيْش .

﴿ وَكَذَلِكَ " عَسْكُرُ مُكْرَمٍ " اسمُ بلدٍ معروفٍ . قال الأزهريُ : وكأنه معربُ .

(۱) فى اللمان : « وعزير اسم ينصرف لخفته و إن كان أعجميا ، مثل نوح ولوط» . وقال الإمام أبو البقاء العكبرى المتوفى سمنة ٦١٦ فى كتاب إعراب القران (٢:٧) : « لا ينصرف للعجمة والتعريف ، وهمذا ضعيف ، لأن الآسم عربي عند أكثر الناس » . وقرأ عاصم والكسائى و يعقوب "عزير" بانتنوين فى الآية . ٣ من سورة التو بة على أن الآسم عربى ، وقرأ باقى الأربعة عشر بدون تنوين ، واختلف فى توجيه بما يعلم من كتب القراءات والنفسير . (٢) الواولم تذكر فى س . وهى » . وهو خطأ . (٤) عبارة الجمهرة (٣: ٢٠٥) : « والعسكر

۱۰ فارسی معسرب، و إنما هو لشکر، وهو اتفاق فی اللغتین » . ولعسل صوابه « أو هو اتفاق » فیکون لابن در ید را یان . والظاهر أن الکلمة عربیة . قال ابن الأعرابی : «العسکر : الکثر من کل شی،، یقال : عسکر من رجال، وخیل، وکلاب » . وانظر المادة فی اللسان .

(٥) هذا غير جيد . فكلمة " عسكر " الراجح أنها عربية ، و" مكرم " بضم الميم وسكون الكاف وفتح الراء — هو مكرم بن معزاه ، أحد بنى جعونة بن الحرث، صاحب الحجاج بن يوسف ، نزل هذا الموضع بنواحى خوز ستان ، وكانت هناك قرية قديمة ، فبناها ، ولم يزل يبنى و يزيد ، حتى جعلها مدينة ، فساها " عسكر مكرم " ، فالاسم كله عربى خالص .

1 .

﴿ قَالَ الأَصْمَعَى : وَكَانَت " العَرَاقُ " تُسَمَّى " إِيرَانُ شَهْرٌ " فَعَرْبَتُهَا العَرِبُ ، فَعَرْبَتُهَا العَرِبُ ، فَقَالُوا وَ العَرَاقُ " ! وهـذا اللفظُ بعيـذُ عن لفظ و العراق " ، وحُكِى عن الأَصْمَعَ قَالُوا وَ العَرَاقُ " ! وهـذا اللفظُ بعيـذُ عن لفظ و العراق " ، وحُكِى عن الأَصْمَعَ أيضًا أنه قال : سُمِّيتُ و عِرَاقًا " لأنها اسْتَكَفَّتُ أرضَ العربِ ، وقال أبو عمرو : وسُمِّيتُ و عِرَاقًا " لِنَهَا اسْتَكَفَّتُ أرضَ العربِ ، وقال أبو عمرو : وسُمِّيتُ و عِرَاقًا " لِنَهَ أَرَادُ و عِرَقَ الشَّعِرِ والنَّفِلُ فيها ، كأنه أراد و عِرْقًا " ثم جُمِعَ و عَرَاقًا " .

﴿ عَادِياً ": يُمَدُّ و يُقْصَرُ . وهو بالسريانية . قال السَّمَوْعَلُ :
 ﴿ عَادِياً حِصْنًا حَصِينًا * وماءً كلَّما شِئْتُ اسْتَقَيْتُ

(۱) قال ابن دريد (۲: ۳۸٤): « وزعمسوا أن العسراق سميت بذلك لأنها استكفت أرض العسرب ، هكذا يقول الأصمى ، وذكروا أن أبا عمرو بن العلاه كان يقسول : سميت عراقا بتواشج عروق الشجر والنخل فيها ، كأنه أراد عرقا ثم جمع عراقا ، وقال قسوم : إنما سميت العسراق لأن الفسرس سمتها اران شهر ، فعر بت فقيل عراق » ، ونقل أيضا عبارة الأصمى مرة أخرى بخو من هذا في (۳: ۱، ۵) .

(۲) في الموضع الأول من الجمهرة "اران شهر" وفي الموضع الثاني "إيران شهر" وفي بعض النسخ كالموضع الأول و (٣) ليس تسمية القطر بالعراق نقلا عن الأعجمية ، إنما هي كلة عربية ولوضح تعربها عن "إيران شهر" لم يكن المراد به نقل هذا اللفظ الى العربية ، إنما يراد به ترجمة معناه من الفارسية وفي اللسان : « وقيل سمى به العجم اسمته إيران شهر معناه : كثرة النخل والشجر ، فعربت فقيل عراق » و يظهر أن هذه الترجمة لإيران شهر خطأ وفي اللسان أيضا : « قال الأزهري : قال أبو الهيثم : زعم الأصمى " أن تسميتهم العراق اسم عجمي معرب ، إنما هو إيران شهر ، فأعربته العسرب فقالت عراق ، وإيران شهر : موضع الملوك » وفهذا ردّ من أبي الهيثم على ترجمة الأصمى " . (ع) الصحيح الواضح أن الكلمة عربية ، وإن اختلفوا في سبب التسمية بها والظاهر عندى ما نقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقربها من البحر ، وأهل الحجاز يسمون ما كان قربها من البحر عراقا » و واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤث ، كما نص عليسه الموهري " .

§ الفَرّاءُ: " العُرْبَانَ " و " العُرْبُونُ " : لغةٌ في " الأُرْبَان " و "الأربُون" ولا يقال و الرُّبُون " . وهو حرَّف أعجمي " . وصَّرُّفُوا منه [الفعلَ] ، فقالوا وُ عَرْبَنْتُ فِي الشيءِ " و وَ أَعْرَبْتُ فِيه " . وَفَي حَدَيْثُ عُمَرَ [رضي الله عنه] : أنه ابتاع دَارَ السِّجْنِ بأربعةِ آلاف درهم و وو أَعْرَبُوا فيها". أي : أَسْلَفُوا . وبيعُ وُ الْعُرْبَانِ " : أَن يَشترىَ الرجلُ العبدَ أو الدابَّةَ فَيَدْفَعَ إلى البائع دينارًا أو درهمًا على أنه إن تُمَّ البيعُ كان من ثمنيهِ ، و إن لَّم يَمِّ كان للبائع . وقد نُهِي عن بيع الْعُرْبَانِ ، لما فيه من الغَرَرِ . و إنما تَوَلَّى عقدَ البيع خليفةُ عمرَ [رضي الله عنه] ، فَأَضِيفَ الفَعْلُ إليه . وقد يُسمَّى العُرْ بَانُ و المُسْكَانَ ، و رُويَ : «أن رسولَ الله (١) في س « المربون والمربان لفة في الأربون والأربان » بالتقديم والتأخير ، وهو مخالف للنسخ المخطوطة . و" العربون " بضم العين وسكون الراه ، وستأتى لفة أخرى رجحها المؤلف بفتحهما . وأما "الأربون" فبالوزن الأول فقط . وقد ضبط في اللِّسان فيأحد المواضع (١٠٦:٦٥) بفتحتين ، وهو خطأ مطبعي فيا أرجح · (٢) «الربون» بفتح الراه، أثبتها بعضهم وكرهها بعضهم، ويقال منه "أربن" أى : أعطاه الأربون . كا في الليان ، مادة " رب ن " . (٣) الزيادة لم تذكر ف س . (٤) في اللسان : « قال الفراه : أعربت إعرابا وعرّبت تمريبا : إذا أعطيت العربان » . وفيه أيضا : «يقال : أعرب في كذا وعرب وعربن . وقيل سمى بذلك لأن فيه إعرابا لعقد البيع ، أي إصلاحاً و إزالة فساد، لثلا يملكه غيره باشترائه، وهو بيع باطل عند الفقها،، لما فيه من الشرط والغرر، وأجازه أحمد، ورُوى عن ابن عمر إجازته» • واعلم أن هذه المـادة ذكرت في اللسان مفرقة في المواد "أرب" و "أرن" و "ربن "و "عرب" و"عربن " . (٥) ق س ﴿ أَلْف ﴾ وهو خطأ · (٦) في اللسان : « وأعربوا فيها أربعائة » · (٧) في ب «والدابة » · (A) في - « الفدر » وهو خطأ .

(٩) هــذا تأول من المؤلف لصنع عمر، إذ رأى النهى و رأى ماروى عن عمر، فأراد أن ينفى عمل عمر على خلاف الحديث، فتأوله بأنه من عمــل غيره . وهو تأول ضــعيف . والحق أن حديث النهى حديث ضعيف، قال ابن الأثير في النهاية: « وحديث النهى منقطع » . وهو في الموطأ (٢:٨١): « ما لك عن الثقة عنده عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى =

صلى الله عليه وسلم نَهَى بيْع (المُسْكَانِ) » . ويُجَمَّعُ على (المَسَاكِينِ، كما يجع (المُسَاكِينِ، كما يجع (المُعْرَبُونُ) على (المُعْرَبُونُ) .

﴿ قَالَ أَبُو بَكُرٍ: وَعَرَبُ الشَّامِ يَسَمُّونَ الْحَمَلُ وَ عُمُرُوسًا " . قال : وأحسِبه (عُنَا .) روميًا .

(ه) § و ''عَسْقَلَانُ '': اسمُ مدينةٍ ، وهو دخيلُ ، وقال ابنُ الأَعرابيِّ: و عَسْقَلانُ '': سُوقُ تَحُجُّه النصارى في كل سنةٍ ، قال سُحَيْمُ :

= عن ببع العربان . قال مالك : وذلك فيا نُرى — والله أعلم — أن يشترى الرجل العبد أو الوليدة أو يتكارى الدابة ، ثم يقول للذى اشترى منه أو تكارى منه : أعطيك دينارا أو درهما أو أكثر من ذلك أوأقل — على أنى إن أخذت السلعة أو ركبت ما تكاريت منك فالذى أعطيتك هو من ثمن السلعة أو من كراء الدابة ، و إن تركت ابتياع السلعة أو كراء الدابة فى أعطيتك لك باطل بغير شى ، » . وهذا إسناد منقطع ، لجهالة ، وإن تركت ابتياع السلعة أو كراء الدابة فى أعطيتك لك باطل بغير شى ، » . وهذا إسناد منقطع ، لجهالة ، الراوى عن عمرو بن شعيب ، وكذلك رواه أحمد فى المسند (رقم ٢٧٢٣ ، ج ٢ ص ١٨٣) من طريق مالك . ووقع فى المسند المطبوع «العريات» بدل «العربان» وهو خطأ مطبعى ، و رواه أيضا أبوداود فى سنه من طريق مالك (٣ : ٢ ، ٣) ، و رواه ابن ماجه فوصل إسناده عن مالك بإسناد ضعيف ، وقد حاول الشوكاني تصحيح الحديث بما لا طائل تحته ، انظر نيل الأوطار (٥ : ١٥٠ – ٢٥١) ،

(١) لم أجد هذا الحديث ، إلا أنه ذكره أيضا صاحب اللسان ، ولعله نقله عن هذا الكتاب .

(٢) "المسكان" ذكره صاحب اللسان في مادتى "س ك ن" و " م س ك ن " ونقل عن ابن الأعرابي قال : « وأما المسكان بمعنى العربون فهو "فعلال" والميم أصلية ، وجمعه المساكين » .

(٣) يعنى بفتح الراء، كما ضبطت في م، و من وقد انفرد المؤلف – فيا أعلم – بترجيع هذه اللغة .

(٤) الجمهسرة (٣:٣٠٥) وقال في (٣: ٢٧٩): « وعمروس اسم للجسدى والحمل ، لغة شامية » . والظاهر أن الكلمة عربية ، فانها تقال أيضا للبعير إذا بلغ النزو، وتطلق أيضا على الفلام . وجمعها "وعماريس" و"عمارس" نادر ، انظراللسان والقاموس . (٥) هي مدينة بالشأم من أعمالى فلسطين، معروفة . (٦) في ب «قال» بدون الواو ، (٧) البيت ذكره صاحب اللسان عن شلب في مادة " ع س ق ل " ولم ينسب لقائله ، وذكره ياقوت في معجم البلدان في مادة " دياف" ونسبه لابن الأطنابة أو سحيم ، وذكره صاحب اللسان في مادة دوف " ونسبه لسحيم عبد بني الحسحاس ،

4 .

(١) كَأَنَّ الوُحوشَ بِهِ عَسْقَلا * نُ صادفَ فِي قَرْنِ جَجِّ دِيَافَا

أَرَادَ تِجَارِ عَسَقَلَانَ . شَبَّه ذلك المكانَ في كثرة الوحوش بتلك السوق . (٤)

و "العَرْطُبُةُ": اسمُ للعُود من الملاهى ، وقيل : الطَّبُلُ ، وقال أبو عمرو : وو الحديث : « إنّ الله أبو عمرو : وو الحديث : « إنّ الله يغفر لكلّ مذنب إلّا لصاحب عُرْطُبَةٍ أوكوبَةٍ» .

§ قال أبو حاتم ؛ قال الأصمعيُّ : "العَرُوبَةُ " : الجُمْعَـةُ ، وهي بالنَّبَطِيَّةِ () فَال أَبُو عَالَمُ عَالَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَ

نفسى الفداء لأقوام هُمُ خَلَطُوا * يومَ العَسرُوبَةِ أَوْ رَادًا بِأَوْ رَادٍ

(١) في س «صادفن» وجعل فيها أيضا آخر الشطر الأول نون عسقلان ، وهو خطأ .

(٢) «دياف» قرية بالجزيرة، وأهلها سط الشأم ، فال ياقوت : « يريد أهل عسقلان صادفوا أهل دياف فتناشروا ألوان الثياب » . (٣) " العرطبة " بفتح العين والطاء و بضمهما مع تحفيف الباء، كما في المعاجم كلها ، موضيطت في الجهرة (١ : ٣٢٧ ، ٣) بضم العين والطاء وتشديد الباء، وهو خطأ ، (٤) في اللسان قول بأنه طيل الحبشة ، (٥) في ب « والعرطبة » والواو ليست في النسخ المخطوطة ، (٦) «الكوبة» آلة من آلات الملاهي، ستأتي في باب الكاف .

(۷) بفتح الدین، وفي اللسان: « وعرو بة والعرو بة كاتاهما الجمعة ، وفي الصحاح: يوم العرو بة ، بالاضافة، وهو من أسمائهم القديمة » ، وفي الجمهرة (۱: ۲۲۷): « و يوم عرو بة يوم الجمعسة » معرفة ، لا تدخلها الألف واللام في اللغة الفصيحة » ثم ذكر شاهدا لذلك، ثم قال: « وقد جا، في الشعر الفصيح بالألف واللام أيضا » وذكر شهرا شاهدا ثم ذكر البيت الآتي للقطامي ، وقال في (٣: ٨٤): « والجمة العرو بة ، ور بما لم تدخل فيه الألف واللام » ثم ذكر البيت الآتي مرة أخرى ، واسم العرو بة من أسما، الجاهلية للا يام، وهو اسم عربي خالص، وقد خلط المؤلف إذ ذكره هنا ، فان وجود اسم آخر للبوم في لغسة أخرى — ولابد من ذلك — لا يدل على عجمته ، وليس بين اللفظ العربي والفظ النبطي الذي زعمه أي تقارب!! (٨) رسمت في النسخ المخطوطة هكذا، ورسمت في سوضع مدّ فوق الألف .

باب الغين

قال ابن قُتيبة : لم يكن أبو عُبيدة يذهبُ إلى أنَّ في الفرآنِ شيئًا من غير لغة العرب ، وكانَ يقولُ : هو اتِّفاقُ يَقَعُ بين اللغتين .

﴿ وَكَانَ غِيرُه يَزِعُمُ أَنَّ '' الْغَسَّاقَ '' : الباردُ المنتنُ بلسان النَّرُكِ . وقيل : هو (١) ''فَعَّالُ '' من ''غَسَقَ يَغْسِقُ '' فعلى هذا يكونُ عربيًّا . وقد قُرِئَ بالتخفيف أيضًا ، و يكونُ مِثْلَ '' عَذَابٍ '' و ' نَكَالٍ '' . وقيل في معناه : أنه الشديدُ البَرْدِ ، يُحْرِقُ من بردِه . وقيل : هو ما يَسِيلُ من جلودِ أهلِ النار من الصَّديد .

(۱) أو تكون الكلمة في الأعجمية منقولة عن العربية ، والقرآن كتاب عربي خالص ، لم يذكر فيسه حرف غير عربي إلا الأعلام ، فقول أبي عبيسة هو الصواب ، وهو الذي قاله الشافعي ونصره أقوى انتصار ، وأذكر على مخالفه أشد الإنكار .

و الآية ۷٥ من سورة ص ﴿ فليدوقوه حميم وغساق ﴾ وفي قوله تصالى في الآية ٢٥ من سورة النبأ .

﴿ إلا حميا وغساقا ﴾ . (٣) من باب " ضرب " ومن باب " سمح " أيضا ، والمصدر "غسوق" و " غسقان" و " غسق " بوزن " فلس " ، يقال : غسقت العين : أظلمت أو دمعت ، وغسق الجرح : سال منسه ماه أصفر ، (٤) بل هو عربي قولا واحدا ، كما سياتي ،

(٥) قرى بهما فالآيتين و فقرأ حفص و حزة والكسائي وخلف بتشد يدالسين فهما ، صفة ، كالضرّاب مبالغة ، لأن "فعالا" في الصفات أغلب منه في الأسماه ، فوصوفه محذوف ، ووافقهم الأعمش والباقون بالتخفيف فيهما ، اسم لاصفة ، لأن "فعالا" محففا في الأسماه كالعذاب أغلب منه في الصفات واله ابن البناه في القراءات الأربعة عشر (ص ٣٧٣) وقال أبو جعفر الطبرى في التفسير (٣٢: ١١٣) بعد ذكر القراء تين : « والصواب من القول في ذلك عندى أنهما قراء تان قد قرأ بكل واحدة منهما علما و من القراه ، فأيتهما قرأ القارئ فحيب ، و إن كان التشديد في السين أنم عندنا في ذلك ، لأن ذلك المعروف في الكلام ، و إن كان الآخر غير مدفوعة صحته » . (٦) في ب «شديد» وهو خطأ ، ومخالف النسخ المخطوطة .

(٧) هذا القول في اللسان هكذا: «وقيل" الغساق والغساق": المنتن البارد الشديدالبرد الذي يحرق من برده كإحراق الحميم وقيل: البارد فقط» . (٨) هذه الأقوال التي ذكر المؤلف مذكورة مفرقة ومجموعة في معاجم اللغة وكتب التفسير . وقال الطبرى (٢٣: ١١٤) بعد نقل بعضها: « وأولى الأقوال في ذلك عندى بالصواب قول من قال: هوما يسيل من صديدهم . لأن ذلك هو الأغلب من معنى الغسوق» .

4 .

10

. 4.

﴿ وَ الْغُبِيرَاءُ ؟ : هذا الثَّمَرُ المعروفُ . دخيلٌ في كلام العربِ . لفظُ الواحدِ والْخَبِيرَاءُ ؟ : هذا الثَّمَرُ المعروفُ . دخيلٌ في كلام العربِ . لفظُ الواحدِ والجمع فيها سدواءً . وو الغُبَيْرَاءُ ؟ أيضًا : ضربٌ من الشَّرَابِ لتخذهُ الحبش من النَّرَةِ . وهي تُسكِرُ . ويُقال لها و السُّكُرُكَةُ ؟ . وفي الحديث : « إيّا كم والْغَبَيْرَاءَ ، اللَّرَةِ . وهي تُسكِرُ . ويُقال لها و السُّكُرُكَةُ ؟ . وفي الحديث : « إيّا كم والْغَبَيْرَاءَ ، فإنها خَمْرُ الْعَالَمَ » .

(۱) فى الجمهرة (۲،۸۰۱): « والغبرا، والغبرا، نبت تأكله الغنم، فأما هذا الثمر الذى يسمى الغبيرا، فله خيل فى كلامهم » ، وفى اللسان: « والغبرا، والغبيرا، نبات سهلى ، وقيل: الغبرا، شجرته والغبيرا، ثمرته ، بقلب ذلك ، الواحد والجمع فيه والغبيرا، ثمرته ، بقلب ذلك ، الواحد والجمع فيه سوا، ، وأما هـذا الثمر الذى يقال له الغبيرا، فله خيل فى كلام العرب ، قال أبو حنيفة : شجرة معروفة ، سميت غبيرا، للون و رقها وثمرتها إذا بلت ، ثم تحمر حرة شديدة ، قال : وليس هذا الاشتقاق بمعروف » ، فالظاهر عندى من هـذا أن الكلمة عربية ، أطلقت على نوع معين من النبات له ثمر، ثم أطلقت على ثمر آخر عرف من بلاد غير بلاد العسرب ، فذلك زعم من زعم أن الكلمة دخيسلة ، و إذا كان المسمى غير معروف للعرب فسمى باسم عربى فا نما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (٢) فى ب « ينحذه » ، معروف للعرب فسمى باسم عربى فا نما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (٢) فى ب « ينحذه » ، و « الحبش » بفتح المهملة والموحدة ، وضبطت فى ثم بضم المهملة وسكون الموحدة ، وهوخطأ ،

(٣) «السكركة » بضم السين والكاف الأولى وسكون الراء وفتح الكاف الشانية ، هكذا ضبطها في اللسان — تبعاللنها ية — في مادتى " س ك ر " و " س ك رك" ، وقال في الموضع الأول : «وقيده شمر بخطه " السكركة " الجزم على الكاف والراء مضمومة » ، و بذلك ضبطت بالقسلم في ح ، واقتصر في القاموس على ضبطها بالقلم أيضا بسكون الكاف وضم الراه ، ولعله خطأ من الناسخين ، فان المعيار ضبطها بضم الكاف وسكون الراه ، وفي اللسان : « التهذيب : روى عن أبي موسى الأشمرى " أنه قال : بضم الكاف وسكون الراه ، وفي اللسان : « التهذيب : روى عن أبي موسى الأشمرى " أنه قال : السكركة خمر الحبشة ، قال أبو عبيد : وهي من الذرة ، قال الأزهرى : وليست بعر بية » ، وفيه أيضا : « وهي لفظة حبشية وقد عرّ بت فقيل "السقرقع" » ، يعني بضم السين والفافين و بينهما راه ساكة ،

(٤) قال الزمخشرى في الفائق (٢: ٢) بعد ذكر الحديث: «هي السكركة ، بيذ الحبش من الخرة . سميت بذلك لما فيها من غبرة قليسلة . خمر العالم : أى هي مثل الخمسر التي يتعارفها جميع التاس ، لا فصل بينها و بينها » . وفي النهاية : «قال ثعلب : هو خمر يعمل من الغبيرا ، هدا الثمر المعروف ، أى مثل الخمر التي يتعارفها جميع الناس ، لا فضل بينها في التحريم » . و يظهسر أن آخر الكلام ليس من كلام ثعلب ، بل نقله صاحب النهاية عن الفائن ، وتصحفت عليه كلمة «فصل» بالصاد المهملة فجعلها بالمعجمة ، ثم نقلها كذلك عنه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد في المسند (٣: ٢٢٤) من حديث بل بعجمة ، ثم نقلها كذلك عنه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد في المسند (٣: ٢٢٤) من حديث قيس بن سعد بن عبادة ، وفيه : « و إيا كم والغبيراه ، فانها ثلث خمر العالم » . وكلمة « ثلث » ثابت قيس بن سعد بن عبادة ، وفيه : « و إيا كم والغبيراه ، فانها ثلث خمر العالم » . وكلمة « ثلث » ثابت في المسند ، وكذلك في مجمع الزوائد الهيشمي (ه : ٤ ه) ونسب الحديث لأحمد والطبراني ، و يظهر لى أن الحديث وصحة لفظه ومعناه ، واستغني عن الناويل . فاضطر الى تأوله ليصحح معناه ، ولكن قد ظهر لنا أصل الحديث وصحة لفظه ومعناه ، واستغني عن الناويل .

4 .

ماب الفاء

﴿ الْفَ نُرْجُ * : الدَّسْتَبَنْدُ ، يعنى : رَقْصَ الْمِوسِ ، إذا أَخذ بعضُهم يدَ بعض وهم يرقصون ، وأَنشدَ :

> * عَكْفَ النَّبِيطِ يَلْعَبُونَ الفَّتْرَجَا * وقال الأَصمعيُّ : " الفَّنْرَجُ " : النَّزَوَانُ . § قال ثعلبُ : ليس " فَرْزِينُ " من كلام العرب .

(۱) و يقال أيضا "الفنزجة" كما فى اللسان . (۲) " الدستبند" لم يذكره المؤلف ولا الشهاب فى موضعه فى باب الدال ، وكذلك لم يذكر فى المعاجم ، إلا أن ابن در يد ذكره تفسيرا للفنزج (۳: ۰۰۰) وكذلك صاحب اللسان . وقال ادّى شير : « الدستبند : لعبــة المجوس يدورون وقد أمسك بعضهم يد بعض كالرقص ، مركب من "دست" أى يد، ومن "فبند" أى رباط » .

(٣) البيت للمجاج ، من رجز طويل في ديوانه (٢: ٧ - ١١ مجموع أشعار العرب) وهو البيت السادس عشر ، وفي الجهرة (٣: ٥٠ ٣) « دأب النبيط » وفيها (٣: ٠٠ ٥) « عكمف النبيط » وهنا بحاشية حد ما نصه : « ابن السكيت في قول العجاج * عكف النبيط يلعبون الفنزجا * قال : هي لعبة لهم تسمى "فنجكان" بالفارسية ، فعر بها » ، ونقل في اللسان كلام ابن السكيت هذا ، ولكن فيسه " ينجكان" بالبا ، الفارسية المنقوطة بثلاث نقسط ، وهي تعرب با ، أو فا ، وفي الجهسرة ولكن فيسه " ينجكان" بالبا ، الفارسية المنقوطة بثلاث نقسط ، وهي تعرب با ، أو فا ، وفي الجهسرة (٣: ٠٠٠) نسختان بالجرفين ، وفي الصحاح والقاموس أنها بالفارسية " وينجه " .

(٤) وفي اللسان أيضا: « ابن الأعراب : الفنزج: لعب النبيط إذا بطروا ، وقبل هي الأيام المسترقة في حساب الفرس » ، (٥) "فرزين " بفتح الفاه ، كما في كل المراجع ، وضبط في ب بكسرها ، وهو خطأ ، (٦) كلمة ثعلب مضت في ص ١٦٦ س ٨ والفرزين يقال له أيضا "الفرزان" بكسر الفاه ، وهو كما فسر فيا مضى: ما يلي البياذقة ، يمنى به الملك في اصطلاح الشطرنج ، وصاحب اللسان ذكر في مادة " ف رزن " "ف رزن " وضرزان" فقد ط ، و إنما ذكر " فرزين " في مادة " زن د ق ، .

4 .

(١) ﴿ وَ الْفُسْتُقُ ": الواحدةُ ﴿ فُسْتُقَةً "، فارسيةُ معربةً ، وهي مُمَرَةٌ معروفةً .
وقد تكلموا بها ، قال الراجزُ :

* ولم تَذُقُ من البقول الفُسْـتُقَا *

§ و " الفُرانِقُ " قال ابن دُريد : هو فارسي معرب . وهو سَبُعُ يَصِيحُ بين
يَدِي الأســد ، كأنه ينذرُ الناس به . و يقال أنه شبيهُ بابن آوى [و] يقال له

و أُورَانُقُ الأسَــد " . قال أبو حاتم : [و] يقال أنه الوَعُوعُ . ومنه " فُرانِقُ البَريـــد " .

- (١) في اللسان عن أبي حنيفة قال : « لم يبلغني أنه ينبت بأرض العرب » ·
- (۲) هنا بحاشية ح ما نصه: « ابن السكيت في ممانى الشعر: وقال أبو نخيلة:
 بَرِّيَةٌ لم تأكل المُسرَقَقَا ﴿ وَلَمْ تَذُقُ مِن البقول الفُسْتُقَا

قال: ويروى " الفستقا " بفتح الناه ، قال: ظن أن الفستق من البقول » ، وهذا الذي نقسل عن البن السكيت ذكره ابن دريد في الجمهرة (٣: ٤٠٥) بمعناه ، ولكن ليس فيه الرواية بفتح الناه ، وقسد حكاها صاحب القاموس ، وفي الملسان «دستية » بنتح الدال بدل « برية » .

- (٣) ويقال له "البرانق" بالباء بدل الفاء، وهما مضمومتان، كما مضى في ص ٧١ ص ٣
 - (٤) الجهرة (٣ : ٣٩١) والمادة كلها نص كلامه .
 - (٥) الزيادة في الموضعين من حـ ، م ولم تذكر في الجمهرة .
 - (٦) « الوعوع » و « الوعواع » هو ابن آوى .
- (٧) قال الدميرى في حياة الحيوان (١: ١٤١): « البير ، بيامين موحدتين الأولى مفتوحة والثانية مكسورة: ضرب من السباع يعادى الأسد، من العدو لا من العدوان، و يقال له البريد، و يقال له الفرانق، بضم الفاه وكسر النون، وهو هندئ معرب، شبه بابن آوى ». وضبط الدميرى الباء الثانية بالكسر خطأ، فإنها ساكنة قولا واحدا، كما مضى في ص ٢٢ س ١ وقوله أنه يعادى الأسد وتفسيره إياه بأنه من العدو يظهر أنه الصواب، وقد ذكر القزويني في عائب المخلوقات أن « بينسه و بين الأسد معاداة ، و إذا قصد البير النمر فالأسد يعاون النمر » وأخشى أن يكون هذا خطأ من القزويني في فهم =

1 .

10

4 .

(١) ﴿ وَ * الْفَيْشَفَارِجُ * : فارسَى معربُ ، وهو مَا يُقَـدُّمُ بِين يَدَى الطَّعامِ من الأطعمة المشَهِية له ،

﴿ الْفُنْدُقُ " بلغة أهلِ الشَّامِ : خَانُّ من هذه الخاناتِ التي يَنْزِلْهُا الناسُ ،
 ﴿ (٣) ﴿ (٤)

= المعاداة أنها من العدوان لا من العدو ، ثم قول الدميرى فى البير «و يقال له البريد» خطأ لم يقله غيره ، و إنما فسر صاحبا الصحاح واللسان " الفرانق " بأنه البريد ، وكلام ابن دريد يدل على أنه الذى يتقدّم صاحب البريد ، وقد فسره بذلك أيضا القاموس فقال : «والذى يدل صاحب البريد على الطريق » وأما أصل كلمة " فرانق" بالفارسية فقد ذكرصاحب اللسان أنه " بروانه " بفتح البا، والنون وسكون الراء ، ثم نقل عن الجواليق فى هذا الكتاب أنه قال : «قال ابن دريد : فرانق البريد " فروانه " وهو فارسي معرب » . فذكر الكلمة بالفا، بدل الباء ، ونسجا للجواليسق وابن دريد ، وليست فى تخابيهما ، فسلا أدرى من أين جاه بها ، وأما الصحاح والقاموس والمعيار فقد ذكر وا أن فارسيتها " بروانك" بالضبط نفسه ، ولكن بالكاف فى آخرها بدل الحا، ، وضبطها ادى شير " بر وانك" بكسر الباء الفارسية وسكون النون ، ونقل عن البرهان القاطع قال : « بر وانك على و زن إيوانك : هو الحيوان الذى يقال له "قره قولق" الذى يصبح بين يدى الأسد كأنه ينذر الحيوانات به ، فاذا سمعت صوته عرفت أن الأسد مقبل فاستخفت ، وهو يتناول ما يفضل من فريسة الأسد » ، وانظر ترجمة البرهان القاطع الى الركبة (ص ١٥٦ طبسم بولاق سسنة ١٦٦٨) ، وانظر معجم الحبسوان للعلامة الدكتور أمين باشا المعلوف ، مادة " بر " و ص ٢٤٨) ،

- (١) هذا الحرف ذكره المؤلف فيا مضى (ص ٢٠٤ س ٩) وفسره بغير ما فسره به هـا ٠
 - (۲) فى س « تكون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
 - (٣) في م « الطريق » بالإفراد .
 - (٤) هذه العبارة من أول المادة نص كلام الأزهري ، نقله صاحب اللسان .
 - (٥) كلمة الفراء هذه نقلها اللسان أيضا .

ق و الفَصافِصُ ": الرَّطْبَةُ ، واحدتُها و فَصْفَصَةُ "، وقيل و فَصْفَصَّهُ "، وقيل و فَصْفَصَّ، وقيل و فَصْفَصَّهُ مَاللَّهُ مَعْرِبَةً ، وأصلها بالفارسية و إسبَسْتُ "، قال أوس :

 ق م من الفَصَافِص بالنَّمَى سَفْسِيرُ *

﴿ قَالَ الزَّجَّاجُ : ' الفَرْدَوْسُ ' : أصله رومَّ أُعْرِبَ ، وهو البستانُ . كذلك جاء في التفسير ، وقد قبل : ' الفِرْدَوْسُ ' تَعْرِفه العربُ ، وتْسَمَّى الموضع الذي فيه كُرْمُ ' فرْدَوْسًا ' ، وقال أهلُ اللغة : ' الفرْدَوْسُ ' مُذَكِّرُ ، و إنما أُنْتَ في قوله تعالى : ﴿ يَرْبُونَ الفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ : لأنه عَنَى به الجنَّة ، وفي الحديث : ﴿ نَشَأَلُكَ الفِرْدَوْسَ الأَعْلَى » ، قال الزَّجَّاجُ : وقيل ' الفرْدَوْسُ ' ؛

⁽١) في اللسان تفسيرها بالرطبة ، وقيل القتُّ ، وقيل رطب القت .

⁽٢) في م « واحدها » · (٣) ويقال أيضا "فسفسة" بالسين كما في اللسان .

⁽٤) هكذا ضبطت الكلمة في القاموس والمعيار بفتح الباء . ولم تضبط في س . وفي اللسان " إسفست " بفتح الفاء بدل الباء ، وكذلك في الجمهـرة (٣: ٥٠٠) بدون ضبط ، وأصلها الباء الفارسية ، فتنطق في العربية باء أوفاء ، وضبطت الكلمة في ٣ بكسر الهمزة والباء ، ولم أجد ما يؤيد ذلك ، إلا أن ادّى شير ذكرها في باب الهمزة بفتح الهمزة مع كسر الباء .

⁽٥) مضى البيت كاملا فى (ص ١٨٥ س ٤) منسو با للنابغة ، وذكرنا هناك الخلاف فى نسبته . وسيأتى أيضا فى مادة '' منسو با لأوس بن حجر . (٦) فى حد سفير » وهو خطأ .

 ⁽٧) "الفردوس" من الألفاظ القرآنية ، وهي كلمة عربية أصلية ، ليس فيها شيء من العجمة ،
 كما سيأتي البرهان عليه ، والأقوال الآتية تجدها كلها في لسان العرب ، بصها أو معناها .

 ⁽٨) فى س « و يسمى الموضع » بالبناء للجهول ، وهو نخالف النسخ المخطوطة واللسان .

[.] و (٩) سورة المؤمنون آية ١١ (١٠) في س «بها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان ٠

⁽١١) «نسألك» من السؤال، أى الدعاه، كما هو بديهى. وترسم الكلمة فى الخطوط القديمة بدون ألف هكذا « نسلك » فلم يفهمها مصحح ب ، فكتبها « يسلك » وضبطها بفتح اليا، وضم اللام والكاف، جعلها فعلا مضارعا من السلوك!!

⁽۱) في م «لفظة» وهو خطأ . (۲) في حد « همند كل أهل » . (۳) من أول قوله . . « وحقيقت » الى هنا نقله اللسان عن الزجاج ، ولكن نص الجملة الأخيرة عنده : « وكذلك هو عند أهل كل لغة » . (٤) في اللسان عن ابن دريد : « مما يدل أن الفردوس بالعربية قول حسان » . وهذا عجب ! أن يكون ذكره في شعر حسان دليل عربيته ، والقرآن أقوى دلالة على عرو بته .

⁽ه) « بإسناده » بكسر الهمزة ، كما هو واضح ، وفي ب بفتحها ، وهو خطأ .

⁽٣) كذلك ادعى الأستاذ العلامة الأب انستاس مارى الكرملى فى كتاب نشوء اللغة الهربيسة (٣) أن الكلمة عن اليونانيسة فقال: « والفردوس البستان، فان جمعه فراديس، وفراديس وفراديس تعريب اليونانية (Paradeisos) واليونانية من الزفدية "بيردايزا"» ، وما أبعد ما قال! فان الكلمة البونانية تقارب في النعلق الكلمة العربية في صيغة الجمع، فن المعقول أن يكونوا سمعوها مجموعة بمن خالطوا من العسرب ، كأهل الشأم ، قال في اللسان: « وأهدل الشأم يقولون البساتين والكروم الفراديس » فهذا أصل ذاك كا ترى ، فلو كانت الكلمة معربة لنقلت بصيغة تقرب من صيغة الجمع ، ثم إن النص على فهذا أصل ذاك كا ترى ، فلو كانت الكلمة معربة لنقلت بصيغة تقرب من صيغة الجمع ، ثم إن النص على أصلها وعروبتها حاضربين ، قال ابن دريد (٣ : ٣٣٣): «والفردسة السسعة ، صدر مفردس: واسع ، ومنه اشستقاق الفردوس » ، وفي اللسان: « والمفردس — أى بصيغة اسم المفعول — : المرش من الكروم ، والمفردس : العربض الصدر ، والفردسة : السعة ، وفردسه : صرعه ، والفردسة ==

(۱) (۱) ﴿ وَ الْفَجُلُ '' : أُرُومَةُ نَبَاتٍ ، قال ابنُ دُريد : وليس بعربي صحيح ، (۶) ﴿ (٤) ﴿ (٥) ﴿ (٤) ﴿

= أيضا : الصرع القبيح ، عن كراع . و يقال : أخذه ففردسه : إذا ضرب به الأرض » . فالنصوص متضافرة على صحة أصل المادة فى العربية ، وعلى صحة معناها ، وعلى اشتقاقها من أصل معروف . و يظهر لى أن بعض العلماء الأقدمين سمع العكلمة الرومية فظنها أصلا للعربية ، على وهم أن العربية نقلت كثيرا من اللغات الأخرى ، وعلى حب الإثنار من الإغراب !! (1) بسكون الجيم وضمها . كثيرا من اللغات الأخرى ، وعلى حب الإثنار من الإغراب !! في س « النبات » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة . وفى اللسان عن أبى حنيفة : « أرومة نبات خبيثة الجشاء » . و « أرومة الشيء » بفنح الهمزة وضمها : أصله .

- (٣) كلمة « قال » لم تذكر في ح · (٤) الفعل من بابي "فرح" و"نصر" ·
 - ١٥) هذا آخر کلام الجهرة (٢:٧٠١).
 - (٦) فى س «مجر السفينة» وهو مخالف لانسخ المخطوطة واللسان .
 - (٧) « الجشاء » معروف ، وهو تنفس المعدة عند الامتلاء .
 - (A) قوله « وأى ثقل » مقط من ب خطأ ، وهو ثابت في النسخ المخطوطة واللسان
- (٩) الجهرة (٣ : ٣٥٧) وقد مضى شيء في هذا الممنى في مادة "مذاب" ص ١٨٩ س ١
 - ٠٠) ويقال " الفيجل " أيضا باللام ، كما في السان في باب النون فقط .
 - (١١) في الجهرة « لا أعرف » . (١٢) فيها « اسما في لغة أهل نجد » .
- (١٣) هذا هو الصواب، كما بينا في مادة ''سذاب'' . وفي الجمهرة هنا ''الخفت'' وفيهــا (١: در) ''الحنف''، وكلاهما خطأ .

* .

(1)

§ و (الْفَيْجُ " : رسولُ السلطان على رِجْلَيْهِ ، وليس بعربي صحيحٍ ، وهو (٢) فارسي ، ومنه و الفَائِجُ " ، من قولك : مرَّ بِنَ و فَارْبِحُ " من وليمة فلان ، أي و فَرَبِحَ " من كان في طعامه .

§ و " فَارِسُ " : اسمُ أبِي هـذا الجيلِ من الناسِ . أعجمي معربُ . (١) و فَ الحديث : «إذا مَشَتْ أُمِّتِي المُطَيْطَاءَ وخَدَمَتْهُمْ فارسُ والرُّومُ كان بأسُهم بينهم » .

﴾ و '' الفرِنْدُ'' : فارسى معسربُ ، وهو جَوْهَمُ السيفِ وماؤُه وَطَرائِقُه ، وقد حُكِيَ بالفاءِ والباءِ ،

و " الْفِرِنْدُ " : الحريرُ ، وأَنشَدَ ثعلبُ : الحريرُ ، وأَنشَدَ ثعلبُ : (١٨) عَلَيْ اللَّهِ وَعَبِيراً صَرْداً عَلَيْ اللَّافِ وَعَبِيراً صَرْداً

(۱) فى س « رحلت » ، وهو تصحيف ، وكانت فى أصلها غير منفّوطة ، والصواب . ما أثبتنا عن النسخ المخطوطة وسائر المعاجم ، (۲) معرب عن " پيك" كما فى القاموس والمعيار وغيرهما . (۳) فى النهاية : « هى بالمدّ والقصر ، مشية فيها تبختر ومدّ البدين ، يقال " مطوت " و « مططت " بمعنى مددت ، وهى من المصفرات التى لم يستعمل لها مكبر » .

(٤) الحديث ذكره السيوطى فى الجامع الصغير (رقم ٨٦٧) ونسبه للترمذى عن ابن عمر، وحسنه، ولفظه : « إذا مشت أمتى المطيطا ، وخدمها أبناء المسلوك ، أبناء فارس والروم ، سلط شرارها على الفظه المسلوك ، أبناء فارس والروم ، سلط شرارها على الفظه على الفظه ما مضى فى ص ٧ س ٧ ، ص ٣ ٣ س ٣

(٦) أتا '' الفسرند'' بمعنی الحریر فلم أجده فی غیر هذا الکتاب . وفی اللسان : « وفرند دخیل معرب ، اسم ثوب » . (٧) فی س « بحلة الباقوت » وهو خطأ ظاهر . لأن الفرند معطوف علی الباقوت ، وهو خطأ ظاهر . لأن الفرند معطوف علی الباقوت ، وهو منصوب ، فلا یکون الباقوت مجرورا بالاضافة . والکلمة واضحة فی ح ، م « یحله » بدون ضبط ، والظاهر أنها فعل مضارع مجزوم ، من التحلیة ، و یکون جازمه کلاما قبسله فی بیت آخر . ولم أجد هذا الشاهد ولا عرفت قائله . (٨) « الملاب » نوع من الطیب ، وسیأتی فی باب المیم . و « العبیر » طیب أیضا .

معربُ أيضًا .

(٢)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة · (۲) من قصيدة يهجو بها الأخطل ، في ديوانه (ص ۲۸۸ — ۲۹۳) · ونقائض جريروالأخطل لأبي تمام (ص ۲۸۸ — ۲۸۳) ·

(٣) هَكَذَا بَالرَفِع فِي النَّسِخُ والدَّيُوانَ . وفي النقائضِ بالنصبِ .

(٤) « تربيها » أى رباها النعيم ، يقال : « تربيه وارتب ورباه تربية على تحويل التضميف ، وترباه على تحويل التضميف ، وترباه على تحويل التضميف أيضا : أحسن القيام عليه ووليه » كما فى اللسان . وفى س « يربيها » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة وسائر الروايات .

(ه) قال أبوتمام : « أى رقيقا ، يقال نشأت فى عيش رقيق الحواشى » . وفى شرح الديوان : « أراد أنها كانت فى عيش أغفل ، لم تلق فيه بؤسا قط » .

(٦) بالقصر، كما نص عليه ياقوت . وفي ى بالمدَّ، وهو خطأ .

(٧) «الفرما » موضع بساحل مصر ، وفي قاموس الأمكنة والبقاع للرحوم على بك بهجت عن جغرافية مصر للرحوم أمين باشا فكرى أنها مدينة عتقية آثارها باقية في الجنوب الشرق من بووسعيد على نحو ثمان ساعات بسير الإبل ، قال ياقوت : « وهو اسم أعجمي ، أحسبه يونانيا » ، وما ذكره المؤلف هو نص الجهرة (٢: ٢ . ٤) . (٨) في ب «اسم الفارنة» وهو نحالف للنسخ المخطوطة والجهسرة (٢: ٢ . ٤) ونصها « والفسرن شي يختبز فيه ، ولا أحسبه عربيا محضا ، ومنه اشتقاق اسم الفرنية من الحبز، وهي العظيمة المستديرة » ، و بحاشيها : « قال أبو سعيد : الفسرنية المنسوبة الى الفرن ، صغيرة كانت أوكبرة » ، وفي اللسان : « الفسرن : خبز غليظ ، نسب الى موضعه » ، ثم وصف هذه الفرنية بأنها « خبزة مسلكة مصعبنة مضمومة الجوانب الى الوسط، يسلك بعضها الى بعض ، ثم ترقّى لبنا وسمنا وسكرا » ، وأما «الفارنة » التي ذكرت في ب فهي المسوأة التي يغيز هذه الفرنية ، وكانت في أصل ب « الفرينة » وهي خطأ ، فنبرها المصحح الى «الفارنة » و

7 .

(1)

إو "الفطيس ": المطرقة العظيمة . ليست بعربية محضة ، إما رومية العظيمة .
 إما سريانية .

إِن الْفِطْيُونُ " : اسمُ رجلِ ، معربُ أيضًا ،
 إِن الْفُوطُ " التي تُلْبَسَ فايستْ بعربيةٍ ،
 إِن الْفُنْدَاقُ " : صحيفةُ الحسابِ ، أعجميةُ معربةً ،
 إِن الْفُنْدَاقُ " : صحيفةُ الحسابِ ، أعجميةُ معربةً ،

(۱) زاد في اللسان : « والفأس العظيمة » · (۲) هكذا ادعى ابن دريد في الجمهرة (۳:۳) · والظاهر أن الكلمة عربية ، من '' الفطس '' وهو شدّة الوط. · وانظر اللسان ·

(٣) الجمهرة (٣: ٣؛ في الحاشية رقم ٣) . (٤) هذا الذي ذكر ابن دريد إنما هو في " الفدان " مرادا به «الذي يجمع أداة الثورين في القران للحرث ، وقيل : الثور ، وقيل : الفدان واحد الفدادين ، وهي البقر التي يحرث بها ، كما في اللسان ، وفيه أيضا : «قال ابن الأعرابي : هو الفدان بخفيف الدال ، وقال أبو حاتم : تقول العامة الفدان ، والصواب الفدان بالتخفيف » ، وأما "الفدان بخمي المزرعة أو بمنى المقدار المعروف من الأرض في مصر — : فلم أجد نصا صريحا فيه ، ولكن ذكر في اللسان بمنى المزرعة وضبط بالقلم بالتشديد ، والظاهر أنه معرب أيضا .

(٥) بكسر الفا، وسكون الطا، وفتح اليا، وسكون الواو ، هكذا ضبط في ح ، و في الجمهسرة كذلك ولكن بضم اليا، ولم أجد ما يرجح أحدهما على الآخر ، و في س « الفيطون » بكسر الفا، مع تقديم اليا، على الطا، ، وهو خطأ ، (٦) نص الجمهرة (٣: ١١١) : « فأما تسميتهم الفطيون فاسم أعجمي » ، (٧) "الفوط" جمع ، واحدها "فوطة" ، فحزم ابن در يد (٣: ١١٢) فاسم أنها ليست عربية ، وقال الأزهري : « لم أسمع في شي، من كلام العرب في الفوط ، قال : و رأيت بالكوفة أز را مخططة يشتريها الجمالون والخدم فيتر رون بها ، الواحدة فوطة ، قال : فلا أدرى أعربي أم لا » ، (٨) في اللسان عن الأصمعي " : « أحسبه معر با » ،

§ و " فَيْرُزَانُ " : اسمُ أعجمي ، وقد تكلموا به . (۱۰) § وكذلك " فَيْرُوزُ " قد تكلموا به أيضًا ، وذكره عبدُالله بن سَـبْرَةَ الحَرشي (۱۲) (۱۲) في شِعرِه ، قرأتُ على أبي زكرياء قال : كان رجلٌ يقال له فيروزُ عطارًا يبايع

(۱) بكسر الفاء كما هو ظاهر . وفي الجمهرة (٣: ٥٥٢) أن فيها لفة بضم الفاء ، ولم تضبط العين ، والطاهر عندى أنها بالفتح أيضا . وضبطت في اللسان بالقلم بضم العين ، ونص عبارته : « قال ابن برّى " : حكى ابن خالو يه عن الفراء " ، فرعون " بضم الفاء ، لفة نادرة » .

(۲) فى اللسان عن ابن سسيده: « وعندى أن فرعون هـذا العلم أعجمى ، ولذلك لم يصرف » . ولابن دريد عبارتان فى الجهرة ففى (٣: ٢٤٣): « والفرعنة مشتق منها فرعون ، وليس بكلام عربي ولابن دريد عبارتان فى الجهرة ففى (٣: ٢٤٣): « والفرعنة مشتق منها فرعون فليس باسم عربي ، وحدا قلب فى الاشتقاق ، الصواب عكسه ، وفى (٣: ٣٨٣): « فأما فرعون فليس باسم عربي ، وأحسب النون فيه أصلية ، لأنهم يقولون تفرعن » . (٣) الجمهرة (٣: ٣٨١) ، (٤) فى سدى » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة ، (٥) فى الجمهرة « أو المئزر » ، « ويسمى » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة ، والفرزوم ، والفاه فإزار تأثر به المرأة فى لغة (٣) قال ابن دو. يد أيضا (٣: ٣٣٧) : « فأما " الفرزوم ، والفاه فإزار تأثر ربه المرأة فى لغة

عبد القيس، وأحسبه معربا»، والمادة بهذا المهنى لم تذكر في اللسان ولا القاموس ، (۷) عبارة الجمهرة (۳: ۳۳): «اسم فارسى" معرب »، وهذه الممادة لم تذكر في اللسان ولا القاموس أيضا ، الجمهرة (۳: ۳؛ ۶): «اسم فارسى" معرب »، وهذه الممادة لم تذكر في اللسان ولا القاموس أيضا ، (۸) ممنوع من الصرف ، للعلمية والعجمة ، ونص على ذلك سيبو يه في كتابه (۲: ۱۹) ، وكتب في اللسان بضمتين، وهو لحن ، (۹) هو اسم أعجمى عرف عند العرب كثيرا، فمن سمى به "فيروز الديلمى" صحابي من أهل البين من أبناء الأساورة الذين بعثهم كسرى المرقتال الحبشة ، و"فيروز الوادعى" أدرك الجاهلية والاسلام ، لهما ترجمتان في الإصابة (٥: ۲۱۹) ، فقد أغرب المؤلف

إذ ذكر القصة الآتية شاهدا، وتاريخها متأخر عن هذين . (١٠) سبق له شعر وذكر في الكتاب، ص ٢٦ س ه (١١) أبو زكر يا التبريزي ، والقصـة في شرحه على الحماسـة في ترجمة طويلة لعبد الله بن سبرة (٢: ٧ ه – ٦١) . (١٢) في حد «بباب» بدل « يبايع » وهو خطأ .

الْقَيْسِيَّاتِ بِأَثْنَاءِ الْفُرَاتِ ، فَانَتُه قَلِسِيَّةٌ فَاشَرَتْ منه عِطْرًا ، وأَكَبَّتْ تَنَاوَلُ شِيئًا فَضَرَبَ على أَلْيَتِهَا ! فقالت : يا عبدَ الله بن سَبْرَةَ ! ولا عبدَ الله بالوَادى ، فَتَعَلَّمُلَتُ هذه الكلمةُ إليه وهو بِقَالِي قَلَا ، فاقبل حتى أَخَذ فَيْرُوزَ فَذَبِه ، وقال : إن المنايا لِفَيْرُوزِ لَمُعْرِضَ ۚ * يَعْتَالُهُ البَحْرُ وُلِو يَغْتَالُهُ الإَسْدُ وَعَقْرَبُ اوَشَعِّى فِي الْحَلَقِ مُعْتَرَضٌ * أو حَبَّةٌ فِي أعالِي رَأْسِها رُبَدُ وَاللهُ وَعَقْرَبُ اوَشَعِي فِي الْحَلَقِ مُعْتَرَضٌ * أو حَبَّةٌ فِي أعالِي رَأْسِها رُبَدُ وَاللهُ وَعَقْرَبُ الْوَشَعِيرِ أَوْسَعَمُ الغَيْظُ لِم يَعْسَلَمُ بِإِحْنَتِهِ * وما يُجَيْجِمُ مَى عَبْرُومِ لِهِ أَحَدُ أَصَلُ « الجَمْجَمَةِ » في الكلام ، يقال « جَمْجَمَ » : إذا لم يُبَيِّنَ ، واسْتُعير في غير ذلك ، فقيل « جَمْجَمَ عن الأمر » : إذا لم يُقدِمُ عليه . ((٢) في غير ذلك ، فقيل « جَمْجَمَ عن الأمر » : إذا لم يُقدِمُ عليه . ((٢) ﴿ وَالفَالُوذُ ثُنَ * : أنجعي معربُ . ((٢) ﴿ وَالفَالُوذُ ثُنَ * : أنجعي معربُ . ((٤) ﴿ وَالفَالُوذُ قُلْ * وَ " الفَالُوذُ " وَ " الفَالُوذُ " . قال أبو حاتِم : قال أبو زيد : . . . ((٤) سُمَعَتُ من العربِ مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ " فَالْلُوذُ " . قال أبو حاتِم : قال أبو زيد : . . . ((٤) سُمَتُ من العربِ مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ " فَالُودُ " . قال أبو حاتِم : قال أبو ريد : . . . ((٤) المُورِي مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ " فَالُودُ " . قال أبو مَا يَعْمَلُ من يقولُ لِلْفُولَاذِ " قَالُودُ " . فَالْمُولَادُ " قَالُودُ " . فَالْ أَبُولُولُ الْفُولَادُ " قَالُودُ الْعَلَى الْعَلَوْدُ الْفُولَادُ " قَالُودُ الْفُولَادُ " قَالُ أَبُولُ الْفُولُولُودُ " قَالُ أَبُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْمُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ الْفُولُولُ

(۱) «عبد» ضبطت في س بضم الدال ، وهو لحن ، وكانت في أصل النسخة مضبوطة بالفتح فقيرها مصححها الى الضم فأخطأ . (۲) «قالى قلا» مدينة بارمينية ، وتكتب في أكثر المصادر الصحيحة كلمتين ، كما في النسخ المخطوطة هنا ، وكتبت في س « بقاليقلا» وهو مخالف لأصلها المخطوط . (۱) « ربد » بفتح الباء ، جمع « ربدة » (۳) في حر « يختاله » وهو خطأ . (۱) « ربد » بفتح الباء ، جمع « ربدة »

(٩) ق ح « يحتاله » وهو خطا ٠
 (٤) « ربد » بفتح الباء ، جمع « ربدة »
 بسكونها ، وهى الغبرة . وضبطت الباء فى ب بالضم ، وهو خطأ وتخالف لضبطها فى ح ، م .
 (٥) فى شرح الحماسة « تجمجم عن الأمر » ومعناهما واحد .

(٦) كلمة «عليه » ليست في شرح الحماسة · (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة ·

(٨) فى اللسان: «قال يعقوب: ولا يقال فالوذج» . (٩) الفولاذ والفالوذ: مصاص الحديد المنسق من خبثه . ويطلقان أيضا على نوع من الحلوا، يؤكل ، يسسوًى من لب الحنطة . . . ؟ كما فى اللسان . وأصل الكلمة بالفارسية ''پولاد'' . وأما الفالوذق فاسم الحلوا، فقط ، وهو معرب عن ''پالوده'' .

§ وحَكَى أبو حاتم عن الأصمعي قال: " الفَلاورةُ " : الصَّالَةُ . فارسيّ معرب . [و] واحدُهم و فيلور ". § و " فلَسْطِينُ " : كُورَةُ بالشام ، نونُها زائدةً ، تقول : مردنا بِفلَسْطِينَ ، وهذه فلَسْطُونُ . و إذا نسبوا إليه قالوا و فلَسْطيٌّ ، وقال الأعُّشِّي : * تَقَلُّهُ فَلَسْطيًّا إِذَا ذُوْتَ طَعْمَهُ * § و" الفَنكُ " : أعجميُّ معربُ . وهو جنسٌ من الفراء معروفُ . وقد

تكلمت به العربُ ، قال الشاعرُ يصف الدِّيكَة :

كَأَنَّمَا لَبَسَتْ أَوْ أَلْبِسَتْ فَنَكًّا ﴿ فَقَلَّصَتْ مِن حَوَاشِيه عَن السُّوق

(١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٢) هذا المفرد لم أجده إلا هنا .

(٣) بكسر الفاء وغتح اللام وسكون السين · ﴿ ﴿ ﴾ قال ياقوت : « هي آخر كور الشأم من ناحية مصر ٤ قصيتها البيت المقدس » . (٥) قال ياقوت: «والعرب في إعرابها على مذهبين: منهم من يقول فلسطين ، و يجملها بمنزلة مالا ينصرف ، و يلزمها اليا. في كل حال ، فيةول : هذه فلسطين و رأيت فلسطين ومردت بفلسطين . ومنهم من يجعلها بمنزلة الجمع ، ويجعسل إعرابها بالحرف الذي قبل النون ، فيقول : هــذه فلسطون و رأيت فلسطين ومررت بفلسـطين » . وفي اللــان عن الأزهري : 10

« نونها زائدة » • (٦) صدر بيت الا عشي ، و بحزه * عَلَى رَبَّدَاتِ النِّيِّ خُشْ لِنَاتُهَا *

وهو عند يا قوت مع بيتين قبله .

(٧) فى س «فتمله » وهو خطأ . بل هو « تقله » من القول ، مجزوم بمتى فى البيت قبله . وفى يا قوت « يقله » . وضبطت في ح ، م بضم النا. وكسر القاف . وكل هـذا خطأ ، والصواب ما أشبنا ، كا ضبطت به في اللسان . (٨) الجمهرة (٣ : ١٥٨) : «و "الفنك" جلد يلبس ، لا أحسبه عربيا صحيحا » . وفي اللسان عن كراع : « الفنك : دابة يفتري جلدها ، أي يلبس جلدها فروا » . ونقل أيضا في مادة '' ف ن ج '' أن '' الفنج '' بفتحتين إعراب ''الفنك''

(٩) البيت نقله اللسان عن ابن بري، ولم ينسبه .

§ و "الفنجانة" والجمع " فناجين " : فارسي معرب ، ولا يقال " فنجان " ولا " فنجان " ولا " فنجان " ولا " فارسي معرب ، ولا يقال " فنجان " و " الفُسطاط " : فارسي معرب . و " الفُسطاط " : فارسي معرب . و " الفُسطاط " : فارسي معرب . و أَفَا يُحِمُّم " و " فَلَجْتُ " القوم : " فَالفاء " . وأصله بالسريانية " فالفاء " . وقال له أيضًا " فَلْجُ " ، قال النَّابِعَةُ الجَعْدِي : وقال له أيضًا " فَلْجُ " ، قال النَّابِعَةُ الجَعْدِي :

(۱) قال ادّى شير: « الفنجان تعريب " يُنْكَانُ " » . (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة . وهذه المادة لم أجدها فى معاجم اللغة إلا فى المعيار، قال : « الفنجان، بالجيم، إنا، معسروف، معرب " ينكان " ، و يكسر فاؤه، الواحدة بها ، . جمعه فناجين، كلبال و بلا بيل، وسروال وسراو يل » .

(٣) بكسر الفا، وتضم ، وفيه أربع لغات أخر ، ذكرت في اللسان ومعجم البلدان ، وهي : "فُساًط" بتشديد السين وحذف الطاء الأولى ، و " فُستاط" بابدال الطاء الأولى تا ، ، مع ضم الفاء وكسرها فيهما ، وفي ياقوت فتح الفاء في اللسان أيضا خطأ من الناسخ أو المصحح ، ووقع في اللسان أيضا خطأ مطبعي في قوله «وكسر التاء لغة فيهن » وصوابه « وكسر الفاء » وفي القاموس لغتان أخريان « الفُستات » منامين مع ضم الفاء وكسرها ، وقال ياقوت : « و يجمع فساطيط ، قال الفراء في نوا دره : ينبغي أن يجمع فساتيط ولم أسمهها فساسيط » . (ع) "الفسطاط" في لغة العرب : ضرب من الأبنية في السفر دون السرادق ، وبه سميت المدينة ، وقبل : مجتمع أهدل الكورة حوالي مسجد جماعتهم ، هكذا فسره صاحب العين وغيره ، وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ،صر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا ، لتجمع صاحب العين وغيره ، وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ،صر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا ، لتجمع ولم أجد من ادعى تعريبها إلا هذا المؤلف . (ه) في سب « أبو عبيد » وما هناهو الذي في النسخ المخطوطة ، (٢) الفعل من بابي " نصر " و " ضرب " » ، (٧) الفعل عربي صحيح ، وله معان كثيرة ، منها الظفر ، والقسم ، يقال : فلجت المال بينهم ، أي قسمته ، ومنه أخذ معني ضرب الجنونة ، لأنه يقسمها عليهم ، (٨) بكسر اللام ، وضبط في ب بفتحها ، وهو خطأ ،

(٩) بكسر الفا، وسكون اللام ، وفى السان عن الأصمى : «وأصله من الفلج ، وهو المكيال الذى يقال له الفالج ، قال : و إنما سميت القسمة بالفلج لأن خراجهم كان طعاما » ، وفيه أيضا : « والفالج والفلج : مكيال ضخم معروف ، وقبل هو القفيز ، وأصله بالسريانية " فالغا، " فعرب » ، وقال أيضا : « قال سيبويه : الفلج : الصنف من الناس ، يقال : الناس فلجان ، أى صنفان من داخل وخارج ، قال السيرا فى : الفلج الذى هو القفيز ، فالفلج على هذا عربى ، لأن سيبويه إنما حكى الفلج على أنه عربى غيرمشتق من هذا الأعجمى » ، (١٠) يصف الخمر ، كما فى اللسان ،

70

10

أُلْقِيَ فَيِهَا فِلْجَانِ مِن مِسْكِ دَا * رِينَ وَفَلْحُ مِنْ فُلْفُ لِ ضَرِمِ § و " الفَرْسَخُ": واحدُ " الفَرَاسِخِ"، فارسيُّ معربُ .

(٣)

§ و " الفُوهُ" الذي يقالُ له بالفارسية و أُبُوتَهُ " ليس بعربيً .

(1) هكذا قال المؤلف وغيره من بعض المتقدمين ، وقال ادّى شير : « معرب " قرّسنْك " » ، والصحيح غير هـذا ، وأن الكلمة عربية ، قال ابن دريد (٣ : ٣٣) : « والفرسخ من الأرض اشتقاقه من " الفرسخة " ، سراويل مفرسخة أى واسحة » ، وللفوسخ في أصل اللغمة معان ، منها : السكون ، والساعة ، والراحة ، والسعة ، وغير ذلك ، والفوسخ من الأرض مأخوذ من يعض هذه المعانى ، فني اللسان : «الفرسخ السكون ، وقالت الكلابية : فراسخ الليل والنهار: ساعاتهما وأوقاتهما ، وقال خالد بن جنبة : هؤلاء قوم لا يعرفون مواقيت الدهر وفراسخ الأيام ، قال : حيث يأخذ الليسل من النهار ، وافرسخ من المسافة المعلومة في الأرض مأخوذ منه ، والفرسخ الائة أميال أو سنة ، سمى بذلك لأن صاحبه إذا مشى قعد واستراح من ذلك ، كأنه سكن ، وهو واحد الفراسخ ، فارسى معرب » ، فهدذا البيان من صاحب اللسان ونص ابن دريد يؤيدان أنه عربى ، وادّعاء ابن منظور بعد ذلك أنه معرب تقليد ينا في التحقيق ، وادّعاء ابن منظور بعد ذلك أنه معرب تقليد ينا في التحقيق ، وزن " وقو " ، ويقال أيضا بالتاء ، " فوهة " ، ويقال أيضا بالتاء ، " فوة " ، ويقال أيضا بالتاء ، " فوة " ، وزن " وقو " ، وفسره القاموس بأنه عروق طوال حريص بغ بها ، و بخوه فسره الملك المفلفر في ح ، س با ناء ، وفسره القاموس بأنه عروق طوال حريص بغ بها ، و بخوه فسره الملك المفلفر بن رسولا في المعتمد (ص ٧ ٥ ٢) ، واظر تحقيق هذه الكلمة في حواشي الأخ العلامة السيد عبد السلام هرون على الحيوان المهاحظ (٢ : ٣٣٨) .

(٣) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ادّى شير " بويه " . و في ب " فوه " كالفظ المرب ،
 وهو خطأ واضح .

باب القاف

﴿ أَخْبُواْ آَبِنَ بُنْدَارَ عَنَ آَبِنَ رِزْمَةَ عَنَ أَبِي سَعِيدِ عَنَ آبِنَ دُرِيدٍ : أَنَّ وَ أَخْبُواْ آبِنَ بُنْدَانَ ، رومي معربُ ، ويقال " قُسْطَاسٌ " و " قَسْطَاسٌ " . الميزانُ ، رومي معربُ ، ويقال " قُسْطَاسٌ " و " قَسْطَاسٌ " . وق معربُ ، أصله بالفارسية " كَفْجَلازْ " . وهو معربُ ، أصله بالفارسية " كَفْجَلازْ " .

(۱) الجمهسرة (۳: ۲۷) ونص كلامه: « فأما القسطاس والقسطاس والقسطان فهو المسيزان بالومية ، إلا أن العرب قد تكلمت به ، وجاه في التنزيل » . (۲) يعني بضم القاف و بكسرها ، كاضبط في ح ، م ، والثانية في و "وقسطان" ، وفي س « وقسطار » ، وهو و إن كان صحيحا في ذاته إلا أنه نحالف للنسختين المعتمدتين ، و "قسطان" قد نص عليها ابن دريد كما نقلنا من كلامه ، ولكني لم أجدها عند غيره من مؤلفي المماجم ، وأما "قسطار" فستأتى في ص ٣٦٣ س ؛ ولكن لم يذكرها ابن دريد في الجهرة ،

وكلة "قسطاس" من الألفاظ القرآنية ، فني الكتاب العزيز: ﴿ وزنوا بالقسطاس المستقيم ﴾ في سورة الإسراء آية ٥ ٣ وسورة الشسعراء آية ١٨٢ وقرأها فيهما بكسر القاف حفص وحزة والكسائي وخلف و وافقهم الأعمش ، وقرأها بالضم باقي الأربعة عشر ، و "قالقسسطاس" : أعدل الموازين وخلف و وافقهم الأعمش ، وقرأها بالضم باقي الأربعة عشر ، و "والقسسطاس" : أعدل الموازين الدراهم وغيرها ، قال الراغب في المفردات : « و يفسر به عن العسدالة ، كما يعسبر عنها بالميزان » ، والكلمة عربيسة بحتة ، ليس لها علقة بلغسة أخرى ، فان "القسط" في كلام العرب النصيب بالعدل ، كالنصف والنصفة ، ويطلق القسط على العسدل أيضا ، وكلاهما من المصادر الموصوف بها ، يقال "ميزان قسط" و "ميزان عدل" و"ميزانان قسط" و "ميزان عدل" و"ميزانان قسط" و "موزانان قسط" ، فاشستق من القسط القسطاس ، وسمى به الميزان ، والأصل واحد ، والمعنى متصل بعضه ببعض ، قال الله تعالى في الآية ٧ ٤ من سورة الأنبياء : ﴿ وفضع الموازين بالقسط ليوم الفيامة ﴾ ، وقال في الآية ٢ ٥ ١ من سورة الأنعام : ﴿ وأوفوا الكيل والميزان بالقسط ﴾ . وفي الآية ٩ ٨ من سورة الرحن : وفي الآية ٩ ٨ من سورة هود : ﴿ أوفوا المكيال والميزان بالقسط ﴾ . وفي الآية ٩ ٨ من سورة الرحن : وفي الآية والمورا الميزان بالقسط ولا تخسروا الميزان ؟ . وفي كل هذا هجة بينسة على عربية الكلمة ، وقد حكى صاحب القاموس فيها لغة أخرى "قصطاس" ، قلم السين الأولى صادا ، ولم أجدها عند غيره .

(٣) في س ° كفجليز ° وهو مخالف لأصلها المخطوط ولسائر النسخ المخطوطة . وانظر ما مضى في ص ٨ س ١

4 .

10

7 .

﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : " الْقُرْدُمَانِيَّة " : سلاح كانت الأكاسرةُ نَتَّخِذُه وَتَذِخُه فَى خَوَائِمَا هُ بُسَمُّونَه و كَرْدُمَانَدُ " . أى : عُملَ و بَقِيَ ، حكاه أبو عُبيدٍ عن فَى خَوَائِمًا ، يُسَمُّونَه و كَرْدُمَانَدُ " . أى : عُملَ و بَقِيَ ، حكاه أبو عُبيدٍ عن الأصمعيّ . وقال آبنُ الاعرابي : أراها فارسيةً ، وأنشَدَ للبيد :

الأصمعيّ . وقال آبنُ الاعرابي : أراها فارسيةً ، وأنشَدَ للبيد :

فَحْمَةُ ذَفْرَاء رُبِي بِالْعَرِي * قُرْدُمَانِيًّا و تَرُكًا كالبَصَلُ
فَحْمَةً ذَفْرَاء رُبِي بِالْعَرِي * قُرْدُمَانِيًّا و تَرُكًا كالبَصَلُ

أى : غُمِلَ و بَقِيَ لوقتِ الحَاجة ، وهذا لا يكونُ إلّا للملوك ، ويقال والقُرْدُمَانِيَّةُ ؟ : الدُّروعُ الغليظةُ ، مشلُ الثوب (الكردماني ؟ ، ويقال : هو

(١) بضم القاف كما ضبطت في اللسان والقاموس والمعيار . وضبطت في ب فتحها ، وهو خطأ . (٢) هكذا ضبطت الكلمة في ح ، م ، وضبطت في اللمان بفتح الدال وكسر النون . وضبطها المعيار وادّى شير بسكون الدالين . قال في المعيار : « وعن بعضهم : القردماني معرب " كردمانه " فعالان ماضيان بالعجمية ، فالياء حينئذ للنسبة » . وهذا عندى أدق وأرجح . وفي الجمهرة (٣ : ٩٩٩) بضم الكاف وآخرها ذال معجمة ، وهوخطأ من الناسخ أو المصحم . (٣) وفي اللسان عن أبي عبيدة : « القردماني قباء محشق ينخذ للحرب؛ فارسى معرب، يقال له °° كَبْرْ، بالرومية أو النبطية » • وهكذا ذكر أصلها صاحب القاموس "كبر" بفتح الكاف وسكون الباه. (٤) البيت في الجهرة (١: ٢ ، ٢٩٨) وفي اللسان (٥: ٣٩٤ ، ١٢ : ٢٨٧ ، ١٢ : ٥ ، ١٥ : ١٥ ، ١٩ : ٢١) وقال في الموضع الأول: « قال لبيد يضف كنيبة ذات دروع سهكت من صد! الحديد » . (٥) « نخمة ذفرا. » منصو بتان في أكثر المواضع التي أشرنا إليها ، وضبطتا بالرفع في اللسان (٥: ٤ ٢٩ ١ ٢٥ : ٢١) والصحيح أنهما منصو بتان. وقوله « ذفرا. » بالذال معجمة ، من « الذفر » بفتح الفا. ، وهو الصنان وخبث الريح . و في بعض المواضع التي أشر فا اليها « دفراً » بالدال المهملة ، وحكاها صاحب اللسان رواية في البيت في (٥: ٣٩٤) . وهي من « الدفر » بالنحر يك أيضا ، وهوالنتن · (٦) « ترتى بالمرا » أى تشدّ بها ، والعرا : جمع عروة · قال في اللسان في تفسيره : « يمني الدروع ، أنه ليس لهــا عرى في أوساطها ، فيضم ذيلها الى تلك العرى وتشد الى فوق ، لتنشمر عن لابسها ، فذلك الشدّ هو الرتو » . وهو من قولهم « رتا الشي. يرتوه رتوا » إذا شده، أو إذا أرخاه، فهو من الأضداد . (٧) هكذا هو بالميم في كل النسخ المخطوطة من الكتاب، حتى في أصل نسخة ب. ولم يضبط إلا فيه بفتح الدال. وغيَّ ها مصححها فحملها "الكردواني" بالواو بدل الميم من غير ضبط . وكذلك في اللسان (١٥ : ٣٧٥) وهو – فيا أرجح – خطأ .

الْمُغَفُّر. وقال بعضُهم : إذا كان للمِغْفَرِ بَيْضَةٌ فهي ووَفُرْدُمانِيَّةٌ ؟ . وعن أبي عُبيدة : هو قَبَاءُ مُحْشُونٌ ، و وه التَّرْكُ ، : البَيْضُ ، وشَبَّه بالبصل لاستدارته ومَلاَستِه ، ﴿ أَبُو نَصْرِ عَنِ الْأَصْمَعِيِّ : يقال لغلاف السِّكِّين " القَمْجَارُ " . وهو فارسيٌّ

§ ويقال للقـوَّاس " القُمنْجُرُ " و" المُقَمْجِرُ ". وهو معـربُ أيضا . وأصلُه بالفارسية وحكمان كُون قال الراجزُ: * مِثْلُ القِسِيِّ عاجِها القَمْنَجِرُ *

(١) قوله «والترك» الخ هو نص كلام ابن دريد (٢ : ١٤) . وفي اللسان : «التريكة : البيضة بعسد ما يخرج منها الفرخ · وخص بعضهم به بيض النمام التي تتركها بالفلاة بعد خلوها عما فيها » · ثم أفاد أنها تسمى أيضا «تركة» بفتح التـا، وسكون الراء، وجمها « ترك » بحذف الها. . وأنها تطلق أيضا ؟ على بيضة الحديد الرأس · ونقل عن ابن سيده قال : «وأراهاعلى التشبيه بالتريكة التي هي البيضة» . (٢) نقسله في اللسان (٦ : ٢٨ ٤) عن التهذيب عن الأصمى . ونقسل أيضا لفسة أخرى فيسه "الغمجار"؛ بالغين بدل القاف . وقال في (٣ : ٣٣٨) عن الليث : « الفمجار » شي. يصنع على القسوس من وهي بها ، وهو غراً وجلد ، تقول : غمجر قوسك ، وهي الفمجرة ، و رواه ثملب عن ابن الأعرابي قبجار بالقاف . و يقال : جاد المطر الروضة حتى غمجرها غمجرة ، أي ملاً ها » . 10 (٣) هكذا رسم في ح ، م كليثان . ورسم في ب واللسان والجمهرة (٣ : ١ - ٥) كلمة واحدة " كما فكر " . وما هنا أجود ، قال ادّى شير : «مركب من " كمان" أى قوس ، و" كر" أى ماسك» . (٤) هوأبو الأخرر الحماني، كما نسبه اليسه في الجمهرة (٣:٤٣) واللسان (٣:٤٦). والرجزفي وصف المطايا ، وأوله عندهما : ﴿ وَقَدْ أَقَلْتُنَا الْمُطَا يَا الضَّهُرُ ﴿ وأبو الأخزر ذكره الآمدي في المؤتلف والمختلف (ص ٥٢) وذكر أنه راجز محسن مشهور، وأنه أحد بنى عبد العزى بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تمج . وسماء صاحب اللسان « قنيسة » . فأبو الأخزر

كنيته لا اسمه . (٥) « مثل » منصوب 6 وفى ب بالرفع . (٢) قال في اللسان : « شبه ظهور إبله بعد دؤ وب السفر بالقسيُّ في تقويمها وانحنائها . وعاجها : يمني عوَّجها » .

ويُروَى و الْمُقَمْجِرُ ، و و القَمْجِرةُ ، إصلاحُ الشيءِ . و المُقَمْجِرُ ، و القَمْجِرةُ ، إصلاحُ الشيءِ .

إقال ابن قُتَيبة : [و] "القَيْر وَانَ" : أصله بالفارسية "كَارْوَانْ" فعُرِّب.
 (٥)
 قال امرؤ القيس :

وغَارَةٍ ذات قَيْرَوانٍ * كَأَنَّ أَسْرَابَهَا الرِّعَالُ (٦) و د القَيْرَوَانُ " : مُعظَمُ الجيش، والقافلةُ .

وقال الليث : "القرميد" : كُلُّ شيءٍ يُطْلَى به للزِّينةِ ، نحو الإَجْرُّ بالرُّوميّةِ ، أو شيءٌ يشبهه . وقال الليث : "القرميد" : كُلُّ شيءٍ يُطْلَى به للزِّينةِ ، نحو الحِصّ ، حتى يقال : أو تُوبُ و مُقَرْمَدٌ " بالزَّعفرانِ والطيّبِ ، أى مَطْلِيٍّ ، قال النابغة يصف رَكِب الرَّعفرانِ والطيّبِ ، أى مَطْلِيٍّ ، قال النابغة يصف رَكِب الرَّعفرانِ والطيّبِ ، أى مَطْلِيٍّ ، قال النابغة يصف رَكِب الرَّعفرانِ والطيّبِ ، أي مَطْلِيٍّ ، قال النابغة يصف رَكِب المَراقة :

* رَابِي الْحَبَّةِ بِالْعَبِيرِ مُقَرْمَدِ *

(١) هذه رواية اللسان . وأما "القمنجر" فرواية الجهرة (٣: ٣ ٢٤ . ٥) .

(٢) فى ت « والقمنجرة » بفتح الميم و زيادة نون بعدها . وهو خطأ ونخالف للنسخ المخطوطة .

(٣) الزيادة من ح ، م . (٤) وكذلك في الجمهرة (٣ : ١ · ٥) واللسان والمعيار ومعجم البلدان . وعند ادّى شير "كاربان " .

١٥) في س « وقال» . والبيت في الجمهرة واللسان ومعجم البلدان .

(٦) فى 5 ونسخة بحاشية حـ «معظم الشيء» . وهو خطأ . ويطلق القيروان أيضا على الجماعة من الحيل . و "القيروان" أيضا مدينة عظيمة معروفة فى تونس .

أَى مَطْلِيٍّ بِالزَّعِفْرِانِ ، وقيل : المُشَرَّفُ ، وقال يعقوبُ عن الكلابِيِّ : حَوْضُ وَمُقَرْمَدُ " : إذا كان ضَيقًا ، [و] قال الأَصمى في قوله :

⁽۱) « المشرف » بالفاه ، على صيغة اسم المفعول ، من «الشرف» بمعنى العلق ، وهكذا ضبطت الحكمة في اللسان ، وهو أنسب لقوله «مقرمد» على صيغة اسم المفعول ، و في نسخ المعرب « المشرق » بالقاف ، وهو خطأ . (۲) نقله في اللسان غير منسوب ، و زاد في آخره : « وأنشه بيت النابغة أيضا ، وقال : أى ضيّق بالمسك » . (۳) الزيادة من ح ، م وكلام الأصمى نقله أيضا صاحب اللسان . (٤) «الوعل » تيس الجبل ، و «الأعصم » بالصاد مهملة : الذي في ذراعيه أو في أحدهما بياض ، (٥) في الجمهرة (٣: ١٠٥) : « والقراميد : الآجر ، يسمى بالومية قرميدى » .

⁽٦) «الطوابيق» بجمع ''طابق'' بفتح الباء وكسرها، و يجمع أيضا '' طوابق '' . قال فى اللسان : « والطابق : الآجر الكبير، وهو فارسى معرب » . وللطابق معنى آخر، أنه : ظرف يطبخ فيه ، وهو فارسى معرب أيضا، كما فى اللسان . وهذا الحرف بما فات المؤلف فلم يذكره فى بابه .

 ⁽٧) بفتح الدين والدال وتشديد الباء الموحدة المفتوحة ، وأصل «العسديس» من الإبل وغيرها :
 الشديد الموثق الحلق ، قال في اللسان (٨ : ٩) : « ومنه سمى العديس الأعرابي الكناني » ، وذكر الرجل في اللسان في مادة " ق رم د " ولم يضبط اسمه ، ثم لم أجد لهذا الرجل ترجمة .

⁽۸) فی س «حجار» وهو جمع جائز أیضا . (۹) «النخارب» و «النخارب» : خروق کبیوت الزنابیر . وکذلك الثقب فی کل شی. تخروب، بضم النون وسکون الحاء .

⁽١٠) البتان في اللسان . وهما من قصيدةً في ديوانه (ص ١٣٩ – ١٤٢ طبعة لوزاك) .

```
رَا)

قُدرَتْ على مِثْلِ فَهُنَّ تَوَائِمٌ * بِذَواتِ طَبْخِ أَطِيمة لِاتَخْدُدُ

قُدرَتْ على مِثْلِ فَهُنَّ تَوَائِمٌ * شَتَى يُلاَئِمُ بينهنَّ القَرْمَدُ

قال : " القَرْمَدُ " : خَرَفُ يُطْبَخُ لِأَهْ لِ الشَامِ ، يَفُرُشُونَ به سُطُوحهم .

قال : " القَرْمَدُ " : خَرَفُ يُطْبَخُ لِأَهْ لِ الشَامِ ، يَفُرُشُونَ به سُطُوحهم .

و « الحَرَجُ » الطّويلَةُ : و « الأَطْيمةُ » الأَتُونُ ، وأَراد به « ذَواتِ طَبْخِ » الآجُرَّ.

و « الحَرَجُ » الطّويلَةُ : و « الأَطْيمةُ » الأَتُونُ ، وأَراد به « ذَواتِ طَبْخِ » الآجُرَّ.

و " القيراطُ " : أعجمي معربُ .

و قال ابنُ قُتيبة في قول رؤ بة : .

(۱۱)

﴿ فَي جَسْمِ شَخْتِ المَنْكَبْنِ " قَوشِ " *
```

(۱) «حرج» بالرفع، كما في الديوان، وهو الصواب المناسب لما قبله ، وفي اللمان «حرجا» بالنصب، وهو خطأ ، و « الحرج » الطويل من الإبل ، (۲) « المجدل » : القصر المشرف لوثاقة بنائه ، و « الهاجري » : البناء ، (۳) « لزه » أي : شده وألصقه ، (٤) جمع « ذات » مع باء الجمير ، وهو الصواب في المعني ، والموافق للديوان ، وفي اللمان « تذواب » فجعل بدل الباء تاء و رفع آخره ، جعله من الإذابة!! وهو خطأ . (۵) في س « نوائم » بالنون ، وهو خطأ ، (۲) من هنا الى قوله « والحرج الطويلة » لم يذكر في ح ، (۷) « الأتون » موقد النار ، وهو يفتح الهمزة وتشديد التاء، قال في اللمان :

(۱) فی م « اُراد » بدون الواو . (۹) کتبت فی السان ایضا « تذواب » وهو خطا ، (۹) فی م « اُراد » بدون الواو . (۹) کتبت فی اللسان ایضا « تذواب » وهو خطا ، کا قلنا . (۱۰) لم یسبق المؤلف — فیا اُعلم — بدعوی تمریب القیراط ، وقلده الخفاجی . قال ابن درید (۲ : ۳۷۳ — ۳۷۳) : « والقراط الذی یسمی القیراط ، هو من قولمم قرط علیه : اذا اُعطاه قلیلا قلیلا » . وعلی قول ابن درید هذا اقتصر صاحب اللسان .

۲۰ (۱۱) البيت في الجمهرة (۲:۲۳، ۰۰۰ه) وفي اللسان . وهو من رجز في ديوانه (ص٧٧ – ٧٩). (١٢) «الشّخيتُ ''الشَّخِيتُ ''الشَّخِيتُ '' الشَّخِيتُ ''الشَّخِيتُ ''الشَّخِيتُ ''السُّخيتُ ''السُخيتُ ''السُّخيتُ ''السُخيتُ ''السُّخيتُ ''السُّخيتُ ''السُّخيتُ ''السُّخيتُ ''السُّخيت

(١٣) * وقوش " بالشين المعجمة . وفي ع بالمهملة 6 وهو تصحيف .

﴿ قَالَ : ودرهم " قَسِي " ، و إنما هو تعريبُ و قَاشُ " و يقالُ : هو ﴿ قَاشُ " و يقالُ : هو ﴿ وَقَالُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

(١) "نوش "بالشين الملعجمة . وفي م بالمهملة ، وهو تصحيف .

(۲) فى الجمهرة : « وهو القليل الحم الضئيل الجسم » • (٣) كذا أيضا فى الجمهرة واللمان • وبحاشية نسختين من الجمهرة : « قال أبو بكر : هو " كوشك " بالشين » • وعند ادّى شير " كوچك" بثلاث نقط تحت الجميم • وهى تنطق بتعطيش الجميم جدا ، حتى تقرب من الشين • وقد عربت هذه الكلمة الى " جوسق " أيضا ، كا مضى ص ٩٦ س ٩

(٤) في س « هذا » بدل « هو » . (٥) في السان : «قال الأصمى : كأنه إعراب و قاشى "» . وهـذا القول من ابن قتية والفلن من الأصمى — في تعريب الكلمة خطأ ، والصواب ما سيأتى : أنها من القسوة . (٦) و يؤيده حديث ابن مسعود : « أنه قال لأصحابه : كيف يدرس العـلم؟ قانوا : كا يخلق الثوب ، أو كما تقسسو الدراهم » . وفسره ابن الأثير قال : « قست الدراهم تقسو : إذا زافت » . (٧) البيت نسبه في اللسان لمزرد (١١ : ٢١ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٢) . وفي رواية اللسان في الموضع الأخير « عباءة » بدل «عماءة » . (٩) في س « وحمس مأى » وهو خطأ في الموضع الأخير « عباءة » بدل «عماءة » . (٩) في س « وحمس مأى » وهو خطأ وعالف لأصلها المخطوط وسائر الأصول ، و «مائة » جمعها «مئات » و «مئسون » و «ميّ » بكسر وغالف لأصلها المخطوط وسائر الأصول ، و «مائة » جمعها «مئات» و «مئسون » و ذكره أيضا المي وتنوين الهمزة المكسورة ، وفي الأخيرة خلاف وكلام طويل ، انظره في اللسان (٢٠ : ١٢٧) ، وذكره أيضا في مادة " ص ه ل " فقال : « وجعل أبو زبيد الطائي أصوات المساحي صواهل » .

4 .

وعلمتُ أَنِّى قَدِ رُمِيتُ بِنِئُطِلٍ * إِذْ قِيلَ صَارَ مِنَ الِ دَوْفَنَ قَوْمَسُ « دَوْفَنَ قَوْمَسُ « دَوْفَنُ » : قبيلةً .

- (١) في اللسان : « الصواهل جمع الصاهلة ، مصدر على فاعلة ، بمعنى الصهيل ، وهو الصوت » .
- (٣) « السلام » بكسر السين : الحجارة الصلبة ٤ سميت بهــذا لسلامتها من الرخاوة ، والواحدة « سلبة » بفتح السين وكسر اللام .
 - (٣) في م « القسيان » ، وفي s « الصبيان » وكلاهما خطأ .
- ١٠ (٤) الجمهرة (٣: ٥٠١) . (٥) "نقومس" ضبطت فى س بضم القاف وكسر الميم" وضبطت فى ح كذلك و بفتح الميم أيضا . وضبطت فى م والجمهرة بضم القاف وفتح الميم . وكل هذا ضبط بالقلم . والذى فى اللسائ فى كل المواضع بفتح القاف والميم ، و بذلك ضبطها المعيار بوزن "جوهر" . وفيها لغة أخرى حكاها اللهان "قمس" بضم القاف وفتح الميم المشددة .
- (٦) البيت في اللسان (٨: ٦٦ ، ١٩١: ١٩١ ، ١٧: ١٣) . وقال : «والجمع "قامس" و" قامسة " أدخلوا الها، لنا نيث الجمع » .
 - (٧) في الجمهرة « بليت » . وفي اللسان (٨ : ٢٦ ، ١٧ : ٢٣) « منيت » .
- (٨) «النقطل» بكسر النون والطاه: الداهية ، و جمه « تاطل» . وقد رجحنا هذه الرواية لأن اللسان أتى بالبيت شاهدا عليها (١٤: ١٩٠ ١٩١) وكذلك فى (١٧: ١٣) . وفى نسخ المعرب كالها « نيطل » وضبط فى بعضها بفتح النون والطاه ، وكذلك ذكر فى البيت فى اللسان فى مادتى " د ف ن " و " ق م س " ولم يذكر القاموس غير فتح النون ، وفى المعيار « وأنكر بعضهم النيطل بفتح النون » .
 - ر ** ق م س ** ولم يد كر القاموس غير فتح النول ، وفي المعيار « وا نكر بعضهم البيطل بفتح الــــول * (٩) في ب « إن » بدل « إذ » وهو خطأ ،
 - ر.) « دوفن » بالفاء . وفي ب بالقاف ، وهو خطأ .
- (١١) هكذا فى نسخ المعرب كلها ، موافقة للجمهرة واللسان (١٩١: ١٩١) . وفيه (١٣: ١٧) . وفيه (١٣: ١٣) . وقيه (١٣: ١٣) . وقي "، وكذلك فى (٨: ٦٦) إذ أتى بالبيت شاهدا لكلمة "قس".

نُبِّذُتُ أَنَّ أَبِا قَابِوسَ أَوْعَدَنِي * ولا قَرَارَ على زَأْرٍ من الأَسَـدِ وقال أيضًا :

فإن يَهْلِكُ أَبُو قَابُوسَ يَهْلِكُ * رَبِيعُ الناسِ والبَلَدُ الحَرامُ (١١) وقال الآخر:

* فَمُلْكُ أَبِي قَابُوسَ أَضْحَى وقد نَجِزْ *

(١) الجمهرة (٣:١٠٥) · (٢) في الجمهرة « بالفارسية » ولم يذكر النبطية .

(٣) وعرب أيضا الى " جربز " بالجيم . وانظر ما مضى ص ٧ س ٤ ، ص ٩ ٩ س ٣

(٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) انظر ما مضى ص ٥ ٥ س ٤ والجهرة (١: الحرب الربعة من النسخ المخطوطة . (٥) انظر ما مضى ص ٥ ٥ س ٤ والجهرة (١: الحرب ٢٨٧ ، ٣٠ ، ٣٠ ، والسان ، وفي اللسان أيضا أن "القابوس" : الجميل الوجه الحسن اللون . وإنما رجحوا أن الاسم ، مرب وليس منقولا عن هذا المعنى من أجل منعه من الصرف في شعو الشعرا . (٦) من قصيدته المشهورة في الاعتذار للنعان . وهي في ديوانه (٣٣ – ص ٣٦) الشعرا ، (٩) مكذا في نسخ المرب واللسان (٨ : ٤٩) وضعرا ، الجاهلية (ص ١٥٨ – ١٦٨) . وفي الديوان وشعرا ، الجاهلية «أنبئت» .

(۸) في حد « فان تهلك » . (۹) في ح ، م « أبا قابوس » وهي في ح صواب لأنه يخاطبه، وفي م خطأ . وما هنا هو الموافق لرواية التبريزي في شرح الحماسة (٤: ١٨٥). . (١٠) في م « والشهر » وهي نسخة بحاشية ح ، وهي توافق ما في شرح الحماسة .

(١١) نسبه في اللسان (٧ : ٢٨١) للنابغة الذبياني أيضًا ، وأوله عنده :

* وكنت ربيعا اليناى وعصمة

· (١٢) ﴿ يَحْزِيهِ أَي : فني وِذَهِب ، وهو من بابي '' نصر '' و''فرح'' ،

To

P 0

وفى ترك صرفه دلالة على أنه أعجمى ؟ إذ لو كان من لفظ " القبس " لَصُرِف ، (٢) (٢) كا لو سَمَّيْتَ رَجَلًا به و عاقُولٍ " لَصَرَفْتَ ، قال حُجُرُ بن خالد :

سمعتُ بِفِعْلِ الفَاعِلِينَ فلم أَجِدُ ﴿ كَفعلِ أَبِي قَابُوسَ حَرْماً وَنَائِلًا (٤) (٥) وقد احتاجوا في الشعر فصغَرُوه تصغيرَ التَّرْخيم . قال عمرو بن حَسَّانٍ :

أَحِدَّكَ هل رأيتَ أبا قُبَيْسِ * أطالَ حياتَه النَّعَمُ الرُّكَامُ (٧) § و "القَّمْقُمُ": قال الأَصْمَعَى: هو رومى معرّبُ، وقد تكلمت به العربُ، (٨) وجاء في الشعر الفصيح، قال عَنْرَةُ:

وَكَأَنَّ رُبًّا أُو كُيْ لًا مُعْقَدًا * حَشَّ الوَقُودُ بِهِ جَوَانِ مُعْقَمً

يقال « حَشَشْتُ النارُ » إذا أُوْقَدْتُها .

(۱) في س «ليصرف» وهو خطأ . (۲) في س « وقال » .

(٣) من أبيات في الحماسة (٤: ١٨٣ – ١٨٤ شرح النبريزي) والحبوان (٣: ٥٥) .

(٤) ذكر فى السان شاهدا لهذا التصغير بيت النابغة يخاطب يزيدَ بن الصَّمقِ: فَإِن يَقُدِرْ عَلَيْكِ أَبُو قُبِيسِ * يَحُطَّ بِكِ المَميشةَ فَي هُواَنِ

(٥) هو من أبيات له ذكرها صاحب اللمان في مادة " م خ ض " .

(٦) هذه المادة من الجهرة (١٠٦١) و "القمقم" : الجرة ، أو : ما يستق به من نحاس وانظر اللسان . (٧) وكذلك قال أبو عبيد . (٨) البيت في الجهرة واللسان في المادة . وانظر اللهان في المادة "ع ق د " ، وهو من معلقته ، وانظر شرح النبريزى على القصائد العشر (ص ١٨٨) . (٩) «الرب» بضم الراه: النقل الأسود للزيت والسمن ، و «الكحيل» المتصغير : الذي تعلل به الإبل ، وفي اللسان ،ادة "ع ق د " « نحيسلا » بالنون وهو خطأ ، وقوله بالتصغير : الذي تقلل به الإبل ، وفي اللسان ،ادة "ع ق د " « نحيسلا » بالنون وهو خطأ ، وقوله معقدا » بتقديم العين على القاف ، من قولهم « عقد العسل والرب ونحوهما يمقد وانعقد وأعقدته فهو معقد وعقيد : غلظ » كما في اللسان ، وأتى بالشطر شاهدا عليه ، وفي ب « مقمدا » بتقديم التاف ، وهو خطأ ، وهو خطأ ، وهو خطأ ، المتاب النسخ والمراجع ، (١٠) في اللسان «القيان» بدل «الوقود» وهو خطأ ،

70

(۱)

﴿ قَالَ أَبُو بَكُو : " الْقَنْقُنُ " و " القُنَاقِنُ " : الذي يَعرف مقدارَ الما و في علم الأرض فَيَحْفُر عنه . [قال] الأصمعي هو فارسي معرب . وقال أبو حاتم : هو مشتقٌ من الحَفْر، من قولهم بالفارسية " بَكُنْ " أي : احْفُر . ﴿ وَقَد استعملته ﴿ وَ" القَنْدُ " : فارسي معرب . وقد جاء في الشعر الفصيح . وقد استعملته العرب . فقالوا : سَوِيقَ " مَقْنُوذٌ " و " مُقَنَّدُ " . قال الشاعر ، أنشده الليث : يا حَبَدَا الكَمْكُ باحيم مَثُرُودُ * و حُشْكَانُ مَعْ سَوِيقٍ مَقْنُودُ لي المَدِيقِ مَقْنُودُ و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كلمة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كلمة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كلمة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كلمة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كلمة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كلمة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كلمة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْحَةُ " تَقَعْ على الذكر والأنثى ، حتى الذي القال المنافرة ، المنافر

(۱) الجمهرة (۱: ۱۶۳) . (۲) الأول بكسر القافين ، والثانى بضم القاف الأولى . وجمعهما '' قناقن '' بفتح القاف الأولى . (۳) فى ۶ « فيحفر الأرض عنه » وفى ب « فيحفر عنه الأرض » . وكلمة « الأرض » ليست فى ح ، م ولا فى الجمهرة ، وفى اللسان : « هو الدليل الهادى والبصير بالماً ، فى حفر القُنى » .

(٤) الزيادة ليست في الله وهي ثابتة أيضا في الجمهرة .

(ه) هكذا صبطت في س بكسر الباء وفتح الكاف ، وصبطت في ح بفتح الباء وضم الكاف ، وما أبعد هذا اللفظ عما عرب إليه!! وفي اللسان : «قال ابن برتى : "القنقن والقناقن" : المهندس الذي يعرف الماء تحت الأرض ، قال : وأصلها بالفارسية ، وهو معرب مشتق من الحفر ، من قولهم "كُن كُن" أي : احفر احفر » . وما أقرب هذا من العربي إن كان مأخوذا عن الفارسية .

(٦) "القند" بفتح القاف وسكون النون . وهو عسل قصب السكر .

(٧) هكذا هو هنا في جميع نسخ المعرب · وقد مصى البيت في ص ١٣٤ س ٧ وســيأتى فى مادة " كمك" · وفى المترضمين «وسو يق» بالواو بدل «مع» و فى بعض النسخ فى الموضع الثانى كما هنا ·

(٨) هذه المادة منقولة بالحرف الواحد في اللسان . وفيه زيادات قليلة سنشير اليها في مواضعها . و " القبح" بسكون الباه . و وقع في معجم الحيوان للعلامة الدكتور أمين باشا المعلوف (ص ١٨٣) بفتحها ، وهو خطأ تبع فيه نسخة القاموس المطبوعة . وقد ضبطه الشارح بالسكون ، ثم نقل عن شيخه إنكار ذلك ، وأنه بالتحريك . وشيخه مخطئ في هذا ، فانها مضبوطة بالسكون في نسخة صحيحة مخطوطة عندى من القاموس ، وكذلك صبطت في اللسان . (٩) زاد في اللسان : « والقبح : الكروان » .

وعن حُذَيْفَة رضى الله عنه : يُوشِكُ بَنُو " قَنْطُوراء " أَن يُخْرِجوا أَهْلَ (٥) (٥) (١) الله عنه : يُوشِكُ بَنُو " قَنْطُوراء " أَن يُخْرِجوا أَهْلَ (١٥) (١٥) البصرة منها ، كأنّى بهم خُزْرَ العُيونِ ، عِرَاضِ الوُجوهِ ، [و] يقال أنَّ " قَنْطُوراء " كانت جارية لإبراهيم فولدت له أولادًا ، والتُرْكُ من نَسْلِهَا .

َ ﴾ ﴾ و '' القَبَاءُ'' قال بعضُهم : هو فارسي معربُ . وقيل : هو عربي . (١٢) واشتقاقُه من '' القَبْوِ'' وهو : الضَّمْ والجَمْعُ .

(١) في م «فيخص» وهوخطأ . (٢) في سـ «الظليم» وهومخالف لسائرالنسخ واللسان .

(٣) ذكر في اللسان أمثلة أخرى . ثم إن أنثى الحجل يقال لها أيضا "القعيطة" بالتصغير .

(٤) بكسر القاف والفاء و بينهما نون ساكنة · ونص القاموس على أنه بالكسر ، وضبط فى اللسان بالقلم به و بضم القاف والفاء، وحكاه شارح القاموس عن بعض كتب اللغة، ولعله ير يد اللسان ·

(٥) في س «كأنكم بهم » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والنهاية واللسان .

(٦) « الخَرَرُ » : ضيق العين وصفرها · (٧) الزيادة لم تذكر في س ·

(۸) فى م « قنطور » وهو خطأ · (۹) فى النهاية واللسان : «والترك والصين من نسلها » · وزاد فى اللسان : « وقيل : سو قنطورا ، هم السودان » · (۱۰) بفتح القاف · وضبط فى م مكسرها ، وهو خطأ · (۱۱) هذا قول شاذ ، لم أجد من سبق المؤلف إليه ·

(۱۲) هذا هو الصحيح، قال ابن دريد (۳: ۲۰۹): « والقباء ممدود ، وأصله من القبو، وهو أن تجمع الشيء بيدك ، قبوت الشيء أقبوه قبوا : إذا جمته » ، وفى (۱: ۳۲۶): « ومنه سبي القباء لاجتماع أطرافه » ، وهو نوع من الثياب ، وانظر اللسان والقاموس ،

(۱) (۲) (۲) (۱) (۲) (۱) § و " القَفَدَانُ " بالتحريك : فارسى معربُ ، قال ابنُ دُريدٍ : هو خَرِيطَةُ العَطَارِ ، وأَنشَدَ غَرُه :

* في جَوْنَة كَقَفَدَانِ العَطَّارُ *

﴿ وَ الْقُسْطَارُ " وَ "القِسْطَارُ " بضم القاف وكسرها : هو الميزان . وليس بعربيّ . ويقال للذي يَلِي أمور القرية وشـؤُونَها " فَيُسْطَارُ " وهو راجعٌ الى معنى الميزان . وقال قومٌ : " القُسْطَارُ " : الصَّيْرَفِيُّ ، وقالوا : التاجرُ ، الميزان . وقال قومٌ : " القُسْطَارُ " : هو أعجميّ معربُ . [و] يقال " القَهْزُ " ؟ و " القَهْزُ " : قال أبو هِلال : هو أعجميّ معربُ . [و] يقال " القَهْزُ "

إِو الْهَهُورُ : قَالَ ابُو هِلَالِ : هُو اعْجُمَى مَعْرَبِ . [و] يَقَالُ " الْقَهُورْ " اللهُ وَ اللهُ اللهُو

لذي الرمة:

(٦) « الجون » هنا : الأحر، وأنشده ابن دريد شاهدا لذلك . وكذلك قال صاحب اللسان عن ابن دريد . (٧) انظر، ما مضى في مادة '' قسطاس '' ص ٢٥١ س ٣

(٨) هذه المادة كلها تخليط من المؤلف ، لا أصل له ، فان "القسطار" و"القسطر" و"القسطري" بفتح القاف فيها كله فقط ، وهو ناقد الدراهم ، وفي التهذيب : الجهبذ بلغة أهل الشأم ، وجمعه " القساطره " ، كا في اللسان ، ولا شيء غير ذلك في كتب اللغة ، فاشتبه على المؤلف " القسطار" بلفظ " القسطاس " . (٩) في اللسان : « وأصله بالفارسية " كَهْزَانَة " » .

(١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة · (١١) ويقال « القهزى" » أيضًا ، يفتح القاف ·

(۱۳) وقيل هي القزيمينه ، كما في الجمهرة (۳: ۱۵) · (۱۳) زاد في اللسان: « يصف البزاة والصقور بالبياض » · والبيت فيه أيضا (۱۰: ۷۰) ·

10

من الزُّرْقِ أوصُقَعٍ كَأَنَّ رُوُوسَهَا * من القَهْزِ والقُوهِي بِيضُ المَقَانِةِ وقال الرَّجُ يصف خُرَ الوحشِ :

وقال الراجُز يصف خُرَ الوحشِ :

كَأَنَّ لَوْنَ القَهْزِ في خُصُورِها * والقُبْطُرِي البِيضِ في تَأْزِيرِها

كَأَنَّ لَوْنَ القِهْزِ فِي خُصُورِهَا ﴿ وَالقُبْطُرِيِّ الدِيضِ فِي تَأْزِيرِهَا وَقَالُ الدِيضِ فِي تَأْزِيرِهَا وَقَالُ اللَّذِيُ : هِي ضَرِبٌ مر فِي الثيابِ أُنَتَّخَذُ مِن صُوفٍ ، كَالْمِرْعِزِّي ، و رُبًا وَالله الحريرُ ،

إو و القُوهِ عن " و و القُوهِ يَهُ " قيل : هي منسو بة إلى قُوهِ سُتان .
 إو ف القُوهِ عن السَّمَ اللَّهُ عن السَّم الله الشام وأهل مصر .

﴿ الْقُرْطُقُ " : شبيهُ بالقَبَاءِ ، فارسى معربُ ، والجمع " قَرَاطِقُ " . ورَوَى الحربيُ قال: دَعَا أبو الفُرَاتِ الحَسَنَ ، فلمّا وُضِع الطعامُ جاءَ الغلامُ وعليه

(١) « صقع » جمع « أصقع » يقال : عُقاب أصقع : إذا كان في رأسه بياض .

(۲) قی م «حضورها» وهو تصحیف! (۳) « القبطری » : ثیاب کمان بیض و هسدا من تمام الرجز الله ی اتی به المؤلف شاهدا ، وهو کله فی اللسان (۷ : ۲۲۵ ، ۲ : ۲۲۸) ولکن مصحح ب لم یفهم ذلك ، فأتی بالبیت الثانی هسدا من الرجز ، وجعسله نثرا ، کأنه مادة جدیدة فی باب القاف ! ! و کلمة « القبطری » وقعت فی اللسان (۷ : ۲۲٥) بفتح القاف والطا ، وهو خطأ مطبعی ، (٤) « المرعزی » بفتح المیم وکسرها وکسر العین وفنح الزای مشدّدة : اللین من الصوف ، مطبعی ، (۵) قول اللیث هذا لم یذکر فی م ، ونقل فی النسان نحوه عن ابن سیده ، (۲) فی النسخ المخطوطة «قهستان » وضبط بفتح القاف والها ، و ما هنا هو الموانق لما ضبطه به یا قوت وغیره ، وهذا الذی ذکره المؤلف یر ید به تفسیر « القوهی » فی بیت ذی الرمة ، وهی ضرب من الثیاب بیض ، والکلمة فیرعربیة آیضا ، (۷) فی ب « فان » ، (۸) لا آدری ما وجه هذا ؟ فنی اللسان : « والقصب ثیاب تنخذ من کمان رقاق ناعمة ، واحدها قصبی ، مثل عربی وعرب » ، وانظر الفاموس وغیره ، (۶) بضم القاف وسکون الرا ، وفتح الطا ، ، وقد تضم الطا ، أیضا ، کما فی اللسان .

و أُوْرَطَقُ " أَبِيضُ ، فقال : أخذتَ زِنَّ العَجَمِ؟! وأصلُهُ بالفارسية " كُوْنَهُ " كُوْنَهُ " كَا قالوا و إبْرِيةً " ، كَا قالوا و إبْرِيةً " ،

﴿ وَ * قُبَاذُ * : مَلِكُ مَن مَلُوكُ الفُرس ، أعجمي ، وقد تكلمت به العربُ
قديمًا ، قال عَدِيْ بن زيد يذكر مَن هَلَك :

سَلَبْنَ قُبَاذًا رَبُّ فَارِسَ مُلْكُهُ * وحَشَّتْ بِكَفَّيْمَا بَوَارِقُ آمِـد

﴿ أَبُو حَاتِم : قَالَ الأَصْمِعَيُّ : يَقَالَ هَذَهُ "فَمُطَرَّةً" عَفَفَةً ، و " فَمُطُرُّ " أُولُمُما مُصُورً . فَقَالَ : هُو أَعْجَمَى اللّهُ شَدِيدَةً ؟ فقالَ : هُو أَعْجَمَى اللّهُ مُصُورً . فَقَالَ : هُو أَعْجَمَى اللّهُ مُصَدِّرً . فَقَالَ : هُو أَعْجَمَى اللّهُ مُصَادِّدً . فَقَالَ : هُو أَعْجَمَى اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُعْمَلًا أَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُعْمَلًا اللّهُ مُعْمَلًا اللّهُ مُعْمَلًا اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مُعْمَلًا اللّهُ اللّهُ

(۱) في س « قال » . (۲) في المسان : « و إبدال الفاف من الها. في الأسماء المعرّبة كثير كالبَرق ، والبائتي ، و « البرق » بفتح الراء ، وهو الحمل ، كا مضى في ص ه ٤ ، ١٠ ١ س ١٠ ١ ووقع في نسخة اللسان بسكون الراء ، وهو خطأ مطبع ، فان البرق بالسكون عربي خالص . (٣) مضى بيت من القصيدة في ص ١٠ ١ س ٢ وقال المؤلف هناك : « يذكر مرياد » وذكرنا أن مصحح س جعلها « من باد » و تردّدنا في صحبها . ثم استدركناها وأيقنا أن صحبما « من باد » و ردّدنا في صحبها . ثم استدركناها وأيقنا أن صحبما « من باد » وأن ما في النسخ المخلوطة خطأ ، لقوله هنا « من هلك » ، والبيت مذكور — مع البيت الماضى — في شعراء الجاهلية (ص ٣٧٤) باختلاف عن رواية الجواليق . (٤) في شعراء الجاهلية قدرا ، « بكذين » وهو خطأ . (٥) آمد — بكسر الميم — : أعظم مدن ديار بكر ، وأجلها قدرا ، وأشهر ذكرا ، كا قال ياقوت . (٦) أصل "القمطو" البعير الشديد الصلب ، أو الضخم القوى ، وامرأة " قطرة " : قصيرة عريضة ، ونحو هذا المهنى ، ثم أطلقا على شبه الدفيط والرجل القصير الضخم ، وامرأة " قطرة " : قصيرة عريضة ، ونحو هذا المهنى ، ثم أطلقا على شبه الدفيط من القصب ، وعلى ما تصان فيه الكتب ، وهما كلمنان عربينان لا يجمة فيهما ، ويقال القصير الضخم أيضا وتشديد اليا، على النسب ، وهو خطأ مطبع ، صحته من الجمهرة (٣ : ٧ ، ٤) والقاموس . وتشديد اليا، على النسب ، وهو خطأ مطبع ، صحته من الجمهرة (٣ : ٧ ، ٤) والقاموس .

(٧) الفاه لم تذكر في س .
 (٨) في س « مضومة » وهو خطأ .

(٩) لا دلبل على هــذا، وكلام الأصمى هو الذى شبه على المؤلف فُوضع المــادة كلها في المعرّب. والذي نصوا عليه أنه لا يقال بالتشديد، وأنه شاذ .

. 10

إذا القُلْسُ "لضرب من الحِبَالِ فليس بعربي صحيح .
 إذا القُلْسُ "لضرب من الحِبَالِ فليس بعربي صحيح .
 إذا القَارُ " و " القَارُ " و " القَارُ " و " القيرُ " : معربان .
 إذا القرال " : الطائرُ الذي يَصطادُ السَّمَكَ ، أعجمي معربُ .
 إذا القُرَبِيطُ " أظنه نَبَطِيًا .

(١) في الجهرة (٣:٣): « فأما القلس الذي يتكلم به أهل العراق من هذه الحبال فا أدرى ماصحته» . وفي اللسان : «حبل ضخم من ليف أو خوص» . (٣) في الجهرة (٢ : ٢) : « والقير والقار معروفان . والعرب تسمى الخضخاض قارا ، وهو قطران وأخلاط تهنأ بها الإبل » . وفي اللسان: « هو صُعَد يذاب فيستخرج منه القار ، وهو شي، أسود تطني به الإبل والسفن ، بمنع المــا، أن يدخل · ومنه ضرب تحشى به الخلاخيـــل والأسورة . وقَيْرتُ السفينة : طليبًا بالقار . وقيل : هو الزفت » . و «الصعد» بالصاد والعين المهملتين المضمومتين : نوع من الشجر ، فهذه الأقوال دليل على أن الكلمتين (٣) هـذه المادة ذكرت في ب مقدّمة عن موضعها عقب مادة " قطرة " . عربيتان . و '' القرلي '' يكسر القاف والرا. وتشديد اللام المفتوحة وآخره ألف مقصورة . وفي حر بالزاي، وهو (٤) في القاموس : « طائر ذو حزم ، لا رى إلا فَرقا على وجه الماء على جانب ، يهوى بإحدى عينيه إلى قعسر المماء طمعا ، و يرفع الأخرى حذوا . ومنسه المثل : أحزم من قرلى ، أو أحذر ، إن رأى خيرا تدلى، و إن رأى شرا تولى » . وقوله « إلا فرقا » هكذا فى القاءوس رهو نص العبــاب كما ذكر شارحه . وفي اللمنان « إلا مرفرفا » وأظنه أجود أو أصح . وقال الأزهري : « ما أرى ''فرلي'' عربيا » . وذكر العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان أنه معرب عن اليونانية (ص ٨ ٥) ووصفه بأنه : « طائر يصيد السمك ، طو يل المنقار أسوده ، قصير الرجلين أسودهما ، أبيض الصدر ، مرقط الظهر والذنب ، يرى واقفا على جرف نهر ، أو مرفرفا فوق الماه ، فاذا رأى سمكة انقض علما واختطفها ، وهو كثير في العراق والشأم ومصر والسودان » . وقال في (ص ١٣٨): « و يعرف في مصر بصياد السمك » . (٥) " القنبيط " قال في القاموس : « بالضم وفتح النون المشدّدة : أغلظ أنواع الكرنب » . وفي اللسان : « رأيت حاشية عني أمالي ابن برى رحمه الله تصالي صورتها : قال أبو بكر الزبيدي في كتابه لحن المامة : و يقولون لبعض البقول " قَنبيط " . قال أبو بكر : والصواب " قُنبيط " بالضم ، واحدته " قُنبيطة " . قال : وهذا البناء ليس من أمثلة العرب ، لأنه ليس ف كلامهم « فَعَلَيلُ » · وقد ضبطت الكلمة في حربضم القاف وكسرها معا ، والكسر خطأ كما ترى ·

§ وقال الشاعرُ :

لَوْلَا ابنُ جَعْدَةَ لَم يُفْتَحْ "قَهْنَدُزُكُمْ" * ولا نُحَاسَانُ حتى يُنْفَخَ الصَّورُ المَّانِ (٢) (٣) (٤) [و] قال الفرزدقُ :

(٤) (٥) (٤) (٥) (٤) أَنْ بِهِ "قَمْنْدَابِيلَ" مِنْ جَسَدِهَّمْ * و بِالعَقْرِ مَن رَأْسِ يُدَهْدَى وَمِرْفَقِ وَهُمَا اشْمَا مدينتين من مُدُنِ العجم .

(۱) ضبطه أبو سعد السه مانى فى الأنساب بضم القاف والحا، والدال وسكون النون ، وكذا ضبطه صاحب الفاموس ، وضبطه فى ح ، م بفتح الحاه ، وهو قول نقله شارح القاموس عن بعضهم ، وفى م بكسر الدال ، وهو خصا ، وأما ياقوت فضبطه بفتح الحروف الثلاثة وسكون النون ، ثم حكى أن أكثر الرواة يقولون بالضم ، وقال : « وهو تعريب "كهندز" معناه القلعة العتيقة ، وفيه تقديم وتأخير، لأن "كهن هو العتيق ، و"درز" فلمة ، ثم كثر حتى اختص بقلاع المدن ، ولا يقال فى القلعة إذا كانت مفردة فى غير مدينة مشهورة » ، وزيم شارح القاموس أنه معرب "كوه انداز" ، وقال الفير و زابادى : « لا يوجد فى كلامهم دال ثم زاى بلا فاصلة بينهما » ، وذكر أيضا أن القهنه ذار بعة مواضع ، ولكن ياقوت ذكر أنه فى مواضع كثيرة ، ستى منها خمسا : قهند زهمرقند ، و بحادى ، و بلخ ، ومرو ، ونيسابور ، وهراة ، وهذا البيت مذكور فى الأنساب للسمعانى ، وأخطأ فيه الناسخ هناك ،

(١) الزيادة لم تذكر ف ٠

(٣) من قصيدة في قتل آل المهاب بقندا بيل . وهي في ديوانه (ص ٥٧٥ – ٧٧٥) .

(٤) في س « وكائن » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والديوان .

(ه) قال ياقوت: « هي مدينة بالسند، وهي قصبة ولاية يقال لهـــا النَّدْهَةُ ، كانت فيها وقعة لهلال

بن أحوز المازني الشاري على آل المهلب » .

(٦) « العقر » بفتح العين المهملة وسكون القاف ، وهو يطلق على مواضع عدة ، والمراد ، ٢ به هنا '' عقر بابل '' ، قتل عنده يزيد بن المهاب بن أبي صفرة سنة ١٠٢ وتفصيله في ياقوت (٦ : ٩٥١) · (٧) يريد '' قهندز '' و '' قندا بيل '' ، وأخطأ في الأولى ' فانها حصن مدينة لا مدينة ،

7 .

﴿ وَ الْقَفْشُ : الْحُفُّ فارسى معربُ ، وهو المقطوعُ الذي لم يُحكَمُ عَمَلُه . وأصله بالفارسية و كَفْحُ " فعرب ، وفي خَبر عيسى [عليه السلام] : أنه لم يُخلَفُ إلا و وقفْشَيْن " وغُذَفَةً .

إِنَّا الْقُرْعُ الذي يُسَمَّى الدَّبَّاءَ فليس من كلام العرب ، قال ابن دُريد: الحسبه مُشَبَّمًا بالرأس الأَقرع . [قال أبو بكر : القَفُورُ " [و و القَافُورُ "] : لغة في الكَافُورِ ، [قال أبو بكر : أحسبه ليس بعربي] .

(١) بفتح أوَّله وسكون ثانيه وآخره شين معجمة . ﴿ ٢) وقبل : الخف القصير .

(٣) كذا في اللسان أيضا . وفي النهاية والقاموس وكفش، وهو الموافق لما في معجم استنجاس (ص ١٠٣٨) . (٤) الزيادة من ح ، م . (٥) « المخذفة » بكسر الميم وسكون الخاء وفتح الذال المعجمتين و بالفاء : المقلاع . وفي ب « ومحلقة » وهو خطأ غريب ! فان أصلها المخطوط « ومحدقة » فنقطة الذال نقلت الى الفاء ، وهو تصحيف قريب ، فلم يعرف مصححها أصلها فغيرها الى ما لا معنى له !! وما أثبتنا هو النابت في النسخ المخطوطة والنهاية واللسان .

(٦) الجمهرة (٢: ٤٨٩) . (٧) هكذا زعم ابن دريد، والكلمة عربية أصلية ، وفي اللسان: «قال الممترى: " القرع" الذى يؤكل فيه لغنان: الإسكان والتحريك... وقال أبو حنيفة هو " القرع" واحدته " قركة " فرك ثانيها ، ولم يذكر أبو حنيفة الإسكان كذا قال ابن برى » ، (٨) بفتح القاف وتشديد الفاء المضمومة ، كما ضبط في ح ، م واللسان والقاموس، وضبط في ب يخفيفها ، وكذلك في اللسان في مادة "ك ف ر" (٢: ٥٦٤) وهوخطاً . (٩) الزيادة لم تذكر في ح ، وتفسير انؤلف فيه إبهام وتقصير ، فان ابن دريد ذكره مرتين (١٠) الزيادة لم تذكر في ح ، وتفسير انؤلف فيه إبهام وتقصير ، فان ابن دريد ذكره مرتين (٢: ٠٠٤) الزيادة لم تذكر في ح ، وتفسير انؤلف فيه إبهام وتقصير ، فان ابن دريد ذكره مرتين وقافورا «وقال ثانيا: «فأما الكافور من العليب فأحسبه ليس بعربي محض ، لأنهم ربما قالوا القفور والقافور » وفي اللسان: « القفور مثال التنور: كافور النخل، وفي موضع آخر: وعاه طلع النخل ، والقافور » وفي اللسان: « القفور مثال التنور: كافور النخل، وفي موضع آخر: وعاه طلع النخل ، قال الأرهمي : وكذلك الكافور عقال الأرهمين : الكافور: وعاء النخل، ويقال الأرهمين : وكذلك الكافور .

4 .

> (٥) § وأمًّا و القِيَّارَةُ "فليس من كلام العربِ .

§ و ''القِرْمِنُ'': أعجميّ معربٌ . وقد تكلموا به [قديمــــ] .

§ قال أبو بكرٍ : و " القِنْطَارُ " : معروفٌ . النون فيه ليست أصليةً .

= الطيب يقالله قفور • والقفور نبت ترعاه القطا » • فكل هذا يذهم منه أن "القفور" نوع من النبات • وأنه قد يسمى به الكافور • وأما ادّعا • ابن دريد أن "الكافور" معرب فسيأتى بيانه فى ص ٢٨٦-٢٨٦ إن شاء الله • و "القفور" و "القافور" عربيتان خالصتان •

- (١) بضم القاف وسكون الراه، كما ضبط فى القاموس وألمعيار وغيرهما . وضبط فى اللسان بالقسلم (١٥ : ٣٧٤) فى السطر ١٥ بالفتح، وفى السطر بعده بالضم، والأول خطأ .
- (٢) الزيادة لم تذكر في ح . وفي اللسان: « قال أبو حنيفة : القرم بالضم : شجر ينبت في جوف ما البحر، وهو يشبه شجر الدُّنب في غلظ سوقه و بياض قشره، و و رقه مثل و رق اللوز والأواك، وثمره مثل ثمر الصَّوْمَر، وما البحر عدد كل شي، من الشجر إلا القُرْم والكَنْدَكَى، فانهما ينبتان به » .
- (٣) الجهرة (٢: ٢: ٤٠٦) · (٤) ضبطت بالقلم في ح ، ب واللسان بكسر القاف ·
- (ه) نص الجمهرة (۲: ۷ . ٤): « و "القَــنْر" فعل مــات . ومنه اشتقاق " رجل قَنــوّر" وهو الدى الخلق الشكـــه . فأما "القنارة" فليس من كلام العرب » . وفي اللسان : « و "المقنار" و "القنارة" : الحشبة يعلق عليها القصاب اللم ، ليس من كلام العــرب » . وقال ادّى شير أنه معرّب " كَارَهْ" . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣: ٣٣٧) ، وقال في (٣: ٥٠٠): « وقالوا "قرمز" و إنما هو دود أحر يصبغ به » . وفي اللسان : « صبغ أرمني "أحر، يقال أنه من عصارة دود يكون في آجامهم ، فارسي معرب » . وسيأتي نحو هذا في ص ٢٧١ ص ٩
 - (٧) الجمهرة (٣:٠٣) . (٨) هكذا قال ابن دريد هنا ؟ فاضطرب قوله ؟ فقد قال قبل ذلك في (٣:٣٠) : « فأما ''القنطار' ونحوه فستراه في الرباعي ؟ إن شآه الله تعالى ؟ لأن النون فيه أصلية » . وهذا هو الذي عليه أصحاب المعاجم ؟ فذكر وه في مادة ''ق ن ط ر' و إلاالراغب الإصفهاني في المفردات ؟ فافه ذكره في ''ق طر' ' .

40

واختلفوا فيه . فقال أبو عُبيــدةَ : مِلْءُ مَسْكِ ثَوْر مر. فهي . وقال قوم : ثمانون رَطلًا من ذهبٍ . وأحسب أنه معربُ .

(٤) و القرقس " طين يُحتم به ، فارسي معرب ، يقال له بالفارسية و القرقس " . طين يُحتم به ، فارسي معرب ، يقال له بالفارسية

(١) في س «وقال» وفي الجهرة «قال» . (٢) في س « وقال بعضهم » وهو مخالف (٣) لفظ "القنطار" من الألفاظ القرآبية ، ورد في الكتاب للنسخ المخطوطة والجهرة . في سورة آل عمران في الآية ١٤ ﴿ والقناطير المقنطرة من الذهب والفضة ﴾ . وفيها في الآية ٥٧ ﴿ ومن أهل الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤده إليك ﴾ . وفي سورة النساء في الآية ٢٠ ﴿ وآ تبتم إحداهن قنطارا ﴾ . فهو من الكلمات العربية الخالصة ليس فيه شيء من العجمة . وقد ظن ابن دريد أنه معرب ، ولم يجزم . وجزم غيره بذلك، فذهب السدى الى أنه سريانى" ، حكاه فى اللسان هنه ، وحكاه أبو حيان في البحر (٢: ٣٩٧) عن ابن سيده أيضا . وذهب أبو هيد الى أنه بلغة بربر، حكاه عنه في اللسان، ونقَّله أبو حيان قولا آخر عن ابن سيده . وذهب ابن الكلبي الى أنه بلغة الروم ، حكاه عنه أبو حيان . و"القنطرة" في العربيــة معروفة ، وهي الجسر الذي يبني على المــا، يعبر عليــه ، وقيل : ما ارتفع من البنيان . ولعمله على التشبيه والتمثيل بالأول . ومن همذه أخذ " القنطار " . قال الراغب في المفردات (ص ٧١٧) : « والقنطرة من المال ما فيه عبور الحياة ، تشبيها بالقنطرة ، وذلك غير محدود القـــدر في نفسه ، و إنما هو بحسب الإضافة ، كالفني ، فرب إنسان يستغنى بالقليل ، وآخر لا يستغنى بالكثير . ولما قلنا اختلفوا في حده : فقيل : أربعون أوقية ، وقال الحسن : ألف وما ثنا دينار، وقيل :-مل، مسك ثور ذهبا ، الى غير ذلك . وذلك كاختسلافهم في حدّ الغني . وقوله ﴿ والقناطير المقنظرة ﴾ أي المجموعة قنطارا قنطاراً ، كقولك دراهم مدرهمة ودنانير مدنرة » . وفي اللغة أيضا أن "المقنطَر" المكمَّل أو المتم أو المضعف، على صيغة اسم المفعول من الرباعي" . وقالوا "فنطر الرجل" أي : ملك مالا كثيرًا كأنه يوزن بالقنطار . فهــذا كله يؤ يد عربية الكلمة ، إلى أن من ادعوا نقلها عن غير العربيــة لم يذكروا شيئا عن أصلها ، واضطربت أقوالهم عن أية لغة نقلت .

(٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) بكسر القافين . والمادة بنصها في الجهرة (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) بكسر القافين . والمادة بنصها في الجهرة (٣ : ٣٤٨) . (٦) آخره تاه مثناة ، كما في كل النسخ والجهرة وشرح القاموس بالباه الموحدة بدل التاه . وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ، لأن الزبيدي إنما ينقل في شرح القاموس عن اللسان ، ونقل مصحح الشرح بحاشيته أنه في التكلة بالتاه أيضا . و"القرقس" يطلق أيضا على صفار البعوض أو على البق ، ويقال له أيضا "الجرجس" وأنكرها بعضهم ، وحكاها الجوهري" لغة . ولم يدّع أحد أنها في معني البعوض أو البق معربة ، لا في الجيم ولا في القاف .

4.

﴿ وَ وَ قَيْصَرُ : اللَّمُ أَعِجْمَى . وهو اللَّمُ مَلكِ الرُّومِ ، كَا أَنْ تُبَّعًا للعرب ، وكُسْرَى للْفُرْس ، والنَّجاشِيّ للحبشة ، وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، قال المرؤ القيس : بَكَى صاحبي لمَّ رأى الدَّرْبَ دونَه * وأيقرَ لَ أَنَّا لاَحِقَانِ بقَيْصَرَا وقال جرير :

قُرْقُورُ سَاجِ سَاجُهُ مَطْلِيٌ * بِالقِيرِ وِالضَّبَّاتِ زَنْبَرِيُ § و " القَرْمِرُ " صِـنِخُ أحمـرُ أَرْمَنِيٌ ، يقال أنه عُصَـارَةُ دُودٍ يكون في آجامِهم .

(١) في س « اسم ملك من ملوك الروم » وهو خطأ ينافي السياق ، ويخالف النسخ المخطوطة ·

(٢) مضى البيت في ص ١٥٣ س ٤ (٣) مضى هذا أيضاً في ص ٢١٨ س ٣

(٤) الجهرة (١٤٧١ ، ٣٧٩) ، (٥) زاد ابن دريد أنه ضرب من السفن كبار .

وفي اللسان : « وقيل هي السفينة العظيمة الطويلة ، والقرقور من أطول السفن و جمعـــه ''قرا فير''» ·

(٦) هكذا زعم الحواليــق ، ولم أجد له سلفل و ابن دريد يقــول : « ضرب من السفن عربي امروف » . (٧) الرجز في الجمهرة في الموضعين ، ونسبه في الأول للمجاج ، وهو من دجز طويل في ديوانه (٢ : ٣٦ — ٧٧ مجموع أشعار العرب) .

(۸) «الساج» خشب يجلب من الهند . وقال ابن در يد (۳: ۲۲۶): « والساج من الخشب معروف ، إلا أنى أحسبه فارسيا » . ولم يذكره المؤلف في موضعه في هذا الكتاب .

(٩) « الضبات » جمع «ضبة » وهي حديدة عريضة يضب بها الباب والخشب .

(١٠) «الزنبري» : الثقيل من الرجال والسفن . وسفية زنبرية : ضخمة .

(۱۱) انظر ما مضى فى ص ٢٦٩ س ٤

§ و وَقَيْطُونَ : أعجمي معرب ، وهو بيت في جَوْف بيت ، وهو المُخْدَعُ بالعربية ، قال أبو دَهْبَلِ الجُمَحِيُ : (٤) فُبَّةُ مِن مَرَاجِلٍ ضَرَبَتُهَا * عند حَدِّ الشَّاءِ في قَيْطُونِ

«مَرَاجِلُ» : ضَرْبُ مِن بُرُود اليَمَن .

§ ومن صفات العجوز ° القَنْدَفيرُ '' يقال : عجوزُ قَنْدَفيرُ . أعجميّ

10

4 .

- (١) وكذلك قال ابن دريد في الجمهـرة (٣ : ٣٨٨) و في اللسان زيادة : « وقيل بلغــة أهل مصر و ر ر » ه
 - (۲) فى س « من » بدل « فى » وهو خطأ .

يقال له بالفارسية "كُنْدُه بيل" » .

- (٣) البيت من أبيات اختلف في نسبتها لأبي دهبل أو عبـــد الرحمن بن حــان ، كما ذكر المؤلف 1 . فيها مضى في بيت آخر منها ص ٩٨ و بينا هنــاك أن المبرد رجح أنها لعبــــد الرحمن . وقد ذكر المؤلف بيتا آخر منها في ص ه ١٦٥ وجزم بنسبته لأبي دهبل كما صنع هنا .
- (٤) ما هنا موافق للسان والكامل (١:٤١ خيرية) . وفي الأغاني (٣:٧٥) «ضر بوها» . وفيه (۱۳: ۱۲) « نصبوها » .
 - (ه) ما هنا موافق للا ْغانى فى الموضعين . وفى اللسان والكامل « عند برد الشنا، » .
- (٦) في الجمهرة (٣٠١٠٣): «فارسي معرب» . وقال ادّى شير: «و "القندفير" و "القندفيل": الضخم أو الضخمة الرأس من النوق، معربان عن "كنده بير". ومعنى "كِنْدَه" الضخم، ومعنى " بير"، الشيخ أو العجوز» . وفي القاموس أن القندفير العجوز ، معرب " كُنْدَ بير " . وأن القنـــدفيل الضخم أو الضخمة الرأس من النوق : «معرب " كُنْدَهُ بيل " تشبيه لها بالفيــل» . فيظهر من هـــذا أن ادّى شير خلط اللفظين والمعنيين . و يؤ يد ذلك أن اللسان فسر القندفير بالعجوز فقط . ثم فسر القندفيل بالناقة الضخمة الرأس، ثم قال ما نصه : «والذي حكاه سيبويه "فندويل" وهي الضخمة الرأس أيضا، فأما

§ و رجل 'و قر بن اللحر بنر .

§ قال الليثُ : و ° القَرْ " معروفُ . كلمةُ معربةُ . قال الشاعر :

كَأَنَّ خَزًّا فُوقَهُ وَقَزًّا * وَفُرْشًا عَمْثُوَّةً إِوَزًا

§ وقال : " القَاقُزَةُ " : إِنَاءُ من آنية الشراب . وهي " القَاقُوزَةُ "

(۱) فى س « وقرطب » وضبطت بالقلم بضم القاف وسكون الرا، وضم الطا، وتشديد البا، المضمومة وضمين فوق اللام ، وهو خطأ فاحش ، وصوابه ماذكرنا عن النسخ المخطوطة بتقديم الطا، على الراه، وهـو الموافق للا نساب للسمعانى والصحاح والقاموس واللسان ومعجم البلدان ، والراجح فى ضبطه ما أثبتنا : ضم القاف والرا، و بينهما الطا، ساكنة وتشديد البا، الموحدة وتخفيف اللام، وهو الذى فى الصحاح واللسان والقاموس ، وزاد القاموس قولا آخر : تخفيف البا، المضمومة مع تشديد اللام ، وشد ياقوت فضبط الرا، بالفتح مع ضم القاف وتشديد البا، ، وزاد شذوذا فى رواية أخرى حكاها : « بفتح أوله وطائه وأما البا، فشددة مضمومة فى الروايتين »!!

- (٢) ف س « فإنما » :
- (٣) لم يبين المؤلف مدلول الكلاــة · قال ياقوت : « وهي كلة أعجمية · اسم قرية بين بغــداد ما وعكبرا ، ينسب إليها الخمر، وما زالت متنزها للبطالين ، وحامة للخارين، وقد أكثر الشعرا، من ذكرها » .
 - (٤) انظر ما مضى في ص ٧ س ٤٤ ص ٩٩ س ٣
 - (ه) وكذلك قال الجوهرى . وفي اللسان : « القـــز من الثياب : الإبريسم ، أعجمى معرب ، و جمعه قزوز . قال الأزهرى : هو الذي يسوى منه الإبريسم » . وخالفهم ابن دريد فقال (۱ : . ۹): « القز الملبوس عربي معروف » . والظاهر ما قال ابن دريد .
 - (٦) فى م « الشرب » . وفى القاموس : « مشرَبة ، أو قدح ، أو الصفير من القسوارير ، والطاسُ » .

9 0

1 .

و و القَصْعَةُ " : عربيةً ، وقال بعضُهم أنها فارسيةٌ معربةٌ ، وأصلُها عربيةً ، وأصلُها و القَصْعَةُ " : عربيةً ، وأصلُها و الله و الل

(١) الزيادة من النسخ المخطوطة ، و إثباتها الصواب ، لأنها ثابتة فى كل المعاجم ، والجوهرى أنكر الأولى فقال : « ولا تقل قاقزة ، قال ابن السكيت : أما القاقزة فولدة » ، وأثبتها غير ابن السكيت ، وفي اللسان شاهد لها من شعر النابغة الجعدى " (٧ : ٢٦٤) .

(٢) الجملة الآتية من كلام الليث راوى العين ، نقلها عنه فى اللسان فى موضعين (٢: ٢٦٤ ٢٦٤).

(٣) في س « ما يفصل فيه » وكلمة « فيه » ليست في النسخ المخطوطة ولا اللسان . وفي اللسان « مما » وما هنا أجود . . .

(٤) يمنى مادة " ق ق ق ن " ولذلك ضبطت فى اللسان مرة بفتح القاف الثانية ، كأنها فعل ماض ، ومرة بسكونها ، كأنها مصدر . ومصحح ب لم يتبين له وجه هذا ، فغير البناء هكذا « قافز » نخالفا أصل نسخته المخطوط ، وهو خطأ . والراجح عندى كتابة مثل هذا حروفا مقطعة .

(ه) بضم القاف الثانية وتحفيف الزاى، كما يظهر من الشاهد الذى رواه المؤلف وضبط بالقسلم في اللسان بتشديدها، ولم أجد ما يؤيد ذلك وضبط في حواشي ديوان الطرماح نقلا عن البكرى بكسر القاف الثانية .

(٦) افتتاح قصيدة في ديوانه (ص ١٧٤ طبعة أو ربة) وأوله :
 ﴿ طربتَ وشَافَكَ البرقُ البياني *

(٧) «بفج» بياء الجرّ فى أوله ، كما فى النسخ المخطوطة واللسان ومعجم البلدان . وفى س «يفج» فعلا مضارعا ، وهو خطأ .

(A) ولا دليل على هذا القول .

§ وكذلك "القَفَصُ" عربيٌّ صحيحٌ . وهو من قولهم " قَفَصْتُ الشيءَ " : إذا جمعته ، ومن قولهم و قَفَصْتُ الدَّابَّةَ ، ؛ إذا شَدَدتَ أربعَ قوائمه . وكلُّ شيءٍ اشتبك فقد ووتقافص ، وفي الحديث: «في قُفْص من الملائكة» أي: في جماعة مشتبِكة . وقال بعضُهم : هو فارسي معربُ ، وأصلُه و كَبَسْتْ ، . § و '' القَبَّانُ '' قال أبو حاتم : هو فارسي معربٌ . قال : ولو كان ''القَبَّانُ'' عربيًّا كان اشتقافُه من ووالقبِّ ووالقبيب وهو ضَرْبٌ من الصوت . § قال أبو هلالِ : و " القَفيزُ " أظنه أعجميًّا معربًا . والجمع " قَفْزَانُ " . (۱) في اللمان : « شيء ينخذ من خشب أو قصب للطير » · (٢) في س « جمعها » · وفي 5 « حبسته » . (٣) بنخفيف الفاه، ثلاثي . و يقال أيضا بالتضعيف، كما في الجهرة (٢ : ٣) واللسان . (٤) في م «قوائمها» . وما هنا هو الذي في سائر النسخ والجمهرة . (ه) في م « تقاصص » وهو خطأ . (٦) ضبطت في ب فتجالقاف والفاه . وفي الجهرة : « في نُفْص أو نَفْص من الملائكة أو من النور» . وفي اللمان : « في نَفْص من الملائكة أو نَفْص من النور» . ولم أجد الحديث؛ ولم يذكره صاحب النهاية . (٧) هذا القول لم أجده إلا عند المؤاف. و زعم ادّى شير أنه تعريب " تَفَسَّ " الذي بمعناه . ثم أخذ ينقل أن الكلمة أرامية الأصل ، ثم نقلت الى اليونانيُّ والروميُّ والجزمانيُّ والايطاليِّ والفرنسيُّ ، وأنها هي " فَفَس " بالرِّكية والكردية!! ولم يأت بدليل إلا اتحاد بمض حروف الكلمة في هـذه اللغات أو تقاربها، على القاعدة التي يغـــلوبهــا هؤلاه، فيدَّعون تعريب كل كلمة وافق حرف منها حرفا من العربية أوشابهه . أو قاربه ! ! والكلمة هنا عربية واضحة العروبة ، من مادة عربية خالصة . (٨) وكذلك ذهب الجوهري الى أنه معرب . والقيان : القسطاس الذي يو زن به . و يقال: فلان قبان على فلان: إذا كان بمنزلة الأمين عليه والرَّيس الذي يتتبع أمره و يحاسبه . و ينبغي أن يكون هذا مجازا من ذاك . وذهب ادّى شير الى أن "قبان" تعريب " كَاَّن". (٩) ظن غير صائب، لم يدّعه أحد غيره فيا أعلم · وقال ابن در يد (٣: ٣): « والقفيز مكال يكال به ، واشتقاقه مستقصي في كتاب الاشتقاق » . وكتاب الاشتقاق لا بن دريد في اشتقاق الأعلام، وهو مطبوع في أورية، ولم أجد الكلمة فيه ، ولعلها ذكرت به استطرادا، أو لعل له كتابا

آخر في الاشتقاق . (١٠) بضم القاف وكسرها ، كما نص عليه ابن دريا. (٣: ٢٥٤) في فصل

نفيس فيا يقال بالضم والكسر . و يجمع أيضا على " أقفزة " .

7 0

§ ويقال رَصَاصٌ (قَلْعِيُ " بفتح اللام ، والإسكانُ قليــلُ ، وهو فارسيٌ .

وأصلُه و كُلَهِي " .

وأصلُه و كُلُهِي " .

وأصلُه و كُلُهُ و كُلُهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

§ و ''القُفْلُ '' قال أبو هلالي : قيل أنه فارسي [معرب] . وأصله '' كُوفَلْ ''.
(٤)
وعندنا أنه عربي '، من قولك ''قَفَلَ الشيءُ '' : إذا يَبِسَ .

(٥) § و و القُرْطَاسُ " قد تكلموا به قديمًا . و يقال أن أصلَه غيرُ عربيًا .

(۱) هكذا ضبطت في ح . وضبطت في ع بفتح الكاف وإسكان اللام، ولم تضبط في س . وضبطها ادّى شير بفتح الكاف وسكون اللام . وقد خلط المؤلف وأخطأ فيا زع . فني معجم البلدان أن "القامة" بسكون اللام : اسم معدن ينسب إليه الرصاص الجيد، قيل هو جبل بالشأم . ثم ذكر قولا آخر أنها « قلمة عظيمة في أول الهند من جههة الصين، فيها معدن الرصاص القلعي، لا يكون الا في قلعتها ، وفي هدنه القلعة تضرب السيوف القلعية ، وهي الهندية العتيقة » . وفي اللسان عن ابن الأثير أن السييف الفلعي — بفتح اللام — منسوب إلى القلمة — بالفتح أيضا — وأنه ، وضع بالبادية تنسب السيوف إليه . ثم قال : « والفلعي — يعني بالسكون — : الرصاص الجيد ، وقبل هو الشديد البياض . والقاع اسم المعدن الذي ينسب إليه الرصاص الجيد » . فالظاهر من مجموع هذا أن "القلعي" وصف للسيوف والرصاص، وأنه منسوب الى موضع يسمى القلم، أو الى قلمة معينة .ن الفلاع، والقلمة وصف للسيوف والرصاص، وأنه منسوب الى موضع يسمى القلم، أو الى قلمة معينة .ن الفلاع، والقلمة الحضن (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (٤) هذا هو الصحيح . والمحادة عربية صحيحة . الحضن . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) هذا هو الصحيح . والمحادة عربية صحيحة . قال أبو حيان في البحر (٨ : ٧١) : «القفل معروف، وأصله اليبس والصلابة » . والكلمة قرآنية ، وردت بصيفة الجمع في سورة القتال آية ٤ ٢ (أنام على قلوب أففا لها آي . و يجمع أيضا على " أفقُد لي و و به قرئ في قراءة شاذة ، ذكرها ابن خالويه في القراءات الشاذة (ص ١٤٠) وكذلك ذكرها و مع اللسان . (٥) في ع « فيه » وهو خطأ .

(٦) هذا قول شاذ، لم يحكه غير المؤلف فيا أظن . و " القرطاس " بكسر القاف وضها، لغنان معر وفتان . وهو الصحيفة التي يكتب فيها . والكلمة قرآ نية ، جاءت في سورة الأنعام آية ٧ (أ ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس) . وقرأها معن الكوفى بضم القاف ، كما في ابن خالو يه (ص ٣٦) . وفيا أيضا آية ١٩ (تجعلونه قراطيس) .

(1)

﴿ وَفَي حَدَيثُ عَلَي ۗ [عليه السلام] : أنه سأل شُرَيْحًا مسئلةً فأجاب بالصواب ، فقال له على " : "قَالُونْ " • أَى أَصَبْتَ ، بالرُّومية .

﴿ وَفَ حَدَيثُ عَبِدَ الرَّمِنَ : أَنْ مَعَاوِيةً كَتَبِ إِلَى مَرْوَانَ لِيُبَايِعَ النَّسُ لِيزِيدَ،

فقال عبدُ الرحمن : أَجِئْمُ بها (هِمَ قُلِيَّةً " و (قُوقِيَّةً " تُبَايِعُونَ لأبنائكم ؟! قال :

وو قُوقِيَّةً " يريد البَعْةَ للأولاد، سُنَّةَ مُلوكِ العَجَمِ .

تَرُوقُ العُيونَ الناظِراتِ كَأَنَّهَا * هِمَ قُلِّي وَزُنِ أَحَمُ اللَّونِ راجحُ

وكانت الدنانيرُ في صدر الإسلام تُحُدل من بلاد الرَّوم . وكان أوّلَ مَن ضَرَبها للسلمين عبدُ الملك بنُ مَرْوَانَ .

(٢) و القَوْصَرَةُ قال أبو بَجَرٍ: لا أحسِبها عربيةً محضـةً . و إن كانوا (٩) و القَوْصَرَةُ قال أبو بَجَرٍ: لا أحسِبها عربيةً محضـةً . و إن كانوا قد تكلموا بها . وقد جاءتُ في الشعر الفصيح . قال الراجرُ:

- (١) الزيادة من ح ، م . (٢) هو عبد الرحن بن أبي بكر، كما في النهاية واللسان.
 - (٣) واو العطف لم تذكر في رواية النهاية واللسان . (٤) في م «كما تنسب » .
 - (٥) البيت شاهد لمادة " هرقل " رأجدر أن يذكر هناك ، ولكنّ المؤلف لم يفعل .
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٧) بتشديد الراه ، وهي وعا، من القصب يرفع فيـــه التمرمن البوارى · و يقال أيضا بنخفيف الراه ، وضعفها ابن در يد ، كما سيجي، كلامه ·
 - (A) الجمهرة (٣: ٣٦٣) · (٩) في الجمهرة « وقد جاه » ·
- (١٠) قوله «قال الراجز» لم يذكر في الجمهرة هنا وفي الجمهرة أيضا (٢ : ٣٥٨) : « فأما القوصرة التي تسميها العامة قوصرة فلا أصل لهما في العربيسة ، وأحسبها دخيلا ، وقد رُوى لعلى بن أبي طالب» ثم ذكر الرجز الآتي وذكره أيضا في اللسان وقال أنه ينسب إلى على عليه السلام ثم قال : « ابن الأعرابي : العرب تكني عن المرأة بالقارورة والقسوصرة قال ابن برسي : وهذا الرجز ينسب إلى على عليه السلام ، وقالوا : أراد بالقوصرة المرأة ، وبالأكل النكاح » •

أَفْلَحَ مَنْ كَانْتَ لَهُ قَوْصَرَّهُ * يَأْكُلُ مِنْهَا كُلَّ يُومٍ مَرَّهُ

(1)
(1)
(1)
(2)
§ و القُوسُ ": الصَّوْمَعَةُ ، فارسَّى معربُ ، وقد تكلموا به ، قال الشاعرُ :

* عَصَا قَسَّ قُوسٍ لِينُهَا واعتدالهُا *
وهو في شعر جريرٍ أيضًا .

(۱) "القوس" بضم القاف . وقيل أيضا : رأس الصومعة . وقيل : هو الراهب بمينه . وقيل : بيت الصائد .

(٢) هكذا قال الجـواليق، ولم أجد من سبقه إليه . ونقل ادّى شير عن فرنكل أنه مأخوذ من كلة سريانية ، معناها : الرياضة والعزلة والسـيرة الرهبانية ، والله أعلم هل هذا صحيح أو باطل . وأصل المادة عربي .

ا (٣) فى اللسان لحرير: لا وَصْلَ إِذْ صَرَّفَتْ هندٌ ولو وَقَفَتْ * لاسَتُفْتَنَنِّي وَذَا الْمِسْحَيْنِ فِى الْقُوسِ وهو من قصيدة فى ديوانه (ص ٣٢١) .

7 .

ماب الحاف

« العَتُودُ » من أولاد المَعْزِ : ما رَعَى وقوِى ، و « نَبَّ » : صاحَ ، يقال « نَبَّ التَيسُ نَبِيبًا » وهو صوتُه عند السِّفَادِ ، و « الأنثيان » الأُذُنَان .

(۱) "الكرد" بفتح الكاف وسكون الراء . والمادة بنحو هذا النص في الجهزة (٣ : ٠٠ ق) وذكرها أيضا بدون الشاهد في (٢ : ٥ ٥ ٢) . (٢) هنا بحاشية حريا تصد : « ذكر أبو العباس المبرد في حديث الخوارج : أن المهلب بن أبي صفرة قال لأبي علقمة ، وكان شجاعا عاتيا : أمد و بحيل البحصة ، وقل لهم فليميرونا جماجهم ساعة ! فقال له : إن جماجهم ليست بَفَخَارِفِهَارَ ، ولميست اعناقهم كَادَن فتثبت ، قال أبو العباس : تقول العرب لأعناق النجل " كوادن" وهو فارسي " . وهذه القصة مذكورة في الكامل (ص ٣٠٠ – ٢٩١ ملبحسة أو ربة و ٢٤١ ٢٤٢ طبعة الخيرية و بحافسية نسخة أو روبة و ٢٤١ و عاسية إحدى النسخ : «قال ابن شاذان : الكرد العنق ، وهو فارسي معرب ، وكان أصله الكردن " ، وقوله « فتنبت » هكذا هو بحاشية حروائدي قالكامل « فتنبت » معرب ، وكان أصله الكردن » ، وقوله « قال أبو المباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » . منب الكامل « لأعذاق النخل » في بعض بالنون ، وهو الصحيح ، وقوله « قال أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » . وقوله « كرادن » هكذا في بعض نسخ الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » . في بعض الكامل « لأعذاق » ، وقد قصر المؤلف في هذه المادة ، فإنهم كم قالوا "الكرد" قالوا "القرد" في بعض في الكامل « لأعذاق » ، وقد قصر المؤلف في هذه المادة ، فإنهم كم قالوا "الكرد" قالوا "القرد" و" القردن" و "القردن" و و" أن ث " ، و و"ن ب ب" و ر و يت فيه هناك روايات محرة ، وهو من قصيدة في مادتي "اكر د " و " أن ب " و ر و يت فيه هناك روايات محرة ، وهو من قصيدة في ديوانه (١ : ٢٠٠ – ٢٠١) يهجو بها جندل بن راعي الإبل و يعم قيسا .

(؛) في الديوان «هب» بالهاء . (ه) في الديوان «فوق» وفي اللمان ثلاث روايات: « فوق » و « بين » و « تحت » . والصواب ما هنا .

(٦) يمنى أنه أريد بهما الأذنان في هذا الموضع . وقيل أنهما يسميان بذلك في لغة اليمن .

§ و يقال للحانوت " كُرْبُجُ" و " كُرْبُجُ" و " و كُرْبَقُ" ، وهو معربُ ، وأصله بالفارسيّة (٢)

لا غَرْثَ ما دام في السُّوق كُوْبُجُ * وما دام في رِجْلِ لِحَيْدَانَ أَصْبَعُ

§ و (الكُرَّزُ ": البَاذِي، وهو [الرجل] الحاذِقُ، وأصله بالفارسيّة (وكُرَّهُ"، (٥) (١) قال ابنُ دُريد: و الكُرَّزُ ": الطائر الذي يَحُولُ عليه الحولُ من طيور الجوارِح، قال ابنُ دُريد: و الكُرَّزُ ": الطائر الذي يَحُولُ عليه الحولُ من طيور الجوارِح، وأصله و كُرَّهُ" أي حاذقُ، فعرب ، فقيل و كُرَّزُ "، قال الراجزُ: (١١)

وأصله و كُرَّهُ " أي حاذقُ ، فعرب ، فقيل و كُرَّزُ "، قال الراجزُ: (١١)

لَمَ رَاْنِي راضِيًا بالإِهْمَادُ * [لا أَتَنَعَى قاعدًا في الفَعَادُ]

* كَالْكُرِّ ذِ المربوطُ بِينِ الأَوْتَادُ *

(۱) مضى فى ص ٣ س ١ ، ص ٧ س ٢ ''قربق'' الفاف فى أولها ، وكذلك ستأتى فى ٢٩٢ س ٣ والكل جائز. والباء فيها كانها تضم وتفتح ، كا يفهم من اللسان . (٢) فى اللسان فى مادة '' كربج '' : « وأصله بالفارسية '' كُربق '' » وفيه فى مادة '' قربق '' أن أصله '' كُلبه '' . وأظنهما تحريفا وأن ماهنا أصح . وقد وافقه عليه اتى شير (ص ١٢٤) . (٣) « حيدان » . بالحاء مهملة ، وفى ح ، كالخاء المعجمة ، ولم نجد لها أصلا ، فانهم سموا «حيدان» ولم يسموا «خيدان» . والبيت لم أجده فى موضع آخر . والغرث : الجوع . (٤) الزيادة ، ن النسخ المخطوطة . وهذا معنى آخر للكرز . و يقال أيضا : العبي اللئم . و يقال : المجبب . و يقال : المدرب المجزب . (٥) فى سد وقال » . (٢) الجهرة (٣: ٠٠٠) . (٧) فى الأصل المخطوط لنسخة ب « يحول » كاهنا ، فغيرها مصححها فجعلها «حال » وهو مخالف لكل النسخ ولما فى الجمهرة . (٨) وفى اللسان عن الأزهرى أن أصلها '' كرو '' بضم الكاف والراء . (٩) قال ابن دريد أيضا نحوا منهذا فى الجمهرة (٣: ٢٠٥) ، وقى اللسان عن الخريد . « هو كُرز ، أى داه خبيث محتال ، شبه بالبازى فى خبثه واحتياله » . وقى اللسان عن المن الأنبازى : « هو كُرز ، أى داه خبيث محتال ، شبه بالبازى فى خبثه واحتياله » .

(١٠) هو رؤية ، كما في الجمهرة (٢: ٥٣٥) والديوان (٣: ٣٨ مجموع أشعار العرب) . (١١) « الإهماد » الإقامة ، من قولهم « أهمد في المكان » أي أقام . وفي س « الأمهاد » وهو خطأ ومخالف للنسمخ المخطوطة والجمهرة والديوان واللسان (٤: ٤٤٨ ، ٧: ٢٦٧) . قال في اللسان : « يقول : لما رأتني راضيا بالجلوس لا أخرج ولا أطلب ، كالبازي الذي كُرِّزَ ، أسقط ريشه » . (١٢) الزيادة من الجمهرة والديوان . (١٣) في الجمهرة « المشدود » .

والطائرُ يُكَرِّزُهُ قال رُؤْيةً:

رأيتُ لا رأيتُ النَّسْرَا * كُرِّزَ يُلْقِي قادِمَاتٍ عَشْرًا

§ قال الليث: " الكُشْمَخُهُ " : بَقْلَهُ تَكُونُ فِي رِمَالِ بِنِي سَعْدٍ ، تُؤكِلُ ، طيبةٌ رَخْصَهُ . [و] فَسَّرَهَا الدِّينَوَرِيُّ فِي كَابِهِ كَا فَسَّرَ الليثُ ، ثم قال : وقيل : (١) (١) (١) (١) (١) هي المُدَّرِّ . قال : وأهل البصرة يسمونَ المُلَّاحَ بالبصرة " الكُشْمَلَخُ " وقال هي المُدَّرِّ . قال : وأهل البصرة يسمونَ المُلَّاحَ بالبصرة " الكُشْمَلَخُ " وقال بعضُ البصريين : هي اليّنَمَةُ . قال الأزهريُّ : وأنا أحسبُ أن " الكَشْمَخَةَ "

نبطيةً ، أَقَمْتُ في رمال بني سعدٍ شَتْوَةً فما رأيتُ كَشْمَخَةً ولا سمعتُ بها، ولا أراها

عربيـة.

(١) هكذا نسبه المؤلف لرؤية ، ولم يذكره ابن دريد ، خلافا لما يظهر من سياق الكلام . وكذلك نسبه في اللسان (٧ : ٢٦٧) لرؤية ، ولم أجده في ديوانه . (٢) في اللسان « زُعْرًا » بدل « عشرا » . والقادمات جمع قادمة ، وتجمع أيضا قوادم . وهي : أربع ريثات في مقدم الجناح . وقبل : قوادم الطير مقاديم ريشه ، وهي عشر في كل جناح . (٣) ذكرها في اللسان مضبوطة بفتح الكاف وضيها . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) في س « فسره » وهو خداً . (٦) كلمة «وقيل» لم تذكر في ح. (٧) في س «هو » . (٨) بضم الكاف وسكون 10 الشين ، كما ضبطت في اللسان والقاموس . وذكر في المعيـار ضبطا آخر لهــا بو زن '' سفرجل '' . (٩) بفتح اليا. والنون و بعدهما الميم - قال في القاموس : « الينم محركة : بزُرْقَطُونًا ، الواحدة بهاه، ونبات آخر يختبر في الجراحات» . وفي حـ « اليمنة » بتقديم الميم على النون، وهو خطأ . (١٠) في حـ «جبال» وهو مخالف لسائر النسخ واللسان . (١١) الكشخنة بفتح الكاف وسكون الشين وفتح الخياء المعجمة . وهي : الدياثة . و"الكشخان"؛ بفتح الكاف وكسرها مع سكون 1 . أول قوله «وكذلك» من تمَّة كلام الأزهري، ذكرها في مادة °° الكشمخة ° كما نص عليـــه في اللسان (٢٣ : ٢٣٩) . وكانت كلمة " الكشخ: " في المخطوط المطبوع عنه نسخة ب «الكشمخة» فغيرها المصحح فجعلها « الكشملخة » وكلاهما خطأ . والصواب ما أثبتنا عن سائر النسخ واللسان . (۱۲) في س « مولدة ليست صحيحة » وهو مخالف لسائر النسخ . 10

(1)

إِ وَ "كِسْرَىٰ " أَفْصِحُ مِن "كَسْرَىٰ " وَالنَّسَبُ إليه "كَسْرَوِیٌ " بِفَتِح
 (۲)
 الكاف ، وهو اسمُ أعجمیٌ ، وهو بالفارسية " خُسْرُوْ " وقد تكلمت به العربُ ،
 قال عَدِی :

أَيْ كَسْرَى كَسْرَى الملوكِ أَبُوساً ﴿ سَانَ أَمْ أَيْنَ قَبِلَهُ سَابُورُ

وقال عَمْرُو بن حسانٍ :

وكُسْرَى إِذْ تَقَسَّمُهُ بَنُوه * بأسياف كما أَقْتُسَمَ اللَّهَامُ اللَّهَامُ (٧)

(٧)

ويجع ود كُسُورًا " و دو أَكَاسِرَ " و دو أَكَاسِرَةً " أيضًا .

(١) الأولى بكسر الكاف والثانية بفتحها . و إلى هذا القول أشار صاحب الفاموس بقوله «و يفتح» ولكن اللسان وغيره سووا بين الفتح والكسر .

(۲) هكذا قال المؤلف ، وهوغير جيد ، فنى اللسان : « والنسب اليه ''كُسْرِي '' بكسر الكاف وتشديد اليا، ، مثل ''حُرِي " ' ، و ''كُسْرَوى " نفتح الراه وتشديد اليا، ، ولا يقال ''كُسْرَوى " نفتح بفتح الكاف » . ونحو هَــذا في القاءوس أيضا ، وزاد في المعيار : « وفي حال الفتح ـــ يعنى فتح الكاف من كسرى ــ " كَسْرَوى " ، بالواو لاغير » .

(٣) بفتح الراء وسكون الواو، كا ضبط فى اللسان والقاموس والمعيار . وضبط فى ب بضمها ، وهو خطأ .

(٤) فى ب زيادة « بن زيد » وهو هو ، ولكن الزيادة ليست فى النسـخ المخطوطة ، والبيت مضى فى ص ٢٠ س ٩ ، ص ١٩٤٤ س ٢

(ه) مضى فى الموضع الثانى كما هنا . وفى الموضع الأوّل «أنوشروان» وهو الموافق للا ُغانى وشعرا. الجاهلية وأمالى ان الشجرى (١:١١ طبعة حيدرآباد) . وما هنا موافق للسان (٨:٨) .

(٦) «اللحام» جمع لحم · و يجمع أيضا على : لحوم وألحُمُ ولحُمَان .

۲.

(٧) زاد فى اللمان والقاموس والمعيار " كَسَاسِرَة " " أيضا . وكُل هـذه جموع على غير قيماس ، « لأن قياسِه " كُسْرَوْنَ " بفتح الرا ، عثل عيمَوْنَ ومُوسَوْنَ ، بفتح السين » قاله فى اللمان .

و " الكُوسِجُ" فارسي معربُ ، وقال بعضُهم و كُوسِق " ، وكان الأصمعي و " الكُوسِجُ" ؛ المَاقِصُ الأسنانِ ، قال أبو بكر ؛ الأسنانُ والأضراسُ النان وثلاثون ، فإذا نقصت فهو و كُوسِجُ " ، قال الأصمعي : ومن الفارسي المعرب اثنان وثلاثون ، فإذا نقصت فهو و كُوسِجُ " ، قال الأصمعي : ومن الفارسي المعرب النان وثلاثون ، فإذا نقصت فهو و الحُوسِجُ " ، قال الأصمعي : ومن الفارسي المعرب النان وثلاثون ، فإذا نقصت فهو و الحُوسِجُ " ، وهو بالفارسية و كُوسِهُ " و و الحَورب " و و الحَوسِة " و و الحَوسِة " و و الحَوسَة " ، وهو بالفارسية و كُوسَهُ " ، اسمُ سمكة من سمك و د كُوسَة " ، اسمُ سمكة من سمك المعربية و الله العربية و الله من المعربية و الله من المعرب ، واسمه بالعربية و الله من المعرب ، واسمه بالعرب ، و المعرب ، و المعرب ، واسمه بالعرب ، و المعرب ، واسمه بالعرب ، و المعرب ، و المعرب ، واسمه بالعرب ، و المعرب ، واسمه بالعرب ، و المعرب ، و المعرب ، واسمه بالعرب ، و المعرب ، و المعرب

⁽١) بفنح الكاف، وضبطه ادّى شير بضمها فقط، وحكاه صاحب القاءوس قولاً •

⁽٢) ''الكوسخ'' : الأنطُّ ، أو الذى لا شعر على عارضيه ، وله معنى آخر انفرد به أبو عبيدة . ففي الجهرة (٣ : ٣ ، ٣) : « وقال أبو عبيدة : يقال للبرذون إذا حمل على الجرى فلم يَعْمَدُ خاصةً ' كوسخ '' ، قال أبو بكر : لم يجيى، به غيره يعنى أبا عبيدة » ، وفي اللسان : « التهدذيب : الكاف والسين والجيم شهملة ، غير '' الكوسج'' ، قال : وهو معرب لا أصل له في العربية » .

 ⁽٣) بالسين المهملة ، وفي ح ، ع بالمعجمة ، وهو تصحيف .

⁽٤) فى بدون عرف التعريف، وهو خطأ . (٥) فى ح ، م بدون عرف التعريف، وهو نخالف لما فى الجمهرة والنسان . (٦) فى م « وقال » . ولم أجد هذه الجملة فى الجمهرة .

⁽۷) فی س « والأضراس عنده » . وكلة « عنده » لم تذكر فی النسخ الأخرى ، و زیادتها الامعنی لها . (۸) كلة « المعرب » لم تذكر فی ح ، م . (۹) " الجورب " سبق ذكره فی ص ۷ س ۵ ، ص ۸ س ۲ ، ص ۱ . ۱ س ۵ (۱۰) " الجوسق "مضی فی ص ۲ ه س ۹ دكره فی ص ۷ س ۵ ، ص ۸ س ۲ ، ص ۱ . ۱ س ۵ (۱۰) " الجوسق "مضی فی ص ۲ ه س ۹ در اد) كذا أیضا فی اللسان والمعیار وشفا، الغلبل وادّی شیر . و زاد أن منه " گوسه " بالتركیسة والسریانیة الدارجة والكردیة . (۱۲) هذه مقدمة فی ح ، م علی " گوسه " . وضبطت كاف " كورب " بالضم فی س وهو مخالف للثابت فی معاجم اللغة . (۱۳) «اللخم» بضم اللام وسكون . ۳ الخما، المعجمة . وضبط بالقسلم فی الجمهسرة (۲ : ۲ ۲ ۲ ۲) بفتح اللام ، وهو خطأ مطبعی . ونص عبارته : « واللخم سمكة من سمك البحسر عظیمة ، عربیة معروفة ، وتسمی بالفارسیة " الكوسج " » . عبارته : « واللخم سمكة من سمك البحسر عظیمة ، عربیة معروفة ، وتسمی بالفارسیة " الكوسج " » . وق البحسر تأكل الناس ، وهی اللخم . وق المحسر فی البحر لها خرطوم كالمنشار » . وفیه (۱ ت ۲ ۲ ۲) أنه یقال له " القرش " .

(1)

﴿ فَأَمَا وَ الْكُرْدُ " أَبِو هـذا الجيلِ الذين يُسَمَّوْنَ وَ الأَكْرَادَ " فَزَعِمِ النَسَّابُونِ اللهُ فَأَمَا وَ النَّرَدُ اللهِ عَمْرُو مُنَ يُقِياءً بن أَله وَ فَكُرُدُ بن عَمْرُو بن عامِي " وقال ابن الكلبيّ : هو وَ كُرْدُ بن عمرو بن عامِي بن ربيعة بن عامِي ماء السماء " وقال أبو اليَقْظَانِ : هو وَ كُرْدُ بن عمرو بن عامِي بن ربيعة بن عامِي بن ربيعة بن عامِي بن صفصَعة " ، قال أبو بكرٍ : فإن كان عربيًا فاشتقاقُ اسمه من وَ المُكَارَدَة " عامِي بن صفصَعة " ، قال أبو بكرٍ : فإن كان عربيًا فاشتقاقُ اسمه من وَ المُكَارَدَة " وهي مثلُ المطاردة في الحرب ٤ وَ تَكَارَدَ القَومُ تَكَارُدًا " ،

﴿ قَالَ : و (الْكُدْيُونُ ؟ عَكُرُ الزَّيْتِ ، لا أحسبه عربياً صحيحاً ، غير أنه

قد تكلمت به فصحاءُ العرب . قال النابغةُ يصف الدَّروعَ :

(۱) نص في النسان والقاموس على أنه جمع "كرد ". (٢) في حد « الكرد » .

(٣) يمنى بذلك أنهم عرب من اليمن ٤٠٪ فى اللسان . وقال ابن دريد (٣ : ٢٠٥) : « وأنشدوا بيتا ولا أدرى ما صحته ٤ وهو :

لمسمرك ما الأكراد أبنا، فارس * ولكنه كرد من عمرو بن عاص * .

وهو في اللسان أيضا، ولكن شطره الأول: * لعمرك ما كرد من آبنا، فارس *

(٤) في الجمهرة: « بن عمرو بن مزيقيا، بن عامر بن ما، السها، » . وفي م والقاموس: « بن عمرو مزيقيا، بن عامر بن ما، السها، » وكلاهما خطأ . فقد استدرك هذا الخصأ العلامة الشيخ نصرالهوريني مصحح الطبعة الأولى من القاموس بحاشيته . وكتب هو أيضا بحاشية شفا، الغليل (ص ١٩٢) ما نصه من يقيا، لقب عمرو لا أبوه ، وكذا ما، السها، لقب عامر لا أبوه ، ويفلط فيهما » .

(٥) في الجهرة « وهو » · (٦) في الجمهرة : « تكارد القوم مكاردة وكرادًا » ·

(٧) جمع المؤلف كلام ابن دريد من موضعين (٢: ٢٩٨، ٣: ٢٢٤).

(٨) هذا غير جيد من ابن دريد ، فلم يزعم أحد أن الكلمة ، ن غير العربية ، فأصل '' الكدَن '' :

الكدر ، قال الأزهرى : « الكدن والكدر والكدل واحد » ، نقسله اللسان ، وفيه أيضًا :

« '' الكديون '' : الرّاب الدقاق على وجه الأرض ... وقيل : الكديون السُّرقينُ يخلط بالزيت فتجلى به

الدروع ، وقيل : هو دُردى الزيت ، وقيسل : هو كل ما طلى به من دهن أو دسم ... وفي الصحاح :

الكديون مثال الفرجون : دقاق الرّاب عليه دردى الزيت تجلى به الدروع ، وأنشد بيت النابغة » ،

(۹) البيت لم ينسبه في الجمهسرة . وهو في اللسان (۲: ۲۵۲ ه ۱۵: ۱۵ ، ۱۵ ، ۲۳۷ ، ۲۳۷ ، ۲۳۷ ، ۱۸ ، ۰ ؛) والشطر الثاني فيه (۱: ۱۹ ، ۱۷) .

عُلِينَ بِكِدَيوْنِ واشْعِرْنَ كُرَّةً ﴿ فَهُنَ إِضَاءُ صَا فِياتُ الغَلَائِلِ عَلَيْنَ بِكِدَيوْنِ واشْعِرْنَ كُرَّةً ﴿ فَهُنَ إِضَاءُ صَا فِياتُ الغَلَائِلِ عَلَيْنَ بِكِدَيوْنِ واشْعِرْنَ كُرَّةً ﴿ فَهُنَ إِضَاءُ صَا فِياتُ الغَلَائِلِ عَلَيْنَ بِكِدَيْنِ وَ الْكُسبُحِ ﴾ : النُّسبُ ، معربُ ، (٩) ﴿ الكَافُورُ ﴾ المشمومُ من الطّيب فأحسبه ايس بعربي ؟ ابن دريد : فأمّا (الكَافُورُ ﴾ المشمومُ من الطّيب فأحسبه ايس بعربي "

- (١) ضبطت في م بفتــح العين واللام ، وهو خطأ .
- (٢) فى بعض الروايات فى اللسان « وأُبطن » وفى بعضها كما هنا .
- (٣) قال ابن دريد : « الكرة : بعر يحــرق و ينثر على الدروع حتى لاتصــدأ » . وفى اللسان : « سرقين وتراب يدق ثم تجلى به الدروع » . و «الكرة» بضم الكاف .
- (٤) الأضاة بفتح الهمزة → : الغدير · وجمعها « إضاء » مثل « رقبة و رقاب » · فشبه الدروع بالغدران فى صفاء مائها · وفى بعض الروايات التى رواها اللسان « فهن وضاء » من الوضاءة ، وهى الحسن والبجة · وقد تفسر بها أيضا « إضاء » · قال فى اللسان : « يجوزاًن يكون أراد وضاء ، أى حسان نقاء ، فأبدل الهجزة من الواو المكسورة » ·
 - (٥) بالصاد المهملة . وفي اللسان أن بعضهم رواه « ضافيات » بالمعجمة .
- (٦) « الفلائل » قيل : « بطائر تلبس تحت الدروع . وقيل : هي مسامير الدروع التي تجمع بين رؤوس الحلق ، لأنها تُفَلَ فيها ، أي : تُدخل ، واحدتها غليسلة » قاله في اللسان ثم قال بعد البيت : «خص الفلائل بالصفاء لأنها آخر ما يصدأ من الدروع . ومن جعلها البطائن جعل الدروع نقية لم يُصْدُنْنَ ١٥ الفلائل » . ونقسل عن ابن السكيت قال : « الغلالة المسهار الذي يجمع بين رأسي الحلقسة ، و إنما وصف الفلائل بالصفاء لأنها أسرع شي، صداً من الدروع » ، وما قاله ابن السكيت أجود .
 - (٧) ضبط بفتح البا. في ح ، ب . وكذلك في اللسان بالفلم (٢:٢١) . وضبط فيه بالقلم أيضا في (٧:٣١) . وضبط فيه بالقلم أيضا في (٣:٣) بضمها ، وهو الموافق لما في القاموس والمعيار ، فيمعنا بين الضبطين .
- (٨) فى اللسان ''الكسب'': الكُنجَارَقُ ، فارسية ، و بعض أهل السواد يسميه الكسبج ، والكسب . ٢ عصارة الدهن ، قال أبو منصور : الكسب معرب ، وأصله بالفارسية '' كُشُبْ '' فقلبت الشين سينا ، كما قالوا سابور ، وأصله شاه بور ، أى : ملك بور ، و بور : الابن بلسان الفسرس ، والدشت أعرب فقيل الدست : الصحرا ، » ، وعند ادّى شير أن الكسبج معرب '' كُسْبَهُ '' ،
 - (٩) الجهرة (٢:١٠٤) وذكرها مختصرة أيضا في (٣: ٣٨٩).
 - (١٠) فى 5 « وأحسبه » وهو خطأ .

40

﴿ قَالَ : وأَهِلَ الشَّامِ يُسَمُّونَ القريةَ ﴿ الْكَفْرَ ، وايست بعربيةٍ ، وأحسِبُها سريانيةً معربةً ، وفي الحديث عن أبي هريرة أنه قال : لَيُخْرِجَنَّكُمُّ الرُّومُ منها كَفْرًا كَفُرًا ، ورُوى عن معاوية أنه قال : أهلُ الكُفُورِ هم أهلُ القُبورِ ، قال بعضُهم : كَفْرًا ، ورُوى عن معاوية أنه قال : أهلُ الكُفُورِ هم أهلُ القُبورِ ، قال بعضُهم : يعنى بالكفور القُرَى النائية عن الأمصارِ ومجتمع أهلِ العلم ، فالجهلُ عليهم أغلَبُ ، وهم إلى البدع والأهواء المُضِلَّةِ أَسْرَعُ ،

- (١) مضنا في ص ٢٦٨ س ٢ (٢) سورة الإنسان آية ه
- (٣) في الجهرة: « والله أعلم بكتابه » . ولم يأت ابن دريد بدليل على عجمة الكلمة إلا الظنّ مه . وقال ادّى شير: « فارسيته " كافور" أى كالفظ العربيّ . وليس هذا دليلا كافيا . فاحبال نقل الاسم من العربية إلى الفارسية أقوى . ثم إن أصل المادة عربيّ ، وقد سمى العرب وعاء طلع النخل " كافورا" . قال في اللسان عن التهذيب: « كافور الطلعية: وعاؤها الذي ينشق عنها ، سمى كافورا لأنه قد كفرها ، أى غطّاها » . وسموا أيضا بالكافور أخلاطا تجمع من الطيب تُرتّب من كافور الطلع . فالعرب سموا هذا الشهر المعروف بالاسم العربي عندهم لوعاء الطلع ، ففي اللسان عن ابن سهده : « والكافور بيت طيب الربح ، يشبّه بالكافور من النخل » .
 - (٤) في الجمهرة « سريانيا معربا » . وهو آخركلامه ، وما بعد هذا ليس في الجمهرة .
- (٥) فى م بالناه، وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة " ك ف ر " . وفى باقى النسخ بالياه . وقد مضى الحديث في ص ١٧٧ ص ٧ ٨ بلفظ « تخرجكم » . وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة " سنبك " .
 - ٠٠ هو أبو منصور الأزهري ، نقله عنه صاحب السان .
 - (٧) في س « من » وما هنا هو الموافق للسان أيضا ٠
- (٨) بقية كلام الأزهرى : «يقول : إنهم بمنزلة الموتى ، لا يشاهدون الأمصار والجمع والجاعات وما أشبها » .

§ وحكى الأزهريُّ عن سعيد بن جُبير أنه قال في قوله تعالى ﴿ إِذَا الشَّمْسُ ڪُورَتُ): غُورَتْ ، وهو بالفارسية وه کُورْبُورْ » . (٥) (١) أَبُو بِكُر: فَأَمَّا " الْكُورَة " من القُرى فلا أحسبها عربية محضة .

- (۱) رواه عنه الطبرى في التفسير بإسناده (۳۰: ۲۱) وكذلك نقله عنه ابن كثير (۹: ۱۱۹) والسيوطي في الدر المنثور (٦ : ٨ ، ٣) وأبو حيان في البحر (٨ : ٣١١) ولم ينسبه إليه ، وألفاظهـــم (٢) سورة النكو رآية ١
- (٣) هذه الكلمة سقطت من 5 خطأ . وفي حم ، م ، ب « عورت » بالممن المهملة . وهو خطأ مخالف لسائر المصادر، وصوابه بالإعجام · (٤) «كوربور» آخرها راه، كما في كل النسخ، وكذلك كانت في أصل ب ، ولكن مصححها غرها فحملها « توربود » بالدال في آخرها . وفي اللسان " كور بكر " . وفي الطبري " كورتكور" وفي الدر المنثور المقطع الأول فقط . وهذا الذي نقل عن سعيد بن جبير ما أظنــه يصح عنه . والكلمة عربية أصلية ، وقد جاءت في القرآن أيضا في قوله تعالى فى الآية ه من سورة الزمر ﴿ يُكُوُّرُ اللِّيلَ على النَّهَارِ و يُكُوِّرُ النَّهَارَ على اللَّيل ﴾ • "الكُّور" : لوَّتُ العامة ، يعني إدارتها على الرأس ، يقال " كار العامة " و " كُورها " أي أدارها . قال الطبري بعد أن ذكر الأقوال في ممني " كورت " : « والصواب من القول في ذلك عندنا أن يقال كورت كما قال الله جل ثناؤه . والتكوير في كلام العسرب : جمع بعض الشيء إلى بعض ، وذلك كتكوير العامة ، وهو لفها على الرأس، وكتكوير الكارة، وهي جمع الثياب بعضها إلى بعض ولفهًا . وكذلك قوله ﴿ إِذَا الشَّــمس كَوْرِتَ ﴾ إنما معناه : جمع بعضها إلى بعض ثم لفّت فرمى بها ، و إذا فعل ذلك بها ذهب ضوؤها » • وقال الراغب في المفردات : « كُوْرُ الشيء : إدارته وضم بعضه إلى بعض ككور العامة • وقوله ﴿ يكو ر الليل على النهار و يكور النهار على الليه لل كا فاشارة إلى جريان الشمس في مطالعها وانتقاص الليل والنهار وازديادهما . وطعنه فكُوره : إذا ألقاه مجتمعًا » .
 - (٥) الجهرة (٢: ١٤٤).
 - (٦) في s « لمن يقري » وهو خطأ غريب .
 - (٧) في اللسان : « الجوهري : " الكورة " المدينة والصُّقع ، والجمع " كُور " . ابن سيده : و " الكورة " من البــلاد : المخلاف 6 وهي القــرية من قرى الين » . والظاهر البــين أن الكلمة

4.

﴿ وحكى فى الكتاب المنسوب إلى الخليل أن " الكُوسَ " خشبةً مُثلَّنةٌ تكون
 مع النجّارين يَقيسون بها تربيع الخشب، وهي كلمةٌ فارسيةٌ ، قال أبو هلالٍ : وقد
 (٢)
 الشّقُوا منها الفعل ، فقالوا و كاس الفرسُ يَكُوسُ " : إذا ضُرِبتْ إحدى قواعمه فوقف على ثلاث ،

قَالَ الْأَزْهِرِيُّ : و " الكُوسُ " أيضا كأنها أعجميةً ، والعربُ قد تكلمت
 (٢)
 بها ، إذا أصاب النياس في البحر خبُّ فافوا الغَرَقَ قيلَ : خافوا " الكُوسُ " .

(۱) يريد بالكتاب المنسوب الى الخليل "كتاب العين" الذى ألفه الخليسل بن أحمد المتسوق سنة ١٧٠ أو ١٧٥ وهو إمام اللغة والنحو وواضع علم العروض ، ورواه عنه تلميسة الليث بن المظفر بن نصر ، وقد حققنا نسبة الكتاب في مقدمة شرحنا على الترمذي (ص ٤٧ — ٤٩) . والعبارة الآتية ذكرها ابن دريد بنصها في الجمهرة (٣: ٤٨) ونسبها للخليل ، و"كتاب الجمهرة" مقتبس من كتاب العين ، أو هو كا قال فيه بعضهم : وهو كتاب العين إ * لا أنه قسد غسيره

(٢) فى س « وهو » وهذا خطأ ومخالف للنسخ والجمهرة · (٣) فى س « منه » ·

(٤) فى س « قواعمها » . (٥) هذا غير جيد من أبي هلال . فالفعل عربي معروف . فني اللسان : « ''الكُوسُ'' : المشي على رجل واحدة ، ومن ذوات الأربع على ثلاث قوائم . وقيل : الكوس : أن يرفع إحدى قوائمه و ينزو على ما بق » ثم ذكر شواهد ذلك . ثم ذكر « تكاوَسَ النبتُ : التَّقَ » و « كاسَ الرجلُ : انقلب » و « كاسه كوسًا وكوسه : كَبَّه على رأسه » . فالظاهر أن المادة عربية خالصة ، وأن الخشبة المثلث سميت باسم مشتق من النفسط بالمعني الأول ، وأما المعسرب فهو من النكوس'' بضم الكاف أيضا بمعني الطبل ، وقد نصوا على ذلك . وقال ادّى شير : «معرب '' كُوسَتُ' وهي طاولة كبيرة نظير الكو بة يدق بها في أثنا ، المحاربة ، وأصل معناها الصدمة ، و ' كاسُ ' و نها بالفارسية » وقوله « طاولة » خطأ ، صوابه « طبلة » .

(٦) « الخب » هنا بكسر الحاء لا غير، وهو هيجان البحر واضطرابه . وقد نص على ضبطه بالكسر القاموس والمعيار، وضبط به فى اللسان فى مادة " خ ب ب" . ولكن ضبط فيه فى مادة " ك و س" بفتحها ؟ وكذلك ضبط هما فى ح ، لم ، ب ، وهو خطأ . (٧) بفتح الكاف ، وضبط فى م بضنها ؟ وهو خطأ .

§ و " الكُرْكُ " : جيلُ معروفٌ ، وقد تكلمت به العربُ ، وليس بعربي محض ،
§ و " كُرْنَباء " : اسمُ موضع ، غيرُ عربي ، وقد صَرَّفَتِ العربُ منه الفعل ،
فقالوا : " كُرْنَبُوا " : إذا ذهبوا إلى " كُرْنَباء " ، قال الراجزُ :

صَحْرِنُبُوا وَدُولِدُ وا * وحيثُ شئتم فاذْهَبُوا

* قد أَم المُهَلِّب *

قد أم المُهَلِّب *

- (۱) عبارة الجهرة (۳: ۱۹۲): « والكُرْك: جيل معروف ، يعنون الهند، وقد تكلمت به العرب» . وهدذا النص لم أجده في غير الجهرة والمعرب . وأما " الكَرْك " بفتح الكاف وسكون الراء ، فانه جَبل ، كا في السان . و في القاموس: « وكَرْك بالفتح بلدة بلحف جبل لبنان » . وكذلك في ياقوت: « قرية في أصل جبل لبنان » . وأما " الكَرك " بفتح الكاف والراء ، فقال يا قوت: « كلمة أعجمية ، اسم لقلعة حصينة جدا في طرف الشأم ، من نواحي البلقاء» . ثم قال: « والكرك أيضا قرية كبرة قرب بعلبك » .
 - (٢) فى حـ « اسمع » وهو خطأ مدهش .
- (٣) قال ياقوت: « موضع فى نواحى الأهواز، كانت به وقعة بين الخوارج وأهل البصرة بعد وقعة دُولَاب » . (٤) الرجز ذكره ياقوت فى المادة، وذكر الشطرين الأولين منه فى مادة دولاب " ، وكنبهما مصححه فيها كأنهما نثر، غفر الله له ، ونسبه ياقوت لحارثة بن بدر الغُدانى ، وكان أهل البصرة جعلوه أميرهم ، ثم خذلوه ، فلما بلغه ولاية المهلب عليهم قال هذا ، وذكر الرجز فى اللسان فى مادة " أم ر " بتقديم وتأخير .
 - (ه) أى : اذهبوا إلى دُولاب ، بفتح الدال وسكون الواو، ويقال بضم الدال، وهو الذى افتصر عليه القاموس، وصحح السممانى فتحها وقال : «ولكن الناس يضمونها» ، وهى قرية بينها وبين الأهواز أربعة فراسخ، قتل فيها نافع بن الأزرق رئيس الخوارج، فى وقعة بينهسم و بين أهل البصرة ،
 - (٦) «أص» من الإمارة ، بمعنى ولى ، من بابى "سمـع" و"نصر" و يجوز ضم الميم أيضا ، من باب "كرم" . وفي باقوت « قد ولى المهلب » . (٧) هذه الجلة لم تذكر في 5 وهي ثابتة في سائر النسخ .

§ و الكرّج " فارسى معرب ، وهى لُعْبَة يُلعب بها ، قال جرير :

لبِستُ سلاحى والفرزدقُ لُعْبَة * عليه وِشَاحاً كُرَّج وجَلَاجِله (١٠)

و قال ابن دُريد : "الكبريت" الذي يَتَّقِدُ فيه النارُلا أحسبه عربيًا صحيحاً ،

و " و الكبريت الأحمر " يقال هو من الجوهن ، ومُعدنه خُلف [بلاد] النبت ،

و " و الكبريت الأحمر " يقال هو من الجوهن ، وجعله رُوْ بَهُ الذهب فقال :

و ادى الممّلِ الذي مَرَّ به سلمانُ عليه السلام ، وجعله رُوْ بَهُ الذهب فقال :

ه الم يُغْيِني حَلفُ سِخْتِيتُ * أو فِضَّةُ أو ذَهَبُ كُبْرِيتُ

فقال قوم : عَلطَ رُوْ بِهُ .

(۱) يضم الكاف وفتح الراء المشددة وآخره جيم . و يقال أيضا "الكُرَك " بالكاف بدل الجيم .

(۲) في اللسان : « وهو بالفارسية " كُرَه " » . وفيه عن الليث : « دخيل معرب لا أصل له في العربية » . (٣) في الجهرة (٣ : ٢٥١) : « يلعب بها الصبيان » . وفي اللسان عن الليث : « الكرج يخذ مثل المُهر يلعب عليه » . (٤) في ح ، م « قال الراجز » وهوخطأ واضح . والبيت لحرير ، نسب له في الجهرة واللسان ، وهو من قصيدة طو يلة يهجو بها الفرزدق ، في ديوانه (ص٧٧٤ - ٥٨٤) والنقائض (ص ٢٦٩ - ٤٨٢) . (٥) في الديوان والنقائض « أداتي » وقال أبوعبيدة في النقائض : « الرواية لبست سلاحي » . (٦) في الجهرة « وشاحي » وهو لحن . في النقائض : « الرواية لبست سلاحي » . (٦) في الجهرة « وشاحي » وهو لحن . (٧) جمع «جلجل» بضم الجيمين ، وهو الحرس الصغير . (٨) ذكر ابن در يد المادة في موضعين (٣ : ٢٥ ٢ ٢ ٤ ٢ ٣) وليس ما هنا كلامه كله . وقد ذكر الرجز في الموضعين أيضا . (٩) في الجمهرة « يوقد » . (١٠) هذا آخر ما نقل عن ابن در يد . وما بعده و إن ذكر بعض معناه في الجمهرة إلا أنه نص الأزهري الذي نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة بعض معناه في الجمهرة إلا أنه نص الأزهري الذي نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة بعض معناه في الجمهرة إلا أنه نص الأزهري الذي نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة بعض معناه في الجمهرة إلا أنه نص الأزهري الذي نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة بعض معناه في الجمهرة إلا أنه نص الأزهري الذي نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة بعدم المناسخ المخطوطة بعدم المحبورة المناسخ المخطوطة بعدم المناسخ المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المختورة المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخطوطة بعدم المخرورة المخرورة

بعض معناه في الجمهرة إلا أنه نص الأزهري الذي نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان ، وحذفها واللسان ، (١٢) في ب « بوادي » و باء الجر ليست في النسخ المخطوطة ولا اللسان ، وحذفها هو الصواب ، (١٣) هذا آخر كلام الأزهري ، وفي الجمهرة واللسان أن الكبريت يطلق أيضا على الياقوت الأحمر ، (١٤) في النسان : « الكبريت الذهب الأحمر ، قال رؤبة » ،

(١٥) مضى في ص١٨٠ س ١ «هل ينفعنّى» وما هنا هو الموافق للجمهرة في الموضعين. وفي اللسان في مادة " كبريت" « هل يعصمنّى » كما في الديوان .

(١٦) `ذَكَرَ الرَّجْزُ فِي الجَهْرَةُ ثُمْ قال: « وهذا مما غلط فيه رؤبةٌ ، فحمل الكبريت ذهبا » · =

﴿ و "كَيْسُومُ": اسمُ أعجميّ، وهو اسمُ موضع، ويقال " يَكْسُومُ"، وقد ذَكر في الباء .

§ قال أبو بكرٍ : و"الكيمياء" : معروفٌ ، وهو معرَبُ . § و "كُر بَلاءُ" : أعجميّ معربٌ ، وهو الموضعُ الذي قُتل فيه الحسينُ بن علىّ رضى الله عنهما ،

و فى اللسان : « قال ابن الأعرابي : ظن رؤبة أن الكبريت ذهب » . والذى أرجحه أن رؤبة لم يخطى ، وأنه أراد تشبيه الذهب بالكبريت فى صفاء صفرته . ثم إنى لم أجد أحدا زعم أن " الكبريت" ، معرب إلا ظن ابن دريد .

- (۱) ذكرهما ابن دريد في الجمهرة (٣٨٤ ، ٣٨٨) وكذلك اللسان مادة " ك س م " . . وفي معجم البلدان أن "كيسوم" قرية مستطيلة من أعمال سُميساط .
 - (٢) الجمهرة (٣: ٢٦٧ ، ٨٠٨) ونص على أنه فارسي معرب .
- (٣) كذا فى الجمهرة (٣:٣؛٤) وقال فى (٣:٩،٩): « لا أحسبه عربيا محضا » . وأما ياقوت فقد ذهب الى أن اشتقاقه من "الكربلة" وهى رخاوة فى القدمين ، يقال «جاء يمشى مكر بلا» ، وأما يأقوت فقد ذهب الى أن اشتقاقه عربية ، والراجح عندى هذا .
 - (٤) اختلف في هذا ، فقال ابن السراج ما ترى ، و وافقه ابن سيده ، وقال : « قيل هو فارسى » . وفي اللسان وفي النهاية : « هو الزعفران ، وقيل العصفر ، وقيل شي ، كالورس ، وهو فارسى معرب » . وفي اللسان عن ابن حمزة : « عروق صفر معروفة ، وليس من أسما ، الزعفران » . وفي الجهرة (٣٤٨ : ٣٤٨) : « هو صبغ أصفر ، و يقال هو الذي يسمى العروق ، وهو المُرد في بعض اللغات » . و "الهرد" بضم الها ، وسكون الراه ، وهو عروق يصبغ بها ، وانظر هذه المواد في المعتمد ، وانظر أيضا ما مضى ص ٨ ص . ١ . (٥) في س « جبرا ثيل » ، وفي حد « جميل » وهو خطأ ، و مخالف الثابت في النهامة واللسان .

r .

7.0

﴿ قَالَ الأَصْمَعَىٰ : تقول العربُ : "كِلَجَةٌ " و "كِلَكَةٌ " و "كِلَكَةٌ " و "كِلَقَةٌ " و " كِلَقَةٌ " و " قَيلَقَد أَنْ الله عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَي

§ تقول العربُ : "قُرْبُقُ " و "كُرْبُق " و "كُرْبُق " و "كُرْبُج " . والجمع "كُرابِج " . والجمع "كُرابِج " . و القُرْبُقُ " : دُكَّانُ البَقَالِ .

و ﴿ كُرْمَانُ '' بفتح الكاف : اسمُ مدينةٍ من مدن فارسَ ، وقد ذكرتْها العربُ في أشعارها ، قال جربُر :

(١) الأربعة بكسر الأول. وقد مضت كلها في ص ٧ س ٤ إلا الثانية . ولم يذكر منها في مماجم اللغة إلا الأولى • وقد ضبطت بالقلم في اللسان والطبعة الأولى من الفاموس بفتح الأول • ويظهر أنه خطأ قديم في بعض نســخ القاموس، ولذلك اغتر به صاحب المميــار فضبطها بأنها بوزن " فنطــرة " ولكنها مضبوطة في نسختنا المخطــوطة الصحيحة من القاءوس بكسر الأول، وكذلك نص في المصباح أنها بكسر الكاف وفتح اللام ، ونقله شارح القاموس أيضا عن المغرب وشرح النقريب للسخاوى . وفسرها في المصباح بأنها « منا وسبعة أثمبان منا ، والمنا رطلان » · (٢) أى قالوا " كيالجة " ، والها. للعجمة . وفي المصباح: « والجمع على لفظه'' كيلجات''» . ﴿ ﴿ ﴾ النازيَّةُ بضم أولها وسكون ثانيها وفتح ثالثها، كما ضبط القاموس الأولى والثالثة ، بوزن "قرطق" و " جندب"، وكما ضبطت الثلاثة بالقلم في اللسان في مادة "ق رب ق "، و يجوز فيها ضم ثالثها، كما في اللحان مادة " ك رب ج " . وقد مضى فى ص ٦ ص ١٢ ، ص ٧ س ١ - ٣ ، ص ٢٨٠ س ١ " كريج" و"قريق" . ومضى أيضًا في ص ٧ ص ١ " كر بك" . وزاد في القاموس "قر بج" وفسره أيضًا بالحانوت. وأما "فربق" فهي بالباء مثل أخواتها ، وكتبت في حـ ، م بالنون بدل الباء ، وهو خطأ . (٤) في اللسان : « قال سيبو يه : والجمع " كرابجة " ألحقوا الهاء للمجمة . قال : وهكذا وجد أك هذا الضرب من الأعجميّ . وربما قالوا " كراج "» . (ه) وهكذا قال في القاموس في القربق ، وقال في الكربج: «الحانوت، أو متاع حانوت البقال» • (٦) ذكر في اللسان كسرها أيضا ، ثم نقل عن ابن برّى أن العامة أولعت بكسرها ، وأن الجوهري" حكاها بالكسر أيضاً . وفي القاموس : « وقد يكسر ، أو لحن» . وفي معجم البلدان : «ور بما كسرت، والفتح أشهر بالصحة» . وحكاهما السمماني في الأنساب وذكر أن « الفتح هو الصحيح ، غير أنه اشتهر بكسر الكاف » . فالراجح الصحيح ماحكاه المؤلف . (٧) من قصيدة في ديوانه (٩٩ - ٣٠٠) يمدح بها عبد العزيز بن مروان .

تَرَكُتِ بِنَا لَوْحًا ولو شِئْتِ جادَنا * بُعَيْدَ الكُّرَى ثَلْجُ بِكُرْمَانَ ناصِحُ «اللُّوحُ» : العَطَشُ، شَبَّه ثغرَها بالثلج لبياضه . و «ناصُّح» : خالصٌ . وخَصَّ كرمانَ لأنها بلادُ ثلج . قال الطُّومَّاحُ :

* أَلَيْلَتَنَا فِي مِ كُوْمَانَ أَصْبِحِي *

§ قال أبو بكرٍ: [و] أحسِبُ أن " الكَبَرَ " معـربُ . واسمُه بالعربيـة الأَصَفُ .

§ و " كَابُلُ " : اسمُ بلدٍ . فارسيُّ معربُ . وقد تكلموا به . أنشدني أبو زكرياء ، قال: أنشدني ابنُ بَرْهَانَ النحوي :

(۱) « بعيد » تصغير «بعد» و «الكرى» فتح الكاف، وهوالنوم . وأغرب مصحح ب فضبطها بضم الكاف وضبط « بعيد» بكسرالبا، والمين ، جعلها «عيد» ومعها با. الحر، فصار كلاما لايفهم!! (٢) بفتح اللام وضمها ، والضم أعلى . (٣) سبق الكلام عليه في ص ٧٣ س ٢ ، ٧

(٤) لم أجد هذا النص في الجمهرة · ولكن فيها (٣ : ٢٦٠) : « الأصف الشجر الذي يسمى الكَبْر؛ وأهل نجد يسمونه الشَّفَلَّهَ »وقريب من هذا أيضا في (٣: ٣٢٩)٠ (٥) الزيادة من ح، ٩٠

(٦) في اللسان : « "الكبر" : الأصف ، فارسي معرب . و"الكبر" : نبات له شوك » . ونقل ادّى شير أن لفظه في الفارسية كلفظه في العربية . والظاهر أن اللفظ عربي خالص . ووصف هذا ﴿ (٧) « برهان » بفتح الباء والمنع من الصرف ، كما ضبط في أصل النبات مفصل في المعتمد . نسخة ب ، وكما ضبط في نسختنا المخطوطة من القاموس . ومصحح ب غيَّرها إلى ضم الباء وكسرتين تحت النون . وضبط في الطبعة الأولى من القاموس بفتح الباء وبالصرف، وهو خطأ . وابن برهان هذا هو أبو القاسم عبد الواحد بن على بن عمر بن إسحق بن إبرهيم بن برهان الأسدى العكبرى ، صاحب المربية واللفية والتواريخ وأيام العرب . مات في آخر جمادي الآخرة سينة ٥٠٦ ترجم له في بغيبة الوعاة (ص ٣١٧) وفي الجواهر المضية في طبقات الحنفية (١: ٣٣٣ – ٣٣٤) وذكر وفاته سنة ٤٤٢ وهو خطأ ، والصواب سنة ٥ ٥ كما في تاريخ بغداد (١١ : ١٧) وشذرات الذهب (٣ : ٢٩٧) وتاریخ ابن الأثیر (۱۰:۱۰) وتاریخ ابن کثیر (۹۲:۱۲) .

(٨) البيتان ذكرهما في اللسان (١٠٠:١٤) ونسبهما لفُوَ يَةَ بن سُلُميٌّ . و «غوية» بضم الفين =

وَدِدْتُ عَنَافَةَ الْجَاجِ أَنِّى * بِكَأْبِلَ فَى اَسْتِ شَيطانِ رَّجِمِ مُقِيًا فَى مَضَارِطِهِ الْخَدِنِّى: * أَلَا حَى المَنَازِلَ بِالفَمِدِمِ مُقِيًا فَى مَضَارِطِهِ الْخَدِنِّي : * أَلَا حَى المَنَازِلَ بِالفَمِدِمِ والمُن : "الكرباس" من الثياب : فارسى" . و"الكُذُبْنِقُ "الذي يَدُقُ بِهِ القَصَّارُ : ليس بعربيّ ، وهو الذي تدعوه العامةُ "كُوذِينَا" .

= المعجمة ، كما ضبطه التبريزى فى شرح الحماسة (٣: ٤٤) وفى معجم الشعراء الرزبانى (ص ٣٠٧) قول آخر باهمال العين ، و «سلمى» بضم السين وسكون اللام وكسر الميم وتشديد الياه، كما صبطه أبو عبيد البكرى فى التنبيه على الأمالى (ص ٣٩) ، وهو غوية بن سلمى بن ربيعة ، من بنى ثعلبة بن ذؤيب ، شاعر جاهلى، فنسبة البيتين إليه غير معقولة ، وذكر ياقوت البيت الأول فقط ونسبه إلى « فرعون ابن عبد الرحمن يعرف بابن سلكة ، من بنى تميم بن مر" » ، ولم أجد فرعون هذا فى مصدر آخر ،

(۱) في م «اسم» وهو خطأ .

(٢) هكذا في النسخ المخطوطة واللسان ، وهو الصواب . وكذلك كان في أصل ب ، ثم غيره مصمحها فحله « بالنعيم » ولا أدرى لماذا ؟!

(٣) فى القاموس: « الكرباس بالكسر: ثوب من القطن الأبيض، فارسيته بالفنح ، غيره لهزّة "وفَعَلال" » .

(٤) الذال المعجمة مفتوحة ، وضبطت فى ب بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالفتح و فى اللسان بالكسر، فأثبتناهما ، والكلمة موضعها بياض فى م ، ثم كتبها ناسخها بعسد ذلك بدلا من كلسة و الكشمش ، وهو خطأ ظاهر ، والمادة لم يذكرها القاموس واستدركها عليه شارحه من اللسان .

· P is 5 it d « 4 » (0)

4.

(٦) عبارة المؤلف في التكلة (ص٣٧): « و يقولون لمُدُقِّ القصار " الكوذين " ، والكلام " الكذيت " » . و «مدق» بضم الميم والدال ، وهو من القليل الذي سمع فيه اسم الآلة على مثال " مُفْعُلُ " بضم أوله وثالثه .

(۱) § و "الكِشْمِشُ": تَمَرُّ نَبْتِ معروفِ بخراسانَ، معربُّ، قال أبو الفَطَمَّشِ — أو المُغَطِّشِ — الحَنفِيُّ يذمُّ اصرأتَه: كأنَّ الثَّالِيلِ في وجهها * إذا سَفَرَتْ بِدَدُ الكَشْمِشِ

§ و "الكُمنيت" قال قوم : هو معربُ عن قولهم بالفارسية و كُميته "، أى : مُغْتَلِطُ ، كأنه اجتمع فيه لونانِ : سوادٌ وحُمرةٌ ، وقيل أنه مُصَغَّرُ من و أَكْمَتَ "

كَزْهَيْرٍ مِن أَزْهَى .

§ و (الكُوبَةُ '' : الطبلُ الصّغيرُ المُخَصَّرُ ، وهو أعجميّ ، [و] قال محمد بن (١٢) دران (١٢) و الكُوبَةُ '' : النَّرْدُ بلغة اليمنِ ،

(۱) بكسر الكاف والميم و وذكر المؤلف في التكلة (ص ه ٤) أن العامة تقوله بالقاف و وذكر الملك ابن رسولا في المعتمد أنه هو "القشمش" بالفارسية . (۲) في اللسان : «ضرب من العنب وهو و كثير بالسراة» . وفي القاموس : «عنب صغار لا عجم له ، ألين من العنب وأقل قبضًا وأسهل خروجا» ووصف في المعتمد بنحو من هذا ، ولعله ما يسمى على ألسنة العامة في مصر «العنب البناتي» . (۴) في س «أبو المفطش أو الفطمش» بالتقديم والتأخير ، وهو مخالف لسائر النسخ ، و «المغطش» ضبط في أصل ب وفي ح ، م بكسر الطاء ، وقد رجحنا فتحها فيا مضى ص ١٩ ه في الحاشية ٣ والبيت مع البيت الذي هناك من قصيدة في الحاسة (٤ : ٣٧٣ — ٣٧٥ من شرح التبريزي) ، (٤) «سفوت المرأة» : الفت نقابها ، وفي ح ، م «أسفوت» وهو مخالف الهاسة وسائر النسخ ، و يختل به الوزن ،

(ه) «بدد» جمع «بدة» بكسر الباء، وهي القطعة المتفرقة · (٦) موضع الكلمة بياض في ٩٠

(٧) هكذا ضبطت فى حربضم الكاف وفتح الميم . وفى ب بكسر الميم مع ضم الكاف أيضا . والراجح ما أثبتنا ، لأن صحة اللفظ الفارسى ، كما عند ادّى شير " كُمَخْت "وكذلك هو فى ترجعة البرهان القاطع (ص ٩٩) . (٨) فى ب «كربير من أذبر» وهو مخالف لسائر النسخ . ومادة "دك م ت " عربية خالصة ، وفيها . مشتقات كثيرة . (٩) بالصاد مهملة . وفى حربيا مجامها وهو خطأ .

(١٠) وفي اللسان أن "الكوبة" تطلق أيضا على الشطرنجة ، وعلى البربط ، وانظرما مضى ٣٤ ٣٥ س٥

(١١) الزيادة لم تذكر في س. (١٢) في حكير» بالموحدة ، وهو خطأ نحالف لما في السان.

§ قال الأصمعيُّ : من الفارسي المعرب "الكُمَّشُرِيْ" ، قال الأصمعيُّ : يقال وحميًّ : يقال وحميًّ : يقال وحميًّ أَنَّ وو مُحَمَّثُرًا أَنَّ وو مُحَمَّثُرًا أَنَّ وو مُحَمَّثُرًا أَنَّ وَهُ مَنُونُ مَا مُشَدِّدٌ ، ولم يَعرفِ التخفيف ، قال أبو حاتم : وقد يزعمون أنه لا يجوزُ غيرُ التخفيف ، فأنكرَ ذلك الأصمعيُّ ، وأنشد :

أَكُمَّثُرَى يَزِيدُ الحُلْقَ ضِيقًا * أَحَبُ إليكَ أَمْ تِينَ نَضِيجُ (٥)
قال الأَصمعيُّ : حَدَثنى عُقَدْلِيَّ قال : قيـلَ لابنِ مَيَّادَةَ (٥ الكُمُّثَرَى " فلم يعرفه ، لأنه أعرابي " مُ مَكَرَ وقال : ما لَهُم _ قاتله_م الله صليه لله أحرابي مُ مُ مَكَرَ وقال : ما لَهُم _ قاتله_م الله صليه الله أَمْ أَثْرَى !! للهنه أعرابي " مَ مَ فَكَرَ وقال : ما لَهُم _ قاتله_م الله صليه الله صليه الله أَمْ أَثْرَى !! للهنت _ والله _ بأثرَى ولا كرامة ! و (١٥ الأَكُمُ " : المرتفعاتُ من الأرض . المست _ والله _ بأثرَى ولا كرامة ! و (١٥ الأَكُمُ " : المرتفعاتُ من الأرض .

⁽١) بتشديد الميم . وضبط في ب بنخفيفها ، وهو خطأ .

⁽٢) الزيادة من النسخ المخطوطة · ولكن في اللسان : « الكثرى معسروف من الفواكه ،

هذا الذي تسميه العامة الإجاص ، مؤنث لاينصرف » .

 ⁽٣) فى ت « وقوم يزعمون » وهو نخالف للنسخ المخطوطة .

⁽٤) البيت ذكر في اللسان منسو با لابن ميَّادة .

⁽ه) هكذا فى النسخ ما عدا 5 فان فيها « عقيل » ولم أعرف من هو ٠

⁽٦) ضبطت في س بفنح الميم مخففة ، وهو خطأ .

البت الشاهد على هذه الحكاية سمة الوضع ، ثم إن نسبتها لابن ميادة ترفع الثقة بها ، فإن البيت الشاهد
 في المادة منسوب له ، فقد كان يعرف الكمثرى .

⁽A) « الأكم » بضمتين جمع « أكمة » أو هي جمع « إكام » و إكام جمع « أكم » وأكم جمع « أكم » وأكم جمع « أكم » وأكمة » .

⁽٩) لم يدّع أحد أن " الكثرى " معربة غير الأصمعي" فيا نقل عنه المؤلف . فانى لم أجد هذا النقل عنه عند غيره . إلا أن ابن در يد قال (٣ : ٣١٨) : «الكثرة فعل بمات ، وهو تداخل الشيء بعضه في بعض واجمّاعه ، فان كان الكثرى عربيا فن هذا اشتقاقه » . وقال الأزهرى فيا نقله اللهان : «نماً لت جماعة من الأعراب عن الكثرى فل يعرفوها » .

§ و "الكَنْزُ": فارسيَّ معربُ ، واسمهُ بالعربية و مُفْتَعُ".

§ قال أبو هلال : وقال بعضهم فى "الكَّنَانِ" أنه فارسيَّ معربُ ،

§ و "الكَعْكُ ": الحُبْزُ اليابسُ ، قال الليثُ : أحسبه معرباً ، وأنشد :

يا حَبَّذَا الكَعْكُ باحم مَثْرُودْ * وخُشْكَانُ وسَويقُ مَقْنُودْ

ورَوَى الحَبْرِينُ عن نصر بن على عن سُفيانَ عن ابن سُوقَةَ عن سعيدٍ في قوله ورَوَى الحَرْرِينُ عالى ﴿ وَتَزَوّدُوا ﴾ قال : الكمك والزيت ،

- (٥) في م «بن سفيان» وهو خطأ · فان نصر بن على هو : نصر بن على بن نصر بن على الجهضمى ، المحدّث النقة ، شبخ أصحاب الكتب السنة ، مات سنة ، ٢٥ وسفيان هو ابن عيينة الإمام الحافظ .
 - (٦) هو محمد بن سوقة الفنوى" ، من ثقات أهل الكوفة وخيارهم ، من أتباع التابعين .
 - (٧) هو سعيد بن جبير الإمام النابعي الثقة الحجة ، قتله الحجاج ظلما سنة ٥ ٩ وهو ابن ٩ ٤ سنة .
 - (٨) سورة البقرة آية ١٩٧ ﴿ وَرَّ ودوا فإن خير الزاد التقوى ﴾ •
- (٩) كانناس يحجون ولا يتزودون، ويقولون نحن المتوكلون، فأمرهم الله فى هذه الآية أن يأخذوا معهم زادهم، من دقيق أوكمك أو غيره ، وليس يريد سعيد بن جبسير بكلمته حصر الزاد فى هسذين، ولكنهما مثال لما يتزود ، وانظر تفسير ابن كثير (١: ٢١١ ٢٢ لا طبعة المنار) .

- (١) "الكوتى" بوزن "روى" كما ضبط فى السان والقاموس والمعيار . وضبطه مصحح ب فتح التاء، كأنه مقصور، وهو خطأ .
 - (٢) عند ادّى شير " كوتاه " .
 - (٣) الزيادة من ح ، ٩ .
- (٤) أصل " الكُنخ " عربى ، معناه التكبر . ويقال أيضا " كَنَف باللجام " وكمحه بالحاه المهملة ، وكبحه ، بمعنى . ويقال أيضا " كمخ " البعير بسلحه : اذا أخرجه رقيقا . وأما " الكامخ " بفتح الميم اسم الإدام ، فالظاهر أنه معرب . ولم أجد وصف هذا الإدام في مصادر اللغة . وروى ابن دريد عن بعض أهدل اللغة : « أن أعرابيا قدم إليه خبز وكامخ ، فلم يعرفه ، فقيل له : هذا كامخ ، فقال : قد علمت ، وذكن أبكم كمنح به » ؟ !

10

باب اللام

إن اللّيسع " و " أُوطُ " اسمُ النبي صلى الله عليه وسلم : أعجميانِ معر بانِ .
 إن اللّي أن اللّوز يد : " اللّوز " المعروف : معرب .
 إن كذلك " اللّوز ينج " من الحلواء : معرب أيضًا .

(۱) "الليسع": اسم بي" من الأنبياء ، ورد في القرآن الكريم مرتين : في الآية ٨٦ من سورة الأنعام : ﴿ و إسمعيل واليسع و يونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ﴾ و وفي الآية ٨٤ من سورة ص : ﴿ واذكر إسمعيل واليسع وذا الكفل وكل من الأخيار ﴾ و رسم الاسم في رسم المصحف بلام واحدة ، وقرى بوجهين : تشديد اللام وتخفيفها ، وقد أتى به المؤلف هنا على الوجه الأول ، لأنه ذكره في باب اللام ، م جاه به على الوجه الثاني فذكره فيا يأتى في باب الياء ، وكتب هنا في النسخ بلامين على الرسم المهروف ، إلا نسخة ى فانه كتب فها بلام واحدة ، وهذا نص ما ذكر ابن البناء في كتاب القراءات الأربعة عشر (ص ٢١٢) : « واختلف في " اليسع " هنا وفي ص : فحرة والكسائى وكذا خلف بتشديد اللام المفتوحة و إسكان الياء في الملام ، وافقهم الأعمش ، والباقون بنخفيفها وفتح اليا، فيه حما ، على أنه التعريف ثم أدغمت اللام في اللام ، وافقهم الأعمش ، والباقون بنخفيفها وفتح اليا، فيه حما ، على أنه منقول من مضارع ، والأصل "يوسع" كيوعد ، وقعت الواو بين ياء مفتوحة وكسرة تقديرية ، لأن

(۲) الصواب أن يقول « اسما نبيين » . وما هنا يصحح بتكلف وتأول .

(٣) لم يقل هذا ابن دريد، و إنما أخطأ المؤلف فهم بعض كلامه ، فني الجمهرة (٣: ١٨):
«و "اللوز" عربي معروف» ، وفي اللسان : «اللوز معروف من الثمار، عربي ، وهو في بلاد العرب كثير » ، وإنما أوقع المؤلف في الوهم قول ابن دريد (٣: ٢٠٥) فيا أخذه العرب من السريانية :
«واللوز الباذام» ، فهو يريد أن "الباذام" اسم اللوز في السريانية ونقله عنها العرب ، أما "اللوز" فلا ،
(٤) ظاهر عبارة المؤلف أن " اللوزيخ "أيضا بما نص عليه ابن دريد، وليس كذلك، فاني لم أجده في الجمهرة ، واللوزيخ من الحلواء شبه القطائف تؤدم بدهن اللوز ، قاله في اللسان ، وعنسه ادى شير أنه تعريب "لوزً ينه" وضبطها بضم اللام، وكذلك في المعيار، إلا أنه بفتح اللام ،

7 .

§ و (اللَّجَـَامُ " معرونُ ، وذَكر قومُ أنه عربي " ، وقال آخرون : بل هو (١) (٢) معربُ ، ويقال أنه بالفارسية و لَغَامُ " .

§ و " لَـ لَكُ " : اسم . وليس بعربي صحيح .

(۱) من أول المادة إلى هنا نص الجهرة (۲: ۱۱۱) ، وقال سيبويه : «هو فارسي معرب» نقله عنه اللسان ، (۲) فى س « و يقال له » ، (۳) ضبطت فى ح بفتح اللام، وفى س بكسرها ، وفى المعيارواتى شير " لكام " بالكاف الفارسية وكسر اللام ، والظاهر عندى من تصار بف المادة أن الحرف عربي " ، (٤) بفتح اللام والميم ، كا ضبط فى اللسان والقا، وس وم ، س ، وضبط فى ح بسكونها ، وضبط فى الجهرة (۳: ١٦٩) بالضبطين لاختلاف النسخ ، والصواب الفتح ، و « لمك " قالوا أنه اسم أبى نوح عليه السلام ، يقال « نوح بن لمك » و يقال « ابن لامك » ،

(٥) في حاشية حد ما دة زائدة على نسخ الكتاب لم يشر كاتبها إلى موضعها ، وهي هنا أنسب ، ونصها ، «قال ابن البَلَوِي في كتاب ألف با : وو اللَّكُ ، مثقلًا فهدا الذي يُصْبِغُ به ، ولكن قال ابن دُر يد : ليس بعو بي صحيح » ، وانظر الجهرة (١١٠٠١) وقد ضبط فيها بضم اللام ، والذي في اللَّمان : « الليث : اللَّ – يعني بالفتح – : صبغ أحمر يصبغ به جلود المعزى للخفاف وغيرها ، وهو معروف ، واللَّ بالضم : ثفله ، يركب به النصل في النصاب قال ابن سيده : واللَّكَة واللَّكَة واللَّه بضمهما : عصارته التي يصبغ بها » ، (١) الزيادة من ح ، م .

(٧) هـ ذا النص في اللمان ، مادة " ل وب " . و يقال له " اللو باه " أيضا ، بضم اللام والمدّ . ولم أجد من نص على أنه معرب إلا قول ابن در يد (٢: ٢): « والدجر الذي يسمى " اللوبيا " بالفارسية » . وضبطت بفتح اللام في الجنهرة ، وهو خطأ مطبعي . و « الدجر » بفتح الدال وضمها وكسرها مع سكون الجيم ، والكسر أرجح وأفصه . وحكى القاموس ضم الدال والجيم معا أيضا .

﴿ و رَوَى ابن السِّكِّيتِ فِي كَتَابَ الفَرْقِ، لَسُرَافَةَ البَارِقِيِّ : فَقَاتُ لهُ "لَا دَهْلَ" مِلكَمُلُ بَعْدَ مَا ﴿ رَمَى نَيْفَقَ النَّبَّانِ منه بِعَاذِرِ وَقَالَ : هذا البيتُ أَوْلُه بِالنَّبَطِية ، يقولُ : لَا تَخْفِ الجَمَلَ ،

- (١) كتاب « الفرق » لابن السكيت ، ذكره ياقوت في ترجمته في معجم الأدبا. (٧:١٠٧).
- (۲) فی م «الدهلی» بدل «البارق» وهو خطأ ، ولعله شده علی ناسخها هذا الشاعر بآخر یدعی «السرادق الدهلی» وله ترجمه فی الشعراء لابن قنیبه (ص ۳۳ ٪) ، وأما «سراقه البارق » فاثنان : «سراقه بن مرداس البارق الأصغر» مترجمان فی المؤتلف «سراقه بن مرداس البارق الأصغر» مترجمان فی المؤتلف والمختلف للا مدی (ص ۱۳٪) ، والثانی منهما کان یها چی جریرا ، وله أخبار فی الأغانی ، و « بارق » جبل ، قال ابن در ید فی الاشتقاق (ص ۲۸٪) : « قبائل بارق و رجالحم : " بارق " هو سسعد بن عدی بن حارثه ، وسمی بارقا بجبل نزله بالسراه ، فن بنی بارق سراقه البارق الشاعر ابن مرداس بن أسماء بن خالد بن عوف بن عرو بن سعد بن ثعلبة بن نخانة بن بارق ، وهجاه جریر ، وله حدیث مع المختار » ، والبیت الآتی ذکره المؤلف فیا مضی مع بعض اختلاف ص ۱٪ ۱ س ۸ ونسبه لبشار ، وکذلك نسبه صاحب اللسان لبشار (۱۳ : ۲۲۷) . (۳) " لا دهل " « لا » نافیة ، و « دهل » اسمها ، فلا ینقضی العجب من الجوالیق أن یظنهما كلسة واحدة ثم یذ كرها فی باب اللام ، وقد ذکرها من قبل علی الصواب فی باب الدال ، مادة "دهل" !!
- (٤) فيا مضى « من قل » يريد الجمل ، كما سبق بيانه ، وفي هذه الرواية يريد الجمل أيضا ، فقلب الجميم كافا وأسكن الميم وأدخل على الكلمة حرف « من » الجارة ، وحذف نونها ، على لفة من يحذفها ، فيقول « مِ الآن » بدلا « من الآن » . وهي مشهورة معروفة في كتب اللفة والعربية ، و يجوز رسمها مفردة وموصولة بمعمولها .

باب المسيم

الشجر عرب وأصله بالعبرانية وو من الله عليه وسلم [وعلى نبينا أفضل الصلاة والسلام]: اعجمي معرب وأصله بالعبرانية وو مُوشَا و وو مُد عند الماء والشجر و قال أبو العلاء و والماء وووشا الهجر و الماء والشجر و قال أبو العلاء و والم أعلم أن في العرب الشجر و أمن وموسى ومن تم و أمن الحاء والشجر و إنما حَدَث هذا في الإسلام لمّ نزل القرآن و وسمّى المسلمون أبناء هم بأسماء الأنبياء [صلوات الله عليهم] على سبيل التّبرّك فإذا وسمّى المسلمون أبناء هم بأسماء الأنبياء [صلوات الله عليهم] على سبيل التّبرّك فإذا وسمّى المسلمون أبناء هم بأسماء الأنبياء والسم الأعجمي وهو عندهم كعيسى و المحديد، وهو عندهم كعيسى و الحديد، وهو عندهم كعيسى و المحديد، وهو عندهم كعيسى و المحديد، وهو عندهم كعيسى و المحديد و الم

⁽١) الزيادة من ح . وفي ع بدلها « على نبينا وعليه » و يكون الكلام بذلك غير تام ·

⁽٢) « شا » بالشين المعجمة · وفي القاموس واللسان بالمهملة ·

⁽٣) في اللسان: « لأن التابوت الذي كان فيسه وجد بين الماء والشجر، فسمى به . وقيسل هو بالعبرانية "موسى" ومعناه الجذب، لأنه جذب من الماء . قال الليث: واشتقاقه من الماء والساج، فالمو ماه، وسا شجر، لحال التابوت في الماء» . وفي القاموس زيادة: «أو هو في التورأة "مَشْيِتْهُو"، أي وجد في الماء» » وقد ثار في هده الأيام جدال حول اسم "موسى" عليسه السلام ، في تجملة "الرسالة" أثاره ما نقل بعض الأدباء عن الفيلسوف الأروبي فرويد، إذ زعم أن موسى عليه السلام لم يكن عبريا، وأنه كان مصريا، وأن كلسة "موسى" في وأيه مصرية، معناها الطفل أو العبد!! وكا اعتاد هؤلا، الفلاسفة من الجزم بما لم يقم عليه دليل أو شبه دليل ، جزم بأن ، وسي عليه السلام كان مصريا، وخالف كل ما ثبت في التاريخ من غير شك ، بل لوصح ما ظنسه من أن الكلمة مصرية أفيدل عبرية، وأنها اسم مفعول من الفعل "مَشَاه" بمفي انتشل بالعبرية ، وانظر السنة الثامنة من مجلة الرسالة في الأعداد (١٨٠٤ ١٨٠٨) ٢٩٠٠ م ١٨٠٠ الم ١٨٠٤).

⁽٤) الزيادة من ح ، ٢٠

⁽o) يعنى الموسى من الحديد 6 آلة الحلق ·

﴿ قَالَ ابْنُ قَتِيبَةَ : " الْمِشْكَاةُ " : النَّحُوةُ بِلسانِ الحِبشة ، غيره : كُلُّ كُوَّةٍ غيرِ الْعَادَةِ فهي " مشكاة " .

﴿ وَ اللَّهُوتُ " : الصحيفةُ ، وهي بالفارسية ومُهُورَهُ " ، وأخبرني أبو زكرياءَ وَ اللَّهُوتُ " ، وقالوا : هي خِرَقُ قال : " المهارقُ " : القراطيسُ ، وأصلُها فارسي معربُ ، وقالوا : هي خِرَقُ

(١) « الكوة » بفتح الكاف وضمها . (٢) فى ب « وقال غيره » وهو مخالف للنسخ (٣) "المشكاة" من الألفاظ القرآنية ، في الآية ٣٥ من سورة النور : ﴿ مَثَلُ نُورِهِ كمشكاة فيها مصباح 🖟 وقد روى القول بأن الكلمة حبشية عن ابن عباس ومجاهد وسعيد بن عياض . والله أعلم بصحة إسناد ذلك إليهم ٬ فقد نقله السيوطي في الدرّ المنثور (٥ : ٩٩) وخرجه عنهم من غير أن ينص على قيمة الإسناد . وقد زعم بعض الأصوليين أنهما هندية ، (انظر المستصفى ١ : ١٠٥) . وتعقبهم العلامة الهنسدي عبد العلى محد بن نظام الدين الأنصاري في شرح مسلم الثبوت (٢١٢:١) فقال : «ثم كون المشكاة هندية غير ظاهر ، فانالبراهمة العارفين بأنحا. الهند لا يعرفونه . نعم "المسكاة" بضم الميم والسين المهملة ، بمعنى التبسم ، هندى ، وليس في القرآن بهذا المعنى » . والكلمة عربية خالصة . فني اللمان عن التهـذيب : « قال الزجاج : هي الكوة ، وقيل : هي بلغــة الحبش . قال و''المشكاة'' من كلام العرب ، قال : ومثلها و إن كان لفير الكوة ''الشُّكُوَّةُ'' وهي معروفة ، وهي الزُّقيَّق الصغير أول ما يعمل مثله . قال أبو منصور : أراد — والله أعلم — بالمشكاة قصبة الزجاجة التي يستصبح 10 فيها ، وهي موضع الفتيسلة ، شبهت المشكاة ، وهي الكوة التي ليست بنافذة » . وأصل المادة كلها " ش ك و " فنها الشكوى ، والشكاية ، والشكاة . ومرجعها كلها الى " الشَّعْو " . قال الراغب في المفردات : « وأصل الشكو فتَح الشُّكُوة و إظهار ما فيها ، وهي سقاء صغير يجمـــل فيه المــاء ، وكأنه في الأصل استعارة ، كقولهم بثثت له ما في وعائى، ونفضت ما في جرابي . إذا أظهرت ما في قلبك » . فالمشكاة تصريف من المادة العربية ، كنوسع هذه الأمة فى لغتها بمــاً لا مثل له فى اللغات . ومن|لخطأ الشائم في أقلام كثير من الكتاب الآن جمهم "المشكاة" على "مشكاوات" . والصحيح "المشاكى" . (٤) عبارة أبي زكر يا التبريزي في شرح القصائد العشر (ص ٥٥٥): ﴿ والمهارق: الصحف، واحدها مهرق ، فارسى معرب . خرزة يصقلون بها ثيا باكان الناس يكتبون فيها قبل أن يصنع القراطيس بالعراق » . وعبارته في شرح الحماسة (٤ : ٢٦٢) : « والمهارق : جمع مهرق ، وهو فارسي معرب . 70 وكانت العرب تصقل الثياب البيض وتكتب فيها كتب العهود وما أرادوا بقاءه من الدهر » •

كَانِتَ تُصْقَلُ وَيُكْتَبُ فيها ، وأصلُها و مُهْرَكُرْدَهُ " أَى : صُقِلَتْ بِالْخَرِزِ ، وقال كانت تُصْقَلُ و يُكْتَبُ فيها ، وأصلُها و مُهْرَكُرْدَهُ " أَى : صُقِلَتْ بِالْخَرِزِ ، وقال الأزهريُّ : و اللهارقُ " : الصحائف ، الواحدُ و مُهْرَقُ "، وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، وهو معربُ .

﴿ وَكَذَلْكُ " الْمُهْرَقَانُ " معربُ ، إنما هو " مَا هِي رُوْ يَانَ " .
 ﴿ وَكَذَلْكُ " الْمُهْرَقِ " :
 ﴿ اللَّهُ مُرْقِ اللَّهُ مُرْقِ " :
 ﴿ اللَّهُ مُلَّا اللَّهُ مُرْقِ اللَّهُ مُرْقِ اللَّهُ مُرْقِ " :
 ﴿ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُنْ اللّلْمُ اللَّهُ مُنْ اللّلْمُ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَّا مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَّا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ أَنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ أَ

(۱) هذه عبارة الجمهرة (۳: ۹۹۹) ولكن فيها : « و يكتب عليها » ٠

(۲) فى الجمهرة: « وتفسيرها '' مهركرد '' » . بدون الها، الأخيرة ، وكذلك فى اللسان . وفى المعيار ''مهره كرده '' وهو يوافق ما فى نسخة ٤ . (٣) فى س « بالجوز » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة ، وفى اللسان : « ثوب حرير أبيض يستى الصمغ و يصقل ، ثم يكتب فيه ، وهو بالفارسية ''مُهركرد'' ، وقيل ''مَهره'' لأن الخرزة التى يصقل بها يقال لها بالفارسية كذلك » . فيه ، وهو بالفارسية كذلك » . (٥) قال الجاحظ فى الحيوان

(١: ٧٠ بلحقيق السيد عبد السلام هرون): « والمهارق ليس يراد بها الصحف والكتب . ولا يضال الكتب " مهارق " حتى تكون كتب دين ، أوكتب عهود، وميثاق، وأمان » .

(٦) هذه الكلمة لم تضبط في النسخ المخطوطة ، وضبطت في س بضم الميم وفتح الراء ، وصوابها بكسر الميم وفتح الراه ، لما سنذكره قريبا ، (٧) «رويان » لم تنقط اليا ، في أصل س ، ونقطت في ح ، م با ، موحدة ، و إنمنا هي مثناة تحتيدة ، كا في القاموس س مخطوطا ومطبوعا وشرحه ، وقد أبهم المؤلف في هذه الكلمة وقصر ، وعبارة القاموس مع زيادات من شرحه : «والمهرقان كُسْحُلان ، أي بضم الأول والشالث عن أبي عمرو ، ومَلكَمان ، قال الصاغاني : وهو الأصح ، أي بفتح الأول والثالث ، و بضم الميم وفتح الراء ، من أسماء البحر ، أو هو الموضع الذي فاض فيه الماء ثم نضب عند فبتي به الودع ، و بالضم بلد بساحل البصرة ، معرب " ما هي رويان " المعني : وجوههم كوجوه السحك ، و إن كان معرب " "ماه رويان " فيكون المعني : وجوههم كالقمر » ، فنفهم من هذا كله أن الجواليق يريد بالمهرقان هنا راسم البلد ، وقد ضبطه صاحب القاموس كا ترى بضم الميم والراه ، ولكن ضبطه السمعاني في الأنساب بكسر الميم مع فتح الراه ، والسمعاني في هذا أوثق وأدق .

(٨) ﴿ كُرُهُ فَى اللَّمَانَ منسو با لحسان بن ثابت . وأوله ﴿ لَمُ لِنَازُلُ مَن شهر وأحوال *

(٢) * لآل أَسماءَ مثلَ المُهُرَقِ البَالِي * (٢) (٤) (٤) (٢) (٤) قال عَارِقُ الطائيُّ في الجَمْعِ :

و إِنَّ نِسَاءً غيرَ ما قال قائِلُ * غَنيِمةُ سَوْءٍ وَسُطَهُنَّ مَهَارِقُهُ

إو "المُقَمْجِرُ": القَوَاسُ . وهو "القَمَنْجُرُ" أيضًا . وقد مَّر شرحُه في باب القاف .

﴿ وَ الْمُنْجَنِيقُ " اختَلَفَ فيه أهلُ العربية ، فقال قومٌ : الميمُ زائدةً ، وقال المربية ، فقال قومٌ : الميمُ زائدةً ، وقال المربية ، فقال قومٌ : الميمُ زائدةً ، وأخبرنا ابنُ بُنْدَارَ عن ابن رِزْمَةَ عن أبى سَعيدٍ عن ابن دُريدٍ قال : سَالتُ أعرابيًا عن حُرُوبٍ ابن دُريدٍ قال : شالتُ أعرابيًا عن حُرُوبٍ

(۱) فى اللسان : « قال ابن برّى : والذى فى شعره * كما تقادم عهد المهرق البالى * » . وهو كما قال . والبيت فى الديوان (ص ٣٢٦ تحقيق الأستاذ البرقوق) .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٣) «عارق » بالقاف، وفى ى بالفاء، وهو خطأ . وهـــذا لقب له ، واسمــه « قيس بن جُرُوّة بن سيف بن مالك بن عمرو ن أمان » . وله ذكر في معجم الشعراء للرزباني (ص ٣٢٦) وشرح الحماسة (٤ : ٢١) .

(٤) البيت من أبيات في الحماصة (٤: ٢٦٠ – ٢٦٤ شرح النبريزي) . ولها خبر في الأغاني (٤) البيت من أبيات في الحماصة (٥) ص ٢٥٤ س ه

(٦) هــذه المــادة نقلها المؤلف من شرح شيخه النبريزى على الحماسة (٤: ٣٧١) وقدم فيمــا وأخر ٤ وزاد عنه قليلا .

(٧) فى س « هو » وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ .

(٨) الجمهرة (٢ : ١١٠) وقد نقل المؤلف الخبر عن الجمهرة بإسناده إليها، ونقله التبريزى بشكل يوهم أنه ليس من الجمهسرة، فقال : « واحتج — يعنى من ذهب الى أن الميم زائدة — بما حكاه . التوزى عن أبى عبيدة » . وهذا أيضا إسناد آخر في الجمهرة، فانه ذكر الإسسناد الذي هنا ثم قال : « وأحسب أن أبا عبّان أيضا أخبرنا به عن التّوزى عن أبى عبيدة » .

(۱) فی س « وقال » وهو خطأ و مخالف لسائر النسخ والمصادر. (۲) کلمة « حروب » لم تذکر فی ح ، م وهی ثابته فی الجهرة والتبریزی واللسان. (۳) « عون » بضم المین جمع « عوان » بفتحها، وأصله المنوسط فی العمر، لا صغیر ولا کبر، ثم أطلق علی المرأة اثنیب، واستعبر أیضا للحرب المتکررة التی سبقتها حرب ، کأنهم جعلوا الأولی بکرا، (٤) فی م « تجنق » و « ترشق » و التاء، وهو خطأ، (٥) بتقدیم الجیم و تأخیر النون ، کا فی الجمهرة والنبریزی و س ، ح ، و فی م « نمنجق » بتقدیم النون علی الجیم ، وهی ثابته بحاشیة حومهها علامة التصحیح، وهذا الموضع آخر کلام ابن درید، ثم قال عقیبه ؛ « علی أن المنجنیق أعجمی معرب » ، (۲) فی س «فکان» وهو بخالف نسائر النسخ و شرح النبریزی ، (۷) و بجمع أیضا " مجانق" و " منجنیقات" ،

(A) « العيضموز » : العجوز الكبيرة . وهي بالزاى ، وفي م بالراء في المفرد والجمع ، رهو تصحيف .

(٩) من هنا الى آخر قوله « وقيل زائدتان » لم يذكر فى 5 وهو ثابت فى سائر النسخ والتبريزى ·

(١٠) هذا القول تكرار، فقد سبقت حكايته عن المازني . (١١) " المنجنيي " : آلة ترمى بها الحجارة ، وفي الصحاح : «وأصلها بالفارسية "من جي نيك" أي : ما أجودني » وفي القاءوس : «فارسيتها " مَنْ جَه نيك " أي : أنا ما أجودني » ، وكذلك ذكر ادّى شير عن محيط المحيط، ولكنه أخطأ فضبط النون بالفتح ، مع أنها مضبوطة بالكسر في مخطوطتنا من القاءوس ، وفي المعيار أن فارسيتها " مَنْجَنيك " ، وذكر ادّى شير رأيين آخرين فقال : «أو مركبة من " مَنك جَنك نيك " أي : أسلوب جيد للحرب ، أو أصلها " مَنْجَكُ نَيك " وأنّ "منجك" معناه الارتفاع إلى فوق » الى آخر ما عال ، وفي حاشية حد ما فصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح القصيدة العربية : الصحيح أن و زن "منجنيق" وفي حاشية حد ما فصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح القصيدة العربية : الصحيح أن و زن "منجنيق" وفي حاشية حد ما فصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح القصيدة العربية ، أصله " من جه نيكم " وفي طاشية حد ما فحه نيكم " وفيل أنه أعجمي " أصله " من جه نيكم "

فمر بوه وقالوا " منجنيق" » . ولم أعرف هذا الشهاب قبجاق ولا القصيدة ولا شرحها .

وحكى الفَرَّاءُ وَمَنْجَنُوقٌ ، الواو ، وحكى غيره ومنجَلِيقٌ ، وقد وقبَنقَ المَنْجَنِيقَ .. ويقال وقبَنقَ ، وقال جرير :

يَلْقَى الزَّلَاذِلَ أَقُوامٌ دَلَقْتُ لَهُم * بِالمنجنيقِ وَصَكًّا بِالْمَلَاطِيسِ

§ و "المرعزي" و "المرعزاء" بكسر الميم، إذا خَفَفْتَ مَدَدْتَ، وإذا شَقَفْتَ مَدَدْتَ، وإذا شَقَدْتَ قَصْرت وهو بالنبطية ومرززًا" وقد تكلموا به . قال جريرٌ في قصيدة مجو بها التَّهُم :

(١) هذا الحرف ثابت في القاموس والمعيار ، ولم يذكر في الصحاح ولا اللسان .

- (۲) هـذا الحرف لم أجده فى شى من المصادر ، إلا فى هـذا الكتاب وعنـد الشهاب الخفاجى وادّى شير ، والفلا هر أنهما نقلاه عنـه ، وهو بابدال النون النائيـة لاما ، كا فى النسخ المخطوطة ، وفى ب «منجانيق» وهو خطأ ، ويغلب على ظنى أنه خطأ مطبعى أو أن مصخحها لم يحسن قراءة أصلها ، المخطوط ، (٣) أى : رمى به واستعمله ، (٤) فى اللسان : « يقال» جَنَقُوا يَجْتَقُون جَنقًا '' ، حكى الفارسي عن أبى زيد '' جَنَقُونا بالمنجنيق تجنيقا'' أى : رمونا بأحجارها ، ويقال ''خَنقَ المنجنيق وجَنقَ وَبَعَال اللّهِ ، فى ديوانه (ص ٣٢١ ٣٢٥) ، 'خَنقَ المنجنيق وجَنقَ ''» ، (٥) من قصيدة يهجو بها التّيم ، فى ديوانه (ص ٣٢١ ٣٢٥) ،
 - (٦) أى : تقدمت إليهم ، يقال « دلفت الكتيبة إلى الكتيبة في الحرب » .

(٧) «الملاطيس» الحجارة الضخمة ، مفرده « مُلطَس ومُلطَاس » .

(٨) عبارة الفاموس: « '' المرغز والمرغزي '' و يمد إذا خفف ، وقد تفتح الميم في الكل: الزغب الذي تحت شعر العنز» . وفي الصحاح: «وهو '' مَفْعلَى '' لأن '' فَعَللَى '' لم يجي ، و إنما كسروا الميم إنباعا لكسرة العسين ، كما قالوا: منخر و منتن » . وفي اللسان: « وجعسل سيبويه ''المرغزي '' مَوَتِ ' مَن باب صفة ، عني به اللّذِن من الصوف . قال كراع: لا تفلير للرعزي ولا للرعزاء ، وثوب '' مَوَتِ '' من باب مَدَدرع و تَمَسْكَنَ » . (٩) اختلفت النسخ في رسم هذا الحرف وضبطه ، والمؤلف نقله عن الجهرة ، وهو فيها (٣ : ١ . ٥) ' مرزً ، ، وفي م ' ' مرزً ، ، بذا الرسم والضبط ، وفي س ' ' مرغزً ، ، . ووق م ' ' مرزً ، ، بذا الرسم والضبط ، وفي أصل نسخة س ولكن مصحها تصرف وما أشتنا هو الذي في حربه الرسم والضبط ، ولم أجد من وافق ابن دريد على أن الكلمة ، هربة ، بل مافقلنا عنهم قبل يدل على أنها عربية في رأيهم . (١٠) الديوان (ص ١٦٠ – ١٦٩) .

كَسَاكَ الْحَنْطَيِّ كَسَاءَ صُوفِ * وَمِرْعِنَى فَانْتَ بِهُ تَفِيدُ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَمْ وَ الْحَنْمُ اللّهُ عَلَمْ وَالْحَنْمُ اللّهُ عَلَمْ وَالْحَدَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَالُهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلَالْ عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلَالْمُ عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلّمُ عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلْمُ عِلْمُ عَلَى عَلْمُ عَلَا عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلْمُ عَلَى ع

١٠ (١) « الحنطي » كما في شرح الديوان هو الحكم بن الحسرث بن حنطب المخزومي . وفي كل نسخ المعرب « الحنظلي » وهو خطأ .
 (٣) في ع « أبو عبيدة » وهو مخالف لسائر النسخ وما في لسان العرب .

(٤) في حـ زيادة « بفتح النا. » وهي زيادة غلط من الناسخ، لأن فتح النا. لغة أخرى ستأتي .

(٥) في حـ «مشتقة» بالشين المعجمة ، وهو خطأ . (٦) الزيادة لم تذكر في ب والحديث

ا و رواه أحمد فى المسند (رقم ١٣٤٣٣ ، ١٣٦٦١ ، ٢٦٩١ ج ٣ ص ٢٢٩ ، ٢٥١) وفيه زيادات نشير إلى بعضها . و رواه أيضا أبو داود فى سننه (٤:٤٨ من شرح عون المعبود) وفى إسناد الحديث على من زيد بن جدعان ، تكلم فيه بعضهم ، والحق أنه ثقة ، والإسناد صحيح . (٧) فى النهاية : «يشبه أنها كانت مكففة بالسندس ، وهو الرفيع من الحرير والديباج ، لأن نفس الفرو لا يكون سندسا » .

(٨) الزيادة لم تذكر في س . (٩) أي : تنحركان وتضطربان ، و في الحديث زيادة « من طولها » ، وفي س « يذبذبان » وهو محالف لسائر النسخ والمصادر . (١٠) اختصر المؤلف ، والنص : « ثم بعث بها إلى جعفر ، قال : فلبسما جعفر ، ثم جاه ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إنى لم أبعث بها إليك لتابسما ، قال : في أصنع بها ؟ قال : ابعث بها إلى أخيك النجاشي » . (١١) البيت في اللسان أيضا غير منسوب ، (١٢) في م «المساتيق» وهو خطأ .

300

قال ابن الأَعرابي: هو فَرُوَّ طويلُ الكُمِّ، وكذلك قال الأصمعيُّ، [و] قال النَّصْمعيُّ، [و] قال النَّصُر: هي الْحَبَّةُ الواسعةُ ،

وَ الْمَوْزَجُوشُ " و " الْمَرْدَقُوشُ " و " الْمَرْدَقُوشُ " و " الْعَنْقُزُ " و " السَّمْسُقُ " :
واحدُّ وليس " المَرْزَجُوشُ " و " المَرْدَقُوشُ " من كلام العرب ، إنما هي بالفارسية (١)
ومُرْدُقُوشْ " أي : مَيْتُ الأَذُنِ ، وقد استعملوه ، قال ابن مُقْبِل :

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة · (۲) و يقال له ° المرزنجوش '' أيضا بزيادة النون الداكنة · وانظر ما مضى ص ۸۰ س ۱

- (٣) بفتح العسين والقاف و بضمهما ، و يقال " المُنتُزَانُ " بضمهما مع زيادة الألف والنون . وفي اللسان : « قال أبو حنيفة : ولا يكون في بلادالعرب ، وقد يكون بنسيرها ، ومنه يكون هناك اللّذذَنُ » . وقال الملك المغلفر بن رسولا في المعتمد (ص ٣٣٩) في تفسير " المرزجوش " : « هو نبات كثير الأخصان ، ينبسط على الأرض في نباته ، وله ورق مستدير عليه زغب ، وهو طيب الرائحة جدا » .
- (٤) بسينين مهملتين ، و في ح ، م بإعجام الأولى ، وهو خطأ . و " السمسق " يطلق أيضا على الياسمين .
 - (a) في س « و إنما هو » . وهو مخالف للنسخ المخطوطة .
 - (٦) كذا ضبطت في ح ، م بضم الدال، وفي ب بفتحها .
- (٧) في اللسان: «قال أبو الهيم: "المردقوش" معرب، معناه: اللّين الأذن» وفي القاموس أن المردقوش معرب " مُرزَنكُوش " ويظهر أن صاحب المعيار لم يرض الأولى فلم يذكرها ، وذكر الثانيسة فقط وقال موضعا لها: « إذ " مَرزَن " بالفارسية الفأر ، و " كوش " الأذن ، سمى لأنه شبيه بأذن الفأر » وقال ادى شير: « المرزنجوش: من الرياحين ، دقيسق الورق بزهر أبيض عطرى " تعسريب " مُرزَن كُوش " ومعناه آذان الفار » والميم فيما في الفارسية مضمومة ، كما في ترجمة البرهات القاطع (ص ٢٢٥) خلافا لضبط المعيار إياها بالفتح ، (٨) البيت في اللسان (١: ٥٠٠ ، ٧ : ٢٧١ ، ٨ : ٢٣٨ ،

VI: 777) .

يَعْلُونَ بِالمَرْدَقُوشِ الوَرْدِ ضَاحِيَةً * على سَعَا بِيب ماءِ الضَّالَةِ اللَّجِن يَعْلُونَ بِالمَرْدَقُوشِ الوَرْدِ ضَاحِيَةً * على سَعَا بِيب ماءِ الضَّالَةِ اللَّجِن نَعْتَه بِالوردِ لأن المَرْزَجُوشَ إذا بلغ آحَرَّتْ أطراُفُهُ . و وو المَرْدَقُوشُ " أيضًا : الزعفرانُ .

§ و المَرْجُ " فارسي معربُ ، قال الليثُ : "المَرْجُ " : أرضُ واسعةً فيها
نبتُ كثيرً ، تمرُجُ فيه الدوابُ ، وجمعها ومُرُوجٌ " ، وأنشد :

* رَعَى بها مَرْجَ رَبِيعٍ مُمْرِجًا *

(١) ضبطت في اللسان بالنصب ، وقال : « ومن خفض الورد جمله من نعته » .

(٢) فى اللسان: « السعابيب: ما جرى من الماء لزجا » . وقال أيضا: « السعابيب التى تمنيله شبه الخيوط من العسل والخطمي ونحوه — وذكر البيت ثم قال — : يقول: يجعله ظاهرا فوق كل شيء يَعلُون به المُشَط . وقوله " ماء الضالة " يريد ماء الآس، شبه خضرته بخضرة ماء السدر . وهندا البيت وقع فى الصحاح وأظنه فى المحكم أيضا " ماء الضالة الجز" بالزاى ، وفسره فقال: الجز المتلزج ، وقال الجوهرى: أراد اللزج فقله ، ولم يكفه أن صحف إلى أن أكد التصحيف بهذا القول! قال ابن برى: هذا تصحيف تبع فيه الجوهرى أبن السكيت ، وإنما هو الجن بالنون ، من قصيدة نونية ، وقبله : من نسوة شمس لا مَكرة عُنُف * ولا فواحش فى سرّ ولا علن

ا قوله و"ضاحية": أَرَادَ أَنَهَا بَارِزَة للشمسَ، و"الضالة": السدرة، أراد ما، السدريخلط به المردقوش ليُسَرِّحْنَ به رؤوسهن ، و"الشَّمُس" جمع شمَوس، وهي النافرة من الريبة والخَنَا، و"المَنْكَرَه" الكرِيهاتُ المنظر، وهو مما يوصف به الواحدوالجمع » .

(٣) أى في المرج ، وفي س «فيها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة ، و «تمرج» بالبناء للفاعل ، وضبط في س بالبناء للفعول، وهو خطأ . (٤) لم يدّع أحد — فيا علمت — أن المرج معرب الا المؤلف ، والمادة عربية لا شك فيها ، يقال «مَرج أمر الناس» إذا اختلط ، ومنه «مَرجُ الحيل» الذي تَمرُج فيه ، أى تُترك الذكور مع الإناث ، وعبارة اللسان : «تمرج فيها الدواب، أى تُخَلَلً تسمر مختلطة حيث شاءت » . (٥) من رجز طويل للمجاج (٢: ٧ - ١١ مجوع أشسمار المرب) وهو البيت الثاني والثمانون منه .

10.

§ و " المُوزَجُ": الْحُفُّ، فارسيُّ معربُ ، وأصلُهُ ومُوزَهْ، وفي الحديث عن رجل من أخوال أبي المُحَرِّر: أنه أبصر أبا هُرَيْرةَ يَبولُ وعليه مَوْزَجَانِ. ويُجْع على و مُوَازِجَةٍ " بالهاء . وكذلك ما أشبهه من الأعجمية إلَّا قليلًا . § و " المُوَّق " مثلُه . و يجمع على " الأُمْوَاق " . وفي حديث نُحَمَر رضي الله عنه : أنه لمَا قَدِمَ الشَّأُمَ عَرَضَتْ له عَاضَّةٌ فنزل عن بعيره ونزَعَ مُوقَّيَّهُ . وقال المَّوْبِنُ تُولِبٍ :

(١) ضبط بالقــلم في اللسان والقاموس وغيرهما بفتح الميم . وضبط في حر بضمها ، وهو موافق لضبط النَّهاية . (٧) هذا الأثر لم أجده . واختلفت النسخ في هذه الكنية ، ففي م ﴿ أَبِّي الْمُحَرَّزِ ﴾ آخرها زاى مع ضبطها بضم الميم وتشذيذ الراء المفتوحة . وكذلك في حـ ولكن لم تضبط إلا بشدّة على الراء . وفي ى برا. ين بدون ضبط، وفي س « أبي المُحدّر » بكسر الدال المشدّدة، وهذا خطأ فيها أعتقد . وأظن أن هذا الاسم فيه تحريف أو خطأ من المؤلف ، وأن الراجح « من أخوال المحرر » بدون لفظ «أبي» . و يقرّب هذا أن أبا هريرة له ولد أمّه « المُحَــرّر » برا من وفتح الأولى مشدّدة ، فلعل راوى الأثر خال ابن أبي هريرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضا في حريض الميم . (٤) في اللسان: « والجمع "الموازجة" مثل الجؤرب والجوازية ، وإن شئت حذفتها » . وفيه عن ابن سيده : « وهكذا وجد أكثر هذا الصرب الأعجميّ مكسرا بالها فيا زعم سيويه» . (٥) "الموق": خف غليظ يلبس فوق الخف . وابن در يد نص في الجمهرة (٣ : ١٦٦) على أنه فارسي معرب ، ووافقه الجوهري وابن الأثير وغيرهما . وخالفهم ابن سيده فنص في المحكم على أنه عربي صحيح ، نقله عنه اللسان . (٦) في ب «أمواق» بدون عرف التمريف ، وهو مخالف لسائر النسخ . (٧) أثر عمر في النهاية واللسان أيضا . (A) « النمر » بفتح النون وسكون المبي . و يضبط في كثير من الكتب المتقنة بفتح النون وكسر المبيم ، وهو الذي ضبطه به القاموس ؛ وحكى أنه يقال فيه أيضا سكون الميمم فتح النون وكسرها . ولكن ابن دريد 4. نص في الاشتقاق (ص ١١٣) عن أبي حاتم قال: «يقال: " والنمر بن تولب" بفتح النون وتسكين المج ، ولا يقال النَّمِر » . والنمر بن تولب بن أقيش العُكْلِيِّ شاعر مخضرم ، أدرك الإسلام فأسلم ، وهو يعدّ في الصحابة · قال إبن دريد : « كان فصيحا شاعرا جوادا ، ومُحَمَّرُحتى خَرَفَ » ، وله ترجمة في طبقات ابن سعاد (ج ٧ ق ١ ص ٢٦) والإصابة (٢:٣٥٢ - ١٥٥) والشعراء لابن قتيبة (١٧٣ - ١٧٤)

والأغاني (١٩:١٥٧ – ١٦٢) . والبيت الآتي مذكور في اللسان (١٢: ٧٢٧) .

فَرَى النَّعَاجَ بِهِ تَمَشَّى خِلْفَةً * مَشَّى العِبَادِينَ فَى الأَمُواقِ

و " مَارِيَةً " اسمُ امرأةٍ بالرومية ،

و " المَارَسَتَانُ " بفتح الراء ، فارسى ، ولم يجئ في الكلام القديم ،

و " المَارَسُتَانُ " بفتح الراء ، فارسى ، ولم يجئ في الكلام القديم ،

(٨)

[و] " المُومُ " : البِرْسَامُ ،

(١) « النعاج » هنا : البقر الوحشي أو الظباء ·

(٢) فى اللسان « بهـا » والظاهر أنه يصف واديا أو نحو ذلك ، ولا نرجج إحدى الروايت ين إلا أن نمرف ما قبل البيت ، ولم نعثر عايه .

(٣) أصلها «تمشى» فحذفت إحدى التامين كم هو ظاهر ، وضبطت فى ب بضم التا ، وكسر الشين ، وهو غير مستساغ ،

۱۰ (۶) «خلفة» أى : مختلفات، تذهب هذه وتجى هذه ، أو «مختلفات فى أنها ضربان فىألوانها وهيئتها، وتكون خلفة فى مشيتها، تذهب كذا وتجى كذا » . كما قال صاحب اللسان فى تفسير بيت لزهير (۱۰ : ۲۲۷) . وفى م واللسان (۲۲ : ۲۲۷) « خلفه » وهو خطأ .

(٥) «العباديون» : عرب اجتمعوا على النصرانية . وأنفرا أن يتسموا بالعبيد ، وقد سبق الكلام عليهم في ص ٢٣ حاشية ٣

(٦) و يجوز أن يكون عربيا أيضا ، لأن « الممارية » البقرة ذات الولد المماري ، وهو الأملس الأبيض ، وبه سميت امرأة عربية ، وهي مارية بنت الأرقم بن ثعلبة ، وانظر اللمان والقا وس .

(٧) أصلها بالفارسية "بيمارستان" بنتح الرا، وسكون السين ، مركبة من " بيمار" بمعنى مريض ، و" ستان " بمعنى مكان ، ثم اختصرت فصارت "مارستان" كما أفاده العلامة الدكتور أحمد بك عيسى في تاريخ البيمارستافات في الاسلام (ص ٤) وانظر المعيار (٢: ٥٥٥) وكتاب ادى شير (ص ٣٣). وقد ذكرت في المعاجم في مادة "م رس" .

(٨) الزيادة من النسخ المخطوطة

(٩) " الموم" بضم الميم . و « البرسام » سبق في ص ٤٥ س ٥ وفي اللسان : « الموم : الحمي مع البرسام . وقيل : الموم : البرسام » . وفي الجمهرة (٣ : ١٩٨) : « والموم : البرسام عند العرب » . فقد يدل هذا على أن الكلمة عربية .

1 .

10

٧.

(١) قال الشاعر:

« أُوكَانَ صاحبَ أَرْضٍ أَوْ بِهِ المُومُ *

(٣) و ير - يو § وقال رو به :

* مُسْرُولٍ في آلهِ " مُسْرُولٍ في آلهِ " مُسْرُولٍ في آلهِ "

و يُروَى وه مُرَيْنِ " ، أراد ^{رو} الرَّابِنَانَ " ، وأحسِبه الذي يُسَمَّى و الرَّانَ " ، وهو فارسي معرب .

(٥) بالبا. الموحدة أيضاً . وفي س باليا. التحنية ، وهو خطأ .

- (٦) في س « أراد به » وكلمة « به » ليست في النسخ المخطوطة ولا في الجمهرة ·
- (٧) في س « الرانانُ» وهو خطأ ولحن . وفي م « الرانيات » وهو خطأ أيضا .
 - (A) الذي يقول «وأحسبه» هو ابن در يد لا المؤلف!!

1 .

7 .

70

﴿ اللَّهْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّالِحُلَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

(١) بسكون الغين المعجمة ، واحدته "مغدة" بسكونها أيضا . ونقل القاموس أن "المغد" بمعنى الباذنجان يحرك ، أى تفتح غينه . ونقل شارحه عن ابن دريد أن النحريك أعلى . وهو خطأ منهـــما ، فان الذي ذكر ابن دريد أنه يحرك هو "المفـد" بمعنى النتف ، فقال (٢ : ٢٨٨) : « والمفـد : النتف · مغدت الشعر أمغده مغدا : إذا نتفته ، و يفتح أيضا ، والفتح أعلى » · ثم قال بعـــد ذلك : « وقالوا : " المفــد " : الباذنجان . فارسي معــرب في بعض اللفــات » . ففرق بينهـــما كما ترى . وفي اللسان عن ابن سيده : « ولم أسمع " مُفَدَّه " قال : وعسى أن يكون المفد بالفتح اسما لجم مفدة بالإسكان، فيكون كحلقة وحلَّق وفلكة وفلك » . (٢) ضبطت في اللسان بفته الذال ، وفي القاموس بكسرها . وقال الفيومي في المصباح « بكسر الذال ، و بعض العجم يفتحها . فارسي معرب» وهو مما فات المؤلف، فلم يذكره في موضعه . (٣) كلام ابن در يد الذي نقلنا ليس جزما في أنه معرب ، وغيرُه المؤلف الى هذه الصيغة . وفي اللسان عن أبي حنيفة : « المغد : شجر يتلوَّى على الشجر، أرق من الكرم، وورقه طوال دقاق ناعمة، ويُحزج جراءٌ مثل جراء الموز، إلا أنها أرق قشرا وأكثر ماه، وهي حلوة لا تُقشّر، ولها حب كحب التفاح، والناس ينتابونه و ينزلون عليــه فيا كاونه. و ببدأ أخضر ثم يصفر ثم يخضر إذا انتهى » • والذي يفهم من ترجمة البرهان القاطع (ص ٩٩ ه) أن الكلمة نقلت الى الفارسية من العربية . (٤) بضم اللام وتشديد الفاه : وفسره الجوهري بأنه « هذا الذي يشم، شبيه بالباذنجان إذا اصفر» . (٥) بفتح الدال المهملة . وفي اللسان عن ابن سبده (١١ : ٣٢٣ ، ٣٢٤) : « ووجدنا بخـط على ن حزة : الحذق الباذنجان، بالذال المنقوطة ، ولا أعرفها » · (٦) "المقاليد" كلمة قرآ نية · فغي سورة الزمر آية ٣٣ وسورة الشورى آية ١٢ ﴿ له مقاليــــــ السموات والأرض ﴾ . وهي عربية خالصة ، وكذلك " الإقليد" . وادعى ابن دريد أن الإقليد معرب، كما مضى النقل عنه في ص ٢٠ ص ١٠ وقال أيضا في الجمهرة (٢٠: ٢٩٢): «والأقاليد والمقاليد: المفاتيح . ولم يتكلم فها الأصمى . وقال غيره: واحد المقاليد ''مِقلد'' و''مِقليد'' ، وواحد الأقاليد " إفليد " » . ومادة " ق ل د " عربية ، والاشتقاق منها واضح بين .

§ و "المَيْدَانُ": أعجميّ معربٌ .

§ و يقال " مَخْشَلَبٌ " و " مَشْخَلَبٌ " على القَلْبِ . ولم يُنْقَلْ عن العرب في مُشْخَلَبُ " على القَلْبِ . ولم يُنْقَلْ عن العرب مثلُ هذا البناءِ . وهي مُنَّخَذُ من اللّيفِ والخَرَزِ، لمَمثالَ الحُلِيِّ . وقد تُسمَّى الجارية و مُشْخَلَبَةً " بما عليها من الخَرزِ، كالحُلِيِّ .

(مُشْخَلَبَةً " بما عليها من الخَرزِ، كالحُلِيِّ .

(٢)

﴿ وَ * وَمُطْرَانُ * النصارى : ليس بعربي محضٍ .

﴾ و " الحُريق ": العُضِفُرُ ، [أعجمي معربُ] ، ليس في كلامهم اسمُ على رَبِّةِ وَقُعِيلٍ " .

(۱) هكذا قال ابن دريد (۲:۱:۳) و بحاشية ح بخط فارسيّ جديد ما نصه « الميدان : فارسيٌّ ، بمهنى الفضاء . وفي ألسنة الترك كذلك » . ﴿ ﴿ ﴾ صنيع المؤلف يوهم أن كلمة ''مخشلب'' هي الأصل؛ وأن النانيــة مقلوبة عنها . وهو خطأ صرف، فإن الكلمة إنمــا جاءت في المعاجم باللفـــظ 1 . الشَّاني، بتقديم الشين على الخام، في مادة '' شخ ل ب '' فقط، ولم يحك أحد اللفظ الأول ، إلا أن صاحب المعيار ذكره على أنه في بعض الدواوين ، ولم يذكر في أيها هو . وكلام اللسان في المادة أوضح، قال : « قال الليث : ° مُشْخَلَبَةٌ ° كلمة عراقية ، ليس على بنائها شي. من العربية · وهي تنخف من الليف والخرز أمثال الحليِّ . قال : وهــذا حديث فاش في الناس : يا مشخلبهُ ، ماذا الجَلَبَــهُ ، تَزُوَّجَ حَرَمَلُهُ ، بِمَجُوزُ أَرْمَلُهُ . قال : وقد تسمى الجارية مشخلة بمنا يرى عليها من الحرز كالحلى" » · 10 (٣) في م « قد » بَعذف الواو · (٤) في س « عليه » وهو خطأ · (٥) بفتح المم ، وتكسر أيضا كما في القاموس، وكما ضبطت في ح · (٦) في الجهرة (٢: ٣٧٥): « فليس بعربي صحيح » . (٧) بضم الميم وكسر الرا، مشدّدة ، كي ضبط في حد والجمهرة (٢: ٧:٤) والقاموس في مادة "درأ" واللسان وغيرها . وضبط في ب فتح الراء، وهو خطأ، تبع فيه مصححها صاحب القاموس في مادة ''م رق'' . (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي ثابتة في الجمهرة . 7 . ونقل في اللمان عن الأزهري : « و بعضهم يقول هي عربية محضة ، و بعض يةول ليست بعربية » · ثم نقل عن ابن سيده : « المريق حب العصفر . قال : وقال سيبويه : حكاه أبو الخطاب عن العرب . قال أبو العباس : هو أعجميّ . وقــد غلط أبو العباس، لأن سيبو يه يحكيه عن العرب، فكيف يكون عجميا ؟! » . (٩) يعنى بكسر العين مشدّدة مع ضم الفاء، كما ضبط في حـ والجهرة . وقال الفير و زابادي في مادة ''دراً'' : « وكوكب درِّي، كسكين و يضم ، وليس ''فُعِيلٌ'' سواه ومُرِّيق». 40 فالوزن مسموع ولكنه نادركما ترى . و"درى "بَوزن "سكين" بهمزة في آخرها قراءة أبي عمرو والكسَّاني . و بهذا الوزن إلَّا أنه بضم الدال قراءة أبي بكر وحزة . انظر القراءات الأربعة عشر (ص ٣٢٤) .

7 .

* بِيصِنِّ الوَّبْرِ تَحْسِبُهُ مَلَابًا *

ابنُ الأعرابي : يقال للزعفران " الشَّعَرُ " و " الفَيْدُ " و " المَلابُ " و " العَبِيرُ " و " العَبِيرُ " و " العَبِيرُ " و " الحَسادُ " .

§ قال : و " المُلَبَّةُ " : الطاقةُ من شَعَرِ الزعفرانِ .

إِنَّ مَرِيناً " الذين ذَكرهم امرؤُ القيس في قوله :

* ولكنْ فى ديارِ بنى مَرِينَا *
(١٠)
(١٠)
فهم قومٌ من أهل الحيرة من العباد ، وايس ومَرينَا ، بكلمة عربية ،

(۱) بفتح الميم وتخفيف اللام. (۲) لا دليل على هذا ، ولم يدعه غير ابن در يد (۲۱۱۳)، و إن زع ادّى شير أن فارسيته "ملاب" بضم الميم ، وفسره بأنه كل عطر ما نع . (۳) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) وقال بعضهم أنه الزعفران ، كا سيأتى . (٥) في س « وقال » والواو ليست في سائر النسخ . والشطر لحرير من قصيدة يهجو بها بني نمير، وهي مشهورة ، في ديوانه (ص ٢٤٣ ـ ١٥٤) والنقائض (ص ٢٣٤ ـ ١٥٤) ، والبيت في اللسان (٢٤٣ ـ ٢٤٣) وأوله : تَطلَسلَي وهي سَيْتُهُ المُسَرَىٰ »

(٦) قول ابن الأعراب هذا نقله عنه اللسان أيضا في هذه المادة .

(٧) بفتح اللام، كما ضبط في حر واللسان وغيرهما، وضبط في ب بسكونها، وهو خطأ .

(٨) الجهرة (٢: ٢: ٤١٦)، والنص هنا أقرب إلى نص اللسان .

(٩) من أبيات قالها حين قتل المنسذر بن ماء السماء إخوته بالحيرة ، في ديوانه (ص ١٤٧ شرح السندو بي) . والبيت في الجهرة واللسان أيضا ، وأوله :

* فلو في يوم ، مركة أصيبوا * وفي الجمهرة «في غير معركة» . (١٠) «العباد» سبق الكلام عليهم في ص ٢٣ حاشية ٣ وص ٣١٢ حاشية ٥ وضبطت في اللسان بضم العين وتشديد الباء وهو خطأ . (١١) هذا لا يتفق وقولهم أن «العباد» قبائل من العرب ، فإن القبيلة العربية لا يكون اسمها غير عربية ، وأما ابن دريد فلم يذكر أن بني مرينا

من العبادة فكلامه غير متناقض، ولكن غيره أثبت أنهم من العباد، فيكون أسمهم غربيا .

7 .

§ و " المرتك ": فارسى معرب . لا أعلمه جاء في الكلام القديم .

§ و دو مريم : اسم أعجمي .

§ و "مَارُوتُ " و "مَأْجُوجُ " : أعجميانِ .

إِنَّ الْمَجِ ": حَبُّ كَالْعَدَسِ ، إِلَّا أَنْهُ أَشْدُ استدارةً منه أعجمي معربُ .
 وهو بالفارسية " مَأْشُ " .

(۱) لم تضبط فى النسخ المخطوطة ، وضبطت فى ب بضم الميم ، وهو خطأ فانها بفتحها ، كا ضبطها فى القاموس بوزن ' مقعد' ، وفيها لفة أخرى ' مرتج' ، بابدال الكاف جيا ، ذكرت فى القاموس أيضا ، وقال : « والوجه ضم سيه ، لأنه معرب ' مرد ، ، ، . (۲) لم يفسر ابن دريد ولا المؤلف ولا اللسان معنى ' المرتك' ، وفى القاموس فى مادة ' مرتج' : «المرتج : المُرد ارسنج » ، وفيه فى مادة ' ، رت ك ' أن المرتك المُرد اَسنج ، وقال أيضا : « ' المُرد ارسنج ' ، معروف ، وقد تُسقط الرا ، النانية ، معرب ' مُرد ارسنگ' » ، وقال الملك المظفر بن رسولا فى المعتمد (ص ٢٤٣) : الرا ، النانية ، معرب ' مُرد ارسنك' » ، وقال الملك المظفر بن رسولا فى المعتمد (ص ٢٤٣) : وهو يعمل من الرصاص ، ومنه ما يعمل من الفضة ، ومنه ما لونه أحمر ، وهو صقيل ، ويقال له الذهبى وهو أجود أصنافه ، وهو دوا ، يجفف كما تجفف جميع الأدوية المعدنية والحجرية والأرضية ، إلا أن تجفيفه وهو أجود أصنافه ، وهو دوا ، يجفف كما تجفف جميع الأدوية المعدنية والحجرية والأرضية ، إلا أن تجفيفه وهو أجود أصنافه ، وهو دوا في التذكرة بهمها بو بين كيف يصنع ، وانظر أيضا كتاب الجماهر للبيروني (ص ٢٥٩) ، (٣) بفتح الميم ، وضبط في حد بضمها ، وهو خطأ ، فانه بالضم لغير هذا المعنى ، وفي اللسان : (٤) سيأتى هذا اللفظ فى آخر باب الميم ، وانظر المعتمد (ص ٣٣٩ – ٣٢٧) ، وفي اللسان : « المَجْوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَوالحُجَالَة عنه الحَبة التي يقال لها .

(ع) سياى هذا الفط ق الحرب الميم ، والطر المصمد (ص ٢٠٢ - ٢٠٧) ، وق السان : « المَجُ والحُجَاجُ : حب كالمدس إلا أنه أشد استدارة منه ، قال الأزهرى : هذه الحبة التي يقال لها الماش ، والعرب تسمية الخلر والزنّ » ، (٥) في النهاية : «أحد مرازبة الفرس وهو الفارس الشجاع المقدم على القوم دون الملك » ، (٦) في ح ، م « الزاى » ،

(٧) هذا الجمع بدون الهاء لم أجده إلا هنا . وقد أتى المؤلف بعد بشاهده ...

(٨) في المعيار : «معرب " مَرْز بان " بسكون الزاى ، مركب من كليتين : "مرز" و" بان " » .

(۱) أنشدني أبو زكرياء لجميل:

وَأَنْتِ كُلُوْلُوَةِ المَـرِّزُ بَانِ * بِمَـاءِ شَـبَابِكِ لَم تُعْصِر

وقال أوس في صفة أسد:

* كَالْمَوْزُ بَانِيٍّ عَيَّالُ بَاصَالِ *

ورواه المَعَضَّلُ:

4 .

* كَالْمَوْ رَآنِي عَيْارُ بِأَوْصَالَ *

ذَهَبَ الى زُبْرَةِ الأسد . فقال له الأصمعيُّ واعَجَبَاهُ ! الشيءُ يُشَبُّهُ بنفسه "

(۱) هو جمیل بن عبد الله بن معمر العذری ، أحد عشاق العرب المشهو رین ، وهو صاحب بثینة ، وأخباره معروفة ، والبیت ذكره أبو زكر یاه التبریزی فی شرح الحماسة (۲۶:۶۶) .

(۲) فى س « لم تمصرى » بإثبات اليا. . (٣) هم أوس بن تَجَـر ، وأول البيت

كَا فَى الْسَانَ (١ : ٢ · ٤ · ٤ · ٥ : ٤ · ٤ · ٢ · ١ · ٧ : ٧ · ٣ · ١ : ١٥) : * * ليث عليه من البَرْديِّ هُرْيَةٌ *

و « الهبرية » : ما سقط عليه من أطراف البردى ، و يقال للحَزَازِ في الرأس هُبرِيَّةٌ وَ إِبْرِيَّةٌ ، كما في اللسان .

(٤) «عيال » بالياء التحتية المشدّدة ، وسيأتى تفسيره ، وفى بعض النسخ المخطوطة لم يظهر النقط النقط واضحا ، فتشتبه بالباء الموحدة ، وكذلك «عيار » الآتية ، (٥) رواية الجوهرى «عيال بأوصال» وهو خطأ ، كما سيجيء ،

(٦) « المَزْ بَرَانِيُّ » : الضخم الزُّبْرَةَ، وهي الشعر على كاهل الأسد .

(٧) قال فى اللسان : « والعيال : المتبخر فى مشيه ، ومن رواه عيار بالرا، فمناه أنه يذهب بأوصال الرجال إلى أجمته ، ومنه قولهم : ما أدرى أى الرجال عاره ، أى ذهب به ، والمشهور فيمن رواه عيال أن يكون بعده بآصال ، لأن العيال المتبخر ، أى يخرج العشيات وهى الأصائل متبخرا ، ومن رواه عيار بالراء قال الذي بعده : بأوصال ، والذي ذكره الجوهري " عيال بأوصال ، وليس كذلك في شعره ، إنما هو على ما قدمنا ذكره » .

إنمــا عنو "كَالْمَرْزُ بَانِيَّ " . وتقول : فلانٌ على و مَرْزَ بَةٍ "كذا ، وله و مَرْزَ بَةٌ " كذا ، كما تقول : له دَهْقَنَةُ كذا . وقال جريرٌ في الجَمْعِ :

بها الثِيرانُ تُحْسَبُ حين تُضْعِي * مَرَازِبَةً لها بَرَ سَرَاةً عِيدُ

شَـبَّه بياضَ البِّـيرَانِ في وَضَع الشمس برؤساءِ مجوسِ هَرَاةً . وقال عدى بن زيدٍ (ه) في المُرازِب :

رَبُ اللَّهُ اللْمُحْمِلِمُ الللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُحْمِلْمُ اللْمُحْمِلِمُ اللْمُحْمِلِمُ اللَّهُ اللْمُولُ اللْمُحْمِلِمُ اللْمُحْمِلِمُ اللْمُحْمُ اللْمُحْمِلْمُ اللْمُحْمِلِمُ اللْمُحْمِلِمُ اللْمُحْمِلُولُمُ اللْمُحْمُ اللَّهُ ال

(۱) هذه الحكاية رواها الجوهرى، وعنه صاحب اللسان . وروى الشطر خالد بن كلثوم بلفظ: * كَالْمَزْ بَرَانَى عيــال بأوصال *

فوافق المفضل فى بعض روايتسه والجوهرى فى الباقى ، قال فى اللسان بعسد ذكرها (٥ : ٤ · ٤) : «قال ابن سيده : وهى عندى خطأ وعند بعضهم ، لأنه فى صفة أسد، والمزيراتى الأسد، والشي، لا يشبه ينفسه، قال : و إنما الرواية " كالمَرْزُ بَانِي " » · (٢) فى م « دهنقة » وهو خطأ .

- (٣) هذه العبارة بنصها في اللمان أيضا . (٤) من قصيدة يمدح بها هشام بن عبد الملك ، في ديوانه (ص ٢٤١ ١٥١) . وسيأتي البيت أيضا في مادة "هراة" .
- (٥) من أبيات في كتاب شعراء الجاهلية (ص ٤٥٧ ٤٥٩) . والبيت في اللسان(٧:٧).
 - (٦) « نحاورة » بالنون والخاء المعجمة ، وهي منصوبة على الحال من « بنى تبع » كما يظهر ذلك من القصيدة ، وأخطأ مصحح ب فضبطها بالجرّ، وصحفها ، جملها « تجاورة » بالنا، والجيم ، وعالمها في التعليقات التي في آخر نسخته بالألمانية بما يفهم منه أنها غير عربية ، من "تالج بَرَ" أو "تاجور"!!
 - (٧) في النسان « بهم » وما هنا أجود أو أصح .
- (٨) حرف مصحح ب المفرد والجمع بالتاء والجميم أيضا كما مضى . وفى اللسان : « النخاورة : ، ٣ الأشراف ، واحدهم نِخُوار ونَخُورِي ، و يقال : هم المتكبرون » .

§ و " المُصْطَكَا": مَقْصُورٌ . قال ابنُ الأَنباريّ : هو ممدودٌ: علْكُ رُوميّ. وهو دخيلٌ . وقد تكلمت به العربُ . قال الأُغْذَ بُ العجليُّ : فَشَامَ فِيهِا مِثْلَ مِحْرَاتِ الغَضَا ﴿ تَقْدُفُ عَيناهُ بِمِثْلِ المَصْطَكَا ويُروى وويعلك المصطكان، ودواء ومُصطك ": جعل فيه المصطكا، § [و] " مَجُوسٌ ": أعجميٌّ . وقد تكلمت به العربُ . (١) بفتح الميم وضمها ، كما في القاموس والمعيار . واقتصر في اللسان على الفتح . (٢) في م « وقال » . (٣) عبارة القاموس : « و يمد في الفتح فقط » . (٤) فى اللسان عن الأزهرى : « ليس بعربي َ والميم أصلية ، والحرف رباعت » . (ه) أصل « الأعلب » الفليسط المنق . والأغلب هذا ذكر ابن قتيسة نسبه في طبقات الشسعرا. (ص ٣٨٩) هكذا : « الأغلب بن جشم بن سعد بن عجل بن لجيم » وقلده فيسه أبو الفرج الأصفهانى في الأغاني (١٨ : ١٦٤) والحــافظ ان حجـــر في الاصابة (١ : ٥ ٥) . وذكر الآمدي في المؤتلف (ص ٢٢) نسسبه أصح من هذا : ﴿ الأغلب بن عمرو بن عبيدة بن حارثة بن دلف بن جشم بن قيس بن سمعد عجل بن لجيم » . وقال : « هو أرجز الرجاز ، وأرصنهم كلاما ، وأصفهم مساني » . وقال ابن قتيبة : « عاش تسعين سنة ، وكان الأغلب جاهليا إسلاميا ، وقتل بنهاوند . وهو أول من شبه الرجز بَالقصيد وأطاله . وكان الرجز قبله إنما يقول الرجل منه البيتين أو الثلاثة ؛ إذا خاصم أو شاتم أو فاخر » . 10 (٦) هذا الرجزمن أبيات له في الأغاني (١٨ : ١٦٥) يذم سجاح المتنبئة ، لما تزوجت مسيلمة * فشال فيها مثل محراث الفضا الكذاب . والبيت هناك هكذا وهو تحريف. والبيت الثاني لم يذكر هناك. (v) بالكاف في النسخ المخطوطة. وفي بـ "مصطق" بالقاف، وهو خطأ عجيب!! . (٨) الزيادة من م ، ٥ . ومادة ''مجوس'' لم تذكر في ح . (٩) " المجوس " وردت في القرآن . في سورة الحج آية ١٧ : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمنوا والذين هادوا 9 . والصائب ن والنصارى والحجوس والذين أشركوا إن الله يفصــل بينهم يوم القيامة ﴾ . وهو علم أعجمي استعمل استعال اسم الجنس · فغي القاموس : « "مجوس" كصبور : رجل صــغير الأذنين وضع دينا ودعا إليه . معرب ' مُنج كُوش' · رجل مجوسي ج مجوس ، كيودي و يهود» . وكلمة ''منج'' ضبطت في نسخ القاموس بكسر الميم، ولكن ضبطها في المعيار بالضم، وفسرها عن الفارسية بمعنى الذباب والزنبور. وكلمة " كوش " بالشين المجمة في القياموس والمعيار . و بالمهملة في مخطوطتنا من القاموس و وضع 70 تحت الكاف ثلاث نقط ، لتنطق بالجيم الفارسية · وفي اللسان: « قال أبو على النحوى": المجوس واليهود

إنما عربف علىحة يهودى ويهود، ومجوسى ومجوس. ولو لا ذلك لم يجز دخول الألف واللام عليهما،

لأنهما معرفتان مؤنثان، فحريا في كلامهم مجرى القبيلتين، ولم يجعلا كالحبين في باب الصرف » .

§ و "المُصطَّارُ": من صفاتِ الجَمِرِ، يقال هو رومي معربُ ، ويقال:
[هو] "مُسطَّارُ" بالسين أيضا ، وهي التي فيها حَلاوة ،

(٢)
(٤)
(٤)
(٤)
(٤)
(٤)
(٤)
(المُصطَّارُ عَابِ اللَّاعِرابِي : "المَّاهُ" : قَصَبُ البلدِ ، قال : ومنه قولُ الناس : ضُرِبَ هذا الدينارُ بِمَاهِ البصرة ، و بِمَاهِ فارسَ ، قال الأزهري : كأنه معربُ ، قال : [و] "المَاهانِ" : الدِّينورُ ونَهَاوَنْدُ ، أحدُهما مَاهُ الكُوفة ، معربُ ، قال : [و] "المَاهانِ" : الدِّينورُ ونَهَاوَنْدُ ، أحدُهما مَاهُ الكُوفة ، والآخرُ مَاهُ البصرة .

(۱) بضم المسيم في الصاد والسسين ، كما نصوا عليسه ، إلا أن الجوهري ذكره في "" من طر" ونص على أنه بكسر الميم وأنه يقال بالصاد أيضا ، فأوهم ذلك بعض ناسخي القاموس فضبطوه في "من طر" بالقلم بكسرها ، واغتر بذلك صاحب المعيار فوزنه بو زن " مفتاح " وقال هر وفي بعض النسسخ _ يعنى من القاموس _ بضم الميم » . وهدو بالضم أيضا في نسسختنا المخطوطة ، و يؤيد أن الكسر تحريف من بعض النساخ أن القاموس نص في "" ص طر" على أنه بالضم .

(۲) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۳) عبارة ابن دريد (۲: ۳۲۹): « والمسطار ضرب من الشراب فيه حموضة » . وكذلك قال الجوهرى . وفي القاموس : « الخمرة الصارعة لشاربها ، أو الحامضة ، أو الحديثة » . وفي اللسان (۲: ۱۲۵ — ۱۲۱) : « التهديب : الكسائي : المصطار الخمر الحامض . قال الأزهري " : ليس المصطار من المضاعف . وقال في موضع آخر : هو بخفيف الراه ، وهي لغة رومية وقال : المصطار الحديثة المتغيرة الطعم والريح . قال الأزهري : والمصطار من أسماء الخمر التي اعتصرت من أبكار العنب حديثا بلغة أهل الشأم . قال وأراه روميا ، لأنه لا يشبه أبنية كلام العرب . قال : و يقال المسطار بالسين ، وهكذا رواه أبو عبيد في باب الخمر ، وهو الحامض منه ، قال الأزهري : المصطار أظنه "مفتعك" من "صار" قلبت التاء طاه » ، وانظره . " . فقد تردد الأزهري بين عربيتها وتعربها !

(٤) كلام ابن الأعرابي والأزهري هنا في اللسان بنصه .

(a) فى س «قصبة» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان، و إن وافق القاموش .

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان . (٧) بفتح النون الأولى ، ونقل ياقوت أن فيها الكسر أيضا ، وفي القاموس في مادتها : « مثلثة النون ، والفتح والكسر عن الصفاني والضم عن اللباب » . (٨) في القاموس «إحداهما» و «الأخرى» .

(1) (1)

إو " مَيْسَانُ " : اسم موضع ببـــلاد فارس . [و] قد تكلمت به العرب .
 قال الفرزدق بهجو مشكينًا الدَّارِمِيّ :

أَتَبْكِى آمْرَأً مِنْ أَهْلِ مَيْسَانَ كَافِرًا * كَكُسْرَى عَلَى عِدَّانِهِ أَوْ كَفَيْصَرَا فَيْ أَمْرَ أَمْنَ أَهْلِ مَيْسَانَ كَافِرًا * كَكُسْرَى عَلَى عِدَّانِهِ أَوْ كَفَيْصَرَا يَعْنَى زِيَادًا، أراد أنْ سَمَيَّةً أَمَّ زِيَادً كانت لِدِهْقَانِ مَن دَهَاقينِ كَسرى بن زَنْدُورُد. (٥) من يَادًا، (٦) و إنما هَجَا مسكينًا لأنه رتَى زيادًا،

(٢) § و " مَيَّافَارِقِينَ ": أعجمي معربٌ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال ابن أحمر:

فإن يَكُ فِي كَيْلِ الْيَمَامَةِ عُسْرَةٌ * فَمَا كَيْلُ مَيَّافَارِقِينَ بِأَعْسَرَا

(۱) هذا خطأ . فنى اللسان : « بلد من كور دجلة ، أو كورة بسواد العراق » . وقال ياقوت :

« اسم كورة واسعة كثيرة القرى والنخل ، بين البصرة و واسط ، قصبتها ميسان » .

(٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .

- (٣) من أبيات ثلاثة فى ديوانه (ص ٢٤٥ ٢٤٦) ومعجم البسلدان . والبيت فى اللسان (١٧ : ١٥١) وفيه مجالفة لما هنا فى الشطر الأول .
- (٤) «عدانه» بكسر العين، أى : على عهده وفى زمانه . وضعلت فى الديوان بفتحها، واضطرب مصححه فى شرحها . وفى ياقوت « على علاته » وهو خطأ غريب!
 - (٥) هكذا ضبط في ح ، م بفتح الواو، وضبط في ب بضمها .
 - (٦) فقال : رأيتُ زيادةَ الإسلام وَلَّتْ * جهارًا حين فارقَنــا زيادُ
- (٧) قال ياقوت : «مدينة بديار بكر . سميت بميًّا ، بنت أدَّ لأنها أول من بناها ، وفارة بن هو الخندق بالفارسية ، يقال له " بارجين " لأنها كانت أحسنت خندقها ، فسميت بذلك » .
 - (A) فى س ﴿ وقد تكلموا به ﴾ وهو مخالف النسخ المخطوطة .
 - (٩) البيت في معجم البلدان غير منسوب .

4 .

1 .

10

4 .

70

﴿ وَفَ بِعِضَ الْأَخْبَارِ : فَلَمْ نَزَلُ مُفْطِرِينَ حَى بَلَغْنَا "مَاحُوزَنَا" . قال شَمِرُ:

هو موضِعُهم الذي أرادوه ، وأهلُ الشَّأْمِ يُسَمُّونَ المكانَ الذي بينهم وبين العدوق الذي فيه أساميهم ومكاتِبُهُم "مَاحُوزًا" . و "المكاتبُ" : مواضعُ الكَتِيبَة ، وقال الذي فيه أساميهم ومكاتِبُهُم "مَاحُوزًا" . و "المكاتبُ" : مواضعُ الكَتِيبَة ، وقال بعضُهم : هو مِنْ "حُزْتُهُ " الشيءَ : إذا أَحْرَزْتَهُ . قال الأزهري ": ولوكان منه لكانَ "عَمَازًا" أو "تَحُوزًا" . قال : وأحسِبه بلغة غير العربية .

(۱) من الإفطار ، كما هو واضح ، وكما سيجى. في بيان الحديث ، وكذلك هو في النسيخ المخطوطة والنهاية واللسان . وفي ب «مفرطين» وضبطت بضم الميم وكسر الراء مخففة ، وهو خطأ .

(٢) ذكر الحديث في النهاية في مادة "م ح ز" وكذلك في اللسان . وذكر في اللسان مطولا في مادة " ح و ز " ونصه فيها : « قال عبيد بن حرّ : كنت مع أبي نضرة من الفسطاط الى الاسكندرية في سفينة ، فلما دفعنا من مرسانا أمرَ بسُفْرَته فقرَّبَتْ، ودعانا الى الفداه، وذلك في رمضان، فقلت : مَا تَفَيَّبُتْ عَنَّا مَنازَلُنَا ٤ فقال : أترغب عن ســـنة النبي صلى الله عليه وســـلم؟! فلم نزل مفطرين حتى بلغنا ما حوزنا » . وكتب مصححه بحماشيته ما نصمه : « قوله عبيمد بن حر ، كذا بالأصل ، وحرره » . أقول: وهو خطأ ، صحته « عبيد بن جبر » أو « عبيد بن جبير » فقد اختلفت مصادر الرجال في ذلك ، فغي الهذيب وسنن أبي داود وفتو ح مصر لابن عبــد الحكم « جبر » وفي التقريب والمــزان « جبر » والراجح الأول؛ لصحة الأصول التي طبع عنهـا سن أبي داود وفتوح مصر . وقوله في اللسـان « عن أبي نضرة » بالنون والضاد المعجمة ، حطأ أيضا ، بل هـو « أبو بصرة الغفاري » صحاى معروف . والحديث رواه أحمد في المسند (٦ : ٣٩٨) وابن عبد الحبكم في فتوح مصر (ص ١١٥ ، ٢٨٣) وأبو داود في سنته (۲ : ۲۹۲ — ۲۹۳ من شرح عون المعبود) والبيهتي في السنن الكبرى : (٤ : ٢٤٦) . وموضع الشاهد هنا ، وهو قوله « فسلم نزل مفطرين حتى بلغنا ما حوزنا» لم يذكر في هــــذه الروايات إلَّا في مسـند أحمد . ووقع فيــه اسم الراوي « عبيد بن حنين » وهو خطأ مطبعي . وانظر أيضًا نيل الأوطار (٤: ٣١١) ٠ (٣) كلام شمر ذكر في اللسان في " ح و ز " منسو با إليه ، وذكر في النهاية واللسان في "م ح ز" غير منسوب . (٤) في س «أرادوا» وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (٥) في حـ « ومكاتبتهم » وهو خطأ . (٦) في س « أحرزت » وهو مخالف لباقي النسـخ والمصادر . وفي النهـاية زيادة « وتكون

(٧) كلام الأزهرى في النباية واللسان .

الميم زائدة » .

(1)

§ قال أبو بكرٍ: فأما تسميتُهم النُّحَاسَ "المِسَّ" فلا أدرى أعربي هو أم لا .

§ و" المَنَّ ": الذي يُوزَنُ به ، قال الأصمعيُّ : هو أعجمي معربُ ، وفيه لغتان : و مَنَّا " و و مَنَوَانِ " و و أَمْنَاءُ " ، وهي اللغةُ الجيِّدَةُ ، والأُخرى و مَنَّ " و و مَنَّان " و و أَمْنَاءُ " ، وهي اللغةُ الجيِّدَةُ ، والأُخرى و مَنَّ " و و مَنَّان " و و أَمْنَانُ " .

(٥) ﴿ و " الْمُسطَحُ " : الذي يُجعل فيه التَّمْدُ . قال أبو هلالِ : أظه فارسيًا ﴿ (٧) معربًا . وهو من قولهم " مُشته " .

- (١) الجمهرة (١: ٥٥) ونقل نحوه في اللسان عنــه ٠
- (٧) وهو رطلان، كما في الصحاح والمصــاح. و يطلق أيضا على مكيال يكال به الســـمن وغيره.
 - (٣) هي لغة تميم ، كما في المصباح واللسان .
- (٤) الجهرة (١:١٢٢): « فأما المنا الذي يوزن به فناقص ، تراه في بابه إن شاه الله .
 وذكروا أن قوما من العرب يقولون ''مَنَّ 'و ''مَنَّانِ '' وليس بالمأخوذ » . وفي اللسان أن '' المنا '' مقصور و يكتب بالألف . وفيه أيضا : « وتثنيته ''مَنَوَانِ '' و''مَنيَانِ '' والأول أعلى . قال ابن سيده :
 وأرى الياه معاقبة لطلب الخفة » .
 - (٥) بفتح الميم وكسرها ، كاكتب في حاشية حـ ، وكما في السان وغيره .
- رم) في اللسان: « مكان مستو ببسط عليه التمر و يجفف ، و يسمى الجرين ، يمانية » . وفي الجمهرة (1 : ٣٤٣): « وأهل المدية يسمون الموضع الذي يجفف فيه التمر مربدا ، وهو المسطح في لغة أهل نجد » . وقال أيضا (٢ : ٢٥١): « والمسطح بفتح الميم الموضع الذي يبسط فيه التمسر ، وقد قيل بكسر الميم ، لغة نجدية ، وكذلك يسميه أهل الحجاز ومن والاهم من أهل النخل من العرب ، واسمه بلغة عبد القيس الفَدَاء ، ممدود » .
- (٧) هذا الفان ليس صوابا ، والكلمة عربية كما نقلنا لك النص عليها . وهي مشتقة واضحة المعنى .ن مادة " س ط ح " . وأما "المشت" بدون ها، و بضم الميم فقـــد ذكره ادى شـــير وقال : « فارسى عصض ، وهو جمع الكف » وأين هذا من معنى المسطح ؟!

(١) ﴿ وَ هُمُنْ بِحُ اللَّهُ البَّلَّهِ : أَعْجَمَى ، وقد تكلَّموا به، ونَسَبُوا إليه الثيابَ
(٣)
المَنْبَجَانِيَةً .

إو "المسك ": الطيب ، فارسى معرب .
 إو " المسك ": الطيب ، فارسى معرب .
 إو " الموانيذ " بالفارسية : البقايا ، قال الفرزدق :
 إمراب الفارسية ، البقايا ، قال الفرزدق :
 إمراب المعالية عليهم كثيرة * تُشَدُ لها أيديهم بالعَواتق المحالة المحالة

- (۱) بفتح الميم وكسر الباء الموحدة . (۲) قال ياقوت: « بلد قديم . وما أظنه إلا روميا ، الإ أن اشتقاقه في العربية يجوز أن يكون من أشياء» . ثم قال: «وذكر بعضهم أن أول من بناها كسرى لما غلب على الشأم ، وسماها "من به" أي: أنا أجود ، فعر بت» . وهي بلد البحتري وأبي فراس الشاعرين . (٣) انظر الجهرة (١: ٢١٥) ، وفي القاموس: «كساء منبجاني وأنجاني ، بفتح بائهسما ، نسبة على غيرقياس » . وقال ياقوت: «قال ابن قتيبة في أدب الكاتب: كساء منبجاني ، ولا يقال
- سبه على غير فياس » . وقال يا قوت : « قال ابن قتيبة في ادب الكاتب : كساه منبجابي ، ولا يقال أنجاني، لأنه منسوب الى منبج، وفتحت باؤه في النسب، لأنه خرج محرج منظراني ومخسراني . قال أبو محمد البطليوسي في تفسيره لهندا الكتاب : قد قبل أنجاني، وجاه ذلك في بعض الحديث ... وليس في مجيئه مخالفا للفظ منبح ما يبطل أن يكون منسو با اليها، لأن المنسوب يرد خارجا عن القياس كثيرا» . وقال ابن الأثير في النهاية عن "أنجانية" : « بكسر الباء، و ير وى بفتحها، يقال كساه أنجاني، منسوب الى منبح، المدينة المعروفة، وهي مكسورة الباء، ففتحت في النسب وأبدات الميم همزة ، وقبيل منسوب الى منبح، المدينة المعروفة، وهي مكسورة الباء، ففتحت في النسب وأبدات الميم همزة ، وقبيل أنها منسوبة الى موضع اسمه "أنجان" وهو أشبه، لأن الأول فيه تعسف ، وهو كساه ينخسذ من الصوف وله خَمالٌ ولا عَلَم له، وهي من أدون النياب الغليظة » ، وانظر فتح البارى (١ : ٣ ٤ الصوف وله خَمالٌ ولاق) ،
 - (a) بالذال المعجمة ، كما في النسخ المخطوطة · و في ب بالمهملة ، وهو تصحيف ·
- (٦) هي جمع ''مانيذ'' . قال ادّى شير : « مانيذ الجزية : بقيتها ، مأخوذة من ''مانيدَه'' أى ٢٠ الباق » . (٧) من قصيدة في ديوانه (ص ٥٧٩ ٥٨١) .
 - (A) في ب بالدال المهملة ، وهو تصحيف . (٩) في ب « بالعوائق » وهو موافق لما في الديوان ، ولكن ما هنا هو الثابت في النسخ المخطوطة ، وهو الصواب .

7 .

(۱)
﴿ قَالَ أَبُو حَاتُم : [و] سَأَلتُ الأَصْمَعَى عَنِ "المُنْزَابِ" - والجمعُ والجمعُ عَنِ "المُنْزَابِ" - والجمعُ والمَارَيْبُ " - فقال : هذا فارسي معربُ ، وتفسيرُه " مَازْآبُ " كأنه الذي يبولُ الماءَ ، وقد استعملَه أهلُ الجاز ، وأهلُ المدينةِ وأهلُ مكةَ يقولون : صَلَّى يبولُ الماء ، وقد استعملَه أهلُ الجاز ، وأهلُ المدينةِ وأهلُ مكةَ يقولون : صَلَّى يبولُ الماء ، وقد استعملَه أهلُ الجاز ، وأهلُ المدينةِ وأهلُ مكةَ يقولون : صَلَّى يَعْتَ الميزابِ ، قال : ولا يُقال " مُرزَابُ " ،

و "مَدْيَنُ": اسمُ أعجمي ، فإن كانَ عربيًا فالياءُ زائدةُ، من قولهم وممدَنَ والمكانِ : إذا أقام به ،

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) "المئزاب" بالهمز، ولم تثبت الهمزة فى النسخ لحذفها كثيرا فى المخطوطات . و إثباتها هنا أجود ، لقوله « والجمع المآزيب » فهمز، ولو مهل المفرد لجمعه «ميازيب» . و يجوز تسهيل الهمزة، كما نص عليه فى اللسان .

۱۰ (۳) فی م «مازب» وهـو خطأ ۰ وقال ادّی شـیر : « مرکب من '' مـیز'' أی بول ۰ ومن '' آب'' أی ماه » ۰

(٤) بتقديم الراه . وفي م "مزراب" بتقديم الزاى ، وهما لفتان فيها ، ذكرتا في المعاجم في مادتى "رزب" و "زرب" . ونص اللسان في مادة "ازب" : «أَزَبَ الماء : جَرَى ، والمئزاب : المرزاب ، وهو المنفع الذي يبول الماء ، وهو من ذلك ، وقيل بل هو فارسى معرب ، معناه بالفارسية : بل الماء ، وربما لم يهمز ، والجمع المآزيب ، ومنه مئزاب الكعبة ، وهو مصب ما ، المطر » ، وقال في "زوب" : « يقال الميزاب الميزاب وجمعه مآزيب ، ولا يقال المزراب . . قال ابن السكيت : المئزاب وجمعه مآزيب ، ولا يقال المزراب ، وكذلك الفرا، وأبوحاتم » ،

(٥) فى معجم البدان: «قال أبوزيد: مدين على بحر القُذَرُ محاذية لتبوك ، على نحو من ست مراحل، وهي أكبر من تبوك، و بها البرر التي استق منها موسى عليه السلام لسائمة شعيب ، قال: ورأيت هذه البرر مفطاة قد بني عليها بيت وما ، أهلها من عين تجرى ، ومدين اسم القبيلة » ، والحق أن الاسم عربي ، لأن شعيبا عليه السلام عربي ، والله تعالى يقول: ﴿ و إلى مدين أخاهم شعيبا ﴾ ، سورة الأعراف آية ٥٨ وسورة هود آية ٤٨ وسورة العنكبوت آية ٣٦

﴿ وَ وَمِيكَا بِيلُ * قَالَ ابنُ عِبَاسٍ : وَ جَبْراً بِيلُ * وَ وَمِيكَا بِيلُ * : " جَبْر * : قَعَلَى ، وَهَبَكَا بِيلُ * الله الله تعالى ، ولم يختلف المفسّرون في هذا ، واسم الملك و جَبْر * و و ميكا بُيلُ الله تعالى ، ولم يختلف المفسّرون في هذا ، واختلف الفرّاءُ في قراءَتِه : فبعضُهم قرأ "ميكَا بُيلُ * ، و بعضُهم قرأ "ميكالُ * ، و بعضُهم قرأ "ميكالُ * ، و بعضُهم قرأ "ميكالُ * ، قال و بعضُهم قرأ "ميكائِلُ * ، وقرأ ابنُ مُحيْصِنِ "ميكُلُ * ، مثلَ "ميكائِلُ * ، قال الحربُ العربُ و بعضُهم قرأ "ميكائِلُ أسماءً لم تَكْنِ العربُ الحربُ و بعضُهم قرأ "م عَرَبَتُهَا ، واخترف أبو عُمر عن الكِسَائِيّ قال : جِبْرِيلُ ومِيكَائِيلُ أسماءً لم تَكْنِ العربُ تعْرِفُهَا ، والمَّمَا أَا والمَّا عَرَبَتُهَا ، والمَّا أَا المَاءً لم تَكْنِ العربُ المَاءُ أَا والمَا أَا أَا المَاءُ لم تَكْنِ العربُ المَاءُ أَا وَالمَا أَا مَا أَا أَا اللهُ اللهِ ال

- (١) انظر مادة " جبرائيل " ص ١١٣ ١١٥
 - (٢) في ح "مكاييل".
- (٣) هــذا القول عن ابن عباس حكاه المفسرون، ولهم فيــه كلام طويل، انظر تفســير الطبرى
 ٣٤٧ ٣٤٦) والبحر لأبي حيان (١: ٣١٧ ٣١٨)
 - (٤) في ح " ميكاييل " .
- (ه) قال أبو حيان في البحر: « وقد تصرفت فيه العرب . قالوا " ميكال " كفعال ، وبها قرأ أبو عبرو وحفص ، وهي لغة الحجاز ... وكذلك إلا أن بعد الألف همسزة ، وبها قرأ نافع وابن شنبوذ لقنبل . وكذلك إلا أنه بيا، بعد الهمزة ، وبها قرأ حمسزة والكسائي وابن عامر وأبو بكر وغير ابن شنبوذ لقنبل والبزي . و"ميكييل" كيكميل ، وبها قرأ ابن محيصن . وكذلك إلا أنه لايا، بعد الهمزة ، وقرئ بها ، و " ميكاييل " بيا، ين بعد الألف أولاهما مكسورة ، وبها قرأ الأعمش » .
- (٦) فى م «أبو عمرو» وهو خطأ · لأنه «أبو عمر حفص بن عمر الأزدى الدورى» · أحد القراء الراوين عن الكسائى ، مات فى شوّال سنة ٢٤٦ عن بضع وتسمن سنة · وهو غير «حفص» القارئ المشهور الذى يقرأ أهل مصر الآن بقراءته ، فانه يروى قراءته عن عاصم · وهو «أبو عمرو حفص ، به ان سلمان الأسدى » مات سنة · ١٨٠ عن تسمن سنة ·
 - (٧) فى ح "وميكاييل" ·
 - (A) الزيادة من النسخ المخطوطة .

إِذَ الْمُعْزَى ، قال أبو عثمانَ المازِنيُّ : أصلُه أعجميُّ ، [و] لكنَّه عُرِّب،
 (ف)
 (ف)

 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)

 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)
 (ف)

 (ف)
 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (ف)

 (

﴿ وَفَ حَدَيْثُ رَافِعُ بِنَ خَدِيجٍ ؛ كُنَّا نَكْرِى الأَرْضَ بِمَا عَلَى "الْمَاذِيَانِ" . وليست أَى : بِمَا يَنْبُتُ عَلَى الأَنْهَارِ الْجَارِ ، والعجمُ يسمونها "الماذِيانَ" ، وليست بعربية ، ولكنها سَوَادِيَّةُ .

§ و "المَاشُ": حَبُّ. وهو معربُ أو مولَّدُ.

- (١) كتبت في ب " المسزا " بالألف ، وهو خطأ ومخالف لقواعد الرسم وللنسخ الخطوطة .
 - (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 - (٣) في س «أعرب» .
 - (٤) فى ب « الميم » وهو مخالف لسائر النسخ .
- (٥) بفتح العين وسكونها ، جمع «ماعز» . والقول بأن المادة أعجمية معربة قول شاذ ، بل خطأ . وليس لمن قاله دليل أو شبهة .
- (٦) حديث رافع رواه البخارى ومسلم وغيرهما بألفاظ محتلفة · وهو فى النهى عن كراه الأرض بشى، معين يخرج منها ، أو بشى، يخرج من موضع معين فيها ·
- (٧) ضبطت فى النهاية واللسان بكسر الذال فقط · ونص الحافظ ابن حجر فى مقدمة فتح البارى (ص ١٨٢ بولاق) على جواز فتحها أيضا ·
- (٨) '' المَـاذيان'' مفرد، وجمعه ''ماذيانات'' واللفظ في الحــديث بالجمع ، والمؤلف أتى به مفردا، وفسره مجموعا !
 - . ۲ (۹) ف س « يسمونه » .
- (١٠) يعنى كاللفظ المعرب، وأنه نقل الى العربية بلفظه . وفي س «الباذيان» بالباء بدل الميم، وهو خطأ من المصحح فيا أظن .
 - (١١) مضى الكلام عليه في مادة " المج " ص ٣١٧ س ٤

إبو بكرٍ :
 إبو بكر :
 إبو بكر

(۱) الجمهرة (۳: ۳۲۶) ونص عبارته : « ليس فى كلامهم '' ج رم ن '' إلا ما اشتق منــه مرجان ، ولم أسمع له بفعل متصرف ، وذكر بعض أهل اللغة أنه معرب ، وأحر به أن يكون كذلك » ،

(٢) أى : هو جدير بذلك وخليق به ، كما هو واضح ، وكما فى الجمهرة والنسخ المخطوطة ، وفى س « وأُحْرِمَهُ » أ ي وسيأتى فى باب النون فى مادة « وأُحْرِمَهُ » أ ي وسيأتى فى باب النون فى مادة "رسيان" قول أعرابي « ما أُحْرَمَها » ولست أدرى هل هما من مادة واحدة ، هى مادة " ح ر م " بمنى أجدر وأحق ، ولم ينص عليها فى المعاجم ، أو هما خطأ من الناسخين ؟ !

(٣) " المرجان " من الكلمات القرآنية ، فني سبورة الرحن آية ٢٢ (يخرج منهسما اللؤلؤ والمرجان) وآية ٨٥ (كأنهن الياقوت والمرجان) ، فهي عربية خالصة ، وقد فسر المرجان بأنه منار اللؤلؤ ، وفسر أيضا بأنه هذا الخرز الأحمر المعروف ، ويسمى " البُسَدَ " بضم الباء الموحدة وتشديد السين المهملة المفتوحة وآخره ذال معجمة ، وهو حجر نباق في قعر البحر ، وقد أجاد وصفه أبو الريحان البيروني في الجاهر (ص ١٨٩ — ١٩٣) ونقل ادّى شير عن الأزهرى قال : « لا أدرى أثلائي هو أم ر باعي " ؟ وعلى تقدير زيادة النون يكون ، أخوذا من المرج بمنى الخلط ، لأنه بين الحجر والشسجر ، وعلى تقدير أصالة النون لا يعد أن يكون فارسي " الأصل » ، ثم ذهب يؤيد أنها فارسية ، وذكر أنها في لفات كثيرة ، ثم رجح أنّ أصلها أراى " ، والصحيح أن الكلمة عربيسة كما قلنا ، فني اللسان عن في لفات كثيرة ، ثم رجح أنّ أصلها أراى " ، والصحيح أن الكلمة عربيسة كما قلنا ، فني اللسان عن جدا ، وطب رو » ، فهذا نبت عربي عندهم ، سموه باسم من لفتهم ، ثم رأوا هذا الحجر النباتي يشبه ، فسموه باسم ، هذا هو الراج عندى ، وأبو الريحان البير وني تردّد بين نقسل اسم البقلة الى الحجر و بين فلسموه باسم ، هذا هو الراج عندى ، وأبو الريحان البير وني تردّد بين نقسل اسم البقلة الى الحجر و بين فلم المم الجرالى البقلة الى الجرو و بين فلم المم الجرالى البقلة الى البقلة الى البقلة الى الجرو و بين فلم المم الجرالى البقلة الى البيروني تردّد بين نقسل اسم البقلة الى الجرو و بين فقل اسم الجرالى البقلة الى البورة ،

باب النون

(1)

§ "نُوحٌ" اسمُ النبي عليه [الصلاةُ و] السلامُ : أعجميٌّ معربُ . (٢) (٣) (٣) وأنوحٌ النبي عليه [الصلاةُ و] السلامُ : أعجميٌّ معربُ . (٢) (٣) وأن النبي عليه والرومية : فُلُوسُ رَصاصِ كانت أُنتَّخَذُ أيامَ مُلْكِ

بنى المنذر، يَتعاملونَ بها . قال أوْسُ بن حَجَر :

وَقَارَفَتْ وَهِي لَمْ تَجُرَبُ وَ بَاعِ لَمَا * مِنَ الْفَصَافِصَ بِالنَّمِّيِّ سِفْسِيرُ (٤) وقد مضَى تفسيرُه .

§ قال الأزهريُّ : و "النَّسْطُورِيَّةُ" : أُمَّةُ من النصارَى . يُخالِفُونَ بَقِيَّةُم. وهو بالرومية و تَسْطُورِسُ " .

(١) الزيادة من ح ، م .

۱۰ (۲) ذكر ابن دريد المادة في الجمهـرة في ثلاث مواضع ، والمؤلف جمع منها ما هنا ، فانه ايس نصه في واحد منها . انظر الجمهرة (۱: ۵۰۱، ۳۷۶، ۳۷۴) .

(٣) " النمى " بضم النون وكسرها ، كما نص عليه ابن دريد ، ونقلناه عنه فى ص

(٤) في ص ١٨٥ – ١٨٦ ونسبه هناك للنابغة ، ومضى الشيطر الثاني في ص ٢٤٠ منسبو با ١٥ لأوس، وكذلك اضطرب كلام ابن در يد في نسبته ، كما بينا فيما مضى .

(o) ضبطت في ب يفتح النون فقط ، وفي اللسان بالضم ، وقال في القاموس « بالضم وتفتح » .

(٦) بكسر الراء كما ضبط فى اللسان والقاموس . وفى م « نسسطوروس » وهو خطأ . وانظر تحقيــق الكلام فى النســطورية فى تعليق الأستاذ العلامة عبد الســلام هرون على الحيوان للجاحظ (٤ : ٨٥٥) .

(۱) ﴿ قَالَ أَبُو بَكُرَ : "النَّحْرِيرِ" : ضِدُّ البَلِيدِ ، وَكَانَ الأَصْمَعَيُّ يَقُولُ : "النَّحْرِيرِ" ﴿ (٢) ايس من كلام العربِ ، و إنما هي كلمةُ مُولَّدةً ، وقد جاء في الشعر الفصيح قال ، عدى بن زيدٍ ، [ويُروى للأَسُودِ بنِ يَعْفُرَ] :

يومَ لا يَنْفَعُ الرِّوَاغُ ولا يُهْ. * مدمُ إِلَّا الْمُشَــ يَّعُ النَّحْرِيرُ

« المُشَيَّعُ» الشَّجَاعُ الذي كأنَّ له مِن قابه أمرًا يُشَيِّعُهُ على الإقدام . و « الرِّواَغُ » (٥) مصدرُ «رَاغَ» الرجل يَرُوغُ رَوْغًا ورَوَغَانًا ومُرَاوَغَةً و رِوَاغًا : إذا حَادَ عن الشيء .

§ و و النَّرْدُ " : أعجميٌّ معربٌ . وفي الحديثِ : «مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدُ شِيرِ » .

§ وكذلك " النَّرْجسُ" : أعجميَّ معربٌ، وقد ذكره النحويون في الأبنية، وليس له نظيرٌ في الكلام ، فإن جاء بناءً على " فَعْلِلَ" في شعرٍ قديم فاردُدهُ، فإنه

⁽٢) لا دليل على ما قال الأصمعي ، والمادة عربية ظاهرة .

⁽٣) في س «جاءت» وهو مخالف للا صول المخطوطة .

⁽٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي ثابتة في الجمهرة أيضا .

⁽٥) تفسير البيت منقول كله من الجهرة (٢: ٣٩٨) .

⁽٦) رواه مسلم فی صحیحه (۲: ۱۹۹) من حدیث بریدة مرفوعا ، ولفظه : « من لعب بالنردشیر فکانما صبغ یده فی لحم خنز پرودمه » ، و رواه بنحوه أبو داود وابن ماجه .

⁽۷) بكسر النــون وفتحها ، و رجح فى اللسان الكسر ، وقد ذكره فى مادتى " ن رج س " و" رج س " ، وما كتبه المؤلف هنا جمعــه من كلام ابن دريد فى ثلاث مواضع (۱ : ۸۹ ، ۲ : ۳۲۷ ، ۳۲۷) .

مصنوعٌ ، و إن بَنَى مَوَلَّدٌ هذا البناءَ واستعملَه فى شعرٍ أو كلامٍ فالردُّ أُولَى به ، ولم (٢) يَجِيءُ فى كلام العربِ فى اسم نونٌ بعدها راءً ،

إِنَّامًا وَ النَّرْسُ " فقال ابنُ دُريد : لا أعرفُ له أصلًا في اللغة ، إلا أن العربَ قد سَمَّتُ وَ نارِسَةَ "، ولم أسمعُ فيه شيئًا من علمائنا، ولا أحسبه عربيًا عضًا .

(٥) § و " النَّيْزَكُ " : أعجميُّ معربُ . وقد تكلمت به العربُ الفصحاء قديمًا . (٦) قال الشاعرُ :

فَيَامَنَ لِفَلْبٍ مُسْـتَهَامٍ كَأَنَّهُ * من الوَجْد شَكَّتُهُ صِدُورُ النَّيازِكِ

(۱) عبارة اللسان: «والنرجس من الرياحين معرب، والنون زائدة ، لأنه ليس في كلامهم "فَقُلُل" وفي الكلام " فَقُعل " قاله أبو على . و يقال النَّرجس ، فانسميت رجلا برَجسَ لم تصرفه ، لأنه نَقُعل كنَجُلس وَنَجُرس ، وليس برباعي " لأنه ليس في الكلام مثل جعفر ، فان سميته بنرجيس صرفته ، لأنه على زنة " فقُلل " فهو رباعي كهجرس ، قال الجوهري : ولو كان في الأسما، شيء على مثال " فقُلل " الصرفناه ، كما صرفنا نَهْ الله لأن في الأسماء " فعللا " مثل جعفر » . (٢) أنظر ما مضي ص ١١ سي ٧ -- ٩ وقال ابن دريد : « وليس في كلامهم نون بعدها را، بغير حاجز » . وقال أيضا : « والنَّر زُ فعل ممات ، وهو الاستخفا ، من فزع زعموا ، و به سمى الرجل نرزة ونارزة ، ولم يجيى ، في كلام العرب نون بعدها را ، إلى المحمدة (٢ : ٣٣٨) .

(٤) هو الرمح القصير . ويقال فيه "النيزق" بالقاف أيضا ، ذكره في اللسان في باب القاف وذكر ... شاهده . وما في المادة هنا فص الجهرة (٣: ١٦) . (٥) قوله « قديما » لم يذكر في ٤ ، و بدله في م « القدماء » وما هنا هو الموافق الجمهرة . (٦) هو ذو الرمة كما في الجمهرة . واللسان . (٧) الشطر الأول في الجمهرة . فيامن لقلب لا يزال كأنه *

وفي اللسان * ألا من لقلب لا يؤال كأنه *

(٨) بالشين المعجمة . وفي م بالمهملة وهو خطأ .

* أَعَدُ أَخْطَالًا لَهُ و " رَمْقًا" *

" النَّرْمَقُ " فارسى معرب ، لأنه ليس فى الكلام كامةٌ صَدْرُها نونُ أَصليةٌ الكَّلَامِ النَّهِ الْمَلَامِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

(۱) قوله « أبي بكر » لم يذكر في ح · (۲) الجمهرة (۳: ١٥٥) ·

(٣) قوله « معرب » لم يذكر في هم وهو ثابت في الجهرة ، ثم قوله بعد « مثل زئبر » ليس في الجهرة . ثم قوله بعد « مثل زئبر » ليس في الجمهرة . (٤) " نيفق" القميص والسراويل : الموضع المتسع منها ، وهو بفتح النون والفاه ، قال الجوهري : « والعامة تقول نيفق بكسر النون » ، ولعل نقل ابن دريد أوثق ، وقد مضى شاهد للنيفق في ص ١٤٩ ص ٨٥ ص ٣٠١ ص ٢

(٥) كلام اللبث نقل فى اللسان مع خلاف قليل . (٦) هكذا روى البيت هنا وفى اللسان مع خلاف قليل . (٦) هكذا روى البيت هنا وفى اللسان (٢٢٠ : ٢٢٩) وفيه فى الموضع الثانى « وترمقا » بالتاء المثناة بدل النون ، وهو خطأ مطبعي . وفسر صاحب اللسان البيت عن ابن سيده بأن الخطل من الثياب ما خشن وغلظ وجفا ، وأنه يعنى الصياد . وهو خطأ . فان البيت من رجز طو يل لر وَبة فى ديوانه (٣ : ١٠٨ – ١١٥ مجموع أشهار العرب) وهو البيت السادس عشر مه ، ولفظه : ﴿ أَجُّو خَوَّا خَطلًا وَزَمَقًا * والثوب الخطل هو الذي ينجر على الأرض من طوله ، وسياق الأبيات ظاهر فى أنه يتكلم عن نفسسه ، لا عن الصياد ولا عن غيره ، والمعنى واضح ،

ر على اللسان: «ليس في كلام العرب» . (٨) قوله «كلة صدرها» سقط من ٤ خطأ . (٧) في اللسان: «ليس في كلام العرب» . (٨) قوله «كلة صدرها» سقط من ٤ خطأ . (٩) قوله «وثانيها واه» لم يذكر في اللسان . (١٠) ذكر ادّى شير أن " النرمق" اللين الناع ، وأنه تعريب "نرمة" ومنه الكردى "نرم" . (١١) اسمه «عطا ، بن أسيد السعدى» وكنيته «أبو مر قال » وله ترجمة في معجم الشعرا ، للرز بانى والمؤتلف والمختلف للآمدى (ص ٢٩٨ ، ٢٩٨) ولا يسات من رجز له (في مجموع أشعار العرب ٢ : ٩٩ - - ١٠٠) وذكر بعضه مفرقا و بتقديم وتأخير في اللسان (٢ : ٤٧ ، ١١ : ٤٤٣ ، ٢٠١) .

سَهُ مَرُورَاةُ وَفَيْفُ خَيْفَقُ * نَائِي الْمِيَاهِ نَاضِبُ مُحَلِّقُ سَهُ مَرُورَاةُ وَفَيْفُ خَيْفَقُ * نَائِي الْمِيَاهِ نَاضِبُ مُحَلِّقُ سَمَهُ دَرِيكُسُوهُ آلُ أَبْهِقُ * كَأَنَّمَا نُشِّرَ فِيهِ النَّرْمَقُ

و يُرُوكَى عنه قال : و النَّرْمَقُ " أرادَ شِيابًا لَيِّنه لَّا بَيْضَاءَ، وهو بالفارسية و تَرْمَه " (٥) مَنْ السَّطْرُ، وأرادَ به هاهنا طريقًا شَبَّه به] .

(٧) § و (النَّاطُورُ : حافظُ النَّفْلِ والشَّحِرِ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال (٨) أبو حاتمٍ : قال الأصمعيُّ : هو و الناظُورُ " ، والنَّبَطُ تجعـ لُ الظَّاءَ طاءً ، ألا تَراهم

(۱) « التيه » المفازة يتاه فيها . و « المروراة » كتبت فى ب ، م بالتا، ، والأجود كابتها بالهاه . و بحاشية ح ما نصه : « هى المفازة التى لا شى فيها ، وهى " فَعُوعَلَةٌ " والجمع " المَرَوْرَى " و "المَرَوْرَ يَاتُ " و "المَرَارِيُ " ، صحاح » . و « الفيف » المفازة لاما ، فيها . وفلاة « خيفق » أى واسعة يخفق فيها السراب . (۲) « نائى المياه » أى بعيدها . وفى ب « نَأْى المياه » وهو خطأ . و « الناضب » البعيد الما ، أيضا . وكذلك « المحلق » من قولهم « حَلَقَ الحوضُ » ذهب ما وه .

(٣) في اللسان: « بلد سمهدر: بعيد الأطراف . وقيل: يَسْمَدُرُ فيه البصر من استوائه » ثم أتى بهذا البيت شاهدا له . و « الآل » السراب . و « الأبهق » الأبيض .

(٤) مَن أوَّل قوله « أراد ثيابا » إلى هنا ، سقط من و وهو ثابت في سائر الأصول .

ه (ه) الزيادة من ب فقط، ولم تذكر فى سائر الأصبول، وحذفها أجود، فانها لا مناسبة لها هنا . وأظن أن الرجز منه بيت فيه هــذا الحرف، وظن المؤلف أنه أتى به فنسى . وليس فى الديوان ولا فى المواضع التى أشرنا إليها فى اللسان . والرزدق سبق الكلام عليه فى ص ١٥٧ س ٧

(٦) هذه المادة نص كلام ابن دريد (٣ : ٣٨٩) مع اختلاف ضئيل .

(٧) هذه الجملة لم تذكر في 5 وهي ثابتة في الجمهرة وسائر الأصول، وفي الجمهرة زيادة « و إن كان ه اعجميا » . (٨) في ب « يجعلون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة .

(٩) في و « ألا ترى أنهم » .

يقولون و بَرْطُلَّة "، و إنما هو ابنُ الظَّـلِّ، وسَمُوا النَّاطُورَ و نَاطُورًا " (١) لأنه سَنْظُرُ .

﴿ فَأَمَّا '' اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمْرِ بِي صَحِيحٌ ، واشتقافُه من قولهم وو نَشِبَ '' الشيءُ في الشيء : إذا دَخَل فيه ،

﴿ اللَّيْثِ : " النَّوْرَجُ " و " والنَّيْرَجُ " لغتانِ ، وأهلُ اليمن يقولون " وُنُورَجُ " ، (١) وهو الذي يُدَاسُ به الطَّعامُ ، مِن حَديدٍ كَانَ أو من خَشَبٍ ، قال الشاعرُ : (١) مَرَانَةُ حَرْفُ تَصِرُ نُيُو بُهَا * في النَّاجِيَاتِ كَمَا يَصِرُ النَّوْرَجُ

(۱) في الجمهرة «أى أنه ينظر» ، وانظر ما مضى في مادة " برطلة " ص ٢٨ ص ١ والجمهرة (٢ : ٣) ، وقال ابن در يد أيضا (٢ : ٥ ٧٧) : « فأما الناطور فليس بعربي ، إنما هي كلة من كلام أهل السواد ، لأن النبط يقلبون الظاه طاه ، ألا ترى أنهم يقولون برطلة ، وتفسير ذلك : ابن الظل ، و إنما الناطور الناظور بالعربية ، فقلبوا الظاه طاه ، والناظور الأمين ، وأصله من النظر » ، وانظر لسان العسرب ، فقسد جزم أبو حنيفة بأن "الناطر" و"الناطور" عربية ، وأن الأزهري تردّد بين أن تكون عربية أو من كلام أهل السواد ، ثم نقل عنه قال : « و رأيت بالبيضا ، من بلاد بن جَذِيمة عَرَاذِ يلَ سُويت لمن يحفظ ثمر النخيل وقت الصّرام ، فسألت رجلا عنها ، فقال : هي مظال النواطير ، عم الناطور » ، وقد يؤ يد هذا رأى أبي حنيفة ، (٢) وهو النّبل ، واحدته " نُشّابة " ، كانه جمع الناطور » ، وقد يؤ يد هذا رأى أبي حنيفة ، (٢) وهو النّبل ، واحدته " نُشّابة " ،

في م ، ب بفتحها ، وهو خطأ . وسيأتي في أواخر باب النون "النوجر"، أيضا بالقلب .

(A) «حرف» بالفاء، وفي اللمان: «الحرف من الإبل: النجيبة الماضية، التي أنضها الأسفار، شبهت بحرف السيف في نجائها ومضائها ودقتها ، وقبل: هي الضامرة الصلبة ، شبهت بحرف الجبل في شدّتها وصلابتها» ، وفي س « رق» بالقاف، وهو خطأ . (٩) «الناجيات» بالجيم ، جمع «ناجية» وهي الناقة السريعة تنجو بمن وكبها ، وفي ح ، م بالحاء المهملة ، وهو تصحيف .

وقال [عَمَّارُ] بنُ البَّوْلَاسِّةِ :

أَلَا لَيْتَ لَى نَجْدًا وطِيبَ تُرابِها * بهذا الذي يَجْرى عليه النَّوَارِجُ

وو النَّيْرَجُ " أيضًا: ضَرْبُ من الوَشِّي . قال دُكَين :

(٤) * رَكَّالَةُ لِلنَّيْرِجِ الدَّوْفُورِ *

ويقالُ : أَقْبَلَتِ الوَّحْشُ والدوابُّ نَيْرَجًا ، وعَدَتْ عَدُوًا نَيْرَجًا ، وهــو سُرْعَةَ (٥) في تَرَدُّدِ ، قال العَجَّاجُ :

* ظَلُّ يُنَادِيَكَ فَظَلَّتْ نَيْرِجًا *

(۱) کلمـــة «عمار» زیادة من ب ولم أجد ترجمــة لعمار هذا ، وقد ذكره النبریزی فی شرح الحاسة وذكر البیت (۱: ۳۶۹) . (۲) فی م «النوازج» بالزای .

(٣) بنحفيف الكاف ، وضبط في حربتشديدها ، وهو خطأ ، وهو دكين الراجز ابن رجاه من بنى نُقيم ، مترجم في الشعراء لابن قتيبة (ص ٣٨٧ – ٣٨٩) ، وهو صاحب الأبيات المشهورة التي أولها :

* إذا المره لم يدنس من اللؤم عرضه *

(٤) « ركالة » بفتح الرا، وتشديد الكاف و باللام ، من الركل ، وهو الضرب بالقدم ، الله عند الكاف و باللام الله عند و كاف أخرى بدل اللام ! وهو تصرف خاطئ من مصححها ، فإن أصل نسخته باللام أيضا . (٥) زاد في اللسان : « وكل سريع نيرج » .

(٦) هكذا في أصول الكتاب . وفي اللسان (٣ : ١٩٩١) :

* ظل يباريها وظلت نيرجا *

· ٢ وفى ديوان العجاج من رجرطو يل (٢ : ٧ – ١١ مجموح أشعار العرب) : * فراح يَخُدُوها و راحت نيرجا *

وهو البيت ۸۸ منه ٠

قال: وو النَّيْرِجِ ؟ : السَّريعة ،

﴿ وَحَكَى الأَرْهِرَى عَنَ ابنَ دُرِيدٍ : ' النَّرْجَةُ '' : الْحَشَبَةُ التَّى تُكْرَبُ بِهَا الأَرْضُ ، وف نوادر الأعرابِ : ' النَّوْرَجُ '' : السَّرَابُ ، و ' النَّوْرَجُ '' : سِكَةُ الأَرْضُ ، وف نوادر الأعرابِ : ' النَّوْرَجُ '' : السَّرَابُ ، و ' النَّوْرَجُ '' : سِكَةُ الأَرْضُ ، وقال الليثُ : ' النَّيْرَجُ '' : أُخَذُ كالسِّحْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيهُ الحَرَاث ، وقال الليثُ : ' النَّيْرَجُ '' : أُخَذُ كالسِّحْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيهُ وتلبيسُ ، وهذا كله دخيلُ ، لأن النونَ والراءَ لا يَجتمعانِ في كلمةٍ من كلامِ العرب ،

(٧)
 ﴿ الْمُوسِلَةُ فَى سَوَادِ العراقِ، يُحْمَلُ منها الثيابُ النَّرْسِيَّةُ .

⁽۱) هنا بحاشیة ح ما نصه : « ابن درید : ریح نیرج : عاصف ، وقالوا نورج ونیزج بالزای أیضا ، والنوزج أیضا حدیدة یداس بها الطعام » ، وعبارة الجمهرة (۳ : ۶۰۳) : « و نیرج و نیزج أیضا ، ریح نیرج : عاصف ، وقالوا نورج ، والنیرج حدیدة یداس بها الطعام » ، و فی اللسان : « و ریح نیرج و نورج : عاصف ، وامرأة نیرج : داهیة منكرة » ، وأما الزای فلم یحكها إلا ابن درید ، و فی اللسان : « النیزج جهاز المرأة إذا كان نازی البَظْرطویلَهُ » و نحوه فی القاموس ، (۲) أی تقلب ، یقال كرب الأرض یَکُرُ بُها كُربًا وَرَابًا : قلبها للحرث و نارها الزرع ، (۳) روایة الأزهری عن ابن درید لم أجدها فی الجمهرة ولا اللسان ،

⁽٤) هــــذه الجملة بنصها فى اللسان . (٥) بكسر النون ، كما ضبط بالنص فى القاموس ، ا والمعيار ، و بالقلم فى اللسان . وضبط فى ب بفتحها، وهو خطأ .

⁽٦) «أخذ » بضم الهمزة وفتح الحاه ، جمع «أخذة » بضم الهمزة وسكون الحاه، وهي الرقية أو الحرزة التي تعمل السحر ، وضبطت في س «أخذ » بفتح الهمزة وسكون الحاه ، كالمصدر، وهو خطأ ، تبع فيه مصححها نسخة القاموس المطبوعة ، والصواب ما ذكرنا عن ضبط نسختنا المخطوطة من القاموس وضبط اللسان والمعبار ،

⁽٧) الجمهسرة (٢: ٣٣٨): « والنرس لا أعرف له أصلا في اللغسة ، إلا أن العرب قد سمت نَارِسَةَ ، ولم أسمع فيه من علما ثنا شيئا ، ولا أحسبه عربيا صحيحا » .

و " النّرسيان مَثَلًا فيما يُستطاب ، و يقال : تَمْرَةُ نُرسيانَةُ ، قال أبو حاتم : حدثنا الزّبُدَ بالنّرسيانِ مَثَلًا فيما يُستطاب ، و يقال : تَمْرَةُ نُرسيانَةُ ، قال أبو حاتم : حدثنا الأصمعيّ قال : قيل لأعرابيّ : ما رَأْيُك في الجِرِّي ؟ قال : تَمْرَةُ نُرسيانَةُ ، غَرّاءُ الطّرف ، صَفْراء السّائر ، عليها مثلُها زُ بُدًا ، أَحَبُّ إِلى منها ! ثم أدركه الورعُ فقال : مَا أَحْرِمهَا ! ! مَدَّ بها صوتُه .

﴿ وَالنَّهُووَانُ '' بِفتح النونِ والراءِ : فارسي معربٌ . قال الطّرماّحُ : قَالَ فَي مَدِبُ . قال الطّرماّحُ : قَالَ فَي مَد طِّ نَهْرَ وَانَ اغْمَاضِي ﴿ وَدَعَانِي هَوَى الْعُيونِ الْمُراضِ

(۱) بكسر النون الأولى والسين وبينهما را مساكنة · (۲) وهو من أجوده ، كما فى اللسان والقاموس . (۲) أنظر أمثال الميداني (۲: ۱۷۲ – ۱۷۳) ·

(٤) في اللسان : « وجعله ابن قتيبة صفة أو بدُّلا ، فقال : تمرة نرسيانة » .

(ه) الخبر رواه ابن قنية في عيون الأخبار (٣: ٣) فقال: « وقال غير الأصبى » ولعل رواية الحواليق أصح. (٦) بكسر الحيم وتشديد الراء المكسورة وتشديد الياء آخر الحروف. وكتت في أصل نسخة ب بدون نقطة الحيم و بشدة على الراه، فلم يوفق بصححها إلى صوابها، ففيرها وجعلها «الحرّة »!! والحرّى " نوع من السمك معروف، وهو الذي يشبه الحيات، و يقال له أيضا «الحرّيث» بكسر الحيم وتشديد الراء المكسورة و بعد الياء ناه مثلثة ، ويسمى « الأنكليس » أو « الأنقليس » بفت الهمزة وكسر اللام ، و يقال له بالفارسية « المارماهي » ، وانظر اللسان (٢: ٣٠٤، ٧: ١٤٣، ١٤؛ ٧) وحياة الحيوان (١: ٥٥، ٢٤٢) (٧) هكذا في كل أصول المعرب، وهو حرف مشكل ، لم يستبن لي معناه واضحا، ولم أجد ما يؤيد صحنه ، و يخيل إلى "أنه يريد معنى ما أحراها وما أجدها، أو نحو ذلك، ولكن نصوص اللغة لا تساعد على اليقين به ، وقد من تلك ؟ لا أدرى وأما رواية ابن قنيبة في عيون الأخبار ففيها «وما أحربهما»! ولست أنق بصحة هذا، فلعله من تصرف وأما رواية ابن قنيبة في عيون الأخبار ففيها «وما أحربهما»! ولست أنق بصحة هذا، فلعله من تصرف المصحصين، وماذا للبدوى "أن يحكم في التحريم والتحليل!! (٨) في ٥ « وقال » .

(٩) من قصيدة له ١٨٤ كرها المرصني في شرح الكامل (٢: ١٨٤ - ١٨٦).

1 .

10

٧ .

قال أبو عمرو: وسمعتُ من العرب من يقول " فهروانُ " .

﴿ أَبُو نَصِرٍ : " النِّيمُ": الفَرْوُ القصير إلى الصَّدْرِ . قيل له و نِيمٌ " أَى نصف فروِ بالفارسية . قال جريرً بهجو الأخطل :

لَبِئْسَ الفحلُ لِلهَ أَشْعَرَتُهُ * عَبَاءَتَهَا مُرَقَّعَـةً بِنِـــيمِ وَقَالَ رُوْبِهُ :

وقيل : و النّيمُ " : فرو يُسَوّى من جلود الأرانب، غَالِي الشَّبَابِ بِيمَا وقيل : و النّيمُ " : فرو يُسَوّى من جلود الأرانب، غَالِي الثَّمَنِ .

§ فأما و النّاقُوسُ " فينظرُ فيه، أعربي هو أم لا ؟

(۱) فى م «سمعت» . (۲) يعنى بضم النون والراه ، وقال ياقوت : « وأكثر ما يجرى على الألسنة بكسر النون » يعنى مع كسر الراه ، و بذلك ضبطه المبرد فى الكامل ، واستدرك عليه الأخفش فضبطه بالفتح فقط ، وهو الذى اقتصر عليه السمعانى فى الأنساب واللسان والصحاح ، وفى القاموس : «والنهر وان بفتح النون و تثليث الراه ، و بضمهما ، ثلاث قرى ، أعلى وأوسط وأسفل ، هنّ بين واسط و بغداد » ، وانظر الكامل للبرد بنحقيقنا (۲: ٥٤ م طبعة الحلى) .

- (٣) فى كتاب ادّى شير أنه تمريب "نيمه" وأنه مركب من " نيم" أى نصف ومن ها. التخصيص ٥٠
 - (٤) من قصيدة في ديوان جرير (ص ٤٩٤ ٤٩٧).
- (٥) البيت في اللسان (١٦: ٧٩ ٨٠) منسوب لرؤية ، وقال : « ونسب ابن برّى هذا الرجز لأبي النجم » . ولم يذكر في ديوان رؤية ، ولكن ذكر ضمن رجز في آخر الديوان بميا جمعه مصححه ميا نسب لرؤية (٣: ١٨٤ ١٨٥ مجموع أشعار العرب) .
- (٦) ضبطت السين بالكسر في س وهو خطأ . (٧) في س «من لين الثياب» وهو موافق لما في مجموع أشعار العرب، والصواب ما ذكرنا ، وهو الموافق للنسخ المخطوطة واللسان .
 - (٨) كلمة «يسوى» لم تذكر في حروهي ثابتة في سائر الأصول واللسان.
- (٩) بحاشية حد ما نصه : «قال في شرح سنن ابن ماجه : قال القزاز : ولا أراه عربيا محضا» .

﴿ وَ النَّيْرُوزُ " [والنَّورُوزُ] : فارسى معربُ . وقد تكامت به العربُ . قال جريرٌ يهجو الأخطلَ :

عَجِبْتُ لِفَخْدِ النَّفَادِ فِي وَبَغْلِبُ * تُؤَدِّى جِزَى النَّيْرُو زِ خُضْمًا رِقَابُهَا § و " والنَّاكَ نَرْمُ": من الملاهي، أعجمي معربُ . وقد ذكره الأعشى

(1) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) قال الذي شير : «أول يوم من السنة الشمسية ، لكن عند الفرس عند نول الشمس أول الجمل ، فارسيته '' فَوْرُو زُ '' وممناه : يوم جديد ، وربما أ. يد به يوم فرح و تنزه » . وفي اللسان : «أصله بالفارسية '' نيع روز '' تفسيره : جديد يوم » . (٣) من قصيدة في ديوان جرير (ص ٩ ه - ٤ ه) . (٤) مضى البيت والكلام عليه في ص ٧٢ س ٢ ومضى مرة أخرى في ص ٣ ١٦ س ٣ وكلة « نرم » ضبطت بفتح الميم في هذا الموضع أيضا في ح والمخطوط المطبوع عنه ب . (٥) لم يذكر أحد غيره أنه معرب ، وقد ذكره ابن در يد في (باب ما جاء على فعلال وفنعال) في الجهرة (٣ : ٣٨٦) . وذكره اللسان في فصل النون ، وأشار الى أنه ثلاثى ، وذكره قبل في فصل النون ، وأشار الى أنه ثلاثى ، وذكره الله أن اشتقاقه ، ن ''البُرس' الذي هو القطن ، إذ الفتيلة في الأغلب إنما تكون من قطن . وذكره الأزهرى في الرباعى ، قال : و يقال السنان نيراس ، وجعه ''النّاوش' » .

(٦) يفتح النون ، وهو مقصور ، كما نص عليه في اللمان ، وكما ذكر وه في المعاجم في باب الواو واليا ، وفي القاموس أنه مقصور وقد يمد ، وقال في المعيار : « وفي كلام بعض المصنفين : تكلمت به العرب بمدودا والقصر مولد » ، وهذا غير ثابت ، والظاهر أنه مقصور ، وقد ذكر بالمد في س ، وذكره ادى شير بهمزة فوق الألف ، كأنه بوزن ''خطأ '' ، وهو خطأ منه ، (٧) «النشا » هو الذي يقال في بلادنا الآن بكسر النون ، ويستخرج من القمح ، وهو معروف ، (٨) بفتح النون أيضا ، كا ضبطه ادّى شمير ، وضبط في س والمعيار بكسرها ، وفي الصحاح والقاموس واللمان أن فارسيته كا ضبطه ادّى شمير ، وفي اللمان : «حذف شمطره تخفيفا ، كا قالوا للنازل ''مَنَا '' » ،

(۱) " النير" كسر النون: القصب والخيوط إذا اجتمعت والنير العلم أيضا ، وفي الصحاح : علم الثوب و لحمته أيضا ، ومنه قوطم « ثوب ذو نيرين » إذا نسج على خيطين ، ثم أطلق على الخشبة التي ينسج بها الثوب ، فهذا كله عربي كما يفهم من اللسان وغيره ، وأما النير الذي يوضع على الثور فلفة شآمية ، كا قال ابن دريد وغيره ، وانظر الجمهرة (۲: ۲: ۲، ۴، ۳، ۳۰) ، (۲) "نافحة " المسك : وعاؤه ، وهو الجلدة التي يجتمع فيها ، ونص في اللسان وغيره على أنه معرب ، وزع المعيار أنه معرب عن وعاؤه ، وكذلك قال ادى شير : « تعريب " نافه " بتقدير " آف " ومعناه سرة غزال المسك » . وكل هـذا دعوى لا دليل عليها ! فان مادة " ن ف ج " عربية ، وكل ما ارتفع فقد نفح ، ثم استعمل في معاني كثيرة ترجع إلى هذا الأصل ، ونافحة المسك لا تخرج عنه ، (۳) لم أجد هذا النص في الجمهرة ، (۶) في الغاموس : « النبح : البَردي يجعل بين لوحين من ألواح السفينة » .

(٣) فى س «أنه» وهو خطأ . (٧) فى س « بعربيسة » وهو مخالف لسائر النسخ . (٨) فى س « بعربيسة » وهو مخالف لسائر النسخ . (٨) فى اللسان : « التهذيب : والنورة من الحجر الذى يُحرق ويُستَوَى مه الكلسُ و يحلق به شــمر العانة ، قال أبو العباس : يقال انتور الرجلُ وانتارَ من النسورة ، قال : ولا يقال تنور إلا عنسه إبصار النار ، قال ان سسيده : وقد انتار الرجل وتنور تطلَّى بالنورة » ، فالظاهر أن الكلمة عربية ،

7 .

وقد استعملتها العرب في الشعر القديم ، قال الراجز :

را (٢) (١) (١) (١) (٢)

يا رَبّ إِنْ كَانَ بِنُو عَمِيرَهُ * رَهْطُ التّلَبِ هُولَىٰ مَقْصُورَهُ

قد أَجْمَعُوا لِحُلْفَةٍ مَشْهُورَهُ * واجتَمَعُوا كأنّه م قارُورَهُ

وابعَتُ عليهم سَنةً قاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالُ احتِلَاقَ النّورَهُ

وابعَتُ عليهم سَنةً قاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالُ احتِلَاقَ النّورَهُ

وابعَتُ عليهم سَنةً قاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالُ احتِلَاقَ النّورَهُ

وابعَتُ عليهم سَنةً قاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالُ احتِلَاقَ النّورَهُ

وابعَتُ عليهم سَنةً قاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالُ احتِلَاقَ النّورَهُ

وابعَتُ عليهم سَنةً قاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالُ احتِلَاقَ النّورَهُ

وابعَتُ عليهم سَنةً قاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَّرَبُ بِهَا الأَرْضُ . [و] قال ابن دُريدِ :

(۱) الرجز فى اللسان (۱: ۲۲٦) ما عدا البيت الرابع منه ، وفى (۱۱: ۴٤٤) ما عدا النالث والرابع . والبيت النانى فيه (۲: ۱۰) والأخيران فيسه (۲: ۱۰) ولم ينسبه ، بل ذكر أن ابن الأعرابي أنشده . والأخيران أيضا في الاشتقاق لابن دريد (ص ۲٦٠) .

(٢) في اللسان «لاَهُمَّ» بدل «يارب» . (٣) في أصل ب المخطوط «إن كانواعمره» فنصرف مصححها فجعله كلاما لا يفهم! قال: « إن كانوا ذَوى معموره »!!

(٤) «التلب » بالناء المثناة ، وضبط في م بكسر الناء المثلثة وفتح اللام ، وهو خطأ ، ونقسل ابن الأثير في أسد الغابة (١ : ٢١٢) أن شعبة كان يقوله بالناء المثلث وكان ألنغ لا يبين الناء وأما ضبطه فا ختلف فيه : فضبط بالقلم في اللسان بكسر الناء واللام وتشديد الباء ، وضبطه القاموس كذلك بوزن (فلز" وضبطه أيضا بوزن (كتف" وضبطه الحافظ ابن حجر في الإصابة والنقريب والتهديب قولا واحداً بفتسح الناء وكسر اللام ، وضبطه أدق وأوثق ، وقال في التهديب : « هو بفتح الناء وكسر اللام ، واختلف في الباء الموحدة التي في آخره ، فقيل خفيفة وقيل ثقيلة » ، وهو « الناب بن ثعلبة بن ربيعة التميمي » من بني العنبر ، له صحبة وأحاديث ، روى له أبو داود والنسائي ، وقد استغفر له وسول الله عليه وسلم ثلاث ، كا في الإصابة ، وخلطت بعض نسخ القاموس في نسبه ، كا يفهم من تاج العروس . (ه) كنبت في النسخ بالألف ، وأثبتناها بالماء لاستعالها هنا بالقصر، وهو جائز، وقد كتبت في رسالة الشافعي في أصل الربيع بالياء أيضا ، وحققنا صحته في شرحنا عليها (ص٣٣٥) . (٦) قال في اللسان : « مقصورة ، أي خَلَصُوا فلم يخالطهم غيرهم من قومهم » ، وقال أيضا : «هجا رهط التلب بسبه » ، وقال أيضا : «لغدرة مشهوره » ، وقال أيضا : «هجا رهط التلب بسبه » ، (٧) في اللسان : «لغدرة مشهوره » ، وقال أيضا : «هجا رهط التلب بسببه » ، (٧) في اللسان : «لغدرة مشهوره » ، وقال أيضا : «

«هجا رهط التلب بسببه » . (۷) فی اللسان : «لفدرة مشهوره» . (۸) فیه ایسا : «لفدرة مشهوره» . (۹) فی م « تحلق » « سنة قاشور وقاشورة : مجدبة تقشر كل شیء ، وقیل تقشر الناس » . (۹) فی م « تحلق » وهو خطأ . (۲۰) هو مقلوب ''نورج'' وانظره فی مادته فیا مضی ص ۳۳۵ س ه — ص ۳۳۷ س ۳ س (۱۲) أی تقلب . (۱۲) الزیادة من ح ، م . (۱۲) الجهرة (۲: ۸۲) .

﴿ وَ النَّسْتُ : الْحَـدَمُ وَالْحَشَمُ ، لا وَاحَدَ لَهُم ، وَأَصِلُهُ فَارِسِيّ ، وَقَد الْمُدَّتِ بِهِ الْعَرِبُ قَدِيمًا ، قال عدى بن زيد :

وقد دَخَلْتَ على الْحَسْنَاءِ كَلَّمْهَا * بَعْدَ الْمُدُوءِ تُضِيءُ البيت كالصَّنَم وقد دَخَلْتَ على الْحَسْنَاءِ كَلَّمْهَا * بَعْدَ الْمُدُوءِ تُضِيءُ البيت كالصَّنَم وقد دَخَلْتَ على الْحَسْنَاءِ كَلَّمْهَا * بَعْدَ الْمُدُوءِ تُضِيءُ البيت كالصَّنَم وقد دَخَلْتَ على الْحَسْنَاءِ كَلَّمْهَا * عَن النِّصَافَةِ كَالْفِزْلَانِ فِي السَّلَمُ مُورِيهُ إِنَّ اللَّهُ عَلَى السَّلَ فَعْرِيةٌ] .

(١) بضم النون والتاء، كما في اللسان والقاموس، وضبط في حر بفتحهما، وهو خطأ .

(٢) قوله « لا واحد لهم » لم يذكر في ٤ · (٣) الجلة محلطة في ب هكذا « والنستق

الخدم، لا واحد لهم، وهو الحشم، أصله » الح . (؛) هكذا زعم المؤلف، والذي في اللمان

عن التهذيب : « قيل النستق الحادم ، كأنه بلسان الروم تكلمت به العرب » . وتحو ذلك في القاموس .

(0) البيت الثاني في اللسان (١٢ : ٢٣٠) . (٦) « الكلة » بكسر الكاف : الستر

الرقيق يخاط كالبيت يتوقى فيه من البعوض · (٧) « ينصفها » أى يخدمها · يقال « نصفه

ينصفه » من بابي « نصر » و «ضرب» نَصْفًا ونَصَافًا ونَصَافَةً ، بفتح النون وكسرها في الأخيرين ،

(٨) في م «نسوة» وهو خطأ ظاهر . (٩) في كل نسخ المعرّب « تكرمه » وما أثبتنا

أجود، وهو الذي في اللسان. (١٠) الزيادة من ب، و وحذفها أجود، فقد مضي

الكلام على نافحة المسك ص ٢٤١ س ٢

1.0

باب الواو

(۱) § " الوَنْجُ" بفتح النون : المعْزَفُ أو العودُ ، فارسى " معربُ ، وأصله الفارسية " وَنَهُ " وقد تكامت به العربُ ،

§ و الوَرْدُ " المشمومُ في الربيع يقالُ أنه ليس بعربي في الأصل، إلَّا أنَّ العربَ تسمَّى الشَّعَرَ وَرْدًا .

§ و " الوَنَّ " : فارسى " معرب ، وقد جاء به الأعشى في قوله : بالجُلَّسَانِ وطَيِّ أَرْدَانُهُ * بالُوَنَّ يَضِرِبُ لِي يَكُرُّ الإَصْبِهَا

(١) زاد في اللسان : « وقيل هو ضرب من الصنج ، ذو الأوتار وغره » .

(٣) لم أجد أحدا قال هذا القول . بل الورد عربي معروف . انظر الجهرة (٢ : ٢٥٨) واللسان وغيرهما . (٣) هكذا في الأصول «الشعر» بالهين ، و يصح بتأول ، فانهم يقولون للا سد وللفرس "ورد "، وهو بين الكيت والأشقر ، وقالد ابن سيده : « الورد لون أحمر بضرب إلى صفرة حسنة في كل شيء » فهذا هو . (٤) هنا بحاشية حد ما نصه : « الون هو الونج الذي ذكره أولا . عبد . كذا على نسخة ، قال في القاموس : الون الضّعف والصنج الذي يضرب بالأصابع . وقال في ونج : الون الضّع ضرب من الأوتار أو العود أو المعزف ، فهو غيره كما في الأصل » . والاعتراض الأول الذي كتبه من وقع باسم «عبد » اعتراض صحيح ، والاستدراك عليه خطأ ، ذان "الون " وان كان له معنى عن "ونه" وعرب أيضا "ونج" فاللفظان معر بان عن أصل واحد . قال في اللسان في "والونج" : «والعرب قالت الون بتشديد النون » . وقال في "الون" : «الون" .

(a) مضى البيت في ص ١٠٥ س ١١

10

⁽¹⁾ وفى بعض رواياته « وَهافنه » نص عليها الزمخشرى فى الفائق وابن الأثير فى النهاية وهى رواية ابن دريد فى الجمهرة (٣: ١٦١) • (٢) بالفاه ، وحكاه بعضهم بالقاف، وهو خطأ، كا قال ابن الأثير . (٣) كلمة « أهل » لم تذكر فى حد وهى ثابتة فى سائر الأصول واللسان . (٤) بل هما لفتان ، إحداهما . قلو بة عن الأخرى ، ففى الجهرة : « و " الواهف " سادن البيعة ... و ربحا قلب فقيل " واَفه " » .

باب الماء

§ " هَرُونُ ": اللهُ أعجميّ . § وكذلك "هَارُ وتُ " و "هُر مُزُ" .

﴿ و "الْهَاوُونُ " : أَعِمَى معربٌ ، مثل «فَاعُولِ» ولا تَقُلُ " هَاوَن "لأنه ليس في الكلام اسمُ على «فَاعَلِ» موضعَ العَيْنِ منه واوُ .

﴿ وَ الْهُمْيَانُ " معروفُ ، فارسي معربُ ، وقد سَمَّت العربُ وهُمْيَانَ " ،

﴿ وَ هُمْيانُ بِن قُعَافَةَ السَّعدي ، أحدُ الرَّجَازِ ،

(۱) اضطرب كلامهم في هذه المادة ، فقال ابن دريد في الجهرة (۳: ۲، ٥): «والهاوَن فارسي ، والعرب تسميه الهاوون إذا اضطروا إلى ذلك ، وهو المهراس والمنتحازُ ، يكون من خشب و يكون من حجارة » . وقال أيضا (۳: ۱۸۳): «والهاوون الذي يَدق به عربي صحيب ، لا يقال هاوَن ، ليس في هكلام العرب " فاعل "بعد الألف واو ، قال أبو زيد أنه سمعه من ناس ، ولم يجي به غيره » . وفي اللسان: «والهاوَن والهاوُن والهاوُن فارسي معرب ، هذا الذي يدق فيه ، كان أصله هاوُون ، لأن جمعه هواوين ، مثل قانون وقوانين ، فحذفوا منه الواو الثانية استثقالا وفتحوا الأولى ، لأنه ليس في كلامهم فاعل بضم العين » . وهذا أوضح عما في الجهرة ، وذكر ادى شيرأن فارسيته شاون "هاون" ولم يضبط الواو ، وضبطت في ترجمة البرهان القاطع (ص ٢١٨) بالفنح .

(٢) بكسر الها، وسكون الميم . (٣) هو الكيس تجمل فيه النفقة ويشد على الوسط . ويطلق الهميان أيضا على شداد السراويل ، أى التكذ . (٤) هكذا جزم الجوالبق ، وأما ابن دريد فقال في الجهسرة (٣: ١٨٢) : « أحسبه فارسيا معرباً » وقال في الاشتقاق (ص ١٥٢) : «وأحسب أن الهميان المعروف ليس بعربي محض » . ونقل ادّى شير أنه في الفارسية بفتح الها، .

(٥) كلمة «العرب» لم تذكر في حـ ، م .

(٦) بضم الها، وكسرها ، كما في اللسان ، وفي القاموس أنها مثلثة .

(٧) بضم القاف، كما في المعاجم والاشتقاق (ص ٣٠٥) وضبطت في ح ، ب بفتحها ،
 ولم أجد له وجها . (٨) له ترجمة في معجم الشعراء والمؤتلف والمختلف (ص ٤٩١ ، ٢٩٧) .

§ و " هَرَاةً " : اسمُ كُورَةٍ من كُورِ العجمِ . وقد تكامت بها العربُ . قال الشاعر :

* عَاوِدْ هَرَاةً و إِنْ مَعْمُورُهَا خَرِبًا ﴿

وقال جرير:

بها النَّيرَانُ نُحْسَبُ حِينَ تُضْحِى * مَرَازِبَةً لهَا بِهَ—رَاةَ عِيــدُ
(٩)
﴿ وَقَالَ الْخَلِيلُ : " الْهُمَقِيقُ " : نَبْتُ، وهو أعجمي معربُ .

﴿ وَ هُمْرُمُنُ " : اسمُ ملكٍ من ملوك فارسَ . وقــد تكلمتُ به العربُ .
 قال وَزَقَةُ بُنُ نَوْقَلِ :

لَمْ يُغْنِي عِن هُرْمَٰنِ يُومًا خَرَائُتُه * والخُلُدَ قد حاولتُ عادُ فما خَلَدُوا (٩) [وقبُسلَهُ] :

لا شَيْءَ مِمَّا تَرَى تَبْقَى بَشَاشَــُنَّهُ * يَبْقَى الإِلَّهُ ويُودِى المالُ والوَلَدُ

(۱) بفتح الها. . (۲) في اللمان : «قال شاعر من أهـل هراة لما افتتحها عبد الله بن خازم سـنة ۲۹ » فذكر خمسة أبيات . (۳) تمامه من اللمان . * وأُسْعد اليومَ مشغوفًا إذا طَربًا *

(٤) مضى البيت فى ص ٢١٩ س ٣ (٥) بفتح الها، والميم . (٦) عبارة الجمهرة ١٥ (٣:٢١): «الهمقيق ذكره الخليل وحده، وكان يقول أنه دخيل» . وهذا أجود مما قال الجواليق .

(٧) البيتان من أبيات تسمة ذكرت في كتاب شمراه الجاهلية (ص ٦١٦ – ٦١٧) وذكر منها سمعة في الأعاني (٣: ١٢١ طبعة الدار) منسوبة فيهما لورقة . والبيت الشاني منهما في اللسان (٤: ١١٨) منسوب لزيد بن عمرو بن نفيل . (٨) في حر «فيا عادوا» وهو خطأ فاحش .

(٩) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب . (١٠) في كل النسخ المخطوطة « إلا بشاشته » وهو خطأ صححناه عن الأغاني وشعراه الجاهلية . وكانت في أصل ب « إلا يشاشته » فغيرها مصححها فكتما « إلا بساعته »!!

وقد سَمَّت العربُ وو هُرُمْزًا ؟ قال جرير :

آبِلِغُ أَبَا هُمْ مُنِ عَنِّي مُغَلَّفِ لَةً * وَابْنَى حُذَنَّةً صُعْرُو رَّا و فَرْنَاسِ الْلِغْ أَبَا هُمْ مُنِ عَنِّي مُغَلِّفِ لَةً * وَابْنَى حُذَنَّةً صُعْرُو رَّا و فَرْنَاسِ مَا كُنْتَ أَوْلَ ضَاغٍ صَكَّهُ حَجِرٌ * أَلُوتْ بِهِ مَنْجَنِيقُ ذَاتُ أَمْرَاسِ

و (و أَبُو هُمْرُمَنَ '' من بَنِي سَلِيطِ بن رِيَاحِ بن يَرْبُوعِ ، وكذلك « ابْنَا حُدُنَّة » . و « المُغَلِّغَلَةُ » الرسالةُ تَغَلِّغَلُ بعدَ كُلِّ شيءٍ حتى تَصدَلَ إليهم ، كما يتَغَلِّغَلُ الماءُ و « المُغَلِّغَلَةُ » الرسالةُ تَغَلِّغَلُ بعدَ كُلِّ شيءٍ حتى تَصدَلَ إليهم ، كما يتَغَلِّغَلُ الماءُ و « المُخَلِّغَلَةُ » الرسالةُ تَغَلِّغَلُ بعد كُلِّ شيءٍ حتى تَصدَلَ إليهم ، كما يتَغَلِّغَلُ الماءُ و « المُخَلِّفَةُ » الرسالةُ تَغَلِّغَلُ بعد كُلِّ شيءٍ حتى تَصدَلَ إليهم ، كما يتَغَلِّغَلُ الماءُ و « المُخَلِّفَةُ » السَّمْ و « المُخْلِقُ » و كذلك « البَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ أَلَ الماءُ و « المُخْلِقُ » و كذلك المنافِقُ الماءُ و « المُخْلِقُ » و كذلك المنافِقُ الماءُ و « المُخْلِقُ » و كذلك المنافِقُ و المنافِقُ و المُخْلِقُ الماءُ و المنافِقُ و المُخْلِقِ و المُنْفَقِقُ و المنافِقُ و المُنْفَقِقُ و المنافِقُ و المُؤْلِقُ و المنافِقُ و المُنْفِقُ و المنافِقُ و المنافِقِ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقِ و المنافِقِ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقِ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقِ و المنافِقُ و المنافِقِ و المنافِقِ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقُ و المنافِقِ و المنافِقُ و المنافِقِ و المنافِقُ و المنافِق

﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ: " الْهَطُّرُ " : الصَّرْبُ ، هَطَره يَبْطِره هَطْرًا ، ولا أحسِبها عربية محضة .

(١) من أبيات ثلاثة في ديوانه (ص ٣٢٧) .

(۲) «حذة» بالحاء المهملة والدال المعجمة في ح ٤٥ ك . وفي م «خدنة» بالحاء المعجمة والدال المهملة . وفي الديوان «حدية» كما سيأتى عن النقائض . ولم أجد هذا العلم في شيء من المراجع ، ولكن وجدت في شعر جرير في النقائض (ص ٤٠ س ٧) قوله « لبني حُدَيَّة » بالحاء والدال المهملتين وتشديد الياه، وقال أبو عبيدة معمر بن المنني في شرحه : «وحدية أم ذُهيل غسان و إخوته » . ثم ذكر الاسم في بيت آخر في القصيدة (ص ٤١ ص ٧) بلفظ « بني حُدَيَّةً » بيا، و بعدها همزة .

وهو تصحيف . (٥) في سرخت المخطوطة والديوان، وبالفين معجمة في ب ولم أجد مرجحا لإحداهما . (٤) «ضاغ» بالضاد والغين المعجمتين . من قولهم «ضغا يضغو» إذا صوت وصاح ، ثم كثر حتى قبل للانسان إذا ضرب واستفاث . وفي ب «صاغ » باهمال الصاد ، وهو تصحيف . (٥) في ب «تحت كل شيء» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(٦) في س « تغلغل » وهو مخالف للنسخ المخطوطة •

. ٢ (٧) في اللسان : « المفلقلة بفتح الغينين الرسالة المحمولة من بلد الى بلد ، و بكسر الفسين الثانية المسرعة ؛ من الغلغلة سرعة السير » • (٨) الجمهرة (٣ : ٣٧٧) •

(٩) لم ينف عربيته غير ابن دريد فيا أعلم · وفي اللسان أن الهطر يطلق أيضًا على قنــل الكلب بالخشب · وعن ابن الأعرابي : « '' الهطرة '' تذلل الفقير للغي اذا سأله » ·

(١) ﴿ قَالَ: وَقَدَ سَمَّتَ الْعَرِبُ ﴿ هُسَعًا ﴾ و ﴿ هَيْسُوعًا ﴾ . وهذه لَغَةٌ قديمةٌ ، لا يُعرفُ (٣) (٤) (٤) اشتقاقُها ، أحسبها عبرانيةً أو سريانيةً .

﴾ وفي الكتاب المنسوب إلى الخليل : ° الهُمْقَالَةُ '' : حَبُّ يُؤْكُل ، وليس بعر بي صحيح ،

و " هِرَ قُلُ ": اسْمُ أَعْجِمَى ، وقد تكامت به العربُ ، قال الشاعرُ : « دَنَانِيرُ شِيفَتْ مِن هِرَقُلَ بِرُوسِمٍ *

وقال جرير:

وأَرْضَ هِرَ قُلَ قَدِ قَهَدُرْتَ وِدَاهِرًا ﴿ وَيَسْعَى لَكُمْ مِن آلِ كِسْرَى النَّوَاصِفُ مِدَخُ الوليدَ بن عبد الملك .

(۱) كلمة « قال » ليست في م . والكلام لابن دريد في الجهرة (٣ : ٣٥) .

- (٢) مكذا في جميع النسخ مصروف ، وهو في الجمهرة واللسان والقاموس "همم" ممنوع من الصرف ، وفي القاموس أنه مثل " وزفر " .
 - (٣) هكذا في اللسان أيضا . وفي القامو سأن " هَسَعَ" من باب " منع" بمعني أسرع .
 - (٤) في م « وأحسبها » . وفي الجهرة « قال أبو بكر : أحسبها » .
- (٥) بفتح الها، وضها مع سكون المسيم وآخره نون، وهو بالنسون في نسخ المعسرب كلها والجهرة ١٥ (٣: ٣) وفي اللسان والقاموس وغيرهما (١ الهمقاقة ، بقاف ثانيسة بدل النسون، وفي اللسان: «الهُمقاق والهُمقاق : حبّ يشبه حبّ القطن ، في جُمَّاحة مثل الخشخاش، قال ابن سيده : وهي مثل الخشخاش الا أنها صلبة ذات شعب ، يقلى حبه ، وأكله يزيد في الجماع ، يكون في بلاد يَلقَم ، واحدته هَمقاقة وهُمقاقة ، بوزن فعلانه ، من كلام العجم أوكلام بلَعم خاصة ، لأنه يكون بجبال بلعم قال ابن سسيده : وأحسبها دخيلة » . (٦) « شيفت » أي جُليت ، دينار مَشُوف : مجلو .
 - (٧) «الروسم» الطابع، وقد مضى الكلام عليسه في ص ١٦٠ س ٣ وهذا الشطر لم يذكر في ٩٠
 - (A) قوله « وقال جریر » لم یذکر فی م . والبیت مضی فی ص ١٥٠ ص ٨
 - (٩) هذه الجملة ذكرت في ب قبل البيت، وموضعها هنا في النسخ المخطوطة -

وأمَّا و الهميسع " بنُ حِيرَ فقد قال قوم أنه بالسريانية .

﴿ وَ وَهُ هَامَانُ " : اللَّمَ أَعِمَى " . وليس بـ و فَعْلَلْ اللَّهِ مِنْ و هَوَّمْتُ " ولا مِنْ و هَامَانَ " مثلُ و عَمَانَ " مثلُ اللَّهَ عَبِيمٌ " . أَلَا تَرَى أَنْكُ لو جعلتَ الألفَ زائدةً والنونَ أصلًا في و هَامانَ " مثلُ و سَابَاطٍ " لم يَنْصَرِفُ أيضًا .

(٣) و الهملاج ": من البرآين : واحدُ (الهمَآلِيج " ، ومَشْيُهُ الْهَمَلَجَةُ " . ومَشْيُهُ الْهَمَلَجَةُ " . فارسي معربُ .

؟ و " الهُودُ " : اليهودُ . أعجمي معربُ .

(٥) § و " الهُرمُزَانُ " : اللهُ أعجميّ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جريرُ : إذا افتَخَرُوا عَدُّوا الصِّبَهِبَدَ منهـمُ * وكشرى وَآلَ الهُـرُمُزَانِ وقَيْصَرَا

. ١ (١) " الهميسع " بفتــح الحـاه . وأصــله : القوى الذي لا يصرع حنبــه مـــــ الرجال . كما في اللسان وغيره .

(٢) هــذا قول حكاه ابن دريد وردّه ، ومع ذلك فان اللمان يوهم أنه قــول ابن دريد ، ونص الجمهرة (٣: ٣٧٣): «هميسم اسم ، وقــد سمت العرب الهميسم بن حــير ، وقال قوم : بل هو بالسريانية ، قال أبو بكر: وقد تقدّم قولنا في كتاب الاشتقاق أن هذه الأسما، مشتقة من أفعال قد أُميتَت وقدم الزمان بها » ، ولم أجد ذكر هذا الاسم في الاشتقاق لابن دريد ،

(٣) في ب زيادة واو العطف . وانظر في شرح المادة ما مضي ص . ٥ ص ١٧

(٤) كلمة «اليسود» لم تذكر في حد . وسيأتي الكلام على المادة مفصلا في باب اليا. في مادة " يهود " ص ٣٥٧ س ٢

(٥) مضى البيت في ص ٢١٨ س ٢٥ ٢٧١ س ٥

10

10

(١) في س « وهو » وهذا خطأ · (٢) في اللسان : « وقبل عظها. الهند أو علماؤهم » ·

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) في اللسان : « الهربذي مشية فيها اختيال كمثني

الحرابذة ، وهم حكام المجوس » . (٥) من قصيدة في ديوانه (ص ٤٤ - ٢٥) والبيت

في الجهرة (١: ١٤٦) واللسان (٦: ٩٥٩) والشطر الثاني فيه (٢: ١٨١ ، ٥: ٥٥) .

(٦) « زاعه » بالزاء المنقوطة ، وفي النسخ المخطوطة والجمهرة بالراء بدون نقط ، وهو تصحيف .

ومهنى « زاعه » جذبه بلجامه ليهيجه و يحركه إلى الإسراع . وفي الديوان واللسان « إذا زُعْتَه » . .

(٧) فى رواية الديوان «الْهَيْدَبَى» وفى الجهرة واللسان «الْهَيْدَبَى» وأشير إلى رواية «الهربذى»

وكلها بمعنى الإسراع فى المثنى · ﴿ ﴿ ﴾ أصل ﴿ الدَّفِّ » و ﴿ الدَّفيفَ » أَنْ يمر الطَّائر على وجه

الأرض يحرك جناحيه ، فهو يشبُّه مشى الفرس بهذه الحال · (٩) « فرفر » بالفاء · وفي اللسان

أن بعضهم رواه في البيت «قرقر» بالقاف ، ثم نقل عن ابن برى قال : «الرواية الصحيحة فرفر بالفاء على

مافسره ، ومن رواه قرقر بالقاف فبمعنى صوّت · قال : وليس بالجيد عندهم ، لأن الخيل لا توصف بهذا » ·

(١٠) البيت في الحماسة (١٠) شرح التبريزي) · (١١) «العثنون» ماطال من اللحية · ٢٠

(١٢) «محلوق» با لها. المهملة ، وفي حـ ، م «مجلوق» بالجيم، وهو صواب أيضا، بمعنى محلوق.

يقال « جلق » رأسه « يجلقه » أى حلقه . (١٣) مضى البيت في ص ١٦٦ س ٤

§ فأما " المُهَنْدُسُ ": الذي يُقَدِّرُ مِجَارِيَ القُنِي حيثُ تُحْفَرُ فهو مُشْتَقٌ من و الهنداز " . وهي فارسية ، فصيَّتُ الزاء سيناً لأنه ليس في كلام العرب زاء بعد دَالٍ . والاسم " الْهَنْدُسَةُ ". § [و] " الْمَامَنُزُ ": اسمُ بعض مَرَازِبَة كُسْرَى ، وكان على مينة جيشــه يومَ ذي قار . وقال هانيُّ بن قبيصَةُ : متى يَلْقَنَا الْمَامَرُزُ نَعْصُفْ بِيَوْمِهِ * وَتَخْدُلُهُ أَقْيَدَالُهُ وَمَرَزابُهُ § و بلغني عن الحَـرْ بِيِّ قال : حَدَّثنا إسحنتُ بنُ إسماعِيلَ، قال : حَدَّثنا سُفيانُ عن جامع عن أبي وائيل عن أبي موسى قال: الحَبَشَةُ يَدْعُونَ القَتْلَ " الْهُرْجُ ". (١) في اللسان أن أصلها " أو أُندَازْ " ، وفي المعيار " أُندَازُهُ " . قال ادّى شير : «ومعناه القياس والوزن والنقدير والتخمين » • (٣) في النسخ المخطوطة « زاى » و « الزاى » • (٣) زاد في اللسان : « و يقال فلان هُندُوس هـذا الأمر ، وهم هَنَادِسَة هذا الأمر ، أي العلما. به . و رجل هُندُوسٌ اذا كان جيد النظر مجرِّ باً » . ﴿ ﴿ ﴾ الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) في القاموس أن الهامرز من ملوك العجم، ونسبه شارحه الى الليث، وما هنا أصح . وانظــر خبر يوم ذي قار مفصلا في تاريخ الطبري (٢: ١٥٢ وما بعدها) والنقائض (ص ٦٣٨ – ٦٤٨) وابن الأثر (١: ١٩٦ - ٢٠٠) والأغاني (٢: ١٣٢ - ١٤٠) . (٦) « قبيصة » بالصاد المهملة 10 في كل المصادر. وكتبت في حـ ، م بالضاد المعجمة ، ولم أجد لذلك وجها أو دليلا. وهاني بن قبيصة ذكره ابن در يد في الاشتقاق (ص ٢١٦) قال : « كان شريفا عظيم القدر ، وكان نصرانيا وأدرك الاسلام فلم يســـلم ، ومات بالكوفة » . ونسبه عند الطبرى (٢ : ١٥٢) هكذا : « هانئ بن قبيصة بن هانئ ىن مسعود » . (٧) أى نىچىل يومە عاصفا ، تهديد . وفى ب « يَعْصِفَ » وهو غير جيد . (A) في س « حدثني » وهو مخالف لسائر الأصول . (٩) الظاهر عندي أنه ابن عينة ، 7 . لأنه هو الذي يروى عنه إسمحق بن إسمعيل الطالقاني. ﴿ (١٠) هو جامع بن أبي راشد الكاهلي ، كوفي ثقة . (11) في اللسان: «الهرج الاختلاط. هَرَج الناس يَهرجون بالكسر هَرْجا من الاختلاط، أي اختلطوا . وأصل الهرج الكثرة في المشي والاتساعُ . والهرج الفتنة في آخر الزمان . والهرج شدّة الفتل وكثرته» . وقد جاء اللفظ في كثير من الأحاديث ، والظاهر أنه عربي ، ولعل أبا ،وسي الأشعريُّ سمعه .ن بعض الحبش منقولا إليهم عن العربية ، ولم يكن من لغة قبيلته ، فظنه لفظا حبشيا . والحسديث المعروف فأشراط الساعة : « إن من ووا ثكم أياما يرفع فيها العلم ويكثر فيها الهَرْجُ ؛ قيل : يا رسول الله ما الهرج؟

قال القتل » . رواه البخاري ومسلم والترمذي واللفظ له وابن ماجه ، وانظر تحفة الأحوذي (٣:٣) ·

﴿ وَ وَ هُكِرُ " : موضعٌ أو دَيرٌ ، قال الأزهريُ : اراه رُوميًا ، قال امرؤ القيس :

إقال الأصمعيُّ : [و] من صفاتِ الأسدِ "الهِنْدِسُ" وهو فارسي ، وأصله (٧)
 الهُنْدَازُ" ، قال جَنْدَلُ بن المُبَنَّى [الطَّهَوِيُّ] :

يَا كُلُ أُو يَحْسُو دَمَّا وَيَلْحَسُ * شِدْقَيْهِ هُوَّاسُ هِزِيرُ هَنْدُسُ

- (۱) وفي معجم البلدان عن الأزهري أنه بلد أو قصر ، وعن الحمازي أنه على نحو أربعين ميلا من المدينة ، وكل هذا خطأ ، فان الهمداني ذكره مرارا في صفة جزيرة العرب في قصور اليمن وحصونها القديمة ، وانظر من ذلك (ص ٢٠٣ ص ١١ ١٦) ، فليس في الاسم إذن شي، من العجمة ،
- (٢) من قصيدة فى ديوانه (٧ ٥ ٠٠) والبيت فى الجهرة (٢ : ١٥) والشطر الثانى فى اللسان فى المادة .
 - (٣) « تبالة » مدينة بالين . ورواية الديوان والجمهرة .
 - * هما نعجتان من نعاج تبالة *
 - (٤) كذا فى النسخ، وفى الروايات الأخرى « لدى جؤذرين » . والجؤذر بفتح الذال وضمها : . . ولد البقرة الوحشية .
 - (٥) «دى » جمع دمية .
 - (٦) الزيادة من ح ، ٩ .
 - (٧) هذا مستبعد جدا، والهندس الجرئ، والظاهر أنها كلمة عربية .
 - (A) الزيادة من ح ، م والبيت في اللسان .
- (٩) « الهُوس » الطوفان بالليل والطلب بجرأة ، والهوس أيضا : شدة الأكل ، وكلاهما يصلح وصفا للا سد ، وقالوا أيضا رجل هواً س وهواً سة : شجاع مجرب .

10

10

- (١) الجهرة (٣: ٢٩٩) .
- (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة .
- (٣) في حـ، س « مما » وهو مخالف لباقى النسخ والجمهرة، وحذف الألف أجود .
 - (٤) بفتح الهاء، ويجوز أيضا كسرها، لأن العرب سموا بهذا وبذاك .
- (٥) بالتصغير، كما ضبط في حـ والاشتقاق واللسان وغيرها، وضبط في ب بفتح الهاه، وهو خطأ.
- (٦) هكذا نقل المؤلف كلام ابن دريد في موضع وترك كلامه في مواضع أخرة فانه يقول في الجمهرة

و يقول أيضا (١:٤): «وهصان اسم من هصصته إذا وطنت أو كسرته ، وقد سمت العرب هُصيصا » . و يقول أيضا (١:٤:١): «هص الشيء بَهِ عه هَصًّا : إذا وطئه فشدخه ، فهو هَصيص ومهصوص ، و يقول أيضا (١:٤:١): «هص الشيء بَهُ عه هَصًّا) : « واشتقاق هُصيص من الهص ، والهص الوط الشديد ، يقال هَصّه بَهُ عه هَصًّا ، وهَصَّانُ لقب وجل من فرسان العرب » ، فابن دريد يعرف الكلمة واشتقاقها من كلام العرب ، و بجزم به في مواضع ، ولكنه يحكى كلام أبى حاتم تماما لنقل الأقوال و إن لم يرض بعضها ، والمؤلف يوهم أن ما نقل هو ما ذهب إليه ابن دريد .

باب الياء

(١) و "يعقُوبُ": اسمُ النبي صلى الله عليه [وسلم] ، و "ويُوسُفُ" و "ديُولُسُ" و "ديُولُسُ" و "ديُولُسُ" و "ديُولُسُ" و "ديُوسُعُ" و "داليسعُ": كلَّهَا أَعجميةً .

إقال: فأمًّا "اليَعْقُوبُ" ذَكَرُ الجَحَل فهو عربي .
 إن قتيبة : "الحر بالسريانية .

§ و "اليَلْمَقُ": القَبَاءُ. وأصلُهُ بالفارسية " يَلْمُهُ". قال ذو الرَّمَّة:

* كأنه مُتَقَبِّى يَلُمْتِي عَزَبُ *

§ و "الأَرْنَدَجُ " و "الْيَرْنَدَجُ " بالفارسية " رَنْدَهْ " وهو جلَّدُ أسودُ .

[قال أبو بكر]: "يكُسُومُ " : اللهُ أعجميّ معربُ ، وأحسِب أنه اللهُ موضع (٩) .

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) على قراءة من قرأ بنحفيف اللام الساكنة . وافظر ما مضى في مادة "الليسع" ص ٢٩٩ س ٢ (٣) في س «واليم» والواولم تذكر في سائر النسخ .

(ع) هكذا زعم ابن قنيبة وغيره ، ولم يرضه ابن دريد ، فلذلك قال في الجمهرة (1: ١٢٣) : «اليم فسروه في التنزيل البحر ، وزعم قوم أنها لغة سريانية ، والله أعلم » . ونقل اللسان عن بعضهم أن أصله " يَمَّ" ، و "اليم" من الألفاظ القرآبية ، جاءت في الكتاب الحكيم مرارا ، ولا دليل لمن زعم أنها غير عربية ، وانظر الجماهر للبيروني (ص ١٣٩ – ١٤١) . (ه) في اللسان والجمهرة (٣: ١٠٥) هزالقباه المحشق » . وزاد في اللسان أن جمه " يلامق" . (٦) يصف الثور الوحشي ، كافي اللسان (١٣٥ - ١٢٥) . (١٢) يصف الثور الوحشي ، كافي اللسان المنابع عربية ، وقد مضت هذه المادة بأطول مما هنا ، في ص ١٦ س ١ – ه (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وقد مضت هذه المادة بأطول مما هنا ، في ص ١٦ س ١ – ه (٨) الزيادة من النسخ وقد مضي في ص ١٩ ٩ س ١ جهرة (٣ : ٣٨٤) ، (٩) و يقال : "كيسوم" بتقدم الكاف ، وقد مضي في ص ١٩ ٣ س ١

10

(۱) § [و] اليَاسِمِينُ و اليَاسِمُونَ ": إن شئتَ أعربْتَه بالواو والياء، و إن شئتَ عربْتَه بالواو والياء، و إن شئتَ جعلتَ الإعراب في السون ، لغتانِ ، وُحكى عن الأصمعيِّ أنه قال : هو فارسي معربُ .

§ و " يَأْجُوجُ " : أعجمي .

العربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، والجمع و اليّواقيتُ ، وقد تكلمت به العربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال مالكُ بن نُو يُرةَ اليّر بُوعي :

لَن يَّذُهِبَ اللَّوْمَ الجُّ قد حُبِيتَ به * من الزَّبَرْجَدِ والياقوتِ والدَّهبِ يقولُهُ للنعان بن المنذر للَّ عَرَضَ عليه الرِّدَافَةَ فأَبَى، فطلبَه فهربَ منه .

§ و (وَيَكُسُومُ : صاحبُ الفيلِ مَلكُ الحبشةِ ، فارسي معربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال عَدِيُّ بنُ زيد :

(1) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) بكسر السين فيهما ، وبعضهم يفتحها ، وضبطه ادى شير بسكونها ، وهو خطأ . (۳) قال الجوهرى : «بعض العرب يقول شممت الياسمين وهذا ياسمون ، فيُجريه مجرى الجمع ، كما هو يقول في نصيبين » وفي اللسان : « فن قال ياسمون جعل واحده "وياسماً " فكأنه في التقدير " ياسمة " لأنهم ذه وا الى تأنيث الريحانة والزهرة ؛ فجمعوه على هجامين ، ومن قال ياسمين فرفع النون جعله واحدًا وأعرب نونه » .

(٤) "الياقوت "من الألفاظ القرآنية ، فغي الآية ٨ ٥ من سورة الرحن ﴿ كَأَنَهِنَ اليَاقُوتُ والمرجانُ ﴾ وقد ادعوا أنه فارسي معرب ، ولم يذكروا أصله في الفارسية ، وادعى العلامة الأب أنستاس مارى الكرملي في حواشيه في نخب الجواهر (ص ٢) أنها معربة عن اليونانية Hyakinthos « ومعناها ضرب من المواد ، والفاهر أنه عربي من مادة أميت كا أميت كثير من المواد ،

(٥) هو شاعر شریف ، أحد فرسان بنی یر بوع بن حنظلة ، قتنسله ضرار بن الأزور الأسدی بأمر خالد بن الولید، وقصته مشهورة، ومراثی أخیه متم إیاه من أحسن الرثاه، وترجمته وأحباره فی الإصابة (٣٠ - ٣٦ – ٣٧) والمرز بانی (ص ٣٠ - ٣) والشعرا، لابن قتیبة (ص ١٩٢ – ١٩٣) وشرح الحماسة (٣٠ - ٣٩ – ٢٩٥) والأغانی (٢٠ - ٣٠ – ٧٠ ساسی) .

(٦) من أبيات ذكرت في شعرا. الحاهلية (ص ٧٥٧ – ٥٥٩).

يَــوْمَ يُنَادُونَ يَالَ بَرْبَرَ والْ * يَكْسُـومِ لا يُفْلِتَنَ هَا رِبُهَا § و " يُهُــودُ": أعجمي معربُ ، وهم منسو بون إلى يَهُوذَا بنِ يعقوبَ ، فُسُمُوا " اليَهُودَ " وعُرِّبَتْ بالدالِ ،

وقيل هو عربي ، وسُمِّى و يهوديًّا " لِتَوْ بَتِهِ فى وقت من الأوقات، فلزَّمَه من أجلها هذا الاسمُ ، و إن كان غَيَّرَ التو بةَ ونَقَضَها بعدَ ذلك .

إو " اليَّارُق": فارسى معربٌ ، وأصلُه " يَارَهْ " ، وهو السّوارُ ،
 إو] قد تكلمت به العربُ ، قال شُبرُمَةُ بن الطُّقةِ لِ :

- (۱) فى شعراه الجاهلية «آلَ» بحذف حرف النداه . (۲) فى ب «بدالٍ» وهو مخالف لسائر النسخ . (۳) لأن العرب يقولون « هادَ الرجلُ يَهُودُ هَوْدًا » إذا أناب ورجع ، ورجح ابن دريد أن اسم الهود مشتق من هذا (ج ۲ ص ۳۰٦) . والظاهر أنه مصرب ، وإن وافق اشتقاق الفعل العربي ، وانظر ما مضى فى مادة "هود" ص ۳۵۰ س ۷ واللسان أيضا .
 - (٤) بفتح الرا. . و يقال فيه أيضا ''اليارَج'' بالجيم بدل القاف ، فنى اللسان : ''اليارَجُ'' من حلى اليدين » . اليدين ، فارسى ، وفي التهذيب : ''اليَارَجَانُ'' كأنه فارسى ، وهو من حلى اليدين » .
- (٥) هـذا ظاهر . وفي الصحاح : «اليارق الجبارة ، وهو الدستبند العريض» وفسره القاموس بالدستبند العريض أيضا ، وهو نقل عن الصحاح فيا أرى ، وكذلك في المعيار ، و «الدستبند» سبق البكلام ١٥ عليسه في ص ٢٣٧ س ٢ ، ٧ ١٠ وأنه لعبة أو رقص ، فلا معنى لذكره في تفسير اليارق ، والظاهر أنه خطأ ناسخ في بعض نسخ الصحاح ، لم يقع لصاحب اللسان ، بل وقع له الصحاب فقال : «واليارق الجبارة ، وهو الدَّستينَجُ العريض» ، و " الدستينج " فسره القاموس في مادته بأنه "اليارق" ، فهدذا دليل على أن كلمة "الدستبند" خطأ في كل نسخ القاموس وشرحه والمعيار و بعض نسخ الصحاح أو أكثرها ،
 - (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 - (۷) فى س « طفيل » . والبيت فى اللسان (۲۱ : ۲۲۷) و بعده :
 أُحَبُّ إليكم من بيوت عمادُها * سُسيوفٌ وأرماجٌ لهنَّ حَفيفُ وهما من أربعة أبيات فى الحماسة (۲ : ۲۳۲ -- ۲۳۳ من شرح التبريزى) .

10

لَعَمْدِى لَظَبِي عَندَ بابِ ابنِ مُحْدِزِ * أَغَنَّ عليه اليَارَقَانُ مَشُوفُ (٢) عند الباض . و « الغُنَّةُ » صوتُ يَخرجُ من الأنف . و « الغُنَّةُ » صوتُ يَخرجُ من الأنف . و « المَشُوفُ » [المَجْلُونُ وهو] من صفات المرأة أيضًا ، وكان الأجودُ أن يكونَ من صفات المرأة أيضًا ، وكان الأجودُ أن يكونَ من صفات اليَارَق .

§ قَالَ الأَصْمَعَىٰ : '' يَا هَيَاهُ '' مَفَتُوحُ الْهَاءِ ' و '' يَهْيَاهُ '' . قال أَبُو حَاتِمٍ : فقلتُ : كيف تقولُ للاثنينِ والجمعِ والمؤنَّثِ ؟ فلم يَدْرِ . (^)
قال أَبُو حَاتِم : أَظنُّ أَصِلَه بالسريانية و يا هَيًّا شَرَاهَيًّا '' .

- (١) في الحماسة «لرَّمُمُ» والرَّمُ الظبي الخالص البياض . وما هنا موافق لما في اللسان .
 - (٢) هذا الشرح نقله المؤلف من شرح شيخه النبريزي فقدم وأخر وتصرف ٠
- (٣) الزيادة لم تذكر في ب وموضعها بياض في أصلها المخطوط . وهي ثابت في سائر النسخ وشرح الجاسة . وهو من صفات الريم أيضا» .
- (٥) يعنى الأولى وضم الأخيرة ، وفي بعض اللغات بكسرهما ، وفي بعضها بفتح الأولى وكسر الثانية ، وانظر اللسان (١٧ : ٣٦٣ ٤٦٤) ، (٦) في س « الأثنن » بدون لام الجتر، وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ ، (٧) في اللسان : « ابنُ بُرْرَجَ : ناسٌ من بنى أسد يقولون " يا هَيَاهُ" أَقْبَلُ ، وخالف لسائر النسخ ، (٧) في اللسان : « ابنُ بُرْرَجَ : ناسٌ من بنى أسد يقولون " يا هَيَاهُ" أَقْبَلُ ، و " يا هَيَاهُ" أَقْبِلُ ، وللنساء كذلك ، ولفة أخرى ، يقولون للرجل و" يا هَيَاهُ" أقبل ، وللنساء كذلك ، ولفة أخرى ، يقولون للرجل ، و" يا هَيَاهُونَ " أقبلوا ، وللرأة " يا هَيَاهُ" أقبل ، في نصبونها ، كانهم خالفوا بذلك بينها و بين الرجل ، لأنهم أرادوا الها، فلم يدخلوها ، والثنتين " يا هَيَاهَتَانَ " أقبلا ، و" يا هَيَاهَاتَ و يا هَيَاتَ و يا هَيَاتَ كل ذلك بفتح الها ، » .
- (٨) أما الهاء فيهما ففتوحة كما ضبطت فى اللسان و ح، م، وضبطت فى بكسرها، وهو خطأ فيما أو جع ، وأما الياء فيهما فضبطت فى اللسان و م محففة فى الأولى ولم تضبط فى الثانية، وضبطت بالتشديد فيهما مماً فى ح فظننت أنها أصح أو أو جح، والله أعلم .

وهذا آخر ما قصدت إليه من تحقيق كتاب ''المعرب'' للجواليق رحمه الله . وأ تممته الفُهْرَ من يوم الثلاثا . ٩ ربيع الثانى سنة ١٣٦٠ — ٦ ما يو سنة ١٩٤١ والحمد لله رب العالمين . وأسأله سبحانه العصمة والتوفيق ما كتب

أحمد مجمد شاكر

"آزر"

تحقيق أنه اسم ابى إبراهيم عليه السلام

وعدنا فى التعليق على مادة و آزر " ص ٢٨ – ٢٩ أن نذكر هـذا البحث في آخر الكتاب ، ونفى الآن بما وعدنا ، تحقيقا لبحث اضطربت فيــه أقوال العلماء والمفسرين والمؤرّخين ، من المتقدّمين والمتأخرين :

ونص لسان العرب في هذه المادة : «وآزرُ اسمُ أعجمي ، وهو اسم أبي إبراهم على نبينا وعليه الصلاة والسلام ، وأما قوله عن وجل : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبراهِمُ لِأَبِيهِ عَلَى نبينا وعليه الصلاة والسلام ، وأما قوله عن وجل : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبراهِمُ لِأَبِيهِ آزَرَ ﴾ فأن نَصَبَ فوضعُ خفض بدلً من «أبيه» ، ومن قرأ و آزرُ " بالضم فهو على النداء ، قال : وليس بين النَّسَابِينَ اختلافُ أن اسم أبيه كان تارخ ، والذي في القرآن يدل على أن اسمه آزر ، وقيل آزرُ عندهم ذم في لغتهم ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه الخاطئ ، ورُوى عن عاهد في قوله : ﴿ آزَرَ أَنتَقِدُ أَصْنَامًا ﴾ قال : لم يكن بأبيه ، ولكن آزر أسمُ صنيم ، وإذا كان اسمَ صنيم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه التخذ آزر وإذا كان اسمَ صنيم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر وإذا كان اسمَ صنيم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر والما أتنه أنه أنه أنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر وألماً أتتخذ أصناماً آلهة » .

وأبو إسحق الذى قلده الجواليــقُ وصاحبُ اللسان ، هو أبو إسحٰق الزَجَّاجُ ، إبراهيم بن السَّرِيِّ ، المتوفَّى ســنة ٣١١ ، وقد قلده عامةُ العلمــاء فيما زعم من أنه لا خلاف في أن اسم والد إبراهيم « تارح » أو « تارخ » .

وقد أخطأ الزجاج في هذا خطأ شنيعًا، فإن العلماء بالنَّسب لم يُجَعُوا على ذلك، بل حَكَى ابنُ جرير في التفسسير (٧: ١٥٨) عن السُّدِّيِّ وابنِ إسحَق أنهما سمياه ود آزَرَ "، وعن سعيد بن عبد العزيز أنه قال: «هو آزَرُ ، وهو تَارَحُ ، مثل:

4 .

إسرائيل و يعقوب » . أى لأن يعقوب بن إسحى بن إبراهيم يُسَمَّى أيضًا «إسرائيل» ، كما هو معروف ثابت ، وقد ردّ الإمام فخر الدين الرازى فى تفسيره (٣: ٣٠ من الطبعة الأولى ببولاق) على الزجَّاج أحسنَ ردِّ فقال : « أمَّا قولهم أجمع النسابون على أن اسمه كان تارح ، فنقول : هذا ضعيف ، لأن ذلك الإجماع إنما حصل لأن بعضهم يقلد بعضا ، وبالآخرة يرجع ذلك الإجماع إلى قول الواحد والاثنين ، مثل قول وهب وكعب وغيرهما ، وربما تعلقوا بما يجدونه من أخبار اليهود والنصارى ، ولا عبرة بذلك في مقابلة صريح القرآن » .

ثم هاب العلماء أقوال النّسّابين ، وأزعجتهم دعوى الإجماع ، فذهبوا يتحيّلون للجمع بين الدليلين ! فمنهم من تأول إعراب و آزرَ "أنه مفعول مقدّم، وأنه اسم صمنم ، كالقول المنسوب لمجاهد ، ومنهم من تأوله بأنه وصف ، معناه المُعُوج ، أو المخطئ ، أو الشيخ الهَرِم ، أو نحو ذلك ، ومنهم من تأوله بأنه لقب لوالد إبرهيم ، ومنهم من تأول قولة ﴿ لأبيه ﴾ بأن المراد « لعمّه » وأن العمّ يطلق عليه أنه أب ، ومنهم من رَوى قراءات غريبة شاذة للكلمة ، فانها رُسِمَت في المصحف مكنا «ءاز را تتخذ » ، فرويت قراءة : «أأز رًا تتخذ » ، « بهمزة استفهام وفتح الهمزة بعدها وسكون الزاى ونصب الراء منونة وحذف همزة الاستفهام من أتتخذ » ، ورُويت قراءة : « أغضً من أتتخذ » ، ورُويت قراءة : « أفرادا تتخذ » ، ورُويت قراءة : « أوراء تتخذ أمناها أنها مبدلة من واو ، كوسادة وإسادة ، كأنه قال : أورْ رًا أو مأمً على تتخذ أصناماً ، ونصبه على هذا بفعل مضمر » .

وقد غلا صديقنا الأستاذ الشيخ أمين الحولى في الاعتماد على هـذه الغرائب، حتى قال في التعليق على (دائرة المعارف الاسلامية) في مادة ود آزر "ردًّا على المستشرق

ونسنك : « فه ف أوجه أقلت في تخريج قراءات الآيات – على نظرٍ في بعضها – يتعين في اثنين منها ألا يكون آزَرُ اسمَ أبي إبراهيم ، ويحتمل ذلك في اثنين ، فليس من الصنيع العلمي أن يُطلِقَ ناقلُ عن القرآن القولَ بأن آزَرَ اسمُ أبي إبراهيم في سورة الأنعام »!! ونقل كلامه كله أستاذنا العلامة الشيخ عبد الوهاب النجار في كتابه قصص الأنبياء (ص٦٤ – ٣٦) ثم رجَّ القولَ المنسوبَ إلى مجاهد، بأن و آزَرَ " اسمُ صدنم ، وقال : « وعلى ذلك يكون والد إبراهيم لم يُذكر باسمه العَلَمي في القرآن الكريم »!!

وهذه كلُّها أقوالٌ كما ترى!

أمّا ما نُسب إلى مجاهد من أن وو آزَرَ " اسمُ صنم - : فغير صحيح ، من جهة الإسناد والثبوت ، ومن جهة العربية ، قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى (٨ : ٣٨٣) : « وحَكَى الطبريُ من طريق ضعيفة عن مجاهد : أن آزَرَ اسمُ الصنم ، وهو شاذً » ، ووصفه إمامُ المفسرين ابنُ جريرٍ الطبريُ فى تفسيره (٧ : ١٥٩) بأنه «قولُ من الصواب من جهة العربية بعيدُ ، وذلك أن العربَ لا تنصب اسمًا بفعلٍ بعد حرف الاستفهام ، لا تقول أخاك أكلمت ؟ وهى تريد : أكلمت أخاك ؟ » يعنى لأن الاستفهام له الصدارة دائما .

وأمّا من زعم أنه وصف ، فإنه إن صَعَّ ما قالوا كان وصفًا لا يصدر من نبيً لأبيه ، وإبراهيم خليل الله يقول له أبوه: ﴿ أَرَاغِبُ أَنتَ عَن آلِمَ بِي يا إبراهيم ، لأبيه ، وإبراهيم خليل الله يقول له أبراهيم : ﴿ سَلامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُر لَكَ لَئِنْ لَمْ تَأْتَهُ لَأَنْ بِي حَفِيًا ﴾ سورة مريم (٤٦ و ٤٧) ، أَفَرَنْ يَتَأَدّبُ مَع أبيه هذا الأدب في حدة الحدل والمناظرة ، بعد التهديد من أبيه — : يُعقل منه أن يَبْدَأً دعوة أبيه إلى دينه قبل الجدال بالشتم والسبّ ؟! اللهم غفرا ، ومما يردُّ هذا القولَ أيضًا

مَا قال أَبُو حَيَّانَ فَى البَحْرِ الْحَيْطُ (٤: ١٦٤) أنه «إذا كان صفةً أشكل منعُ صرفِه، ووصفُ المعرفة به وهو نكرةً » . وإن حاول بعد ذلك توجيهه بتكلَّفٍ .

وأما تأوَّلُ الأب بالعمِّ فانه خروجٌ باللفظ عن ظاهره وحقيقته ، إلى معنَّى يكون به مجازًا، من غير قرينة ولا دليل على إرادة المجاز . ولو ذهبنا نتأوّلُ النصوصُ الصريحة بمثل هذا بطلت دلالة الألفاظ على المعانى . ثم آياتُ القرآن متكاثرةٌ في جدال إبراهيم لأبيه في الدين ، ودعائه إياه إلى الهداية ، و إباء أبيه ، من ذلك قوله تعالى في سورة التو به في الآية ١١٤ : ﴿ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَة وَعَدَهَا إِيَّاهُ ، فلمَّا تَمَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو لِلهِ تَرَرًا مِنْهُ ﴾ . وانظر أيضا سور مريم موعدة وعَدَها إيَّاهُ ، فلمَّا تَمَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو لِلهِ تَرَرًا مِنْهُ ﴾ . والطر أيضا سور مريم والزحوف (٢٩ – ٥٠) والصافات (٨٧ – ٨٨) والرحوف (٢٠ – ٢٠) والمتحنة (٤) . ففي هذه المواضع كلها التصريحُ بأن جدال إبراهيم كان مع أبيه ، فكيف يمكن حملُها كلّها على إرادة المجاز من غير دلالة أو قرنية ؟ !

وأما ما سَمُّوهُ قراءاتٍ في لفظ و آزر " فانها رواياتٌ لا سَنَدَ لها ولا قوام ، واليست تثبت عند أهل العلم بالنقل بحالي ، فهى أضعفُ من أن تُوسَمَ بانهاقراءاتُ شاذةً ، و إنْ حكاها أبو حَيَّانَ وغيره في تفاسيرهم ، والفراءات الصحيحة المعروفة ، العشرة ، بل الأربعة عشر ، لم ينقلوا فيها إلا قراءة و آزر " بفتح الراء ، وقرأ يعقوب و آزر " بضمها ، وليس في كتب القراءات ولا تفسير الطبري سواهما ، وانظر النشر لأبن الجزري (٢: ٥٠) و إتحاف فضلاء البشر (ص ٢١١) وغيرهما ، وحكى الطبري قراءة الضم أيضا عن أبي يزيد المديني والحسن البصري ، وحكاها وحيانَ عن أبي وابن عباس والحسن ومجاهد وغيرهم ، وهذه القراءة مجة واضحة في في أنه عَلَم الله منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصح أن يكون صفة ، لحذف في أنه عَلَم المنادي ، قال أبو حيانَ : « ولا يصح أن يكون صفة ، لحذف

حرف النداء ، وهو لا يحذف من الصفة إلّا شذوذًا » . ومع ذلك فان الطبرى لم يَرْضَ هـذه القراءة ، قال : « والصواب من القراءة في ذلك عندى قراءة من قرأ بفتح الراء من آزَرَ ... و إنما أُجيزتُ قراءة ذلك لإجماع الحجة من القراء عليه » .

و بعــد : فان الذي ألجاهم إلى هــذا العنتِ شيئان اثنان : قولُ النَّسَامِين ، وما في كتب أهل الكتاب .

أما قولُ النسابين، فإن هـذه الأنسابَ القديمة مختلفةٌ مضطربةٌ ، وفيها من الحلاف العجبُ ! وقد رَوَى ابنُ سعدٍ في الطبقات (ج ١ ق ١ ص ٢٨) بإسناده عن ابن عباس : « أن النبي عليه السلام كان إذا انتسب لم يجاوز في نسبه معدَّ بن عدنان بن أُدَد، ثم يُمسِكُ و يقولُ : كَذَبَ النسَّابُون، قال الله عن وجل : ﴿ وقرُوناً بَيْنَ ذلك كَثِيراً ﴾ » . وذكر ابنُ سعد بعد ذلك أقوالاً في النسب إلى إسمعيل، ثم قال : « وهذا الاختلاف في نسبته يدل على أنه لم يُحفظ، و إنما أُخذ ذلك من أهل الكتاب وترجموه لهم فاختلفوا فيـه . ولو صحِّ ذلك لكان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أعلم الناس به . فالأمن عندنا على الانتهاء إلى معدِّ بن عدن ، ثم الإمساكُ عما وراء ذلك إلى إسمعيل بن إبراهيم » .

وأما كُتُبُ أهلِ الكتاب فان الله سبحانه وصف هذا القرآن فقال: ﴿ وَأَنْولْنَا هُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

الآخر الذي زعم قائلُه أنه نعتُ ، فإن قال قائلُ : فإن أهل الأنساب إنما ينسبون إبراهيم إلى تَارَحَ ، فكيف يكون آزَرُ اسمًا له ، والمعروف به من الاسم تَارَحُ ؟ قيلُ له : غيرُ محالٍ أن يكون كان له اسمان ، كالكثير من الناس في دهرنا هذا ، وكان ذلك فيما مضى لكثيرٍ منهم ، وجائزٌ أن يكون لقباً ، والله تعالى أعلم » ، وهذه الإجابة من الطبري ليست تسلياً بصحة الاسم الآخر ، وإنما احتاط فأجاب على فرض صحته ، كما هو واضحٌ من كلامه ،

والحجةُ القاطعة في نفى التأويلات التي زعموها في كلمة و آزر "، وفي إبطال ما سَمُّوهُ قراءاتٍ تَخرِج باللفظ عن أنه عَلَمُ لوالد إبراهيم ، الحديثُ الصحيحُ الصريحُ في البخاريِّ : «عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : يَلْقَى إبراهيمُ أباه آزَرَ يومَ الهيامة ، وعلى وَجْهِ آزَرَ قَرَرَةُ وَغَبَرَةُ ، فيقولُ له إبراهيمُ : أَلَمُ أقُلُ لكَ لا تَعْصِنِي ؟ فيقولُ أبوه : فاليومَ لا أَعْصِيكَ » إلى آخر الحديث ، في البخاري (٤: ١٣٩ من الطبعة السلطانية) وفتح الباري (٢: ٢٧٦ من طبعة بولاق) ، وشرح العيني (١٥: ٣٤٤ – ٢٤٤ من الطبعة المناويلَ من الطبعة المنويلَ ، فهذا النص يدل على أنه اسمه العَلَمُ ، وهو لا يحتملُ التأويلَ ولا التحريفَ .

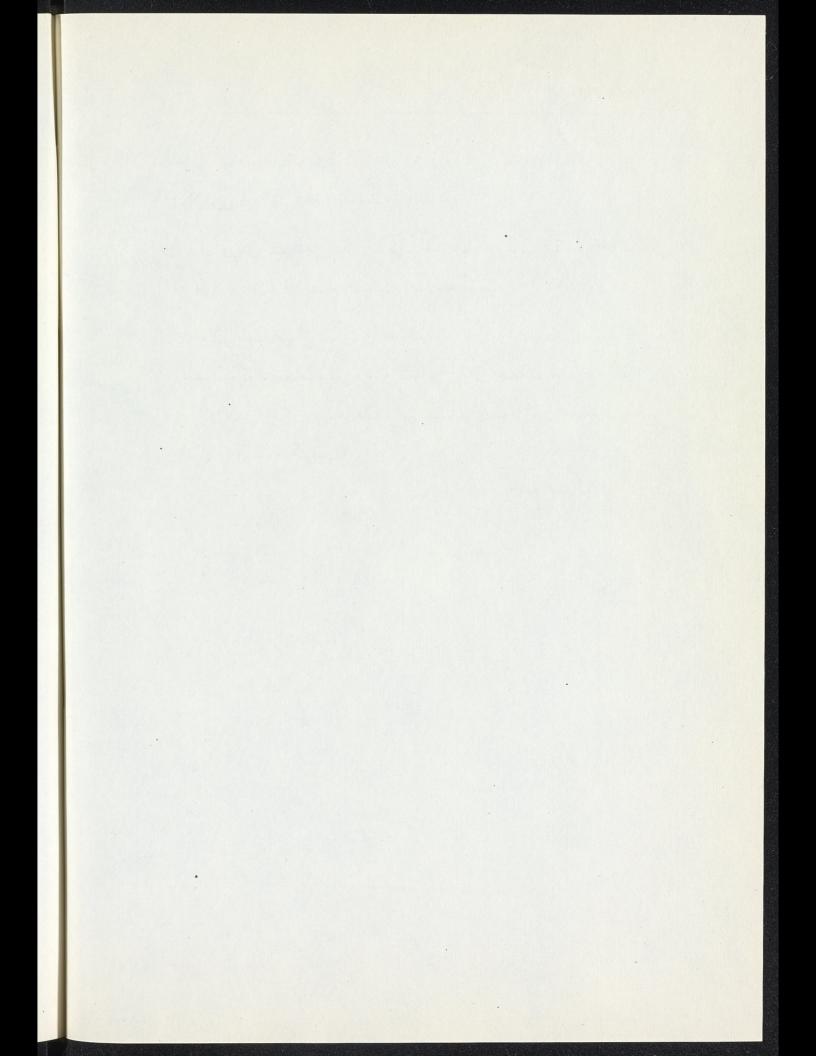
وهـذه الأخبار عن الأمم المطويّة في دفائن الدهور، المتغلفله في القدّم، قَبْلَ أَرْبُخ النّواريخ، لا نعلم عنها خبرًا صحيحًا، إلّا ما حكاه النبيُّ المعصومُ، إخبارًا عن

الغيب، بما أُوحى الله إليه في كتابه، أو أَلْتَى في رُوعه في سنَّته، وَحْيًا أو إلهامًا، إذْ لا سبيلَ غيرُه الآنَ لتحقيقها تحقيقًا علميا تاريخيا .

وما ورد فى كُتُبِ أهلِ الحَمَّابِ لم تَثْبُتْ نِسْبَتُه إلى مَن نُسِبَ إليه، بأَيَّة طريق من طرق الثبوت، فلا يصلح أن يكون حجةً لأحدٍ أو عليه .

وليس لمعترض أن يُشَكِّكَ في صحة الحديث الذي روينا، فان أهل العلم بالحديث حكموا بصحته، وكفي برواية البخاريّ إياه في صحيحه تصحيحًا، وهم أهل الذّكر في هذا الفنّ، وعنهم يُؤخذ، وبهم يُقْتَدى في التّوَثَقِي من صحة الحديث . وأسألُ الله العصمة والتوفيق ما

أحمد محمد شاكر



استدراك

	سنطز	inio
يزاد أن في اللسان مصراعين آخرين من الرجز في مادة ووقريق.	10618	٧
البیتان المذکوران فی شرح التبریزی علی الحماسة ج ۱ ص۲۶۹	116 4	15
ستأتى المادة مختصرة في باب الياء ص ٢٥٥ س ٨	1	17
«زوایة» صوابها «زاویة» .	14	1٧
القصيدة مذكورة أيضا مشروحة في أمالي ابن الشجري طبع	106 4	۲.
حيــدر آباد ج ١ ص ٩١ وما بعدها . والبيت سيأتي أيضا		
فی ص ۱۹۶ س ۲ و ص ۲۸۲ س ع		
« للقلاخ بن » صوابه « للقلاخ بن حزن » .	1.	71
하고 있다. 그리고 하는 아내 얼마를 하고 있다면 하는 것이 하는 것이 되었다. 그런 그리고 하는 것이 없는 것이었다면 없어요. 되었다면 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없어요. 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없	71-11	77
یزاد أن عبد الله الحرشی له ترجمه فی شرح الحماسة ج ۲		''
صوابه « هنا وفيما يأتى » .	۲٠	77
«الطوماوي» صوابه «الطوماري» .	18	47
« دعلح » صوابه « دعلج » .	14	٤١
« مانین » صوابه « ثمانین » .	٧	27
« الفیزوزابادی » صوابه « الفیروزابادی » .	١٧	٨٥
سيأتى بيت آخر من القصيدة في ص ١٩٥ س ٤ وثالث	٧	4.4
فی ص ۲۷۲ س ۳		
« و بجبرييل » صوابه « و بجبرئيل » .	4	118
يزاد : وكذلك هو في الأغاني ٢ : ١٢٧ من طبعة الدار .	٧	117
« يَجعل » صوابه « يُجعل » .		17.
والحاشية رقم (٢) «مرياد» تبين لى بعدُ أن صوابه «مَنْ بَادَ»	,	171
لقول المؤلف فيما يأتى في مادة "قباذ" ص ٢٩٥ س ع « قال		, , ,
عدى بن زيد يَذ كر مَنْ هلك » . وذكر بيتا من القصيدة .		
عدى بن ريد يد تر من مس ٥٠٠٠) ، ود تر بيت من المعينات ،		

	سسطر	صفحة
يزاد في آحر اخاشية رقم (٣): والبيت في شعراء الجاهلية ص٧٧٤	17	171
وضبط « الحيقار » بكسر الحاء ، وفيه أيضا «فيداشه » بل فيه		
« و بَيْن في فَيْدَاشِهِ رَبِّ مارد » . وأرجح أن هذا خطأ .	-	
«الخورنق» سیأتی له ذکر فی الکتاب فی مادة "سنمار" ص ١٩٥	1	177
سیأتی البیت فی ص ۲۶۱ س ۶ وص ۲۹۷ س ع	٧	178
سیاتی البیت فی ص ۲۰۱ س ۲	٨	189
يزاد في الحاشية رقم (٧) : والبيت سيأتي في ص ٣٤٩ س ٨	1٧	10.
وهو أيضا في اللسان ج ١٤ ص ٢١٩		
أشارصاحب اللسانج٧١ص٤٧إلى كلام المؤلف في هذه المادة.	٧	101
« محراق » صوابه « مخراق » بالخاء المعجمة .	٦	101
ستأتى المادة بنعو مما هنا في ص ١١٣ س٣- ٦	1-1	109
« و بيو » صوابه « و بيوت » . وهــذا البيت قيــل أنه	٤	170
لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى فى ص ٩٨		
في الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسيأتي بيت ثالث		
منها في ص ۲۷۲ س ۳		-
سیاتی البیت منسو با لجریر فی ص ۲۰۱ س ۸	٤	177
« إذ هني » صوابه « إنّ هَنِي » • « جزابيه » صوابه «حَزَابِيهُ»	. 14	100
كما في اللسان ج ١ ص ٣٠٠		
ستأتى مادة ووكفر "ص ٢٨٦ س ٣	71-7.	177
بيت رؤبة سيأتي في المتن ص ٢٩٠ س ٦	17	١٨٠
يزاد في الحاشية رقم (٣) : وفي اللسان في مادة وو ش خ ت "	14.	۱۸۰
أن (الشَّخيت " و " الشَّخْتِيت " الغبارُ الساطع . وقيل هو		
فارسى معرّب ، ثم نقل عن آبن السكيت أنه " السَّخّيت "		
و " السَّحْتِيت " بالحاء والحاء ، لأن العجم تقول " سَعْتُ " .		4
	The state of the s	

صفحة	سطر	
144	4	والحاشية رقم (٩) يزاد في الحاشية: والصواب «بنتها» ، والحديث
		رواه الطــبرانى وغيره ، انظر مجمع الزوائد ج ٢ ص ٩ – ١٢
		والإصابة ج ص ١٧١ - ١٧٣ والفائق ج ٢ ص ١٢٨
١٨٥	17	يزاد في الحاشمية : وسيأتي للؤلف نسبته لأوس بن حجـــر
		فی ص ۲۶۰ س ۳ وص ۳۳۰ س ه
1/0	70	یزاد فی الحاشیة : وسیأتی فی ص ۳۳۰ س ۳
114	1٧	سيأتي " الفيجن " في متن الكتاب ص ٢٤٢ س ه
141	٧	والحاشية رقم (٦) يزاد في الحاشية : والبيت ذكره آبن در يد
		في الجمهرة ج ٣ ص ٣٠٥ شاهدًا لما أجروه على الغلط فحاؤا به
		في أشعارهم .
111	1	البيت ذكر في الجمهرة كسابقه .
197	٨	« دارةً » صوابه « دارة » .
198	٧	«شاه» الأجود «شأه» .
192	۱۸	يزاد في آخر الحاشية رقم (٤) : وقال أيضاج ٣ ص ٣٥٠ :
		« وسجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		فارسی معرّب » .
LIŸ	٣	سیأتی بیت جریر أیضا فی ص ۲۷۱ س ه و ص ۲۵۰ س ۹
771	1	« طَسُ » صوابه « طَسُ »
777	1	يزاد بعد قولنا « وكذلك صاحب اللسان » : وذكره صاحب
		القاموس في تقسير ^{وو} اليارَق" بأنه « الدَّسْتَبَنْدُ العريض » وقَلَّد
		في ذلك الجوهري .
727	1	« والفجل » تضبط الفاء بالضم .

484

0 %

75

797

	40	
سيطر	do	is
1		

فى اللسان ج ١٢ ص ٢٢ شاهد للفرند بمعنى الحرير، وهو قول الأخطل:

يُوفُلْنَ في سَرَقِ الفرِنْدِ وقَزِهِ * يَسْحَبْنَ من هُـدَّابِهِ أَذْيالاً وهـذا البيت لم يذكر في قصيدته في الديوان، وأشار إليه مصححه في صعع نقلا عن اللسان، وقد مضى في متن الكتاب شاهدان آخران للفرند، ص ١٣٥ س ٩ وص ١٣٦ س ٣ و و توفوو " صوابه " في و و " و " فاوه " صوابه " في و د " و فأو و " صوابه " في و و المناب خلكان في وفيات يزاد في آخر الحاشية رقم (٦) : وقال ابن خلكان في وفيات الأعيان ج ١ ص ١٦ من طبعة بولاق : « والقيروان في اللغة القافلة ، وهو فارسى معرب . يقال أن قافلة نزلت بذلك المكان، ثم بنيت المدينة في موضعها ، فسميت باسمها . وهو اسم للجيش أيضا ، وقال ابن القطاع اللغوى : القيروان بفت مضهم ، وفت حالواء الجيش ، وبضمها القافلة ، نقله عن بعضهم ، والله أعلم » .

٥ ٢٧١ م البيت سيأتي أيضا في ص ٣٥٠ س

١١١ ٠ صوابه الجمهرة (ج٣ص ١٨٤ ١٨٨).

يزاد فى آخرالحاشية رقم (٦): وفى حاشية نسخة من الأصول المخطوطة لكتاب الكامل للسبد (ص ٩٧٥ طبعة أوربة) ما نصه : «قال الشيخ أبو يعقوب فى كُرمَانَ بكسر الكاف لا غير ، ومعناها و ديدان " جمع و كُرمَانَ " دُودٌ و كُرمَانَ " ديدانً " ، دُودٌ و كُرمَانَ " ديدانً " ، دُودٌ ما في المنابق المنابق

مفاتيح الكتاب

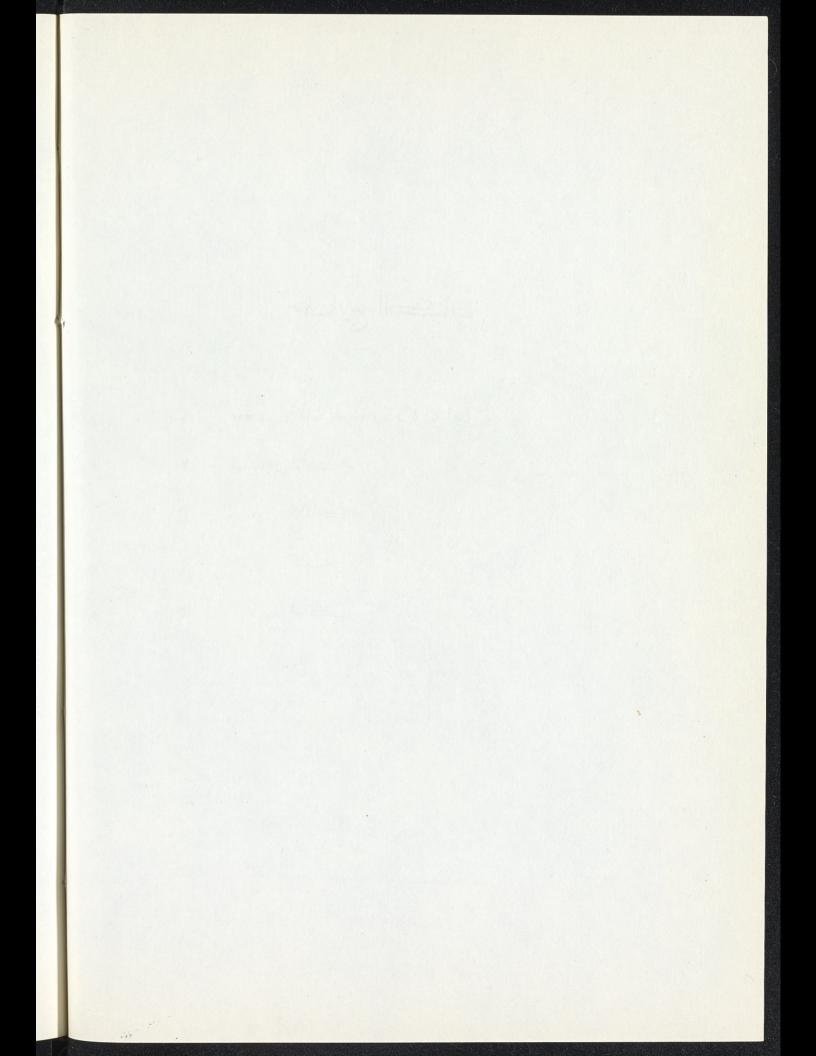
١ - معجم الألفاظ المعربة وما ذكر أنه أصل لها

٢ - فهرس الأعلام

س - « الأماكن

ع – « الشـعر » – ٤

» – « الكتب



١ - معجم الألفاظ المعربة وماذكر أنه أصل لها

اریق ۵: ۲۲ ۴۳ ۲: ۱۱ م۲۹: ۲ 1: 440 4 .! أزار ۱۹: ۱۳ ارع ۲۶: ۲ الأبلة ١٦: ١ إبليس ٢٠ : ٧ أبيل ۳۰ ۷: ۷ ایل ۱۳: ۱ أُجُونَ ١١: ٣، ٩٤: ٥ الأحواز ٣٧: ١٤ الأخواز ٣٧: ٣٧ إخوان ١٢٩ : ٥ إدريس ١٣ : ٣ أذر بيان ٣٠ : ٣ إذريطُوس ٢٣٢ : ٦ اذيا ١٣٤ د ١ أَرَّانُ شَهْرِ ٢٣١ : ١٣ أُرْبَانَ ١٠:١٩ ١٠:١٩ أربون ۱: ۲۳۲ ،۱۰ ۲۳۲ : ۱ أَرْجَانِ ٣٠ : ٣ أرجوان ۱۹: ٦ أُردُنَّ ٢٨: ٣ ارز ۳۶ : ۱

آب ۱۱:۳۲۹،۱۰:۱۹۹،۱۱:۱۰۹ آبر ۲۱: ۵، ۲۲۹: ۷ ··· آجُرُون ۲۱: ۲ آجود ۲:۲۱ 1 : 1 m p T Tile 37: 03 VF: 3 آزُر ۱:۳۰۹ (۱۰:۲۸ (۷:10 آزُر ۱:۳۰۹ ۲: ۲۸ گسآ آسمَانْجُونَ ۱۸، ۱۸ : ۱۸، ۱۸ آسمان کون ۱۸۸ : ۱۸ آشُوب ۲:۲۷ ۴:۲ آصَف ۱۰:۳۳ آف ۱۶۱: ۱۳ آنُك ۱۳۶ م ۲: ۲۰ کان آراًنْدَاز ۲۰۴: ۹ اراهام ۱۳ : ۷ إِراهِمُ ٧:١٣ :٧ إيراهُوم ١٨: ١٨ ارميم ۲: ۲، ۵، ۲۰ ۱۳ ارمي أرهة ٢٠٠٥ اريز ۲۳: ۲ اريسم ٨ : ٨ ٥٧ : ٤

١ : ١٤ ناممان ١ : ١ أسوار ۲۰۲۰ أشتربانة ١٧١: ١٦ أشائب ۱:۲۷ اشتیام ۱۸۳: ۱۳ إشماويل ٧: ١٠ أشمويل ١٨٩ : ٨ أَشْنَانَ ٢٤ : ٧ اشوب ۸: ۳ اصبيد ١: ٢١٨ : ١ اصيبة ١٣: ٢١٨ أصبندان ۲۱۸ : ۱۱ أصبيدنة ٢١٨: ١٢ اصطبل ۱۸: ۷ اصطخر ۲ : ۲ أصطفانوس ٣٤:٣ إصطفلينة ع ع : ٣ أصف ۲:۲۹۳: ۲ إصفند ١٨ : ٨ أَطْرَ بُونَ ٢٦ : ٤ أُعْرَب ٢٣٢ : ٣ إفريز ٩٩ : ٢٠ إقليد ٢٠: ١٠ ١٤ ١٤ ٤ إقليم ٢٣ : ٥ 1 : YAE 3151 اَکْتَ ۲۹٥ : ٥ أَلُوهَ \$\$: ١ إلياس ١٣ : ٣

أَرْغَانَ ٣٠٠ أَرْغَانَ أَرْفَاد ٢٩: ٥ إرميًا. ٢١: ٤، ٣٣: ٨ إِرْمَيْنَةِ ٢٩: ٦ أرمية ١١٠٠ ٣ أرندج ۱۲:۱۲ ۵۵۳:۸ أَزَبَ ١٣: ٣٢٩ أسب ۲۹ : ۳ أسيد ٢٠٠٨ : ٧ 7: 78 · min] أسيبذ ٢١٨ : ١٤ أَسْأَدُ ٢٥ : ١ إستار ٢٤ : ١ إسترق ٥: ٣٠ ١٥ ١٠ إستروه ١٥: ٩ استَفْرَه ١٥: ٨ اسحق ۸: ۵، ۱۳: ۲۰ ۱۶ ۳: ۱۶ إسرافيل ٨ : ٨ إُسْرَالُ ١٤ : ٤ إسرائيل ١٣: ١٣ ١٤: ٤ إسرائين ١٤: ٥ ا-طبل ۱۹: ۷ 17: 78 · mail إسفند وإسفنط ١٨: ٣ أسقف ١٠١٥ اُسِكُرْجَة ٢٠ ١٩٧ : ٢ إسكندر الخ : ٤ 1:18 67:19 61 .: V Jane !

أبوب ١٤:١٣ ١٤:١٤

با ۷۳ : ۱۰ بَأْج ۳:۷۳

باداش ۱۲۱: ۱۰

بادُولَى ٧٩: ٣

باذام ۲۰:۲۹۹

باذَق ٨١: ٥

باذنجان ۱: ۱۳۱۶ ا

باذه ۱۸: ه

باذیان ۲۱: ۳۲۸ : ۲۱

بارجاه ۷۵: ٥

بارجة ٧٥ : ١٤

بارجين ۲۲۳ : ۱۹

بارح ۳: ۳۰

بارکاه ۷۰: ۱۰

باری ۲ : ۲ : ۷

باريا. ٢٦: ٢١

بارية ٢١: ٤٦

بازدار ۷۸: ۱۷

بازى

بازیار ۷۸ : ۲

باسنة ٨٣ : ٤

باسور ۸۰:۷

بَأْشَق ۲۳ : ۲۹ ه ۲۹: ۱۰

١٣: ٦٣ منا

باطية ٢٠٨٣ ٣

باعوث ۲۲: ۵۷

اليسع ٢٩٩: ٧ ، ٣٥٥: ٣

أنب سمع: ١٤

أنبار ۲۰: ۲۱ ۲۹: ۵

أنجات ٣٤:٧

أنجان ١٦: ٣٢٥ أ

أُنْجَانِيُّ ٩:٣٢٥ أَنْجَانِيُّ

انجان ۲:۲۶۹ ا

أنجَـر ٢٦: ٩

انجيل ٢٩ : ١١

أَنْدَازُهُ ٢٥٧ : ٩

أندراورد ۳۷: ۲

أندرود ۲۳۷: ۲

أَنْطَا كِنَّهُ ٢٠٢٥

أَنْفَرَة ٢٦: ١

أَنْقُلِس ٢٣٨ : ١٥

أَنْكُلِس ٢٣٨ : ١٥

أَنُوشَرُوان ٢٠:٧

إهليكج ٢٨ : ٥

أهواز ۲۳ : ٤

أران ۱۹: ۱۱

أوتك وأوتكي ١٩٩ : ٥

أورى شَلِمَ ٢١١ : ٧

أوستام ٥٩:٥

أَيْلُ ١٤:٣١

إيران شهر ۱۳۲۱: ۱

1: MAA . 11: 4.0 7: 1

ایلیا ۲: ۳۲ ایلیا

ايوان ١٩: ١١

ماغوت ۷۰:۲ باف ۱۶۰: ۱۲۰ マ:10 当 11:07 16 الفاء (٥: ١ اله ١٥: ٣: ١٥ على 16co 137: 17 16:41.51.91.91.91.91.91.91 1:01 46 بان ۲۷: ۳ يبر ١: ١٢ : ١ يبر ۱۸: ۲۳۸ يم 1.: 78 = بت ۱٤: ٨٣ -٤: ٥٧ عند 7:14 1 بدراه ۷۲: ۲ بذج ١٠:١٥١ ١٠:٥٨ جنا بدر ۱: ۹۰ با بذرقة ٧٧:١ بر (يمني ابن) ٥٥ : ٢ ، ٨٨ : ٢ ر (بعنی صدر) . ۵ ؛ ۲ ، ۲ ، ۱ × ۱ × ۱ ، ۱ × ۱ × ۱ براساء 80: ١٣: رانق ۷۱: ۲۳۸ : ۱۶ v: V7 ... 7:48 . 64: 418 eA: A1 più

بربعيص ٧٠ ٢

برجان ۷۱:۱ 1 : VA 48. 1. يخ ٨١: ٢ يخ ٨٢: ٢ یردان ۷۶ : o بردانا ۲۶: ۲۲ بردج ۱۰:۲، ۷۶:۳ 7: {V 6V: 1 . 03. برده دان ۷۶: ۱۷ برزیاد ۷۸: ۱۸ برزیق ۵۵: ۸ برزین ۲۹: ه رس ۱۷: ۳٤ ، ۱۷ رسام وع: ٥٠ ٢١٣: ٤ برشوم ۲: ۲ برطلة ١٠ : ٣٥٥ ، ١ : ١ برطيل ٦٨: ١٢ رق ٥٥:١٠ ١٥١:١١ ٥٢:١٠ برقعید ۰ V : ۳ برقيل ٩٩ : ١ ر کان ۲۰: ۱۲ برکانی ۲: ۵۹: ۲ برفاساه ٥٥: ٣

برناشا ٥٤: ٤

بَرْنَسَاء ٥٥ : ٢

برنکانی ۹۹: ۱۲

رند ۷:۷، ۲۳:۳

برنکان ۵۹ ۲: ۹۹ ۲: ۳

يروانك ٢٣٩: ١٢ ردانه ۲۳۹ : ۱ 9: 20 0% بريص ٨٥:٨ بريد ١٩: ٢٣٨ ، ينخ ٨٢: ١ بزرقطونا ۲۸۱ : ۱۷ بزماورد ۱۷۳ : ۸ بزيون ١٧٧ : ٣ ١ : ٥٤ ت ر. بست ۱۱:0٤ الـ بُستَان ۲۰۰۰ : ۱ يستان ٩ : ٢ ٥ ٤ ر. ۲۰ زوز ۲۰ : ۲ بسخرة ۱۱: ۱۳۷ بسد ۲۲۹ : ۹ بسطام ٥٦ : ٣ بارج ۲۰۶: ۹ يصرى ٥٩ : ٤ الله ١٠ ١٠ ا بطريق ٧٦ : ؛ بغ ۷۳ : ۹ بغداد ١٤ : ١٣ ، ١٤ عامة

بنداذ ۱۶: ۱۳ ، ۲۳ ، ۸ : ۸

بفدين ٧٤ : ٧

بغذاد ١٥ : ٧٤

بفذاذ ١٥ : ٧٤

بَغْر ۲۲: ۲ A: 04 --بكن ۲۲۱ ، ۳ ナ: をす かか! المجمة ٢٦: ٨ بلس ٥١: ٢ بلسام 60: 17 بليخ ٨٢: ٣ 7 6 0 : VM F. ١٥ : ٢٣٧ ن لم 17: 777 المحكة ٧١ : ٣ T: VV 1-بند (رباط) ۲۳۷: ۱۰ بندق ۹۹ ۲: ۹۹ ۱۳: ۹۹ بنفسج ٥٠١٠٥ ، ١٠٥ نفشه ۷۹ : ۲۳ V: 789 05: بنيقة ١٤٣٠ قين بنيك ١٤٣٠ ع یکار ۲۲:۳ ١: ٤١ ، ٤١ ، ١ . ١ ١٨: ٥٥ ٢٠٠ يرمان ٥٥:٧ ٥: ٦٥ ٥٠- ١٠ بُونَهُ ٢٥٠: ٣ بُوَخَتُ ٨١ : ٢ ر ر ر ر : ر بوخت نصر ۸۱ : ۱

تارح ۲۹: ۱۱ ۲۹: ۱۷: ۲۹ الح ۲۹: ۵۹ ۱۷: ۱۷ تارم ۲۰:۲۲۶ تاریخ ۸۹: ٤ تَأْزُهُ ٢٢٩: ١٠ تاليان ۲۲۷: ۱۰ تامور ۱ : ۱ تاموره ٥٨: ٤ سَّان ۱۶۹: ۲۰ ت ۲۲۸ : ٥ نبرزد ۲۲۸ : ٤ تَجَاورة ١٧: ٣١٩ تجفاف ۹۱: ۱ 7:98 xx تَخَارُ ١٤١ : ١٢ تخت دار ۱۶۱:۳ تخرص وتخرصة ١٠٨٧ : ١ تغريص ۱:۱٤۳ ،۱:۸۷ تغريص تخم ۷۸: ۳ تَخُوم ۸۷: ۳، ۹ تدرج ۹۱: ۳ تدرو ۹۱: ۳ 1:4. 5 2: 97 is ترمق ۱٤: ۳۳۳ : ١١ زياق ١٤٢ : : تُسِرُّ ٩١ : ٤ .

نکارد ۱۸۶ : ٥

بور ١٩٤: ٢٠ ٥٨٦: ٢٢ ٧: ٤٦ " ١٠٠٠ بورياء ٢٤٤ ٧ بورية ٢٠:٤٦ يوزى ١٤: ١٤ ١٥ ١٤: ٤ بوزيد ځ : ځ بوصي غ: ٣ ؛ ٥٤ : ٣ 6 Kc 134: 11 يويه ۲۵۰ : ۱۸ ياده ۱۹: ۱۲ ما يان ١٣٤ : ٣ بيذق ٨٢ : ٤ بيذه ۱۸۲ ؛ ٤ 14:444 2 بردارا ۱۶۲: ۱۷ 8: 10 pm بیزار ۷۸: ۲ بیشاره ۱:۲۰۶ ب بيعــة ٨١ : ٤ ييك ۲۶۳ : ۱۱ 10:177 -10:01 4-ایمار ۱۷: ۱۲ یمارستان ۱۷: ۳۱۳ : ۱۷

17: 441 4

تاج بر ۱۸: ۳۱۹ : ۱۸

تاجور ۱۸:۳۱۹ : ۱۸

تكاوش ۲۸۸ : ۱۰ تكة ۱۹۱۰ تكوم ۱۹۱۱ التلاميذ ۱۹۱۱ تن باه ۱۹۱۱ تن باه ۱۹۱۱ تنور ۲۰۹۰ توت ۹۰۷ توت ۹۰۰ توت ۹۰۰ توت ۲۰۹۰ تور ۲۰۹۰

نَجِيرِ ٣٠ : ٢

جادی ۱۰۸: ۶ جادی ۲۰۵: ۲۳ جاروف ۲۱۳: ۱۱ جاروت ۲۰۶: ۳ جاره دان ۷۷: ۲۱ جاروس ۲۰۱: ۱۱ ۱۸۱: ۹ جر ۳۲۷: ۱ جبرائیل ۱۱۳: ۵: ۲۲۱

جُدّة ۱:۱۰۹:۱ جُدّاد ۹۵:۰ جرامقة ۹۵:۷ جربّان ۹۹:۰ جربّر ۷:۶۶:۹:۳، ۲۰۹:۱۱:

> جرجس ۲۷:۲۷۰ جرجشت ۲۷۰: ؛ جرداب ۹۵: ؛

جردبان ۱۱۰: ٤ جردق ۹۵: ۱۰

جردق وجردقة ۱۱ : ۷ : ۱۱ مرذق ۹۵ : ۱۰ جردق جرسام ۲۰ : ۱۱ م

جُرُم ۹۲: ۱۱، ۲۲۰: ۱۸ جرماق ۹۵: ۲

جره ق ۱۰۰ : ۵

جرمقانی ۹۶: ۱۸

جرموق ۱۰: ۹۶

جرندق ۱۱: ۳، ۹۴: ؛

جرهم ١٠٠٠ ٢

جری ۱۳۳۸: ۳

جريال ١٠٢: ٤

جریان ۲۰۱: ٤

جرب ۱۱۱۱: ۲

برّ ۲۲۰ ۱۱: ۱۲

. جسّاد ۱۳۱۹: ٥

جعن ۱۱: ٥٥ ٩٥ ٨ .

٧: ٩٦ قام × جهنام ۱۰۷: ۲ ٧: ١٠٧ خهم جوال ۱۱:۱۱: جوالق ۱۱۰: ۱ جوجان ۱۱: ۱۱ : ۱۹ جُوخَانَ ١١٠ : ٣ جودياء ١١١: ٣ جؤذر ١٠٤ ؛ ٤ جوذي ١١١: ١١ جوذیاء ۱۱۱: ۱۷ جورب V: ۵، ۸: ۲، ۱۰۱: ۵، 2 : TAT ٠ : ٩٩ : ١ جوزينج ٩٩: ٤ جوزينق ٩٩: ٤ ٠٠٠٠ : ٢٠ ١٢: ٢٥٧ ، ٩٠ غوسق ٢٩ : ٤ جُوفُ ۱۱۱۳:۱ جُوفياً. ١١١٣: ١ جوق ۱۱: ۲؛ ۹۶: ۲ جولان ١٠٥: ٣ جون ١٩٥ : ١١ ٠ - ١ : ٩٨ : ١ جيذر ١٠٤ :٠٠ 0:14.

حَدَق ١٤٣ : ٣

حذق ۱۱۶ ۲۱: ۲۱

جعفليق ١٦: ٩٤ 1V: 717 da ٥: ١١٥ ر جلاب ۱۰۹ ۳:۱۰۳ جلاهتی ۲۹: ۱، ۹۹: ٥ جُلاهَه ٩٩ : ٢ جلبان ۹۹ : ۱۷ جلسام ٥٥: ٦ ٠٠٣٤٤ ٤٧: ١٠٥ ١: ٨٠ ناسلَّة جلستان ١٤:١٠٥ جُلْشُن ١٦:١٠٥ ٤: ١١٢ blal= ٤: ١١٢ غام جَلَق ١٠١:١ جلاق ٩٥ : ٢ 1: 1.V . lil جلنفاط ۱۱۲: ٦ ١٥: ٩٤ قفناء 17:97 4 جلوبق ۱۱: ۳، ۹۶ : ۳ جلوز ٩٩: ٣ جلوفق ٩٤ : ١٠ ا ا ۱۱۵ نام 19: EV ila r: 1 . . Ja جندال ۲۴۰ ، ۱۶ جنق ۱:۳۰۷ جهار ۲۶:۲

ران ۱۲۳: ۱ 1:111 .65 19:11V 25 حردون ۱۱۸: ۳ حردی ۱۱۷: ٥ الحردية ١١٧: ٧ حرذون ۱۱۸: ۲ حرزق ۱۱۹: ۲ حَظَانُج ١٢: ٩ حلوان ۱۲۱ : ٤ ١: ١١٩ صم حص ۱۱۹: ۲ حلوج ۹۲:۲ ٤ : ١٢٢ الماية حندةوق ۱۲۰۰: ۱ حندقوقی ۱۲۰ : ٤ عياً ١١٧ : ٣ : ١١٧ أ حيقار ١٢١:١ خاتام ع ٢: ٧ خَارَكَ ١٣٧ : ١ خان ۱۳۹ : ٥ خباه ۱۳۶ : ٤ خنف ۱۸۹ : ۲ ، ۱۸۹ نز ۱۱۱: ۱۱ خراسان ۱:۱۳۵ ،۱۰۱۸ نراسان خُربا ۱۱۸: ۲

خرز ۱۳۷: ٤

خرديق ۱۲۸: ۱ ١: ١٣١ ، ١٠ : ٨ و٠٠ خم ۱۳۱: ۲ خرنقاه ۱۲۹: ۷ خريص ١٤٤ : ٤ ٠ ٤: ١٣٦ ٪ خُزَاق ۱:۱۳۶ خزرانق ۱۳۷ : ۷ و . و المرام عام ا : ٤ خسر ۱۳۴۳ : ٤ و . و خسرسابور ۱۳۳۳ : ٤ خسرو ۲۸۲: ۲ خسروانی ۱۳۵: ۷ خسروسابور ۱۳۳۳: ۲۱ خُشْكَان ١٣٤: ٢٦ : ٢٦١ : ٢ : ١٣٤ خضم ۲: ۲ ، ۶ خلنج ۱۳۶ : ٥ خلنك ۱۳ : ۱۳۹ Y .: 179 612 خَن ۱۲۹: ۲ خُنْب ۱۲۰: ۲ ۷:۱۲۰ یخنی خندريس ١٣٤ : ٢ خندق ۱۳۱:۷، ۱۳۲:۷ خنده ریش ۱۲۵ : ۲۳ خُوَّارُ ۱۷: ۱۳۳ : ۱۷ خُوَارَزم ۱۳۳۳: ۱ ، ۱۹۷: ۳ خوان ۱۲۹ : ۳ خود ۲۱: ٥

دخریص ۱۲:۱۲ ۱۱:۳۳:۳

دراب ۱۵۳ : ۲۰

درا بجرد ۱۵۳ : ۷

دراب کرد ۱۵۳ : ۲۰

دَرَابَة ١٤٠ : ٧

دراخی ۱۹۸ : ۱۹

دُرَاقِن ۱۶۳ : ۳

دراوردی ۱۵۳ : ۸

درب = دروب

در بان ۱۶۰ در بان

درتا ۱۶:۷۹ درتا

درش ۱:۱٤٥ در

درفس ١٤٩ : ٥

دِرفش ۱۸:۱۶۹

درقلة ١٥١: ١٧

درکة ۱۵۱: ه

دَرُكُونَ ١٥٣ : ٥

درم ۱۶۱: ۱۱

درنا ۷۹ : ٤

درنك ۱۱: ۱۵۲ :۱۱

درنک ۱۵۲ : ۹

دُرنُوك ١٥٢ : ١

درنیك ۱۰:۱۵۲

درست ۱۵۱ .

دره ۱۵۱: ۹

درهرههٔ ۱۵۱:۷

درهم ۸: ٤٥ ١٤٨: ٣

دروب ۱:۱۵۳:۱

١: ٢٢٥ ١ : ٢٢٣ ١ ٤ : ١٤٦ درياق

خود ۱۲۸ : ٤

خورنق ۱۲۹ : ٤

خورنقاه ۱۲۹ : ۸

خورنکاه ۱۲۹ : ۹

خورنکه ۱۰:۱۲۹

خُوز ۱:۱۲۹

خوزستان ۲۲: ۲۲ ، ۱۲۹ : ۱۰

خبر ۱۲۸ : ٥

خيم ١٣٥ : ٥

داد ۲۳ نام

دارا بجرد ۱۸:۱۵۳

دارش ۱٤٥ : ۲

دارین ۱۶۷: ۳

داشَنُ ١٤٥ : ٣

داموق ۱ اوق ۱ داموق

دَان ۲۹۳ : ۱۱

دانق ۷۶ : ۱ ، ۱ ، ۱ ؛ ۲

داه ، ۱۵۰ داه

داود ۱٤٩ : ٤

د بج ۱۶۳ : ٥

دُبِرَادُ ۱۷۱: ۱

کُبر ۲۰: ۳۰۰ جُ

دختنوس ٥٩: ٤ ، ١٤٢ : ١

دُختُ نُوش ٥٩: ١٧ ، ١١٤٣ ١١٤١

دَخَدَار ۱۶۱: ۳

دخرص ۱۶۳ د ۸

r: 188 6 1: 187 ians

دهلك ١١: ١٤٧ ا دهليز ١٥٤ : ٨ دو ۱۷۱: ۱۲۱ دُوَابُوذ ١٣٨ : ٤ دواج ۱٤٧ : ٨ دو برادان ۱۲:۱۷۱ دُوبُودُ ١٣٩ : ٢ دورق ۱۶۵ : ٥ دوغ ١٥٥ : ٤ دوق ۱۵۵ : ۳ دُولَب ٢٨٩ : ٥ دُولَاب ۲۸۹ : ۱۹ دَيَابُود ١٣٩ : ٤ دَيَابُوذ ١٣١ : ٣ : ١٣١ : ٤ دياً ١٩: ١٤٠ لي دياج ١٤٠ ١٤٠ ١٤٠ دياج 9:1/1 60 دِیَان ۱۰۶: ۲ د بيوذ ١٣٩ : ١ ديد ١٤١ : ١٤١ د يد بان ۱۶۱ : ۸ ديدبان ١٤١ : ٨ ديدُه بان ١١١ : ٣٣ در ۱۸۷ : ۲۰ دین آر ۱۳۹: ۱۷ ديار ٨: ٥٥ ١٣٩ : ٥ V: 408 67 .: 18 . 9.3 ديوان ٥: ١٣ ، ١٥٤ ١٥٤ ؛

درياقة ١٤٢: ٦ دز ۲۹۷ : ۱۰ دست (صحراء) ۲:۱۳۸ ، ۱۳۸ : ۲ دست (ید) ۲۳۷ : ۱۰ دستاران ۱٤٥ : ٤ د-تبند ۲۳۷ : ۲ ، ۲۳۷ : ۱۰ دستينج ١٨: ٣٥٧ : ١١ دسكرة ١٥٠ : ٤ دشت ۷: ۱۳۸ ، ۱۳۸ دشت دَفَةَ ١٤١٧ : ١ دَمَار ۱۵۹ : ۳ دَمَشْق ۱ ؛ ۱ ؛ ۱ دمقس ۱۰۱۱:۱۱ 11:189 0500 r: 1 V + 6 r: 1 8 9 402 دمه کر ۱٤٩ : ٢ دنار ۱۳۹ : ه دب بره ۱:۲۲ د دن ۱۱:۲۲۰ دن 0:188 €3 40:188 Es 17:111:71 دهاج ١٠٥٤ : ٢٠ دهانج ١٥٤ : ٩ ده برادان ۱۷۱: ۱۲ دهقان ۲ ا : ۲ دهقة ١١٩: ٢ دهل ۱۶۹: ۲ ، ۲ ، ۳ ، ۲

دِيْوِبَافُ ٢:١٤٠ دَيُّوثُ ١٥٥: ه

> ز. ذُرهم ۱۰۰ : ۲ ذَمَاء ۲:۱۵۳ : ۲

رَایِنَان ۱۰:۱۹۳:۰ ما۳:۰ درایی ۱۰:۱۹۳:۰ درایی ۱۰:۱۹۳:۰ درایی درایی ۱۰:۱۷۶:۰ درایی د

راشوم ۱۳۰ : ۱۵ راقود ۱۳۰ : ۱

راج ۱۲:۱۹۲

رامق ۲:۱۹۱

ران ۱۵۹ : ۲ ۳۱۳ : ه

رَانِج ۱:۱۳۲ : ۱ رَاوَنْد ۱۳۳ : ٤ رُبَّان ۱۵۹ : ٥

ربان ۱۹۹: ٥ ربان ۱۹۹: ٥

رَبُون ۲۳۲: ۲

ربِّ ۱۹۱: ۹

رَّشِيل ١٠١٣ : ١

رُدُ ۲: ۳٤ نُ

رزتاق ۷۵: ۱۱

رزداق ورزدق ۲:۸، ۷۰،۱۰،۷۵:

8 : 44 6 CA

رزم ۱۷: ۱۳۳ : ۱۷

رَسَا لُمُونَ ١٨ : ٢٠ ١٥٧ : ٢

رُستَاق ۷۵ : ۱۰ ۱۸۸ : ٤

رَسْتَق ۱۸:۱۵۷

رسته ۱۵۷ : ۸

رسداق ۱۰۸ : ٤

رسم ۱۶:۱۳۰

رسن ۱۹۶: ۳

رَشَاطُون ۱۸: ۱۷

رشم ۱۶:۱۳۰

وَمَلَةَ ١٩٢ : ٤

رسه ۱۹۲ : ۸

رنده ۱۱: ۱۱ ۵۵۳: ۸

رُزُ ۳۶: ۳

۷:۱۹۰ رهم

رهوار ۱۵۷: ٤

رَهُوجَ ١٥٧ : ٤

رهوه ۱۳:۱۵۷: ۱۳

روزن ۱۹۶ : ۱

روزنة ١٩٤ : ٧

روسم ۱۲: ۳۶۹ ۴۳: ۲

روشم ۱۹۰: ۳

روم ۱۱:۱۳۳:۱۱

رُوَمانس ١٥٨ : ٦

ری ۱۹۳ : ۲

دين ١٥٩ : ١٨

ناج ۱۲۹: ٥

8: 74 61 . : 40 315

زاورق ۱۷۰ : ه

زرجه ۱:۱۷۵ زبيل ۱۳:۱۷۰ تا زجنجل ۱٤: ۱۷۹ ، ۸ : ۱۷٤ زجنجل زنجبيل ١٠١٧٤: ١ زد ۲۲۸ : ۱۸ زندبيل ١٧٦ : ٤ زر ۱۹۰: ۱۰ زنده ۱۲۱: ۵، ۱۷۹: ۱۶ زنده کر ۱۳: ۱۳ : ۱۳ زرجون ١٦٥ : ٢ زنده کرای ۱۶: ۱۲: ۱۶ زردية ۱۱۷۳ : ۱ وزنه کود ۱۹۷ : ٥ زردمة ۱:۱۷۳ زندیق ۱۹۹: ۸ زرفین ۱۷۹ : ۱ زز ۱۷۲ : ٥ زرگون ۱۲۵: ۲ زَهَا لِحَهُ ١٠١٧٠ زُرْمَانَقَة ۱۷۱ : ٣ زنفليجة ١:١٧٠ ندیج ۱۹۹ : ه زنفيلمه ۱:۱۷، زرنيخ ١٧٤ : ٩ زعبج ۱۷٤ : ٦ زغردة ۱۹۸ : ٤ زود ۹: ۲ر۶، ۲۷۱: ۷ زعرود ۱۷۳ : ه زور ۸: ۲۲ ۱۹۰ ۱۲۰ ۱۲۱: ۱ درد ۸ زعفران ۱۲۹۱ · ۲۹۱ · ۲۹۱ · ۲۰۱۷ نام: ۲۰ زورق ۱۷۳ : ٤ 768: 717 زُون ۱۹۹ : ۱ زكريا ١٧١: ٦ زنبق ۱۷۰ : ٥ زلاية ١٧٥ : ٣ 1: 179 % زماج ۱۷۰: ۲۲ زردمه ۱۷۳: ۳ زماح ۱۷۰: ۲۲ زیق ۱۷۲ : ۸ زماورد ۱۷۳ : ۸ ٧: ١٧٠ جَيْ زيقا ۲۱۱: ۳ ز نده ۱۰:۱۹۷:۱۰ زمجة ١٧٠ : ٢٠ زين بيله ۱۷: ۱۷ ؛ ۱۷ زمردة ۱۹۸ : ۱ زين فَالَهُ ١٧٠ : ٤ زمرد ۱۷۵ : ۲ زن ۱۹: ۱۹۹ ن 17: P.7 L زنار ۱۷۲: ۲ طبور ۲۰: ۱۹۶ (٤: ١٣٣ (٩:٢٠)

زن بیله ۱۷۰ : ۱۸

77: 7A0 62: 7A7

سدلی ۱:۱۸۸ (۱۷:۱۸۷) سذاب ۱:۱۸۹ ،۱:۱۸۹ مذاب V: 20 ,---سَرَادَار ۲۰۰۰ : ۱ سرادق ۲۰۰۰ ا سراویل ۷:۱۹۲ ۰۱۰:۷ سرج ۲۰۰۰: ۲ سرجين ١٨٦: ٢ ١٠: ١٩٩ : ١٠ سرداب ۱۹۹: ۱ سردار ۲۰۰: ۱۰ سردر ۲۰۱: ۲۳ سرسام ٥٥: ٧ سَرَقُ ۱:۱۸۲ سرقين ١٨٦: ٦ سرك ۲۰۰۰ : ۲ مرکین ۱۸۹: ۱۷ سسره ۱۸۲ : ۱ ١: ١٩٣ اله 1:19V 67:199 12. min (11:17) . 47:73 . 77:00 سقر ۱۹۸ : ۷ سقرقع ۲۰:۲۳ : ۲۰ سقطری ۱۹۲:۲ سقنطار ۱۹۹ : ۱ نُكُرِّجة ١٩٧ : ٤ سُرُكُ ٢٠٢٠ : ٢

ساج ۱۲۷۱ ۲ : ۱۳۷ ج سَادَانَك ١٨٧ : ١ سادری ۱۸۷: ۱۷ سادلی ۱۸۷ : ٤ سادنك ۱۸۷: ۷ 17:19A osl ساذج ۱۹۸: ۲ أبو ساسان ١٩٤: ٢، ٢٨٢: ٤ ساهور ۱۹۲: ۷ 9: Y.9 ---سبج ۱۸۳ : ۸ ١٠: ٢٠٩ ل سبنجونة ۱۸۸ : ٢ سبيج ١٨٢ : ٨ سبيجي ۱۸۳ : ۳ ١٨: ٣١٢ ، ١٥: ١٠٥ نات ستو ۲۰۳: ۱۳: ستوق ۲:۲۰۳ سجستان ۱۹۸ : ۳ سجــ ل ١٩٤: ١ سجلاط ١٨٤: ٦ سجلاطس ١٨٤: ٩ سجلاطي ١٨٤: ٧ سجنجل ۱۷۶ : ۱۷۹ ، ۱۷۹ سجيل ٥: ١٨١ : ١ ٣ : ١٨٠ (٧ : ١٧٩ تغت سختيت ١٧٩: ٢١ : ١٨٠ ٢١ ٧: ٢٠١ مسادر

سَنْك ١٠١٨١ ا	سکل ۱۹: ۱۹ ک
ستار ۱:۱۹۰	سُلَاق ۱۹۳ : ۳
18: 4.4	سُلَامًا ۱۲: ۱۹ ا
سَنُور ۷:۲۰۰	تُلام ۱۹۱:۸
17: 7.7 62	٧: ١٩٩ أ
سِهٔ توق ۲:۲۰۳	سلسبيل ۱۸۹ : ۶
سه در ۲۰۱:۲۰۱	سَــلُوق ۲۰۰ : ۳
سه دری ۱۸۷ : ۱۱	سُلَمِ ١٠١٩١ - ١٠٠٠٠ م
سه دله ۱۹: ۱۸۷ مه	سليان ١٠١١ : ١
سه دلی ۱۸۷ : ه	۲۰:۲۰۹ الم
سه دیر ۱۹:۱۸۷	سماهیج ۲۰۲: ۲
٧: ١٩٢ : ٧	سمرج ۱۸٤: ٢
١: ٢٠٧ مُر	سمار ۱۰۲:۱۸ ۱۰۲:۱
۳: ۲۰۹ مر	سمسرة ۲۰۱: ۱
سريز ۱۸۹:۲۰ ۱۹۹:۲۰ ۱۹۹	سمسق ۲۰۹ : ٤
١٦: ١٩٤ له ١٦:	مندر ۱۹۳ عندر
سه مره ۱۸۶ : ۳	مندل ۱۸: ۱۹۹ نامد
سودناه ۱۸۷ : ^۸	11: T.Y 24
سُوذَانِق ۱۸۹ : ۸	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
سُوذُق ۱۸۷ : ۲	معوَّل ۱۸۹:۱۸۹
مُوذَنيق ١٨٦ : ٩	سيدر ١٥: ١٩٩ ميدر
سُـود ۱۹۲ : ٤	2 : Y.Y.
سولاخ بای ۱۹۹ : v	مُنْكُ ١٧٧ : ٦
سوله پای ۱۹۹ : ۱۷	سنجال ۱:۱۹۲ : ۱
سابجة ١٩٩ : ٦	1:110
سيبجي ۱۹: ۱۹، ۱۹۳: ۱۹:	سندس ۲:۱۷۷ مندس
سیسنبر ۸۰ (۱: ۸۰) ۹:۱۰۵	
سيطل ١٠١٩٣ : ١	مقطار ۱۹۹ : ۹ ۲: ۱۹۹ ما

شَرَق ۲۱۳: ۱۲ شروال ۷:۰۱ شص ۲:۲۰۹ شطریج ۲۰۹: ۳ شَعَر ١٦٦: ٤ شعيب ١٣٠ : ٤ شُفَارِج ٢٠٤ : ٨ شَـفز ۲۰۷ : ٦ شَفَلَ ۲۹۳: ۱۲ شَقَبَان ۲۰۶ : ٥ شَكُوة ١٤:٣٠٠ ١٤ نَــلِّم ۲:۹۱ شَمَّـر ۱۱: ۳ شَمْرَج ١٨٤: ١٥ شَهُو يل ۱۸۸ : ٩ ت نان ۲:۲۱۰ V: 71 . 6 8 61 : 9 iii شنگيل ١٥: ١٧٤ : ١٥ ١ : ٢٠٩ جُلَاءَ ١٩: ٢٠٩ فالم 1: Y.V , شهر ت ۱۸۹:۱۸۹:۱۸۹ : ۲،۹ ۲:۱۸۹ ١ : ٢٠٥ ليمونل شَهِنشًاه ١٠٨ : ٦ شوال ۱۱۰: ۹ شوذ ۲۰۹: ۱۰ شُوذَانق ۱۸۹: ۱۸۰ و ۲۰۶

شُوذُر ۲۰۵ : ۳

سیلحون ۱۲۷: ۳ 9:19A . lim سينين ١٩٨ : ١ 4:4.4 C شاذر ۲۰۰ : ۲۲ شاروق ۲۰۹: ۲۱۳ ، ۲۱۳ ، ۱۲ ، V: 710 ١٠: ٢٠٨ ٢٠: ١٩٤ م شاهان شاه ۱۰۸ : ۲۶ شاهبور ۱۹۶: ۷، ۲۱۰: ۱۰ TT: TAO شاعدان ۲۰۷: ۹ شاه دانق ۲۰۹: ۱۷ شاهن ۱:۲۰۸ ۲:۲۰۶ (۱:۱۸۷ شاهن شَبارة ١:٢٠٤،٢٠١ شباريق ١٠٠٤ ٢٣: ۸: ۲.9 شيث شراق ع ۲۰: ۲۲ شبرق ع٠٢: ٢١ شرق ۲۲:۲۰ ۲۲ ٨:١٨٣ ٠٠٠ شبور ۲۰۹:۱ شبوط ۲۰۷ : ۸ شبي ۱۸۲ : ۸ شراحیل ۲۰۵:۱ شربق ٤٠٤: ٢١ شرحبيل ٥٠٧:١

10: 717 :00 صلحة ١٩: ٢١٣ : ١١ صلوات ۲۱۱: ۲ صلوتا ۲۱۱:۲ V: 717 -٥: ٢١٤ غوانه ٠٠٠ ١ : ٢١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ 1: 10 60: 11 in ١: ٢٢ . ا صنوبر ۲۱۲:۸ صارح ۲۱۵: ۷ ٠٠: ٢١٥ - ١٠٠ ١٩: ٢١٥ ميري 7: 710 £ , ro ٥- ول ١١٨: ٤ صولح ۱۸: ۲۱۳ : ۱۸ صولمان ۱۱: ۵، ۱۲: ۵ صولحانة ۲۱۳: ۱۹ صير ٢١٦:١ ميص ۲۱۷: ۱۹ صيصاء ٢١٧: ٢ مسيق ٢١١ : ٣

شُوذُق ۱۸۹ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ شُوذُنُوق ۱۸۹ : ۱۰ شوذنيق ١٨٦ : ٩ ، ١٨٩ : ٢ شور یا ۷۳ : ۱۰ شون بوذی ۹ : ۶ ، ۲۱۰ ۸ شيذنوق ١٠٤: ٣ شيزر ۲۰۲:۲ شيشًا، ۲۱۷ : ۱۸ اشيص ۱٤: ۲۱۷ شيم شيصاء ۲۱۷ : ۱۸ مابون ۲۱۷: ۱ ماروج ۹۰۲:۷۰۳۱۲:۱، ۱۲:۲۰ ماروج ماص ۲۱۷: ۱۰ عال ۱۳ th ٥: ٢٧١ : ١ : ٢١٨ غيرة 11: 119 1:00 1: 417 · Les 1:: 117 :. 10 عنا: ۱۱۹: p 7: 417: 7 11:47 6V:717 67:49 300 r: 79. 000 صريفون ١٢٧: ٦ 10: 719 aans صَعَفُوقَ ١١٩: ١ :19V 67:184 618:71 demo 0: 414 61.

أبو صفرة ١٣٧ : ١٢

طنجة ۲۲۲ : ۲ طوبة ۲۲۲ : ۷ طوبی ۲۲۲ : ۲ طورسیناه ۲: ۲۲۱ : ۲ طورسینین ۱۹۸ : ۱۱ طورسینین ۱۹۸ : ۱ طوس ۲۲۷ : ۱ طوس ۲۲۲ : ۵ طومار ۲۲۷ : ۵ طیحن ۲۲۱ : ٤ طیاسان ۲۲۷ : ۱

عادیا ۱۸۹: ۹: ۲۳۱ عبدیالیل ۲۰۵: ۳ عبدیل ۲۰۵: ۳ عبدیل ۲۰۵: ۳ عبدیل ۲۰۵: ۳ عبدیل ۲۰۳: ۶ عبدیل ۲: ۲۳۲: ۶ عبریل ۲: ۲۳۲: ۳ عبریل ۲: ۲۳۲: ۳ عبریل ۲: ۲۳۲: ۳ عبریل ۲: ۲۳۳: ۲: ۲۳۳: ۳ عبریل ۲: ۲۳۳: ۲: ۲۳۳: ۳ عبریل ۲: ۲۳۰: ۳ عبریل ۲: ۲۰ عبریل ۲

عسقلان سمم : ٥

طارمة ١٢٤ : ٨ طازجة ٢٢٩: ١ ' طاق ۲۲۹: ۲ طالبان ۲۲۷: ۱۰ طالوت ۲۲۷: ۸ طامور ۲۲۵: ۱۷ طاؤوس ۲۲۰: ۲ طبرزد ۲۲۸ : ۳ طبرزل ۲۲۸: ۳ طَيرزَن ٢٢٨ : ٣ طبرزین ۲۲۸ : ۹ طبرستان ۲۲۸ : ۷ طبس ۲۲۹ : ۱۲ طبسان ۲:۲۲۹ طجنة ۲۲۳ : ۱۳ طحرز ۲۲۳ : ۲ drew 477: 11 طخسز ۲۲۳: ۱۹ طراز ۲۲۳: ه طراق ۲۲۳ : ۱ طرز ۲۲۳: ٥ طَرَش ۲۲۶ : ٤ طرياق ١٤٢: ١٦١ ٢٢٥ ١٠: ١ طس ۲۲۱: ۷ طست ۸۲:۱۹۳۰،۱۹۳۰ تسل طسوج ۷۶:۱ طنبًار ۲۲۰: ۷ طنبور ۲۲۵ : ٤

> غَراً، ٢٣٦ : ٥ غُبَيْراً، ٢٣٦ : ١ غَسَّاق ٢٣٥ : ٤ غُمْجَار ٢٥٣ : ٢٣

فاداش ۲۲۱: ۲ فارس ۲۲۳: ۵ فارقین ۲۳۲: ۱۸: ۲۲ فارق ۲۶۶: ۵ فارق ۲۶۶: ۵ فالخ ۲۶۶: ۵ فالوذ ۷: ۷: ۷: ۲۶۷: ۲۱ فالوذ ۷: ۷: ۲۶۷: ۲۱ فالوذق ۷۶۲: ۲۱ فارت ۳۶۶: ۲۱ فارت ۳۶۶: ۲۱ فارت ۳۶۶: ۲۱

فُرَانق ۷۱: ۲، ۲۳۸: ٤ فرداسًا ۲۶۱ ۸ فردس ۱۹۴: ۲۳ فَرْدَسَةً ٢١: ٢١ فردوس ۲٤٠ ؛ ٤ فرزان ۲۳۷: ۲۰ فرزوم ۲۶۲: ۲ فرزین ۱۲۱: ۸، ۲۳۷: ۲ فرسخ ۲۰۲۰: ۲ فرسخة ٥٠٠: ٦ فرسنك ٢٥٠ : ٤ فَرعنة ٢٤٩: ١ فرعون ۲۶۳: ۱ فَرَمَا عُعُمْ : ٤ فَرْنَ ١٤٤ : ٥ فرند ۷:۷، ۲۲: ۲۰ ۱۳۵ ۱۳۵ 737: T2 N فرية ١٤٤: ٥ فروانه ۲۳۹: ۱ فُسَّاط ٢٤٩ : ١٠ فُستات ۲٤٩ : ۱۳ انساط ۲۶۹ : ۱۱ فسطاط ٢٤٩: ٣ 1 · : ۲ ٤ · amains فصافص ۲۶۰ ۱: ۲۶۰ فصافص فصفص ۲۶۰ : ۱ ١ : ٢٤ ، ٤٤ : ١٨٥ غفف

فطيس ٢٤٥ : ١

قار ۲۲۲: ۲ قارورة ۲۷۷ : ۲۲ قازوزة ۲۷۶: ١ قاش ۲۰۷: ۲۰ قاشی ۲۵۷ : ۱٤ قافُور ۲۲۸: ۲، ۲۸۲: ۱ قاُقُرَان ٢٧٤ : ٣ قَافَرْهُ ٣٧٣ : ٦ قَاقُوزَة ٢٧٣ : ٦ قالون ۲۷۷ : ۲ نَي ۲۹۲: ۸ ناذ ۲۲۰ : ۳ قَان ۲۷٥ : ٥ فَبْحِ ١١: ٣٠ ١٢٢: ٧ نبجة ٢٦١: ٨ فُبِع ۲۰۹: ۱۱ فبسو ۲۲۲، ۹ 14: 497 £ ji قريز ٧: ٤٠ ١٦: ١٦، ١٥٩: ١٠ T: TVF قربق ۲: ۲۱، ۲: ۲، ۲۸۰ ۹: ۹، r: 797 قَـرد ۲۷۹: ۱۹ فَرْدُ مَا نَيْهُ ٢٥٢ : ١ قَرْدَنْ ۲۷۹: ۱۷ قرطاس ۲۷۹: ٥ قرطبل = قطر بل

قابوس ٥٦: ٤ ، ٢٥٩: ٢

فطيون ٥٤٧: ٥ فلاورة ١ : ٢٤٨ : ١ فا_ج ٢٤٩ : ٤ ال ٢٤٩ : ٦ فلسطين ١٤٨: ٣ فتت ۲۳۹: ٥ TT: 781 ---فنجان ۲۶۹ : ۱ فَنَجَانَةً ١٤٩ : ١ فنجكان ٢٣٧ : ١٤ فُندَاق ٢٤٥ : ٧ فُندُق ٢٣٩ : ٣ فنزج ۲۳۷: ۲ فنزجة ٧٣٧ : ٧ فنك ٨٤٨: ٢ فُوط ٢٤٥: ٦ 6 LE 137: 11 فُـوه ۲۵۰: ۳ فُوهة ٢٥٠: ١٣ ا : ۲۶۳ ، ۱۱ : ۱۸۵ مر فيجل ٢٤٢: ٠٢ فيجن ۲۶۲: ٥ فيل ١٦٦: ٤ فَيْرُزَان ٢٤٦ : ٤ فروز ۱. ۱ ، ۲۶۲ : ٥ فیشفارج ۱: ۲۰۹ ، ۹ ، ۲۰۹ : ۱ فيطون ٢٤٥ : ١٧ . فَيْلُور ٢٤٨ : ٢

قفش ۱۳۹۸ : ۱ قَمْشَلِيلَ ٨ : ١ ، ١ ، ١ ٥٢ : ٤ قَفْص ۲۷۵ : ۱ قَفْل ۲۷۹ : ۳ قال ۲۷۹ : ٤ قة و ۱: ۲۸٦ : ۲ ، ۲۸۲ : ۱ V : YVO jais قلس ۲۲۱ ؛ ۱ فلم ۲۷۹: ۱۲ فلمة ٢٧٦ : ٨ قامی ۲۷۳ : ۱ قـجار ۲۵۳ : ۳ قجرة ١٠: ٢٥٤ أنس ۲۰۸ : ۱۳ قَطْرَ ٢٦٥ : ٦ قطرة ٢٦٥ : ٢ فعارة و٢٦ : ٧ قعوث ١٥٥ : ٢٠ قَمْم ۲۲۰: ٦ ١-: ١٥٠ ا - ١ ١ : ٣٠٥ ٥٠ : ٢٥٣ . ١٠٠١ قنجرة ٢٥٤ : ١٢ فنار ۲۹۹: ۱۱ فنارة ۲۲۹: ۳

فَنَاقِن ٢٦١ : ١

قنب ۲۰۹: ۱۷

قنيط ٢٩٩ : ٤

١٠٢١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١

قُرْطَق ۲۹٤ : ٩ 5 - 13 NFT : 3 قرقس ۲۷۰ ۳ : ۳ قرقور ۲۷۱: ۳ قرلی ۲۲۹: ۳ 1: 779 63 قرمان ۸ : ۹ قرمل ٢٥٥ : ٦ فرمز ۲۷۱ : ٤ : ۲۷۹ : ٩ قرمید ۲۰۶: ۲ قرمیدی ۲۵۵ : ه قرنفل ۱۷۶ : ۳ قره قولق ۲۳۹ : ۱۱ فر ۲۲۳ : ؛ الما ١٦: ٢٥١ في فسطّار ۲۰۱ : ۲۷ ۳۲۲: ۳ أسطاس ۲۰۱۱ فيطان ٢٥١: ٥ 1: 474 . L . LOA : " نشمش ۲۹۵ : ۱۰ قص ۹۰: ۳۳ V: 778 -قصطاس ۲۰۱: ۲۲ 0: YV & in_ is ... عرب قطر بل ۲۷۳ : ۱ نفدان ۲۹۳ : ۱ تفدانة ١٠: ٢٩٣ : ١٠ ففس ١٤: ٢٧٥

قَنْدَا بيل ۲۷۷: ٤ قَنْدَفَيل ۲۷۷: ٥ قَنْدُفَيل ۲۷۷: ١٦ قَنْدُو يل ۲۷۷: ١٥ قَنْدُو ال ۲۲۹: ٥ قَنْطُوراً ۲۲۳: ٥ قَنْطار ۲۲۹: ٥ قَنْفَج ۲۲۷: ٤

قَنُور ۲۲۹ : ۱۵ قهرمان ۸ : ۲۹ ۱۸۹ : ۰

قَهْرُ ۲۹۳ : ۷ ترورو قَهْندُزُ ۲۹۷ : ۲ قُوس ۲۷۷ : ۲

قُوش ۲۵۹ : ۷ مَّ مَتَ قُوصَرَة ۲۷۷ : ۱۱

قـوق ۲۷۷: ۳

قُرِقَيَّة ۲۷۷ : ٤ وَرَمِّس ٢ : ٢٥٨ : ٢

قُوهِي ٢٦٤: ٦

تُوهِّية ١٢٦٤: ٦

نــ ۲:۲۹۳: ۲

قيراط ٢٥٦: ٥.

قَيْرُوان ٢٥٤ : ٢

قيصر ۲۱۸: ۳، ۲۷۱: ۱

قَيْطُونَ ٢٧٢ : ١

7: 79.7 68: V alis

۷:۲۹۳ الله

کار ۲۸۷: ۱۲

كاروان . ۲۵۶: ۲

کاش ۲۸۸ : ۳

کاس ۲۸۸ ؛ ۹

19: 711 -7: 778 25

کافور ۱۳۹۸: ۲، ۱۸۵۰: ۳

Y: MAN ES

کاو ۱۰۸: ۹

کاومیس ۱۰۸ : ۹ -

7: 709 Dec 7: 7

کان ۲۰: ۲۷۰ ناخ

كن ٢٦: ٢٦١

کبر ۲۵۲: ۱۲

كَبْرِيت ۲۹۰: ۳

ا : ۲۷٥ تست

77: 771 45

کان ۲۹۷: ۲

كَتَن ٢٩٧ : ١٢

الله ١٠٩ ع

كَأَدُ وهِ: ٥

کدادی ۹۰: ۱٫۱

کد ۲۸۶: ۲۰

7. : TAE J5

كَدُن ١٩ : ٢٨٤ تَ

Dec 1 47 : 01

كَدِيون ٢٨٤ : ١

كُذَّيْتِي ٢٩٤: ٦ T: 189 5 كَاد ١٧: ٢٨٤ خُ باس ۲۹۴: ۳ T: 797-1: 71.67: V-17: 7 1: 409 (T: 47 68: V 25 رُبَو ۱: ۲۸۰ : ۲۱ ، ۲۹۲ : ۳ أُرْبَك ١٠١٠٧ ١٠١ ٢٩٢ 2: 491 . X. 5 10: 191 45 r : YA : 45 1: 770 45 رُخ ۲۹۰: ۱ 1: 118 35 r: ۲۷9 67. : 104 35 ٠: ١٦٧ غ رُّدُمَانُد ٢٥٢: ٢ كردمانه ۲۵۲ : ۹ کردمانی ۲۵۲: ۲ کُون ۲۷۹ : ۲ V:110 :1:90 :5 رُّدُهُ بَانَ ١١٠: ٥ کردوانی ۲۵۲: ۲۲ ٤: ٢٨٠ غ 1: 119 45 ک ۲۸۹ : ۸ 1 . : ٢٨٩ 35

٨: ٢٩٠. عَامَّةُ

18: 44 31 35 7: 791 (1. A ÉS زَمَان ۲۹۲: ٥ 9:49.5 7: 71. 5 4: 4A9 -5 رُباً. ٢: ٢٨٩ 11: 44. 05 1.:1.7 115 7:49 01.5 کُب ۲۸۰: ۲۸۰ کنیج ۲۰۲۰ ۲ کسبهٔ ۲۸۰ : ۲۳ 1: 717 67: 771 كُشب ٢١: ٢٨٥ كَشْغَنَة ٢٨١ : ٩ كُشْمَخة ٢٨١ : ٣ كشش ٢٩٥٠ ١ كُشْمَلُخ ٢٨١: ٥ كفك ۲۹۱: ۲۹ نام كَفْ ٢٦٣ : ١٠ كَفْج ٢٠٢٨ : ٢ كفجلاز ٨: ١، ١٥٦: ٤ كَفْر ١٧٧: ٢٠ ٢٨٦: ٣

كَفْش ٢٦٨ : ٩

كفلميز ٨ : ١٤ ، ٢٥١ ، ٢٥١ : ١٤

كل ١٦:١١٥،١٠١،١٠٩٠١٠٢١

9: 477 34.5 توال ۱۱۰: ۹ كُوَّالَهُ ١:١١٠ کوامیش ۱۰۶ : ۸ كوبة ٢٩٥: ٧٠ ٢٩٥: ٥ كُوتَاه ٢٩٨: ٥ كُونَةُ ٢٩٨: ١ كُونَ ٢٩٨: ١ كُوجَكُ ٢٥٧: ١ خُوخ ۲۱:۱۱۷ -گُوذین ۲۹۶: ۲۱ گُوذِينا ٢٩٤: ٥ 8: PAT (17: 1.) (0: V -) 5 كُور بكر ٢٨٧ : ١٠ كُور بُود ٢٨٧ : ٩ کور بور ۲۸۷ : ۲ كُورَتْ ٢٨٧ : ١ كورتكور ۲۸۷ : ۱۰ كُورَةُ ٣٠٢ : ٣ کوز ۹۹ : ۸ كوزينه 99: ١٦ كُوس ١٠٢٨٨ : ١ كُوس ٢٨٨: ٥ گوست ۲۸۸ : ۱۸ كُوسَةِ ٢٨٣: ١ كُوسَق ٣٨٣ : ١ كُوسَة ١٨٣: ٤ گوش ۹۰۰ : ۲۰ : ۲۰ : ۲۰

کل ۱۸۱:۱ 11: 11 . 45 18:1.0 ilmb کشان ۱۰۰ ناش کشن ۱۷:۱۰۵ کُهی ۲۷۲: ۲ V : YOF 55 7: 404 506 كَثْرَة ٢٩٦:٠١ کثری ۲۹۹:۱ كَجَ ٢٩٨: ٧ المَخْتُ ١٩: ٢٩٥ ٤: ٢٩٥ - ١٤ كَنْيَةُ ٢٩٥ : ١ کَارَهُ ۲۹۹ : ۱۸ كُنْجَارَق ٢٠: ٢٠ کَنْدُیْر ۲۷۲: ۱۸ کندریش ۱۲۵ : ۷ 1 × : ۲٧ · × : 141 . 02 - 5 كَنْدَه پير ۲۷۲: ۱۷ كَنْدُه پيل ۲۷۲ : ۱۹ كَنْرُ ۲۹۷ : ١ كنشت ٨١: ١٦ كنعد ١١٣: ١١٣ ١٢٩: ٥ کن کن کن ۱۲۱ : ۱۷ كنيسة ٨١: ٤ كوزانه ٢٦٣ : ١٠ ا ۱۰: ۲۹۷ نو

كُوشْك ٩٩:٩٦ ١٠:٢٥٧ ١٩:٩٦ كُوشْك لُوزينج ٢٩٩: ٤ كُوفَل ٢٧٦: ٣ لوزينه ۲۹۹: ۲۳ كوه انداز ۲۷۷: ۱۱

Dea 18: 31 کر ۳۵۳: ۱۷

كيسوم ١٩٩١: ١٠ ٥٥٣: ٠٠ 1: 497 68: V and 1: 797 : 2: V ilis 1: 497 55 کیمیا، ۲۹۱: ۳

٧١٠: ٣٠٩ ن مازآب ۲:۳۲۹: ۲ لَامَك ٥٠٠٠ : ١١ لجَام ۲۰۰۰ ا ماست با ۱۲:۷۳ ا انگر ۲:۲۳۰ ت مَاش ۱:۳۲۸ ، ۲۳۱۷ : ۲

ماش ماهی ۲۰۲: ۲ لص ۲۲۱: ۷ V: 771 =d مانید ۲۰۰۰ مانید لغام ۲:۳۰۰ ا لفا- ١١٤ - ١٤ الا : ٣٠٠ نا 18:40.

1 : 4 . · LRI ماه روز ۱۸: ۱۸ لكة ٠٠٠ تك لَك ۲:۳۰۰ عَلَا

لُوبَاه ٥٠٠٠: ١٩ لُو بيا ٠٠٠٠ : ٤ ماهي رويان ٤٠٣: ٤

نُو بِيَاجِ ٣٠٠ : ٥ لَوْدُ ٢٩٩ : ٣

Led . 41: 63 664: 1 اللَّيْسَعُ ٢٩٩: ٢

> الجوج ١١٧: ٣ ماحوز ۱: ۳۲۳ : ۱. ماذیان ۱۳۲۸ : ۳ مَارْسَتَانَ ۱۳۱۳: ٣ مارماهی ۱۲: ۳۳۸ ماروت ۱۷۳: ۳

مارية ١٥٨: ٢١٠ ١١٨٠ ٢

ابده ۱۰: ۱۰ ۱۰

0: ML1 op

امان ۱۲۳: ه

ماد البصرة ١٢١: ٥

ماه رویان کی ۳۰: ۲۱

ماه فارس ۲۱۳: ٤

ماه الكوفة ٢٠٦١: د

مبرج ٩٤: ٩

8: MIV &

مَرْزَنْ ۱۹: ۳۰۹ مُرِذُنِجُوشُ ٢٠٣٠ مَرِزُنْجُوشُ مَرْزَنْكُوش ٣٠٩ : ١٨ مُرْزَنْ كُوش ٢١: ٣٠٩ مرسن ۱۹۶: ۲ مرعزا، ۱۷۷: ۲، ۳۰۷ و عزا ورعزى ٧٠٧ : ٤ مرزا ۲۰۷: ٥ صوبن ۱۹۹: ۲، ۱۲۳: ۳ 11: W.V 3 مريق ١٥١٥: ٦ r: MIV EV V: 419 60 مَنْ أَبِقَ ١٧٠ : ٦ مزداب ۱۲:۳۲۹ مِس ١:٣٢٤ مَسَاتِق ۲۰۲۸: ۳ مستق ۲۹۵: ۱۰ ۳: ۳۰۸ غفتسه مسطار ۱۲۳: ۲ 0: 444 - James مسك ١٠١٥ : ٢ ۸: ۲۳۲ نالمش 11: p. p. ok. مشاه ۲ ۰ ۱۹ : ۱۹ مشاه مُشت ۲۱: ۱۲۲ شته ۲۲۳: ۲ 7: 10 - Lini

عَاج ۲۰:۳۱۷ مجوس ۲۳۰: ٥ محرزق ۱۱۳:۳ محزرق ۱۱۹: ٤ 8:19 LE خَشْلُ ٢: ٣١٥ - نَخْشُلُ مدَّقُس ١٥١ : ٤ مَدُنَ ٢٢٦: ٥ مدین ۲۲۳: ه مُنِنَ ١٥٩ : ٣٠ ٣١٣ : ٥ ١٠:٣١٧ ﴿ مرترا ۲۱:۳۰۷ مرتك ١:٣١٧: ١ سع ١٠١٠: ٤ مرد ۱۹۱: ۱۹ مُردارسنج ١٢:٣١٧ مُرْدَارْسَنْك ١٤:٣١٧ : مرداسنج ۱۳:۳۱۷ مَردَقُوش ٢٠١٩ : ٢٠ ١١٦ : ٥ مردقوش ۴۰۹ : ه مرده ۱۱:۳۱۷ مرده مُرده کُوش ۱۸: ۳۰۹ مَن ۲۷: ۲۷ مرزاب ۲۲۹: ٤ مَرْزُبَان ٣١٧ : ٦ مَرْزُبَافَ ٢١٨ : ٤ مَرْزَبَة ١٠١٩:١ مرزجوش ۱:۳۰۹،۹،۹،۹،۹،۹،۹،۹،۹،۹

من به ۲۲۵ : ۸ منجك ٢٠: ٣٠٦ الم منجك نيك ٣٠٦: ٢٢ ، ٢٢ منج کُوش ۲۳: ۳۲۰ ١ : ٣٠٧ قاجنه منجنوق ۷۰۳: ۱ منجنيق ٥٠٣: ٦ منجنيك ٢١:٣٠٦ من جه نيك ٣٠٩ : ١٩ من جه نیکم ۳۰۳: ۲۶ من جی نیك ۳۰۳ : ۱۸ منك جنك نيك ٣٠٦ : ٢١ مهارق ۳۰۳: ٤ مهرزق ۱۱۹: ه مهرق ۳۰۳: ۳ مهرقان ع ۲۰ ۳ : ٤ مهرکرد ۲۰۴۶ ۷ ١: ٣٠٤ ، ١ : ١ 7: 7.7 00 ٠٨: ٣٠٤ ،٠٠٠ مهندز ۱۱: ۱۱ مهندس ۱: ۳۵۲ ، ۱۱ : ۱۱ ٠- ٢٠٢: ٣ موانيذ ٢٥٥ : ٤ یرز موذج ۷: ۱:۳۱۱ ، ۱:۳۱۰ موذج مُوزُه ۷: ۱: ۳۱۱ ، ۵: ۷

مشخلبة ٢١٥٠ ؛ ٤ مشرق ۲۰۹: ۷ ، ۲۱۵ ، ۷ : ۲ ١: ٣٠ ١ : ٢ : ٥ الم مشنبذ ۹ : ۲۱ ، ۶ ، ۲۱ ، ۷ : ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۷ مشينيو ٢٠٣: ١٢ مصطار ۱۲۳: ۱ 1 : 47 · Khai T: 110 Ema مطران ۱۵ ۳۱۵ : ٥ معزی ۱:۳۲۸ : ۱ مند ١:٣١٤ -مغدان ١٤٤ ؛ ٤ مفتح ۲۹۷ : ۱ مقلد ١٤ ١٣: ٥١ مِقلِيد ١٣١٤ ؛ ٤ مقمجر ۱۰:۱۰۱:۱۰۱ د ۲۰۳۴: ٤:٣٠٥ د ۲۰۳۰ مقند ۲۲۱: ٥ مقنود ۲۹۱ : ۲۹۷ : ۶ مُكَارِدة ١٨٤ : ٤ مُكِّرِبل ۲۹۱: ۱۰ ملاب ۱:۳۱۳ : ۹: ۲٤٣ : ١ ملاب ۱۱: ۳۱۹: ۱۱ ملبة ١١٣:٢ عصطك ١٠٣٠ ع من ۱۳۲۶: ۳ 1: 44 : 17: 447 Ci منبج ۲۰۳۰: ۱ منبحانية ٢:٣٢٥

18: 81 day النجاشي ٢٧١: ٢ نحرير ١٣٣١: ١ رجس ۱۱: ۸، ۱۳۳۱ : ۸ نرجس زجة ١١: ٩، ١٧٣٠: ٢ زد ۱ ۱۳۳۱ : ۷ نردشير المومع: ٧ 18: 444 : 31 ززه ۲۳۲ : ۱۰ V: PPV 67: PPT 61:11 000 زسیان ۱: ۳۳۸ (۸: ۱۱ رَّسيَّة ۱۲۳۷ : v 7: mmh &: زَمْقَ ١٩٣٣: ٤ h: hhr chh: hhhh m? نُسْتُق ١٠٤٣ : ١ سطورس ۱۳۳۰ : ۸ شطورية • ١٩٣٠ : ٧ ۸: ٣٤٠ اش شُاب ۱۳۳٥ ؛ ٣ الله ١٥: ٣٤٠ جنالة نشاسته ۱ و ۱۳۶۰ نشب ۱۰: ۱۳۰۰ رَيُو نصر ۱۸: ۲ عَكُدان ١٦: ٤٧ 4:44. et : 48. es : 140 2 نهروان ۱۳۳۸: ۲ نوافي ١١٩١: ٢، ٣٤٣: ٥

موسى ٥: ١٤ ، ١٥ ٢٠ ٢: ٢ موشا ۲۰۳: ۳ مُوق ۱۱۳: ٤ مُوم ۱۳۱۲: ٤ مَيَّا بنتأد ٢٨٠ : ١٨ مَيًّا فَا رقين ٣٣٣: ٦ میدان ۱:۳۱۰ ميز ٢٦٩: ١٠ . مَثْرَاب ٢٣٦٠ : ١ مَيْسَان ۲۲۳: ۱ ميش ١٠٤ : ٩ T: MTV Kin ١: ٣٧٧ 6 ٤ : ١٤ لي لا ١ نارزة ۲۳۳: د ۱ iline 2000 : 33 Add : 11 ناطر ۱۲: ۲۳۰ نام نَاطُور ۲۸: ۲۰ ، ۱۳۴ : ٥ ناظور ١٣٣٤: ٦ نافة ١٤٣ : ٢ : ٣٤١ غان 14: 481 41 ناقوس ۱۳۳۹ : ۸ 8: 48 . 67: 418 .L. AL r: 181 === نبراس ۲: ۳۶۰ ۷ نيره ٨٤:١١

نبرج ١٤٩ : ١

نهره ۱۶: ۲

نوجر ۲۶۳: ٥ 4: 401 CT'S 7: 44. 64: 44. Ci 4: 404 EV نورة ١٤٣: ٥ هرزق ۱۱۹: ه نورج ۱۱: ۸، ۵۳۳: ۵، ۱۹۳: ۳ هرزوقا ۱۱۹: ۲ ٥: ٣٤٩ ٤٧ : ٢٧٧ مرقل نورج ۵۳۳ : ه نوروز ۱: ۳٤٠ : ۱ هرفلية ٧٧٧ : ٤ نُوزُج ٣٣٧ : ٨ V: 454: 43 15 هُرِمْزَان ۱۱۸:۳۵،۲۷۱،۵۰،۵۰۹:۸ اير ١٤٣١:١ نيج ١٩٩٥ ، ١٩٩٠ ، ٢ ١٩٩٠ ٤ مرون ۲۶۳: ۲ ١ : ٣٤٩ مسم نیروز ۲۶۰: ۱ نيزج ٧٣٧٠ : ٨ هص ١٥٤ ٣ : ٣ نَيْزَق ۲۳۳ : ۱۷ هَمَانَ ١٠٣٥٤ ١ نَيْرَك ٢٠٣٢ : ٦ هصيص ١٠٠٤ ٢ نْتُفْق وَنَيْفُق ١٤٩ : ٢٠ : ٣٠١ ، ٢٠ : ٢٠ هَطُر ۲۹۳ : ۷ مَكُ ١٠٣٠: ١ 1: 444 نيع روز ۲۶۰: ۱۱: ۳۶۰ مَقَانَة ١٤٩ : ٣ نيم ١٠١٩: ٢ مقاقة ٢٤٩ : ١٦ 1 : : hhd " ملاج ۵۰۰: ٥ الْمُعْلَجَة ، ٣٥ : ٥ 18: NA 10 4 : MOV 36 ا : ١ : ١ ميسع هاروت ۲۶۳: ۳ میان ۲۶۳: ۲ مامان ۵۰۰: ۲ منادسة ٢٥٢ : ١١ ه نز ۲۵۲ : ٤ منداز ۱۱:۱۱، ۲۵۳:۲۱ مومه: ۵ هَارَن ٢٤٣ : ٤ هندس ۲۵۳ : ٤ هَاوُون ٢٤٩: ٤ هندسة ۲۵۲ : ۹ 1: 78V 67: 79 9 3/5 هندوس ۲۵۲: ۱۱

هُوب لَا كَا ١٣: ١٧

مرید ۱۰۳۱۱

ياسمين ١١٥: ٢، ٩٠٦: ١١٥ ٢٠٥٠: ١ ياقوت ٢٥٦: ٥ ياهَيَّاشَرَاهيًا ٢٥٨ : ٧ ياهياه ١٠٥٨ : ٥ يباق ١٤: ١٣٤ یان ۱۲: ۱۳۶ نا رندج ۱۲: ۱۱ ۵۰۳: ۸ اليسع ٢٩٩: ٧، ٣٥٥: ٣ يعقوب ٨: ٢، ٥٥٣: ٢ اليعقوب ٥٥٥ : ٤ يكسوم ۲۹۱: ۱، ۲۹۱: ۹ يكسوم ۲۹۱: ۲۱، ۲۵۳: ۹ يَلُمَق ٢ : ٣٥٥ ١: ٣٥٥ مل 0: 400 (1: 0 E 10: 400 CE يم ١٨١: ١٧ 7: 40V 394: 7 یودا ۱۳۵۷: ۲ ایک ۱۳۵۸ : ٥ يواقيت ٢٥٦: ٥ يوسف ٥٥٧: ٢

يُوشَع ٣٥٥: ٣

يونس ٥٥٠ : ٢

هُو بَالَنَا ١٦: ٨ هُوبُ لَتَ ١٧ : ٣ هُوبُ لِكَا ١٧ : ٢ الْهُودُ ٧:٣٥٠ ٧ هيسوع ١: ٣٤٩: ١ رانه ۲: ۳٤٥ وال ۲۰: ۱۱ . واهف ۲: ۳٤٥ ورد ۱۰ ۲۱۰ ٤٤ ٤ 7: 728 6 11: 1.0 0 دیج ۶۶۳: ۲ رنه ۱۳۶۶ : ۳ رَهْفَيَّةً ٥٤٣: ٢ يأجوج ٣٥٦: ٤ يَاجُور ٢١: ٦ یارج ۲۰۷۰: ۱۲ يارَجانُ ٢٥٧: ١٣. یارق ۳۵۷ : ۲ یاره ۷۰۷: ۲

يَاسم ٢٥٦ : ١٤

18: 407 inl

ياسمُون ٢٥٦ : ١

٢ - فهرس الأعلام

الأخطل الشاعر ١٢٤: ٥٥ ١٧٢: ٢١٥ 7: 45 . CT : 444 CT : 475 الأخفس ١٩٠ : ٥ ، ٢٧٩ : ١٥ ، 1 . : mma الأخنس من شريق ٧٧: ٢ إدريس النبي ١٣ : ٣ إرميا. النبي ٢١ : ٤ الأزد ۱۸۸ : ۱۰ ۱۸۹ : ۲ الأزهري أبو منصور ٤٩: ٢، ٢٥: ٩: 641 : VY610 : 77 61 : 77 61A: AE 617: AT 677: A1 CY: 90 61 - : 97 618 : 17 :117 (11:1.7 (1.:1.7 614: 141 648: 11612 : 188 671: 181 619: 179 : 109 67: 10V61: 10. 61V 67 . : 4VE 617 : 1V1 677 60: 1AA 6A: 1AF 67: 1A1 CA: Y . 9 69: Y . 7 6 70: 197 : Y14 617: Y17 617 : Y18 614 : 444 61 . : 444 618 : 771 (V : 77 . (17 : 77V 67 - : 780 619 : 777 : 1A 137:31 3 17 177 · 773 · 17:

: YAO . T : YAE . 7 : YAI . IA

الآخر = الشاغر آدم ۱۳ : ٤ · ١٣ : ٤ Tic 01: 17 (V: 10 -074 - 077 أبان بن الوليد البجلي ١٠:١٠: إبرهيم النبي ١٣٠: ٢١ ٥ ٥ ٢٠ . ١٠ 60:191 61:174 61:49 391:173777: V3 POT_OFT إبرهيم بن السرى = أبو إسحق الزجاج إبرهيم بن المباس الصولى ٢١٨: ٢٠ ٢٠ إبرهيم بن عبد الله ١٠٢٠: ١ المايس ۲: ۲،0 ،۷: ۲۳ أن بن كعب ٢٠١ : ٨ ٢٢٢ : ٢٠ ابن الأثير ١٧٨ : ١٥ أحمد الني صلى الله عليه وسلم (وانظر مجد رسول ١١١ (١١٤) أحمد بن جعفر ١٩٧ : ٧ أحمد بن حنبل ۲۹: ۲۳ ، ۱۹۷ : ۲۷ 1 4 : 444 أبو أحد المسكري ١٥: ١٥ أحد بك عيسي ١٨: ١٩: ١٩ ١٩: ١٨: ١٠: ٣٢٢ : ٢ : ٣٢٩ : ٧ أحيحة من الحالاح الأنصاري ١٨: ٨٧ 11:140

أبو الأخزر الحماني ٢٠٤١، ٢٠٠١

64. 614: 60 : LVV e1 : p. & 610: p. p. 671: 797 CT1: 410 CIN: 414 CT (8: MA) (V: LAL . CL . : LAIN e 14: bahd e & : bahha e 10 ch: Labo c 1 L: Labo c A: Labo. V 61 : 407 611 : 7 8 .

أسامة بن منقذ ٣٠٩: ٣٣ 1 mle co 17: 10 737: 7 الأسبذيون والأسابذة ، ٤ : ٢ ، ٥ 18: MA ingi

إسحق النبي ١٤٠٣: ١١ ١٤ ١٠٠٥ ١٩١: ٥ ان إسحق ١٩: ١٩ ١١ ينو إسحق ١٨: ١٨

إسمق من إسمعيل الطالقاني ٢٥٧: ٢١، ٧ أبو إسحق الزجاج ٢٨ : ١٠ ، ١١٤ ، ١١٤ (8: 78 · 67: 19 · 611: 1A1

6 14 : 4.4 6 11 : 481 6 V T: 77. 611 610 61 : 409

أبو إسحق الصابي ١٧:١٩٥ أبو إسحق النجيزى ٥٩ : ١٢ نوأسد ١٩٠٤: ٢ ، ١٩٣١: ٤ ، ١٩٠٠ 18: MON 69

الأسد ١٨٩ : ٦ الأُسَد بن عمران ٢٠٥ ١٢: إسرائيل الذي (وانظر «يعةوب») ١٣ : ٣ ،

761:49.68:18 الإسكندر الثاني ١٦: ١٧١

1 : V.P. Jul أسماء (في شغر) ٥٠٧: ١

أسما. بن خارجة ٢١١: ٢٥

إسمعيل النبي ١١٠٠ ١١٠ ١٤ ١١٠ ٥٠١: 18e1 - : halh ched: hddeth

ينو إسمعيل ١٧: ١١

الأسودين يعفر ١٧٨: ٦٥ ١٣٣: ٣

أشمويل ۱۸۸: ۱۹، ۱۸۹: ۸

الأشيم بن معاذ بن سنان القشيرى ٦٦: ١٢، ١٢، ١٢، ١٢

14. 11. : LIV jump

أصبيذان ٢١٨: ١٢

أصبيذية ١٢: ١١

1 - 7 : 8 Pm mg 18 : 7 - 7

الأصمى ٧: ١١ ١٦: ١، ١١ ١١ ١١

: 41 60: 44 64 - : 14 618 : 69 60 : EV 61 V : 66 6 7 7

: 71 611: 10 VF : 19 619

: VO 61 . 61 : VE 6 V : 79 6 Y

614: Vd 614: V1 63: V . 6A cr: 94 cr. c14 c8: 9.

:114 64: 1 . 4 64 : 1:1 . 4

6 7: 111 6 19: 110 6 17 67:18067:18861:17.

(A: 10 0 17: 10160: 18V

: 179 61: 178 67 68: 108

69:1486467:14.67

67:199 61V: 198 61: 67

60: Y . 9 67: Y . 8 67: Y . P

cr: TTA cv: TTV co: TTO

: 448 e 1 V e L e 1 : 441 e 11

: 789 61: 781 60: 74V 67

: 700 67 : 707 67 : 707 61 A : 771 67: 77 . 61 7: 70 V 67

> أطربون الروم ٢٦ : ٦ ان الأطنابة ٣٣٣ : ٢٤ الأعلى المراب ٢٥ . ٢٠

الأعراب ١٣٨: ٢٦ ١٧٠ ٢١: ٢٦

أعراق (ميسم) ١٤ : ١٩٩ : ١٩٩ : ٣٠٠ ٢٩٨ : ٢٢ : ٢٩٦ : ٢ : ٢٩٨ : ٢٢ : ٢٩٨ : ٢٠٠ ٢ : ٣٢٩ : ٨ : ٣٠٥ : ١٠

ان الأعرابي ع ع: ٢، ١٧، ٥٠ ٣: 614: A. 610: 7A 67: 77 11.64:40 (V: AV61 .: AT :114 672:114 614:1.4 · 11: 171 . T: 177 . TT :101 -14:188 -14: 171 61 . : 1 A . 6 A 61 : 1 V9 6 A : 19. 610 : 1A7 6V : 1AE 6 2 : 711 6 17 : Y.V 6 1A () : TTT () 7 : TT . (V : TTV 6 17 : 780 6 1V : 77V 6 17 60: 700 - 10: 707 - T: 707 es:4.... V: 641 exx: LAA er: 412 et: 418 e1:4.4 : 1 3 1 74: 7 - 7 34: 6 > 0 34: 1 1 . MON (TT : MEN (T

الأعرج ٢٢: ٣٣٩ : ٢٦ الأعشى ٩: ١٠ - ١٦ : ٢١ ، ١٨ : ٨ . ١٣: ٧١ - ١١ ، ١٩ : ٢١ ، ٢١ ، ٢٩ :

(1:V) (7:0) (1:0) (7 (7:V) (7:0) (1:0) (7 (1) (0) (7:1) (1:0) (7 (1) (1:1) (1.0)

۱۷:۳۲۷ ، ۱۳ : ۲۹۹ ، ۱۳ الأغلب بن عمرو العجلى ۱۲،۱۰،۲:۳۲۰ الأغيم الأفرع بن معاذ القشيرى = الأشيم الأكاسرة ۲۵۲ : ۲۰۲ : ۱ ، ۲۵۲ : ۱ ، ۱۱،۱ : ۲۸۶ الأكراد (وانظر «كرد») ۲۸۶ : ۱۱،۱ :

الياس النبي ۱۳ : ۳ أمة بنت خالد بن سعيد بن العاص أتم خالد ۲۰۳:

ارأة (ميرسة) ۸۷: ٤، ۷۶۷: ١،

امر ق القيس ۲۰۳۵:

بنو امرى القيس ٧١ : ١٦ أمية (شاعر) ١٤ : ٥ أمية بنأبي الصلت ١٩٣ : ١٩٣ (٢٢ ١٩٣٠): ١١ أمير (ميم) ٢: ١٠٩ البخارى محمد بن إسمعيل ١٠٦: ٢٠

بخت نصر ۷۶: ۱۸، ۸۰، ۵

البربر ۲۷: ۳: ۲۷: ۱۱: ۲۷۰ البربر

آل بربر ۲۰۷۷: ۱

بربربن قيس عيلان ٧٦ : ١٥

برجاص ۷۱: ۱۰

رجان ۷۱: ۱۳

بنو برجان ۷۱: ۲

بر بن قیس بن عیلان ۷۶: ۱۷

ابن َرِهان النحــوى 😑 عبد الوأحد بن على

ابن عمر .

ان برى ۸۸ : ۱۱، ۹۰ : ۲۰ ؛ ۱۶٤

611: 114 61A: 174 610

1.7:37: A77:01 737:

6) 8 4 3 4 5 1 LA : 01 9

: W. 0 (T 1 : Y 9 7 6 T 7 : Y 7 7

11: 401 617: 41. 64

بريدة المهم : ١٦

البريق الهذلي عياض بن خو يلد ٦٣ : ٤٠ .

١٩٥ : ١٩ (ذكر في الموضع الثاني

باسم «البريق بن عياض»)

ابن بزوج ۱٤: ۳٥٨

البرِّي (القاري) ١٦: ٣٢٧ : ١٦

بسخرة ۱۱: ۱۳۷

بسطام بن قيس بن خاله ٥٦ : ١٨

بسطام بن قيس بن مسعود ٥٦ : ٤

بشار س برد ۱۶۹ : ۱۷ ، ۱۶۹ : ۲۰

14.14:4.1

بنام ۷۱: ۱۷

أمين الخولي ٢٠: ٣٠

أمين باشا المعلوف ١١٩ : ٨ ، ١٧٠ :

677: 771 61V: 197671

14: 477

ابن الأنباري ۱۰۷: ۳، ۱۱۳: ۵،

: ٢٨ . . . : ١٨٦ . 1 : 15٧

1:44.67.

أنس بن مالك ١٣٧٧ : ٣ ، ١٩٧١ : ٨ ،

0:4.1

أنستاس الكرملي ٢٤: ١٣ ، ٢٧ ، ١٠

371:71 - 171: 172 17: 18

14: 46.4 : 10: 451 : 11

أنوشروان (وانظر أيضا «كسرى») ۲۰۰:

14: 44: 14: 44: V

أوس بن جـر ١٥٨: ١١ ، ١٨٥: ١٥

61.67:41461767:48.

1068: 44.

أوستام ٥٩ : ٥

أيوب النبي ١٤: ١٤ ، ١٤ ، ١٤

أيوب المعلم ٢١٠: ٢

أهل البادية ٢٠٦ : ٨

بنو بارق (وانظرسعدىن عدى س حارثة) ٢٠١: ٩

الباهل ١٨٩ : ٩

شينة صاحبة جميل ١١٣٠٠ ٨

بجالة بن عَبْدة ، في ا

بجير ۳۰ : ۱۰

البحري ۲۸: ۱۲ ، ۲۱ ، ۲۵ ، ۸

أهل البحرين ٢٩٩: ١١ . ٤ : ٢ ، ٣٩ :

9: 4.9 64: 49 60.

الترك ۲۲۰: ۲ ، ۲۲۷: ۷ ، ۲۱،

التغلبي • ٢٤٠ : ٣ التَّلِبُ بِن ثعلبة بن ربيعة التميمي ٣٤٣ : ٢ ،

> بنوتميم بن مر" ۲۹۱ : ۲۹ ۱۰ : ۱۳ بنوتميم بن مر" ۲۹۵ : ۱۰

بنوالتيم ۲۱۳ : ۲، ۳۰۷ : ۲، ۱۳ سنو تيم الله ۲۲ : ۲۱

ثابت البناني ۳۷: ۲۳، ۱۰

1. 34:17: 77: 10 97: 10 97: 10 97: 10 97: 10 97: 17

بنو ثعلبة بن ذويب ٢٩٤ : ٨ ثعلبة بن صُوَير المسازني ٢٣ : ٣ الثوري ٢٩ : ٢٢

جابربن عبد الله ۱۹۲: ۳: الجاحظ ٤: ٠٠٠ جالوت ١٠٤: ٣ بشر بن مروان ۲۱:۱۲۵ أبو بصرة الففاري ۳۲۳:۱۶

البصريون وأهـل البصرة ٢٩: ٦، ٨٨:

670:118610:1.V617

:146 41:119 -17:11V

61 co : LVI co : LLL c IA

41.11 .15 : 4Vd

البعيث ٤٢ : ٤٠ ١٧ ، ٨٩ : ٣

بكر (القبيلة) ٧٠ : ٧

أبوبكر ٤:٣

أبو بكر الزبيدي ٣٦٦ : ٢٣

أبو بكر بن السراج ٣ : ١٠

أبو بكر الصديق ٣٥ : ٤ ، ٧٧ : ٨ ،

أبو بكرالصولى ٢١٨: ٢٠، ٣٣

أبو بكر (القارئ) ١١٤: ١٥، ٣٢٧: ٢٠

ينوبكرين كلاب ١٣:٧٨

البكرى ٢٧٤ : ١٧

این بندار ۱۶ ۲۰۱۹۶: ۲۰ ۲۵۱: ۲۰ ۱۹۲:

V: 4.0 .L

بوخت نصر ۸۱: ۱

بوزيد ځ : ځ

ילכ אין: ۱۱ אף אין: ۱۲ ייף אין:

4: 448 : 5

تارخ ۲۹: ۹، ۹، ۱۷: ۲۹ خرا

الم ١٠ ٢٧١ : ١

بنونبع ١١٣١٩: ٦

تختنوس بنت لقيط بن زرارة ٧١٤ : ١٥

جامع بن أبي راشد الكاهلي ٢٥٧ : ٨ ، ٢١ جلندا ، لك عمان جرئيل ٢١ ، ١٥ : ٣٧٠ : ٣٢٧ : ٣٠٠ حمل بن معمد ٢١ .

جبلة بن مخرمة ١٠٩ : ٤

الجحاف بن حكيم بن عاصم ١٧٨ : ١٤ جُدّة بن الأشعر ١٠٩ : ١٩

جدّة بن حزم بن ريان ١٠٩ : ١٨

بنو جذيمة ٢٣٥ : ١٣

جذيمة الأبرش ٣٠ : ٢١

الجرامقة ٩٤: ٧، ١٠٠ ٥٠: ٥، ١٥٠

جرهم ۱۰۰: ۳

أهل الجزيرة ٣٤٥ : ٣ ابن جعدة ٢٦٧ : ٢ جعفر بن أحمد بن الحسين السرّاج ٢٢٦ : ١ جعفر بن أبي طالب ٢٠٨ : ٨ : ٢١ بنو جعونة بن الحرث ٢٣٠ : ١٩

جلندا، الك عمان ١:١٠٧ . ا جلوبق ٩٤: ٣ جميل بن معمر ٣: ٣١ ، ٣١٨ : ١٠ ٨ جد جميل بن معمر ٣: ٣ جناب بن مر ثد ١٢٢ : ٩ جندل بن راعى الإبل ٢٠٠ ٢٠٠ جندل بن المثنى الطهوى ٣٥٣ : ٥ ابن جنى ١٠: ٢٠ ، ٢٠: ٢١ ، ٣٤:

611:117 617:91 619

أبو الحوزاء ١٩٤: ٣

: 171 61 : YEN 61 -: YEV . 0 : TV0 (7 : T70 6 T : MII (V : 4.0 (L : 64. 67: PPE 61: PP7 671 618 CT 61: 408 CT : MAY V 60 : 401

حاتم الطاني ١٣٥٠ ٠ حاجب بن زرارة ١٤٢ : ١٢ الحرث بن سليم ١٤٢ : ٢٠ بلحرث بن کعب ۲۱۷: ۱۹

حارثة بن بدر الغداني ٢٨٩ : ١٦

الحازي ١٠٠٣ : ٧

حباب (في شعر) ٦١ : ١١

الحبش والحبشة ٧٦: ٢١ ، ٢٣٦ : ٢٠

1: TOY 61

ابن حبيب ٩٩: ٦، ١٢٤: ٥ هجاج (فی شعر) ۹۱: ٤

أبو الحِاج الأعلم ١٤٤ : ٩٠ ١٧٨ : ١٦

الحاج بن يوسف ٧٥ : ٥٦ ، ١٥٠ : ٩ ،

: TT. 69: TIV 61: 108

CT . : 797 () : 798 (19 r : mr7

حجارين أبجر المجلي ١٢٥: ٣

أهل الحجاز ٩٥ : ٢٣ ، ١١٣ : ٢٢ ، : YET (T1: 77) (1 -: 1V9

14: 46 61

جرين خالد ٢: ٢٩٠ : ٢

حدراً. بنت زيق ۱۱:۱۷۳

انا حدية ١١ ١١ ا

بنو حدية ١٢: ٣٤٨ : ١٢ حدية أم ذهيل غسان و إخوته ٨١٣ : ١٣ بنو حدثة ١٤: ٣٤٨ ابنا حذَّنة ١١٨ : ٢ ، ٤ حذيفة بن اليان ٢٩٣: ٥ الحرازون ۱۲: ۱۲۱

الحربي ١٤ : ٩، ٩٩ : ٥، ٠٤ : ٥٠ : 71 · 6 × : 7 · 1 6 7 : 17 67: 478 (0:418 64 61 : TTV 60: TAV - 1 - : 772 V: 404 . 1

الحريش بن هلال القريعي ١٠١١: ١

حسان بن ثابت ٥٨ : ٥٩ : ١٠١ : ٢٥ : 127 67:110 -71:118 £ 67: 781 67: 79 67

الحسن بن أجمد ع : ٨

الحسن البصرى ١١٣ : ٢٣ ، ٢٠ ، ٢١٠ F17:31 - 377: 1 - 777: 7.619

الحسن من على ١٩٧، ٧

ابن حسنون = عبد الله بن الحسين بن حسنون

الحسين بن على ٢٩١ : ٤

الحصين بن الحام ٥٩ : ٥ :

الحضين بن المنذر ١٢٥ : ٣

الحطينة ٥٥: ٥٥ ١٩١ : ٨

حفص بن سلمان الأسدى القارئ ١١١٠ : ٢٣ ، 391:110 677:010 107:

4. 611 : LALA ell

حفـص بن عمـر الأزدى الدو رى أبو عمــر 14 61: KAA

خديجة أم المؤمنين ١١٤: ٤ الحراسانى (فى شعر) ١٣٥: ٢ الحزر ٢١٨: ٤ خسر (ملك العجم) ١٣٣: ٤ خسرو ٢٨٢: ٢

خضَّم وهو العنبر بن عمرو بن تميم ۹۰: ۲۰ ۱۸: ۹۱ أبو الحطاب ۱۸: ۳۱۵

الخطيب البغدادي ۱۸: ۱۹۵ م

6 V 6 1 : YAA 6 10 : 117 7 : 769 617 67 : 78V

أهل الحناق ۱۹۲: ۴ مل الحناق ۱۹۳: ۴ ۴۸۹: الخوارج ۲۱۹: ۸، ۲۷۹: ۸، ۲۸۹:

الحوز ١٢٩: ١

الحسكم بن الحسرت بن حنطب الحنطبي المخزومي المحتلم ال ١٠٠٠ ما محكيم الديلية (أم نوح بن جرير) ١٠١٠٦ علوان عمران بن الحاف بن قضاعة ١١٢٢ ا ١٠١ الحلواني ١١٥٥ عمران به الحلواني ١١٩٥ عمران به الحلواني ١١٥٥ عمران بن الحلواني ١٠٥٥ عمران بن الحلواني ١١٥٥ عمران بن الحلواني ١١٥٥ عمران بن الحلواني ١٥٥ عمران بن الحلواني ١١٥٥ عمران بن الحلواني ١٩٥٥ عمران بن الحلواني ١٩٥٥ عمران بن الحلواني ١١٥٥ عمران بن الحلواني ١٩٥٥ عمران بن الحلواني المحكم المحك

حماد بن أبي زياد ١١٤ : ١٥ (كتب «زيد» والصواب «زياد»)

ماد عرد ۱۶۹: ۱۷

مام ۱۲۲: ۵

حيد الشاعر ١١١٦١:١

حيسه بن ثور ۱۸۶ : ۱۸۰ ۱۸۹ : ۳

حميد بن عبد الرحمن ١٢٢ : ١٥

حير ١٣٨ : ٣٠ ١١٢ : ٣

حناج بن حناج ۲۱۸ : ٥

الحنطبي = الحكم بن الحرث بن حنطب

أبوحنيفة الدينوري ٢٥:٨٠٠ • ١٩:٩٠:

67 -: 1 - P 64: 99 61A: 90

10617

حيًّا ١١٧: ٣: ١٨٩: ٩ ابن حيًّا ١١٧: ٤

حیدان (فی شعر) ۲۸۰ : ۳

أهل الحيرة ١٣١٦ : ٩

الحيقار ١٣١ : ١

الحيقارين الحيق ١٢١ : ١٢

داهر بن صصة ۱۰، ۲۰، ۲۰، ۴۰ ۴۲:۸ داود ۱۶۹:۶ داود ۱۴۹:۶ داود النبی ۱۹۱: ۵، ۱۰ داود النبی ۱۹۱: ۵، ۱۰ ۴۶: ۲۶ داود بن أبی هند ۱۰: ۶:۱۰ دختر نوش بنت کسری ۱۱۲۲ ۱۱ دختنوس ۴۵: ۶ دختنوس بنت لقیط بن زرارة ۱۲۲۳ ۱۱ دخت نوش بنت کسری ۱۱۲۲ دخت نوش بنت کسری ۱۲۲۲ ۲۰ دخد نوس بنت لقیط بن زرارة ۱۲۲۳ ۲۰ دخد نوس بنت لقیط بن زرارة ۱۲۲۳ ۲۰ ۱۵: ۱۶۲ دخد نوس بنت لقیط بن زرارة ۱۲۲۳ ۲۰ ۱۵: ۱۵۲

دخد نوس بنت لقیط بن زرارة ۱۹۳ : ۱۵ دراب بن فارس ۱۵۳ : ۱۹ ۱ لاراوردی ۱۵۳ : ۸، ۱۵۴ : ۲ أم ۱۱۰ دراد ۲ : ۱۵۴ : ۲

این در ید ۲۰۹: ۲، ۳۳۷ : ۲ (وانظر «الجهرة» فی فهرس الکتب)

دعاج غ: ۸ دکین الراجز بن رجاء ۳۳۳ : ۳، ۱۰ أبو دهبل الجمحی وهب بن زمعة بن أسید ۹۸: ۲: ۲۷۲ : ۳، ۲۷۲ : ۲

أبو دهلب ۲۸: ۱۳ أبو دُؤاد الإيادى ۲۵: ۷، ۱٤۱: ۱ آل دوفن ۲۵۸: ۶، ه أهل دياف ۲۳۶: ۱۱ الديلم ۲۱۸: ۱ الدينورى = ابن قتية

بنو ذهل بن شیبان ۱۰:۱۷۳ ذهیل غسان ۳۶۸:۳۳ أبو ذئریب ۵۱:۷۷ ، ۲،۷۷ :۱

رافع بن خدیج ۳۲۸ : ۳، ۱۱ رافطة ۲۱: ۱۰۱

ربیعة (القبیلة) ۱۵:۱۶۹ (۱۲:۱۲۰ ۱۰:۱۶۳ مربیعة بن قریع بن کعب بن سمد ۲۸: ۱۳

رتبيل ملك سجستان ١٠١٣ : ١

رجاه بن حيوة ٩٤ : ٩

رجل عالم بالكتب ١٩١: ٣

رجل من بني قيس بن ثعلبة ١ : ١ ١٤ : ١

ابن رزمة ١٤٥ م ٢٠١٥ : ٢٠١٥٧:

V: 7.0 67

أبو رشدين ۲۰۲: ۱

آل ذي ريين ۱۲۴ : ۱۲

الرماني أبو عيسى ١٧٥٠ : ٨، ١٧

رملة أخت طلحة الطلحات ١٠١:٧،٧،١٠

ذوالرمة ۲۰۲۷: ۲۰ ۱۳: ۵۰ ۱۳۲۳: ۲۰۷: ۲۰۷: ۲۰۷: ۲۰۷: ۲۰ ۱۳۳۳: ۲۰ ۱۳۵۵: ۲

الروذ بارى ٤٠ : ١٦ الروذ بارى ٧٠ : ١٦ الروم ٢٩ : ٧٨ : ٤٠ ١٦ الروم ٨٠ ٥٠١ : ١١ ٢٠٠٠ الـ ١١٠٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠ الـ ١١٠٠ الـ ١١٠ الـ ١١٠

: ٢٧٧ - 1 : ٢٧١ - 17 : ٢٧٠

1: PAT : 3 737 : P

ملك الروم ١٠٠٨: ٦

رومانس ۱۵۸: ۲

أبورياش ٢٣:١٠

الرياشي ١٦٧ : ٨

ريطة ١٠١:٠١

الزياء ١٧١: ١٧

أبوز بيد الطائي ٢٥٧ : ٢ ، ٢٣

الزفيان عطاء بن أسيد السعدى ٧٧ : ٧ ،

17: 13 717: 13 MMM:

زكيا ١٧١: ١

أبو زكر يا التبريزي يحيي بن على الحطيب ١٣٠:

: 1 617: 77 60: 40 60

· A : 1 A7. 6 7 : 17 · 6 8

T: MIN . T: W. P . 7: 787

الزنخشري ۲۳۳: ۲۹

أبو الزناد عبد الله بن ذكران ٢٢٩ : ٢١

زهير بن أبي سالمي ٢٥ : ٧ ، ٩٠ د ٧ ؛ ٧

11: 17

زياد بن أبيه ٣٢٣ : ٤ ، ٥ ، ١٧

زيد بن أسلم ٧٧ : ٤

أبو زيد الأنساري ٤٩: ١٩ ، ٩٥:

: 104 elt : 414 eld elv

crr: 197 cr: 100 c4

: 410 09: 414: 0: 144

زيد بن ظالم = أبوكدرا، العجلي

زيد مناة بن تميم ٢٣ : ١٤

زیق بن بسطام بن قیس بن مسعود ۱۷۲ : ۸

أبوساسان = كسرى

الم بن قفان ٧: ٢

السبيجي والسيابجة ١٨٣: ٣

المناح المناه ١٦ : ١٦ - ١٦

بنوسميم ٢١: ٢

سعيم عبد بني الحسماس ١٩١٣ ، ٢٤ ١٩

19:404

ابن السراج ۲۹۱: ۲۰۱۱

السرادق الدهني ٢٠٠١: ٦

سرافة البارق ۲۰۱: ۲۰۱

سراقة بن مرداس البارق الأصفر ٢٠٠١ :

سرافة بن مرداس البارق الأكبر ٣٠١ : ٧ سريع ٢٠٨ : ٣٠

بنوصفد ۹۶: ۱۱، ۱۹۵: ۲۰

سعد بن دعلج (وانظر «سعید») ۲: ۶۱ سعد بن عدی بن حارثة وهو بارق ۲۰۴:

بنو سعد بن قیس بن ثعلبة ۱۰۸ : ۸ ابن أبی سعید ۱۹ : ۷ سعید بن أصمع ۷۰ : ۹ سعید بن جبیر ۲۸۷ : ۱۱٬۱، ۲۹۷ :

سعيد بن خالد ۲۰۲: ۱ سعيد بن دعلج (وافظر «سعد») اکم: ۱۸ أبو سعيد السكرى ۲۲: ۱، ۲۰: ۲۰: ۱۹۵: ۲، ۱۹۵: ۲، ۱۹۵: ۲، ۱۹۵:

سعيد بن عبد العزيز ٢٥٩ : ٢٠ السفد ٢١ : ٢١ - ٣٥٧ : ٢١ مفيان الثورى ٢٣٩ : ٩٠ ٩٣٩ : ٣٥ المام ٢٥٠ : ٣٥٣ : ٣٥٠ : ٣٥٠ - ٣٥٠ : ٣٥٠ - ٣٥٠ : ٣٥٠ - ٣٥٠ :

السكونى ٧٧: ١٠

این السکیت ۱۸: ؛ ، ، ۱۱: ۲۲، ۲۰۰ : ۲۳ ، ۱۲۰ : ۲۰۰ : ۲

٩: ١٨٨ : ٩ السمول ١٠: ١٨٩ : ٠ سمية أم زياد ٢٣٣ : ٤ قوم من السند ١٨٣ : ٣ سنار ١٩٥ : ١١ ٢ ، ٢ ، ١ ، ١١ ١ سهم ٧١ : ١٦

أهل السواد ۳۳۵: ۱۳: سوار (في شعر) ۲۱۶: ۱۰ السودان ۲۹: ۲۱، ۲۲۳: ۱۷ ابن سوقة = محد السيابجة = السبيجي

: 44 (1: 44 (1): 44 (1)

: 44 (1): 44 (1): 44 (1)

: 44 (1): 44 (1): 44 (1)

: 44 (1): 44 (1): 44 (1)

: 44 (1): 44 (1): 44 (1)

این شاذان ۲۷۹ : ۱۳

TV: 729 610: 170

الشاعر أو الراجز ١٤: ٢٠ ، ٢٠ ، ١٤، : M. CA CS : LY CO : LE : 81 ch: h8 cf ch: h1 ch : OF 61 . : 84 64 : 84 64 13 AG: 33 . F: 33 PF: : VA 61: VO 6 V 60: VE 6 V 6 : AV 6 V 6 1 : A7 6 2 6 7 :1.7 60:1.1 61.: 14 :114 68:104 61:108 64 :114 61:110 61 : 141 : 0: 144 : 4: 144 : 1 e1: 148 coch: 144 eV 6 2 : 181 6 7 : 170 67 :187 67:180 68:187 cr: 104 coc1: 184.ch 1.68:17 60:10X 6V 67:140 (4:124 cd: 140

67:1A. 68:1VV 61A : 7.0 (V: 7.7 (067: 7.1 · 4 : 414 . 8 : 411 . 8 : 777 67 : 71V 69 60 : 71 8 : LLA CL : LLA CL CF CA · A : YET · T : YTA · T : 700 '7 : 707 'V : 72A · A : YOY . T : YOV . T 177 : 0 : 777 : 7 3 377: (V : YV) (1 : Y7V (Y 61 . : TAE 63 67 : TA . 67 : ۲94 (L: LV) LV: LV : 4. 8 ch : 64 ch : 64 c v e1: balba e0: bal . e0 : hho ex: habb ex: bald C L : LEN C 1 : LEL C 1 0:401 00:484

الشافعي ١٥٣: ٢١ ٢٢٩ ٢١: ٢١

iat thin 11:00 VM: 710 VA: 70 VA: 70

شاه بور ۱۹۶: ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸: ۱۰

شبرمة بن الطفيل ٧٥٧ : ٧

شراحیل ۲۰۵ : ۱

شرحبيل ٢٥ : ١

شریح ۲۷۷: ۱

بنو صعفوق وآل صعفوق ۲۱۹: ۲۰۹ الصـــغانی ۷۷: ۲۳، ۲۰۹ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ،

الصغد ۱۹۷ : ۱ ، ۲۱۷ : ٥

صغرور ۱۵: ۳٤۸ : ۱۵

أبو صفرة ١٠٧: ١٠

صناجة العرب (هو الأعشى) ٢١٤ : ٩

الصين ٢٦٢: ١٦

أهل الصين ١٩٦ : ١٦

ضرار بن الأزور الأسدى ٣٥٦ : ٢٠

طالوت ۲۲۷: ۸

طرفة ۲۹، ۱۹۳ ، ۲۹ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ : ۱۹۳ ، ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۹۳ : ۲۰۰ : ۲۰

7: 777 : 7

طلحة بن الحسن بن على (طلحة الخبر) ١٠:١٠٢ طلحة الطلحات بن عبد الله بن خلف ١٠٢:

طلحة بن عبدالله بن عوف الزهرى (طلحة الندى) . ۱۰۳ تا ۱۰۳

طلحة بن عبيد الله التيمي الفياض ٩٣ : ٦ ، ٥ ١٠٢ : ٨

طلحة بن عمر بن عبيدالله بن معمرا لجواد ١٠٢ × ٠١ م طلحة (القارئ) ١٨٩ : ٢٥

نوطهية ١٨: ١٨

الطوماری أبر علی عیسی بن محمد بن أحمد ۳۳: ۱۵ ۱۵ ۱

طي ۲۱: ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۲: ۱۲ ا

شعبة بن الحجاج ١٩٩ : ٢٢ ، ١٠٣ : ٤٠

الشعبي ٢٢٩ : ٨

شعيب النبي ١٣٠٠ : ٤ : ١٣٣ : ١٩ ٢١٠١٩

شميب بن الحبحاب ٧١ : ١٨

أبو الشغب المبسى ٩٦: ١

شقيق بن سليك الأسدى ١:١٩٧٤١:١٣٣

الشاخ بن ضراد ۳۲ : ۲ ، ۱۹۲ : ۱ ،

117: 4: 417: V

شِير ١٤:٤٤ ٨٣:١٠٣ ٣٠١:٢٦٠

شَمِّر (اسم فرس) ۹۱ : ۳

شَمَرُ (اسم قبيلة) ٦١: ١٥:

شمويل ۱۸۸ : ٩

ابن شنبوذ (القارئ) ۲۲۷: ۱٤

شهميل ۲۰۵ : ۱

شهنشاه ۸ ۰ ۲ : ۲ ۰ ۸

الماية ١٦١: ١١١

صالح الذي ١٣ : ٤

الصبيد ١١٨ : ١ ، ٣ ، ١٧١ : ٥ ،

9: 40.

صرمة بن أبي أنس الأنصاري أبوقيس ١٧:٨٧

الصعافق ٢١٩: ١٦

ابن الصعبة طلحة بن عبيد الله ٦٢: ٦

الصعبة بنت عبدالله من عماد الخضرى ١٩: ٦٢

صعرور ۱۵۴۲: ۲۵ ۱۰

صعفوق ۲۱۹: ۱

عبدالباقي بنفارس الحمصي المصرى ٢٢٦ : ١ : ٢٢ ابن عبد الجن = عرو

عبد الرحمن بن أحمد ١٩٧: ٦

عبد الرحن بن أخى الأصمى ٧٧: ١٨،

عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ٢٧٧ : ٣ ،

عبد الرحن بن حسان بن ثابت ۹۸: ۲ ، ۱۱: ۲۷۲ : ۱۱

عبد الرحن بن عوف ٢٥: ١٩ : ١٠ ٠ عبد الرحن

عبد السلام هرون ۱۰۶: ۸، ۲۰۴، ۱۳: ۳۰۶، ۱۳: ۳۰۶، ۱۳: ۳۰۳، ۱۸: ۳۳۰،

بنو عبد العزی بن کعب بن سعد بن زید منا ة بن تمیم ۲۱: ۲۵۳

عبد العزيز بن محمد = الدراوردى

عبد العزيز بن مروان بن الحكم ۱۲۱: ۱۲۹ ، ۲۹۳ ، ۲۵۳ ، ۲۵۳ ، ۲۵۳

عبد القيس ٢٤: ٣٩ ، ١٤: ٣٩ ، ١٩: ٣٣٤ ه ٢ : ١٩: ٣٣٤ ه ٢ : ٢٤

عبد المطلب بن هاشم ۱۰:۱۳

عبد الملك بن مروان ۲۷: ۸، ۱۰: ۲۷،

ابن عام (القارئ) ۱۳: ۱۳: ۱۹، ۱۱۳: ۱۱، ۱۱۳: ۱۰: ۱۰: ۱۲۳ : ۱۰

بنوعائذ الله ١٠١: ٢١

عائشة بنت أبي بكر الصديق ٢٠١٠٢

عائشة بنت طلحة بن عبيد الله ١٠٢: ١٣

العباد والعباديون ۲۳ : ۲۵ ، ۳۱۲ : ۱ ، ۲۲ ، ۲۲

ابن عباس = عبد الله

أبو العباس ١١٤: ١٠٠ ١٥٥ ٣٤٠ ٢٠٠ ؟ ٢٠: ٣٤١

العباس بن مرداس السلمي ۱۲۸ : ۱۲، ۱۲، ۱۲ عبد الله بن أحمد بن حنبل ۱۹۷ : ۷

عبد الله بن إدريس ٧٢ : ١٨

عبد الله بن الحرث ٢٤١ : ٨

عبدالله بن الحسين بن حسنون السامري ٢٢٦: ١

عبد الله بن خازم ٧٤٧ : ١٢

بنوعبدالله بن دارم ۱ ؛ ۱

عبد الله بن سبرة الحرشي ۲۹: ۵: ۲۶۹:

عبدالله بن عباس ١:٥ ، ١، ١٠

6 1 : VE 6 1 1 : EL 6 1 5

1 : MTM

عبد الله بن عبد الرحن بن أبي بكر الصديق

عبد الواحد بن على بن عمر أبو القاسم بن برهان النحوى ٢٩٣ : ١٨ ١٨ . عبد الوهاب النجار ٣٦١ : ٤ عبد ياليل ٣٠٥ : ١٣

عبديل ٢٠٥ : ١٢

أبو عبيد البكرى ٢٦ : ١٧

عبيد بن جبر أو ابن جبير ٣٢٣ : ١٣

عبيد بن حر ١٢ ٥٩: ١٢ ٥ ١٢

عبيد بن حنين ٣٠٣ : ٢٠

عبيد راوية الأعشى ١٨٠١، ١٤١١ ١٨٠١٩

أبو عبيد القاسم بن سلام ٤: ٩، ٥ : ١،

(1: 11) 33: () 73: ()

CV : 46 CL: 01 C14 : 84

7X:0' VX: A' 7/1: Y'

: Y . 7 . 7 : 1 . 6 . V : 1 V V

(19: 444 : 0: 441 : 1)

: 77 : 17: 77 . 67: 707

: 4 : 4. V . 11 : 4A . e V

11 : 471

عبيد أبو محرز المحاربي ٥٨ : ١٥

عبدالله (في شعر) ۲۱۶: ۱۱

عبيدالله بن زياد ٣٠ : ٥

أبو عبيدة معمر بن المثنى ٤: ٩، ٥: ٤،

CA: LY CA: LA CA: LE

614: 84 61: 87 614: 87

: V . e 11 : dd e 11 : d .

6 71: 111 60: A7 67.

: 171 64 -: 144 68: 114

6 11 : 17 60 : 170 61

: 170 (Y: 171 (1: 127 47: 170 (Y: 171 (Y) (Y) : 142 (1: 111 (Y) (Y) (Y: 170 (0: 171 (Y) : 170 (1: 170 (Y) : 170 (X) (X) (Y) : 16 (X) (X) (Y)

عنية بن الحرث بن شهاب ٥٩: ١٩

العتيك ٥٠٥: ١٠

أبوعيَّان ٥٠٥ : ٢٢

عثمان بن جنی = ابن جنی

عيان بن عفان ٧٧ : ٤

أبو عثان المازني = المازني

ehel: 80 e8: 12 co: 1 . Sproyl

13:7° PO:77° 35:3°
74:7° 7.1:4° 071:1°

: 1A7 (0: 10V (1:10£

: 418 e1 : 148 e41e1.

c 4 : 41d c4 : 410 c1V

عرد ۱٤٥ : ٨ : ١٤٥ عجد

العجم ١٠٣٤٧ ، ٢٧٧: ٥، ٣٤٧: ١ العديس الكاني الأعرابي ٥٠٢: ٦، ١٨

المدوى ١٠١٠

عدى بن زيد العِبَادى ٣٣: ٣٣ ، ٩٩ : ٣٠ ،

: 177 (1:171 60:1.8

617:181 68:17-60 11:10 67:82 7AY:

: h&h ck : bbl cf : hld ch

(YY)

1. : 107 64

بنوعدی بن کعب ۱:۹۷ ؛ ۲۶۳ ؛ ۵، أهل العـــراق ۲۱۳ ؛ ۶، ۲۲۳ ؛ ۵، ۱:۳۳۸ ؛ ۱

عرب الشأم = أهل الشأم أبو العرماس وهو أبو نخيلة ١٣١ : ٤+

عزير ١٢٠٠ : ٢

ابن عزیر = محمد بن عزیر

أهل عسقلان ١٠: ٢٣٤ : ١٠

عطاء بن أسيد = الزفيان السعدى

بنو عطارد بن سعد ٧١ : ١٦

عقيل ٢٩٦: ٥

عكرمة ٥:١

العلاه بن الحضرى ٤١ : ٩، ٩٣ : ٢٠

أبو العلاء المعرى أحمد بن عبد الله ١٣٠ : ٥٠

ابن علاقة (في شعر) ٢١٤: ١٠

أبو علقمة ٢٧٩: ٨

العلم السخاوي ٩٨: ١١.

على بن أصمع ٧٥ : ٦

على من الحسين زين العابدين ١٨٨ : ٥

على بن حمزة ١١٤ ٢١: ٢١

على بن زيد بن جدعان ٨٠٣٠ : ١٦

على بن أبي طالب ٧٥ : ٧، ١٨٤ ٥،

(T (1 : TVV (10 : 170

7167.

على بن عبد العزيز ٤ : ٨

:41 67: 78 61: 74 60 610: 10. 614: 107 617 : 7. 614: 140 61: 104 10: 144 677: 147 60

على بن المديني ٢٦: ٣٩

ابن علية ١:٢١٠

بنو العتم ١٠٠١ : ١

المح ١٩٤١ : ١٩ ١١ ١٩ ما

ابن عمار ۱۱۷ : ٤

ابن عمار الأسدى ١١٣٠ : ٥

عمار بن البولانية ٢٣٣٩ : ١

ابن عمر = عبد الله

أبو عمر الحرمي ١١: ١١

عمر بن الخطاب ۱: ۶۰ ، ۲۰: ۱۷

61:4V 67: A4 68: VY

· v · r : YMY · r : 117

5:411 cs:4.V

عمر بن أبي ربيعة ١٢:١٠٠

عمرين عبد العزيز ١٤: ٩٥ 69: ٢

عمر بن عبيدالله بن معمر ١٠١٠ ، ١٠٣ ، ١٠٢:

0:414 010 014

عران بن حصین ۸۵: ۲۰

عمران بن حطان ۱۱۶: ۳

1,e 3,e V: 13 . 3:03 .0:73

11.9 611: AF 671: TV

618:188 614:117 64

: 149 68 : 177 68 : 108

67:771 61. 60: 1A. 6A

1 : MAd (5 : LAR 8

عمرو عن أبيه ١٤٣٠ : ٨ ، ١٨٤ : ٦ .

عمرو بن الأهتم ١٧٠ : ١٧٠ عمرو بن حسان ٢٩٠ : ٤، ٢٨٧ : ٥ عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده ٢٣٢ : ٢٤ أبو عمرو الشيباني ٤٩ : ١٩

عرو بن العاص ۲۳: ۲، ۲۶۹: ۱۷:

عمرو بن عبد الحن ٥٣٠ : ٢٠

عروبن عبد الحق ١٩:١٩

عمرو بن عدى اللخمى • ٣٠ : ٢١

أبو عمرو بن العلاء ١١٣ : ٣٣ ، ١٢٣ :

677: 10 - 4: 11 60

18:77

عمرو بن مِلفَط الطائي ٢٣: ٥

عُمير (فی شعر) ۴۰ ، ۳ : ۳ بنو عَمیرهٔ ۴۶ ۲ : ۲

بنو الُعنبر ٣٤٣ : ١٨

سو العتبر ۲۶۳: ۱۸

العنبر بن عمرو بن تميم خصم ٩٠: ٢

عنره ۲۹۰: ۷

بنو عوافة بن سعدبن زيد مناة بن تميم ٧٧ : ٢٤

عياض بن خو يلد = الرُ يق الهذلى

بنو عيذ إلله ١٠١:١٠١

عیزار بن هرون بن عمران ۲۰۳۰ : ۳

عيسى الخطبي ١١٤:١

أبو عيسى الرمانى = الرمانى

عيسى بن عاتك أو ابن فاتك الخطى ١٤:٤١

عیسی بن محمد بن أحمد أبو على = الطوماری

عيسى ابن مريم المسيح ١١٠١ : ١١ ١٩٩ :

6 4 : 44V 6 4 : 44 . 614

v : 7. 7

7:101 ammine

أبو الفعامَّش الحنني ١:٢٩٥ (٢: ١٦٩ غني الفعامَّش الحنني ١:٢٩٥ (٢: ١٦٩ غني (القبيلة) ٨٠٣ : ٩

فارس والفــرس ۱۳۷: ۲۶، ۵۰، ۵: ۵، ۵، ۵، ۵، ۱۳۸ م ۱۳۸: ۲، ۲۵ م، ۱۳۸: ۲، ۲۰ م، ۲۷۱: ۲، ۲۰ م، ۲۰: ۲۰ م، ۲۰ م،

أبو الفرات ٢٦٤ : ١٠

أبو فراس الشاعر ٢٣٥ : ٨

فرعون ١٠٠ : ٢٤٦ ، ٢٤٦ : ١ فرعسون بن عبد الرحمن المسروف بابن سلكة ٢٩٤ : ٩ أبو فرقد ٢٩٤ : ٢

فروید ۲۰۳: ۱۶

أبو الفضل (في شعر) ١٩: ٨

أبو الفضل من طومار الهاشمي ٢٣٦: ١٦

فضيل (أو فضل) بن برجان ٧١ : ١٥

القطيون ٥٤٧: ٥

نوفقيم ٢٣٣٠: ١١

فلان ۲۲۹ : ۸

فيرزان ٢٤٩ : ٤

فيروز ٢٤٧: ٥٥٥، ٧٤٧: ٣٥٤

فيروز الديلي ٢٤٦ : ١٩

فيروز الوادعي ٢٠: ٢٤ : ٢٠

قابوس ٥٠:٤، ١٥٩:٢

أبو قابوس النعان بن المنذر (وانظر «أبوقبيس»

و «النهان») ۱۹۰۷: ۳،۵۰۷،۹۰

القاسم بن سلام = أبو عبيد

القاسم بن مخيمرة ع ع ٢ ٠ ٢

انقالي أبو على ١٥١: ١١

ناذ ۲۹۵ : ۲۱۰

أبوقبيس (وهو أبوقا بوس النمان أيضا) ٢٦٠:

17 60

11:19V 671:19 6V: 10 35

قتيبة أبو الأخزر الحانى = أبو الأخزر

ان قنية ١٨ : ٧ : ٤٦ ، ٧ ؛ ٨ :

: NE 64: 44 401:01 61

6 V : 18 . 6 1 A : 97 6 &

: 111 61 : 17 6 68 : 10V

67:190 61:1A8 61

: 441 co : 414 ch : 411

6 7 : 770 6 0 : 770 6 7 : 707 6 7 : 707 6 7 : 708 6 1 : 707 6 8 : 701 6 18 17 6 0 : 700 6 10 : 770

القتيبي = ابن قتيبة

قرة بن خالد ١٠٠٠ ٧

قریش ۱۲۲: ۱۵، ۱۳۵: ۶

القزاز ٢ : ٣٣٩ : ٢

قس بن ساعدة الإيادي ١٨: ١٦٣

قشير بن عمرو ٠ ١ : ١

القصباني = المنضل

قضاعة ٢٣٩ : ٤

القطامي ۱۸۰۷: ۲۲ و ۲۳۶: ۲، ۱۸

القُلاَخ بن حزن ۲۱ : ۱۰ ؛ ۲۱۷ : ٦

قنبل (القارئ) ۱۳۴۷ : ۱۵ ، ۱۹

قنطورا، و بنو قنطورا، ۲۹۲ : ۲۰۵۰ ۱۷

قوق ۷۷۷ : ۲

قيس (في شعر) ۲:۱۰۷

قيس (القبيلة) ١٠:١١٤ (١٠:١٠٥)

r . : TV9

أبو قيس = صرمة أبى أنس

أجو قيس بن الأسلت ١٩: ٨٧ : ١٩

بنو قيس بن ثعلبة ١٤٩ : ١

قيس بن جروة بن سيف عارق الطائي ٥٠٣:

164

ان قيس الرقيات = عبد الله

قيس بن سعد بن عبادة ٢٧: ٢٧

قيس بن أبي غرزة ٢٠١ : ٢

قیس بن مسعود ۲۰:۳

4 15.0.c.

611:11761:0V6V: MA
67:19860618V6Y: 187
67:19860618V6Y: 187
67:4V16Y: 787606Y
67:4V16Y: 787606Y

کسری شهنشاه ۲۰۸: ۹: ۳۵۳: ۶ کسری شهنشاه ۲۰۸: ۸ کعب الأحبار بن ماتع الحمیری ۱۲۳: ۳۳۰ ۲: ۳۳۰: ۲ کعب بن مالک ۲: ۱۳۱: ۲۱: ۱۳۲: ۲

ذو الكفل النبيّ ٢٩٩ : ٧ أهل الكفور ٢٨٦ : ٥ الكلابية ٢٥٠ : ٨

آل ذی الکلاع ۱۲: ۱۲ ۱۲: ۱۲ ا ابن الکلبی ۱۰: ۲، ۱۲: ۱۲: ۱۲: ۲۱: ۲۱: ۲۲: ۲

> بنوكليب ۲۲۸ : ۱۱ الكميت ۷۸ : ۲، ۱۶۱ : ۲

> > كندش ١٦ ٥٠: ١٦٩ كندش

الكوفيون وأهل الكوفة ٨٨ : ١٠٧،١٣ : ١٠٧، ٢١:

11:19A 6A:19.

لامك = لك

ليد ۱۹۵ : ۲۱، ۲۵۲ : ۳ بنولحيان ۱۹۵ : ۱۰

الحياني أبو الحسين على بن المبارك ٢٩: ٩،

۲۲:۱۲۸ لقیط بن زرارهٔ ۱۲۲:۱ لمك أو لامك و ۳۰ تا ۲۲:۱۲،۱۲ كاووس ٢٥٩ : ٢ أهــل الكتاب ٢٨ : ٥، ١٢٢ : ١٦، ١٣ : ١٩٣ ابن كيثير (القارئ) ٢٣ : ١١٣ كُنْبِر ٢٧٧ : ٧

أبوكدرا. العجلي ۲۳: ۱ ۲۷ ا

الكرد ١٢٠١: ٢٨٤

کرد بن عمرو بن عامر بن دبیعة بن عامر بن صعصمة

۳ : ۲۸۶ کرد بن عمسوو مزیقیا، بری عام ماه السهاه ۲ : ۲۸۶

الكرك ٢٨٩: ١،٧

كرب بن أبرهة ٢٠٢ : ١١

کریب مولی ابن عباس ۲۰۲ : ۱۰

الكساني وع: ١٩ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ،

610: PPO 611: PP . 611

: 104: 11: 444: 11: 614:

67 : 44 618 : 441 6 41

19610 .

آل کسری بن زندورد ۳۴۳: ۳، ۶ کسری بن زندورد ۳۳۳: ۳، ۶

کسری أبو ساسان ۱۷: ۲۱، ۲۰: ۹،

لحراسف الملك ٧٤: ١٨

لوط النبي ۲۲۳: ۲، ۲۳۰: ۹، ۲۹۹: ۲ وط النبي ۲۹۹: ۲ وط النبي ۲۹۹: ۲ وط النبي ۲۹۹: ۹، ۲۹۹: ۹، ۲۹۹: ۹، ۲۹۹: ۲۹۹: ۲۹

قوم لوط ۱۸۱: ۷

الليث بن المظفر ٢٨ : ٧٧ : ١١ : ٧٧ :

: 4 ° 17 : 4 · 6 × : 10 ° 0

:188 62:184 CA:11A CA

:10V67:10767:180617

: Y17 (7: Y1) (A: Y. Y : 7

6 2 : 770 6 11 : 777 6 17

: 441 ch : 408 cl4 : 404

: TVE 62: TVF 62: 778 60

CV : LVV . E . L : LVI . 1 .

: 79V CY: 79 E 6 1 . 69: 79 .

es:41 . e14:4 . e1 . ch

: 410 ct : 418 c11 : 414

: babo c 1 h. c h : babb e 1.h

6 : MMA : 9

الليسع النبي (وانظر «اليسع») ٢٩٩: ٢٠٥

ماء الماء ١٦: ٢٨٤ ماء الم

مأجوج ١٣١٧: ٣

رب مارد ۱۲۱: ۲

ماروت ۱۷۳: ۳

مازية ١١٣: ٢

مارية بنت الأرقم بن ثعلبة ١٦: ١١ : ١٦

بنو مازن ۹۱: ۲۱

المان ۲۰۳: ۲۰ ۱ : ۲۲۸ ۱

ابن ما کولا ۹۰ : ۲۳

أبو مالك ١٦: ٨٩

مالك بن أنس ٢٦ : ٢٧ ، ١٨ . ١٨ . مالك

بنو مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم ٢٢: ١٢

مالك بن الريب التميمي ٨٠ ٢

مالك بن المنذر بن الجارود ٧١ : ١٧

مالك بن نويرة اليربوعي ١٤٠٠٢٣١٠٠ ١٤٠٠

ان المارك ٢٩: ٢٢ : ٢٧ : ١٥

المرد ٢٧: ١٧

1 : YOA Il

متم بن نویرة ۲۵۳ : ۲۱

المثقب العبدى ١٤٠ د ١

star 0:13.61:14.61:0 124:63

1 . : MTF . 11

بحر السفينة ٢٤٣: ١٦

مجهز السفينة ٢٤٣: ٣

المجوس ۶: ۲، ۲۳۷ : ۲، ۳۳۰ : ۲، ۳۳۰ :

مجيب (رجل من كليب) ٢٢٨ : ١٢٠١١

أبو المحدر ١٠١١ : ١٠

أبو المحرر ٢:٣١١ -

رجل من أخوال أبي المحرر ٣١١ : ٢

المحرر بن أبي هريرة ٢٠١١ : ١٢

أبو المحرز ١١١٠ : ٨

عد رسول الله ۱۱۴ : ٤ ، ١١٤ : ٩ ،

67:197 67:1VA 67:177

: Y . Y . Y : Y . 1 . X : 14V . 0

: PPP 67: P . A . A : PPP 67

> محمد بن بكر ٤٠٠ ، ١٦ محمد بن جمفر ١٩: ٧٢

محمد بنجمفرالفقيه المالكي الصولى ٢٩٨: ١٩

عمد بن الحسن ١٩٩ : ٢٣

محمد بن الحنفية ١٣٧ : ٩

محد بن السرى ٥٠٠٠ : ٥

عمد بن سلام ، ۱۸۸ : ۷

عمد بن سنان ۲۰۱ : ۸

محمد بن سوقة الفنوى ۲۹۷ : ٥ ، ١٩

مجد بن عبد الواحد ١٧٤ : ٣

محد بن عَزَير السجستاني أبو بكر ٢٢٣ : ٢

عمد بن على ١٨٨ : ٥

عمد بن أبي غالب ٢٣٩ : ٥

عمد بن القاسم الثقفي ١٥٠ : ٩

عمد بن کثیر ۲۹۰ : ۷

عمد بن مسكين اليمامي • ي ١٣:

محود أبو السعود ٢٠٠٣ : ١٨

ابن محيصن (القارئ) ١١٣ : ٢٤، ٣٢٧ :

الخنار ۳۰۱ : ۱۲

مداش (فی شعر) ۲۱ : ٤

٠٢١ 67 . ٥٥ : ١٩٩٩ نه

أهل الدينة ٢١، ١٧ : ١٥ : ٢ ، ١٣٢٤:

4:444.14

المرزيان ١١٧: ٦

مروان بن الحكم ٧٧٧: ٣

Y: MIV ES

بنومرينا ١٩١٩: ٧٠ ٨، ٢٢

مزيقيا، ١٦: ٢٨٤

مسحل (شيعان الأعشى) ١٠٨ : ٣

ذوالمسحين ٨٧٨: ١٢

ابن مسعود = عبد الله

مسكين الداري ٢٢٣: ٢٥ ٥

المسبح = عيسى ابن مريم

سيلة الكذاب ١٦: ٣٢٠

أهل المشقر والصفا (في شعر) ١٨٠ : ٩

أهل مصر ۲۲۶: ۲۲۸: ۲۲۸: ۲۷۴،

مصمب بن الزبير ۱۰۴: ۱۰۹، ۱۹۳۹: ۲۰ ۱۹، ۱۹۹: ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۱۹

معاذ الدستواني ١٩٧ : ٢٠

معاوية بن أبي سفيان ١١٢ : ٣ : ١٢٢ ::

6 T : TVV 69 : 18 A 6 10

0 : YA7

بنت معاوية بن أبي سفيان ٩٨ : ٢٣ .

معد بن عدنان بن أدد ٣٦٣ : ٨ : ١٣

المعرى = أبو العلاء

معمر بن المثى = أبو عبيدة

معين (ابن ابن عار الأسدى) ۱۳۳ : ٥

أبو المعطش الحنفي ١٦٩ : ٢٠٢٥٠١ : ٢

المفضل الضبي ٧٨ : ٢، ١٥٣ : ٩ ،

1 -: 419 0 : 414

المفيل القصياني ٢٦ : ١ ١ ١ ١

ابن مقبل ۱۶۳ : ۱۰ ۲ ۹۰۹ : ۵ .

ميا بنت أدّ ٢٢٣ : ١٨ ان میادة ۱۵۸ : ۱۵۲ : ۲۹۳ : ۱۲۵۵ أهل ميسان ۲۲۳: ٣ ميكائيل أوميكال ١١٤ : ٥، ٩، ١١٥: 61767 - 861 : MYV 67 TV ---

نارس_ة عمله: ٧ النابعة الجمدى ١٩٤٩: ٢٥ ٢٧٤: ٩ النابغية الذيباني ١٠٨٥ : ٣ ، ١٩١ : 6 A : YOE 6 10 : YE . 6 1 6716768:409611:400 : PT . . V : YAE 6 17 : TT . نافع بن الأزرق ٢٨٩ : ٢١ نافع (القاري) ۱۱۳: ۲۳ ، ۲۳ :

نافع بن لقيط الأسدى ١٠٢: ٢٠ 1: 479:17: 471 51 النيط ونبط الشأم ع ١٠٠٠ ع ١٠٠٠ ع ١٠٠٠ 1.: 440

18

1: 4 . 1 . 3 . 4 . 1 . 3 . 4 . 3 . 4 . 3 . 3 النجاشي ۲۲ م ۸ م ۳ : ۲۲ م ۲۲ م أمل نجله ١٣: ١١٤ على ١٨٠ 1 V : 47 8

أهل نجران ٥١٥٠ : ١ أبوالنج ١١٥ : ٨، ١٣٩ : ١٧ أبونخيلة ١٣١: ٤، ١٣٨: ٩ 1: paper . myse : 1

مكرم بن معزاء ه ٢٣٠ : ١٩ أهل مكة ١٥٣ : ١٥٠ ١٥٠ م المحة الحرى ٥٠١: ٢ المنخل اليشكري ١٣٧ : ٣ . المنذر (في شعر) ٢ : ٢ اللندر ۱:۱۲۷ ا أبو المنذر ٩ • ١ : ١٨ نو المنذر ١٨٥ : ٢ ، ١٣٠٠ : ٤

المنذرالأكر ١٨٧ : ٢ المنذوبن ساوى ٢٩: ١١ ، ١١ ، ١٤ : ١ المنذر الكلبي الشاعر ١٥٨ : ٢٢ المنذرين ماء الساء ١٩: ١٩: أبو منصور = الأزهري بنو منقذ ٢٠٦: ٢٢

المهاجرين عبد الله ٧٨: ٨ ، ٢٢٨ : ١٣ ، 1: 479

ابن مهدی = عبد الرحن أبو المهدى ١٠:١١،١٧٦: ٢، ١٠٠٠ TU HALL PIT: 33. V.77: 1: 1: active to rappy in 1.9.

المهلب بن أبي صفرة ١٣٧٧: ٩، ٢٧٩: ٨، PAY: 0: V1: 77

مؤرج بن عمروالسدوسي ١٠١٣:١١٩١٠: 1:117 60

موسى النبي ١٧١: ٤، ١٩٨٠: ٢٠١١، 14: hhd.ch: hoh

أبو موسى الأشعرى ١٩: ٢ ، ٢٩٣٩ : ١٨ TECN: TOT

نوح بن جرير ١٩٣٠: ٦

نورة ١٤٣:٧

نويرة المازني ۲۰۸ : ۳، ه

هاران بن آزر ۱۲۳ : ۱

هاروت ۲۶۳: ۳

هرون ۲ ع ۲ : ۲

هاشم بن عبد مناف ۲: ۹۰

طامان ۵۰ ۲: ۲

الحامرز ۲۵۲: ٤: ۲، ۲، ۱۲

هاني بن قبيصة ٢٥٣ : ١٦٠٥

الحجرى ١٨: ١٤٣ : ١٨

الحرابذ ١٩٩ : ٤

مرقل ۱۰۱:۸ ، ۲۷۷:۷ ، ۱۳۶۹:

V + 1 + 0

9 . N : LEA : LE A : NE A : N. 6

أبو هرمز ۱341: ۱، ۲، ٤

المرمزان ۲۱۸ : ۸ ، ۲۷۱ : ۵ ،

۸: ٣٥٠

آل الحرمزان ۲۱۸: ۲، ۲۷۱: ۵، ۳۵، ۳۷۱: ۵،

المروى ١٠٩:٥

أبو هريرة ٩٢ : ١٥ : ٩٧ : ٧٠

: 411 cs : LYd e1 : Lod

14 64

1612 77: A1 1: 489 End

هشام بن سعد ۷۲ : ۱۳۸ ۱۳۵۲ ایالی ا

هشام بن عبد الملك ٧٨ : ١٤ ١٥ ١٩٠٠ :

1

السطورية ١٨٤٧: ١٨٠٠

النصاري ٧٥: ٢، ٨١ ٤١، ٨٢

: 444c4: 144co: 188c14

c7: 480 c v : 44. c 1

V: 77.

أبونصر ۲۰۱: ٥، ۲۱٤: ٥، ۲۵۳:

L: Lahed Ch

نصر بن على ۲۹۷: ۵، ۱۷

نصر بن غالب ۱۹۳ : ۱۸

ينو نصر بن المنذر ١٨٥ : ٢٤

نصر الهوريني ٢٨٤: ١٥٠١٤

النصر من شميل ٧٧: ١٤٥ - ٧: ٩٩ - ١٤٥ :

٠٤: ١٨٤ ٠٥: ١٦٥ ٠٣

7:4.9

أبو نضرة ۱۲۰۹ : ۱۲۰۹

النعان الأكبرين امرى القيس بن عمرو ١٢٦:

V - 7: 190

النعان بن عدى بن نضلة ٧٧ : ١

النمان بن المنه (وأنظر « أبو قابوس »

و « أبو قبيس ») ١١٦ : ١١ ٠

131:31 AO1:77 POT:

: 7: 77. : 10 : 9 : V 60 67

V: 404 0

التَّر بن تولب ١٩١١ : ٦٠ ١٩

بنو نمير ۱۳:۳۱۳

أخونهم (في شمر) ۲۱:۳۱

أبونواس ١٠١٠ ٧

نوح النبي ۲۳۰ : ۹ ، ۳۰۰ : ۱۱ ،

L: Labo.

وعلة الحرى ٥٩: ١٤

وكيع ٢٣: ١٥٣ ١٢٠ ١٥٣: ٣٣

الوليدين عبد الملك ١٥٠ ٠ ٢١٧:

9: 454 611

الوليد بن عقبة ١٤٨ : ٩

ونسنك ١٠٣١ : ١

این وهب ۱۵۳: ۳۳

وهب بز زمعة بن الأسود ٩٨ : ١٩

وهب بن زمعة بن أسيد = أبو دهبل الجمعي

وهب بن منه ۲: ۲۳ : ۲

المحرج ۲۰۳: ۷، ۲۰۳: ٤

1: TV9 lead

يحيى بن حسان ٥٠٠ ؛ ١٤

يحيى بن على الخطيب = أبوزكر يا النبريزي

بنو ير بوع بن حنظلة ٢٥٦ : ٢٠

يزيد بن الصعق ٢٩٠٠ ٢١١

يزيد بن عبد الملك ١٩: ٨٨ : ١٩

يزيد بن عمير الأسيدي ١٤: ١٤.

أبو يزيد المدين ١٩: ١٩: ١٩

یزید بن معاویة ۷۷ : ۳

يزيد بن مفرغ الحيرى ١٨٣ : ٢

يزيد بن المهلب بن أبي صفرة ٢١٨ : ٢١٥

· اليسع النبي (وانظر «الليسم») ٢٩٩: ٥٠

r : 100 'T

ينقوب بن إسحق النبي (وانظــر «إسرائيل») 1:44. CL: 400 (V: 4.)

هشام بن عمار (القارئ) ۱۶:۱۳

هشام بن محد الكلي ١٧٠ : ١٧ ، ٧٤ :

هشيم بن بشير ٢٠٩ : ٥٥ ، ١٤ : ١٤

هلال بن أحوز المازني الثاري ۳۸ : ۱۷ VFT: AI

أبو هلال العسكري ١١٣ : ١ ، ١٣٤ : 61:174 (8:14md (8

: YV0 (7: 777 (V: 77F

14 c4 : LVV c4 : LAL cA

0 : 978 67 : 79V

علال بن الحسن ١٩٥ : ٨ - ١١

هميان بن قافة السمدى الراجز ٢١٥ : ٩ ،

V : 7 87

الممسع بن حيد ١٣٥٠ ١١ ١١٠ ١١ ١٩

هند (في شعر) 00 : ٦ ، ٨٧٧ : ١١

أهل الحند ١٩٦ : ١٦

r: VV ilja

هوب (امرأة) ۱۷: ۲

هو با (امرأة) ١٦ : ٨

١ : ٣٥٠ عام ١٠

هوی (فی شعر) ٥٠ ؛ ٤

أبوالميمُ ١٣١ : ١٨ ، ٣٠٩ : ١٧

أم الهيم الكلابية ١٢٠١٠، ١٧٠، ٢:١٧٠

1: 489 : 1

الواقدي ٣٣: ١٨

أبو وائل ٢٥٧ : ٨

ورقة بن نوقل ۱۱۶ : ۳ ، ۳٤٧ : ۸ ،

يعةوب = ابن السكيت

يمقوب (القارئ) ۲۳۰: ۱۱

يعقوب الماجشون ٧١: ٢٢

أبو اليقظان ٢٨٤ : ٣

يكوم ٢٥٧: ٩، ٧٥٧: ١

أهل اليمامة 17: 17

أهـل اليمن ١٨٩ : ٢ ، ٢٤٢ : ٦ ،

737: . 7 PY: 77 3A7:

A : 790 69

اليود ٧٤: ١٨: ١٨: ١٥ ٣٠١٠

6 41 : 44 . 44 : 44 .

يونس النبي ٢٩٩ : ٢، ٥٥٠ : ٢

يونس (الراوى) ١٩٧ : ٢٠

يوشع ٥٥٠ : ٣

م _ فهرس الأمادين

17: 81 69-7: TA LLT 186064: 460 971 1760:490 LaT الأبلق ١٨١١: ١٨١ ما الأبلة ١:١٨٠٧٠٤١١١٧٠٦:١٦ مَنْ أَنْ أذر بيان وس: ٣، ٢١، ٢١، ٢٩، ٢٣: ٣ اران شهر ۱۳۴۱: ۱۱۱ ۱۳ اريل ١١: ٥٤ ا١ أرجان ۲۸: ۲۸ ، ۳۰ - ۲ الأردنُ (وانظر نهر الأردن) ۲۸ : ۳ ، ٤ أرض هرقل ۱۳۶۹ ، ۸ أرفاد ۲۹: ۵۰ ۱۸ أرغان ۳۰ ۱۳:۳۰ إرمينية ٢٩: ٢ - ٨ - ١٩٠ (٩: ١٩٢) 17: 78V 617 61 ارمية ١١٠٠ ١ TT: 81 617-18: 49 in-

الأنبار ٢٩: ٥٠ ١٧ أنجان ٣٢٥: ١٦ أنطاكة ٢١: ٢٥ ١٨: ٢١

أقسرة ٢٦: ٢٦ ١٤

بَدُر ١٠ - ١١ - ١١ - ١٢

ريميص ۲۰ ۲۰ ۱۹ ۲۹۹ : ۳ ؛

1: V9 : N: VA : N.

البردان ۷۶: ۵، ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۱۷،

بردی ۱۰۱، ۲

برقميسد ۲۰ ۲۰ ۲۰

البريص ٥٨: ٨، ٥٩: ١، ١٥ - ١٧

بُست ١١: ٥٤ ت

بسطام ۱۳ - ۸ : ۱۳ - ۱۲

البصرة ۱۷: ۲۰ - ۲۰ ۳۷: ۲۰:

43: L. 01: AL: 11.

er. es: 114 e10: 47

: 414 : 0 : 184 : 1 : 184 :

4:41 44: 4. 144:8:

1 . : 477

بصری ۹۰: ۱۹۰

البطحاء ٧٧ : ١١

بطن النميس ٧٩ : ١١

بطبك ٢٨٩ : ١١

: Y& -11 +0 : &V - 14:18 3/14

68 67: No 671 61. 67 64

: 774 . 7 . : 177 . 71 : 171

17: papa : 10

بفدين ٧٤ : ١١ ، ١٦

بغذاد ١٥: ٧٤

بفذاذ ١٠ : ١٥

بلاد بلمم ١٨: ١٨

بلاد بني جذيمة ١٣٠، ١٣٠

بلاد العرب ۲۳۹ : ۱۱ ، ۹ ، ۹ : ۹

بلاد الروم = الروم

بلخ ۲۹:۱۷:۴۹ ۱۸:۶۷،۱۷:۲۹

66:174

البلد الحرام ١٧٨ : ٤ ، ٢٥٩ : ٧

اللعاء ١١: ١٨٠

البليخ ٨٣: ٣، ١٥

41 ex ed: NA &

البَغيَّة ١٦: ١٢١

بور سعيد ١٦: ٢٤٤

بيت المَقْدِس (وانظر "أورى شلم" و"إيلياه"

۱۳:۱۹۶،۲۲:۸۱،۲۳۱ (۴۰قم ۱۳:۱۹۳،۲۲۱)

البيت المُقَدَّس ٢٤٨ : ١١

بيت النبي ۹۳ : ۱۹

بتر مدین ۱۹: ۱۹: ۱۹: ۲۰

بيان ۱۶۲: ۷ ، ۱۶۲: ۷

بيمة الزُّرن ١٩٦ : ٤ ، ١٥١ : ٨

17 (17 (7 : 70 P (7) : 7. 34

التبت ١٩٠٠ ع

تبوك ۲۲۹: ۱۱، ۱۱

تُوج ۲۱:۱۱،۲۱،۵۱،۹۸:۱۱،۳

تُوماه ۸۸: ۷،۸

تونس ۲۵۶: ۱۷

تیری (نهر) ۱۱ ،۱۱ ،۱۱ ۱۱ ۱۱

1: 119 674 61 : 111 16

٧: ١١٠ ، ١١٠ مير

جبال بلعتم ١٩٤٣: ١٩ جبال الصفد = الصفد جبال الصفد = الصفد جبال يأجوج ٢٠٠٧: ٧ جبانة الديرين ٨٠: ٣ جبانة الديرين ٨٠: ٣ جبانة الديرين ١٨: ١٨ ١٥: ١٨ الحزيرة ١٠٤٤: ٣٠ الحزيرة ١٠٤٤: ٣٠ جناية ١٠١: ١١٩ ع

طب ۲۹: ۱۸

14 ed: bald ed

الحابور ۱۲۵: ۹ 116461:140 TIL المناك ١٢: ١٢٩ الم غراسان ۱:۱۲۵ (۱:۱۶ ۱۱۰۱۸ ناسان ۲ 7:77 67:779 67:191 116760:14161.:4 671 عرقاه ۱۲۹: ۷ الخرنگاه ۱۲۹:۱ خزاق ۱۳۶ : ۱۱، ۲ 1 High N17: 3001077 خسر سابور ۱۳۳۱: ٤، ٩ خضم ۲۰: ۱۷ ۲۰ ۱۷ خطم الخندمة . ٦ : ١٢ L: 1 d L e L L e V e V e I : 1 L L e Trip خوا. رزم ۱۳۳ : ۲ خواررزم ۱۳۲ : ۳ ، ۱۹۷ : ۳

خوارزم ۱۹۳۲: ۱۵ ۷

ذات المجرم ٧٧ : ١١ ذرقار ٧٧ : ١١ ، ٢٥٢ : ٥ ، ١٤

رامهرمز ۳۵: ۳۳ راوند ۱۳۶: ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۶۵ ه الرقة ۸۲: ۱۲ رمال بنی سعد ۲۸۱: ۲۸۱ الروم ۲۳: ۱۵۳۲: ۱۵۳۲: ۹: ۲۷۷: ۹

زرنج ۱۹۹ : ۵۰۷

رأس عن ١٢٥ : ٩

خود ۲۱: ۱۰ خور ۱۲۹: ۱۰ الخورنق ۱۲۹: ۱۲، ۱۱، ۲۱، ۱۲، ۱۲، ۲۳، ۱۲، ۲۳، ۱۲، ۲۳، ۱۹۰ خورنقاه ۱۳۲: ۸ خورنقاه ۱۳۲: ۱۰ خورنتان ۲۲: ۱۲، ۱۲، ۱۲۰ خورستان ۲۳: ۲۲، ۲۲، ۲۲۱: ۱۰

السّفد (وانظر '' الصفد '') ۱۰۳ : ۱۳۳ : ۱۳۰ ا السّفد (وانظر '' الصفد '') ۱۰۳ : ۱۳۰ م سقر ۱۹۷ : ۲۰۰۷ - ۲۰۰۷ م سكة أصطفانوس ۴۶ : ۲۰ ۱۸ د سكة الصحابة ۴۶ : ۲۰ م سلوق ۲۰۰۰ : ۲۰ سر۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۳ : ۲۰۲ : ۲۰

السند ۱۸۳ : ۲ ، ۵ ،

السواد ۲۸۰: ۲۸ سواد بغداد ۷۹: ۸۰ ۱۷

سواد العراق ۷۹: ۳؛ ۱۲۱: ۲۰،

V: MMV (4: MAL (41: 14)

السودان ٢٦٦: ٠٠

سوق عسقلان ۲۳۳ : ۲، ۲۳۴ : ۲ السيلحون ۱۹، ۲، ۱۲۷

سينا. ۱۱، ۹:۱۹۸ ۱۲:۱۱۹ مينا

سينين ١٩٨ : ١٩ ما ١٣

الشَّحر ۱۵٬۳٬۲:۱۹۳ م۱۵٬۳٬۲:۱۳۳ ما ۱۵٬۳۴۳ ما ۱۵٬۳۴۳ ما ۱۲:۹۰ ما ۱۲:۹۰

صريفين وصريفون ٧٤ : ١١ ، ١٢٧ : ٢ ، ٢ ، ٢

الصعيد (صعيد مصر) ۲۱، ۱۹: ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۱۹: ۱۱ الصفد (وانظر السغد ") ۲۱: ۲۱، ۱۲: ۱۲، ۱۳۴۰:

الصفا (موضع بالبحرين) ۴۸: ۹، ۱۰ صِفِّين ۱۷: ۱۰: ۱۷

الصين ۲۲۱۷ (۲:۱۹۳ (۳:۱۷۶) الصين ۲۲۷ (۸ (۲) ۹:۲۷۳ (۸ (مین استان ۲۱۷ (۲) ۱۲ (۱۲ (۲) ۲)

طنعة ١٥ ٢٠ ٢٠ ١٥ الطور ٥:٣، ٢٢١، ٢٠-١١ طورزينا ١٩٦: ١٣ طور سيناه ١٩٨: ١٠١٠ ١٢ طور سينين ١٩٨ : ١ ، ١ ، ١ ، ١ طئ (بلادم) ۲۲۹: ۱۰

المالية و١٣: ١٢ عادان ۱۳۷ : ۲ 776 A 6 V : 9 . . . 1: M&A : 1 العراق ١١٥ ١١٠ ١١٥ ١١٥ ١١٥

1. 4.4:3, LIS LIS LIA: : 741 elb : 414 eld es 677-7. 611-160-1 c 18 : 4.4 c 1. c 0 : 444 1: 444

المسرج ٧٧: ١٤ 1.6761: 447:001) 347:1073.1 11-116 V: 740 050 Sue العقر ٢٠٠٤: ٢٠٠٧

عقر بایل ۲۱:۲۹۷ ا 17: YYF 1,5

(A6761: 1.0 4 617: 199 ULF : 1 / 8 + 1 1 + 2 + 1 : 1 LAN + 0 d 1:414:61

> الغــور ١٦٥ : ٦ الغسوطة ٥٩: ١٦

فارس ۲۲۰ : ۲۰ و ۲۰ : ۲۲ فارس 619:10% 6V:17V 617 : 444 (0:440 (18:108 1 : bakk (8 : bak) co فدن ابن حية ٢٢ : ٤

> الفرات ٧٤٧: ١ الفردوس . ۲۶۱ ، ۷۱ ۱۶۲: ٥

الفرما ١٥٤٤: ١٥٤٤

-1. 64:484 ex:144 plandl 4 : LAL : 14

فلسطين ١٢٣٠ ٢٢: ٢٨ ٥ ٤٤ 12-17

> القادسية ١٢٧:٠٠ القاقزان ۲۲:۲۷ ٤ ، ١٦ - ١٨ 18 . 18 . T: 78V 31 الفيلة (وانظر "الكعبة") ١٣٠: ٩ القدوم ١٩٤:٠٢ القريتان ١٣٢ : ١٠ ٢٣ فزوین ۱۷۶: ۳ قصر ابن حية ۲۲: ۱۵

قطريل ۲۷۳:۱۰۷ - ۱۲،۵۱۵ ۱۱ ۱۲۰۳ قطريل القلزم ٢٦٦ : ١٨

القلمة ٢٧٦: ٨ – ١٤

فندايل ٧٢٧: ٤٠ ١٨٠ ٢٠٠ قهستان قاین ۲۲۹: ۲۱، ۹۳۲: ۱۸ 17 618 - 767 : 77V juit قهندز بخاری ۲۶۷ : ۱.۳

قهندز بلخ ۲۹۷ : ۱۳

قهندز سمرقند ۲۹۷ : ۱۳ م تهندز مرو ۲۹۷ : ۱۶ قهندز بیسابور ۲۹۷ : ۱۶ قهندز هراة ۲۹۷ : ۱۶ قومس ۵۷ : ۸

قوهستان ۲۹۶: ۳

القيروان ١٧: ٢٥٤

1: 798 . V : 797 J.6

کازرون ۲۱: ۷

كاظمة ١١١١: ٦ ٠ ١١

2: 491 · X:5

الكُوك ١٨٩ : ٩

الكرك ٢٨٩: ١٠ ١١

رُمان ۲۹۳ (۱۰ ۲۹۳ و۱۰ ۲۹۳ و۱۰ ۲۹۳ و۱۰ ۲۹۳ و۱۰ ۲۹۳ و

r . r . r . 4 . L.5

الكعبة (وانظر" القبلة") ١١٠١١١٠ ، ١٠٠

10 : 444 CIN : 144 CAL

کهندز ۲۲۷: ۹

الكوفة VV: 713 111: 73.73

CT: 140 CT1: 170 CTT

037:17 > VPT: P1 > ATT:

1A : 407 - 61

كوه انداز ۲۹۷: ۱۱

کیسوم (وانظر'' یکسوم'') ۲۹۱ : ۱۱ ۲۱، ۲۱، ۳۵۵ : ۲

ليان ٢٨٩ : ٥٩ ، ١ لمام ١٨٠ : ٥٩ ، ١

ماخورحزة ۱۲۹: ۱

مارد ۱۲۱: ۲، ۱۱ مرد

ماش ماهی ۲۰۲: ۲

المان ۱۲۳: ه

ماه البصرة ١٦٣: ٤ ٢ ٦

ماه فارس ۱۲۳ : ؛

ماه الكوفة ٢٢١: ٥

ماهي رويان ١٠٠٤: ١٤ ٠٠٠

المدائن ۱۲ (۱: ۱۳۷ : ۱۱ ۲۱ ۲۱

مدین ۲۲۹: ۵ ۱۸

اللية ١٩٠١، ١١، ١٥: ٢، ١٠

: 478 . 1 . : 147 . 10 : 177

A: 44: 45 404: V

مدينة السلام (وانظر '' بغــداد '') ٧٤ :

1967

المذاد ۱۳۲ : ۱۱ . ۱

مسجد الأشياخ . ٩ : ١

مسكن ۲۱۰: ۲۱ - ۱۱ - ۱۱

الْشَقَر ٣٨: ١٩ ١٠ ١٥ ١١ ٣٠ ٣٠

ىصر ١١٨: ٤، ١١٩ : ١١، ١١٠

co: 144 cle cla: 141

: 779 619 : 71A 6A 67

· 18 : 480 6 10 : 488 64 .

137:11 387: A 77: TFT:

1 . : MAA . L.

المعرة ٢٠٦: ٢١

مفدان (واظر «بغداد») ٤٧: ٤

المفرب ١١: ١٢٩

مقبرة المتيك ٧١ : ١٧

: 1VN co: 104 ct: 144 20

مُلتان ١٩:١٥٠ نات

ملكمان ٤٠٣٠ ١٨

سنج ۱۵ ۱۱ و ۱۱ و ۱۱ و ۱۱

منبرالنبي ۴۴: ۵، ۱۹، ۱۸

من به ۱۳۲۵ من

المهرقان ٤٠٤: ٤، ١٧٥ ٢٢

مهرو باذ ۱۳۷ : ۷

مهن ۱۲۳: ۳

الموصل ٧٠ : ٢١ ، ٢٢ ، ٤٢ ، ٤٩ :

المُولْنان م ١٥٠ : ١٨ ، ١٨ مَمَّ فارقين ٣٣٣ : ٨ ، ٨

نيان ۱: ۱۲:۹۷ (۱۵ ۲۰ ۲۰۹۷ ناسي

1 . 64

٠٠٠٠ ١٦ ١٥ : ٢٢٩

: 46 : 41 : 484 : 14 : 344 :

L: What ela

نجران ۱:۳٤٥ : ۱

زی ۱۳۳۷: ۷

نصيبين ٧٠ : ٢١ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ١٢٥ :

17: 404 :41

ناوند ۱۲۹: ء

نهرالأردن ٢٠٩: ٢٢، ١٤٢: ٧ نهر دجيل ٢١٠: ١٤ النهر وان ٢٣٨: ٢، ٧، ١٣٩٩: ١، ٢١ نيسابور ٥٧: ٨، ٢٢٩: ٢١

هِن ۲۹: ۱۶

CL C1: LSA CE CL: L1d 2170

V 64 61 : 404 20

وادی النمل ۹۰: ۵: ۵ واسط ۹۷: ۱۰: ۳۲۲، ۱۰: ۴۳۳۹، ۱۲:

یکسوم (وانظر "کیسوم") ۲۹۱ : ۱، **۳۵۵ :** ۹

: 414 et. e14 e10 : 14 4 4 4

17 67:17 - 37 67:70 .71 671: 70 671: 7

ع - فهدرس الشدهر

inia	البحر	القافية	الصفحة	البسحر	القافية
171	منسرح	عنبه	110	وافــــر	كفًا.
110	متقارب	بقصابها		-	
			7.4	طـويل	أشات
** (سختیت		بس_بط	العَـرَبُ
74.614.		تحنيت			3.
74.614.	>	کبریت		رجــــز	فاذهبوا
771	وافــــر	استقیت	400	ا استط	عزب
X \$ X	طــو يل	لثأثبا	707	طـو يل	ومرازيه
1 7 4	رجــــز	البَخْت	01	»	المان ا
141	· a.a.	العَلْحَات	172	»	CÉTA
	رجـــز	الروميات	72.	»	رقابح
			719	•نسرح	مرازبها
			rov	»	هَارِ بَهَا
317	رمــل	عُلَاثُه	701	رجـــــز .	أهدنا .
				وافــــر	القبأبأ
01	طــو يل	أريخ		*	مَـلَدِياً
		رین نضیج نومرو	7° 2 V	بــيط	خربا
	وافـــر	تهميج			-
440	كامل	النورج		طــو يل	يثر ب
777	طــو يل	النُّوارجُ	1.4	کامــل	الجنورب
٤٧ 61.	رجــــز	البَرْدَجَا	1 2 .	بسيط	من دبب
17	» ·	أُرَنْدَجَا	1 2 4	طـو يل	الحقائب
7 8	»	أَن تَفَرَّجَا	190	طــو يل	الحقائب ذُنب والدهب
£ A	>	بهرجاً	707	فسيع	والذهب

	614			Marie San Anna San Land San La	-
	البحر المفحة		المفحة	الحسر	القافية
النبرجا «	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	لَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	89	رجــــز	lance
	q. wight	الأشياخ	0.	>>	والنهرجا
وجاً « ۱۵۷ الحقيد وافـر ۵٥ ورد طويل ٥٥ ورد طويل ٥٥ ورد طويل ٥٥ ورد طويل ٥٥ المبتا المبتا « ۱۸۲ المبتا » المبتا « ۱۸۳ شخيا » ۱۸۳ شخيا « ۱۸۳ شخيا « ۱۸۳ شخيا » ۱۸۳ شخيا » ۱۸۳ شخيا « ۱۸۳ شخيا » ۱۸۳ شخيا			17 671	*	بتوجا
وهِ الْمَا الْمِلْمِ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا ا	افـــــ ۳ ه	، ر الحصية و	104	*	رَهْوَجَا
ا		5	141	>	عَوْهِجَا
ارجا « ۱۸۶ الأُمَد كامل ۱۹۳ الرَّمَد الرجا « ۱۸۶ الأُمَد الرجا « ۱۹۳ الرجا « ۱۹۳ الرجا » الأُمَد الرجا « ۱۹۳ المُمَد كامل ۱۹۳ خوا « ۱۹۳ « ۱۹۳ خوا » « ۱۳۹ خوا « ۱۳۹ « ۱۳۹ خوا الرجا « ۱۳۹ خوا الرجا « ۱۳۹ خوا الرجا المُمَد الرجا المُمَد الرجا « ۱۳۹ با المُمَد الرجا « ۱۳۹ المُمَد الرجا « ۱۸۶ با المُمَد الرجا » ۱۸۶ با المُمَد الرجا « ۱۸۶ با المُمَد الرجا » ۱۸۶ با المُمَد الرجا « ۱۸۶ با المُمَد الرجا » ۱۸۶ با المُمَد الرجا المُمَد الرجا » ۱۸۶ با المُمَد الرجا المُمَد المُمَد الرجا المُمَد الرجا المُمَد المَد الرجا المُمَد ا		3-03-	117	»	سبجا
ارجاً « ۲۱۰ یخسلد طویل ۲۶۱ الأسله بسیط ۲۶۷ الأسله بسیط ۲۶۷ بر ۲۳۷ الأسله بسیط ۲۰۱ بر ۲۰ بر ۲۰۱ بر ۲۰ بر ۲۰۱ بر ۲۰۱ بر ۲۰۱ بر ۲۰	كامسل ١٩٣	الأغد	118	»	السمرجا
الاسد بيط ١٤٧ المراب الاسد بيط ١٤٧ المراب الاسد الانتجاب الاسد الانتجاب الانتجاب الانتجاب الانتجاب المراب	لسويل ٢٤١	يخسلد م	710	»	خارجًا
جا	7 EV	الاسد :	777	*	الفَنْزَجَا
قَصِدُ وافَرِد ٢٠٩ ٪ أَعَدِد وافَرِد ٢٠٩ ٪ عبد المُعَدِد وافر ٢٠٩ ٪ ٢٤٧ ثما أَنْ الله الله الله الله الله الله الله الل	كامــل ٢٥٦	لا محسد	41.	. >	مُرجًا
	فـــر ۲۰۸	تفسد وا		*	نيرجا
اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللّ		, -			المنفسة
جَى « ۱۳۹ والولَهُ بسيط ۱۳۹ فَرَقَدَا رجـــز ۱۹ بَنْج « ۱۹۹ فَرَقَدَا رجــز ۱۹ بَنْج « ۱۹۹ فَرَقَدَا رجــز ۱۹ بَنْج (۱۹۰ فرم ۱۹۰ فرم ۱۹۰ بَنْج (۱۹۰ فرم ۱۹۰ ف		3.5			الخلنج
		•			
بَلَج رجــز ٥٨ جــردًا « ٧٧ هيج « ٢٠٣ » مردا « ٢٤٣ . وي « ٢٠٣ » الْفَيُودَا خفيف ١٨٣					9
هيج « ۲۰۳ المَعْقُودَا « ۲۰۳ مردا « ۲۶۳ مردا « ۲۶۳ مردا « ۲۶۳ مردا « ۲۶۳ مردا « ۲۰۳ مردا در م		1			زرنج
وج « ۳۰۳ » الْقُيُودَا خفيف ۱۸۳					او بلاج
وج « ۳۰۳ » الْقُيُودَا خفيف ۱۸۳			7.4	»	سَمَا هيج
		- 33	7.7	*	-262
ارد کامل ۷۸ مارد کامل ۷۸ مارد کامل ۷۹ مارد کامل ۷۹ مارد ۲۷۷ مارد ۲۷۷ مارد ۲۷۹ مارد ۲۷۸ مارد برا ۱۷۸ مارد برا ۱۲۱ مارد برا ۱۲۱ مارد برا ۱۹۱ مارد برا ۱۹		و. مصعد ط			*4. *
٢٧٧ » أعاد ٢٧٧ » أعاد ١٧٨ » أعاد ١٧٨ » المرتاد « ١٧٨ » ١٠٨ بحي « ٢٩٣ » ١٠٠ والحَد بسيط ١٠١ بحي « ٢٩٣ » ١٠٠ بحي « ٢٩٠ ، ١٠٠ بحي « ١٠١ بحي الفند بسيط ١٩١ بصيط ١٩١ بصيط ١٩١ بحي الفند بسيط ١٩١ بحي الفند بسيط ١٩١ بحي الفند بسيط ١٩١ بحي الفند بحي المنا بحي الفند بحي الفند بحي الفند بحي الفند بحي الفند بحي الفند بحي المنا بحي الفند بحي الفند بحي المنا بحي		مَارِدَ ك	Ve	طــو يل	صانح
رب مارد طویل ۱۰۱ مراد المرتاد « ۱۷۸ مرد المرتاد « ۱۰۸ مرد المرتاد الم		عاهد	***	*	دا ج
يحي « ۲۹۳٬۷۳ وانگذ بسيط ۱۰۳ ي رمل ۷۳ عن الفند بسيط ۱۹۱	144 >		797	*	ناصح
ح × ٧٣ مرد طبويل ١٢١ غ رمل ٧١ عن الفَندَ بسيط ١٩١	1.7		ran ent	>	أصبحي
ع دمل ۷۱ عن الفند بسيط ١٩١	ويل ١٣١	وب مارد ط	٧٣	>	بأروح
	191	عن الفَندِ بــ	Y1	رمــل	رُجُ

الصفحة	البحر	القافية .	البحو الصفحة	
			المعادمة العامدة	القافية
181	وافسر	الدَّخْدَارُ	بسيط ٢٣٤	بأرواد
678-6140	بسيط	سفسير	709 »	من الأُسَد
44.		30000	طویل ۲۹۵	آمــــد
707	رجـــز	القَمنْجُرُ	7 V 9 »	على الكُّرد
707	>	الضَّمَّرُ الضَّمَّرُ	رجسر ۲۲۹	الأسود
777	بسيط	الصدور	كامــل ٢٥٤	مقرما
۲٠٨	طـو يل	طائره	مِنقارب ه ۹	جدادها
44	*	وتسرا	117 »	بأجيادها
13	>	المُشقَرا	117 >	بأجلادها
41		تسترا	رجسر ۲۰	إقليد
140	>	أغْسِرا	67316178 ×	مەر ، مقنود
441 610A	»	بقيصرا	797	. 53. 7
. 1.1	>	شَيْزَرَا	YA. »	في القَماد
. 111	>	الصنوبرا		
6746414	>	وقيصرا	١٣٨ لعيب	دَيَابُوذ
۳٥٠				
411	*	كقيصرا بأعسرا		
777	>		طبویل ۲۱۰۶۹	
107	»	ثم فَرْفَرَا		كبسير
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	متقارب	وصاوا البُهـكاراً	خفیف ۲۸۲	سابور
7.7	وافسسر	البهارا - د مشورا	177 »	1 500
371	متقارب		14.	ب و
337	كامال	غَرِيراً جـرا		ررمسير
٧٨	رجــــز			والسادر
177	*	المقدورًا	441 »	النحوير
1	*	عَشراً	كامــل ٢٤	الإستارُ
71	»	نادره	وافسر ۲۵	او تغسیر
. 77	> -	مسحنفره	07 »	كثمر

61 1			
البسحر المفحة	القافية	البسحر الصفحة	القافية
طویل ۲۵۳	مَعَ	رجـــز ۲۰۱	بالسسرة
		YVA »	مسسوه
دجسن ۲۷۳	إوزا	× 737	مقصوره
رمسل ۲۴	رنسزه	كامــل ۲۲	من أُوَارَهُ
رجسر ۲۲٤	الخبرز	متقارب ۶۲	إستارها
طسویل ۲۰۹	نَجَــزَ	VA 3	مِزارَهَا
104 029	, , ,	Y•1 >	مِمْسَارَهَا
	ره رو قومس	کامل ۲۲	بالآجر
40V 7-12	ورمس ۔ د	£ 7 >	إستاً
ارجـــز ۲۰۵	میس میس آهندس	× 7A	المُنْـذِرَ
7°7 >	الأقاسا	17V »	والسدير
47Ae41. >		177 >	المنسذر والسدير والشعر
1 · 8 >	والجاموسا ع د الطسوسا	طسویل ۳۰۱٬۱۶۹	بمأذر
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	الطسوسا الرسيسا	* 3 4 7	بن عاص
× × × × ×	اورسیسا . الطوسا	وافسر ۳۲	أُجِيجُ أَرِ
****	. الطوسا رو ر مسوسا	184 . >	المُفَار
777 »	مسوسا إذر يطوسا	متقارب ۴۱۸	لم تعصر
**** **	إدر يطوسا	سريع ٥٥٠	الماطر
وافــر ١٢٥	ر ، ت خندريس قى القوس فى القوس	رمال ۱۰۶	النَّفُكَارَ
سيط ۲۷۸	في القوص	1.2	ا ا
	بالملاطيس	بسيط ١١٧	ابن هماد
× × ×	وفرفاص	181 >	دخدار
رجـــز ۲۹	البسلاس ع دو	رجسن ۲۶	من الصقور
) VV »	السندس	140 >	المفسترى
	و دو	*** *	المونور
متقارب ۱۲۹	من كندش	× 377	في تأزيرها
Y40 >	الكشمش	719 »	والثسؤر
رجسن ۲۵۹	قوش	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	المطار

المفحة	البحر	القافية	الصفحة	البـحر	القافية
74640	ر جـــــز	والأعرافا	1 2 2	طــو يل	الدِّخَارِصَا
	>	إسدافا	717	رجــــز	الصيصا
710	*	القِّهـ	٥٩	وافسسر	البَرِ يص
1.4	خفيف	المُنِيفِ	**		
TOA	بسيط	الصياريف		1.	-0.5
				متقارب	لم ترضض
		3		طـو بل	من القَرْض
٧٧	طسو يل	بطًارقً	447	خفيف	المسراض
٧٨	»	الصواعق			
184	»	والخورنق		, ,	9- 08
101	*	رَ زُدَقُ	44.	طـويل	أصبع أوسبع
Y • A	*	و ز نبق	48. 6418 CAL	كامـل	
117	*	مُحَـر زَقَ	48861.0		الإصعا
77	خفيف	ابريت	77		Colei
187	بسيط	و.ت. و منتطــق	377	طـو يل	اَلْقَانِعِ
177	»	يازيــقُ			
117	ر <mark>جـــــ</mark> ز	مُ _ أَوَّ	99	*	واكف
717	*	وَصِ-بِق	۱۰۸	>>	مَــلَـ بِفُ
377	»	و به يو محـــلق	140.	»	المفسوف
٣٠٥	طــو يل	مَهَارِقُهُ	486610.	»	النَّواصفُ
117	*	المُحَــرْزَقَا	717	*	المَّاـرا ثُفُ
7	»	السُرَادِقَا	7°V	»	حَفِيفَ
171	رجـــز	نُرْدِيقًا	7°0 A	»	مدر و م
177	*	دَنيفَ	7 O V	»	وزائىف
100	>	الرَّزْدَقَا	٨٨	بــيط	تَجِـفُ
747	»	الفُستُقا	717	»	جَـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
h h h	»	ونَرْمَقَا	7.	* *	صدفا
188	المـــل	الخَندَقِ	377	متقارب	دِياً فَا
		Secretary of the second			

Street Constitution of the		-	0.0	
	المفحة	البسحر	القافية	القافية البحر الصفحة
	Y • V	طــو يل	نَعِيلُ	بالخندق كامسل ١٣٢
	7.7	»	وحُلُولُ	فى الأُمْوَاقِ « ٣١٢ »
	110	in	وميكاكُ	ومرفق طويل ٢٩٧
	711	»	موصولُ	بالعَوَاتِي « ٣٢٥
	307	*	الرعالُ	رَنَـقَ بسيط ١٠١
	700	»	الوَعِلُ	الخَلَق « ۱۰۱
	٨٦	ســر يع	والمُرْمِلُ	إلى زيق « ١٧٣
	19	ر جــــز	قفله	عن السُّوقِ « ٢٤٨
	79.	طـويل	وجَلَاجِلُهُ	على الدانقِريع ١٤٥
	73	*	تُعَادِلُهُ	•ن حَالِقِ « ١٤٦ »
	٣١	»	أبيلها	عَلُوقِ خَفَيف ٣٥١
	371	متقارب	وأَعْطَالُهُا	الِجَرْدَقِ رجــز ١١٥
	***	طـويل	واعتدالهُا	الخنادقِ « ۱۳۲
	٠,٢٧	*	ونَا ثُلَا	بالرُّسْتَاقُ « ١٥٨
	111	وافسسر	جُرْدَ بِيلَا	الصّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	115	رجسز	قد صاًلا	
	118	كامل	ميكالآ	ابتراكه طویل ۱۲۹
	144	منسرح	نَــزَلَا	سوًا كما طويل ١٦٣١١٣٤
	711	كامال	كالفَّلَالَة	آرِکا رجــز ١٥٢
	1.4	>	جوْ يا لَحَتَ	المُعْلَكُ * ٣٢٠
	41	طسويل	الحالي	العَوَاتِكِ طــويل ١٣٦
	٧٤	>	الحالي ينجلي	الَّيَازِك « ٣٢٢
	101	»	المُعَلَّى	فَلِكُ رجــز/ ١٩٢
	1 1 4	· »	كالسَّجَنَجِل	النَّيَازِكُ « ٣٢٢ فَلِكُ رجــــز / ١٦٢ البَاكُ جزه من شطر لم يعرف ١٠
	191	*	ذائل	
	197	*	وآجًالِ من البُخْلِ	وه رو المحاويل ١١٤ المحاويل ١١٤
	199	*	من البُخْل	يفمل « ۱۹۵
			-	

الصفحة	البحسر	القافية ا	المفحة	البسحر	القافية
	رجـــز	مرجم	777	طـو يل	الفاصل
	>	-تار بقمــه	710	»	الغَلا تُلَ السَّلْسَل
	طــويل .	أمامها	09	کا مــل	السُّلسَلِ
. 110	كامــل	نظامها	_ ^0	*	بتنزل
110	طـويل	خيمها	1-1	*	الأوَّل
179617	*	عظلب	777	>	الأوَّلَ
71	»	ابن مريماً	1 1 2	خفيف	اعمالي
0 7	»	تخسرما	1.4	>	زُلَال
09	>>	Ké.	٥٣	>	أطفال
1.0 6 A.	>	منما	٧٩	»	السظال
110	>	الختا	Α,Υ	»	ذو عُقَّالِ
7.4.1	>	مُكْرَمَا	1.4	>	خال
٦٠	رجسز	فَيَّا	٣٠٥	بسبيط	البالي
779	*	آيا مناند	711	» .	بآصال
40	طـويل	مَنْدَ	719.71X	>	بأوصال
	*	اليي	**	j;	الملهال
4٧	3 0	وحشم	737	>	وأى ثقل
1 - 0		أنجم	100	».	ذر أعدال
1 · A	*	المُذَمِّ	100	>	القتال
184	. >>	درهم	707	رمــــل	كالبَصَلُ سَمَــــنْ
P 8 9	>>	بروسم	رف ۱۹۳	جزه من شطر لم يه	سمال
177	وأفسر	خُواءَرَزْم			
197	>	خُواررزم	1 8 A	وافــر	وما ترَجُ
144	>	الحوامي	404	` »	وما تَرِيمُ الحوامُ اللَّيامُ
397	*	رجيم	4 7 4	>	اللَّفَامُ
779	»	مندوا	414	بسيط	الموم
. 77.	کامسل	قق	14	وجسر	الله المراجع ا

661		₩ ₀ Ø	
inial	البحر	القافية	القافية البحسر الصفحة
7 7 7	بسيط	في قَيْطُون	سيط ١٩١ كالمنيم « ٣٤٣
7 7	>	والطِّين	كالصَّنِّم « ٣٤٣ .
7016177	>	الزُّون	ضَرِم مسرح ۲۵۰
71.	»	اللجن	ضرم منسرح ۲۵۰ دی و ت خرم رجسز ۱۳۱
71.	»	ولأعلن	الـــم « ۱۶۲
۲.	وافسر	بأرَّجَانَ	بدمه خفیف ۲۱۲
18.	»	المَعلين	فاوری شلم متقارب ۳۲
77.	>	في هُوَان	وَارْقَىم « ١٦٠ الله ٢١٠ (١٩٤)
3 7 7	*	القَافَزَآنَ	القدم « ۲۱۰،۱۹٤ »
٧٤	طــو يل	القَـدَمَان	العظام سريع ١٤٢
**	رجــــز	بالأردُنُ	الزُّكَام وافسر ٢٦٠
7176109	>	مرو بن	النَّـــُلام مديد ١٢
109	»	و-: م	ابرهم رجـــز ۱۳
177	>	، للزون	, ,
317		مفن ع	يا معين وافسر ١٣٣
777	»	بطَيْلَسَا فه	برزینها رول ۷۰
٥٣	»	والتين	اربعونا وافسر ۲۸ جَرَدَبَاناً « ۱۱۱
188	منقارب	تَلْنِ	
			ما لَقينَا » (٣٠٨
4.11		. a . l . li	بني مَريناً « ٣١٦ مأموناً بسيط ١١٤
£ V	رچـــز	الباری زوری زوری	
111	*	زنبری	
108	طــو يل	فــوْادياً	إُنْهَاعِينَا رجـــز ١٤ ا إسْــراْييناً « / ١٤ -
175	»	فـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1 4 0	رجـــز	ذلایت نَبَایِّت الرآبیت	بالآجرُونِ خفيف ٢١
140	>	نبایسه	مگنون « ۹۸
1 V a	»	الرابيه	والزَّرَجُونِ « ١٦٥

٥ - فهرس الحكت

أجزاء الكتاب

- ا الآثار الباقية عن القــرون الخالية ، لأبي الريحان البيروني . محمد بن أحمد الخوارزمي ١ (١٠٠٠ ٣٦٢) طبعة ليبزج سنة ١٨٧٨ م
- ۲ إتحاف فضلاء البشر فى القراءات الأربعة عشر، لابن البناء . شهاب الدين أحمد بن محمد بن المحمد بن عبد الغنى الدمياطى (المتوفى سنة ١١١٧) طبعة عبد الحميد حنفى بمصرسنة ١٣٥٩
- ٣ أدب الكاتب ، لابن قتية . أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (٢١٣ ٢٧٦) ١ طبعة المكتبة التجارية سنة ١٣٥٥
- . الاستيعاب في معرفة الأصحاب الابن عبد البر الأندلسي . أبو عمر جمال الدين يوسف ٢ بن عمر بن عبد البر (٣٦٨ ٤٦٣) طبقة حيدرآباد سنة ١٣١٩
- اســـد الغابة في معــرفة الصحابة ٤ لابن الأثير الجــزرى ٠ عز الدين أبو الحسن على ٥
 بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم (٥٥٥ ٣٠٠) طبعة مصر صنة ١٢٨٠
- ۱ ساهنة الأزدى البصرى ۱ ساه الأزدى البصرى ۱ ساهنة الأزدى البصرى ۱ ساهنة الأزدى البصرى ۱ ساه ۱ س
- ۷ الإصابة فى تمييزالصحابة 6 لابن حجر ٠ قاضى القضاة شهاب الدين أبوالفضل أحمد بن على بن
 ٨ عمد العسقلانى المصرى المعروف بابن حجر (٧٧٣ ٢٥٥) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٧
 - = إعراب القرآن = إملاء ما منّ به الرحن
- ٨ الأغانى لأبى الفررج الأصبانى على بن الحسين بن محمد بن الهيثم القرشي الأموى ٢١
 ١ ٢٨٤ ٣٥٦) طبعة الساسى سنة ١٣٢٣ رطبع منه فى دار الكتب المصرية
 ١ أجزاء
 - = الافتضاب = شرح ابن السيد .
 - ٩ ألف با 6 لأبى الحجاج البلوى . يوسف بن محمد الأندلسي المعروف بابن الشيخ 6 قبل ٣
 أنه مات سنة ٧٦ ٥ طبعة الوهبية سنة ١٢٨٧
 - ۱۰ الألفاظ الفارسية المعتربة ؛ لادّي شير الكلداني الآشو رى ، رئيس أساقفة سعرد ، ١ (المتوفى سنة ١٩٠٨م) طبعة اليسوعيين ببير وت سنة ١٩٠٨م

(١) هذه الفهرس في الحقيقة بيان لمراجعنا في التصحيح والتحقيق والشرح، وفيها قايل من الكتب التي ذكرها المؤلف في هذا الكتاب ولم نرها، وقد أشرنا إلى صفحات ورودها فيه، ولم نشر إلى صفحات ورود باق الكتب، حذر الإطالة، مع ضؤولة فائدتها و وليعلم القارئ الكريم أن أكثر هذه المراجع كتب جليلة من أصول العلم ونفائس العربية، وقد وقعت لنا فيا راجعنا أغلاط جمة، بعضها من المؤلفين، وبعضها من المصححين، أشرنا اليها وكشفنا عن وجه الصواب فيها، حرصا على التحقيق العلمية، و إفادة لمن قرأ هـذا الكتاب وشرحه، ليصحح هذه الأغلاط فيا لديه من هذه الكتب، والحمد لله على نعائه.

- ۱۱ الأمالى الشجرية ، لابن الشجرى . الشريف أبو السعادات هبــة الله بن على بن حمزة ٢ العلوى الحسنى (٥٠٠ ٤٥٠) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٤٩
- ۱۲ الأمالي لأبي على القيالي . إسمعيل بن القاسم بن عيدفون بن هرون القالي البغدادي ٢ (٢٨٨ ٢٥٦) طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٤٤
 - = أمثال الميداني = مجمع الأمثال
- ۱۳ إملاه ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات في جميع القرآن ٤ لأبي البقاه ٢ العكبرى . محب الدين عبدالله بن الحسين بن عبدالله الضرير النحوى (٣٨٥ ٢١٦)
 طبعة الحلبي (الميمنية) سنة ١٣٢١
- ١٤ ـــ الأموال لأبي عبيد . الإمام الحافظ أبو عبيد القاسم بن سلام (١٥٤ -- ٢٢٤)
 طبعة المطبعة التجارية سنة ٣٥٣ ا بنحقيق اللأغ الأستاذ العلامة الشيخ محمد حامد الفق حفظه الله
- ١٥ الأنساب للسمماني . أبو سعد عبد الكريم بن محمد بن منصور (٢٠٥ ٢٢٥)
 طعة ليدن سنة ١٩١٢
- ١٦ بحر العوّام فيا أصاب فيه العوام. لمحمد بن إبرهيم المعروف بابن الحنبلى الحلبي (٨٠٨ ١ ١٦) طبرة المجمع العلمي بدمشق سنة ٢٥٦٦
- ۱۷ البحر المحيط في النفسير، لأبي حيان الأنداسي الفرناطي . أثير الدين محمد بن يوسف ١٧ صرعلي (٤٥٠ ٥٤٧) طبعة السلطان عبد الحفيظ بمطبعة السعادة بمصرسنة ١٣٢٨
- ۱۸ البداية والنهاية ، في التاريخ ، لابن كثير ، عماد الدين أبو الفدا، إسمعيل بن عمر بن كثير ١٤ القرشي الدمشق (٧٠٠ ٧٧٤) طبعة الخانجي ، طبع منه ١٤ مجـــلدا لغاية
 - ١٩ بفية الوعاة في طبقات الذو يين والنحاة ، للسيوطي ، جلال الدين أبو الفضل عبد الرحن
 ١٠ من أبي بكر (١٤٩ / ١١٠) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٦
- . ٢ ـ بلوغ الأرب للا لوسى . أبو المعالى جمال الدين محمود شسكرى بن عبد الله بن محمود ٣ ـ ٢ . (١٣٤٢ ـ ١٣٤٢) طبعة الرحمانية بمصر سنة ١٣٤٢
 - = تاج العروس = شرح القا.وس
 - = تاج اللغة = الصحاح
 - = تاريخ ابن الأثير = الكامل
- ۲۱ تاریخ الأمم والملؤك للطبری أبو جعفر محمد بن جریر بن یزید (۲۲۶ ۳۱۰) ۱۳ طمة الحسینیة سنة ۱۳۳۲
- ۲۲ ــ تاریخ بغداد للخطیب ، أبو بکر أحمد بن علی بن ثابت (۳۹۲ ۴۹۳) طبعمة ۱۶ الخانجی سنة ۱۳۶۹)
- ٣٣ ـــ تاريخ البيارستانات في الاسلام ، للصديق الكبيّر العلامة الدكتور أحمد بك عيسى حفظه ١ الله ، طبعة دمشق سنة ٧ ١٣٥٧

- = تاريخ أبي الفداء = المختصر في أخبار البشر
 - = تاريخ ابن كثير = البداية والنهاية
- ٢٤ تحفة الأحوذى شرح الترمذى للباركفورى . أبو العـــالا محمد عبد الرحن بن عبد الرحم ٤
 بن بهادر الهندى (١٣٨٣ ١٣٥٣) طبع حجر بدهلى ، وله مقدمة نفيسة فى مجلد خامس ، تم طبعها صنة ١٣٥٩
- ٢٥ ترجمة البرهان القاطع الى اللغة التركية . طبع بولاق سنة ١٢٦٨
- ٢٦ تذكرة أولى الألباب ، المعروفة بتذكرة داود . داود بن عمر الأنطاكي الطبيب الضرير ٣
 نزيل القاهرة (توفى سنة ٨ ٠ ٠ ١) طبعة الشرفية سنة ١٣٢٩
- ۲۷ تذكرة الحفاظ للذهبي ٠ الحافظ الكبير أبو عبـــد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز
 ۲۷ ۲۷۳ ۷٤۸) طبعة حيدر آباد سنة ٢٣٣٤
- ۲۸ الترغيب والترهيب للحافظ المنذرى . زكى الدين أبو محمد بن عبد العظيم بن عبد القوى ٤ الشامى ثم المصرى (۸۱ ه ۲۵) الطبعة المنبرية بدون قاريخ
 - = تفسير الآلوسي = روح المعانى
 - = تفسير الطبرسي = جمع البيان
 - = تفسير الطبرى = جامع البيان
 - = تفسير الفخر الرازى = مفاتيح الفيب
 - = تفسير القرطبي = الجامع لأحكام القرآن
- ۲۹ تفسیرا بن کثیر (ترجمته فی رقم ۱۸) طبعة المنار سنة ۱۳٤۷
- . ٣ تفسير الكشاف للزمخشرى. الامام جار الله محود بن عمر (٧ ٢ ٤ ٣٨ ٥) طبعة ٤ التجارية سنة ٤ ٥ ٣٨
- ٣١ تقريب التهذيب للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبع حجر بدهلي سنة ١٣٠٠
- ۳۲ تقویم اللسان، للحافظ ابن الجوزی . أبو الفرج عبد الرحمن بن علی بن محمد القرشی ۱ البغدادی (۱۰ د ۷۹ ه) مخطوط فی حباته سنة ۹۸ ه ومصور بالتصدو بر الشمیم
- ٣٣ تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة للجواليق 6 صاحب " المعرب " (٥٦٥ -- ٥٥٠) ا طبعة المجمع العلمي بدمشق سنة ٥٥٠٥
- ع ٣ التنبيه على أوهام القالى في أماليه ، لأبي عبيد البكرى ، عبد الله بن عبد العزيز بن محمد ١ ٣٤ ١ ٢٥) طبعة دار الكتب المصرية مع الأمالي صنة ٤ ٢ ٢ ١
- ٥٠ تهذيب التهديب في أسماه الرجال للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبعة حيدر آباد ١٢
- ٣٦ التوفيقات الإلهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسنين الافرنكية والقبطية ١ المختار باشا (١٣١٥ ١٣١٥) طبعة بولاق سنة ١٣١١) طبعة بولاق

الكاب	أجزا		
1	التيسير في القراءات السبع ، لأبي عمسرو الداني . عيَّان بن سسميد بن عيَّان المقرئ	-	41
	(٣٧١ – ٤٤٤) طبعة جمعية المستشرقين الألمانية باستنبول سنة ١٩٣٠		
۳.	جامع البيان في تفســير القرآن للطبري (المترجم برقم ٢١) طبعة بولاق ســنة ١٣٣٠	-	44
٢	الحامع الصغير في حديث البشير النذير للسيوطي (المترجم برقم ١٩)طبعة التجارية سنة ٢٥٣١		
11	الجامع لأحكام القرآن للقرطبي . أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر الأنصاري		
	الأندلسي (المتوفى سنة ٧١١) بمنية ابن الخطيب ، طبعة دار الكتب سنة ١٣٥١		
	وما بعدها و باقيه تحت الطبع		
4	الجماهر في معرفة الجواهر لأبي الريحان البيروني (المترجم برقم ١) طبعة حيدرآباد	_	13
	سنة ١٣٥٥		
٤	الجهرة لابن در يد (المترجم برقم ٦) طبعة حيدرآباد سنة ٤٤٣٠	-	2 4
۲	الجواهن المضيَّة في طبقات الحنفية ، لابن أبي الوفاء القرشي . محيى الدين أبو محــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		24
	عبد القادر بن أبي الوفاء (٢٩٦ — ٧٧٥) طبعة حيدرآباد سنة ٣٣٣		
۲	حياة الحيوان الكبرى للدميرى . كمال الدين أبو البقاء محمد بن ، وسى بن عيسي المصرى	-	2 2
	(۲۶۷ أو ۲۵۰ — ۲۰۸) طبعة بولاق سنة ۱۲۸۶		
٧	الحيوان للجاحظ . أبو عثمان عمرو بن بحسر بن محبوب البصرى (١٥٠ - ٢٥٥)	-	20
	طبعة الحلبي سنة ٧ ٥ ٣ ا بنحقيق الأخ العلامة السيد عبد السلام هرون ظهر منه ٤ أجزاء		
1	الخراج ليحييبن آدم القرشي (المنوفي ســـنة ٢٠٣) بمحقيق وشرح أحمد محمد شاكر طبعة	-	13
	السلفية سنة ٧ ٤ ١٣ ١		
٤	خالة الأدب ولب لباب لسان العرب . لعبد القادر بن عمر البغدادي بزيل القاهرة	-	& V
	(۱۰۳۰ — ۱۰۹۳) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۹		
٤ .	خلاصة الآثر في أعيان القرن الحادى عشر للحبِّي. محمد أمين بن فضل الله بن محب الله	-	٤٨
	المحبى الدمشق الحنفي (١٠٦١ — ١١١١) طبعة الوهبية سنة ١٢٨٤		
•••	دائرة المعارف الاسلامية		19
٦	الدر المنثور في النفسير بالمأثور، للسيوطي (مترجم برقم ١٩) طبعة الحلبي سنة ١٣١٤		٥.
	ابن دريد = الجمهرة ، الاشتقاق		
1	ديوان الأعشى . أبو بصير سميون بن فيسَ بن جندل الأسدى ، وهو الأعشى الأكبر		
1	ديوانا مرئ القيس بن حجرالكندي بشرح الأستاذ حسن السندوبي طبعة التجارية سنة ١٣٤٩		
1	ديوان جرير بن عطيــة بن الخطفي (المتوفي سنة ١١٠) طبعة الصاوى سنة ١٣٥٤		
1	ديوان حسان بن ثابت الأنصاري المتوفى سنة ٤ ٥ طبعة مصر سنة ١٣٢١		
٣	ديوان الحماسة لأبي تمام، حبيب بن أوس بن الحرث الطائى (١٩٠ – ٢٣١)	_	00
	طبعة مصرسنة ١٣٣٤		
١	ديوان الحماسة للبحترى . أبو عبادة الوليد بن عبيد بن يحيى الطائى (٢٠٦ – ٢٨٤)	_	97
	طمة اليسوعيين سيروت سنة ١٩١٠		

- ۷ -- ديوان رؤ بة بن العجاج بن رؤ بة (المتوفى سنة ١٤٥) طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضمن ١ « مجموع أشمار العرب »
- ١٠ حيوان الزَّفَيَان السعدى ٤ أبو مِرْقَال عطا. بن أَسِيد. طبعة برلين سنة ٣ . ١٩ ضمن ١
 « مجموع أشعار العرب »
- ٩ ديوان زهير بن أبي سلمي ، بشرح الأعلم الشَّنتَمري . وهو أبو الحجاج يوسف بن سليان ١
 ١٠٥ ديوان زهير بن أبي سلمي ، بشرح الأعلم الشَّنتَمري . وهو أبو الحجاج يوسف بن سليان ١
- ٩٠ ديوان الشاخ بن ضرار الغطّفاني (توفى في خلافة عثمان بن عفان) بشرح الشيخ أحمد ١
 بن الأمين الشنقيطي رحمه الله ٠ طبعة الخانجي سنة ١٣١٧
- ٦١ ديوان الطَّرمَّاح بن حكيم الطائى الشاعر الاسلاميُّ . طبعة لوزاك سنة ١٩٢٧ ا
- ۱ ۱۹۰۳ حيوان المجّاج . وهو أبو الشمثاء عبد الله بن رؤ بة البصرى ، طبعة برلين ستة ۱۹۰۳ ضمن « مجموع أشمار العرب »
- ۲۳ دیوان الفرزدق . وهو أبو فراس همام بن غالب بن صعصعة الدارمی (۲۸ ۱۱۰) ۲ طبعة الصاوی سنة ۲ م ۱۳۵۶
- ۲۶ دیوان المعانی لأبی هلال العسکری . أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل (المتوف ۲ بعد سنة ۵۹۰) طبعة مكتبة القدسی سنة ۲۵۰ ۱۳۵۲
- ٥٠ ديوان النابغة الذبياني ، زياد بن ممارية ، طبعة محمد أدهم سنة ١٩١٠
- ٦٦ ديوان أبي نواس ، الحسن بن هاني الحكمي (١٤٥ ١٩٥) طبعة مصرصة ١٨٩٨
- ۱۷ الرسالة للامام الشافعي ، محمد بن إدريس (۱۵۰ ۲۰۶) بشرح أحمد محمد شاكر ۱ طبعة الحلمي سنة ۱۳۵۸
- ٩ روح المعانى فى تفسير القرآن الكريم والسبع المثانى ، للا لوسى ، شهاب الدين أبو الثناء
 ٩ روح المعانى فى تفسير القرآن الكريم والسبع المثانى ، للا لوسى ، شهاب الدين أبو الثناء
 ٩ ١ روح المعانى فى تفسير القرآن الكريم والسبع المثانى ، للا لوسى ، شهاب الدين أبو الثناء
- ٧ سنن الترمذي ، المساة بالجامع الصحيح ، أبو عيسي محدد بن عيسي بن سورة الترمذي ٢
 ١٠٩ ٢٠٩) بشرح أحمد شاكر ، طبع منه جزءان فقط
 - سنن أبى داود = عون المعبود
- ١٠ (٤٥٨ ٣٨٤) السنن الكبرى للبهق ، أبو بكر أحمد بن الحسين الحافظ الكبير (٣٨٤ ٣٥٤)
 ما بعدها طبعة حيدرآباد سنة ١٣٤٤ وما بعدها
 - ٧٧ سنن ابن ماجه 6 أبو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه القزو بني (٢٠٩ ٣٧٣) ٢ طبعة المطبعة العلمية بمصر سنة ١٣١٣
 - ٧٧ ــ سنن النسائى، أبو عبد الرحن أحمد بن شعيب النشائى الحافظ (٢١٥ ٣٠٣) ٧ ظبعة الحلبي سنة ١٣١٢

- ٧٤ -- سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم . أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم (١٥٠ ١
 ١٣٤٦) طبعة عبيد بمصر سنة ١٣٤٦
- ٥٧ -- سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي (المترجم برقم ٣٣) طبعة مصر سنة ١٣٣١
- ٧٦ سيرة ابن هشام . أبو محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحمـــيرى البصرى (المتوفى ١ سنة ٢١٨) طبعة جوتنجن سنة ١٨٥٩م
- ۷۷ شذرات الذهب فی أخبار من ذهب لابن العاد . أبو الفلاح عبد الحی بن أحمد الحنبلی ۸
 ۱۳۲ ۱۰۳۲) طبعة مكتبة القدسی سنة . ۱۳۵
- ۱ سرح أدب الكاتب للجواليق . أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ١
 ١ صرح أدب الكاتب للجواليق . أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ١
- ٧٩ شرح الأنبارى على المفضليات . أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنبارى (المتوفى ١ سنة ٤٠٠) طبعة كلية أكسفورد بمطبعة اليسوعيين سنة ٩٠٠م
- ۸۰ شرح بانت سعاد لابن هشام . جمال الدین أبو محمدعبدالله بن یوسف بن أحمد بن عبدالله ابن هشام الأنصاری ، الشهیر بابن هشام النحوی (۸۰۷ ۷۲۱) طبعة لیبسیغ سنة ۱۸۷۱ م
- ۸۱ -- شرح التبريزى على الحماسة ، الخطيب أبو زكريا. يحيى بن على بن الحسن (۲۱ ٪ ٪ ۸۱ مرح التجارية سنة ۷ ۳۵ ٪ ۱ ۳۵ ٪ .
- ۱ مرح التبريزي على القصائد العشر المعلقات وثلاث قصائد أخر (مترجم ۱ برقم ۱۱) طبعة السلفية سنة ۱۳۶۳
- ۸۳ شرح الزرقانى على المواهب اللدنية · أبو عبد الله محمد بن عبد الباقى بن يوسف الزرقانى ۸ ۸۳ (۵۰۰ ۱۲۲۲) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۱
- ٨٤ شرح ابن السيد على أدب الكاتب لابن قنيبة ٠ لأبي محمد عبد الله بن محمد بن السيد ١ البطليوسي النحوى الأندلدي (٤٤٤ ٢١٥) واسم الشرح « الاقتضاب في شرح أدب الكتاب » طبعة بير وت سنة ١٩٠١م
- ٨٥ -- شرح الشفاه للقاضى عياض ، للشهاب الخفاجى ، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر ٤
 المصرى (المتوفى صنة ١٠٦٩) طبعة الآستانة سنة ١٢٩٧
- ٨٦ -- شرح الشفاء للقاضى عياض ٤ لملا على القارى ٠ نور الدين على بن سلطان بن محمد الهروى ٢
 ١٤٨٥ (المتوفى سنة ١٠١٤) طبعة بولاق سنة ١٢٥٧
- ٨٧ شرح الشاء للا على القارى (المترجم برقم ٨٦) طبعة مصر سنة ١٣٢٧
- ۱۰ شرح القاموس للزبيدى . أبو الفيض محمد بن محمد بن عبد الرازق السيد المرتضى ١٠ الحسيني الزبيدى (١١٥ ١١٠٠) وأمم الشرح « تاج العروس» طبعة مصر سة ١٠٠٧
- ۱۰ سرح القسطلاني على البخاري ، شهاب الدين أبو العباس أحد بن محد بن أبي بكر القسطلاني ١٠ المصرى (١٠١ ٩٢ ٢) و واسم الشرح ﴿ إرشاد الساري » طبعة بولاق سنة ٢٧٦ ١

- . ٩ شرح القصيدة العربية للشهاب قبجاق . هكذا ذكر هذا الكتاب بحاشية إحدى النسخ . . . المخطوطة ، ونقلناه عنه في (ص ٣٠٦) ولا ندرى ما هو ؟
- ٩١ شرح الكافية للرضى . رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابادى (أتم تأليفه فى شوال ٣ سنة ٩١) طبعة الآستانة سنة ٧١٠٠
- ٩ ٢ شرح المرصفي على الكامل للبرد . الشيخ سيد بن على المرصفي ، أستاذ العلماء ونابغة ٨ الأدب بمصر، في القرن الحاضر، رحمه الله ، طبعة مصر سنة ١٣٤٦
- ٩ ٣ شرح مسلم الثبوت في الأصول . لعبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصارى طبعة بولاق ٢ سنة ١٣٢٢
- ع ٩ شعراء الجاهلية . مجموع من شعرشعراء الجاهلية ، سماه مؤلفه خطأ باسم «شعراء النصرانية» ٦ ومؤلفه الأب لويس شيخو اليسوعي (المتوفى سنة ٢ ١٨٩) طبعة بيروت سنة ١٨٩٠م
- ه ه ب شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل ، للشهاب الخفاجي (المترجم برقم ٥٥) ا طبعة الوهبية سنة ١٢٨٢
- ٩ ٩ الصاحبي لابن فارس . أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا. (المتوفى سنة ٣٩٥) ١ طمعة السلفية ١٣٢٨
- ۹۷ الصحاح للجوهری . الامام أبو نصر إسمعيل بن حماد الفارابی الجوهری (المتوفی ۲ سنة ۳۹۳) واسم الكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ۲۸۲
- ۹۸ صحیح البخاری، المسمی «الجامع الصحیح» . أبو عبدالله محمد بن إسمعیل بن إبرهیم ۱۳ البخاری، أمیرالمؤمنین فی الحدیث (۱۹۶ — ۲۵۶). وانظر «فتح الباری»
- ٩٩ صحيح مسلم ، مسلم بن الحجاح بن مسلم ٤ الإمام الحافظ (٢٠٦ ٢٦١) طبعة بولاق ٢ سنة ١٢٩٠
- ١٠٠ صفة جزيرة العرب للهمداني . أبو محــد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني اليمني ٢
 (المتوفى سنة ٣٣٤) طبعة ليدن سنة ١٨٠٤م
- ۱۰۱ ـــ الضرائر وما يسوغ للناثر دون الشاعر ، للسيد محمود شكرى الآلوسي (مترجم برقم ۲۰) ا طبعة السلفية بمصرسنة ۱۳۶۱
- ۱۰۲ ــ الضوء اللامع لأهل القرن التاسع للسخاوى . شمس الدين أبو الخير محمد بن عبدالرحمن ۱۲ ـ بن محمد (۸۳۱ ـ ۲۰۰) طبعة القدسي سنة ۱۳۵۵
- ۱۰۳ طبقات أبن سعد ، وهو كتاب الطبقات الكبير ، أبو عبد الله محمد بن سعد ، كاتب ۸ الواقدى (۱۲۸ - ۲۳۰) طبعة ليدن سنة ۱۳۲۲
 - = طبقات الحفاظ = تذكرة الحفاظ
- ١٠٤ طبقات الشافعية لابن السبكي . قاضي القضاة تاج الدين عبد الوهاب بن على بن على بن عبد الكافى (٧٢٧ ٧٧١) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٤
- ١٠٥ طبقات الشعرا، لابن قتيبة . أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى (٢١٢ ١٠٥ ١٠٥) طبعة ليدن سنة ٢٠١٦م

- ۲۰۱۰ طبقات القراه لابن الجزرى . شمس الدين أبو الخير محمد بن محمد بن على (۷۵۱ ۲۰۱۰ ۲۰۱۱) واسم الكتاب « غاية النهاية » طبعة الخانجي سنة ۱۳۵۱
- ۱۰۷ عبث الوليد لأبي العــلاء المعترى . أحمد بن عبد الله بن سليان (٣٦٣ ــ ٤٤٩) ا وهو شرح لبعض شعر أبي عبادة البحترى . طبعة دمشق سنة ١٣٥٥
- ١٠٨ عون المعبود شرح سنن أبوداود . شمس الحق العظيم آبادى . طبع حجر بالهندسنة ١٣٢٣
- العين كالخليل بن أحمد الفراهيدي وأمام العربية و (١٠٠ ١٧٠ أو ١٧٥)
 وقد شك بعض العلما في تأليفه كتاب العين و أوهموا أنه من صنع تلميذه الليث بن المظفر ولذلك نقل الجواليق عنه هنا في موضعين بقوله « في الكتاب المنسوب إلى الخليل » ص ٢٨٨ ، ٩٤ ٣ وقد حققت نسبة الكتاب إلى الخليل في مقدمة شرحى على سنن الترمذي (ص ٤٧ ٠٠)
 - ١١٠ عيون الأخبارلابن قتيبة (المترجم برقم ١٠٥) طبعة دارالكتب المصرية سنة ١٣٤٩ ٤
 - ١١١ غريب القرآن للسجستاني، أبو بكر محمد بن عُزَير (المتوفى سنة ٣٣٠) طبعة الحانجيي ١ منة ١٣٠٥) طبعة الحانجي
- ۱۱۲ الفائق فى غريب الحديث للزنخشرى ، جار الله أبو القامم محمود بن عمر بن محمد ٢ المائق فى غريب الحديث للزنخشرى ، جار الله ١٣٢٤
- ۱۱۳ فتح الباری بشرح صحیح البخاری ، لابن حجر العســقلانی (المترجم برقم ۷) طبعــة ۱۳ بولاق سنة ۱۳۰۱ وانظر « مقدمة فتح الباری » (رقم ۱۷۲)
 - ۱۱۶ فتوح مصر لابن عبد الحكم · أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم القرشي ١ المصرى (المتوفى سنة ٧٥٧) طبعة ليدن سنة ١٩٢٠م
- ۱۱۵ الفَرْق لابن السكيت ، أبو يوسف يعقوب بن إسحق آبن السكيت اللغوى ١٨٦ . . .
 ٤ ٢ ٢) وكتابه هذا لا أعرفه ، ولم يذكره صاحب كشف الظنون ، ونقل عنه المؤلف في ص ٢٠١ وقدذكره ابن خلكان في ترجمته من وفيات الأعيان (٢:١١٤) وياقوت في مصحم الأدباء (٧: ٢٠١)
- ۱۱۳ --- القاموس المحيط للفيرو زابادى · مجــد الدين أبوطاهر محمد بن يعقوب الشيرازي ۲ (۸۱۷ – ۷۲۹) طبعة بولاق الأولى سنة ۲۷۲۱
- ۱۱۷ -- القاموس -- نسخة أخرى مخطوطة ،صححة جدا ، وهى من أصح النسخ التي رأيتها ، ۱۱۷ -- القاموس السخة الحرى مخطوطة ،صححة جدا ، وهى من أصح النسخ التي رأيتها ، ۱۰۶۳ بل لعلها أصحها إطلاقًا دخلت في ملكي بالشراء سنة ۱۳۶۳ وتاريخ كتابتها سنة ۱۰۶۳
- ١١٨ -- القراءات الشادة لابن خالويه . أبو عبدالله الحسين بن أحمد الهمذاني اللغوى (المتوفى ١ استة ٧٧٠) طبعة جمعية المستشرقين الألمانية سنة ١٩٣٤م
- ۱۱۹ قصص الأنبياه ، للا ستاذ العلامة الكبير الشيخ عبد الوهاب النجار ، رحمه الله (توفى ۱ بالقاهرة يوم السبت ۱۷ جادى الآخرة سنة ، ۱۲۹ عن ۷۵ سنة) الطبعة الشانية سنة م ۱۲۹ عن ۷۵ سنة) الطبعة الشانية سنة م ۱۲۹
- ١٢٠ ـــ الكامل في التاريخ لابن الأثير (المترجم برقم ٥) طبعة بولاق سنة ١٢٩٠

أجزا الكتاب

- ۱۲۱ الكامل فى الأدب للبرد . أبوالعباس محمد بن يزيد بن عبدالأكبر الأزدى (۲۱۰ ۲ مراه ۱۳۰) طبعة الخيرية سنة ۱۳۰۹
- ١٢٢ الكامل أيضًا ، بنحقيق أحمد محمد شاكر . طبع منه بمطبعة الحلبي الجزء الثانى ٢ سنة ٢ ١٣٥ ولما يتم الثالث . والأوّل بنحقيق الدكتورزكي مبارك
- ۱۲۳ کتاب الدینوری ، هوابن قتیبة (المترجم برقم ۱۰۰) وقد ذکره الجوالیق فی (ص۲۸۱ ۰۰ مقوله « وفسّرها الدینوری فی کتابه » ولا ندری أی کتبه پرید؟
 - = الكشاف عن حقائق الننزيل ، للزنخشري = تفسير الكشاف
- ۱۲۶ كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون ، لحاجى خليفة . مصطفى من عبد الله ٢ كاتب جلبي القسطنطيني (١٠٠٤ ١٠٦٧) طبعة الآستانة ١٣١١
- ۱۲۵ الكنى والأسماء للدولابي. أبو بشر محمد بن أحمد بن حماد (۲۲۶ ۳۱۰) طبعة ۲ حيدرآباد سنة ۱۳۵۶
- ١٢٦ لباب الآداب، للا ميرأسامة بن منقذ (٨٨١ ١٨٥) طبعة سركيس بنجقيق ١ أحمد محمد شاكر سنة ١٣٥٤
- ۱۲۷ اللباب في تهذيب الأنساب لعز الدين بن الأثير (المترجم برقم ٥) طبع منه النصف ١ الأول فقط بمكتبة القدسي سنة ٧٥٣١
- ۱۲۸ ـــ اسان العـــرب لابن منظور. جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن على الأنصارى ۲۰ الافريق المصرى (۲۳۰ ـــ ۷۱۱) طبعة بولاق سنة ۱۳۰۸
- ١٢٩ لسان الميزان للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣١ ٦
- • ١٣٠ مجلة الرسالة ، جريدة أدبية أسبوعية ، تصدر بالقاهرة ، صاحبها صديقنا الأديب • الأستاذ أحمد حسن الزيات
- ۱۳۱ مجلة المجمع اللغوى . الجزء الرابع فى شعبان سنة ١٣٥٦ أكتو برسنة ١٩٣٧ ا وطبع ببولاق سنة ١٩٣٩ م
- ١٣٢ مجمع الأمثال لليداني . أبوالفضل أحمد بن محمد بن أحمد النيسا بورى (المتوفى سنة ١٨٥) ٢ طبعة بولاق سنة ١٢٨٤
- ۱۳۳ مجمع البيان لعسلوم القرآن للطبرسي . أبو على الفضل بن الحسن بن الفضل ، من أئمة ٢ الشيعة الامامية وتفسيره هذا يدل على تبجره في علوم التفسير واللغة (توفى سنة ١٣١٤ طبع حجر ببلاد العجم سنة ١٣١٤
- ۱۳۶ مجمع الزوائد للهيشمي . الحافظ نور الدين على بن أبى بكر بن عمر المصرى (۳۰۰ ۱۰ ۸۳۶) طبعة القدسي سنة ۲۳۰۲
- ١٣٥ المحكم في أصول الكلمات العامية ، لصديقنا العالم الكبير الدكتور أحمد بك عيسى ، ١ حفظه الله ، طبعة الحلمي سنة ١٣٥٨

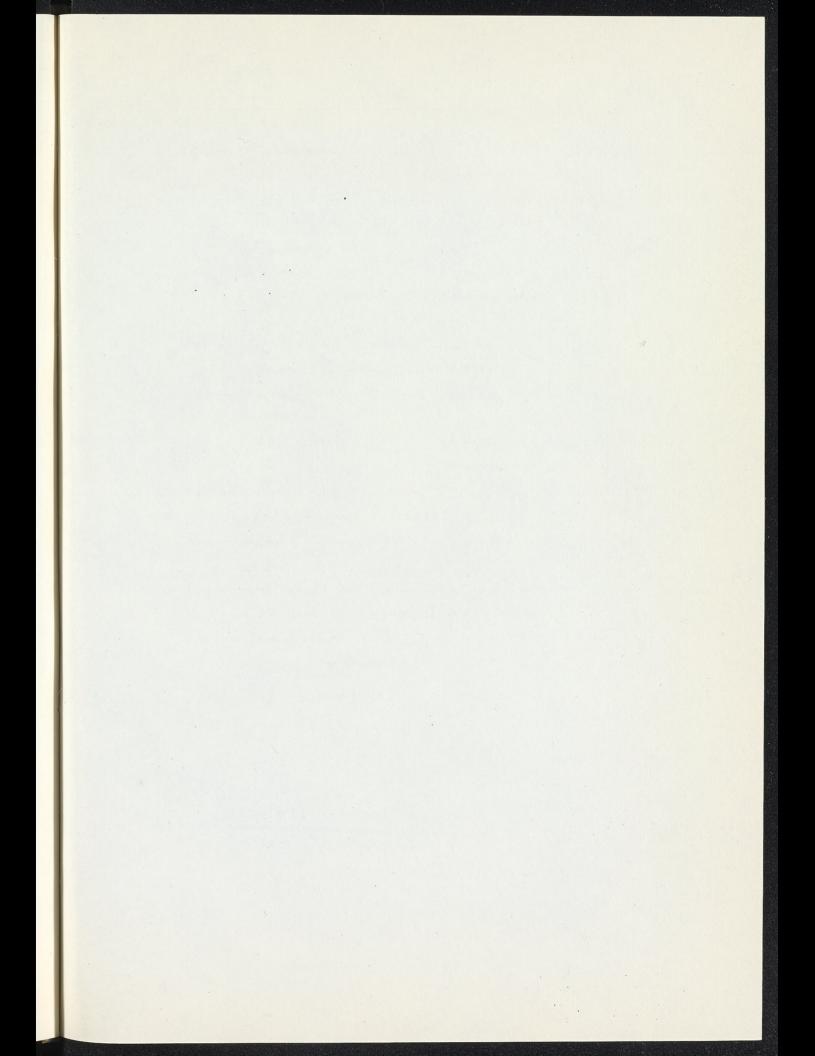
اجزاء الكاب

- ۱۲۹ المحلى لابن حرم . أبو محمد على بن أحمد بن سعيد بن حرم الأندلسي ، الامام الحافظ ١١ الظاهري (٤٨٣ ٥٠٤) طبعة المنبرية بالقاهرة سنة ١٣٤٧ والأجزاء الستة الأولى منه بمحقيق أحمد محمد شاكر
 - ۱۳۷ مختصر تاریخ ابن عساکر هو اختصار للتاریخ الکبیر تاریخ دمشق للحافظ ۷ أبی القاسم علی بن هبة الله الدمشق (۹۹ ۵ ۷۱ ۵) اختصار الشیخ عبد القادر بدران من علماء دمشق (المتوفى سنة ۱۳۶٦) ولم يتمه ، طبع منه سبعة أجزاء بدمشق آخرها سنة ۱۳۵۱
 - ۱۳۸ المختصر فى أخبار البشر لأبى الفداء . الملك المؤيد عماد الدين أبو الفداء إسمعيل ٤ بن على من محمود ، صاحب حماة (۲۷۲ — ۷۳۲) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٥
- ۱۳۹ المخصص لابن سيده . أبو الحسن على بن إسمعيل الأندلسي (المتوفى سنة ٤٥٨) ١٧ طبعة بولاق سنة ٢٣١
 - · ١٤٠ ــــ المزهر في علوم اللغة وأفواعها للسيوطي · (المترجم برقم ١٩) طبعة بولاقسنة ١٢٨٢ ٢
- 181 المستدرك على الصحيحين للحاكم. أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد الحافظ الكبير ؛ الممروف بابن البَيِّع النيسابو رى (٣٣١ ٥٠٥) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٣٤
- ۱۶۲ المستصفى من علم الأصول لحجة الاســـلام الغزالى . أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الطوسى (٥١٥٤ ٥٠٥) طبعة بولاق سنة ١٣٢٢
- ۱۶۳ مسند أحمد ، للامام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيبانى إمام المحدثين ٦ (١٦٤ — ١٦٤) طبعة الحلمي سنة ١٣١٣
- ١٤٤ المشتبه في أسما. الرجال للذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعـة ليدن سنة ١٨٦٣ م ١
- ۱ ۱ ۵ مصارع العشاق للسرَّاجِ . أبو محمـــد جعفر بن أحمد بر الحسين السراج القارئ ا (۱ ۲ ۲ سـ ۵۰۰) طبعة الجوائب سنة ۱۳۰۱
- ۱۶۶ ــ المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للفيسومي . أحمد بن محمسد بن على (١٠ بعد ٢ مد بن محمسد بن على (١٠ بعد ٢ مد بن محمسد بن على (١٠ بعد ٢٠٠٠ من ما مع بعد بولاق سنة ١٢٨٩ ما
- ۱ ؛ ۷ معالم السنن للخطابي ، شرح سنن أبي داود . أبوسليان حَمَّدُ بن محمد بن إبرهيم بن الخطاب ؛ الحُطاب البُسْتي (۲۱۹ ۲۸۸) طبعة حلب سنة ۱۳۵۱
- ۱٤۸ المعتمد فى الأدَوية المفردة · لالك المظفر الأشرف يوسف بن عمر بن على بن رسول الغسانى ملك اليمن (المتوفى سنة ه ٦٩)وكلمة «رسول» ذكرت فى النسخة «رسولا» بالألف بعد اللام ، وتبعناها فى ذلك فى تعليقا تنا ، وهو خطأ ، والصواب حذف الألف ، طبعة الحلمي سنة ٧٣٢١
- ۱۶۹ معجم الأدباء . لياقوت بن عبـــد الله الرومى الحموى (٥٧٥ ٦٢٦) طبعــة ٧ أمين هندية بمصر بتصحيح المستشرق مرجليوث ، الطبعة الثانية سنة ١٩٢٣ م
- ٠ ١ معجم البلدان . لياقوت الرومي أيضا . طبعة الخانجي سنة ١٣٢٣ ٨
- ١٥١ ــ معجم الحيوان . للدكتور العلامة الفريق أمين باشا المعلوف . طبعة المقتطف سنة ١٩٣٢م ١

- ۱۰۲ معجم الشعراء للرؤ بانى . أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى (۲۹۲ ۳۸۶) . ا لم يوجد الكتاب كله ، ووجدت قطعة من أواخره . من اسم «محمرو» فىحرف العين الى آخر الكتاب . طبعة مكتبة القدسي سنة ٤٥٣١
- ۱۵۳ المعيار « معيار اللغــة » . الميرزا محمد على بن محمــد صادق الشيرازى . طبع ۲ حجر بطهران سنة ۱۳۱۱
- ١٥٤ مفاتيح العلوم للخوارزي . أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ، الأديب اللغوى ١
 الكاتب (المتوفى سنة ٧٨٧) طبعة المنيرية ، بدون تاريخ
- ۱۵۵ مفاتیح الغیب، وهو التفسیر الکبیر، للفخرالرازی، أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسین ۳
 ۲۰۲۵ ۲۰۶۵) طبعة بولاق سنة ۱۲۷۸
- ۱۵۶ مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطامش كبرى زاده · عصام الدين أبو الخير أحمد ٢ بن مصطفى بن خليل (٩٠١ ٩٦٨) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٢٨
- ۱۵۷ المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني . أبو القاسم الحسين بن محمد بن الفضل وسماء السيوطي في البغية « المفضل بن محمد » . كان موجودا في أوائل المائة الخامسة . طبعة الحلمي سنة ١٣٢٤
- ١٥٨ المفضليات للضبي . أبو عبد الرحن المفضل بن محمد بن يعلى الضبي المقرئ . (توفى ٣ سنة ١٦٨) طبعة التقدم بمصر سنة ١٣٢٤
- ۱ ۱ ۳ ۵ مقدمة شرح الترمذي ، لمحقق هذا الكتاب ، أحمد محمد شاكر ، طبعة الحلبي سنة ۷ ۱ ۳ ۵ مقدمة فتح الباري = هدى الساري
- ١٦٠ متخب المختار، وهو متتخب من كتاب المختار المذيل به على تاريخ ابن النجار لأبى المعالى ١ متخد بن رافع السلامى (٤٠٧ ٤٧٧) النخبه التق الفاسى أبو العليب محمد بن أحمد بن على (٥٧٧ ٨٣٢) طبعة بغداد سنة ١٣٥٧
- ۱ ۳۱ المؤتلف والمختلف فى أسماء الشعراء للا مدى . أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى . ا أرّخ بعضهم وفاته سنة ، ۳۷ ولكن الظاهر أنه عاش بعد هذه السنة . طبعة مكتبة القدسي سنة ٤ ٣٥ ١
- ١٣١ الموضوعات لملاعلي القارئ (المترجم برقم ٨٦) طبع حجر الهند سنة ١٣١٥ ا
- ١٦٣ الموطأ للإمام مالك بن أنس الأصبحي (٩٥ ١٧٩) طبعة الحلبي سنة ١٣٤٣ ٣
- ١٩٤ ميزان الاعتدال في نقد الرجال ٤ للحافظ الذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٥ ٣
- ۱۹۵ النجوم الزاهرة فى أخبار مصر والقاهرة ، لابن تفرى بردى ، الأمير جمال الدين ۸ أبو المحاسن يوسف بن تغرى بردى القاهرى (۱۳۸ ۲۷۸) طبعة دار الكتب ولا يزال باقيه قيد الطبع
- ۱۲۹ نخب الذخائر في أحوال الجواهر ذكر خطأ منا في حاشية (ص ۱۷۵) باسم ۱ « نخب الجواهر » ، لابن الأكفاني ، محمد بن إبرهيم بن ساعد الأنصاري (المتوفي سنة ۷۶۹) طبعة مصرسة ۱۹۳۹م بلحقيق العلامة الكبير الأبأنستاس ماري الكرملي

جزاء الكتاب	1	

- ۱۲۷ نزهة الألب في طبقات الأدباء لابن الأنبارى . أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن الأنبارى . أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن الأنبارى . أبيد الله (۱۳۵ ه ۷۷ ه) طبع حجر بمصر سنة ۱۲۹٤
- ١٦٨ النشر في القراءات العشر، لابن الجزري (المترجم برقم ١٠٦) طبعة دمشق سنة ١٣٤٥
- ١ ٦٩ نشوء اللفة العربية ونموها واكتمالها ، للعلامة الكبير الأب أنستاس مارى الكرملي ١ طبعة مصر سنة ١٩٣٨ م
- ۱۷۰ النقائض «نقائض جریر والفرزدق» ، لأبی عبیدة معمر بن المثنی التیمی الفرشی المصری ۳ (۱۱۰ — ۲۱۱) طبعة لیدن سنة ۱۹۰۷م وقد ذکرنا فی حاشیة ص (٤) أنه مات سنة ۲۰۸ والراجح ما ذکرنا هنا أنه مات سنة ۲۱۱
- ۱۷۱ نقائض جریر والأخطل لأبی تمـام الطاتی الشاعر حبیب بنـــ أوس بن الحرث ۱ (۱۹۰ — ۲۳۱) طبعة الیسوعیین ببیروت سنة ۱۹۲۲ م
- ١٧٢ النقــود العربية ، للا ُب العلامة أنســتاس مارى الكرملي . طبعة المطبعة العصرية ١ سنة ١٩٣٩ م
- ۱۷۳ النهاية في غريب الحديث ، لابن الأثير ، أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن ع عبد الكريم الجزري (٤٤ ه — ٣٠٦) طبعة المطبعة العثمانية بمصرسنة ١٣١١
- ١٧٤ نيل الأوطار شرح منتق الأخبار . القاضي محمد بن على الشوكانى اليمنى (١١٧٢ ١٠٥٥)
 ١٧٤ عليمة المطبعة المنيرية سنة ١٣٤٤
- ۱۷۵ هدی الساری لفتح الباری ، للحافظ أبر حجر العسقلانی (المترجم برقم ۷) طبعة ا بولاق سنة ۱۳۰۱
- ۱۷٦ وفيات الأعيان لابن خلكان ، قاضى القضاة شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد بن محمد بن المحمد بن المحمد بن المرهبي (١٠٨ ١٢٩٩) طبعة بولاق سنة ١٢٩٩
- ۱۷۷ ولاة مصر للكندى، أبو عمر محمد بن يوسف المصرى (۲۸۰ ۳۵۰) طبعة ۱ اليسوعيين ببيروت مع كتاب القضاة له أيضا سنة ۱۹۰۸م



خيرا من المام المامة

تَّالَيفُّ الْمُرَامِ الْمُحْرَبِينَ الْمُحْرَبِينَ الْمُحْرِبِينَ الْمُحْرِبِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِبِينِ الْمُحْرِبِينِ الْمُحْرِبِينِ الْمُحْرِبِينِ

بنحقيق عِرْ الدِّينَ النُّوْحِي عضو المجمع العلمي و كاتب مير.

تصدير محقق الكتاب

بسياقاقاق

الحمد لله رب المالمين ، والصلاة على نبيه العربي المبين

صاحب المتكملة ٠ - هو ابو منصور موهوب بن احمد بن محمد بن الخضر بن الحسن ابن محمد الجواليتي اللغوي الحنبلي البغدادي ٤ كان اماماً في فنون الادب ٤ ومن اكابر اهل اللغة ٤ ومن مفاخر بغداد (١) بل العراق ٤ وهو ثقة غزير الفضل وافر العقل ومليح الخط كثير الضبط ٤ قال ابن خلكان : وخطه منعوب فيه يتنافس الناس في تحصيله والمغالاة فيه ٤ وكان متواضعاً طويل الصمت من أهل السنة المحامين عنها ذكر ذلك ابن شافع ٤ ومتثبتاً صدوقاً لا يقول الشي إلا بعد التحقيق بكثر من قول : لا أدري (٢) ٠

اساتذته ٠ - قرأً الادب على الخطيب النبريز يه سبع عشرة سنة وعلى القاضي أبي الفرج وتلمذ لها ٤ وسمع ابا القاسم بن على بن احمد البسري ٤ وابا طاهر محمد ابن أبي الصفر الانباري ٤ وابا الفوارس طراد بن احمد الزينبي وابن الطيوري وخلقاً ٤ ومما قرأً ه على الخطيب النبريزي من كتب الادب شعر دهبل الجمحى (٣) ٠

قلامذته · - كان شيخه الخطيب التبريزي استاذ الادب في النظامية وتلاه بعد وفاته على بن محمد الفصيحي ثم عزل وقام في تدريس الادب مقامه ابن الجواليقي 6 وقرأ عليه علما و بغداد وادباؤها فنون الادب منهم أنجب اولاده محمد ابن اسمعيل الذي كان

⁽١) السمعاني . (٢) بغية الوعاة ص ٤٠١ (٣) معجم الأدباء ٦٠٢٥٣

مثل ابيه عالماً باللغة والعربية والادب حتى قال ابن الجوزي: ما رأينا ولداً أشبه اباه مثله حتى في مشيه وافعاله ، وأخوه إسحاق ، والامام السمعاني ، وابوالبركات ابن الانباري ، وابوالبمن تاج الدبن زبد بن الحسن الكندي وابن عمه علي بن ثروان بن الحسن الكندي، وأبو العباس الخضر بن ثروان التغابي التوماتي (١) ، وعلي بن عبد الرحيم (٢) السلمي المعروف بابن العصار اللغوي استاذ ابي البقاء العكبري ؟ ومنهم الحسن بن علي الشاتاني (٣) الملقب علم الدين ، وأحمد بن طارق الكر كي (٤) وخلق ، وعن رواها عنه بالاجازة الامام الفقيه شهاب الدين مجمد بن بوسف بن علي الغز نوي كما يرى ذلك من طرة الكتاب ،

قال السماني: صمحت منه الكثير 6 وقرأت عليه (غربب الحديث) لابي عبيد 6 و أمالي العولي) وغيرها من الاخبار المشهورة 6 وقال ابن الانباري: وقرأت عليه 6 وكان منتفعاً به لديانته وحسن سيرته 6 وقال ابن الجوزي: وقرأت عليه (المعر"ب) وغيره من تصانيفه 6 ومما كان بقرأ عليه في بغداد من الكتب (الجهرة) لابن دريد ٠

وكان يصلي اماماً بالامام المقتفي لامر الله وقرأ (٥) عليه شيئاً من الكتب 6 وانتفع به وبان اثره في توقيعاته ٠

اجتماده في النحو ٠ - قال ابن الأنباري في نزهته: وكات يختار في بعض مسائل النحو مذاهب غربية ٤ وكان يذهب الى أن الاسم بعد لولا يرنفع بها ٤ على مسائل النحو مذاهب غربية ٥ وكان يذهب الى أن الاسم بعد لولا يرنفع بها ٤ على ما يذهب اليه الكوفهون ٤ وقد بينت وجهه غابة البهان في كتاب الإنصاف في مسائل الحلاف ٥ وكان يذهب الى أن الألف واللام في (نعم الرجل) للعهد على خلاف ما ذهب اليه الجاعة من أنها للحنس لا للعهد ٤ الى أن يقول: « وكان الشيخ رحمه الله في اللغة أمثل منه في النحو » ولكن بلوغه رتبة الاجتهاد فيه ٤ يقضي له مع ذلك بحرية الذكر والاطلاع على خوافيه ٠

(١) معجم البلدان طبع ليبسيك ١٩٦/١

⁽٣) معجم الأدباء ٢٠٧٠ كم ولعله أبو الحسن علي من عبد الرحمن السلمي راوي التكلة عن الجواليق كما هو من بور في طرة التكلة (٣) معجم البلدان ٣ كا ٢٣٧٠ . (٤) معجم البلدان ٤ ٢٢٧٠ .

مو لفاته ٠- كانت كنب أبي منصور مما يتنافس فيه للجود تين : جودة النأليف الذي يروع القلب وجودة الحط الذي يروق العين ٤ منها كتاب التكلة هذا وكتاب «غلط الضعفاء من الفقهاء (١) ١١ ٥ وشرح أدب الكاتب ٤ والمعر ب (٢) من الكلام الأعجمي ولم يعمل في جنسه أكبر منه ٤ وصنف للإمام المقتفي كنابًا لطيفًا هي علم العروض ٠

حياته • – ولد سنة ٤٦٦ للهجرة ٤ و توفي ببعداد في خلافة القتفي منتصف الحرم ٥٣٥ لا ودفن بباب حرب وصلى عليه بجامع البقصر قاضي القضاة الزينبي رحمه الله وجاد الحيا ثراه •

رسالة المجمع العلمي العربية ع وتوفير شرائط الحباة والناء التي من أجلها تم إنشاؤه في المحافظة على سلامة اللغة العربية ع وتوفير شرائط الحباة والناء لها ع وإنما يتم ذاك بعالجة أمراضها من الألفاظ والتعابير الفاسدة في الكتاب والخطاب دلتنبيه اليها والى ما يقابلها ويقوم مقامها من الألفاظ الصحبحة ع وقيد توسل المجمع الى ذلك بذرائع جمة منها ما نشره في المحلة والصحف من عثرات الأقلام ع ومنها نشر وسالة: (التنبيه على غلط الجاهل والنبيه) لابن كال باشا بتحقيق الأسناذ المغربي ع ونشر هذا الكتاب النادر أخيراً و

نسخة التكملة الظاهرية ٠ لقد نسخنا هذه «التكلة» عن نسخة قديمة على المنها عشرون سطراً علية محفوظة في القبة الظاهرية (٣) نثألف من ستين صفحة في كل منها عشرون سطراً وبعد أن أرسل العلامة أحمد تيمور بنسخته الجديثة الكتابة الى المجمع ٤ عارض الا ستاذ المغربي إحدى النسختين بالأخرى معارضة صحيحة ٤ وقد وجدنا في نسختنا الظاهرية الجليلة زيادات وتحقيقات جمة لراويها الشاني العلامة أبي محمد بن بري ٤ وليس في النسخة التيمورية شي من هذه الزيادات النفيسة ٤ ولعلها (٤) لا توجد كذلك

⁽١) لم يطبع (٢) طبع في ليبيك ١٨٦٧ (٣) لغة : رقم ١٥٩٢/٥٤ (٤) كما أُخبرتي بذلك صدبتي العلامة الميمني وبأنه لم يرَها في خزائن فروق (الاَستانة) ومصر وغيرها ٠

أما الراوي الأول الشكلة الظاهرية فهو تلميده الإمام مهذّب الدين أبو الحسن على بن عبد الرحمن السلمي ٤ وهذه النسخة المئقنة منقولة عن نسحة قرئت على ابن بري في المحرم من سنة ٩٩٥ ، و كتبت برسم الأمير الكبير الاستهملار بدر الدين عمدة الملوك والسلاطين مصطفى أمير المؤمنين .

نظائر المتكملة ٠ - اللحن في الحواضر قديم العهد لاختلاط العرب بالعجم ٤ ولم يحاسن سلفنا العربي هذا اللحن ٤ فألفوا للقضاء عليه كثباجمة لتحذير الحامة من أغلاط العامة ٤ من أقدمها كتاب : «ما تلحن فيه العامة» (٢) للإ مام الكسائي المتوفى سنة ١٨٦ للهجرة ٤ و كتاب : (لحن العامة) لأبي حنيفة الدنيوري المتوفى ٢٩٠ و كتاب (لحن الخاصة) لأبي «اللال العسكري ٣٩٥ و كتاب : (تكلة إصلاح ما نغلط فيه (لحن الخاصة) لابي «اللال العسكري ٣٩٥ و كتاب : (اللحن الخفية) لهاشم بن أحمد العامة) للجواليتي ٣٩٥ وهو هذا الكثاب ٤ و كتاب : (اللحن الخفية) لهاشم بن أحمد الحلبي ٢٧٥ ٤ و (لحن العامة) لابن باني محمد بن علي السبتي ٣٣٣ ٤ و (لحن العامة) لابن باني محمد بن علي السبتي ٣٣٠ ٤ و (لحن العامة) لأبي بكر محمد بن الحسن الزبيدي الإشبيلي ٤ ولعل هنالك كتباً ورسائل جمة أخرى لم نهتد إليها .

حقيقة الكتاب وخطورته · - وهل التكلة كثاب مستقل عن غيره في إصلاح أغلاط العامة ٤ أم هو تكلة لدرة الغواص في أوهام الخواص ?

إِن هـــذا السؤال قد يتبادر إلى من يقرأ طرة الكناب ومقدته فلا برى فيها شيئًا يتعلق بدرة الغواص 6 ولكن صاحب كشف الظنون بعد أن يذكر حواشي

⁽۱) وهي: اللباب في الرد على ابن الخشاب في رده على الحريري في درة الغواص 6 حواش على الصحاح ولم يكالم البل وصل الى مادة وقش وهو ربع الكتاب فأكلها الشيخ عبد الله بن محمد البسطى 6 وزيادات التكالة هذه. •

⁽٢) وقد نشره صديقنا العلاُّ مة الميمني في المطبعة السلفية .

هذه الدرة و شروحها يقول: «ومنها نتمة أبي منصور بن أحمد الجواليقي البغدادي ك وسماها المتكلة فيما يلحن فيه العامة » ك وجا في حرف النا من كشفه: «تكلة درة الغواص » كم أنك إذا سمعت ابن خلكان يقول في الجواليقي أنه: «صنف التصائيف المفيدة وانتشرت منه مثل شرح أدب الكاتب والمعرب ولم يعمل في جنسه أكبر منه ك ونتمة درة الغواص تأليف الحربري صاحب المقامات سماها (التكلة فيما تلحن فيه العامة) إلى غير ذلك » كم إذا سمعت منه هذا القول ك وأنت تشهد له بتنبته مما يكتب في الأدب كأيقنت بذلك أن تكملة الإمام الجواليقي هي نتمة درة الغواص .

هـذا وقد ذكرنا في مطلع هـذه المقدمة شأن هذا الكتاب ومنايا مخطوطتنا الظاهرية بزيادات ابن بري المفيدة ، وهي تمتاز مع ذلك بوضوح خطها وصحة ضبطها وبمقابلتها بعد كتابتها وقرائها ، وقد صححناها بعد ذلك كله وعلقنا في ذبل الصفحات أقوالاً شارحةً نرجو أن تزيد في وضوح الدلالة والببان .

وقد عني المتشرقون من قبلنا بهذه الرسالة (١) ونشروها في سنة ١٨٧٥ بليبيك في محلة ألمانية (٢) ولعله لم يطلع عليها من أبناء الضاد إلا أفراد لقلة من كات يحسن الألمانية في ذلك العهد ٤ وقد كادت ننفد أجزا المجله في بلادها ٤ فالتكملة على ذلك في حكم المعدوم ٤ ومن الغضاضة لعمري أن يطلع عليها المستعربون وينتفعوا بها منذ نحو ستبن عاماً ٤ ونحن بها جاهلون وعنها غافلون ٤ فعسى أن أكون بنشرها وتحقيقها قد قمت بعض ما يجب نحو لغتي وأمتي .

النوفى

0 mm 6115 mm 0

⁽۱) كما عنوا من قبالها بطبع درة الغواص في ليبسيك سنة ۱۸۷۱ ثم طبعوا تكملتها بعد أربع سنين · (۲) Morgenland Forsch. (۲)

راموز الصفحة الاولى من «التكملة»

ماله الجزارجيم اخبرنا النج الاما رالعالمسها الدرابوالفضا عمر الوسفر على العدية والبه بغزا يعلبه اسنه عاز وعاسروهس من به لخسيا مع الفيا هسسره علاا) السج الامام الوينصور موهوب راحم رعم راكض الجوالبغ الماله العزه جروت الفت العامة لخطور فنهافا جبيت النبسه علىهالان لرارهاا واكترها 2 الكنن المولفه فها تكن فنه العامّة فهنها ما بضعة الناس عنى موضعه او بقصرونه على مَعْ صُوعِ وهوشا بح 'ومنها مَا يَقلبُونَهُ ويُزيلُونَهُ عنجه بنه ومنها مَا يُنفَعُ و بُرُ أَذُ فِيهِ و تَنْدُلُ بعف حركانه او تعف حروفه لعمره والمعرف الفصيح بزاللغان دون عبره فارورة سي ما منع ننه 2 بعف النوادر فنظر خ لقلته وردانيه فقرا تحيرت عزالقراءانه فاك واعلم از كنت المانه شكع الطلام به من سنا ز اللغان ومستكره الطلاير لونوسعت باحازنه لرحصت لطان نقول دابت رجلاع ولقلك اردت عزنقول دلك ولكن وضعنا مابتك لمربه اهل الحجاز وما نخنا رُهُ فقعت ا المرالامعار فلا تلتفت الى فال بجور و فاناقل المرالامعار فلا تلتفت الى فالأنجور و فاناقل المراد المرا

هَوَ السِّيِّ بهو رُوعَ عَرَى العَرِي وَعَرَى العَرِي الصَّالِيِّ السَّاءِ السَّاءِ الصَّالَةِ السَّاءِ دمن فعيراً و تقول صَلْبُ النبي وضَعُفُ وسَهُ وَوَبُ وَجَسْنَ وَقِبْحَ وَعَنَقَ دَطَيْرٌ وَرَخُعِ السَّعْرُ وَيَخُ الحَالُ طُرُ فَ الرَّجُلُ عُلُ هُ ذَالباب يَخْطِيُ فِيهِ العَالَّةُ فَسَطَلَم به على المرسية فاعله ولاتكاد تلفظ به وبغولو رابعًا في ضرير صوسرو وؤسه وكسك ووسين سمن وماجاعل انْعَلَ هُ يَقُولُ أُدُوجِتِ الْجِيفَةُ وَلاَنْفُ لُ الْجِنْ وَقُراعُوزُنَ الشي ولاتقل عادى والشفق عن عزاولانقل شفقت السفقة والأدَ اللهُ السِّي وَلا تقل الحَهُ واحزَاهُ اللهُ الحَذيب ولا نقل خَرَاهُ الا يمغني سَاسَهُ وقراحسنن السَّيُ ولا تقاحسنهُ وقداربنه كِزَا الدِيه ولا تَعْلُ الْوُرْسَةُ الْوَرِية والمسطنة الشيئ ولانقل مسكنة واع الله بدنك ولا نقل عجاله ترنك و انبن النبي فهو منبن ولا عَلْ مَنبُون وافسرنه عومُفسَدُ وانقعنهُ فهو مُنقعُ واصلحتهُ نهمُ فالم وقيلددن ذاك ولاتقل ددنه وندافان عليه نفي (ما نسترانانه بن معفع لخطبهم يرالكاب دالجدسه دحره وصلولترعلى مرداله ومحددارداجه وسلمسلما ظراطس اطرا والعوالولع ترسعه بوراللا في

أخبرنا الشيخ الامام العالم شهاب الدّين أبو الفضل محمد بن يوسف بن علي الغزنوي أيده الله بقراء تي عليه في سنة ثمان وثمانين وخمسمائة بجامع القاهرة .

قال أنبأنا الإمام أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي إجازة قال (١):هذه حروف الفيت العامة تخطئ فيها فأحببت التنبيه عليها لأ في لم أرها أو أكثرها في الكتب المؤلفة فيما تلحن فيه العامة .

فنها ما يضعه الناس غير موضعه أو يقصرونه على مخصوص وهو شائع عومنها ما يقلبو نه ويزياونه عن جهته عومنها ما "ينقص منه و"يزاد فيه و"تبدّل بعض حركاته أو بعض حروفه لغيره عن جهته عن الفعات دون غيره فإن وردشي مما منعته في بعض النوادر فعطر ح لقلنه وردا ته فقد أخبرت عن الفرآ انه قال: واعلم أن كثيراً بما نهبتك عن الكلام به من شاذ اللغات عومستكره (١) الكلام لو توسعت بإجازته لرخصت لك أن لقول « رأبت رجلان » ولقلت « أردت عن نقول ذاك » ولكن وضعنا ما يتكلم به أهل الخجاز وما يختاره فصحا الهل الأمصار فلا للفت إلى من قال يجوز فإنا قد سمعناه الا انا الحجاز وما يختاره فصحا على الأمصار فلا للفت إلى من قال يجوز فإنا قد سمعناه الا انا في خيز للأعرابي الذي لا يتخير ولانجيز لأهل الخصر والفصاحة ان يقولوا « السلام (٢) عليكم » في التنا عن عندك » وأشباهه بما لانحصيه من القبيح المرفوض وما توفيتي إلاً بالله و المنات المن

فيها تضعه العامة غير موضعه قولهم فيها بين صلاة الفجر إلى الظهر فعلت البارحة كذا وكذا ، وذلك غلط والصواب أن نقول : فعلت الليلة كذا إلى الظهر ونقول بعد ذلك فعلنه البارحة إلى آخر اليوم · والصباح عند العرب من نصف الليل الآخر إلى الزوال ، ثم المساء إلى آخر نصف الليل الأول كذلك رُويَ لي عن ثعلب رحمه الله ·

ومما يشهد بصحة ذلك ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : من فاته شي ً

⁽١) وفي النسخة التيمورية هكذا (هذه تكلة ما تغلطفيه العامة وهي هذه حروف الخ)

⁽٢) وفي النيمورية مستنكر

⁽٣) وفي التيمورية (السلام عليك)

من ورده أو قال جزئه من الليل فقرأه ما بين صلاة الفجر إلى الظهر فكأنما قرأه من ليلته ٤ وقال صلى الله عليه وسلم ذات ليلة في دعائه: فحمتى اذًا أو طاعون علها أصبح قال له انسان من أهله يا رسول الله: لقد سمعتك الليلة تدعوبدعا، وعنه صلى الله عليه وسلم أنه كان إذا قعد بعد صلاة الغداة يقول: هل رأى أحد منهم الليلة رؤيا ? وقال لبلال عند صلاة الفجر: يا بلال خبرني بأرجى عمل عمادًه منفعة في الإسلام فإني صمعت الليلة حَشْف (1) نعليك بين بدي في الجنة ،

ومن ذلك قولهم بعد الغروب فعلت اليوم كذا وكذا ٤ وذلك غلط والصواب أن نقول: فعلته أمس الأحدث (٦) لأن ،قدار اليوم من طلوع الشمس إلى غروبها فاإذا غربت الشمس فقد ذهب اليوم و،ضي ٠

(قال (٣) الشيخ أبو محمد بن برتي رضي الله عنه:قول العامة هو الصحيح عندي، وذلك أن أمس في الأيام بمنزلة البارحة في الليالي، وكذلك غد في الأيام نظير القابلة في الليالي، فأمس لليوم الذي قبل بومك والبارحة لليلة التي قبل ليلتك ، وغد لليوم الذي بعد بومك والقابلة لليلة التي بعد ليلتك ،

وإذا ثبت انه لايقال في اول اليوم عند انقضاء الليلة: رأيته البارحة عبل بقال رأيته الليلة الليلة الثانية لم تأت بعد فكذلك لا يجوز أن نقول في ابل الليلة عند انقضاء اليوم: رأيته امس بل نقول: رأيته اليوم لكون اليوم الثاني لم بأت بعد عوانه الماز: رأيته البارحة لكون ذلك الوقت قد دخل في حد" مساء الليلة الثانية على يجوزلك ان نقول بعد مضي النصف من الليل: رأيته أمس اكون ذلك الوقت دخل في حد الصبح لليوم الثاني) .

⁽١) (الخشَّفَة والخشَّفَة) الحس الخني والصوت ليس بالشديد ، والخَشْف بهذا المعنى أيضًا . (٢) كذا في التيمورية

⁽٣) قوله قال الخ ساقط من التيمورية ولعلهافي الاصل كانت هامشة ثم الحقت بالكتاب

ومن ذلك قولهم الأيام البيض فيجعلون البيض وصفًا للأيام والايام كلهابيض، وهو غلط، والصواب أن يقال أيام البيض أي أيام الليالي البيض، لأن البيض وصف لها دون الأيام فتحذف الموصوف وهو الليالي وتقيم الصفة مقامها وهو البيض وتضيف الأيام اليهاع والليالي البيض الثالثة عشرة عوالرابعة عشرة عوالخامسة عشرة ع وسميت بيضاً لطلوع القمر من اولها الى آخر ها اورب تسمي كل ثلاث من ليالي الشهر باسم فتقول: ثلاث غور ، وغرة كل شيُّ اوله ، وثلاثُ نَهَ ل لانها زيادة على الغرر، وثلاث تُستع لانآخر ايامها التاسع عوثلاث عُشُر لان اول أيامها العاشر ع وثلاث بيض لانها تبيض بطلوع القمر من أولها إلى آخرها ، وثلاث دُر ع لاسوداد اوائلها وابيضاض سائرها ، ثلاث · ظَلَم لاظلامها عو ثلاث حنادس لسوادها، وثلاث دآدي (١) لانها بقايا ، واللاث محاق لامحاق القَمر أو الشهر .

ومن ذلك قولهم في الدعاء نعوذ بالله (٢) من طوارق الليل وطوارق النهار وهو غلط لان الطروق الاتيان بالليل خاصة، ولهذا سمى النجم طارقا قال الله تعالى: والسا، والطارق، والصواب أن يقال نعوذ بالله من طوارق الليل وجوارح النهار لان اباز بد حكى عن العرب جرحته نهاراً وطرقته ليلا

قال الله تعالى: وهو الذي يتوفاكم بالليل ويعلم ماجرحتم بالنهار (قال الشيخ (٣) أبو محمد بنبري رحمه الله تعالى: الذي تقوله العامة نعوذ بالله من طوارق الليل والنهار وهذا جائز ان تقدر الثاني على خلاف نقدير الأول كقول الشاعر انشده ثعلب:

تراه كأن الله يجدع أنفه وعينيه أن مولاه امسىله وفر

وقال آخر

متقلداً سيفا ورمحا ياليت زوجك قد غدا

(١) جمع دأداءة أو دأداة وهي من الليالي الشديدة الظلمة (٢) وفي التيمورية (بك) (٣) زيادة ابن بري هذه ساقطة ايضامن التيمورية (٤) ويروى: (أن نبولاه كان له وفوا) فالثاني من هذه الاشياء يحمل على ما يوافق معناه وقال الراعي: يزججن الحواجبوالعيونا(١)

والتزجيج لا يكون في العين ٠

ومن ذلك العام والسنة لا تفرق عوام الناس بينهما وبضعوف احدهما موضع الآخر فيقولون لمن سافر في وقت من السنة الى مثله اي وقت كان سافر عاماً وذلك غلط ع والصواب ما اخبرت به عن أحمد بن يحيى رحمه الله أنه قال: السنة من اي بوم عدد ثها فهي سنة عوالعام لا يكون الا شتاء وصيفاً وليس السنة والعام مشتقين من شي ع فاذا عددنا من اليوم الى مثله فهو سنة بدخل فيه نصف الشتاء ونصف الصيف عوالعام لا يكون الا صيفا وشتاء على من الاول يقع الربع والربع والنصف والنصف اذا حلف لا يكلمه عاما لا يدخل بعضه في بعض انما هوالشتاء والصيف والعام أخص من السنة فعلى مذا تقول: كل عام سنة وليس كل سنة عاما .

(قال (٢) الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: العام والسنة والحول والحجة عند العرب بمعنى قال الله سبحانه: بل لبثت مائسة عام وقال الربيع:

إذا عاش الفتى مائتين عاما (٣)

وقال الآخر:

ونصر بن دهمان الهنيدة عاشها وتسعين حولا ثم قو مفانصاتا(٤)

وقالت اخت طرفة:

عددنا لهستاً وعشرين (٥) حجة فلما توفاها استوى سيداً ضخما

(۱) هذه رواية ابن بوي ويروى: وزججن ٤ وصدر البيت على المشهور (اذاما الغانيات برزن بوماً) ويرويه ابن بري: وهز ة نسوة من حي صدق ٤ وبعده: (أَنخن جما كهن بذات غِسل * سراة اليوم يمهدن الكدوتا) (٢) قول ابن بري ساقط من التيمورية (٣) هو ابن ضُبَع الفزاري وتمامه: فقد ذهب اللذاذة والفناء . (٤) البيت لسَلَمة بن الخرشب الفزاري ٤ وهُنيدة اسم للمائة من الابل خاصة . (٥) ويروي تسعاً وعشرين وفي الكامل ١٤٦/١ طبع ليبسيك: ستاً وعشرين

ومن ذلك قولهم: تواترت كتبي اليك يعنون اتصلت من غير انقطاع فيضعون التواتر في موضع الاتصال وذلك غلطه إنما التواتر عجي الشي ثم انقطاعه ثم مجيئه ، وهو تفاعل من الوتر وهو الفرد يقال: واترت الخبر اتبعت بعضه بعضا، وبين الخبرين هنيهة قال الله تعالى «ثم ارسلنا رسلنا نترى» أصلها وترى من المواترة فأبدلت التاء من الواو ومعناه منقطعة متفاوتة لان بين كل نبيين دهراً طويلا ، وقال أبوهريرة: لابا س بقضاء رمضان تترى أي منقطعاً افاذا قيل: واتر فلان كتبه فالمعنى تابعها وبين كل كتابين فترة ،

(قال (١) أبو محمد بن بري رحمه الله: انتواش مجي الشي بعضه في أثر بعض و تراً و تراً عمن ذلك تواترت كتبي اليك اي جا بعضها في أثر بعض و تراً و تراً ع ومواترة الصوم ان بصوم بوما واحداً و بفطر بعده بوماً او بومين فيأتي به و تراً و تراً ع و كذلك قوله سبحانه: ثم ارسلنا رسلنا تترى أي أرسلنا بعضها في اثر بعض و تراً و تراً ع و كذلك قول أبي هريرة لا بأس بقضا و مضان تترى اي لا بأس عليك أت تصومه و تراً و تراً فالو تر بمعنى الافراد و)

ومن ذلك قولهم «هذه قدور برام » بعنون بالبرام الحجارة ، وذلك خطأ إنما البرام الحجارة ، وذلك خطأ إنما البرام جمع بر م م وهي القدر من الحجارة كانقول حلة (٢) وحلال وعلبة وعلاب والصواب أن نقول (٣) برام الحجارة أو نقول برام فيعلم انها من حجارة ، ولان البرمة لا تكون من غير الحجر و تجمع البرمة على البرام والبُرم والبُر م ، و

القت اليك بكل أرملة شعثًا عمل مِقْنَع (٤) البُوم مِ وقال آخر 6 قال ابن بريهو النابغة: (والبائعات بشطى نخلة البرما)

قال(٥) ابن بري: صدره: (ليست من السود اعقابا اذا انصرفت) وقال ابضا على هذه الكلمة: لاتمنع اضافة القدوز الى البرام

⁽١) ساقطهذاالقول أيضا من النيمورية (٢) وفي التيمورية (جلة وجلال) (٣) وفي التيمورية (أن تقول لبرام الحجارة او لبرام فيعلم الخ) (٤) وفي النيمورية (منقع) فلتراجع (٥) ساقط من التيمورية

كون البرام مختصة بالحجارة والقدور عامة تكون من الحجارة والحديد والنحاس واذا كان للشيئ اسمان جاز اضافة الاعم الى الاخص نحو حبل الوريد وحب الحصيد وعرق النسا وعرق الابيض وصلاة الاولى ومسجد الجامع ولا تلتفنن الى من قال انه اراد صلاة الساعة الاولى ومسجد اليوم الجامع الح)

ومن ذلك قولهم فلان ظريف يعنون انه حسن اللباس لبقه كم ويخصونه به وليس كذلك انما الظرف في اللسان والجسم و اخبرت عن الحسن بن علي عن الخز ازعن ابي عمر عن ثعلب قال الظريف يكون حسن الوجه وحسن اللسان الظرف في المنطق والجسم ولا يكون في اللباس عقال ابن الأعرابي: فلان عفيف الطرف نتي الظرف به ولا يكون في اللباس عقال ابن الأعرابي: فلان عفيف الطرف نتي الظرف عمناه إذا كان بليغا يعني البدن وقال عمر رضي الله عبه: إذا كان اللص ظريفاً لم يقطع عمناه إذا كان بليغا جيد الكلام احتج عن نفسه بها يسقط عنه الحدة والفعل من هذه الكامة ظر في يظرف ظرفاً فهو ظريف والجمع الظرفاء عم ولا يوصف به الفيان الأزوال والفنيات الزولات وقال ابن الاعرابي: الظرف في اللسان عم والحلاوة في العينين عوالملاحة في الفيم عموا الظريف مشتق من الظرف وهو الوعاء كأنه حمل الظريف وعام للأدبوم كارم الاخلاق و

ومن ذلك قولهم للشجير (١) عصارة عوامة العصارة ما تحلب من الشي المعصور عوكل شي عصر ماؤه فهو عصير والماء عصارة قال امرؤ القيس:

كأن دماء الهاديات بنحره عصارة حنام بشيب مرجّل وقال آخر: إن العذارى قد خلطن للمتي عصارة حناء معاً وصبيب وقال آخر أنشدنيه ابن بندار عن ابن رزمة (۱)عن أبي سعيد عن ابن در بد (قال ابن بري: البيت لأبي قيس بن الأسلت)

والعود أيعصر ماؤه ولكل عيدان عصاره

⁽۱) (الشجير) ثفل كل شي بعصر معرب فالعصارة غير النجير أي الثفل بالطبع والناس يوحدونهما في الاستعال (۲) وفي التيمورية (ابن زر مة)

وقال جرير

انت ابن ترزة (١) منسوب إلى لجأ عبد العُصارة (٢) والعيدان تعتصر وقال أيضاً يهجو الفرزدق

لى الله ما، من عروق خبيثة سقت سابيا، جا، منها مخمرا فما كان من فحلين شرع عصارة وألام من حوض الحمار وكيمرا (قال الشيخ أبومجمد بن برير حمه الله الصحيح في انشاد هذا البيت فما كان من فحلين شر عصارة والأم من حوق الحمار وكيمرا أراد بالفحلين اباه وجده وحوق الحمار وكيسر لقبان لهما ووجد بخط السكري حوض الحمار)

حوض الحمار لقب كان لغالب وكيمر اشلقه من الكرة · وقال أيضاً بهجو النيم با تيم خالط خبث ما · أبيكم با تيم خبث عصارة الأرحام ولايلنفت إلى ما سواه ·

قال (٢) الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله قوله ولا بلنفت الى ماسواه يريد قول من جعل العصارة تنطلق على الما وعلى النفل كا ذكره الجوهري وغيره و تكون الحجة في ذلك أن باب الفُعالة أن يكون لما بعى ويفضل مثل الحثالة والنفاية و الجُرامة والكُولدة ،)

ومن ذلك « السوقة » بذهب عوام الناس إلى أنهم أهل السوق وذلك خطأ ٤ انما السوقة عند العرب من ليس بملك تاجرًا كان أو غير تاجر بمنزلة الرعية التي تسومها الملوك ٤ و مُمُّوا سوقة لأن الملك يسوقهم فينساقون له ويصر فهم على مراده يقال للواحد مسوقة وللاثنين سوقة وربما مجمع سوقاً قال زهير:

⁽١) وفي التيمورية (ابن بوزة) دبوان جربر للصاوي ص ٢٨٦ وهو الصحيح ٠

⁽٢) وفي التيمورية (عند العصارة والعيدان تعتصر) وهي في دبوان جربر للصاوي

⁽عبد المصارة ٠٠٠) وهو الصواب ٠

⁽٣) ساقط من التيمورية أيضاً

(يطلب شأو امرأين قد ما حسنًا نالا الملوك وبذ اهذه السوقا) (١) وقال أيضًا:

(يا حار لم أُرْ مَيَنُ منكم بداهية لم يلقها سوقة قبلي ولا ملك) وقالت حرقة بنت النمان : (٢)

(بينا نسوس الناس والأمر امرنا إذا نحن فيهم سوقة لتنصف) فأما أهل السوق فالواحد منهم سوقي والجاعة موقيون .

ومن ذلك المقطين يذهب العامة إلى أنه القرع خاصة وليس كذلك انما اليقطين كل شجر انبسط على وجه الأرض ولايقوم على ساق مثل القرع والقثاء والبطيخ ونحو ذلك قال سعيد بن جبير: كل شي ينبت ثم يموت من عامه فهو يقطين .

قال الشيخ أبوعمد بن بري رحمالله قال المعري: بقال فيه قرع و قر ع و التحريك أفصح و أنشد

بئس ادام الرجل المعتل ثريدة بقرع وخل (١)

ومن ذلك قول المتكلمين في صفة الله تعالى: الذات قال ابن برهان: وذلك جهل منهم لا يصح إطلاق هذا في اسم الله تعالى لأن أسماء حلت عظمته لا يصح فيها الحاق تاء التأنيث ولهذا امتنع أن يقال فيه علا مة و إن كان أعلم العالمين ، فذات بمعنى صاحبة تأنيث قولك ذو الذي بمعنى صاحب ، وقولهم الصفات الذاتية جهل منهم أيضاً لأن النسب إلى ذو ذووي أخرني بذلك أبو زصويا (٤).

⁽۱) والبيت في التيمورية هكذا: (نال الملوك وبذا هذه السوقا) ، والصحيح ما في التكلة ودبوان زهير ، والبيت في مدح هرم بن سنان ، والمرآن أبوه وجده ، (۲) ويروى : فبينا نسوس ، ۰ ۰ ، وبعده :

فأف كدنيا لا يدوم نعيمها نقلبُ تارات بنا وتصر في والبيتان في لسان الترب ٢٤٦/١ وفي حماسة أبي تمام مطّبعة صبيح الكشبي ٤٨/٢ • (٣) ويروى: العرزب المعتل لسان العرب ٢٤١/١٠

⁽٤) وفي التيمورية (ابو زكريا عنه) وهو شيخه الخطيب الـنبريزي .

و كذلك قولهم المحسوسات اي المعلومات خطأ ايضاً والصواب ان يقال المحسسات لا نه يقال أحسست الشي وحسست به ٤ فأما المحسوسات فمعناها في اللغة المقنولات يقال حسه إذا قنله ٠

و كذلك قول العامة حس في معنى سمع و و جد غلط ؛ العرب نقول أحس اذا وجد ٤ فاما حس فقلل وحس الدابة بالحسة ٤ وحس النار إذا ردّها بالعصاعلى خبز الملّة ٤ وحس اللحم اذا وضعه على الجمر

(قال الشيخ ابو محمد بن بري رحمه الله: كثيراً ما يستعمل هذه الله ابوعلي الفارسي وابو عمران الصقلي على جلالتهما في العلم فيقولون كل محسوس معلوم وليس كل معلوم محسوساً وتجويزهم ذلك إما أن يحملوه على باب أحمه الله فهو محموم وأسعده فهو مسعود ؟ وإما أن يكون على جهة الاتباع لمعلوم كاجاء في الحديث: ((ارجعن مأزورات على جهة الاتباع لمعلوم كاجاء في الحديث: ((ارجعن مأزورات على مأجورات م

ومن ذلك الحروع تذهب العامة الى أنه نبت بعينه ويفتحون خاء فيخطئون في لفظه ومعناه و إنما الحروع كل نبت يتثنى أي نبت كان ولهذا قيل للموأة اللينة الجسد خر يع كم ومنه حديث أبي سعيد الحدري رحمة الله عليه: لو سمع أحدكم ضغطة القبر لخرع أي انكسر وضعف وليس في كلام العرب شي على فعول بكسر الفاء إلا حرفان : خر و ع و ع و ع و ع و و ع و و امم واد أو موضع و

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله قال أبو سُعيد : هو أَسَمُ . دُو بُبِنَة) .

ومن ذلك البقل تذهب العامة الى أنه ما يأكلُه الناسُ "خاصةً دون البهائم من النبات الناجم الذي لا يُعتاج في أكله الى طبخ وليس كذلك إنسا البقل العشب وما ينبتُ الربيعُ مما تأكلُه البهائم والناس قال الشاعر:

(قال ابن بوي هو للحارث بن دوس الأيادي)

⁽١) وقد مثل بها سيبويه وفسرها السيرافي .

قوم إذا نبت الربيع لهُم (١) نبيت عداوتهم مع البقل وقال آخر:

(قال ابن بري: هو عامر بن جوين الطائي) فلا من نه و و و قت و و د قها ولا أرض أبقل إبقالها (١٠) وقال ز هير:

رأَبتُ ذوي الحاجات حول بيوتهم قطينًا لهم حتى إِذا انبتر (٢) البَقلُ وقال أُبو دو اد:

مثل عير الفلاة صفلكم البقر لل مشيخ بأربع عسرات (قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: صوابه مثل عير الفلاة بالخفض ٤ وكذلك مشيح بالخفض ويروى بالنصب على أنه حال من العير ومن خفض أبد له منه وقبله:

بأُمُون كَالبُرْج صادقة العد و لا تشتكي من البخصات

إلى هنا رجع).

بقال منه بقلت الأرض وأبقلت لغنان فصيحتان إذا أنبتت البقل 6 وابنقلت الإبل و تبقلت إذا رعته قال أبو النجم (٤) يصف الليل:

تبعَّلت في أوَّل التبَّقُل بين رماحي مالك ونهشَّل

والفرق بين البقل ودق الشجر أن البقل إذا راعي لم بيق له ساق والشجر نبق له سُوق وإن دقت وكذلك يجعلون الحشيش ضرباً من رطب الهشب وإنما الحشيش (1) ويروى (بأرضهم) فينكسر الوزن ع كايروى في الخزانة (نبتت عداتهم) عوالصاغاني بنسب البيت للحارث أيضاً عوهو في الخزانة ا/٥ وسف اللآلي ص ٧ من غير عزو فيهما (٢) انظر الشاهد الثاني من خزانة الأدب طبع السلفية ع فالمبفدادي تعليق جميل عليه عوهو من شواهد سيبويه أيضاً (٣) وفي المتيمورية (حتى إذا نبت البقل) وهو الصواب كما في دبوان زهير ع وفيه (قطيناً بها) (٤) العجلي من أرجوزة (أم الرجز) التي نشرها صديقنا الأثري في مجلة المجمع ١٧٧٨ وهي ٥٥ بيتاً وشطر و

يابس العُشب كله ولا يقع على شيء من الرّطب ور طب العشب بدعى الر طب بضم الراء والخلا (١) جميعًا والكلا يجمعهما ·

ومن ذلك الصلف تذهب العامة الى أنه التيه والذي حكاه أهل اللغة في الصلف أنه قلة الخير يقال امرأة صلفة قليلة الخير لا تحظى عند زوجها وقد صلفت صلفاً إذا لم تحظ عنده ع ورجل صلف أي قليل الخير ع ومن أمثالهم: رُب صلف تُحت الراعدة .

ومن ذلك البَهنانةُ تذهبُ العامة إلى أنها ذمُ ويعنون بها المرأة البلباء وليس كذلك ، إنما البَهنانة صفة تُمدحُ بها المرأة : يقالُ امرأة بَهنانة إذا كانت ضاحكة متهللة ، وقيل هي الطيبة الرائحة الحسنةُ الخليق السمحةُ لزوجها ، وقال ابن الأعرابي في قول الشاعر :

(قال ابن بري رحمه الله هو غامان بن كعب بن عمرو ، وقال قال أبوالعباس : هو عامان بعين غير معجمة ، وذكر غيره أنها معجمة) (٢) أبو العباس ألا قالت بهان ولم تأبّق نعمت (٣) ولا بليق بك النعيم أزاد بهنائة وتأبق تأثم .

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله وقيل تأبق تبعد مأخوذ من إباق العبد أي لم نفر وقال قال أبو الحسن علي بن سلبان : ليس بهان محذوفاً من بهنانة لأنه ليس كل ما يحذف منه شي يجب أن بيني وكل ما بني من هذا على فعال فهو معدول عن فاعلة فبهان معدولة عن باهنة وهي أن تصير بهنانة فهذا الوجه الذي لا يكون

(۱) وفي النيمورية هكذا: (رطب العشب بدعى الرُطُب بضم الراء والطاء جميعاً والكلاُ يجمعها) وهو الصواب (۲) والجوهري سمّاه عامان وأقره ابن بري يو وتابعه ابن منظور في لسانه ١٦/٢٦ وياقوت في معجم بلدانه ١٧٩/٢ والصواب: عاهان كما أورده ابن سيده في مادة عوه وقال: هو على هذا فعلان ع أو قال فيمن جعله من عهن (٣) رواية الصحاح: كبرت والصواب نعمت كما أورده ابن سيده و

غيرُه 6 وإن لم يلخصه ابن الأعرابي وبعده :

بنونَ وهجمة كأشاء بس (١) صَفايا كَشَّة الأوبار كُومُ
إذا اصطلّت بضبق حجرتاها تلاقي العسجدية واللطيم الحلي هنا) .

ومن ذلك المتفتية تذهب العامة الى انها الفاجرة وليس الأمن كذلك انما المتفتية الفتاة المراهقة بقال تفنيت الجارية اذا راهقت فخد رت ومنعت من اللعب مع الصبيان • وقد فُتيت نفتية ع يقال لفلانة بنت قد تفنت أي تشبهت بالفتيات وهي اصغرهن ويقال للجارية الحد ثة فتاة ع وللفلام فتي •

قال القنيبي ليس الفتي مجعني الشاب والحدث الما هو بمعنى الكامل الجزال من الرجال

(قال الشيخ ابو محمد بن بري رحمه الله المشهور في قولهم نفتت المرأة تشبهت بالفتيات و وتفتّى الشيخ تشبه بالفتيات فليست المتفتية التي بمعنى خدّ رت انما يقال في ذلك فُتّيت على مالم يسم فاعله م) ومن ذلك قولهم للكثير الأشغال (مربوب) وذلك قلب للكلام والوجه ان يقال راب فاما المربوب فهو المُصْاَح المربي قال الشاعر : (٢) يعطى دواً قفي السكن مربوب

ويقال سقال مربوب إذا مُس بالراب ، ويقال رَب فلان ولد ، يرابه وربا ا

(١) قال أبو حاتم: إذا بلغت الإبل ستين فهي عجرمة 6 ثم هي (هجمة) 6 حتى تبلغ المائة 6 والهنيدة المائة فقط ؟ و (أبس) امم موضع كثير النخل 6 والأشاء صغار النخل واحدتها أشاءة (٢) هو سلامة بن جندل 6 وصدر البيت: (ليس بأسفى ولا أقنى ولا سَفِل) 6 وقبله:

من كل َحَثَ إِذَا مَا ابْتَلَ مُلْبَده صافي الأَّدِيمُ أَسِيلِ الخَدْ يَعِبُوبِ ويجوز أَن بِكُونَ أَراد بمربوب الصبي أَو الغرس 6 انظر شرح أَلفاظ البيتين في اللسان ٣٨٦/١ ورَبَّ ضِيعتَهُ يَرُبُهِا رَبًا اذا أَتِهَا وأَصلحها فهو ربُ ورابُ قال الشاعر: (1)

يرُبُ الذي يأتي من العُرف أنه إذا أُسئِلَ المعروف زاد وتمّا والربّ ينقسم ثلاثة أقسام: ربُ مالك يقال: هو ربُ الدابة وربُ الدار عور كل من ملك شيئًا فهو ربُّه ؟ ورب سيد مُ مطاع ع قال الله تعالى: فيستي ربه خمرًا أي سيده ع ورب مصلح ع يقال: رب الشيء إذا أصلحه ع ولا يكاد (٢) يقال الرب بالألف واللام لغير الله ٠

وكذلك قولهم لساقي الما (شارب) هو قلب للكلام إنما آكستي (٣) الشارب وصاحب الما الساقي ؟ ومثله قولهم لضرب من المشموم (الشّمام والشمامة) فيجعلونه للمفعول والشمام والشمامة بناء للفاعل للمبالغة ولا يكون للمفعول .

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : لو ورد سماع بالشهامة لكان مقبولاً ، لأن فعالة ومفعالاً قد جاء المجمني المفعول كقولهم زراعة للأرض التي أيزرع فيها ، وزمارة للقصبة التي أبز من بها ، وقالوا : دار محلال ومظمان لتي أيحَل فيها كثيراً و يُظعَن عنها كثيراً ، وقالوا : ناقة مخلاله للتي تُخليت وولد ها) .

ومن ذلك الفلام والجارية بذهب عوام الناس الى أنهما العبد والأمة خاصة ، وليس كذلك إنما الفلام والجارية الصغيران ، وقيل الغلام الطار الشارب ، ويقال العجارية علامة أيضا قال الشاعر :

(قال ابن بري هو أوس بن غلفاً الجهيمي) تهان لها الفلامة والفلام

(قال ابن بري صدره :

⁽۱) لم بذكر لسان العرب صاحبه ٢٨٦/١ وذكر الناج أن منشده ابن الأنساري ٢٦١/١ . (٢) ويف المتيمورية: «ولا يقال» ٠

⁽٣) كذا 6 ولعل الصواب المَستي مُ بقال: سَقيته لشفته فهو مَستي مُ 6 وأسقيته لماشيته وأرضه فهو مُستى .

وُمر كفة صريحي (١) أبوها

وقبله:

أعان على مراس الحرب زُغف مضاعفة لها مُطلق تؤام أ و مُطلًو دُ الكعوب و مشري من الأولى مضاربه مُ حسام إلى هنا) .

وقد يقال أيضاً للكهل غلام فالت الأخيلية تمدح الحجاج: غلام إذا هز القناة سقاها

(قال ابن بري صدره:

شفاها من الدا و العقام الذي بها) (٢)

وكأن قولهم للطفل غلام على معنى النفاؤل أي سيصير غلامًا وهو فُعال من الغُلمة وهي شدة شهوة النكاح ، وقالت اسأة ترقص بننًا لها :

وما علي أن تكون جاريه حتى إذا ما بلغت ثمانيه وواجتها عتبة أو معاويه أختان صدق ومهور غاليه وقال آخر:

جارية أعظمُها أجهاً قد سمنتها بالسوبق أمها وقال الشاعر: (٣)

تَجوار عَأَين الأطاط يَزينُها سرابح أحواف من الأدم الصرف

(۱) البيت في اللسان ١٨/٩ قال أبو عبيد: أركفت الفرس فهي مركفة ومركض إذا اضطرب جنينها في بطنها ؟ ويروى: ومن كفة بكسر الميم نعت الفرس بأنها تركض الأرض بقوائمها إذا عدت (٢) ويروى في أمالي القالي ١٨٦/١ «سقاها من الداء العضال الذي بها ، وللبيت في الأمالي سبعة أخوة ٠

(٣) وفي التيمورية « أيحلّبن » بالبناء للمجهول كرواية اللسان ٢٦٦/٩ وهي : «جوار أيحلّبن اللّطاط تزينها شرائح أحواف من الأدم الصرف » والصواب شرائح لا مرائح لأنها المناسبة للأحواف 6 والحوف كما قال ابن الأعرابي :

اللَّطاط جمع لَط وهو قلادة من حنظل 6 والأحواف جمع حوف وهو شبيه اللَّذر بتخذ للصبيان من أدّم يُشق من أسافله ليمكن المشي فيه ٠

ومن ذلك الدُ بُو فذهب العامة إلى أنه الأست خاصة ، وليس كذلك دُ بو كل شي خلاف و بيس كذلك دُ بو كل شي خلاف و بند أذنه أي خلف شي خلاف و بند أذنه أي خلف أذنه ، فا إنه بفنح الدال و قال الله تعالى سيهزم الجع و بولون الدُ بر ، وقال عن اسمه و أدبار السحود ، وقال : والليل إذا أد بر ،

وكذلك يجعلون الجُمعر اساً لها (١) خاصة ٤ وإنما الجمعر كل ماتحتفره في الأرض الدُّواب (٢) ما لم يكن من عظام الخلق نحو بُجعر الهربوع والشعلب والأرنب وشبه ذلك .

ومن ذلك الذميم بالذال المعجمة يضعه الناس موضع الدميم بالدال غير المعجمة ، فيقولون : فلان ذميم أي قمى عجمة والصواب أن يقال دميم (٣) فإن كان سي الخلق قيل ذميم ، يقال من الأول : رجل دميم وامرة دميمة من نساء دمام ودمام ، وما كنت يا رجل دميم ، ولقد د بمت بعدي تدم دمامة ، واشتقاقه من الدمة وهي النملة أو القمله الصغيرة في فالدمامة بالدال مهملة في الخلق .

والذَّمامةُ بالذال معجمةً في الحُلُق بقال منه ذَمَّ الرجلُ يَذَمُّ ذَمًّا وهو اللوُّم في الا ساءة .

ومن ذلك الانتفاخ بالخا عضمه الناس موضع الانتفاج بالجيم ولكل واحد منهما موضع بوضع فيه : فأما الانتفاخ بالخا فعظم الجنين الحادث عن علة أو أكل أو ممرب ك والانتفاج بالجيم عظم الجنين خلقة من غير علة يقال وجل منتفج الجنين كوفرس منتفج الجنين قال الشاعر :

جلد بقد سيوراً - أي شرائع - عرض السير أربع أمابع أو شبر تابسه الجارية قبل أن تدرك () أي للأست (٢) لمل صواب العبارة «كل ماتحنفره الدواب في الأرض » (٣) بالدال غير المعجمة .

(قال ابن بري: هو لأ بي النجم) 'منتفج' الجوف عربض كلكَـله (١)

فدحه بذلك ولو قاله بالخاء لكان ذماً ٤ و بقال انتفجت الأرنب اذا افشعر "ت وكل مني اجتأل فقد ننفج ٠

ومن ذلك التحليق تذهب العامة إلى أنه رمي الشي من علو إلى سفل فيقولون: حلقت الشي إذا القيته عوذلك غلط إنما التحليق عند العرب الارتفاع في الهواء يقال: حلق الطائر في كبد السماء: اذا استدار وارتفع في طيرانه عوصلى النجم: إذا ارتفع قال ابن الزبير الأسدي: (٢)

ربَ منهل طام وردت وقد خوى نجم وحلَّ في السماء نجومُ وفي الحديث: فحلَّ تى ببصره الى السماء أي رفع البصر الى السمآء كما يحلق الطائر اذا ارتفع في الهواء ٤ ومنه الحالق الجبلُ المشرفُ وقال النابغة في حلَّ ق الطائر: (٣)

إذا ما الذي الجمعان حلق فوقهم عمائب طير تهتدي بعمائب وإنما أسمي تحليقاً لأن الطائر يطلع فيدور في طلوعه كما تستدير الحلقة ومن ذلك اليتيم : تذهب العامة الى أنه الصبي الذي مات أبوه أو أمه اوليس كذلك إنما اليتيم من الناس الذي مات أبوه خاصة ع ومن البهائم الذي ماتت أمه الله عنه امم اليتيم الناس من قبل الأب ع ومن البهائم من قبل الأم ع فارذا بلغ الصبي زال عنه امم اليتيم يقال منه: يتم بيتم بيتم ويتم ويتم ويتم اليتم وابتام ع وكل منفود عند

(۱) وفي التيمورية «منفع الجنب عظيم كلكله» ، وفي أمالي القالي ٢ / ٢٥٠ روي المي القالي ٢ / ٢٥٠ روي : «منفغ الجوف ٠٠٠» وهو تصحيف • (٢) ورواية اللسان ١١ ، ٣٤٩ : «رب منهل طاو ٠٠٠» وطاو مصحفة عن طام كالا يخفى ، ورب بفتح الباء مخففة لغة في رب التي وردت على ١٦ لغة وبتخفيفها يسنقيم وزن البيت ، وخوى بمعنى غاب ، (٣) و يروى صدر البيت في دبوان النابغة طبع الهلال ص ١ : «إذا ما غزوا بالجيش حاتى فوقهم » ،

العرب بتيم ويتيمة 6 وقيل أصل اليتم الغَفلة وبه 'سمي اليتيم بنياً 6 لأنه 'ينغافل عن بره 6 والمرأة ُتدعى بتيمة ما لم تزوج 6 فاردا تزوجت زال عنها اسم اليتم 6 وقيل: المرأة لا يزول عنها اسم اليتم أبداً ٠

وقال أبو عمرو: اليُتمُ الإِبطاءُ ومنه أخذ اليتيمُ لأن البر ُ ببطئ عنه .

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: اليتيمُ الذي يموت أبوه ، والعَجي ُ الذي تموت أمه ، واللطيمُ الذي يموت أبواه، وذكر ابن خالويه: أن اليتم سف الطير من قبل الأب والأم ، لأف كل واحد منهما يبزقُ فرخه) .

ومن ذلك المثقال يظنه الناس وزن دينار لا غير ، وليس كما يظنون : مثقال كل شيء وزنه ، وكل وزن يسمى مثقالاً وإن كان وزن ألف ، قال الله عز وجل : وإن كان مثقال حبة من خردل ؛ قال أبو حاتم : وسألت الأصمعي عن صنحة الميزان ، فقال : فارسي ولا أدري كيف أقول ، ولكني أقول : مثقال ، فأعطاك صنحة ألف أو صنحة حبة كان ممثلاً .

ومن ذاك ننه س النصارى إذا أ كلوا اللحم فييل صومهم ، وذلك غلط يف اللفظ وقلب للمعنى الى ضد م أما اللفظ فإنه يقال: ننج س النصارى بالحان ، وأما اللفظ فإنه يقال: ننج س النصارى بالحان ، وأما اللعنى فإنه يقال لهم ذلك إذا أركوا أركل اللحم ولا يقال لهم ذلك إذا أركوه .

قال ابن دريد: هو عربي معروف ٤ لتركهم أكل الحيوان ٤ قال : ولا أدري ما أصله ٤ ويقال ننح س إذا تجوع كا يقال توحش وكأنه مأخوذ منه كأنهم تجوعوا من اللحم •

ومن ذلك قولهم فلان حسن الشائل إذا كان حسن التثني والنعطف في المشي ، و إنما الشائل الحلائق عند العرب واحد ها شمال ، والنحوبون بذهبون إلى أن شمالاً بكون واحداً وجميعاً قال الشاعر :

(قال ابن بري: هو عبد يفوت بن وقاص) (١)

⁽١) البيت في اللسان ١٣ ١ ٣٨٨ وهو لعبد يغوث بن وقاص الحرثي .

أَلَم تعليا أن الملامة نفعها قليل وما لومي أخي من شِماليا يريد من ُخلقي .

ومن ذلك قولهم للشيُّ إذا كرهوا ريحه : ما أزفوه ! و إنما الكلام أن بقال : ما أذفره بالذال معجمة ً ٤ و الذ وَرحدة ربح الشيُّ الطيب والشيُّ الخبيث الربح والله الشاعر في خبث الربح :

(قال ابن بري: هو لنافع بن لقيط الأسدي) (١)

ومؤلَّق أَنضجتُ كَيَّة رأسه و تركته ذَ فِراً كَرْبِح الجورَبِ قال الراعي: وذكر إبلاً قد رعت العشب وزهره فلما صدرت عن الما ندبيت جاودُها ففاحت منه رائحة طيبة فيقال لثلك فأرة الإبل:

لها فارة ذَفرا كل عشية كما فتق الكافور بالمسك فائقه فأما الزفر فهو الحمُلُ والزّ فر الله والزّ فر الله والزّ فر الله والزّ فر الله وهو من شديد الأنين وقبيحه والزّ فير أن يملأ الرجل صدره غمًا ثم يَز فر به وهو من شديد الأنين وقبيحه •

ومن ذلك الحليل تضعه العامة موضع الإحليل و يعنون به الذكر وهو غلط: إنما الحليل الزوج والحليلة المرأة و سميا بذلك إما لأنهما يحلان في موضع واحد أو لأن كل واحد منهما يحال صاحبه (٣) أي بنازله ٤ أو لأن كل واحد منهما يحل (٤) إزار صاحبه ٤ وأما الإحليل فهو تقب الذكر الذي يخرج منه البول وجمعه الأحاليل ٤ والأحاليل (٥) أيضًا مخرج اللبن من طبي الناقة وغيرها .

ومن ذلك قول الناس فلان يتأثم وبتحدث يذهبون الى أن معناه يقع في الحِنث

⁽۱) البيتُ من شواهد الناج ٢٨٠٤ واللسان ١١ و ٢٨٧ و يوى فيهما : « و أولق أنضحت ٠٠٠ » قال في اللسان : و يقال للمحنون مأولق على وزن مُفو عل والأولق الجنون ٤ ومعنى أنضحت كية رأسه : هجوته فأوجعته ٠

⁽٢) أي الذي يحمل على الظهر وقيل هو الحمل الثقيل

⁽٣) أو يقال في نفسيره بنزل معه (٤) وفي التيمورية « يحلُ إِز ارتصاحبه »

⁽ o) كذا في التيمورية ولعل الصواب أن يقول والإحليل بالإفراد ·

والإيثم وليس كما ذهبوا إليه 6 وإنما معنى بتحنث أي يفعل فعلاً يحرج به من الحِنث وهو الإيثم يقال هو يتحنَّث أي بتعبَّد .

قال ابن الأعرابي: وللعرب ألفاظ تخالف معانيها ألفاظها يقولون: فلان بتنجس اذا فعل فعلاً يخرج به من النجاسة وكذلك يتأثم وينحر ج اذا فعل فعلاً يخرج به من الايثم والحرج.

ومن ذلك الخُنان يضعه الناس موضع الحنك (١) 6 فيقولون: خننه إذا ضرب حنكه كما يقولون حندك ؟ وإنما الخُنان دال يأخذ الإبل في مناخرها تموت منه وهو في الإبل مثل الزّكام في الناس 6 والخُنان أيضًا دال يأخذ الناس ٠ قال الشاعر:

(قال ابن بري : هو جرير) (۲)

وأشفي من تخلُّج كل جن وأكوي الناطرين من الحُنانِ والخُنانُ أيضًا دا بأخذ الطير في رؤوسها بقال طائر محنون .

ومن ذلك أما وإما لا يفر'قون بينهما ٤ وفرق بينهما أن التي ُنفصًل بها الجلل وُتجاب بالفاء مفتوحة الهمزة نقول: أما زبد فعاقل وأما عمرو فعالم ٤ والتي تكون للشك أو المتخيير مكسورة الهمزة نقول: لقيت إما زبداً وإما عمراً وخذ إما هذا وإما ذاك .

ومن ذلك العُضروط تذهب العامة إلى أنه الذي يُحدِث إذا جامع عوليس كذلك وإنما العُضروط والعُضرُط الذي يخدمك بطعام بطنه عوهم العضاريط والعضارطة عوقال الأصمعي: هم الأجراء وأنشد (٣) «أذاك خير أيها العُضارطُ»

⁽۱) وفي التيمورية «موضع الحنكة » (۲) كذا يروى في دبوان جرير للصاوي ص ٥٦٧ ، ويرويه ابن سيده وابن منظور وصاحب الناج: «من تخلج كل دا، » واستشهد به ابن منظور على أن الخنان أيضاً: دا، يأخذ العين .

⁽٣) وعجز البيت: «وأيها الأعمظة العمارط» 6 وحكى ابن بري عن ابن خالويه: العضروط الذي يخدم بطعام بطنه 6 ومثله اللعمظ واللعموظ والأنتي لعموظة

وقال طفيل: (١)

وراحلة رصيت مضروط ربها بها والذي تحتى ليُدفع أنكب يريد أنه كان على راحلة بجنب فرسه ٤ فلها دنا من القثال ركب الفرس ووصى المنابع بالراحلة «وانكب » يعني الفرس الذي تحته قد تحر ف للعدو ولما لحقه من الزامع (٢) . فأما الذي تحديث عند الجاع فهو العُذبوط .

ومن ذلك المتابل والأبزار يفرق عوام الناس بينهما والعرب لا نفرق بينهما: المتابل والأبزار والقر ح والقرة ح والفحا والفحا كله مجعني واحد؟ بقال: تو بلت القيد و فحريتها وقز حتها إذا ألقيت فيها الأبزار والأبزار بفلح الهمزة وليس بجمع وهو فارسي معرب ع وبعضهم بكسر الهمزة وبقولون للخارج من الحام طاب حمامك عوليس لذلك معني عواليما الكلام: طاب حميمك عوإن شئت قلت: طابت حميمك أي طاب عرقك لأن عرق الصحيح طيب وعرق السقيم خبيث و

و يقولون : اقطعه من حيث رق بالقاف ٤ وكلام العرب : اقطعه من حيث رك أي من حيث صعف .

ومن ذلك قولهم قد زاف الوقت إذا قرب وهو خطأ والصواب أن بقال: قد أزف الوقت ومن ذلك قولهم قد زاف الوقت إذا قرب وهو خطأ والصواب أن بقال: قرف الآزفة أزف الوقت و كل شيء افترب فقد أزف أزفا ٤ قال الله تعالى: أزفت الآزفة أي دنت القيامة ٤ فأما زاف فتستعمل في الحمامة يقال: زافت الحمامة إذا نشرت جناحيها وذنبها على الأرض ٤ وزاف المرأة في مشيها كأنها تستدير ٤ وزاف الجمل في مشيه زيفاناً: وهو سرعة في تمابل ٠

⁽١) هو الغنوي ٥ و كثيراً ما يستعمل هذه اللفظة في شعره فهو بقول أيضاً : « وشد العضاريط الرجال وأسلمت إلى كل مغوار الضحى متكبب » وقوله « عضروط ربها » يريد بربها نفسه ٤ وقد جاء هذا البيت في اللسان ٢٢٥/٩ مصحفاً هكذا :

وراحلة أوصيت عضروط ربها بها والذي ُ يحنى ليدفع أنكب (٢) الزمع: هو الدهش والخوف •

ومن ذلك العروس تذهب العامة الى أنه يقع على المرآة خاصةً دون الرجل 6 وايس كذلك بل يقال رجل عروس واسرآة عروس 6 ولا يسميان عروسين إلا أيام البناء • قال الشاعر : «وهذا عروس باليامة خالد » (1)

(قال ابن بري رحمه الله صدر م

أنرضي بأنا لم تجفَّ دماؤنا) الخروه

ومن أمثالهم : كَادَ العروس يكون أميرًا ؛ ويقال لها عرسان في كل وقت · قال الراجز : « أنجب عرس يُحما وعرس ِ»

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: الراجز هو العجّاج والذي في رجزه: أنجب عرس مجللا أي مُخلقا (٢) ٤ وقبله:

بين ابن مروان قريع الاينس وابنة عباس قريع عبس) وما ينقص منه ويزاد فيه و ببدل بعض حركاته أو بعض حروفه بغيره يقولون:

ومما بنقص منه ويزاد فيه و ببدل بعض حركاته او بعض حروفه بغيره بقولون: قوأن الحواميم، وذلك خطأ ليس من كلام العرب، والصواباً ن بقال قرأت آل-م (٣) وفي حديث عبد الله مسعود « إذا وقعت في آل حمّ وقعت في روضات د مثأت » . ومن رجل بأبي الدردا، وهو ببني مسجداً فقال: ابنيه لآل حم ، وقال الكميت:

وجدنا لَكُم في آل حَم آبةً تأو لها منا نَتِي وُمعر بُ (قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : إذا صارت حَم اسماً للسورة فلا إنكار على من قال قرأت حم وذكر ته حاميم قال الأشتر : (٤)

(١) يعني خالد بن الوليد وقد أُرسله أبو بكر لقنال أَهل الرَّدة · (٣) تلا ا : . : : في الله ان ١/ ١٠ : أَنْ يُم أَنِّى رَهَا هَامٍ أَهِ ﴾ وأَرادٍ أَنْحِهِ

(٢) قال ابن منظور في اللسان ١٠/٨: أَ هَ أَنجب بعل وامرأة ٤ وأراد أُنجب عوس وعرس جبلا ٤ وهذا بدل على أن ما عطف بالواو بمنزلة ما جاء في لفظ واحد ٤ وكأنه قال: أنجب عرسين جبلا ٤ لولا إرادة ذلك لم يجز هذا لأن جبلا وصف لها جميعاً ٤ ومجال نقديم الصفة على الموصوف ٤ وجاء في اللسان قبل هذا الشطو: «أزهر لم بولد بنجم نحس » (٣) وفي المتيمورية «لآل حم » (٤) أي النخعي ٤ وأنشده أبو عبيدة ليشريح بن أوفي العبسي ٤ والضمير سيف « يذكرني » هو لمحمد بن طلحة ٤

يذكرني حاميم والرمح شاجر" فهلا تلا حاميم قبل التقدم وقال رؤبة:

أو كتباً 'بين" من حاميا قد علمت أبنا و إبراهيا وكذلك لا يمننع أن يقول: قرأت الحواميم أنشد أبو عبيدة: حلفت وبالسبع اللواتي طو لت وبميئين بعدها قد أمبيت (١) وبمثان ثنيت وكر رت وبالطواسين التي قد 'ثلثت وبالحواميم اللواتي سبعت وبالمفصل اللواتي 'فصلت' فأما قول الكميت: «وجدنا لكم في آل حم » فا إنما أراد بالآل آيات السورة التي اسمها حم) •

ويقولون : أمر مهول وإنما هو هائل ، بقال مالني الشيُّ يهولني هولاً إذا أُفزعك فهو هائل ، والهول (٢) المخافة من الأمر لا تدري على ما تهجم عليه .

(قال ابن بري رحمه الله الذي حكاه أهل اللغة عن العامة أنهم يقولون بوم مهول ورجل مذهول العقل وصوابه هائل وذاهل، وكذلك يقولون مبغوض ومتعوب وصوابه مبغض ومتعب ٠)

ونقول : أَنْ منه وأَنَ وأَنْ وأَنْ وأَنْ وأَنَّ وأَنَّ وأَنَّ وأَنَّ وأَنِيْ مضاف وأَفةً وأَفَا بالألف ولا نقل أَ فَيْ بالياء فا نِه خطأ .

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: الصواب أن يقال أفَى حال على وزن ُفعلى وليس مضافًا إلى يا المنكام كما ذكر ·) ومعنى أفَّ النتن (٣) والنضجر ٤ وأصلها نفخك الشيُّ يسقط عليك من تراب ورماد

وقاله الأشتر أو شريح عومعنى شاجر طاعن على المجاز عيم يقال شجره بالرمح طعنه به .

(۱) إذا أتممت القوم بنفسك مائة فقد مأينتهم وهم تمينيون عوامأوا هم فهم تمئون عوان أتممتهم بغيرك فقد أمايتهم وهم تمأون ؟ فقوله : «قد أمييت » أصلها أمئيت أي أتمت مائة والهمزة مسم لة فيها (٢) وفي التيمورية : «والهول المخافة على الأمر لا يدري ما يهجم عليه » (٣) وفي التيمورية «الأنين والشفعي » ولعله

وللمكان تريد إماطة الأذَّى عنه فقيلت لكل مستبْقُل.

ونقول: هو شت الشي إذا خلطته ، ومنه أخذ اسم أبي المهو ش الشاعر ؟ ولا نقول شو شته فقد أجمع أهل اللغة أن التشويش لا أصل له في العربية ، وأنه من كلام المولدين وخط منوا الليت منه ، وهو (١) أبو رياح لهذا الذي يلعب به الصبيان و تديره الرياح ولا نقل بر ياح ، و كذلك يقولون للقرد بوزية وإنما هو أبو ريّاء وهي كنينه ،

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله ويقال له أيضاً أبو زنَّة)

ونقول لمرسل الحمام زجاً ل باللام والزجل إرسال الحمام الهادي من مَنجل بعيد . وقد زجل به يَزجل ٤ ولا نقل زجاً ل فا إنه (٢) خطأ .

ويقال للقناة الجوفاء المضروبة بالعقب أيرمى فيها سهام صغار أننفخ نفخاً فلا تكاد تخطئ : سبَطانة ٤ ولا يقال زربطانة كما نقوله العامة ٠

وهي السُميريَّة لضرب من السفن بالياء ، وهي منسوبة الى رحل يقال له مُمير أطنه كان بالبصرة وهو أول من عملها فنسبت إليه ، ولا نقل ممارية فإنه خطأ ، والضَّبَعَطي شيء بفزَّع به الصبيان ولا نقل الضبغطغ ، قال الراجز:

(قال ابن بري رحمه الله : هو منظور الزبيري)

وزوجها زُوَ نُوَ كُنُ زُو بُزى (٣) بفزع إن مُوتع بالضبغطي

الصواب لأن النتن هو الرائحة الكريهة .

(1) كذا في المتيمورية ، وسيأتي مثل هذا المتعبير ، فانظاهر أنه يسنغني بقوله «وهو ، وهي » عن يقال ويقولون · (٣) وتمام الكلام أن يقول : «ويقولون : (الحمام الزاجل) فيجعلون الزاجل صفة للحمام وهو خطأ ، وصوابه : (حمام الزاجل) بالإضافة ، لأن الزاجل هو الرجل الذي يزجله أي يرسله كما نبهوا عليه ، »

(٣) وفي التيمورية « وزوجها روترك زوترا » وهو من مسخ النسخ ، وقد أنشده ابن دريد لمنظور الدبيري أو الأسدي على رواية الأزهري ، وروى الشطو الثاني : (يفرق إن فز ع بالضغطى) وبعده :

أشبه شي هو بالحبركي إذا حطأت رأسه تشكي

ويقولون لمن ينسبونه الى السرقة هو برجاس اللص وإنما هو برجان بالنون وهو فضيل بن برجان ، ويقال : فضل أحد بني عطار د من بني سعد ، وكان مولى لبني امري المقيس ، وكان له صاحبان يقال لها : سهم و بشام ، فقتلهم مالك بن المتذر ابن الجارود وصلب ابن برجان بعدما قنله في مقبرة العتيك ، وكان الذي تولى ذلك شعيب ابن المجارة وأخذ اللصوص المشهورين بالبصرة فقتلهم ، فقال خلف بن خليفة :

إِن كَنتِ لَم تَسَأَلِي سَعَلَ وصَاحِبَهُ عَنْ مَالُكُ فَاسَأَلِي فَضَلَ بَن بُرِجَانِ (١) يَخْبُرُكُ عَنْهُ الذَّبِيُّ أُوفَى عَلَى شَرَفُ حَتَى أَنَافٌ عَلَى دور وبنيان ويقولون: قد جئت إلى عندك 6 وهو خطأ بقال : جئت من عنده ولا بقال جئت

الى عنده : لأن «عند» لا تدخل عليها من حروف الجر غير «من » وحدها .

ويقولون الكُنبولة ٤ و إنما هي الجُبولا (٧) بالجيم والمد ؟ واشتقاقها من الجبل •

ويقولون : كَبَلَت الشَّيُّ إِذَا خَلَطْتُه ، والمعروف : لَبُكُت وَبَكَلَت ورَبَكَت إِذَا خَلَطْت ، فأما كَبِلَت فَعِناه قَيْدَت بِقَالَ كَبِلَتُه كَبِلاً ، والكِّبِلِ القيد .

ويقولون: افعل كذا «إمالي» والصواب «إمالا» وأصله إن لا يكن ذلك الأص فافعل هذا ، وما زائدة أنشدني أبو زكريا (٣) رحمه الله:

«أم عت الأرض لو أنَّ ما لا » لو ان نوقًا لك أو جمالا أو تلةً (٤) من غنم إما لا

وإِن نقرت أَنفه تبكّى شر" كميع ولدته أُنثى

الزونزك والزونزي ويقال زوزي : للقصير الدميم ك والضغطى شي ي يفزع بـ الصبيان ، ويقال : هي فز اعة الزرع ، والحبركي : القصير الرجلين الطوبل الظهر ، وحطاً رأسه : ضربه بهده مبسوطة . (١) وفي المتيمورية « فَسَلِي » بدل فاسألي .

(٢) جاء في اللسان: الجبولا، العصيرة ٤ وهي التي نقول لها العامة الكبولا،

(٣) هو شيخه المتبريز ي 6 واستشهد ابن منظور بهدا الشعر 6 على أنه يقال : (أمرعت الأرض: شبع ما لها كله) أي سائمتها 6 (السان العرب ١٠/ ٢١١٠)

(٤) والشَّلة جماعة الغنم خاصةً وأصوافها بفنح الثاء ، وأما بضمها فهي الجماعة من الناس وفي التنزيل: 'ثلة من الأولين .

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : كذا يكتب (إما لي) بالياء وهي (لا) أميلت فألفها بين الياء والألف والفتحة قبلها بين الياء والكسرة .)

ويقولون: أفعلت ستني وقالت سني ٤ والصواب أن يقال سيدتي: لأنه تأنيث السيد ٤ وقرأت بخط أبي الحسن على بن محمد الكوفي ٤ حدثني عبد الله بن عمار الطخني قال حدثني الزَّعَل قال رأيت ابن الأعرابي في «نزلنا فقالت عجوز لنا: ستي نقول كذا و كذا و قال فقال ابن الأعرابي: إن كان من السؤدد فسيدتي وإن كان من العدد فستَّتي ؟ لا أعرف في اللغة لستي معنى وقد تأو له ابن الأنباري فقال: يريدون با ست حهاتي !! وهو تأول بعيد مخالف للمراد (١) ٠

ويقولون: حطب زَجل وإنما هو جزل ٤ وهو الغليظ من الحطب وقبل اليابس · قال الشاعر:

ولكن بهذاك اليفاع فأوقدي بجنول إذا أوقدت لا بضرام والضرام والشخت ضداه ، ثم كتر الجزال في كلامهم حتى صار كل ما كتر حزلاً ، فقالوا أعطاء عطاء جزلاً وأجزلت للرجل وجزل لي من ماله .

و يقولون في جمع المكُوك مَكَاك و إِنمَا المكاكي جمع مكَّاء : وهو طائر يسقط في الرياض ويمكو أي يصفر ؟ والصواب أن يقال في جمع المكُوك مكاكيك .

(1) وفي العروس 1/00: ويحتمل أن الأصل سيدتي ٤ فحذف بعض حروف الكلمة وله نظائر ٤ قاله الشهاب القاسمي ونقل شيخنا عن السيد عيسى الصفوي مانصه: ينبغي أن لا يقيد بالندا، لأنه قد لا يكون نداء ٤ قال: والظاهر أن الحذف سماعي وأن الندا، على التمثيل لا أنه قيد كما توهموه اه ٤ وأنشدنا غير واحد من مشايخنا للهما، زهير:

فينظرني النحاة بعين مَقتِ وكيف وإنني لزُّ هير وقتي فلا لحن إذًا ما قلتُّ : سثي

بروحي من اسميها بسني برون بأنني قد قلت ُ لحناً ولكن غادة ملكت جهاتي ويقولون: لما يُدفع بين السلامة والعيب في السلعة (هَرِ سُنَ) وقد هر أس السلعة و إنما هو أر ش وقد أر شت الثوب و سمي أرشاً لأن المبتاع للثوب على أنه صحيح إذا وقف منه على خرق أو عيب وقع بينه وبين البائع أرش أي خصومة من قولك أر شت بينهما : إذا أغربت أحدهما بالآخر ٤ فسمي ما نقص العيب الثوب أرشاً ٤ إذ كان سبباً للأرش .

و يقولون : أَنا مُؤيس من خيرك والصواب أن يقال أنا يائس من خيرك ، يقال : بئست وأيست لغنان .

ويقولون لهذَا الا ِناء من الحَرَف الذي ُ ينظهر فيه : صاغرة بالغين ٤ و إنما هو : صاخرة (١) ٠

(قال ابن بري: صاخرة فاعلة من الصخر ٠)

ويقولون لدُو بَبة أصغر من الضب : الورَن بالنون ، وإنما هو الورَل باللام وجمعها الورْ لان وهي أحد الأحرف التي اجتمعت فيها الراء واللام ولم تجنمع الراء واللام في شي من لغة العرب إلا في أحرف يسيرة هذا أحدها ، وأرل وهو جبل معروف ، وغرلة وهي القُلفة ، وجول (٢) وهي الحجارة المجتمعة .

ويقولون: الشَّكرَّجة بفنح الراء (٣) والكاف ، وإنما هي الأُسكُرُ عجة بضمها وبالهمزة ، وهي أُعجمية معرّبة ومعناها بالفارسية مقرّ ب الخل

و يقولون : الهاو ن والصواب أن يقال الهاو و ن بواوين على مثال فاعول لأنه ليس في كلام العرب كلة على فاعل وهو اسم موضع العين منها واو م

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: قد حكى ابن قليبة والجوهري أنه يقال هاو ن وزعم الجوهري أن أصله هاو ون فذفت الواو التي قبلها لأنه ليس في الكلام

⁽١) الصاخرة: مشربة من خرّف لقول شرب بالصاخرة • أقول: وكأن أصل استعاله للا إناء الذي يشرب به ثم استعمل لما يتطهر به • (٣) لعل صوابه جرول وليراجع (٣) أي مشددة كما لا يخفى •

فاعُل ٤ فأما من أنكر هاو نا لكون فاعل لم يجبئ العين منه واو (١) ٤ فإن إنكاره عجب ٤ وذلك أنه قد ثبت في الكلام فاعل ولا بلزمنا أن تكون العين منه واوا أو غيرها من حروف المعجم ٤ وعلى أنه لوكان في كلامهم مثل هاو ن وكان المسموع ها ونا لم يُعدَل به إلى هاو ن كالا يعدل بقارون إلى قارن وإن كان في كلامهم فاعل ٠)

ويقولون: الدستَك و إنما هو الدستج ، وهما أعجميان معرّ بان أيضًا . ويقولون لضرب من الثياب ُ يتخذ من صوف : بنطر والصواب بمطر ، وهو مفعل من المطركأنهم أرادوا أَن ُ يلبس فيه .

ويقولون : ما ومَّلت فيك كذا وإنما الكلام ما أملت .

ويقولون : الميضة لموضع الطهارة و إنما هي الميضاة وهو ما يتوضأ منه أو فيه و ويقولون لأصل ذنب الطائر ؛ زمكاة والصواب أن يقال الزيمكي والزيمي والزيمي ويقولون للأبنذر بين يدي الأسد : فر وا نك و إنما هو فرا نق ع وهو سبع يصبح بين يديه كأنه ينذر به الناس ع ويقال إنه شبيه بابن آوي ويقال له فرانق الاسد ع ويقال إنه الوعوع (٢) وهو أعجمي معرب

وبقولون لضرب من الحلواء: المعقودة (٣) والصواب أن يقال المعقّدة ٠

و يقولون في جمع قرية قرايا و إنما جمع قرية : قرى لا غير ٤ وهو جمع نادر لأن جمع فعلة من الواو واليا، ثجي على فعال فيكون تمديداً مثل : ركوة وركاء و شكوة و شكاء و قشوة و قشاء ٤ ولم يسمع في شي من جمع هذا القصر إلا كُونة و كُوي و قرية و قرية و قوى ٤ وقال بعضهم : هو جمع قرية بكسر القاف ٤ لغة كيانية ككسوة و كسى ٤ وقد رد عليه وقالوا : القرية بفنح القاف لا غير ٤ والنسبة إلى القرى تووي ...

ويقولون : الأنبوبة والإينابيب في جمعها ٤ وهذا لفظ بشع وبنا، منكر ٥ ٤ إنما

(١) كذا والصواب واواً (٢) الوعوع: ابن آوى والثعلب والديدبان ، (وفي التيمورية): الرعول ، وهو خطأ (٣) ويقال له اليوم في دمشق معقود .

الكلام: الأنبوبة والأنابيب كالأعجوبة والأعاجيب.

ويقولون لهذا النبات الأصفر المجتث الذي يتعلق بأطراف الشوك « الأكشوث » وإنما هو : « الكشوث والكشوثاء » ، وجاء على فعولاء ممدوداً : « الدَّبوقاء » ، قال رؤية : « لولا دَبوقاء (١) أستِه لم بَبطغ »

أَي لم يتلطُّنِّح ؟ و (جَلُولاء) و (حروراً) وهما بالمد بلدان ، و كشوثا و ويزر (قطونا ،) وقد بقصر ان قال الشاعر :

هو الكشوت فلا أصل ولا ورق ولا نسيم ولا ظلُّ ولا شجر ولا أسم ولا شجر ولا شجر ولا أبو محمد بن بري : وقد جاء الحروقاء للحراقة التي أيقدح بها النار ٤ والجبولاء للعصيدة ٤ و سبوحاء موضع ٤ والمعروف في رواية البيت :

هي الكشوث فلا ظلُّ ولا ثمرُ (٢) (٢) و يقولون : لَغَم المزادَة العَزَلة و إِنما هي العزْلاء •

و بقولون الحبة من الصوف : زُرُ نُبانِقَة و إِنما زُرُ ما نِقَة (٣) ، وهي عبرانية ، وقد تكلمت بها العرب ، وفي الحديث عن عبدالله بن مسعود: أن موسي لما أتى فرعون أتاه وعليه زُرما نِقة .

ويقولون : العشق والصواب العذق .

(۱) كذا في الآسان (قربق) ع وفي المخص ٥ / ٦١ ابن دريد: كل ما تمطّط وتلزّج د بوقاء ع وقيل هذا الشطر: «والملغ يلكي بالكلام الأملغ » ع والدبوقاء: العذرة ع وعليها استشهد اللسان ع والملغ الخبيث أو النذل الساقط ع ومعني يملكي يجي بسقط القول كالعذرة الخارجة منه ع وببطغ: يتلطّخ وانظر الأمالي ٢٠٦/١ وسمط اللآلي ٤٩١ (٣) وهي رواية اللسان والتاج: والكشوناء نبت بتعلق بأغصان الشجر من غير أن يضرب بوق في الأرض ع ولعله من فصيلة الدّ بق الذي يعيش طفيليا على مثل الحور والتفاح المسمى بالفرنسية Gui وبلسان العلم: Visium album وبلقال هي فارسية و

ويقولون للخيوط المُعقدة : كُداد وكلام العرب ُجدّ اد (١) قال الأعشى يصف الخمّار : (٢)

أضاء مَظَلَته بالسرا ج والليل غام مُجدّ ادها ويقولون لبثرة تخرج في جفن العين: الكُد كُد كُد ك وذلك غلط والصواب: الجُد جُد بجيمين ٤ هذه لغة تميم وربيعة تسميه القَمَع وقال سويد بن أبي كاهل: صافي اللون وطرفا ساجيا أكحل العينين ما فيه قمرَع وقال الأعشى: (٣) «وطرفا لم يكن قميعا»

و يقولون للذي يستصبح به على أبواب الملوك: منيار بالياء 6 والصواب أن يقال: منوار لأنه مأخوذ من النور أو من النار وكلاهما من الواو 6 ولو بنيت مفعالاً من النول والقول لقلت منوال ومقوال بالواو ولم نقله بالياء .

ويقولون على فلان: أحلاس (٤) والكلام أحلاس كأخلاق ، وهي جمع حلس وهو ما أبسط تحت حر الثياب ، وسف الحديث: كن حلس بيتك ؟ والحلس للبعير كساء رفيق بكون تحت البرذعة .

و بقولون للسائل: شحات بالثاء (٥) و إِنما هو شحاذ بالذال ٤ وهو السائل الملح في

(۱) جا، في مادة «جدد» من اللسان: والجد أد الخيوط المعقدة بقال لها كد اد بالنبطية (۲) الصواب: يصف الحمار ، قال الأزهري: كانت في الخيوط ألوان فغمرها الليل بسواده فصارت على لون واحد ولذلك كانت رواية نسمتنا «غام جدادها» ، أصح من المتيمورية «عام » (٣) يصف نظر الزرقاء ، و ممام البيت على رواية اللسان:

وقلبت مقلة ليست بمقرفة إنسان عين وموقاً لم يكن قمعا وعلى روابة التاج: « • • وماقاً لم يكن قمعا » • وقد استشهد اللسان بهدا البيت في « قمع » على أن القمع كمد لون لحم الموق وورمه ، وقد قمعت عينه نقمع قمعاً فهي قيعة (٤) وفي التيمورية (ضبطت حلاس •) بتشديد اللام (٥) كا نقول اليوم: شحاد بالدال في بلاد الشام •

مسئلته من قولك شحد الصَّيقل السيف: إِذَا أَلَّ عليه بالتحديد ، وشفرة مشحوذة ؟ قالت عائشة بنت عبد المدان : (١)

ُحد ِ ثُتُ بُسِراً وما صَدَقَتَ ما زعموا مِن قولهم ومن الا ٍ فك الذي اقترفوا أَنْحَى على (٢) ودَ جَي ْ إِبْنِي * مُس مَفَة * مشحوذة * ٤ و كذاك الا إنْم (٣) يقترف

والصيقل شاحذ وشحاذ والملح في المسئلة مشبه به ٠

ويقولون: فلات ينطآع علينا باللام والصواب: يتنطّع بالنون 6 والمنطّع المنعمق في كلامه 6 ومنه حديث ابن مسعود رحمة الله عليه: إِياكم والننطُع · واشتقاقه من نطع (٤) الفم وهو أعلاه حيث يحدّك الصبي .

ويقولون: فلان بدَن من الأبدان ، وليس للبدن ها هنا موضع ؛ وإنما هو بدَل من الأبدال ، وهم المبر زون في الصلاح ، ومعوا أبدالاً: لأنه إذا مات منهم واحد أبدل الله مكانه آخر ، والواحد بدل و بدل وبدبل .

ويقولون: قد قرفشه إذا أخذه ٤ وإنما هو قد قرفصه ٤ ومعناه: شدّ بديه إلى رجليه ثم أُخذه (٥) كما نفعل اللصوص ٤ وهم القرافصة ٠

ويقولون لضرب من السمك : الكنعت بالتاء ، وهو الكنعد بآلدال · قال جرير يهجو آل المهلب : (٦)

(۱) انظر الكامل للمبرد: ليبسيغ ص ٧٢١ ، والكامل لابن الأثير: المطبعة العامرة بمصر ٣/ ١٦٧ ، ويزوى لأم الحكم جويرية بنت خويلد بن قاسط .

(٢) جاء في اللسان ما نصه: وأنحيت على حلقة السكين أي عرضت ٤ وأنشد ابن بري: (أنحى على ودَ جِي أُنثى مرهفة) وهو من مسخ النسخ ٤ إِذ لم يجي رهف بالتشديد ٤ وقالوا: السيف والجسم مرهف بالتخفيف ٤ قال الأزهر ي: «وقلّما يستعمل إلا مرهفا ٠» (٣) وفي التيمورية: الأمر (٤) على وزن علم وعنب ٠ (٥) وفي التيمورية: ثم أخذوه بسرعة (٦) ورواية الدبوان للصاوي ص ٣٩١: (واستوسقوا مالحبًا ٠٠) ٤ ورواية شرح أدب الكناب للجوالبي ص ٢٩٦ كرواية التكلة لأن المؤلف واحد ٤ ورواية اللسان والاقتضاب: (ثم اشتووا كنعداً من مالح جدفوا) ورواية الجوالبي أصح معنى ؟ والصير: السمكات المملوحة التي تعمل منها

كانوا إذا جعلوا في صيرهم بصلاً ثم اشتووا مالحاً من كنعد جدفوا ويقولون للصغار: تَشُوْ بالواو وإنما هم النشأ والنش بالهمز .

ويقولون للموضع الذي يُجفف فيه التمر (١) والنمرة مشطاح بشين معجمة وزيادة ألف وهو خطأ فاحش ٤ والصواب (مسطح) بسين غير معجمة على وزن مفعل ومثله « المر بد » و « الجرين » وهما لأهل نجد ، ٤ ومثله للطعام « البيدر » لأهل العراق ، ٤ و « الأندر » لأهل الشام وأهل البصرة يسمون المربد « الجوخان » ٤ والجوخان فارسي معرب .

ويقولون للشي ً الذي تذبب فيه الصاغة ونحوه من الصناع البولقة ، وقال الخليل : هي البوطة .

> (قال ابن بري رحمه الله: المعروف من هذه اللفظة البوطقة ·) ويقولون: نحنا (٢) فعلنا ذلك ٤ وهي الكنة قبيحة ·

ويقولون لرؤوس الحلي وما تكسر منه: خَشَّر بالراء ، وهو خطأ ، والصواب: خشُّل باللام ، قال ذو الرَّمة: (٣)

وساقت بيس القلقلان كأنما هو الخشل أعراف (٤) الرياح الزعازع

الصحناة (السردين)؟ وجاء في اللسان : الكنعت ضرب من السمك كالكنفد 6 قال : وارى تاء بدلاً أي من الدال 6 فعلى هذا لا تكون الكنعت عانفلط به العامة ٠

(١) وفي التيمورية « التمر ونحوه من الشمرة (٢) وفي التمورية (نحني) .

(٣) وفي النيمورية «رؤية » وهو غير صحيح ٤ ونسبه اللسان الى ذي الرمة أيضاً ورواية صدره فيه : « وساقت حصاد القاقلان كأنما » (٤) وأعراف من « أعراف الرياح » فاعل ساقت ٤ قال أبو حنيفة : القبلقيل والقلاقل والقللان كله شي واحد ٤ وفي اللسان : وله سنف أ فيطح بنبت سيف حبات كأنهن العدس ٤ فإذا ببس فانفخ وهبت الربح سمعت نقاقله كأنه جرس ٠٠٠ وأنشد :

كأن صوت حليها إذا انجفل هز وياح قلقلانًا قد ذُبَلَ

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله صوابه: الزَّعاز ع ِ بالخفض ٤ وأول القصيدة:

خليليً عوجا عوجةً ناقليكا على قلل بين القيلات وشارع ومن روى كأنه نوى الخشل أراد بالخشل المُقل ·)

ويقولون: بَصل العنصر بالراء ، وإنما هو العنصل باللام ، وهو بصل بري يعمل منه خل عنصلان وهو شديد الحموضة ، قال امرؤ القيس:

كأن السباع فيه غرقى عشية بأرجائه القصوى أنابيش عنصل و يقولون جاء فلان يطحل عوانما هو يطحر إذا تنفس نفسًا عاليًا ويقولون المو زَ حَوش وهو خطًا والصواب المو زَ حوش والشهدا نك والصواب الشهدا نج ٠

والسهدا فك والصواب السهدا لج

وجلست مُ هُو نَا (١) والصواب: ها هنا ٠

ويقولون : خرمش وجهه و إنما هو خمشه . (٢)

ويقولون للمثأفف: قد كدًف وهو أيكد ف ، وإنما يقال حد ف الرجل وهو أيجد ف تجديفاً بالجيم إذا استقل ما أعطاه الله وكفر النعمة يقال لا تجد ف بأيام الله ، وفي الحديث: شر الحديث التحديف وقال الشاعر أنشده أبو عبيد: ولكني مضيت (٣) ولم أُجد ف وكان الصبر عادة أولينا

(1) ونقول عامة دمشق البوم: 'هون وهو نه (۲) وزاد في المتيمورية هنا: «ويقولون فرصة ٤ وإنما هو فرص » ٤ ولعل هذه الزيادة من الأصل ٤ لأن المسخ بالحذف والتصحيف من لوازم النسخ المسخ والمسخ طارئ على الكامل ٤ ويريد بهذه الزيادة أن قرصة مما نغلطبه العامة ٤ وأن الصواب أوص ٤ وهو غير صحيح على إطلاقه ٤ فقد جاء في اللسان ما نصه: «وقر ص العجين ليبسطه قرصة قرصة قرصة ٤ والتشديد للتكثير ٤ وقد يقولون للصنيرة جداً قرصة واحدة قال والتذكير أكثر » فقرص على ذلك أفصح من قرصة لا أنها من الغلط ٤ ولا سيا إن أردنا الدلالة على الوحدة (٣) وروابة صدر البيت في اللسان (جدف): (ولكني صبرت ٠٠٠)

و بقولون: كمو لمى فعلوا ذاك و إِنما هو هؤلاء بالمد و إِن شئت قصرت و بقولون لمد ق القصار الكُوذين والكلام الكذبنق ؟ قال الشاعر: قامة الفُصعل الضئيل وكف مخنصراها كذينقا قصار و يقولون للربح : زيقًا وكلام العرب الصيق وهو الغبار أيضًا ؟ قال الشاعر: (1)

من رأى بومنا وبوم بني التَّيم إِذَا التفَّ صيقه بدمه " : هذا الشرُّ مع طَه والكلام مُفاطح ؟ بقال : در هم مُفا

ويقولون: هـذا الشي مبرطَح والكلام مفلطح ؟ يقال: درهم مفلطح 6 ونعل مفلطحة 6 وكذلك قرص مفلطح إذا بسط ؟ ومن الحسن البصري على باب ابن هبيرة وعليه القراء ، فسلم 6 ثم فال : ما أكم جلوساً قـد أحفيتم شواربكم وحلقتم رؤوسكم وقصرتم أكامكم وفلطحتم نعالكم 6 أم (٢) والله لو زهدتم فيما عند الملوك لرعبوا فيما عند كم 6 ولكنكم رغبتم فيما عندهم فزهدوا فيما عندكم 6 فلصحتم القراء فضحكم القالم وقال رجل (٣) من بني الحارث بن كعب يصف حية :

أجعلت لها زمه عزين ورأسُه كالقرص أفلطح من طعين شعير ويقولون في جمع خيشوم وهو الأنف مخاشيم ٤ والصواب: خياشيم ٤ وخياشيم الجبال أنوفها ٠

و يقولون : القسيل بالسين و إنها هو بالصاد و سمي قصيلاً بالقصل وهو القطع 6 قعيل في معنى مفعول 6 يقال : قصلت الشي القصيلة قصلاً إذا قطعته 6 ويقال : سيف

(۱) البيت لرجل من حمير في آخر الحماسة ط الرافعي ص ٣٩٠ وفي شرح الحماسة للتبريزي ط ليبسيغ ص ١٦٣ (٢) وفي النيمورية «أما والله» (٣) وهذا الرجل هو ابن أحمر البحلي ليس الباهلي ٤ والعرب يقولون المحارث على النحت ٤ ويروى البيت في اللسان مستين: مرة في (فلطح) مثل رواية المتكلة ٤ وأخرى في فوطح كا يأتي: منطقت لهازمه عزين ورأسه كالقرص فوطح من طحين شعير قال ابن بري صوابه فلطح باللام قال و كذلك أشدني الآمدي ٤ وبعده: ويدير عينًا للوداع كأنها صمراء طاحت من نقيص برير وكأن شدقيه إذا استقبلته شدقا عجوز مضمضت لطبهور

مقصل وقصال إذا كان قطاعاً .

ويقولون لدابة كثيرة الأرجل: دخان الأذن بالنون ٤ ويذهبون الى تشبيهه بالدخان ولا معنى لذلك ٤ وإنما هو دخال الأذن فعال من الدخول ٤ أي إنه يدخل الأذن كثيراً ٤ وتسمي العوب هذه الدابة الحريش (١) بالياء على وزن حريص .

و يقونون لضرب من النبت الشابابك (٢) وهو بالقاف ٤ و يقولون البوتنك (٣) وهو الفو تنج وهذان معربان ٤ والفو تنج بالعربية يسمى الحبق ٠

(١) الحريش في العربية تطلق على الأفعى الحرشاء والكركة ن ، وعلى د ، ببة بقدر الإصبع لها قوائم كثيرة ، قال في اللسان وهي التي تسمى دخالة الأذن ، أقول وتسمى في الشام أم أربعة وأربعين ، وفي غيرها أبو سبع وسبعين ، وبالفرنسية Mille-pattes في الشام أم أربعة وأربعين ، وفي غيرها أبو سبع وسبعين ، وبالفرنسية Scolopendre التي ذكرها ابن سينا والانطاكي باسم سقواوفندر بون .

(٢) لم يذكر اللسان هذه اللفظة ٤ والقاموس يقول (والشابابك بات يعرف في مصر بالبرنوف) وشارحه بقول (وقد تزاد الها، فيقال الشاه بابك) ٤ ولم ينما على عاميتها ٤ وان الفصحى بالقاف (٣) وفي المتيمورية «المتوننك وهو البتوننج ٤ وهذان معربان الخ٠٠٠» ومافي نسختنا هوالصحيح ٤ وهذه اللفظة لم يذكرها اللسان ٤ وذكرها التاج بجانصه: (الفوننج) بضم الأول وفئح الثالث (دوام) أي معروف وهو فارسي (معرب بوننك) وهو الفوذنج الآتي كا يفهم من كتب الأطباء ٤ أو هما متفايران كاهو صنيع المصنف فليحرر ٤ ثم ذكره في مادة (الفوذنج بالضم) كبوشنج مكذا مضبوط في النسخ (نبت معرب) عن بودينه ٤ وهو معروف عند الأطباء ٤ ويقال: فودنُج بإهمال الدال وضم الأول والرابع اه .

والصحيح أن الفوننج والفوذنج والفودنج شي واحد عمو بات بود نه (۱) على وتطلق في العربية على نبت ودواء ؟ أما النبت فهو الحبق (۱) منه البستاني وهو النعنع ع والنهري وهو حبق النمساح (۲) واسمه العلمي Mantha pulgium وهو بالفرنسية Pou liot ، وبالتركية:

⁽۱) الألفاظ الفارسية المعربة للأستاذ الذي شير (۲) تذكرة داود الانطاكي في مادة (الفولنج) (۳) ويقال له في الشام: نعنع الماء .

ويقولون سلعة عالة والصواب غالية ومنه سمي هذا الضرب من الطيب عالية فيما حكى المفضل بن سلمة ان معاوية بن ابي سفيان شميها من عبد الله بن جعفر بن ابي طالب فاستطابها فسأله عنها فوصفها له فقال هذه غالية فسميت غالية ، وهذه الحكابة ضعيفة لما روي عن عائشة انها كانت تطيب النبي صلى الله عليه وسلم بالغالية اذا اراد أن يحرم ، وعنها انها قالت : كنت أغلل لحية النبي صلى الله عليه وسلم بالغالية ثم يحرم ، فدل على أن الغالية كانت معروفة قبل ذلك .

ويقولون للخشبة التي في راسها حجنة ُعرقافة ُ وقد عرقفتُ الشيُّ ، وانما هي ُعقافة وقد عقفت الشيُّ أعقفُهُ عقفاً بمعنى عطفتُه فانعقف اي انعطف .

ويقولون: فلان مقرى بكذا ، والصواب مُغرى بكذا وقد غري به ولا بقال مقرى ، ويقولون: فلان مقرى به ولا بقال مقرى ، وقد أغري به وغري به (۱) وعسك به وعسق به وسد ك به ولكي به ولكي به والزم به ولكد به واغرم به واو لع به: اذا لم بفارقه .

ويقولون: نبيه (٣) 6 وانما يقال نفية بالفاء 6 وهي سفرة تعمل من الخوص 6 وعن زيد بن أسلم: يصنع لنا نفيتين (٤) نشر رعليهما الاقط

ببان نانه سي وبالكردية بنك ؟ وأما الدوا، فمن النعنع البستاني فإن ما، وإذا طبخ بالسكر كان شرابًا قاطعًا لا نواع الصداع . . . ويفرح خصوصًا مع العود والمصطكى الموقد ذكر نني لفظة فودنج بلفظة Pudding الإنكليزية ، وبعد البحث أيقنت أنهما من أرومة آرية واحدة ، ولا سيا بعد أن رأيتها تطلق في الإنكليزية أيضًا على النعنع النهري أو الحبق الصادق (معجم وبستر) . انظر بحث الفوننج في المجلد الرابع عشر من محلتنا هذه (1) لهل هذه الجلة من زيادة الناسخ لة كررها (٢) وفي المتيمورية زيادة (وكرم به) (٣) وفي المتيمورية (بنية) بنقديم البا، وباء مشددة ، والصواب بنقديم النون كما في نسخننا ؟ قال ابن الأعرابي : النّه يقد والنّه يقه شي مدور يسف من بنقديم النون كما في نسخيها الناس (النبية) وهي النهية وأقول : وهي شبيهة بطبق القش خوص النخل تسميها الناس (النبية) وهي النهية وأقول : وهي شبيهة بطبق القش عندنا ، وكان يشر عليها الإقط واللحم وغيرهما لتحف في الشمس (٤)قال ابن الأثير: يروى نفيتين على وزن بعيرين وإنما نفي عين وزن شقية بين و رخبر زيد بن ابن الأثير: يروى نفيتين على وزن بعيرين وإنما نفية بين وزن شقية بين و رخبر زيد بن أسل طوبل تجده في اللسان (نفا) وفي النهاية لابن الأثير ، وتجد حديثه

ويقولون: تَدَرَ مَنَ على كذا ٤ وهو خطأ والصواب تمرَّ ن على كذا اذا اعتداده واسدم عليه ٤ وقد من نت الجلد اذا لينته ؟

ويقولون في كنية الثعلب ابو الحسين وانما هو أبو الحصين

ويقولون فلان قديف الجسم والصواب قضيف الجسم وجارية قضيفة 6 وقد قضُف قضْ فَ وَ وَقَدَ قَضُفَ قَضْ فَ اللهِ وَ وَقَدَ قَضُفَ قَضْ فَا وَ وَضَافَةً وهو النحيف خِلقة لا من هُزالٍ ؟

و يقولون لطش الكتاب اذا محاه وانما يقال طلستُه اذا محو ته ُ لِتُفسد خطّه فاذا انعمت محوه قلت طرستُه و يقال للصحيفة اذا محيت طلس و طرس 6 وفي الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم أحمر بطلس الصورة التي في الكعبة اي بطمسها .

و يقولون ما بفلان خساسة بذهبون الى الخسة ، وانما الكلام ما به خصاصة اي حاجة واصله من الخصاص وهو الفَر م (١) وكل خلل او خرق بكون في منخل أو باب أو سحاب او برقُع فهو خصاص والواحدة خصاصة .

ويقول بعض المتحدلقين الا بط بكسر الباء ٤ والصواب الابط بسكون الباء ٤ ويقول بعض المتحدلقين الا بط بكسر الباء ٤ والصواب الابط بسكون الباء ٤ وفي ولم يأت في الكلام شيءً على فعيل ٤ الا إبل و إطل وحبر وهي صُفرة الاسنان ٤ وفي الصفات امرأة بلز وهي السمينة ٤ وأتان إبد تلد كل عام وقبل التي أتى عليها الدهر و

(قال ابن بري رحمه الله المعروف في كلامهم أتان إبد في كل

عام تلد موقوف كما ترى) .

و يقولون للامير من الروم القُمس (٢) والصواب القومس كاتكلمت به العرب وهي رومية معرَّبة ٤ قال الشاعر:

(قال ابن بري رحمه الله: هو المتلمس) فعلمت أني قد روميت بنتصل (٣) أن قبل صار من آل دو فن قومس

في كتابي اللباس من البخاري ومسلم (١) أي الفُرجة وهي كل منفرج يبين شيئين · (٢) وفي الشيمورية (القمص) ·

(٣) ورواية التيمورية : (٠٠٠ بنيطل م.٠٠ من أهل دوفن قومس) ورواية اللسان (قمس) : ويقال إن القومس بكون تحت يده أني ف وثلاثون رجلاً .

ويقولون: المهندز بالزاي وهو المهندس بالسين لا غير 6 وهو مشتق من الهنداز 6 فصيرت الزاي سينًا لأنه ليس في كلام العرب زاي بعد الدال والاسم الهندسة ٠

ويقولون لما يلتى من الشجر: خشب التشنيج ، والصواب (١) أن يقال : خشب التشديخ ، يقال : خشب التشديخ ، يقال : شدخت الغصن ونحوه إذا كسر ته ، ويقال له أيضًا الشذ ابة : الصحيح الشدابة ، (٢) بالباء معجمةً بواحدة وقد حكي عن أبي عمرو أنه قال : شنتخ نخله إذا نزع عنه سكلاً ، (٣)

وعلمت أني قد منيت بنيطل إذ قيل كان من آل دوفن 'قمس' ورواه في (نطل) أيضًا :

(. . ، رمیت بنئطل . . . صار من آل دوفن قومس)

ورواية التاج في المادتين رواية اللسان عينها ، أما النيطل كحيدر ، والنئطل كزبرج فهو الرجل الداهية ، وليس نئصل في دواوين اللغة ، فالظاهر أن الناسخ نسي وضع الألف على الصاد ، وأما (دوفن) فقد ذكر اللسان في (نطل) أن قبيلة ، وفي (دفن) قول ابن سيده : ولا أدري أرجل أم ، وضع ، أنشد ابن الأعرابي « البيت الذي نحن بصده » قال : فإن كان رجلا فعسى أن يكون أعجمياً فلم يصرفه ، أو للمل الشاعر احتاج الى ترك صرفه فلم يصرفه ، فإنه رأي لبعض النحوبين ، وإن كان عنى قبيلة أو امرأة أو بقعة في همه أن لا ينصرف ، وهذا بين واضح اه ، أقول : ولكن ابن دريد أزال الإشكال في اشتقاقه فقد ذكر من قبائل ربيعة بن نزار ، ضبيعة ومن قبائلها أحمس ومن قبائل بنو نذير و بحلى وبالى أن يقول : ومنهم « بنو دوفن » (١) وبنو ماوية ، ومن شعرائهم المسيب بن علس ، إلى أن يقول : ومنهم « بنو دوفن » (١) وبنو أبهثة ، ودوفن فوعل من الدفن فيا أحسب • (١) وفي المتيمورية « والجيد أن وبنو أبهثة ، ودوفن فوعل من الدفن فيا أحسب • (١) وفي المتيمورية « والجيد أن يقال الخ » (٢) لم نجد هذه المادة في اللسان والتاج فلعلها (الشذبة) وهي ما يقطع يقال الخ » (٢) لم نجد هذه المادة في اللسان والتاج فلعلها (الشذبة) وهي ما يقطع على نفو ق من أغصان الشجر (٣) مسلاء أي شو كه •

⁽١) الاشنقاق لابن دريد غوننجن ١٨٥٤ (١: ١٩٢).

ويقولون قد مَن مَ العنبُ إِذَا بلغ 6 والصواب مَعْج بجيمين والمحَج بلوغ العنب ؟ وفي الحديث: لا تَبع العنب حتى يظهر مججُه · وقال ابن عباس: لا بباع العنب حتى أيم جيع ·

ويقولون (١): الصدى في الصدق ٤ وهو عيد للفُرس بوقدون فيه النار ليلاً .
ويقولون للذي لاغيرة له على أهله: القَرطبان وهو مغير عن وجهه و إنماهو
الكلبان ٤ روى تعلب عن أبي نصر عن الأصمعي قال الكابتان مأخوذ من الكاب
وهي المقيادة والمناه والنون زائدتان ٤ قال: وهذه اللفظة هي القديمة عن (٢) العرب
وغيرتها العامة الأولى فقالت المقلم طبان ٤ قال: وجاءت عامة سفلى فغيرت على الأولى
فقالت القرطبان ٠

(قال الشيخ أبومجمد بن بري رحمه الله: قال ابن خالويه بقال: الكتبان والقرطبات والقلطبان والدبوث والقمعوث والصَّقار والعَرقفنَّة والحَمل والعَمدُور والقُندُ ع والقندُ ع والحَصل والحَصلة والطِعرْ والطِسع والبَكاكة)

ويقولون: هجز بقلبي كذا وكذا وهو بالسين .

ويقولون : شممتر احة الشي والصواب رائحته ، فأما الراحة فراحة اليد والرفاهية ، ويقولون : لولا أنتم لكنا مؤمنين ، ويقولون : لولا أنتم لكنا مؤمنين ، ويقولون : الحارص والحرص بالصاد وهما جميعًا بالسين (٤) .

⁽۱) قوله ويقولون الصدق الخ كذا في المتيمورية: وهو معرب سدَ ، بالسين لا بالصاد كما نقله الجوهري واللسان والتاج وفي الألفاظ الفارسية المعربة لأدي شير نفصيل جيل (۲) وفي المتيمورية: «عندالعرب» (۳) كذلك نقول عامتنا (٤) وفي المتيمورية زيادة ما بلي: ويقولون قونس الديك إذا فو من ديك آخر ولا نقل قرنص .

وقانصة الطائر بالصاد وهم يقولونها بالسين .

ويقولون: سيلان السكين بفلح السين والياء 6 والصواب السيلان بكسر السين وإسكان الياء 6 وأنشد أبو عمرو (١):

وان أصالحكم ما دام لي فرس واشتد قبضاً على السيلان إبهامي ويقولون في الدعاء للمريض: مسح الله ما بك ؟ وكان النضر يقول: الصواب مصح الله ما بك بالصاد أي أذهبه ٤ وغيره يجيز مسح ، وروى ابن الكوفي فيا قرأته بخطه عن محمد بن حاتم المؤدب قال: مرض النضر بن شميل فدخل عليه الناس يعود نه فقال له رجل من القوم: مسح الله ما بك ٤ فقال له النضر بن شميل: لا نقل مسح وقل مصح الله ما بك ؟ ألم تسمع قول الأعشى في قصيدته الحائية:

وإذا الخمرة فيها أزبدت أفل الإرزباد فيها فمصَع

قال الرجل: (٢) لا بأس السين قد تعاقب الصاد فنقوم مقامها النفر: فينبغي أن نقول لمن كان اسمه سليان: يا صليان الوفقول: قال رصول الله الم ثم قال النضر: لا تكون الصاد مع السين إلا في أربعة مواضع: إذا كانت مع الطاء والخاء والخاء والنفن الفين فقول في الطاء: سطر وصطر الوفي الخاء: صغر وسخو الوسي وسفو المقاف والفين الفين فقول في الطاء: صفر وسخو الفين الفاف: صقب وسقب الفين: صدغ و سدغ و سدغ والد قال الشيخ أبو منصور رحمه الله فا ذا نقد مت هذه الأربعة الأحرف السين لم يجز ذلك: لا يجوز أن نقول خصر وخسر ولا قسب وقصب ولا طرس وطرص ولا غسل وغصل وخسر

(قال الشيخ أبو محمد رحمه الله: لم بذكر الهروي في كتابه الغرببين إلا السين فقط 6, ٣) قال ومعناه غسلك وطهرك من الذنوب وهوالصحيح 6 ويقوي ماقاله أنه مصح لا يتعدى إلا بالهمزة أوالباء 6 فكان يجب اذا كان بالصاد أن يقال: مصح الله بما بك أو أمصح الله ما بك ٠)

⁽١) للزبرقان بن بدر ٤ والسيلان في الصحاح: ما يدخل من السيف والسكين في النصاب (٢) وفي المتيمورية: فقال رجل لا بأس الخ (٣) أي مسح لا مصح ٠

ويقولون: الحَلَيِّ وإِنمَا هو الحَلْيُ وجمعه الحُلِيِّ كَثْدَي وُثْدِي مَ فَأَمَا الحَلَي فهو ببيس النَّيصي (١) •

> و بقولون : رجل أشط (٢) وإنما هو شط ؟ قال الشاعر : (قال ابن بري رحمه الله هو أبو النجم العجلي) كلحية الشيخ الياني الشّط

(قال ابن بري رحمه الله صوابه «كهامة الشيخ» كا لأنه يصف كعثب جارية بالسمن والاملاس وأول الأبيات:

علقت خوداً من بنات الزُطْ ذات جهاز مضغط ملكط رابي المجس جيد الحفط كأغما أُقط على مقط الإذا بدا منه الذي تغطي كأن تحت ثوبها (٣) المنعط شطار ميت فوقه بشكط لم ينز في البطن ولم بنحط فيه شفاء من أذى المنمط كهامة الشيخ الياني الشط)

ويقولون ديار براقع للخالية وإنما البراقع جمع برقع وهو ما تجعله المرأة على وجهها ٤ والصواب بلا قع ؟ وفي الحديث: اليمين الفاجرة تدع الديار بلاقع ٠

(١) هو من أنضل مراعي البادية ٤ وقد رأيته فيها وصمعت اسمه من أفواه أبنائها ٤ قال اللسان : يقال له نصي ما دام رطبًا ٤ فإذا ابيض فهو الطريفة ٤ فإذا ضخم وببس فهو الحَلِي ٠٠٠ قال الراجز :

نحن منعنا منبت النصي ومنبت الضمران والحلي (٢) وقال الليث: الشط والأثط لغناث ٤ والشط أصوب وأكثر ٤ وقال ابن دريد: لا يقال في الخفيف شعر اللحية أشط ٤ وإن كانت العامة قد أولعت به ١ إنما بقال: ثط ٤ وأنشد قول أبي النجم ٠ انظر (ثط) في التاج واللسان ٠

(٣) رواية اللسان: «كأن تحت درعها المنعط» ، وقوله: «شطار ميت» ، صوابه: «شطار ميت وقيله وأدب الكاتب لابن قليبة موابه: «شطاً ركميت فوقه بشط» انظر اللسان (عطط) ، وأدب الكاتب لابن قليبة من ٣٧١ ط السلفية ، وشرحه للجوالبقي نشر القدسي ص٣٣٤ و ٣٣٥ والاقتضاب ١٥٠٥ والم

وقال رؤبة: (١) فأصبحت ديارهم َبلاقِما ويقولون للحوالق الصغير كُوز ُكة وإِنما هو الكرز (٢) ومنه المثل: يا رُبَّ شد ً في الكرز ٠

(قال الشيخ أبومجمد بن بري رحمه الله : يا رُب شد في الكرز يُضرب مثلاً للأم الخفي يُعلم منه خير ٤ وأصله أن رجلاً نفج فرساً مهراً فأخذه وشد ه في الكرز فلقيه رجل فقال هذا المثل ٠) و يقولون : النغار وإنما هو التيغار باليا على وزن نفعال مثل تجفاف ٤ كذا أملاه علي أبو زكريا عن أبي العلا في باب نفعال ٠

ويقولون: القِشمِش بالقاف ، وهو الكشمش ، قال الشاعر: (قال ابن بريه رحمه الله: هو أبو المغطش الحنفي ، ويقال: أبو الغطمش) (٣)

كأن الثآليل في وجهها إذا سفرت بدَدُ الكشمش ويقولون في اللغة العبرانية: العمرانية وإنَّما يقال بالباء • قال الشاعر: (قال ابن بري: هو الشاخ)

كَا أَخْطَ عِبِرانِيةً بِيمِينَهُ بِيمِينَهُ عَبِرُهُ ثُمْ عَرْضَ أَسطرا والعبرانية معدولة عن السريانية (٤) .

(١) ورواية اللسان والناج « فأصبحت دار ُهم بَلا قِعا ١١ ، وفي الحديث : فأصبحت الأرض مني بلاقع ١١ ؟ قال ابن الأثير وصفها بالجمع مبالغة كقولهم : أرض سباسب ٤ وثوب أخلاق ٤ وقال غيره تجمعوا لأنهم جعلوا كل جزء منها بلقعا ٠

(٢) وزان ُخرج لفظاً ومعنى ٤ ويروى : «رب شد في الكوز » بدون ندا ٤ وأصله أن فرساً يقال له أعوج نتجته أمه وتحمل أصحابه ٤ فحملو في الكوز : بعني عَدْوه إذا كبر ٤ فضرب مثلاً لكل أمر بؤ مل أن يكون ٠

(٣) الحنفي 6 والبيت من تسعة أببات في آخر الحماسة ط الرافعي ص ٣٩٠ ويف شرح الحماسة ط ليبسيغ ص ٨٢٣ (٤) وفي التيمورية بعد قوله السريانية ما بلي: ويقولون للأم الفظيع: هذه ردَّة والصواب هذه إدَّة أي داهية · ويقولون للجاسوس: ذو العوينتين ٤ وإنما يجب أن يقال ذو العُيينتين (١) · ويقولون المجاسوس: فو العوينتين ٤ وإنما يجب أن يقال ذو العُيينتين (١) · ويقولون: الشاة تشتزُّر ٢) والصواب تجبَّر بالجيم ٤ واسم ما تدفعه من كرشها الى فيها الحررة ٤ وأجرة ٤ واختلافهما أن الدرة تسفل (٣) والجرة تعانى ٠

ويقولون: حَيُّ الشَّاةُ والكلام حياؤها ممدود .

و يقولون في موضع (وكي) التي يكني بها الوبل واشت كه (٤) وهو خلف (٠) من الكلام ٠

ومثله من كلامهم المحال الغت قولهم : تِي (٦) أَلقاك يريدون حتى أَلقاك . وحِبْه (٢) يريدون ما يدريك . وقولهم مدريك (٨) يريدون ما يدريك . وقولهم : المسد يريدون المسجد . (٩)

وقولهم: الإيد في اليد • (١٠)

وقولهم: ضربه بالعُمي يريدون العِميُّ .

«كا عدلت النبطية عن العربية كأن العبر انية بدوية السريانية » (١) والعامة عندنا يقولون اليوم النظار ات عوينات ٤ وصوابها عيينات (٢) وعامئنا لقول ذلك (٣) أي اللبن يسفل في الضرع والحلب ٤ لأن ميله الى تحت وميل الجرة الى فوق (٤) وفي المتيمورية «وَ شُت » ٤ قال الليث : وكن بكنى بها عن الوبل فيقال ويك استمع لي ٤ والعامة نقول اليوم «ولك اسمع لي » بدل «ويلك» على عادتهم في الحذف للتخفيف نقول اليوم «ولك اسمع لي » بدل «ويلك» على عادتهم في الحذف للتخفيف (٥) أي ردي من القول ٤ وفي المثل : سكت ألفاً ونطق خلفاً : أي سكت طوبلاً عن ألف كلة ثم تكلم بخطأ (٦) وفي المتيمورية «تا ألقاك» (٧) كذا ولعلها « حبيه » ٤ والعلمة اليوم نقول عندنا «جيبه » (٨) وضبطها في المتيمورية بضم المي وعامتنا يقولون شو مدريك (٩) وسف المتيمورية «المسيد» بزيادة اليا، ٤ وفيها بعد لفظ المسجد زيادة : «نحنا فقلنا يريدون نحن» (١٠) وعامتنا نقول ذلك ٤ كا نقول العصي بضم العين •

وقولهم في موضع أيضًا (هَمْ) وفي موضع (حَسَب) (بَسُ) وغير ذلك من الكلام الظاهر الفساد الذي يُو غب عن ذكره .

ونقول هي تستر بالناء ٤ وأذربيجان ٤ وهي الشَّأَم بوزن رأس مهموز ٤ والبراستَق ٤ (١) والجُلُنار ٤ والفر و ند للبر بند ٤ وهي الفاخنة واشنقاقها من الفَخت وهو خل المقمر ٤ وهو الوعل والنمر والأعرابي ٤ ولا نقل العرابي : وهي المنطقة ولا نقل المنتقة ٠

و لقول: أَيش فعلت ? بالتنوين ٤ وأصله أي شيُّ فعلت . وتما ُ يكسر والعامة لفلحه أو تضمه هو: الشطرنج بكسر الشين على فِعلَــل كجر ْدَحل .

(قال ابن بري رحمه الله: المعروف عندأهل اللغة الشّطونج بفنح الشين بقولون هي لعبة الشّطونج ٤ ولا يجب ما قاله من كسر الشين لتكون على أمثلة كلام العرب ٤ و إنما كان يجب ما قاله لو كانت العرب تصرف جميع ماعر بته من ألفاظ العجم إلى أمثلتها ؟ فأما اذا وجدنا في كلامهم أسماء كثيرة بما عربوه مخالفة لأ وزان كلامهم فلا وجه لما ذكره ٤ وذلك نحو الآجر والفر ند والجربُذ ٤ ونحو إبراهيم وإسماعيل و بهرام و شقر آف ٤ وقال سيبويه في المعرّب من كلام المعجم: ربما ألحقته العرب بأبنية كلامهم ٤ وربما لم يلحقوه بأبنيتهم)

وليس في كلام العرب شي على فعلل بفنح الفاء ٤ وهو المويخ للنجم بكسر الميم ولا يفتح ٤ والتينين بكسر أوله ٤ والجازير كذلك ٤ والجراحات بالكسر ٤ وكذلك الشيغار الذي نهي عنه ٤ والويتد بكسر الناء (٣) ٤ وهي القنينة بكسر القاف ونقول سألتك بالله إلا فعلت ٤ وهي السنون بكسر السين ٤ وفلان تلميذ فلان ٤ وهي الفرارة والبيلورة بكسر الباء (٣) وفتح اللام ٤ وهو المربد بكسر الميم وفنح

⁽١) وفي الـتيمورية (البراشنق) (٣) والعامة اليوم في الشام نفنحها مع قاف قنينة وباء بلورة (٣) والعامة اليوم في الشام نفتحها مع ضم اللام .

الباء ٤ وهي الشيقوة و جرم الشمس و سلخ الحية ٤ وهي الوقاية بكسر الواو وهو الشيخة بكسر الشين ولا نفتح: وهو اسم للرابطة من الحيل في البلد لضبط أهله من أولياء السلطان ٤ وليس باسم للأ مير أو المقائد كما تذهب اليه العامة ٤ والنسبة إليه شحني و شحنية ٤ وهذه الكلمة عربية صحيحة ٤ واشتقاقها من: شحنت البلد بالحيل إذا ملا نه بها ٤ والفلك المشحون أي المملوء ٤ وهي السقاية والبرحيل للرشوة بكسر الباء (١) • وكذلك كل ما كان على فعليل نحو زحليل (٢) وهو آثار ترجيح العبيان و شمليل • وهم إخوة زبد بكسر الهمزة • وهو الزرنيخ بكسر الزاي (٣) ٤ و شراع السفينة ٤ وهم في خصب ٤ وهوالمأصر بكسر الصاد وفتحها خطأ و معني المأصر (٤) في اللغة الموضع الحابس من قولهم: أصرت فلاناً على الشيء أأصره أصراً إذا حبسمة عليه وعطفنه •

(قال ابن بري رحمه الله: ذكر الجوهري أنها المصيصة بفتح الميم وتخفيف الصاد وهو اسم موضع بالشام فيكون النسب اليه على هذا مصيصي ")

ويما يفتح والعامة تكسره: هوالريحان والأمن والأكار و بيرم النجار ، وهو الحلخال ، وهي السعة والضيقة رهو الديزج بفتح الدال ، والعناق بالفتح ، فأما العناق فمصدر عانق ، وهو الو داع والغسول ، وهو الحمص بفتح المير (٥) وقد تكسر ، وهو الكثير والكبير بالفتح ولا يكسر ، إنما يكسر (٦) أول فعيل إذا كان ثانيه حرفاً من حروف الحلق نحو شعير ورغيف وببيمة وسعيد وما أشبه ذلك ، والقيروان (٧) بفتح القاف ،

⁽۱) والعامة بفتحون الباء عندنا · (۲) وفي المتيمورية «نحو سلتين وزحليل الله والزّحلول : المكان الضيق الزلق من الصفا » (۳) وعاملنا بفلحونها بدمشق (٤) وسيف اللسان : «أصر » المأصر بمد على طربق أو نهر تؤصر به السفن والسابلة أي يحبس لتؤخذ منه العشور · (٥) أي مع تشديد الميم الموامة اليوم في الشام تضم الحاء والميم جميعا (٦) وفي اللسان (شعر) : وأما قول بعضهم : شعير ويعير ورغيف وما أشبه ذلك لتقريب الصوت من الصوت ولا يكون هذا إلا مع حروف الحلق • (٧) معرب كاروان الفارسية ع وقد تكلمت بها العرب عقال أبو عبيدة : -

(قال ابن بري رحمه الله: قال ابن دريد القيروان للحيش بفتح الرا والقير وان للقافلة بضمها عوقال ابن خالويه: القيروان الغبار والجيش والقافلة ؟ وأنشد للحمدي:

وعادية سوم الجرادشهد أنها فل قيروان خلفهامتنكرب)

وهو السكران والجناخ والفضارة والنجدة كا وفي عين فلان حور كا وهي الأنبار كا وهو اللحاق كا وكرمان بفتح الكاف كا وهو الخشخاش لهذا الحب المعروف بالفتح وهو عربي صحيح وهو الجبين كا (1) وهج القصعة كا ونقول للمرأة تعالى بفتح اللام كا وفلان يشتهي كذا بفتح المتاء كا وهي المنارة بفتح الميم كا وحدا نادر لأنه من الآلة كا ومثله الشذود المنقل الحفظ (٢) بفتح الميم كا والمنقبة حديدة ينقب بها البيطار كا وهي الشحر المكنسة بفتح النون ولا تكسر كا (٣) وهو كسلان ولا نقل كسلان كا وهي الشحر بفتح الشين ولا تكسر كا وهي تكريت عوهو السبي (٤) ولا نقل السببي (٥) كا وهي بفتح اللهاة والأربعون بفتح البا ولا تكسر كا والمجلس بفتح الميم كا وليس في الكلام مفعل بكسر الميم والمين إلا منخرو منثن و مغيرة كا والشن القربة الحيلق اليابسة وكل وعاء أخلق من آدم وجف فهو شن بالفتح كا ولا نقل شن فليس بشيء .

ومما جاء مفتوحًا والعامة نضمه هو: الكُولان والمصطكى بفتح الميم .

(قال ابن بري رحمه الله : الكّو لان نبت وهو البردي 6 وقال

⁻ كل قافلة قيروان .

⁽١) وفي التيمورية «وهو الجنين » (٢) كذا في التيمورية ٤ ومن معاني المنقل في كتب اللغة الخف الخلق ٤ فالخف هنا على هذا نفسير للمنقل ٤ فكأنه يقول: المنقل الذي هو الخف ٤ والمنقل ف فاخف عامتنا يطلق على الموقد الذي ينقل وتوقد فيه النار للاستدفا • (٣) والعامة اليوم تضم خاء خشيخاش وتكسير لام تمالي والمكنسة أنضي ميمها وتسكن نونها (٤) وفي النيمورية «وهوالسيني» (٥) وفي التيمورية زيادة «وهوالسيني» (٥) وفي التيمورية زيادة «وهي الكأة» •

نقذف عيناه بعلك المصطَّكي)

وهي سَروج بفتح السين ولا تضم ٤ وقنله صبراً ولا نقل 'صبْراً ٤ وهو السَفرِ جَلُ بفتح السين ولا يضم ٤ وهي الزرافة بفتح الزاي لهذه الدابة التي 'جمعت فيها خلَق شتى مأخوذة من قولهم للجمع من الناس زرافة ٤ وهو الوجه بفتح الواو والعامة تضمها ٤ وهو الجوذاب (٣)

ونقول من من من ومطوي ومقصي ومسي كو كذلك كل ما أشبهه بفتح الميم عوضهما خطأ وإذا نسبت الى حي من الانصار بقال لهم بنو الحبلى قلت حبّلي بفلح الباء ولا نقل حبّلي كو فلان النيملى بفتح الميم اذا نسبته الى تيم اللآت كانقول عبدري في النسب إلى عبد شمس وهو النقوع (٤) والبَخور والزّعفران بفتح الفاء ولا تضم عوه والتّور للخادم (٥) والعامة نقول تور بالضم

(1) كذاحكاه ابن الأنباري عن الفراء و (٢) هو العجلي ٤ وصدر البيت : « فشام فيها مثل محرات الغضا » ويروى العجز : « ٠٠٠ بمثل المصطكي » ٤ والمصطكي بفئح المناء وضمها ٤ قال المحد : ويمد في الفتح فقط ٤ فالفراء على هذا يرويها بالفتح ٤ فيكون « الأغلب » على رأيه قدد قصرها لضرورة الشعر ٤ ولا قصر على لغة الضم يا فتى (٣) كذا بفتح الجيم ٤ وهو بضمها في دواوين اللغة ٤ وصحفته التيمورية إلى « حوذاب » وهو طعام يصنع بسكر ولحم وأرز ٤ وجاء ذوباج مقلوبًا ٤ حكى يعقوب أن رجلاً دخل على يزيد بن من يد فأكل عنده طعاماً فخرج وهو يقول : ما أطيب ذوباج الأرز بجاجئ الأوز ١٠ (٤) والعامة عندنا تضم نونها وتشد د خاء بخور ٠ (٥) وفي اللسان : المتور الرسول بين المقوم عربي صحيح ٤ قال الشاعر :

والتور فيا بينسا معمَل يرضي به المأتي والموسل قال ابن الأعرابي: والتورة الجارية التي ترسل بين العشاق .

وهو خطأ ٤ والزّوش العبد اللئيم والعامة نقول زُوش ٤ وهي سورا (١) لهذه القريسة بفتح السين ٤ وهي الجنوب للريح بفتح الجيم ولا نقل الجنوب وانما الجُنوب جمع جنب ٤ وهو السّموم ولا نقل السُموم الا في جمع سم ٤ وهو ابو دُ لَف على مثال عمر ولانقل دُ أَف ٤ وهي المزرون لعمان (٢) وفلان منهوني ولا نقل المُرون ث

(قال ابن بري رحمه الله ذكر الجوهريأن المزون بضم الميم عوذكر في آخر الفصل عن بعضهم أنهم كانوا ملاحين في زمن كسرى) (٣)

وهذه يهود و تحبوس بفتح أولها ولا يضم وهو البَوْر ق لهذا الذي بلتى في العجين ولا نقل بور ق بضمها (٤) لانه ليس في الكلام فو عل بضم الفاء وكل ما جاء على قوعل فهومفتوح الفاء نحو جورب و روشن و كوسج ور و زنة وما أشبه ذلك . و مما جاء مضمومًا والعامة تفتحه أو تكشره هو المشان بضم الميم

(قال ابن بري رحمه الله المشان رُطَب إِلَى السواد رقيق (٥)

(۱) أي ونقول سورا، بفتح السين ، وهي بضمها على ما في معجم البلدان ، قال ياقوت : وذكر ابن الجواليقي أنه مما تلحن العامة بالفتح فقالت سورا، ، وسورا، موضع يقال هو الى جنب بغداد وقيل هو بغداد نفسها (۲) أي هي اسم لبلاد عمان ، ولذلك يقول الكميت :

فأما الأزد أزد أبي سعيد فأكره أن أسميها المزونا وأبو سعيد هو المهلب بن أبي صفرة 6 و بقول : أكره أن أنسبه الى المزون 6 وهي أرض عمان 6 وهم من مضر (٣) وقال جرير :

وأطفأت نيران المزون وأهلها وقد حاولوها فتنة أن تسعرا (٤) والعامة تضمها أيضًا عندنا ٤ كا تضم را عي روشن وروزنة وكاف كوسج (٥) وفي اللسان والتاج: دقيق ٤ وفي الصحاح: تأكل رطب المشان بالإضافة ٤ ولا نقل: الرطب المشان ٤ وهو أعجمي صماه أهل الكوفة ٤ لأن الذرس لما سمعت بأم جرذان ٤ وهي نخلة كريمة صفرا البسر والمتمر قالوا: أين موشان ٤ والموش الجرذ ير يدون أم الجرذان ٤ سميت بذلك لأن الجوذان تأكل من رطبها كثيرًا ٠

وفي المثل: بعلة الوَرَشَان تأكلُ رُ طب المشان) • وحُوَّاقـة (١) القوم بالضم ولا تفتح • وهوالبهار (٢) بالضم قال الشاعر

(قال ابن بري رحمه الله هو البُرَ بق الهذلي) كمير الشام يحملن البُهار ا

(قال ابن بري رحمه الله البيت بكاله

بمرتجو كأن على ذراه وكاب الشام يحملن البهارا وهو المطبق بضم الميم للمسحبس لأنه أطبق على من فيه ٤ ولون من الصبغ أسود مقال له حمام بالضم ٤ والنسبة اليه حُما حي بالضم ٤ ولا نقل حمامي ونقول قرأت السبع الطُوال (٣) ولا نقل الطيوال وانما الطوول الحبل قال الشاعر

سكَنتُه بعد ما طارت نعامَتُه بسورة الطور لما فاتني الطُولُ وهو جمعُ مصير وهو كاتومُ بضم الكاف (٤) ٤ والمُصرانُ بضم الميم ولا يكسرُ وهو جمعُ مصير وليس بواحد كما تذهبُ اليه العامةُ وهو الجُوالقُ (٥) بضم الجيم ولا تفتحُ في الواحدانما يفتح في الجمع و وثله ولا تفتح في الواحدانما وهو وقت في الجمع و وثله و حلاحل و ولا قلاقل (٦) و قلاقل الكُدنة بالضم وهو ورم في الأجفان و غلظ ٤ وقيل قرح في المآقِ وقيل جرب و حُمرة تبتى في الهين

⁽۱) كذا مشددة الواو وهو من خطأ النسخ وصوابه 'حواقة وهي الكناسة وزنا ومعنى (۲) البنهار بالضم مايحمل على البعير (من ٣٠٠ – ١٠٠٠ رطل) وقد اختلف في عربيتها ٤ وهي بالفتح نبت طيب الربح (٣) كذا بالالف بعد الواو عوفي التيمورية بدونها وهو الصحيح ٤ لان الطول وزن صرد جمع الطولى يقال هي السورة الطولى وهن الطول ٤ وفي الحديث: او تبت السبع الطول ٤ وهي من البقرة الى الاعراف ست سور متواليات والسابعة يونس ٤ و (السبع الطول) أيضاً أول اسم اطلق على المعلقات السبع يا فتى (٤) وعامتنا أفتح اليوم الكاف ٤ و تضم الميم من المصران و تحسبه مفرداً (٥) والعامة في الشام تسميه الشوال (٦) السريع النقلقل والخفيف في السفر المعوان ٤ واسم نبت أيضاً .

من رمد يسا علاجه ع وهي الأسطوانة بضم الممزة والطا ولا يكسران ع ووزنها أفعوالة ع وكان الأخفش بقول هي فعلوانة وقيل أفه لانة ونقول أصابه فرباح (١) وهو تحز و تشقق بين أصابع الصبيان من التراب بالضم ولا يفتح و مما يشد و والعوام تخففه نيقولون مائة وني ف إنماه و ني ف بالتشديد ع ولا يجوز تخفيفه كا يخفف مينت (٢) لأ مرين أحدها أنه قل استعاله والاخور أن هذا لا يقاس وهي المرقية بفتح المي و تشديد القاف لا نها منسوبة الى المرق أحد مراق البطن ولا نقل مراقية وهو الشيت بتشديد التا ولا يجوز تخفيفها وهو الحان لضرب من الحيات والطاكية بتشديد اليا والخطمي بالتشديد والدواب بتشديد الباء ولا تخفف والطاكية بتشديد الياء والخطمي بالتشديد والدواب بتشديد الباء ولا تخفف وكذلك دوية قد وهي هوام الارض بتشديد المي الواحدة هامة وسميت بذلك من الحميم (٣) وهو الدبيب والدبيب والدباق عيد النصارى (٤) بتشديد اللام ولا نقل السلاق

ومما يخفف والعامة تشدّده: هو الهنُ بالتخفيف ولا يشدد ، وهي مَلطيَة و سَلميَة وقسطنطينَة (٥) بتخفيف اليا، فيهن ، وهي الدّية بتخفيف اليا، ، والخرافات بتخفيف الرا، ، وهي المحارة بتخفيف الحا، ولا يشدد ، و تو بسبات (٦) بتخفيف اليا،

⁽١) وكان أبو الهيثم يقول: ذُباح بالتخفيف من الأدوا؛ التي جاءت على فعال ٤ قال الأزهري: والتشديد في كلام العرب أكثر (٢) بقلة معروفة في العراق معرب شبود بالفارسية الواحدة شِعبة (٣) همت خشاش الأرض من باب ضرب هما وهميا دبّت (٤) هو عيد صود المسيح سريانية ومعناها الصعود (٥) وفي التيمورية قسطنطينية ٤ وهي مراد الجواليتي ٤ فإن قوله بتخفيف اليا، بدل على وجودها ٤ وعلى أن الناسخ قدمسخها على أنها نقال بإسقاطيا النسبة أيضا كافي البلدان ٤ لكنه إن كانت اليا للنسبة الى الملك قسطنطين أفلا تشدد يا ترى ? (٦) لم نجد هذا الامم في معجم البلدان ٤ وسيف المتاج واللسان: تو إسية بتخفيف اليا، الضخم الشديد من الإبل ٤ واليا، ليست للنسبة وهي زائدة كا زيدت في رباعية وثمانية ٤ قال الراجز: الما تضمنت الحواريات قربت أجمالاً تو السيّات

وهو أبو نواس بضم النون وتخفيف الواو ولا نقل بَوَّاس (١) وذو ُنواس أَيضًا ملك من ملوك حمير عَ وهو الحرُ بالتخفيف واصله حر حُ وجمعه أحراحُ قال الفرزدق :

اني أقدود جملاً مِمراحاً • ذا قبة مملوءة (٣) أحراحا

وهي أقوارة (٣) القميص بضم القاف والتخفيف ولا نقل قو ارة ٤ و كذلك قياس كل ما كان فضلة كالقُصاصة والقُر اضة والنُحاتة ٤ ونقول هذه عقدة مسترخية ٠ وفلان محدور وقد مُجدِر بالتخفيف ولا بقال 'جدِر (٤) بالتشديد ولا هو مُحدَّر هذا إجماع منهم ٠ وهي المائة ولا نقل مية والربة ولا نقل ربّة ٠ وفر اشة القفل بالتخفيف ولا نقل فر أشة (٥) بقال لكل رقيق من عظم أو حديد فر اشة وهنه فر اش الرأس عظام رقاق الواحدة فر اشة ٠ قال النابغة

(و ب ب منهم كو اش الحو اجب) (قال ابن بري رحمه الله ٤ صدره : يطهر (٦) فضاضًا بينها كل تونس)

والفراشة أيضًا الماء القليل وهي السُّلاَ ميات بفتح الميم وتخفيف الياء الواحد 'سلامي ولا نقل السلاميّات ، وهو القُلاع من أدواء الفم بالتخفيف ولا يشدد ، وعلى هذا البناء جميع الأدواء كالصُداع والسُعال والزُكام ؛ ومما جاء ساكنًا والعامة تحوكه : هي البَكرة للتي يُستقى عليها بالا إسكان ؛ وهو الأثنل بسكون الثاء ،

⁽۱) كذلك تلفظها عامة الشام في هذه الأيام (٣) ويروى: «٠٠٠ موقرة أحراحا» (٣) ثطلق على ماقطعت من جوانب الشيّ وعلى الشيّ الذي قطع من جوانبه ٤ ضد٠ (٤) ولا تزال العامة عندنا نقول: جدّر الصبي ٤ وميّة بالتشديد إذا لم تضف ٤ وبدونه مع الإضافة (٥) والفراشة التي تطير بالتخفيف والعامة عندنا تشددها ٤ قال تعالى: بوم يكون الناس كالفراش المبثوث (٦) ورواية الدبوان: «تطير فضاضاً ٠٠٠» ٤ والقونس أعلى البيضة ٤ والضمير في تطير يعود الى البيض في البيت السابق:

وهي الحَدَّبة (١) ٤ وهو الإبط والقبلي والمُوْيُ . (قال ابن بري رحمه الله ٤ قال الجوهري : هو المُوَّيِّ منسوب الى المرارة ٤ وأَشد : (٢)

وعندها المري والكامغ)

وهو عام الشعبي و مما جاء محركاً والعامة تسكنه هي : النُّعَرة أو احدة النُّعَر : وهو عام الشعبي و مما جاء محركاً والعامة تسكنه هي : النُّعَر قو النَّعَر وهو الذباب الذي يدخل في أنف الحمار (٣) ولا نقل معنوة ، ونقول قد ردّها جذّعة عنه الفنح ولا نقل بالفنح ولا نقل جذّعة عنه ومعناه أنه ردها إلى أول ما ابتدى بها ، وهي الضبّع ولا نقل الضبع ؟ إنما الضبع العضد ، وهم نُخَبة (٤) القوم ع وكلب بن و بَرَة (٥) .

ومما تصحف فيه العوام: يقولون للرجل اذا نسبوه الى الجهل والبلادة: عليه لحية التَّبيُّ ل بناء بن إنما هو الشيئل (٦) بناء وتاء وهو الوَّ عل .

فهم ينسا قوت المنية بينهم بأيديهم بيض رقاق المضارب (١) وفي النيمورية: «الحدمه» كذا بدون نقط ٤ ولم نهند إلى صحتها مع نقليب وجوهها ٤ فلعلها الجد ية والعامة تكسر الدال ٤ وهي القطعة من الكساء المحشوة تحت دفتي السرج ٤ او الحدمة بسكون الدال والعامة تكسرها ٩ المحشوة تحت دفتي السرج ٤ او الحدمة بسكون الدال والعامة تكسرها ٩ المري المنشد أبو الغوث ٤ وصدر البيت «وأم مثواي لُباخية» ٤ وفي اللسان: المري الذي بؤ تدم به كأنه منسوب الى المرارة والعامة تخففه ٤ أقول: لو كان منسوبا الى المرارة لكان المرارة لكان المرارة والعامة تخففه ٤ أقول: لو كان منسوبا الى المرارة لكان المرارة لكان المرارة لكان المرارة والعامة تخففه ٤ أقول: لو كان منسوبا الى المرارة لكان المرارة لكان المرارة والعامة تخففه ٤ أقول: لو كان منسوبا الى المرادة لكان المرارة لكان المرارة لكان المرارة لكان المرارة والغرب وأساة والمورد وغيرة والمعرب فير كبر رأسه ولا يرده شي ٤ أي صحيرات المرادة لكان المرادة لكان أفياء واللغة المورد وغيرة يقول: تخبة بإسكان الحاء واللغة بغم النون وفقع الخاء قال أبومنصور وغيرة يقول: تخبة بإسكان الحاء واللغة الجيدة ما اختارة الأصمعي (٥) بفتح الواو والباء من قبائل تضاعة « الاشلقاق: الجيدة ما اختارة الأصمعي (٥) بفتح الواو والباء من قبائل تقاعة « الاشلقاق: غونتجن ص ١٣٤٤ و و بو بسكون الباء لص معروف عن ابن الأعر ابي و ابي و بو بسكون الباء لص معروف عن ابن الأعر ابي ٠

ويقولون عند الوجع أخ بالخاء المعجمة ، وكلام العرب: أح بالحاء وليس الخاء من كلام العرب (١) ، وإنما هي لغة العجم ؛ ولما اشتد أمر شبيب (٢) على الحجاج ، من كلام العرب في القصر ، أمر غلاماً شجاعا فلبس ثياب الحجاج وسلاحه ، وركب فرسه وصاح في الجند فجمعهم وخرج ، فقال الناس: قد خرج الحجاج ؛ فأقبل شبيب ، ثم قال: أين الحجاج ، فأومأو اليه ، فحمل عليه حتى خلص إليه فضربه بالعمود ، فايا أحس بوقعه قال أخ بالخاء ، فانصرف شبيب وقال: قبحك الله باآبن أم الحجاج أنتى الموت بالعبيد (٣) وقبل العبد ،

و بقولون : فلان ُمشقع بالشين وهو خطأ ٤ إِنما هو ُمَــقــع بالسين غير معجمة من قولهم (٤) : خطيب مِسقع لتبح عده و كثرة كلامه ٠ ولقول : قد لَفَل عليه ينفل بالتا، ولا لقل تفل ٠

ويقولون لقوس السحاب: قوس قدح (٥) ٤ وهو تصحيف قبيح والصواب قوس أنزح ٤ واختلف العلماء في نفسيره فروي عن ابن عباس أنه قال: لا نقولوا قوس أوزح ٤ فاين قزح اسم شيطان ٤ ولكن قولوا: قوس الله ٠ وقيل: القزح الطرائق التي فيها الواحدة أوزحة: فمن جعله اسم شيطان لم يصرفه لأنه كممر ٤ ومن قال هو

(في الثيتل بقرة) يعني إذا صاده المحرم وجب عليه بقرة فدا ، ك قال أبو خيرة (الثيتل من الوعول لا ببرح الجبل ولقرنيه شعب) والوعول أطول من الثياتل قرونا . (١) وعاملنا في الشام بقولون : أح عند الشعور بالبرد ، وأخ عند الألم ، وأخ الله وأخ الله المعجب (٢) أبوالضحاك شبيب بن يزيد الشيباني أمير الجوارج على عهد عبدالملك ابن مروان ومن لزل أركان دولته ، (٣) سمع شبيب (أخ) وما هي من كلام العرب فأدرك أن منازله غير عربي وغير الحجاج ، وأنه التي الموت بغلامه العبد ، (٤) لمله يريد أنه ، شتق من (مسقع) بتوهم أصالة الميم ، وإلا فليس في اللسان ولا التياج : مَسقَع) عسقع فهو محميقع ، وعامة الدروز عندنا يستعملون: التشقيع ولا التياج : مَسقَع) علم التيقيع (٥) كابقالي ذلك في الشام لعهدنا ، مع قلب القافين همز تين ، ومن الآفات قلب القافات ،

جيع ُ فوحة — وهي خطوط من صفرة وحمرة وخضرة - صرَف ، ويقال ؛ ُ قَرْح امم مَلَكُ مُوكل به ، وقال ؛ ُ قَرْح امم ملك مُلك مُوكل به ، وقيل قرح اسم جبل بالمزدلفة ر ُ وَي عليه فنسب اليه ، قال السكري : كان يُظهر من ورا ، الجبل فيري نصفه كأنه قوس قسموه قوس قرّح ، وهو الجنين : للطفل ما دام في بطن أمه ولا نقل الجني ،

ونقول: لعب الصبيان حديدبي (١) وهي لعبة لهم ، والعامة تجعل مكان الباء الأولى نونًا ومكان الثانية لامًا وهو خطأ ؛ قال الراجز:

(قال ابن بري رحمه الله : هو لسالم بن دارة يهجو ابن نافع (٢) الفزاري ٠)

حدبدبي حدبدبي يا صبيان إن بني فزارة بن ذبيان قد طرقت ناقتهم بإنسان مشيأً أعجب بخلق الرحمان (قال ابن بري رحمه الله: رجل مشيأً مختلف الخلق •)

ومما جاء بالسين وهم يقولونه بالشين : هو سجار المتنور وقد سجر ته بالسين ولا يقال بالشين و وهو السلجم بالسين ولا نقل شلجم (٣) ولا نلجم وفي المثل : تسألني برامتين سلحًا ٠

(قال ابن بري رحمه الله بعده: لو أنها (٤) تسأل شيئًا أَكمًا جا به الكريُ أو تجشًا قال أبو حنيفة السلجم معرب وأصله بالشين والعرب لا نتكلم به

إلا بالسين غير المعجمة .)

(۱) وفي النيمورية حديدي بالحاء المهملة وهو الصواب (۲) وهو في اللسان مس ابن رافع ع وبعد البيتين: (غلبتم الناس بأكل الجردان * و سرق الجار ونيل البعران) والمنظريق: أن يخرج بعض الولد وبعسر انفصاله ع والجُردان ذكر الفرس ومشيئاً في المتيمورية مشذا وهو تصحيف لا يحتاج الى نفسير أو تعريف (۳) أما اليوم فعامة بغداد يقولون شلغم ويحبون أكله وبيعونه مسلوقاً (٤) ويروى: لو أنها تطلب شيئاً أنماً على يروى « يا مي لو سألت شيئاً أماً » عوالكري على فعيل المكاري و

وهي السجية بالسين · ونقول لأصحاب المتاع الاستيام بالسين ، والعامة نقول : الاشتيام (١) بالشين · ونقول هو الكردوس والجمع كراديس بالسين المهملة لا غير ، والعامة يقولونها بالشين (٢) وهو خطأ · والكراديس رؤوس العظام وقيل كل عظم تام ضخم كر دوس ، وفي صفة النبي صلى الله عليه وسلم: فانه كان ضخم الكراديس ونقول للحبل من س بالسين وفئح الراء ولا نقل مَن ش إنما المرش كالخدش .

ومماجا بالذال وهم يقولونه بالدال: هو الجر ذ بالذال المعجمة ولا يقال الجرد و الذ قن بفتح الذال والنقاف ولا يقال دوّن (٣) كما نقوله العامة والناجذ أقصى الأضراس بقال فلان منحذ إذا أحكم الأمور ولا يقال بالدال والأزاذ لضرب من الشمر

(١) وفي التيمورية هنا زيادة هـ ذا نصها: « فأما الاشتيام فهو رئيس المركب البحري » أقول وقد استعمل البحتري الاشتيام في قوله:

يغضون دون الا شتيام عيونهم * وفوق الساط للعظيم المؤمّر

وعلق عليه المعري في مخطوطة عبث الوليد بما نصه: الاشتيام كلة لم يذكرها المنقدمون من أهل اللغة ، فإذا سئل من ركب البحر عنها قال البحر بون الذين يسلكون بحر الحجاز يسمون رئيس المركب الاشتيام ، فإن كانت هذه الكلمة عربية فهي الافتعال من شام البرق ، لأن رئيس المركب يكون عالمًا بشؤون البروق والرياح ، ويعرف من ذلك ما لا يعرفه سواه ، فكأنه مسمى بالمصدر من اشتام كا قيل رجل زور وهو مصدر زار ، ودنف وهو مصدر دنف ، ويف البحر سمكة تعرف بالاشتيام وهي عظيمة ، ويجوز أن تكون سميت برئيس المركب كأنها رئيسة السمك ، وإذا أخذ بهذا القول فهمزة الاشتيام همزة وصل ، وإن قطعت فقد جرت عادة أبي عبادة بقطعها في المصادر كثيرًا فهو ضرورة ، وإن وصلها صار في البيت زحاف ، وقد جرت عادة بابرسيم وإبرهيم ونحو ذلك (٢) كذلك عامتنا بدمشق يقولونها بالشين لقطع كألف إبرسيم وإبرهيم ونحو ذلك (٢) كذلك عامتنا بدمشق يقولونها بالشين لقطع اللحم الكبيرة (٣) وعامتنا يقولون جردون للجرذ ، ودقن بفتح الدال ،

بالذال (١) • • • بالدال • والزمنُ ذ (٣) بالذال • والشرذمة الطائفة من الناس ٤ والمقطعة من الشيء بالذال ولا نقل شردمة ولا شردة فا نه خطأ • وبين الرجلين ذَحل أَ هِ حقد وعداوة بالذال ٤ والعامة نقول دَحل بالدال • وهو الطبرزذ بالذال ولا يقال بالدال •

ومما جاء بالدال وهم يقولونه بالذال : هم الدُعار للخبثاء المتلصصين بالدال مأخوذ من العود الدَّعِر (٣) وهو الذي بؤذي بكثرة دُخانه ؟ قال ابن مقبل :

باتت حواطب ليلى تبلتمسن لها تجذل الجذا غير خو ار ولا د عو فاين ذ هب الى معنى الفزع جاز أن يقال بالذال و فقول : كذب العادلون بالله بالدال أي المشركون الذين يعدلون بالله تعالى غيره ولا فقل العاذلون يقال عد للالكافر بالله عدولاً ٤ قال الله عز وجل : وهم بربهم تبعدلون وهو بردان الفرس لقضيبه بالدال ولا نقل جرذان ٠

ومما جاء ممدوداً والعامة نقصره كدا، وحرا، جبلان بمكة ممدودان ، والقباء ممدود وهو عربي صحيح ، وسمي قباء لاجتماع أطرافه وكل شي جمعته بأصابعك فقد قبو ته قبواً ، والملحاء من البعير ماتحت سنامه بالمد ، وإيلياء بيت المقدس ولا نقل إبليا ؟ قال الفرزدق : وبيت بأعلى إبلياء مشرة في مشرة في المناء أمشرة في المناء في الم

(قال ابن بري رحمه الله صدره: وبيتان بيت الله نحن و الاته)

(۱) أهمله الجوهر ي وابن منظور ٤ وقال الصاغاني: هو نوع من التمر فارسي معرب ٤ ولم أجده في شفاء الغليل ولا في الألفاظ الفارسية المعربة لأدي شير ٤ قال ابن جني: وقد جاء عنهم في الشعر: « يغرس فيها الزاذ والأعرافا » وأحسبه يعني به الأزاذ: (٢) لا بالدال كما هو عندنا (٣) وفي اللسان بعد أن ذكر ما يشبهه: ومنه الخذت الدعارة وهي الفسق ٤ والعامة عندنا يقولون منه « الأذعر » بالذال أيضًا على النفضيل ٤ وبيت ابن مقبل أنشده له شمر في اللسان وفي التاج « دعر » ٤ وعزاه الزمخشري في أساس البلاعة « ج ذو » الى ابن مقبل ٤ ثم عزاه في كشافه « القصص » الومخشري في أساس البلاعة « ج ذو » الى ابن مقبل ٤ ثم عزاه في كشافه « القصص » إلى كثير ٤ وخالفه شارحا شواهده المحب والمرزوقي بعزوه الى ابن مقبل٠

واللوبياء (١) بالمد · والصحناء (٣) والصحناءة ممدودان · وبزرقطوناء بالمدوقد نقصر · والصبغاء (٣) للقضيب الشامي مفنوح الصاد ممدود · والنشاء (٤) والكروياء ·

(قال ابن بري رحمه الله: كرو يا كان يجب على قياس نظائرها أن يقال كر يا لا بن الواو واليا اذا اجتمعا و سبق الأول منهما بالسكون قلبت الواو يا وأدغمت في اليا ، ٤ وقد شذ من هذا صيوب و حيوة وخيوان و عو ية ، ولم يذكروا فيها كرو يا ، ٤ والمشهور فيها عند أهل اللغة كر و يا ، مثل تيميا ، وكر و يا بالقصر مثل زكريا) مند

وعاشورا، ولم يجي على فاعولا، في كلام العرب إلا عاشورا، والضارورا، الضرا، والسارورا، الضرا، والسارورا، السرا، والدالولا، الدالة وخابورا، موضع، وهي العو با، و سلاً ، النخل شوكه الواحدة سلاً ، ق (٥) كل ذلك بمدود، وهي الصحرا، ولا نقل الصحر الما الما، وقر قيسيا، ،

(قال ابن بري رحمه الله: هي مدينة بالجزيرة) •

وسميراء موضع 6 والراهاء مدينة

ومن الأنعال التي عَيرت العامة ماضيها ومستقبلها (٦): «فعلت " عقل الغلام يعقبل ورجع الشي يرجع وجهد الرجل يجهد ودرى أي علم يدري و فوق بين المشتبهين بفر ق ورجف الشي يرجُف وشخص البصر يشخب وقبض الشي يقيضه (١) وتلفظ أيضاً بالقصر عندنا ومثلها بزر قطونا والنشاء والكرويا " كراويا "

وعاشورا، وكربلا، والصحرا، (٢) هو إدام من السمك الصغير المماوح · (٣) صوابه كما يف التيمورية : للقصب الشامي ، وقال ابو حنيفة : شحرة شبيهة

بالضعة تألفها الظباء بيضاء الشمرة مثل المثام ٤ وف الحديث: هل رأ يتم الصبغاء ؟ ما بلي الظل منها ابيض واصفر (٤) أي بالمد ٤ قال المحد وشارحه: «والنشاء » مقصور «وقد يمد » ظاهره الإطلاق والصحيح انه يمد عند النسبة اليه ٤ وصرح الجوهر ي وابن سيده وابن الجواليقي انه « النشاستج » فارسي معرب نشاسته ٤ وخالفهم ابن بري وانظر التاج « نشى » ففيه نفصيل واف لهذا الخلاف (٥) و تلفظها العامة في بغداد اليوم: مسلاً بة ٤ و تطلقها على ملمول القلم النونجي «ريشة الحديد» (٦) اي مضاوعها مسلاً به ٤ و تطلقها على ملمول القلم النونجي «ريشة الحديد» (٦) اي مضاوعها والمسلاً به ١٠ و تطلقها على ما مول القلم النونجي «ريشة الحديد» (٦) اي مضاوعها والمسلاً به ١٠ و تلفظها العامة في بغداد اليوم:

و بَهِر في الأمر بِبهَر في فهو باهر إذا غلبك عوسمت اسمَع وسفَل الشي يسفُل و تزع الميت بنزع و عنافي الشي يعنيني و سلم يسلَم (1) ولا نقل سلم إنها يقال سلم الرجل بعني لُد غ وقد رد مت الباب والشي إذا سددته فهو مردوم ولا نقل مردم ولا أردمته عوسيق الفرس يسبق عوبذل الشي بنذله عولمت يلهَث وشهق يشهق (٢) وغربت الشمس نغر ب عو مرن على العمل يمر ن عوضل الشي يخلص عوسهوت عن كذا ولا نقل سهيت (٣) عوقرض الفاريقرض و «قال ابن دريد: وليس يف الكلام يقرض البتة » وفيل جسمه ينحل (٤) عوما شعرت بكذا عوهوى الشي يهوي عوي عورض يعرض وضبط الشي يضبُ طه ه

«ومن فعُل » نقول: صلب الشي وضعف وسهل وقو ب وحسن وقبح وعثق وكثر ورخُص السعر وحمض الحل وظر ف الرجل: كل هذا البلب تخطئ فيه العامة ولمتكلم به على ما لم يسم فاعله ولا تكاد تلفظ (٥) به ع ويقولون أيضًا في ضرس ضرس عوفي وسع و سع وفي سمن سمن م (٦)

« ومما جاء على أفعل » نقول : أروحت الجيفة ولا نقل راحت ، وقد أعوزني الشيُّ ولا نقل عازني ، وأشفقت من كذا ولا نقل شفيقت ، وأباد الله الشيُّ ولا نقل باده وأخزاه الله أيجزيه ، ولا نقل خزاه إلا يجعنى ساسه ، وقد أحسنت الشيَّ

⁽۱) عدد المؤلف الأفعال المفتوحة العين في الماضي ٤ وضرب لها مثال «فعكت » فكيف أتى هنا بالفعل مكسؤر العين ? فالظاهر انه يريد أن العامة نقول من السلامة أسلم بدل سلم ٤ وهو خطأ فإن سلم المحمول من السلم وهو اللدغ يقال سكمت الحية الرجل أي لدغته ٤ و سلم فهم سلم (٢) وهنا خالف المؤلف مثاله فإنه يقال شمق يشهق من باب علم (٣) وعامتنا نقول أيضاً : سهيت عنه (٤) وجاء أيضاً من باب علم والفتح أفصح (٥) أي ولا تكاد تلفظ به صواباً (١) يريد أنهم كا يخطئون في باب «فعل ٥ كذلك تخطئ عامتنا بهذا الفعل سمن فتكسر سينه ه

ولا نقل حسينته ، وقد رأيته كذا أربه ولا نقل أوريته أوريه (١) ، وأمسكت الشيّ ولا نقل مسكته ، وأثبتُ الشيّ فهو أشيّ فهو مثبت ولا نقل مشبوت ، وأفسدته فهومفسد ، وأنقعته فهو منقع ، وأصلحته فهو مصلح وقد أردت ذاك ولا نقل ردته ، وقد أفاق من علته ،

« فهذا ما تيسر إثباته من مغفل خطئهم »

* * *

تم الكتاب والحمد لله وحده وصلواته على محمد وآله وصحبه وأزواجه وسلم تسليماً .كثيراً كثيراً كثيراً 6 وانفق الفراغ من نسخه بوم الثلاثاء في العشر الأوسط من شوال سنة سبع وثمانين وخمسائة 6 كتبه ظافر ابن علي بن عبد الرحمن بن علي بن علوي الأعرج العسقلاني بمنزله بمصر حامداً مصلياً ومستغفراً من ذنبه كثيراً وصلى الله على محمد وسلم تسليماً

قوبل بالأصل المنقول منه جهد الطاقة · وكتب ظافر بن علي الأعرج · قوبل ثانيًا وقت السماع بحمد الله و مَنْه وكتب ظافر بن علي الأعرج ·



⁽۱) والعامة في فلسطين يقولون: ور بته ، والله لور بك ، ويقولون ايضاً كا نقول عامتنا: مسكت القضيب ، ونقعت الزبيب ، وريد ت الحبيب يافتي .

الاستدراك

, be axio

٤ - ٢ وهنا سهونا عن ذكر الناشر الاول للتكلة وهو الاستاذ الالماني H. Derenbourg

٤٤ − ١١ وذها: اعن تفسير الشط ُهنا 6 وهو على ما في التاج : من المجاز جانب السنام وشقه أو نصفه ولكل سنام شطان وقال أبو النجم :

شطاً رميت فوقه بشط ۞ لم بنز في الرفع ولم ينعط

وروابة (في الرفع) تخالف روابة ابن بري (في البطن) ولا معنى الرفع همهنا وهو من مسخ النسخ في المتاج واللسان جميعاً ٤ والصواب (في الرفغ) بفتح الراء وضمها مح المتشديد ٤ قال في اللسان: وهما (الرفغان) ما اكتنفا أعالي جانبي العانة عند ملتق أعالي بواطن الفخذين وأعلى البطن ٤ وبدل على ذلك معنى الرفغاء من النساء .

٥٨ – ١ ذكرنا شرح أبي العلاء المهري للاستيام في حالي عروبتها وعجمتها ٤ وجاء في مادة (ربع) من الناج ص ٣٤٤ مانصه : والمتلمظة مقعد الاستيام وهو رئيس الركاب والملاحين ٤ وجاء مثل ذلك في مادتي (لمظ وملط) وصديقنا المغربي لا يستبعد أن تكون لفطة شتيام محرنة عن أشناء تعربب آشنا التي تطلق في الفارسية على معان كثيرة منها العريف والخبير والسباح والعوام ٤ ثم انقلبت الهوزة ميا في النسخ وتصحفت أشنام الى اشتيام أخيراً ٤ وأرى أن البت فيها يرجع إن كانت فارسية إلى الاستاذين الزنجاني والراجكوتي ٤ وإن كانت بونانية إلى العلامة الكرملي ٤ والثلاثة من أعلام مجمعنا العربي ٠

العامية السامية

ما بلغنا طبع نصف الكتاب حتى انتبهنا إلى وجوب المقابلة بينالعاميتين العراقية والشامية خظاً لتاريخ اللحن أو اللهجات العامية في الأقطار العربية المختلفة 6 ولتنبيه العامة في بلاد الشام على ما تفلط فيه 6 لترجع عنه إلى الفصحى المحبوبة المحمودة 6 وهي ملاك الوحدة المقومية المنشودة .

ولأجل نقويم المعوج من لغتنا العامية نستدرك ما فاتنا في النصف الاول من التنبيه في حواشيه على أغلاط عاميةنا 6 فنذكر الآن رقم الصفحة وضبط الكلمة على ما تلقظ به عندنا غلطاً مع موافقتها في المهنى للفظة العراقية 6 مثال ذلك ؛ (ولا أ الجارية) أي وفي الصفحة ١٧ تطلق عامتنا أيضاً (الجارية) على الامة خطأ كافي العراق 6 وعلى هذه الطريقة نقول عامتنا في دمشق و كثير من بالاد الشام:

١٢ اليقطين و ١٣ حس و خروع 6 و ١٩ الديم والجحر والانتفاخ و ٢٠ اليتيم و ٢١ المتقال و٢٣ الأحليل 6 وتجمل عامتنا همزته للوصل فتشبه الحليل باللفظ و١٤ رقُّ (مع قلب القاف همزة على العادة العامية الشامية) و ٢٥ العروس و٢٦ مهول ومبغوض و ٢٨ إِمالِي 6 وعامتنا يلفظونها إمَّالا على الفصحى واماما هي أمَّال المصرية العامية : أنظر لسان الدرب ٢٠-٢٥ مادة (أمَّ الا) ففيها تفصيل جميل و٢٩ ستي، وتجمع عامتنا المكوك على المكاكيك جماً صحيحاً و ٣٠ الهاون و ٣١ الدستة والـقرايا ٤ وتطلق عامتنا الأنبوب على مثعب جرن الحام و٣٠ حلاً س و ٣٥ مسطاح وهي بالسين المصح من مشطعه ويطعو على الفصحى 6 وخرمش وجهه و٧٧ هدول وهدوله 6 والأصيل (بقلب النَّاف عمزةً) على سئابل الشعير المقطوعة ، والأ صلية (القصلية) على ما خشن من النبن ، والكذينة أو الكذين بالتخفيف هو المخباط عندنا الا انظر في معجم البلدات مادة (الفَربِّين) ٦-٢٨ ففيها قصة المنذر والقصار الذي نجا من الموث بفضل كذبنه وهي مضمكة جداً 6 وانظر بيت الكذنيق في عماسة أبي تمام طبع مصر ٢-٣٨٦ في القطعة العاشرة من باب مَدْمَةُ النَّسَاءُ لا و ٢٩ عَكُفَةً (عقفة) المصا و ٤٠ بوالحصين على الواوي (ابن آوي) ولطنَّه ضربه ٤ وخساسة ٤ وباط (ابط) و ٤١ المهندز ٤ ولولاك و ٤٧ الشطرنج بعثم الشين و٤٩ منخار (منخر) و٤٥ لقويرة (توارة) القميص و٥٦ أح الشعور بالحرارةو٥٨ عَلَمْظُ عَامِنَنَا المُرسِ بِالسِّينِ عَلَى الفَصِّي ولله الحُمَّد •

الفهرس الابجدي الأول في أعدد م النكمة

(ث)		(1)	
	izio		تعفت
ا ۲۴ ثعلب (أحمد بن يحيي)	· 646760	٤٢٤١ أحمد بن يحبى (ثمانِ)	.646460
(ج)		الاخنش	
		٢٩٤٢٣٤١ ابن الاعرابي	761061-
٣٠ جريو بن الخطفي		الاشتر النخعي	
١٤٤ ٥٥٥٠ الجوهري	X64.611	٤ الاصمعي (عبدالملك بن قريب)	
(5)		الأعشى (ميمون بن قيس)	24644
ابو حاتم السجستاني	71	الاغاب المحلي	0.
الحارث بن دوس الايادي	18		4761.
الححاج بن بوسف الثقني	0761A	ابن الانباري	79
حرقة بنت النمان	17	أدس بن غلفا المحيمي	14
الحسن البصري		(پ)	
الحسن بن علي	1.	يز ژهٔ	11
الحسن بن هاني (ابونواس)	0 %	بشام	44
أبوحنيفة الدينوري	71	ابن بندار	79
(÷)		(ت)	
خاله بن الوليد	40		11

	منحة		inio
(س)		ابن خالو يه	19
سالم بن دارة	oy	الخزاز	1.
سعيدبن الانصاري (أبوزيد)	٧	خلف بن خليفة	4×
سعيد بن جبير	1 7	الخليل بن أحمد الفر اهيدي	4.0
أبوسميد الخدري (ممدبن مالك)	15	(5.)	
أبو سعيد السكري	04611		w.a.
سلامة بن جندل	17	ابو الدرداء	۲.
سمير	44	ابن دربد (أبو بكر)	7161-
Confra	7.7	أبو دلف	01
سويد بن أبي كاهل	44	أبو دؤاد الايادي	18
4 garan	٤٧	(ر)	
(ش)		الراعي	4464
شبیب بن یزبدالشیانی	• 7	ابن رافع الفزاري	94
شعيب بن الحجاج	7.7	ابن رزمة	1.
الشاخ	10	ذو الرمة (غيلان)	4.0
(ص)		رؤبة بن العجاج	20647677
صاب بن برجان	44	(;)	
(ط)		ابن الزبير الاسدي	۲.
طرفة بن العبد	961	الزغل	79
طفيل الغنوي	37	زهير بن أبي سلمي	18611
(ع)		زيد بن أسلم	44
عائشة الصديقية	41	أبو ذيد (مميد بن الانصاري)	4.

最元

ăzi.	نعف
١٤٥٤١ ابو العلاء المعري	٣٤ عائشة بنت عبد المدان
ه علي بن خمزة ٥٠	اهان بن کمب (عاهان
١٥ علي بن سليان (ابو الحسن)	عامر بن جوين الطائي
١٣ ابوعلي الفارمي (الحسن بن احمد)	ه عامرااشهبي
٢٩ علي بن محمد الكوفي (أبوالحسن)	۲۰ عباس
١٠ عمر بن الخطاب	١٠٤٩٤٨٤٧٤٦ عبدالله بن بري (ابو محمد)
١٠ ابو عمر (المطرز غلام ثملب)	10612617617611
١٣ ابوعمران الصقلي	7.619617617617
١ ٣٤٢٦ ابوعمرو (ابن العلاء أوالشيباني)	77677670677677
(غ)	7764064264.624
ا ا غالب الله	६०६६६६१४६६५६
٥٤ ابو الفطمش الحنفي	07601689684684
(ف)	3.604604600608
٥٠٠٠ الفراء (يحيي بن زياد)	٣٩ عبد الله بن جعفر
٥٩٤٥٤١١ الفرزدق	عبد الله بن عباس
۳۲ فرعون	٢٩ عبد الله بن عمار الطحني
۲۸ فضیل بن برجان	۳٤، ۴۲، ۴۲۰ عبد الله بن مسعود
(ق)	٣٠٤١٦ عبدالله بن مسلمة بن قتيبه
	١٠١٥١٠ عبداللك بن قريب (الاصمعي)
۱۶ الـقثبي ۱۰ ابو قبس بن الاسلت	۲۱ عبد يغوث الحارثي الم أبو عبيد (اللغوي) ٣٦
ابو دیس بن او ست	ا بو عبيد (اللغوي)
(5)	٢٦ أبو عبيدة (معمر بن الثني)
۱۰ کسري	و٢ المحاج

	izio	1	مفحة
موهوب بن احمد الجواليقي	2760	كلب بن وبرة	00
المهلب	37	الكميت	77670
(ن)		ابن الكوفي (لعله عليبن محمد)	27
النابقة الجعدي	٤٩	(7)	
النابغة الذبياني	0267-69	ĮŦ.	11
نافع بن لقيط الاسدي	77	الليث	74
٤ أبو النجم العجلي		لبلي الاخيلية	14
نصر بن دهمان	A	(7)	
أبونصر (أحمدبن حاتم الباهلي)	2.3	مالك بن المنذر بن الجارود	44
النضربن شميل	27	المتامس	٤.
أبو نواس (الحسن بن هاني)	9.5	محمد بن حاتم المو دب	24
(🏲)		المفضل بن صلمة	44
ابن هبيرة	77	محمد بن يز بد المبرد	1.
ابوهم يوة (عبدالرحمان بن صغر)	•	محمد بن يوسف الفزنوي	
(و)		مروان	40
ابن ولاً د	0.	مهاوية بن ابي سفيان	07649
		معمو بن المثنى (ابو عبيدة)	77
(ي)		ابن مقبل (تميم بن ابي)	. 09
محیی بن زیاد (الفر ۱۰)		منظور الزبيري	. A.A.
الحين علي (الخطيب التبريزي)	217777	موەي	MA

	منے ۲۰	الفهرس الابجدي الثاني في اسماء البدان	من
الفهرس الابجدي الثالث		أنطاكية	90
		البصرة	44
في اسما الشموب والقباس		الجزيرة	7.
التي	11	خابوراء	7.
بنو الحارث بن كعب	44	الرها	7.
جهير	02	مروج	0.
دوفن	٤.	āsalo	90
عبس	40	مميراه	7.
عطارد بن سعد	44	سوداه	94
محوس	01	الشام	£A
مناون	01	عنود	14
تملخ	9	العتيك (مقبرة)	44
النصارى	940	عمان	01
الهود	10	قر قیسا ۰	٦٠.
		äide laus	94
* * *		المومة	٤٨

(ح)	āzio	الفهرس الابجدي الرابع	
ياليت - ورعا	Y		
اني أقود — احراحا	30	في قرافي الابيات	
(خ)		(1)	bein
واممثواي ــ الكامخ	00	وزوجها – بالضبفطي	44
(2)		lalän — lalää	1.4
أثرضي – خالد ُ	70	فشام - المصطكى	8 •
أضاء - جدادها	44	(ب)	
(,)		ان العذاري - صبيب	1.
تراه — وفو ^ر	٧	المس - مربوب	17
والمود - عماره	1.	اذا ما الذقي - بعصائب	۲.
انت – نعتصر	11	ومؤلق — الجورب	77
(لحي الله – مخمرا		وراحلة - أنك	37
(فما کان – کیمرا	11	وجدنا – معرب	70
هو الكشوت شعر	47	وعادية - مننكب	13
قامة — قصار	44	بطير – الحواجب	0 %
جملت - شمير	44	(ت)	
كا اختط – اسطرا	80	ونصر – فانصاتا	٨
بمرتجز – البهارا	70		18
بانت – دَعِو	09	مثل عير — عسراتِ بأمون — البخصاتِ	
(س)		ب مون البعضان المات المات	31
(أزهر – عرس			W ==
بين – عبس	70	وعثان – ثلثت	11
فعلمت قومس	5.	وبالحواميم - 'فصلت	
Come gr.			

(ق)	مفحة	(ش)	indo
يطلب — السوقا	17	كأن - الكشمش	٤٥ :
لما فأرة - فالقه	77	(ط)	
(4)		أذاك - العارط	74
يا حار - ملك	17	علقت – ملط	
(J)		رابي - مقط	
كأن - مرجل	1.	اذا بدا - المنعط	٤٤
بئس – خل	17	شطا – بنحط	
قوم — البقل	18	فيه شفاه — الثطرِ	
تبقلت ونهشل	. 18	(ع)	
فلا من نة - أبقالها	12	صافي – فمع	44
منتفج الجوف عظيم كلكله	۲٠	وقلبت – قما	44
إ أصعت الأرض لوان ما لا	7.4	وسافت – الزعازع_ ﴿	70
الوان – إثمالا		خليلي وشارع	77
كأن - عنصل	77	فأصبحت ديارهم بلاقعا	٤٥
مكنته – الطول	97	(غ)	
(6)		والملغ - يبطغ	44
اذاعاش الفتى مائتين عاما	À	(ف)	
عددنا – ضخا		بينا نئنصف	18
القت – البرم	٩	جوار - المرف	1.4
ليست - البرما	٩		ka €
ياتيم – الارحام	11		1.6
الاقالت – النعيخ	10		70
ينون – كوم أ	17	وبيثان - مشرف	09

(3)	منعة		inia
يزجعن الحواجب والمنونا	A	اذا اصطلت - اللطيم	17
واشغى – الخنانِ	44	يرب" - وغما	14
ان کنت - برجان	47	وص كفة - الفلام ا	14
م يخبرك - بنيان		أعان - توام	14
ولكني – أولينا	41	ومطرد - حسام	
حديديي - ذيان	o y	جاربة – أمها	17
(قد طرقت – الرحمان		رب منهل – نجوم '	۲.
(🗷)		بذكرني – النقدم	77
(وماعلي - ثمانيه		اوكتبا – ايرهبا	77
ورجتها – غالبه	11	ولكن - بضرام	79
ألم نعليا – شماليا	44	من رأى بدمه	W.A.
		ولن أصالحكم - ابهامي	24
		لو أنها – تجشا	ογ



الفهرس الابجدي انحامس (*) الا كفاظ الواردة في النسكملز ونعليفانها

(i)

(w)

بخور ٥٠٠ بدن ٣٤ ، البارحة ٥ و ٦ ، برجان ٢٨ ، البرحةق ٤٧ ، برطيل ٤٨ ، برجان ٢٨ ، البرحةق ٤٧ ، برطيل ٤٨ ، برر قطوناه ٢٠ ، بقل ١٣ ، بكرة ٥٥ ، بلاقع ٤٤ ، بلورة ٤٧ ، بهار٢ ، ، بهنانة ١٥٠ بوطقة ٢٥ ، فوذنج وفوتنج ٣٨ ، بورق ٤١ ، بيرم ٤٨ .

(ご)

تابل ٢٤ 6 متمب ٢٦ 6 تفل ٥٥٦ تكريث ٤٩ 6 تلميذ ٤٧ 6 تنين ٤٤ 6 تنين

^(*) انما فهرسنا الالفاظ الصحيحة عوبر اجمتها تعرف اغلاط العامة التي ذكرها الجواليقي على والارقام للصفحات ور"ة الفواس طبع ليبسيغ والارقام للصفحات در"ة الفواس طبع ليبسيغ وفيها هذه الألفاظ المربية بحسب أصولها فلفظة (مأصر) تراجع في أصر مثلا .

(亡)

ثَجِيرِ ١٠ (٦٦) 6 نُط ٤٤ مثقال ٢١ 6 ثيثل ٥٥ (٦٦)

(ج)

جبین ۶۹ م جبولا ، ۲۸ مجحر ۱۹ مجدور ۵ مجدور ۵ و (۹۱) جد ف ۲۹ (۱۵۲) ۵ مجدور ۵ مجدور ۵ مجدور ۵ مجدور ۱۵۲) مجذ عة ۵۰ مجرواحات ۶۹ مجردان ۹۹ جردان ۹۹ جرد ۵۸ (۳۰) تجبر ۲۱ مجرواحات ۴۵ مجان ۳۰ ۵ مجاربة ۲۱۷ مجز ل ۲۹ مجلس ۶۱ مجان ۴۱ م مجان ۴۱ م مجوالق ۵۲ (۱۹۰) ۵ جوذاب ۵۰ مجورب ۵۱ م مجرو به ۶۱ م

(7)

مُعبَّلَى مُعبَّلِي مُعبَّلِي ٥٠ عنى ٤٦ (١٧٠) ٤ حديد بي ٥٥ الحر ٥٥ عوريش ٢٦٥ عارس ٤٣ مع على معرف المعرف ١٩٠ معرف المعرف المعرف

(÷)

خروع ۱۳ خوافات ۵۰ م خصاصة ۶۵۰ خشخاش ۶۵۰ خشل ۳۵ خیاشیم ۲۳ م خطمی ۵۳ م خلخال ۶۸ مخش ۳۲ م خنان ۲۳ م خنزیر ۲۷ م مخلاه ۲۷ م

(5)

دواب دوبية ٥٦ ك دُبُر ١٩ ك دخال الأذن ٣٨ ك تمرَّن ٤٠ ك ما بدربك ٤٦ ك دَيزَ ج ٤٨ ك دَستج ١٣٩ دُعار دَعارة ٥٩ (٣٣ و٣٤) ك دالة ك دالولاء ٢٠ ك د بة ٥٣٠

(3)

الذات ١٢ ٤ نباح ٥٣ ك ذ حول ٥٩ ك ذقن ٥٨ ك ذميم ١٩ ذاهل ٢٦٠

(6)

ر أنه ع م وب ١٧ م مربوب ١٦ م مربد ٤٧ م رق . رك ٢٤ (١٠٨) م مرق م رك ٢٤ (١٠٨) م مرق م الله ع ١٠٨ مربوب ١٥ مربوب ١٠٨ مربوب ١٥ مربوب ١٥ مربوب ١٥ مربوب ١٥ مربوب ١٥ مربوب ١٠ مربوب ١١ مربوب ١١ مربوب ١١ مربوب ١٠ مربوب ١١ مربوب ١١ مربوب ١١ مربوب ١٠ مربوب

(;)

زجاً ل ۲۷ ک زَجَیج ۸ ک زر اعة ۱۷ ک زرافة ۵۰ ک زُرما نِقة ۲۲ ک زرنیخ ۶۸ ک زعفران ۵۰ ک زفو ۲۲ ک زمارهٔ ۱۷ ک زُمس ذ ۹۹ (۵) کم زمکی ۴۱ ک أبو زناه ۲۷ ک زَوش ۵۱ ۰

(س)

سبطانة ٢٧ (١٨٧) 6 سيدتي (ستي) ٢٩ 6 السبي ٤٩ 6 مسي ٥٠ 6 مسجد ٢٦ 6 مسجد ٢٥ مسجد ٤٩ مسجد ٤٥ مسجد

(ش)

شابابك ٣٨ ك شأم ٤٧ ك شبت ٥٣ ك شجر ٤٩ ك شعاذ ٣٣ (١٦٢) ك شعنة ٤٨ شارب ١٧ ك رشر اع ٤٨ ك شر ذمة ٥٩ ك شطر نج ٤٧ (١٣١) ك شفار ٤٧ ك شمام ١٧ ك شمامل ١٢ ك تشنيج ١٤ ك شن ٤٩ ك شهدانج ٣٦ ك يشتهي ٤٩ ٠

(ص)

صحرا، ٦٠ مصدناه ٢٠ ماخرة ٢٠ مالصدق ٢٤ معقار ٢٤ ملف ١٥٥ صنحة ٢١ مصير ج مصران ٥٢ مصيق ٣٧

(ض)

صبع ده ، ضبغطی ۲۷ ، ضاروراه ۲۰ ، ضيقة ٤٨ .

(d)

طبرزذ ٩ ٥ ٤ مطبق ٢ ٥ ٤ يطحر ٣٦ ٤ الطسع الطعز ٢٤ ٤ طلس ٤٠ 6 طوارق ٧ متطاع ٣٤ ٤ الطول ٥٦ مطوي ٥٠٠

(ظ)

ظریف ۱۰ مظمان ۱۲

(2)

عاشورا م 61 عبرانية 60 م عجي 17 المعادلون بالله 60 م العذ و رسمة 6 عنق 47 م عنق 47 م عنوس 60 معروس 60 معز لا م وزلة) 47 م عصارة 10 معصور 13 م عضروط 47 م المعقدة 10 م عقافة 67 م تعالى 6 م م العام والسنة ٨ العنصل 67 م عناق 6 م م م دو العُينتين 6 م م

(è)

غرارة ٢٤٥غ ول ٤٨ عضارة ٤١ مفرى ٢٩٩ مفيرة ٤٩ الفلام والجارية ١٧ غالية ٣٩٠٠

(ف)

متفة ية ١٦ ك مُعطَا ٢٤ ك فاختة ٤٧ ك فراشة ٤٤ أفرانق ٣١ ك فروند ٤٧ ك مفلطح ٣٧ (ق)

(4)

كربير كشير ۱۸ كرد ۱۹۳ م كرد كد ۱۹۳ م كروياه ۲۰ م كسلان ۱۹ م كردوس ۱۸ كردوس ۱۸ كردوس ۱۸ م كرد ۱۹ كسلان ۱۹ م كشوث ۱۳۲ م كلثوم ۱۵ م كنة ۱۵ م مكنسة ۱۹ م كنمد ۲۶ كزينتي ۴۷ م كروسج ۱۶ م كولان ۱۹ م

(J)

لحاق ٤٩ كالوبياء ٢٠ كالولا أنت (لولاك) ٤٤ كامة ٤٩ .

(0)

تَجَج ٢٤٤ مربخ ٤٤٧ مرزجوش ٢٦٥ مرس ٥٥ المري ٥٥ ك مسج مصح ٤٤٠ مشان ١٥٥ ك مسج مصح ٤٤٠ مشان ١٥٥ كم مصطح ٤٩ و ٥٠ ك مكوك ج مكاكيك ٢٩٥ كملحاء ٥٩ كمطر ٢٩ ماأة ٤٥ ٠

(·)

نفية ٣٩ ع مِنْن ٤٩ مُنْجِدة ٤٩ مُنِين ٣٥ مُ ناجِدْ منجِدْ ٨٥ (٣٥) مُ نخبة ٥٥ مُ مِنْجُر ٤٩ مُ نشأه ٢٠ مُ نشر ٣٥ مُ بَنْنطَّ ع ٣٤ مُ نُفرة ٥٥ مُ النفاج النفاخ ١٩ مُ منقبة البهطار ٤٩ مُ نقوع ٥٠ مُ منقل ٤٩ مُ نهر ٤٧ مُ تنهَّس ٢١ مُ منارة ٤٩ مُ منوار ٣٣ مُ أَبُو نُو اس ٣٥ مُ نَهِ قَفْ ٣٥ (٧) .

(a)

هاو آن ۳۰ (۱۲۷) ۵ هجس ۲۲ ۵ هو ش ۲۷ (۲۷) ۵ الهن م ۵ ۵ مهندس ۱ ۵ ۵ هو کن ۳۲ (۲۷) ۲ الهن م ۱ ۵ ۵ مهندس ۱ ۵ ۵ هو کام هام آن ۳۵ ۵ هاه نا ۳۱ ۰

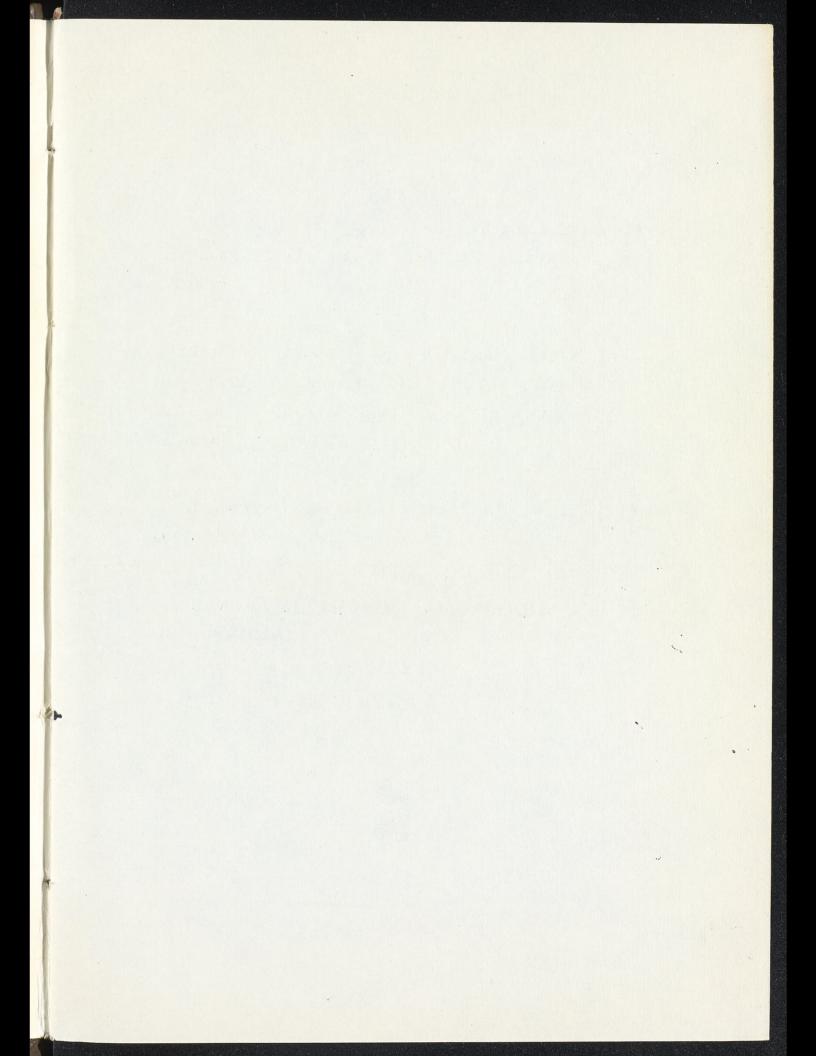
(0)

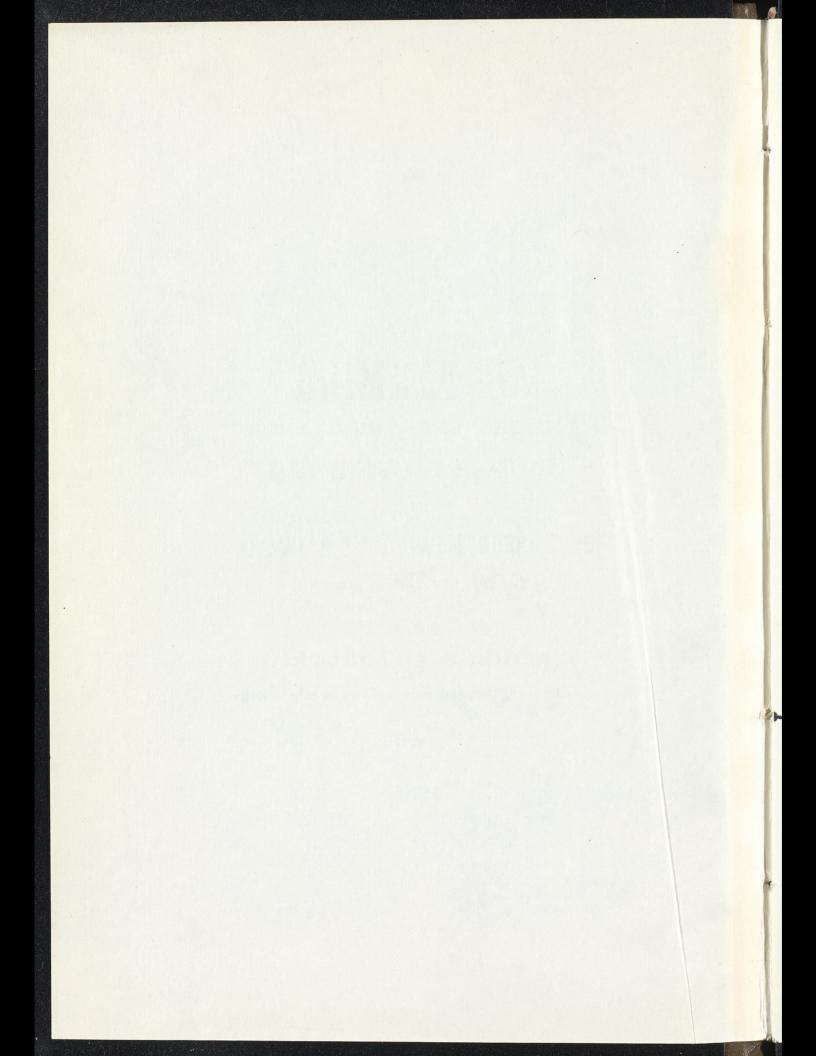
وند ۲۷ ع نوانر ۹ (۲و۷و ۸) ع و داع ۸ ٤ ع وي ۲ ٤ ع ورل ۳۰ ع ميضاة ۲۱ ع وعدوع ۳۱ ع و قابة ۸ ٤ ٠

(4)

بثيم ٢٠ ك يد ٤٦ ك يقطين ١٢ ك الأيام البيض ٧ .







AL-TAKMILA

FI MA YAGHLATU FIHI 'L-'AMMA (LE LIVRE DES LOCUTIONS VICIEUSES)

DE

ABU MANSUR MAWHUB AL-DJAWALIKI

Edité, préfacé et annoté

PAR

Izzeddine el-Tanoukhi

Membre et Secrétaire de l'Académie Arabe

